







# LA GRANDE

# CHYRVRGIE

DE MAISTRE GVY DE CHAVLIAC,

MEDECIN DE L'VNIVERSITE', DE MONTPELLIER.

TRADVITE NOVVELLEMENT
cn François, & enrichie de pluseur ra
marques, tant del Deorie que de Prate
que, en forme de Commentaire
Par Maistre, Simon Minoglousault,

Medecin Iuré de la Ville de Bourdeaux.

PREMIERE EDITION.



## IACO MONGIRON MILLANGES,

Par Pienre Du Coco, Simon Box, Smer

AVEC PRIVILEGE DE ROE

Japantien a jointe Combomin &



then a sure to lame of his first &

# LES IMPRIMEVRS

A·V·X

# M<sub>ES</sub> CHYRVRGIENS FRANCOIS



ES Oeuvres Chyrurgicales DE MAISTRE GVY DE CHAVLIAC Medecin de la faculté de Monpellier sont si absolument vostres qu'on ne

scauroit justement les presenter à d'autres personnes qu'à vous. Il y a pres de quatre feccles qu'elles sont au jour és que vous le posseude, qu'elle apparence de vous les ôters? Veu même qu'il n'y aura guere que vous qui les lirés. Ceux qui en divers temps ont prins soin de les mettre en bon ordre, ou de les traduire de Latin en François, ou en quelque autre langue, n'ont eu d'autre descen que de les rendre intelligibles à tous ceux qui von-

aroint i appliquer à la Chyrurgie. Lu chose a si bien reussi que generalement les Chyrurgiens de toute l'Europe lisent ét Autheur & le recognossent pour leur maistre, ne se croyant pas habilles & ne le pouvant pas mes mes sers est est pas mes mes sers est est pas mes mes sers est est pas mes me ser est s'attendant par la posterité pour bien extreer cest Arre, qui sans doute sur pas sels est est est ent par la noblesse de son subjet, que par la sin qu'ul se propose, & par les moyens dont il se sert peur y arriver.

Ce siecle sembloit demander quelqu'vn qui defrichat les traductions precedantes, pour les purger des termes Arabes & Barbares dont elles sont remplies, lesquels embarassoient beaucoup les jeunes Chirurgiens & les reduissoient à la necessité de con. (ulter les plus doctes Medecins pour les leur expliquer. En 1578. Maistre Laurens loubert Medecin ordinaire du Roy, Docteur. Regent dans la faculté de Monpellier travailla tres-utilement pour rendre la lecture de cet Autheur facile, il composa des annotations tres-curieuses & les donna au public, mais comme elles sont separées du corps des traités, qui forment cest ouvrage, qu'il faut par des renvoys estudiés les al-

ler chercher, ce qui fait une secode peineaux Lecteurs, il est arrivé que Me. Sim. Mingeloufaul x Medecin juré de Bourdeaux ayant éprouvé cette fatigue dans la lecture frequente qu'il à fait de nostre Auteur en donnant des leçons aux estudians en chyrurgie pendent six hyvers, a creu faire plaisir aux Chyrurgiens François d'entreprendreceste nouvelle traduction & demettre dans le texte en termes clairs & nets ce qui estoit enonce un peu trop groffierement dans les precedantes, qui sentoit la rudesse du siecle pasé, & qui avoit donné occasion à loubert de composer ses annotations. Mais ne soyés pas surpris de voir les sept Traités de Guy de Chauliac comme divises en trois parties il nous la falu necessairement faire parce que nous avons este plusieurs, qui tout d'un temps en avons fait l'impression, afin que Vous pusses plutôt voir cette traduction, dans laquelle pous re. cognoissons qu'il s'est glissé quelques fautes qui nous regardent & que nous Vous prions d'excuser en attendant de les pouvoir corriger avec plus d'exactitude ; ce qui n'empechera pas sans doute que Vous ne lisiés avec beaucoup plus de plaisir cet Autheur que parle passe, veu mesme que nous Vous l'of-

#### EPITRE.

frons dans une saison qui ua donner de l'occupation à tous les Chyrurgiens, & qui faira fleurir cest Art plus que jamais, mettant en pratique touts les moyens dont il se fert pour querir les playes, & les autres folutions de continuité que causeront diverfes machines de guerre dans les sièges & dans les combats qui se fairont pendant ceste campagne par les armes toujours victorieuses de nostre invincible Monarque. Vous trouveres icy quantité de remedes nouveaux par dessus les anciens de l'Autheur, auec des façons d'agir que ces successeurs ont invantées pour arriver plus commodement & plus asseurement aux fins qu'il se proposent ce qui doit encores exciter en vous un desir ardent de lire ceste traduction, & nous ne doutons pas qu'à même que vous l'aures lue vous n'en remercies & le traducteur & nous qui vous la presanzons A dien.

**A.** 

### PRIVILEGE DV ROT.

OVIS PAR LA GRACE DE DIEV, ROY DE FRANCE ET DE NAVARRE, A nos amez & feaux Gonfeillers les gens tenens nos Coursde Parlemens, grand Confeil, requettes de noftre Hoffel & de noftre Palais, Baillifs, Senechaux, Prevots, leurs Lieutenens & à tous autres justiciers & Officiers qu'il appartiendra , Salut , notre amé Simon Boé Marchand Libraire a Bourdeaux Nous a tres humblement fait remonftrer qu'il luv a efté mis entre les mains vn Livre institule ( commentaire fur les aupres de Chyrurgie de Guy de Chauliac ) fait par le fieur de Minge-loufaux, veu & examiné par le Sieur de la Chambre noftre Confeiller & Medecin ordinaire, lequel il defireroit faire imprimer s'il Nous plaifoit luy en accorder la rermission, qu'il Nous a fupplie luy vouloir accorder ; A ce's caus is defirans favorablement traitter ledit Expofant, Nous luy avons permis & permettons par ces prefentes de nostre grace speciale, pleine puissance, & authorité royale d'imprimer , ou faire imprimer ledit Livre par tout noftre Royaume , Pavs. Terres & Seigneuries de Noftre obevfface; vendre & debiter ledit Livre pendant le temps de cinq années à compter du jour qu'il sera achevé d'imprimer. Pendant lequel temps Nous faifons tresexpresses inhibitions & deffences à tous Imprimeurs, Libraires, & autres personnes de quelque qualité & condition qu'ils foient, dimprimer, ou faire imprimer, vendre, ny diffribuerledit Livre foubs pretexte de changement, aug-

mentation; correction; ou autrement, en quels que forte & maniere que ce foit , à peine de quinze cens livres d'amende, applicable un tiers à Nous, un tiers à l'Hospital General, & l'autre tiers audit Expofant. & de confiscation des exemplaires contrefaits, & de tous despens, dommages & interefts au profit dudit Expofant; à condition qu'il fera mis deux exemplaires dudit Livre en nostre Biblioteque publique, un en celle de nostre Chasteau du Louvre, & un en celle de noitre tres cher & feal le Sieur Seguier, Chevalier, Chancelier de France, avant que de les exposer en vente à peine de nullité des presentes : Si vous mandons que du contenu en cesdites presentes. vous faffies jouyr & ufer ledit Expofant, & ceux qui auront droit de luy pleinement , paifiblement & perpetuellement, ceffant & faifant ceffer tous troubles & empeschemens au contraire; Voulons que mettant au commencement ou à la fin dudit Livre, Extrait des presentes, elles foient tenuës pour deuement fignifiées à tous ceux qu'il appartiendra; Mandons au premier nottre Huiffier, ou Sergent fur ce requis faire pour l'execuzion des presentes tous exploits requis & necesa faires, fans pour ce demander autre permission, CAR TEL EST NOSTRE PLAISIR. DONNE à S. Germain en Laye le quinziesme jour d'Octobre, l'an de grace mil fix cens foixantes enze, & de nostre Regne le vingt-neuf.

Par le Roy en son conseils

DEMER.

Achevé d'Imprimer le premier de Mars 1673.



165671960600657960665959:1060666 非常常常常常常常常常常常常常常常常常 非常体系等等等等等等等等等等等等等等等等。 19696960600000000000000000000000

# TABLE

DES PRINCIPALES MATIERES contenues dans le Chapitre fingulier; dans le Traitté d'Anatomie; & dans celuy des Aposshemes.

A Ccidents pressants font changer la methode A legitime de traitter les maladies. Aiffelle, page 103. Aliments dans le ventricule sont alterès & digeres differament, pag 108. Amour pourquoy s'augmente-t'il par les baifers. page 62. Amputation d'une partie gangrence, en quel lieu doit-elle eftre faite, page 273. Anatomie, & sa definition, page 50. Anatomie, & les avantages qu'il y a de la fça. voir , page 47. Anches, & les parties que Guidon comprend foubs elles , page 154, Anciens n'ont connu que sept paires de nerfs, & Vvillis en a trouvé dix , page 85, 86.87. Aneury fme, page 465. Angine, & fes differences, page 391. & 392. Anthrax, page 264. Apotheme, & sadefinition; page 224. Ses differences page 224. Ses causes, page 227. Aposthem es faits par fluxion ont quelque chefe

| TABLE.   |             |    |
|--|-------------|----|
| de fait, & quelque chose à faire   | page 228    | ٠  |
|  | 32. & 233   | ı  |
| Leurs divers temps ,   | page 234    | ı  |
| A posthemes fe rerminent en quatre faç   | ons. p. 229 |    |
| Signes de leur refolution,   | page 23     | ā  |
| Signes de leur suppuration,  | Page 23     | ē  |
| Signes qu'ils se rerminent par schyrre   | 1.00 . 23   | ā  |
| Signes qu'ils se terminent par gangren   | e. Dog 224  | å  |
| Signes que les humeurs reflüent au ded   | ospag ag    | a  |
| A poithemes, en combien de façons  | ans, p. 233 | ı  |
| ils.   |             |    |
| Comment est-ce qu'il les faut ouvrir,  | page 23     |    |
| Comment on les doit traiter apres  | page 244    | •  |
|  |             |    |
| verts,   | page 244    |    |
| Aposthemeventeux,  | page 319    |    |
| Apostheme aqueux,  | page ;18    |    |
| Apostheme de la teste,   | page 36     |    |
| A posthemes des oreilles,  | page 366    |    |
| A posthemes du col & du dos,   | page 39     | ŀ  |
| A posthemes des omoplates & des bras   |             |    |
| A postheme qui vient de la seignée,  | P-406       |    |
| A posthemes des doigts,  | page 410    |    |
| A postheme fugilic,  | page 427    |    |
| Aposthemes des mamelles,   | page 417    |    |
| Aposthemes qui viennent aux costés   | de la poi   | ė  |
| trine,   | page 430    |    |
| Aposthemes du ventre,  | page 43     | į. |
| Aposthemes des anches,   | P- 441      | E  |
| Aposthemes de la verge & de la matric  | e,pag.448   | ŧ, |
| Aposthemes du fondement,   | Page 449    |    |
| Aposthemes des cuisses, des jambes,  | des pieds   |    |
|  | page 450    |    |
| Apophyses de l'omoplate, & leurs nom   | S pag ro    | ı  |
| -1-1-7-  | 10          |    |
| Arteres,   | page 62     |    |
| Arteres du bras,   | page 103    |    |
| Afellius a le premier trouvé les vein  | es lactées  |    |
| The state of the s | page 175    |    |
| В.   | Lage 17)    | 1  |
| Dila Se fee efnaces differences avec   | Ine Gane    |    |

TABLE.

ou'elle domine dans le corps, page 293; Bartholin le fils parle des veines lactées, pag. 187. Son opinion fur les lactées thorachiques, p. 197. Cet Autheur doit à Monfieur l'Abbé Bourdelot la connoissance des vaisseaux lymphatiques, p. 2050 Monfieur Bourdelot eft le premier qui a trouve les vaiffeaux lymphatiques, & qui les a enfeignés à tous les aucres, page 212e Bras fe divife en trois parties, page 10;0 Bronchotomie. page 401. Bronchocele, page 402. Bouttons qui viennent aux yeux, page : 85. Bubons , page 415. & 424. On les traitte d'autre manière que les tumeurs des autres parties, page 421. Caillement de lait, Cancer, page 355. Carotides page 83. Cartilages , page 634 Gartilage xyphoide où il est placé, page 108. Gatalogue das anciens Autheurs qui ont traitté de la chirurgie, page 9. Caufes de la rougeur & de la passeur soudaine, page 79. Causes generales efficientes de toutes les tumeurs, felon Guidon, Caufes de la mortification dans quelque partie, page 269. Causes de la repercussion, page 275. Caufe de maladie, & la division des causes, p. 45. Chaleur, comment eft-ce qu'elle attire, p. 248. Chaleurnaturelle, & contre nature, Chairs du corps humain, pourquoy appellées musculus & lacertus des Latins, page 17. Chairs qu'on appelle vulgairement les lonpage 995. Chapitre fingulier, & ce qu'il contient, page 1,

Pourquoy li eft appelle fingulier, page 21. & 23.

Charbon ;

page 261. & 164

| TABLE   |
|---|
| Chofes naturelles, & leurs annexes, p. 44.          |
| Chofes non-naturelles, & leurs annexes ; p. 45.     |
| Chofes contre nature, & leur nombre, pag 45.        |
| Chyrurgie, & fes definitions, page 1.82 2.          |
| Chyle où ils'engendre, & où il est porté, suivant   |
| Paninian de Calian St de tanales annientes          |
| l'opinion de Galien, & de tous les anciens, page    |
| 166. 82 167.  |
| Où il est porté, felon A fellius, page 182.         |
|   |
| Où il eft porté , suivant Pecquet & Bartholin,      |
| page 18r.   |
| Les preuves sensibles du nouveau mouvement du       |
| chyle, tirées de Richard Louver, page 208.          |
| 209. 82 210.  |
| Il fort quelquefois du chyle par une seignée du     |
| bras, & melme en coupant la tefte à quelqu'un,      |
| & pourquoy cela, page 20;                           |
| Chyragre, page 409                                  |
| Chyrurgie, & ses definitions, page 1. & 2.          |
| Chyrurgie, fi elle est une science, ou un Art, p. 2 |
| Channel of an Ast Session of an Ast Session         |
| Chyrurgie est un Art, & pourquoy, page 2            |
| Chyrurgie se divise en Theorique & Prattique        |
| page 2.   |
| Chyrurgie, d'où elle prend sa denomination, p.4.    |
|   |

Chyrurgie, dou che prena la denomination, p.4. Chyrurgie, felon Ioanice , n°est que composée de deux parties , Chyrurgie traitte de cinq fortes de choses , p.4. Chyrurgie , de quels instruments elle se fett. p.5.

Chyrurgien, quels onguents, & quels inftruments il doit porter toufiours, page s. Chyrurgien, qu'eff-ce qu'il doit feavoir pour bien

exercer fon Art, p.6.
Chyrurgien voulant operer doit avoir toufiours

quatre confiderations dans fon esprit pour bien reuffir,

p.8. & 9.

Chyrurgien jeune & estudiant, qu'est ce qu'il doit

faire, p. 16
Chyrurgien ignorans l'anatomie 3 qui compa

Chyrurgiens ignorans l'anatomie, à qui comparés, p. 48

Circulation du fang, ce que c'est, p. 112. 113.114.

TABLE. p. 109. & 110. Cœur, & sa fabrique, Elle est prouvée depuis la p. 117. juiques à la 127. Col, fon usage, & la comparaison, Combien de tang il entre dans le cœur à chaque battement , & combien il en fort auffi , p. 120. Combien il y a eu de fectes de Chyrurgiens, p.14. Combien it y a de maladies en general, Combien il y a de causes de maladies, Combien il y a de symptomes en general, p. 46. Cobien de fortes de chairsil y adas nos corps,p. 7 p. 228. Congestion, & ses causes, Conjoncture de certains aftres eft cause de la pefle . p. 409. Considerations qu'on doit avoir quand on veut faire l'operation de la paracentese, Crane ce que c'est avec les noms des os qui le composent, D. 67. 68. 69.

Dans combien de rencontres il faut pallier les

maladies, sans esperer de les pouvoir guerir, D. 3 . Dartes .

P. 299. Definition du corps humain, P. 51. Definition des parties similaires, & leur nombre .

Dents, leur nombre & leurs noms, p. 94. & 950 Difference entre un apostheme & le caillement de lait, P.428. Diaphragme,

Diffection du cerveau, felon les modernes, p. 75. Diftinction des divers temps des aposthemes,

d'où est-ce qu'elle se prend . p. 234. Division de toutes les œuvres chyrurgicales de Guidon . P. 20.

Division generale des maladies, P. 46. Division des parties du corps humain en similaires & organiques,

Douleur dans les aposthemes, comment s'appaife d'elle, P. 239.

Douleur comment elle fait attraction, P. 247.

#### TABLE Douleur des yeux, Du mouvement lent ou rapide des esprits, & du

Du emere & fes finus,

fang dans le cerveau,

p. 182.

p. 8 o.

P-57.

P. 77. 82 78.

| Dyaimes,                                   | P. 157.    |
|--|------------|
| E.   |            |
| Eau propre pour faire ouvrir un aposthe    | me, p. 184 |
| Elephantie,                                | 455-       |
| Enfans pourquoy subjets aux escrouelle     | s, p. 328. |
| Eresypele & ses differences,               | p. 293.    |
| Escrouelle,                                | P' 325.    |
| Espine,                                    | p. 299.    |
| Eithiomene,                                | P. 269.    |
| Explication de tous les termes qui com     |            |
|  | 3.88124.   |
| F.   |            |
| Fabrice d'Aquapendente refuté sur les      | causes de  |
| la repercussion,                           | P. 275.    |
| Facultés qui font tous les mouvemens le    |            |
| humeurs dans nos corps,                    | p. 245.    |
| Façon de découvrir le pus qui est profo    | ndement    |
| caché,                                     | p. 284.    |
| Fievre s'augmente lors que le pus se fait, | & pour-    |
| quoy,                                      | P. 150.    |
| Froncle,                                   | P. 261.    |
| Fourmis qui font des puftules, p.29        | 9.82301-   |
| Foye, fa fcituation & fon ulage, felo      | n les an-  |
| ciens, p. 14                               | 8,82 168.  |
| Selon Pecquet & Bartholin,                 | P. 206     |
| G:   |            |
| Glande,                                    | p.325.     |
| Gliffonius a fait un Livre fur le foye,    | p. 216.    |
| Graiffe, & fon ufage,                      | P. 57.     |
|  |            |

Chyrurgien, & où il exerçoit la chyrurgie, p.14. Guy de Cauliac ne s'eft pas foucié d'efcrire exa-Harvaus Autheur de la circulation du fang,p.112.

Ctement de la chyrurgie, & pourquoy.

Guy de Cauliac d'où il effoit, de qui effoit-il

Graiffe differente de l'oincture,

Goitre.

# TABLE. Hernie humorale,

| Merme adments on temperate                          |
|---|
| Hernie charnuë & variqueuse, P 447.                 |
| Herpes, p. 00.                                      |
| Histoires de deux aposthemes du fondement,          |
| p. 450. & 452.                                      |
|   |
| Humeur chrystallin, P.9:                            |
| numeurs excremétices du sag, ou engédrées, p.169    |
| Humeurs naturelles , & non naturelles , p. 230.     |
| Hydrocephale, p. 368.                               |
| Hydropifie, ses especes, causes & signes, page      |
| I, 433.824;4.                                       |
| Jambe, & sadescription, p. 63.                      |
| Impulsion est la cause du mouvem et des humeurs     |
|   |
| & des effets, P. 146.                               |
| Incube, & la maniere dont il se forme, selon        |
| Vvillis, p 82.                                      |
| Indication, & fa definition, p. 46.                 |
| Indications d'où prifes dans le traittement des     |
| aposthemes, P. 237.                                 |
|   |
| Il yen a trois pour bien traitter un apostheme,     |
| p. 238.   |
| Intentions requifes pour le traittement d'un phle   |
| gmon, p. 255°                                       |
| Intestins, leur scituation, leur nombre & leur ufa" |
| ge, p. 144"   |
| L.  |
| La maniere de faire la paracentese, p. 9. 8 10.     |
|   |
|   |
| Langue, & son usage, p.94. & 952                    |
| Larinx, fa scituation & composition, p. 97.         |
| Laringotomie, p.401.                                |
| Ligaments & tandops, p.61,                          |
| Lors qu'il y a plusieurs maladies compliquées       |
| & opposes les unes aux autres, qu'est-ce qu'il      |
|   |
| faut faire pour les bien traitter, p. 7.            |
| Loups, p. 316,                                      |
| Lycium, p. 314.                                     |
| M. ,  |
| Maladie, & fa definition, p. 45                     |
| Mamelles, & leur composition; p.108                 |
| T. T.   |
|   |
|   |

#### TABLE

| Maniere d'apprendre l'anatomie,        | D- 50    |
|--|----------|
| Maniere d'agir pour bien faire l'anato | mie di   |
| corps humain, p.;                      | 0. 82 51 |
| Maniere de traitter les escrouelles,   | P-3 9    |
| Masse sanguinaire ce que c'est,        | P. 140   |
| Matrice, la scituation & sa figure,    | P. 157   |
| Mediaftin,                             | PIII     |
| Melancholie naturelle,                 | P. 45    |
| Membre viril,                          | p. 160   |
| Memithe,                               | P. 3 14  |
| Mezentere, fa scituation & son usage,  | P. 146   |
| Moyen de bien voir la pie mere,        | p. 81    |
| Muscles crotaphites.                   | P. 93    |
| Muscles du brase.                      | D. IDA   |

N. Nacte, P. 327. Nerf, sa definition, son usage & origine, p.60, Nerfs s'im plantent & descendent en nombre dans les poulmons, p. 89. Nerfs optiques , leur naiffance & ufage , p. 90. Nerfs du bras d'où fortent-ils. P.104. Nés, & fa composition, P.9 %. Nombre des muscles de tout le corps, suivant A vicenne. p. 50. Noms des os de la poitrine. & leur nombre.p. 108. Nouvelle façon d'administrer les purgatifs,p. 126.

0

Objections contrela irculation du fang. p. 15. Obfervation curious fur lies urines blanches des femmes qui son nouvellement accouchées, p. 10. Oestophague, fa seituation & son diage, p. 27. & 111. Oestophague, fa seituation & son use son diage, p. 27. & 111. Omentum, avec fa scituation & son use face, of a definition, fa com position, son use, p. 10. On ne fait que trois sortes d'operations chyrurgicales generalement parlant sur toutes les parties du corps humain ; p. 10. On tite du premier aphorisme d'hypografe les

choses necessaires pour le traittement des ma-

#### TAB

| TABLE.   |
|--|
| ladies, & on les reduit à quatre points, p.7.& 8.  |
| Operation de la paracentese, p. 43.  |
| Operation pour la hernie aqueuse, p 445.   |
| Operation pour les varices, p. 460.  |
| Ophtalmie, p. 374.   |
| Opinion de Dulaurens fur le mouvement du chy-  |
| le, p. 171.  |
| Opinion de Marter fur le mouvement du chyle,   |
|  |
| Oninian de Ma Dieles for la la March and hi  |
| Opinion de Mr. Riolan fur les lactées thorachi-  |
| ques, p.207.   |
| Opinion de Mr. Riolan fur la circulation du fang,  |
| Opinion de Guidon touchant la nature des mul-  |
| cles, tandons & ligaments, p. 5%.  |
| p. 115.  |
| Opinion des modernes sur l'amas des humeur   |
| dans les aposthemes p. 151:  |
| Opinions diverses sur l'usage des repercussifs das   |
| les tumeurs. p. 273.   |
| Oreilles, & leur composition : p. 91.  |
| Os, p.63.  |
| Os paris, p. 93.   |
| Os de la pomette de la joue a plufieurs noms.p.70  |
| Os de la clavicule, p. 191.  |
| Osspatulaire, p. 102.  |
| Os du bras, de la main, leurs noms, p. 1 5.  |
| Os des pieds, leur nombre & leurs noms, p. 164.  |
| Ouverture d'une tumeur, comment elle doit  |
| eltre faite, p. 282.   |
| P  |
| Palais de la bouche ce que c'est, p. 95  |
| Panaris, P. 411  |
| Parotides, & la façon de les traitter, p. 4 22.  |
| Parties fimilaires divifees en fpermatiques &  |
| fanguines, p. 51.  |
| Parties organiques, pourquoy font elles appel-   |
| lées de la forte, P. 53.   |
| Parties principales, p.54  |
| Parties fervantes ou coadjutrices ; P. 54.   |
| Paupieres , & leur ulage , p. 920  |
| Peau, fa definition & division, p. 16.   |
| Constitution of the second sec |
|  |
|  |

| TABLE.  |           |
|---|-----------|
| Pecquet a trouve l'infertion des lactées,     | D. 190    |
|   | p. 67.    |
|   | P. 160    |
| Peste de l'an 11,8. & sa description,         | P. 100.   |
|   |           |
| Phlegmon, comment s'engendre-t'il,            | P. 230.   |
| Phlegmon se prend en deux façons,             | P. 252    |
| Sa definition . les differences, les hume     | urs qui   |
| - le font; les causes, ses fignes, ses divers | temps,    |
| dépuis la p. 252.                             | à la 254. |
| Pie Mere elt d'un sentiment exquis,           | P. 84     |
| Pituite, & ses especes,                       | P. 305    |
| Pieds, & leur description ,                   | P/161     |
| Playes faites à trois travers de doigts d     |           |
| Ctures font tres-perilleuses,                 | . p-58    |
| Pleurs,                                       | p. 111.   |
| Poulmons,                                     | p. 111    |
| Poulain, ce que c'est, & sa scituation,       | D. 434    |
| Pourquoy, dans une petite evacuation de       | חוופ חוו  |
| s'evanouit,                                   | p. 288    |
| Precaution dans l'usage des mondificatifs     |           |
| Dacfarration dans I diage des mondineaus      | 3.1       |
| Preservation contre la peste,                 | P. 4.50   |
| Pus, sa definition & ses differences,         | p. 280    |
| Pus vuidé par les voyes de l'urine venant     | aubras    |
| 1   | P. 174    |
| Pus contenu au derriere de la cornée,         | P. 384    |
| Q   | 1         |
| Qualités d'un bon Chyeurgien, p. 18. 1        |           |
| Qualités de ceux qui ferment un malade,       | P. 20.    |
| Quand eft-ce qu'on peut tanter la resolu      | tion du   |
| pus.  | p 284.    |
| Quel doit eftre le malade envers son Med      | lecin &   |
| T Champarion                                  |           |

Raifons pour lesquelles on n'a pas supprimé les rubriques, P. 43. Raisons qui doivent obliger les Chyrurgiens de lire le traitté anatomique de Guidon . P.73 . Rais, sa scituation & son usage, Rectum, ou boyau cullier, p. 15 1. & 169. p. 158. Reins, leur scituation & leur usage, p. 153. Regime de vivre pour un phlegmon D. 255

#### TABLE:

| Rheume.  | P. 227.  |
|--|--|
| Riolan a parlé des veines lactées,   | P. 1834  |
| Remedes repercusiffs pour un phlegmon  | P. 255.  |
| Remedes convenables aux aposthemes,  | P. 241e  |
| Remedes resolutifs pour un phlegmon,   | p. 258.  |
| Remedes suppuratifs pour un phlegmon   | P.259.   |
| Remedes ponr un phlegmon qui deg   | enere en   |
| fchyrre,   | p. 260.  |
| Remedes pour un phlegmon qui a passé   | en gan-  |
| grene,   | P. 260.  |
| Remede fympathique pour un anthrax,  | P. 109.  |
| Remedes pour les dartes,   | p.303.   |
| Remedes pour la douleur d'oreilles .   | p. 389.  |
| Repercussion, ce que c'est,  | P. 240.  |
| Repercustifs quand ils doivent eftre ap  |  |
| medicannia Junia 110 mortens attre ab  | P. 2 40.   |
| Refervoirs du chyle, desquels Pecquet  |  |
| tholin ne conviennent pas,   | P-202.   |
| Revulsion; quand eft-ce qu'on la doit fa   | ire dans   |
| le traitement desaposthemes,   | P. 239.  |
| Rubriques de tous les traittes qui compe   | Sent les   |
|  |  |
| Ouvres de Guidon   |  |
| Ouvres de Guidon,  | P. 25.   |
| 5;   | P. 25:   |
| Sang s'engendre dans le foye, felon 1  | P· 25.   |
| 5;   | P. 25.   |
| Sang s'engendre dans le foye, felon 1 des anciens,<br>Sa caufe materielle,   | P. 25.<br>opinion<br>P. 168.<br>P. 168.  |
| Sang s'engendre dans le foye, felon 1<br>des anciens,<br>Sa cause materielle,<br>Sa cause efficiente,  | P. 25.<br>opinion<br>P. 168.<br>P. 168.<br>P. 170.   |
| Sang s'engendre dans le foye, felon 1 des anciens, Sa cause materielle, Sacause efficience, Sang naturel quel eft.il,  | P. 25. opinion P. 168. p. 168. p. 170. p. 2;2.   |
| Sang s'engendre dans le foye, felon 1 des anciens, Sa caufe materielle, Sacaufe efficiente, Sang naturel quel eft.il, Comment fe corrompt-il,  | P. 25. opinion P. 168. p. 168. p. 170. p. 2;2. p. 252.   |
| Sang s'engendre dans le foye, felon 1 des anciens ,<br>Sa caufe materielle ,<br>Sa caufe metrielle ,<br>Sang naturel quel et . 11,<br>Comment fe corrompt-il ,<br>Scabieufe bonne pour toutes les tumeu  | P. 25. opinion P. 168. P. 168. P. 170. P. 252. rs inter-   |
| Sang s'engendre dans le foye, felon 1<br>des anciens,<br>Sa caufe materielle,<br>Sa caufe efficiente,<br>Sang naturel quel effi.il,<br>Comment de corrompt-il,<br>Scabieufe bonne pour toutes les tumeunes,  | P. 25. opinion P. 168. p. 168. p. 170. p. 252. p. 252. rs inter- p. 269.   |
| Sang s'engendre dans le foye, felon 1 des anciens, Sa caufe materielle, Sa caufe efficienre, Sang maturel quel eff. il., Comment le corrompt-il, Scabieufe bonne pour toutes les tumeu nes, Physre, P. 344   | P. 25.  opinion P. 168. P. 168. P. 170. P. 252. P. 252. rs inter- P. 269. 82 3 50.   |
| Sang s'engendre dans le foye, felon 1 des anciens, Sa caufe materielle, Sa caufe efficiente, Sang naturel quel efi.il, Commentie corrompt-il, Scabieufe bonne pour toutes les tumeu nes, Schytre, Serofités du fang, & leur ufage, p 17  | P. 25.  opinion P. 168. P. 168. P. 170. P. 252. Is inter- P. 269. 8 350. 8 217.  |
| Sang s'engendre dans le foye, felon 1 des anciens, Sa caufe materielle, Sa caufe efficienre, Sang maturel quel eff. il., Comment le corrompt-il, Scabieufe bonne pour toutes les tumeu nes, Physre, P. 344   | P. 25.  opinion P. 168. P. 168. P. 170. P. 252. rs inter- P. 269. 8 350. 8 117. s abfces,  |
| Sang s'engendre dans le foye, felon 1 des anciens, Sa caufe materielle, Sa caufe efficiente, Sang naturel quel eft il, Comment le corrompt-il, Scabieufe bonne pour toutes les tumeu nes, Schytze, Schytze, Sinus doivent effre bien observés dans le  | P. 25.  opinion P. 168. P. 168. P. 170. P. 252. rs inter- P. 269. 8 350. 8 217. s abfces, P. 287.                                |
| Sang s'engendre dans le foye, felon 1 des anciens, Sa caufe materielle, Sa caufe efficienre, Sang maturel quel efi.il, Comment le corrompt-il, Scabieufe bonne pour toutes les tumeu nes, Schyre, P:344 Serofités du fang, & leur ufage p: 17; Sinus doivent effre bien oblevvés dans le Sourcils faits ponrla deffence des yeux,  | P. 25.  opinion P. 168. P. 168. P. 170. P. 252. P. 252. Ts inter- P. 269. & 350. & 117. s abfces P. 187. P. 90.                  |
| Sang s'engendre dans le foye, felon 1 des anciens, Sa caufe materielle, Sa caufe efficiente, Sang naturel quel effil, Comment le corrompt-il, Scabieufe bonne pour toutes les tumeu nes, Schytre, Senoftes du fang, & leur ufage Sconfes du fang, & leur ufage Sourcils faits pour la deffence des yeux, Stenum ce que c'eff,  | P. 25. copinion P. 168. P. 168. P. 170. P. 252. Is inter- P. 269. 8 350. 8 217. s abfees, P. 187. P. 90. P. 108.                 |
| Sang s'engendre dans le foye, felon 1 des anciens, Sa caufe materielle, Sa caufe efficienre, Sang maturel quel eff. il., Comment le corrompt-il. Scabieufe bonne pour toutes les tumeu nes, Schyre, P-344 Serofités du fang, & leur ufage p-17; Sinus doiven effet bien oblevvés dans le Sourcils faits ponrla deffence des yeux, Stennum ce que c'eff, Subjet de la Chyrurgie quel eff il,  | P. 25-  opinion P. 168. P. 168. P. 170. P. 2;2. P. 252. Is inter- P. 269. & 217. \$ ablces, P. 189. P. 198. P. 198.              |
| Sang s'engendre dans le foye, felon 1 des anciens, Sa caufe materielle, Sa caufe efficience, Sa caufe efficience, Sang naturel quel eft.il, Commentie corrompt-il, Cabicute bonne pour toutes les tumeu ness, personness, subject, subject, Sonness, S | P. 25-  opinion P-168. P. 168. P. 170. P. 252. rs interd P. 269. & 350. & 217. s abfces, P. 289. P. 188. P. 299. P. 188. P. 299. |
| Sang s'engendre dans le foye, felon 1 des anciens, Sa caufe materielle, Sa caufe efficienre, Sang maturel quel eff. il., Comment le corrompt-il. Scabieufe bonne pour toutes les tumeu nes, Schyre, P-344 Serofités du fang, & leur ufage p-17; Sinus doiven effet bien oblevvés dans le Sourcils faits ponrla deffence des yeux, Stennum ce que c'eff, Subjet de la Chyrurgie quel eff il,  | P. 25-  opinion P-168. P. 168. P. 170. P. 252. rs interd P. 269. & 350. & 217. s abfces, P. 289. P. 188. P. 299. P. 188. P. 299. |

## TABLE.

| r.   |            |
|--|------------|
| Temperament des parties fimilaires?        | p. 523     |
| Temperament du cœur,                       | P. 554     |
| Temperament de la ratte,                   | P. 55.     |
| Temperament du cerveau,                    | P-55.      |
| Tefte, & ce qu'il faut observer sur elle,  | P. 65.     |
| Testicules,                                | P. 159.    |
| Thorax, fa definition & division,          | P 107.     |
| Tortuë,                                    | p. 36.     |
| Trachée artere,                            | p. 96.     |
| Traitté des aposthemes,                    | P 12.      |
| Transfusion du sang, avec la maniere de    | la faire   |
| voir, fuivant fon inventeur,               | p. 128.    |
| Pout qui on la peut faire,                 | P. 134.    |
| Tumeur melancholique,                      | P. 344     |
| V.   | -          |
| Vaisseaux spermatiques,                    | p. 156.    |
| Vaisseaux chyliferes de Pecquet, p.19      | 0. & 191.  |
| Vaisseaux lymphatiques, p. 211. 211        | . 82 : 13. |
| Vallaus a reconnu les veines lactées,      | p. 179     |
| Varices,                                   | P. 455.    |
| Veines,                                    | p. 62      |
| Veines que les Arabes appellent guydeg     | ay, p 97.  |
| Veines du bras,                            | p. 103.    |
| Veines lactées disparoissent apres la mort |            |
|  | & 177.     |
| Veine meden,                               | p.45.      |
| Ventricules du cerveau,                    | p. 71.     |
| Ventricule, fa scituation & son usage,     | p. 146.    |
| Ventre est un terme equivoque,             | P. 141.    |
| Vents engendres dans le corps humain,      | & leurs    |
| caufes,                                    | P. 3 5.    |
| Vertebres, leur description & leur nomb    |            |
| average du Gel Co Colomostico de de        | & 99.      |
| Vessie du siel, sa scituation & son usage, | P.169.     |
| Vany 8- lang sampagaian                    |            |
|  |            |



# L'INVENTAIRE,

0 1

## LE RECÜEIL DE LA CHYRVRGIE, fait en 1363.

Par M., GUY DE CHAULIAC, Chyrurgien & Docteur en Medecine de l'Université de Montpellier.

### PREFACE.



PRE'S avoir rendu graces à Dieu de ce qu'il a creé nos ames immortelles, & de ce qu'il a donné la fanté à nos

corps, non seulement en les guerissant des maladies ausquelles ils sont sijets, mais encore en leur donnant le moyen de se conserver eux - mêmes dans un estat plein de vigueur, par de certaines facultés qu'il a renfermées dans tous les homes, lesquelles sont capables de les faire resister à divers maux qui les assaillent de toutes parts; Apres l'avoir remercié de ce qu'il communique aux grans genies les connoissances de la medecine, & la methode de la bien exercer; le tourneray tous mes soins à faire un recueil des plus importantes maximes qui regardent la chyrurgie, & dés l'entrée de cét Ouvrage, j'ay recours au Souverain Autheur de la Nature, fans l'ayde duquel on ne peut étre en estat de rien entreprendre; & m'adreffant à luy avec un profond respect, je luy demande de tout mon cœur, que dans cette rencontre & dans toutes les autres il ait la bonté de me secourir, afin qu'accordant un heureux commencement à mes desfains, que les gouvernant favorablement dans leurs progrés, & que les conduisant à une fin telle que je la souhaite, il me donne le moyen de faire une chose qui soit agreable au Public, & quiluy foit utile.

La raison qui m'a engagé à faire ce recüeil n'est pas que l'on manque de Livres sur ce sûjet, mais pour les r'enferPREFACE,

mer tous en un feul, & les rendre d'une plus grande utilité par ce moyen : car chacun n'a pas tous les Livres, ou n'a pas loifir de les lire, & il feroit mesme difficile de les retenir apres les avoir leus. Il est vray qu'une lecture diversifiée divertit, mais une determinée a un Livre comme celuy-cy profite & instruit dayantage, parce que dans les recüeils on trouve ordinairement ce qu'il y a de meilleur fur les matieres qu'on traitte, n'estant pas possible qu'un méme Autheur invente & porte seul les sciences jusques à leur derniere perfection, en quoy nous ressemblons des enfans qu'un geant porteroit sur le col, ils peuvent voir tout ce que le geant voit & au delà; il y a donc du profit & de l'avantage dans les recueils qu'on fait : Mais parce que, comme dit l'admirable Platon, ce qu'on écrit d'un ftyle court & couppé se trouve ordinairement obscur & imparfait, & que ce qui est énoncé avec un style trop étandu dégoute extremement le Lecteur, à peine trouve t'on de Livre qui ne soit fujet à quelque censeure; c'est pourquoy defirant foulager ma memoire PREFACE:

dans ma vieillesse, voulant exercer mon esprit en gardant un certain temperament entre ces deux deffauts que je viens de remarquer, je reduiray en forme d'Abbregé les plus beaux endroits, & les plus confiderables passages tirés des Livres des plus fameux Autheurs qui ont traitté de la chyrurgie, & je les dedieray à Messieurs les Medecins de la faculté de Montpellier, de Boulogne, de Paris & d'Avignon, principalement à ceux du Pape, avec lesquels j'ay eu l'honneur de rendre mes services à divers Pontifes Romains, me trouvant fouvent dans leurs Affem. blées, écoutant leurs consultes, lisant leurs écrits, & travaillant tous ensemble dans l'exercice de nos professions: C'est pourquoy ce Livre portera le nom d'Inventaire ou de Recueil, auquel je n'ay rien adjoûté que fort peu du mien, ayant creu que cela seroit utile au Public; Si vous y trouvés des chosesimparfaites, superfluës, ou obfcures, je les soumets toutes à vôtre jugement, Voussuppliant d'excuser l'infuffisence avec laquelle j'ay traitté les matieres contenues dans cet Ouvrage.

## · Fritant Charles of the Charles of

# TABLE

DES MATIERES PRINCIPALES contenues dans les Traitiés des playes, desulceres, des fractules des diflocations, & dans celuy des autres maladies pour lesquelles on appelle ordinairement les Chyrurgiens.

|       |                       |           | Α.        |         |       |      |
|-------|-----------------------|-----------|-----------|---------|-------|------|
| ' A ' | Ccidents<br>façon d'y | qui furvi | ennent    | aux pl  | ayes, | & 1  |
| 1     | façon d'y             | remedier  | , p. 50.  | \$1.52. | 3.801 | 7 .  |
| Aga   | ffement d             | es dents, |           |         | p     | .160 |
| Ale   | ntifar, qu            | elle mala | die c'est | , felon | Avice | enne |

A fastie de Vanhelmont.

| Alopecie,                                   | P. 533.  |
|---|----------|
| Amputation d'une partiemorte,               | p. 320.  |
| Aphtes,                                     | P- 343.  |
| Atonia-ton-blepharon, ce que c'est,         | P. 579.  |
| Atrices,                                    | P.367.   |
| B. Bandage pour les playes, & les different | es espe- |

ces dudit bandage, p : 9.
Randage incanatif, p. 29.
Randage expulifi; p. 30.
Randage expulifi; p. 30.
Randage de Guy de Chauliac, p. 30.
Randage retentif, p. 31.
Randage propre pour les playes du nês; p. 198.
Randage propre pour les playes du col , p. 104.
Randage propre pour les playes du col ; p. 104.
Randages neceffaires pour contenir un or sompu

Bandages necessaires pour contenir un os rompu qui a esté remis à sa place, p. 388. Beaume tres-souverain pour la paralysse, p. 62.

### TABLE.

| Besume d'Arcxus pour les playes des  | partie  |
|--|---------|
| nerveuses  | p. 137  |
| Begayement de la langue;   | p. 645  |
| Boile du dos ,   | p. 668  |
| Bougies canulées propres à faire pisser,   | P-725   |
| Boyanx qui fortent par une plave, com  | ment :  |
| faut agir, mesmement quand ils sont pero   | és, p   |
| 238,   | 82239   |
| rûlures, & la façon de les traitter,   | P. 51:  |
| C.   | - 1     |
| Cancer ulceré;   | P. 310  |
| Carie des dents;   | p. 658  |
| Gastration,  | P- 753  |
| Cataracte, fes differences,fes caufes,& fo   | n trait |
| tement,  | p. 60   |
| Causes des playes, P.  | 5.826   |
| Caufes des ulceres,  | P. 266  |
| Chair des lepreux quelle elle est,   | p. 46   |
| Cheute, ou hurt,   | P. 506  |
| Cheveux gris,  | P. 542  |
| Chiens enragent dans la canicule, & por  | arquoy  |
| the state of the s | p. 85   |
| Chyragre ce que c'est,   | P. 43   |
| Cicatrices de la petite verolo, avec les   |         |
| de les ofter,  | P. 559  |
| Cinq preceptes pour arrester une hemorr  | agie, j |
|  | 11      |
| Cirons,  | P. 496  |
| Circonscisson;   | P. 75   |
| Collyre pour les yeux larmoyants,  | .p. 567 |
| Convulsion fes especes, fes causes, & la   | façon d |
| les traitter, depuis la page sa. jusque  | salase  |
| Convulfion de la langue causée par le l  |         |
| petits enfans,   | p. 64   |
| Condylome,   | P. 36   |
| Contrecoup à la tefte, ce que c'eft;   | p. 18   |
| Cors des pieds,  | P.91    |
| Corps morts comment ils doivent estre  |         |
| mes,   | P. 517  |
| Coufture pour le peritoine & pour les bo   | yaux, p |
| 229. jusques   | 112237  |
|  |         |

| TABLE:                                 |                 |
|--|-----------------|
| Maniere de se farder,                  | P. 549          |
| Maniere d'arracher les dents,          | p.648.          |
| Maniere de traitter ceux à qui qu      | relque corps    |
| lerange c'eft arrefte dans le golier,  | D. 667          |
| Maniere de faire piffer par les remede | es de la Phar-  |
| macie.                                 | D-719.          |
| Maniere de faire piffer par les infti  | rumens de la    |
| chyrurgie,                             | p.720.          |
| Matrice tombée, ou relachée,           | p. 758.         |
| Meches, & en cobien d'occasions on     | s'en fert n. 41 |
| Methode pour traitter la piqueure de   | es nerfs. p.124 |
| Methode pour l'application des topi    | ques propres    |
| à la goutte,                           | D. 450.         |
| Methode pour engraisser les maigres    |                 |
| re devenir maigres ceux qui ont tr     | on d'embon?     |
| point,                                 | p.498.          |
| Methode pour découvrir fi un homm      | eeft mort de    |
| poifon,                                | p. 518.         |
| Meure, ou verrue des paupieres         | p. 591.         |
| Mole, ou faux germe,                   | p. 758.         |
| Morfure d'un chien enrage              | p. 86. 82 87.   |
| Mules des talons                       | p.760.          |
| N.                                     | P-7-05          |
| Nerfs décharnés,                       | p. 131          |
| Nerfs brifés & foules;                 | p.134.          |
| Nes couppe restably par Talliacot,     | avecla ma-      |
| niere de le faire .                    | p. 200          |
| Nolimetangere,                         | p. 319.         |
|  |                 |

Nourriture, & ce qui la fait; p. 141. Observation qu'un Chyrurgien doit faire, voulant dreffer un rapport. p. 132. Observatiodes jours critiques dasles playes, p.24

Obstruction cathefiale, p. 635. Ongle, maladie du grand coing de l'œil, P.592. Onguent sympathique, Onguents pour la teigne, p-329 Operation du trepan, Operation de l'empyeme ; p. 216. 82 219: Operatio dupolype,depuis lap. 3 37. jufqu'à la3 40 Operations diverses de chyrurgie pour les hes

| TABLE.   |              |
|--|--------------|
| nies ;   | p. 627       |
| Orgelet, maladie des paupieres;  | De590        |
| Os, & leurs conjonctions mutuelles;  | p. 411       |
| Ozenes,  | P. 313       |
| P.   |              |
| Paralyfie, fes especes, ses causes, avec                                   | la manie     |
| niere de la traitter,  | p. 58        |
| Paralyfie de la langue,  | D. 615       |
| Parties Superflues comment doivent-  | elles eftr   |
| traittees,   | p. 517       |
| Parties organiques, leur union ne  | se rétabli   |
| pas, estant blessées,  | p. 15        |
| Paupieres retirées & renverfées,   | p. 581       |
| Paupieres colées,  | p. 586       |
| Pelade,  | p. 533       |
| Pericrane ne doit pas estre cousu,   | P 159        |
| Pierre de reins & de la vessie, dépuis la                                  | p.701. jul.  |
| qui  | es à la 718. |
| pierre de lavestie en quoy diferéte des au                                 |              |
| Piqueure des nerfs,  | p.110        |
| Playe, fa definition, avec fon explication                                 | m,p.1.822    |
| Playes distinguées par les parties offenc                                  | ees, p. 4    |
| Playe pourquoy est-elle appellee grand<br>Playes necessairement mortelles, | 6. b. o.     |
| Playes qui ne font pas necessairement n                                    | p. 8.        |
| mais qui le iont pourtant ordinairemen                                     | t, p.8.      |
| Playes qui penetrent dans la substance                                     | e du cer-    |
| weau, & qui offencent ses membranes,                                       | DOLLEGIOAL   |
| Tont elles absolument mortelles,   | p. 9.        |
| Playes du foye qui font mortelles,   | p.9.         |
| Playes du diaphragme qui sont incurabl                                     | es Dito.     |
| Playes du poulmon sont ordinairemen  | t incura-    |
| bles,  | p.10,        |
| Playes de la trachée artere difficiles à gu                                | erir p.10    |
| Playes des grades &groffes veines incura                                   | blesp.10     |
| Playes du ventricule sont mortelles,                                       | p. 11.       |
| Playes de la rate sont perilleuses,  | p.11.        |
| Playes qui penetrent bien avant dans le c                                  | orpsiont     |
| rres perilleuses, & pourquoy,  | p. 11.       |
| Playes & piqueures faites dans la teste                                    | des mus-     |
| slos font ordinairement mortelles,   | p. II.       |
|  | Playes       |
|  |              |

| I A D L Ee                                   |           |
|--|-----------|
| Playes absolument gueriffables,              | p. It     |
| Playes qui sont ordinairement guerisfabl     | es, mais  |
| qui peuvent devenir mortelles,               | p.13      |
| Playes quoy que mortelles doivent eftre      | metho     |
| diquement traittées,                         | p. 14     |
| playes des hydropiques gueriset difficile    | mar       |
| Playes faires das la chair avec leur traite  | m St      |
|  |           |
| Playe profonde & cachee,                     | P. 73     |
| Playe cave, avec deperdition de la chair     |           |
| Playe avec deperdition de la peau,           | p. 79.    |
| Playe avec de la chair superflue.            | b.81      |
| Playe contufe,                               | p. 81.    |
| Playe faite par la morfure d'une beite ver   |           |
|  | p 85.     |
| Playe des veines & des arteres,              | p. 106.   |
| Playes des nerfs & des tendons,              | p. 117.   |
| Elles doivent eftre long-temps ouvert        | es, p.3r. |
| Playes des os avec leurs differences,        | p. 137.   |
| Playes de la teste & leurs differences,      | p.144.    |
| Playes simples de teste faites par incisio   | n peu-    |
| vent estre cousues,                          | p. 157.   |
| Playe de teste avec fente,                   | p. 161.   |
| Playes de teste compliquées avec divers      | es fortes |
| de fractures du crane, p. 163. & les fu      | ivantes.  |
| playes duvifage & la maniere de les traitt   | ern rez   |
| Playes des yeux,                             | p. 194.   |
| Playes dunes,                                | p. 197.   |
| Playes du col & du dos,                      | p. 203.   |
| Playes des omoplates & des bras,             | p. 206.   |
| Playes du thorax avec leurs differences, 8   | · lama    |
| niere de les traitter,                       |           |
|  | p. 208.   |
| Playes du ventre inferieur avec leur trait   |           |
| blancadata' cana a como a                    | p. 225.   |
| Playes de la propre substâce du foye gueri   |           |
| Playes des anches,                           | p. 241.   |
| Playes des cuisses & des jambes,             | P. 243a   |
| Plumaceaux,                                  | p. 40.    |
| oil ce que c'est, les causes de sa generatio | n.p.534   |
| oils des paupieres qui bleffent les yeux,    | p. 587-   |
| oils des paupieres qui tombent,              | p. 589.   |
| Poils des paunieres qui blanchissent.        | D. 589    |

#### TABLE.

| L Othe gote ce due c cutes comens ou !  | e Lare, p.o yo  |
|---|-----------------|
| Polype.,  | p-333           |
| Pourreaux,  | p. 514          |
|   | . 15. 85 390    |
| Potions vulneraires,  | p.46.82 66.     |
| Potion pour prédre apres une grade ch   | cute, p.508     |
| Poudre rouge pour mettre fur les couff  | ures, p. 71     |
| Pourreaux,  | p. 514          |
| Pourquoy on ne trouve pas avec l'alga   | lie la pier-    |
| re qui eft actuellement dans la vessie,   | p.735           |
| pourquoy les pierreux fentent fouven  | t des dou.      |
| leurs pressantes, & qu'apres ils demeui   | ent fans en     |
| sétir quov qu'ils avet la pierre das la v   | reffie, p. 7:5. |
| Pourquoy doit-on ruginer l'os le perio  | rane ellant     |
| offencé,  | p. 159.         |
| poux qui viennent aux paupieres,  | p., 8,          |
| preceptes à observer dans les playes d  | le teste qui    |
| font avec fracture,   | p. 153.         |
| preceptes à observer quand il se faudr  | a fervir du     |
| trepan, p.  | 171.82172.      |
| Preceptes necessaires pour travailler   | à la redu-      |
| ction des fractures, dépuis la p. 385. jui  | q. à la 391.    |
| priapifme,  | p.751.          |
| Puanteur d'haleine,   | p. 6379         |
| R.  | 1 -34;          |
| Raifons pour lever les bandes de deffus   | une playe       |
| & pour les penfer fouvent,  | D-3 2+          |
| Raisons pour ne délier, & pour ne pense   | rlesplayes      |
| que rarement.   | 10.24           |
| Raifons pour lesquelles les pierreux di   | fferent à fe    |
| faire tailler,  | p.3344          |
| Raifons pourquoy en fondant avec l'a  | lgalie une      |
| personne qui a la pierre dans la vessie   | on ne luy       |
| trouve pas,   | P. 735.         |
| Regime de vivre pour les bleffes ,  | P· 47.          |
| Regime de vivre pour la prefervation del a goutte<br>Regime propre à fortifier les parties qui ont effé a | P.446.          |
|   |                 |

Regime de vivre pour une personne qui est dansses douleurs de

P. 4494

P-57%

P. 753\*

P.662

1 a goutte . .

Relaxation des paupieres.

Relaxation du ferotums

Rolaxation de la luctres

TABLE .. Coufture ses especes, la façon de les faire, & de les lever apres, depuis la p. 37. jusques à la 40.

Dartes avec leurs causes , Dents branlantes, Dents limoneuses & de vilaine couleur, p. 619. Depilatoire,

Deux fortes d'excrements qu'il faut offer des Differences des playes, à quoy servent elles à un Chyrurgien .

P. 4. Differences des playes faites en la chair, P-70. Differences des ulceres, dépuis la p.261. jusques à la: 65.

Diflocation, fa definition, fes differences, fes cau. P 411

Dillocation de la machoire, P. 419. Dillocation du col, & des vertebres, P- 418 Dillocation de l'espaule, P.420. Diflocation du coude, P. 423.

Diflocation des mains & des doigts, P. 426 Diflocation de la cuisse, & de la hanche,

Diffocation du genouil, P. 430. Diflocation de la rotule, Diflocation du pied, & de ses doigrs.

P. 431. Doigt superflu comment doit-il estre traitté, 'p.

Douleurs de dents , D'où vient que pour des fractures & des dillocations on appelle d'autres personnes que des Chyrurgiens pour les remettre, P. 432. Duretés qui viennent aux paupieres, p. 590.

Embon-point ce que c'eft , & fes causes , p. 498, Empyeme ce que c'eit, P.219. En queltemps on peut permettre l'usage du vin aux bleffes, P. 49.

Enfleure quel figne c'est dans les playes, P.7. Enfleure dans une partie affligee de goutte eft un bon figne, P. 4 12.

Eftouffé par la fumée comment doit-il eftre trait.

#### TABLE

| té.   | P. 51      |
|---|------------|
| Euphorbe, & son usage dans les piqu                                   | eures de   |
| nerfs,  | p.126      |
| Explication de l'aphorisme xurir. de                                  | la fection |
| fixiefme, & de la coaque cent-neufieme                                | p.18.821   |
| Extension, ou tiraillement,   | P. 506     |
| Extraction du fœtus,  | P.755      |
| Extraction de l'arriere faix,   | P. 757     |
| F.  | -          |
| Façon de defaire les bandages,  | P-31       |
| Façon nouvelle de Magatus & Septalin                                  | us, pou    |
| penser les playes,  | p. 39      |
| Faculté assimilatrice estant débauchée                                |            |
| de la lepre,  | p. 461     |
| Fente dans l'os de la tefte, comment                                  |            |
|   | 4. 8 18 5  |
| Feu volage,   | P-487      |
| Fic,  | P.366      |
| Fiftule,  | p.301      |
| Fiftule lachrymale,   | P.329      |
| Pistule de l'Arus, p. 368. & les f                                    |            |
| Flagellation, fon usage pour engraisser                               | p.505      |
| Poriettement de l'uvée, ses especes, &<br>niere de saire l'operation, |            |
| Fractures des os de la teste avec leurs no                            | p. 325     |
|   | 6.82177    |
| Fracture, sa definition, ses especes, ses                             | causes n   |
| 28  | 1. & 397.  |
| Fracture de la machoire,  | p. 398,    |
| Fracture du col & des vertebres                                       | P-399      |
| Fracture de la clavicule, & de l'os de l'ef                           | naule, n   |
| 11400411 1011 1111111111111111111111111                               | 400        |
| Fracture de l'os de l'avant-bras,                                     | p.402.     |
| Fracture des deux fossiles du bras.                                   | D-403      |
| Fracture des coftés.  | p. 404     |
| Fracture de la cuiffe,  | p. 407-    |
| Fracture du genouil & de la jambe;                                    | p.409.     |
| Fracture du talon & du pied,  | p. 410     |
| Froid ennemy des playes & des ulceres,                                | P.17.      |
| G.  | , .        |
| Gale avec croufte & demangeaison?                                     | p.491,     |
|   |            |

# Gales des paupieres .

. . p. 5729

| Ges gras injets a beaucoup d'incomodité  | S, p. , 00 |
|--|------------|
| Goutte , la definition ,   | p.4 ,6.    |
| Ses especes,   | p. 437.    |
| Se caufes,   | p. 439.    |
| C'est une maladie hereditaire  | D 443 .    |
| Elle revient en automne & au prin - ter  | nps, 82    |
| pourquoy,  | D. 443.    |
| Goutte ferene, maladie de l'œil,   | p. 6050    |
| Grand & petit appareil requis pour l'ext   | raction    |
| de la pierre, & la maniere de les faire,   | p.731.     |
| Gresse, maladie des paupieres,   | p. 590.    |
| Groffeur & maigreur de l'œil,  | p. 69.     |
| H.   | •          |
| Hemorragie fes differences & fes caufes, p   | 107.85     |
|  | 342        |
| Hemorrhoides,  | P-36.      |
| Hermaphrodifie,  | D 7:40     |
| Hernie & ses differences, dépuis la p. 677.  | ulques     |
| 1 1-   | 2,000      |
| Histoire d'un Lithotomiste affronteurs   | p.740.     |
| Huit preceptes à garder dans le traittem   | ent des    |
| maladies des yeux,   | D. 63.     |
| Hydrophobie, p. 9  | . 80 91.   |
| T <sub>a</sub>   |            |
| Il est bon qu'une playe recente feigne un p  | eus no     |
|  | 69.        |
| Incifion pour ofter la pierre de la vestie,  | p-726      |
| Inftrumens propres pour arracherles corp.  | sétran-    |
| gers qui ont refté dans les parties vivar  | ites du    |
| corps humain,  | p. 26.     |
| Intentions requifes dans le traitteme  | nt des     |
| playes,  | p. 254     |
| Intentions requifes dans le traittement  |            |
| goutte,  | D.444      |
| Invention nouvelle pour faire rendre l'uri   | ne fans    |
| douleur à ceux qui ont lapierre das la vessie  | 20.738     |
| L.   |            |
| Larmes & fluxion des yeux .  | p. 565!    |
| Lepre, ou ladrerie,  | D. 46 ft.  |
| Lepte quelle maladie, & pourquoy on l'a  |            |
| The state of the s |            |

## TABLE "

| fie la lorte;                                | P. 46:     |
|--|------------|
| ses differences, & d'où elles fe tirent;     | p. 46      |
| Ses caufes,                                  | p. 46.     |
| Ses fignes diagnottics ;                     | . p. 46    |
| Son traittement,                             | p.47:      |
| Lentilles ou pannes du visage, avec la       | facon d    |
| les ofter .                                  | P+ 553     |
| Lescive propreà laver la teste;              | p. 516     |
| Linges nets requis dans le pensement de      | s player   |
| - 1  | p. 192     |
| Lithotomie ce que c'eft, & la maniere de     | e la faire |
|  | P. 590     |
| Loupe qui vient aux paupieres,               | p.728      |
| M.   | P. /       |
| Maigreur avec les caufes,                    | p. 498     |
| Magatus & Septalius rejerrent l'ufage de     | s tentes   |
| magacus ce ochemian selection a magacus      | p. 42      |
| Maladies de la teste 3                       | D. 525     |
| Maladies des yeux,                           | ID- 560    |
| Pourquoy difficiles à traittef;              | p. 562     |
| Maladiesde la conjonctive,                   | P-532      |
| Maladies de la cornée                        | P. 599     |
| Maladies des parties internes de l'œil,      | p. 621     |
| Maladies des oreilles                        | p. 625     |
| Maladies des narines.                        |            |
| Maladies de la bouche                        | p.635      |
| Maladies des dents.                          | p. 6.41    |
| Maladies des levres, des geneives, & de l    | p. 648     |
| aviatadies des tentes, des generves, oc de t |            |
| Meal die die stoutstale Gert                 | p. 661     |
| Maladies du col & de la bosse;               | p.668      |
| Maladies des épaules & des bras j            | p.672.     |
| Maladies des ongles,                         | p. 673     |
| Maladies de la poittine & des mamelles,      | p. 675.    |
| Maladies exterieures du ventre,              | p. 676     |
| Maladies de la verge,                        | P.748.     |
| Maladies de la matricei                      | . p. 754:  |
| Maladies des cuisses, jambes & pieds;        | p.759      |
| Maniere de faire l'examen des lepreux.       | P.468.     |
| Maniere d'endormir & de reveiller un ma      |            |
| Single death and                             | 521        |
| Maniere d'embaumer un corps more.            | p. 52 2    |
|  |            |

#### TABLE.

| Remedes propres pour arrefter le fang ;                     | P. 109.    |
|---|------------|
| Pamedes experimentes pour les ulceres ,                     | P. 300.    |
| Pemedes divers pour la goutte, dépuis la p. 451. July       | ques 457.  |
| Remedes pour les durillons qui viennent aux jone            | tures des  |
| goutteux,   | P. 458.    |
| Remedes pour les dartes,                                    | P. 489.    |
| Remedes pour la gale, p. 492. & les                         | uivantes.  |
| Remedes contre les poux,                                    | P- 497-    |
| Rhagades ,  | P-377+     |
| S.  |            |
| Sanie fes especes , & comment elles s'engendrent ,          | p.268.     |
| Sebel quelle maladie e'elt , P. 5                           | 62: 597.   |
| Seton pour les playes profondes,                            | P. 75-     |
| Signes pronofties des playes d'où ils se tirent,            | p. 5 & 6.  |
| Signes qui font connoistre qu'une partie se gangrenera      | 2 P. SZ.   |
| Signes qui font voir qu'on fera perelas d'une partie bles   | íće,p.125  |
| Signes des playes venimeutes,                               | p. 85.     |
| Signes pour connoître un chien enragé,                      | p.88.      |
| Signes pour connoître fi un chien qui aura mordu quel       |            |
| enragé ou non , p. s  | 0.8 91.    |
| Si pour ne comber pas dans la rage apres avoir efté mo      | rdu d'un   |
| chien enragé il fuffit de se faire passer les slots de la n | er fur le  |
| corps , p. 10:  | 2.801030   |
| Signes pour connoitre la fracture du crane, &cd'où ils fe   | eirent, p. |
| Pure Louis composite in transfer on structure on the        | 146.       |
| Signes pour connoître fi les membranes du cerveau for       |            |
| cecs  | p. 147a    |
| Signes pour connoître fila substâce du cerveau est offee    | Sec. 25.   |
| Signes pronofties des playes de la tefte,                   | p.149a     |
| Signes des ulceres  | P-270-     |
| Signes diagnostres de la goutte ,                           | P. 441-    |
| Signes qui font connoitre qu'on va tomber dans la lep       | PC-D 446   |
| Signes équivoques de la lepre                               | P. 446e    |
| Signes univoques de la legre,                               | P. 446a    |
| Signes pronofties de la lepre,                              |            |
| Signes pour connoitre fi une personne est encore env        | p. 4710    |
| qu'elle femble morte ,                                      | p. 510s    |
| Signes pour connoître fi on a la pierre dans la veffie,     |            |
| Six manieres d'arrefter le fang                             | p. 7294    |
| Solution de continuité, ses especes, & d'où elles se tiren  | P. 1 204   |
| Submersion,   |            |
| Submergé coment il doit être traitté s'il est encore en v   | p. 50%     |
| Sulac , maladie des paupieres ,                             |            |
| Suppression d'urine arrivée à Monsieur le Cardinal de       | P-5901     |
| lieu, par quiguerie & comment ;                             |            |
| Surdice ,   | P-7234     |
| Syncope, avec la façon d'y remediere                        | P. 6254    |
| T.  | 6. 624     |
| Taches de Iacornée ,  |            |
| Tenies,   | P-599      |
| Foigne, avec fes differences                                | P-41       |
|   | 12 5263    |
| 1   | -          |
|   |            |
|   |            |
|   |            |

#### TABLE: Tendons couppes doivent eftre coulus, Traittement de la morfure du chien enrage, p.94 & les fuivâtes.

Trair-é fixiesme de diverses ma ladies pour lesquelles on a re-

Trepan , & la manie re de bien trepaner, p. 488.8 les fuivantes.

Traitté des playes , Trairrement des playes en general .

Traitté des ulceres,

cours aux Chyrurg iens,

Traittement des lepreux

Tumeur des amvedales ,

Trairré des fractures & des diflocations ,

Yenin endormy dans le corps , & por

p. 129.8 135.

P. 25.

p. 255.

P. 380.

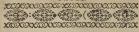
P. 436-

p. 666.

D. 92.

p. 472.8 les fuivantes.

| venue endothly causic corps see pourquoys              | 9. 92         |
|--|---------------|
| Verrues,   | P. 514-       |
| Vin est tres-propre pour la guerifon des playes,       | P-72          |
| Vilage coupperofe ou galle d'autres puitules,          | P-557         |
| Vicere , fa definition, avec fon explication , p. 255  | . & les fuiv. |
| Vicere, avec fes differences,                          | p. 262.       |
| Viceres difficiles à guerir,                           | p.267         |
| Viceres des jambes, pourquoy font-ils plus diffici     | les à guern   |
| dans Avignon qu'à Paris, & tout au contraire les pla   | res de tette, |
|  | . P. 274.     |
| Vicere simple & compose, comment doit il estre tra     | titre, p.276  |
|  | 279.82286     |
| Vicere doulureux,                                      | p. 280        |
| Vicere contus,   | p. 281        |
| Vlcere avec exeroissance de chair,                     | P- 281        |
| VIcere variqueux,                                      | p. 282        |
| Vicere avec corruption de l'os,                        | p. 283        |
| Vicere cacocrhe,                                       | p. 284        |
| Vicere virulane & corrolif.                            | P. 289.       |
| Vicere fordide & pourty >                              | p. 293        |
| Vicere profond & cavernus,                             | p.29%.        |
| Vlccre vermineux,                                      | P. 264        |
| Vlcere mangeur,  | p. 265.       |
| VIcere telephien ,                                     | p. 265.       |
| Vlcere verolique,                                      | p. 265.       |
| Vlcere scorbu tique s                                  | P. 266.       |
| Viceres de la refre »                                  | P. 217.       |
| Viceres des yeux,                                      | P. 3316       |
| VIceres du nés ,                                       | P-333.        |
| Vlecres des oreilles s                                 | P-347*        |
| VIceres de la poirrine »                               | P+.349+       |
| Viceres des anches»                                    | P. 351.       |
| Viceres des cuiffes ,                                  | P. 378.       |
| Vnion des parties estant rompae se rétablit ou par pre | emiere, ou    |
| par fecondeintention,                                  | . 15.8 16.    |
| Vrines des ladres quelles sont-elles,                  | P. 469.       |
| (m) A  |               |
| Kervae eft une maladie des paupieres,                  | 2.590         |
| 1 4  |               |
|  |               |



# TABLE ALPHABETIQUE

### DES PRINCIPALES matieres contenuës dans l'Antidotaire.

A:

| Agglutinatifs, |               | p. 114. 87 122 |         |
|----------------|---------------|----------------|---------|
| Arteres, fi    | elles doivent | eftre ouverte  | S.P. 10 |
|                | / B.          |                |         |

Bouillies ou cataplaimes . p. 830

Cauteres, p. 56. & 57: Cautere actuel plus affeure que le potentiel,p.57. Cautere pourquoy est-il fait, p. 60.

Cauteres fur combien d'endroits font-ils appliqués,
p.62.
Cauteres avec quoy & comment se font-ils, p.64.

Cauteres comment les faut-il entretenir, p. 60. Cauteres comment les faut-il entretenir, p. 60. Cautere fait en quelque partie du corps, quel est le juste terme de le porter, p. 71. 26. 73. Clysteres,

Comment on doit agir quand on yeut feigner quelqu'un,

D.

D.

Degrés divers des Medicamens Chyrurgicaux,p.
138. jusques à 159.

Douleur ce que c'eft , & la façon de l'appaifer, p.

#### TABLE.

| Doles de quelques remedes purgatifs, p. 4.  | 1.86 42 |
|---|---------|
| Dureté provient de trois causes,            | P. 94   |
| b.  | 1       |
| Embrocations & epythemes,                   | p. 83   |
| Emplastre, & ses differences,               | p. 81   |
| Emplastre verd,                             | P. 115  |
| Emplastre de centaurée,                     | P. 116  |
| H.  |         |
| Huile ce que c'est, & comment on la tire,   | p. 80   |
| Humeurs furieuses & turgantes,              | p. 38   |
| . M.  | 1       |
| Maladie eft appellee grande pour trois con  | ifidera |
| tions,                                      | P.5     |
| Maniere dont on doit gouverner une perfor   | nnequ   |
| a pris un remede purgatif, p. 49. & les fu  | ivâtes  |
| Medecines purgatives de quatre façons,      | P. 41   |
| Methode pour bien appliquer les remede      | s cor-  |
|   | p. 130  |
| ٠٥.   | 1       |
| Observations qu'on doit faire sur le sang a | pres l  |
| feignée,                                    | P. 20   |
| Observations à faire par la consideration d | es par  |
| ties malades,                               | P-75    |
| Observations qu'on doit faire par la con    | fidera  |
| tion des maladies,                          | P-76    |
| Observations à faire par la consideration   |         |
| medes,                                      | P- 76   |
| Onguent ce que c'est, & ses differences,    | p. 81   |
| P.  |         |
| Plenitude de deux fortes,                   | P. 4    |
| Preparation de divers medicamens simples    | p. 76   |
| Preparations de divers medicaments c        |         |
| fés,  | p. 80   |
| Pourquoy on ne doit pas dormit apres        |         |
| gnee,                                       | p. 19   |
| Purgatifs de plusieurs sortes,              | P.30    |
| Purgation ce que c'eft,                     | p.31    |
| Purgatifs agiffent par élection.            | p.34    |
| Dourghov purge-t on.                        | P. 33   |
| purgation indiquée par d'autres choses que  | eparia  |
|   |         |

|   | .3 13    |
|---|----------|
| Purgation dans le commencement des mala       | dies,    |
| quelle doit elle eftre, p. 35. 8              | 8z 38.   |
| Purgation en quel temps doit - elle eftre adi | mini-    |
| ftrée,  | p. 46.   |
| Purgation de qui peut-elle estre supportée,   | D. 25-   |
| Purgatifs jusques à quelle quantité doivent   | e ils    |
|   | p. 45-   |
| Parger tes nameurs                            | h . A 34 |
| Questions agitées en faveur de la seignée,    | D 2      |
| Questions agitées en favent de la purgation,  | D . 1    |
| R.  | P.) 1.   |
|   |          |
| Parada and trois forces de lacures;           | P-74=    |
| Remedes repercussifs ou repellans se prener   |          |
|   | 2.85.    |
| Remedes obstructifs ou oppilatifs,            | . 85.    |
|   | p. 88.   |
|   | .91.     |
| Remedes emolliants,                           | 7. 93i   |
|   | - 974    |
|   | 101      |
|   | 106      |
| Remedes narcotiques, p.                       | 1104     |
| Remedes pour arrester le sang,                | 0. III.  |
|   | .1134    |
|   | 118      |
| Remedes cicatrifants, p.                      | 122      |
| Remedes corrolifs & caustiques ; p.           | 126:     |
| Remedes confortatifs, p.                      | 1346     |
| Remedes pour ramollir les duretés qui re-     | ftens    |
| apres le traittement des fractures & diff     | oca-     |
| tions,  | 135.     |
| Remedes cephaliques, p.                       | 160      |
|   | 1634     |
| Remedes pour les narines, p.                  | ,66,     |
|   | 167.     |
| Remedes pour les dents , p.                   | 167.     |
| Remedes pour les maladies du col, p.          | 168.     |
| Remedes pour les espaules, les mains &        | les      |
| doigts, p.                                    | 169,     |
| P.  | 22       |

# TABLE.

Remedes pour la poitrine, Remedes pour le ventre. p. 170. Remedes pour les parties de la generation, p. 172 Remedes pour les cuiffes ,

Saignée ses definitions. p. 2. 82 3. Saignee ordonnée pour fix intentions, Saignée ordonnée dans des maladies sans qu'il y ayt de plenitude plethorique,

Saignée eit un remede euacuatif & revulfif P. 5.

Saignée ses vtilités, p.6. Saignée & qui font ceux qui la peuvent supporter ou ceux qui ne la peuvent pas supporter,

p. 7. 82 8. Saignée pour estre bien faite ce qu'on doit obferver, p. 17.

Sang en quelle quantité, en quel temps, & à quel âge il doit eftre tiré, p. 13 & les suivantes; Sanfues & en quelles maladies on les doit ap-

pliquer, Suppolitoires, P. 66: Suppuration p. 97. 82 98;

Veines qui doivent eftre ouvertes par la faignée

P. 9. Ventoufes, P. 21. Pourquoy on les scarifie, & où on les ap-

Pourquey on les applique feches, & fur quelles p. 23. 82 24 parties,

Ce qu'on doit confiderer quand on se veut servir de vantouses. p. 25. 26. 82 27. Vesicatoires, P. 720 Vomiffement.

R: 531

152 4 30

# CHARLES CHARLES CHARLES

# CHAPITRE SINGVLIER,

Dans lequel on propose des choses tres-necesfaires à ceux qui desirent se rendre scañans en Chyrurgie.



ESSIEVRS, puifque ce. Commenataire est fait à la mode d'un inventaire qu'on dresse pour un heritage civil, dans lequel on couche premierement par écrit les choses les plus connues, & qui forment le

gros du cops de l'heredité j de melime dans celuysynois mettons en premier lieu vn Chapire Singulier, dans lequel nous traitons des matieres generales, mais spourtant neceffaires à tous ceux gui veulent devenir habilles dans la Chyrurgie, conformément au dire du Philofophe au Liure premier de la Phyfique, où nous litons que naturellemen, on se porte la connoiflance des choles vajuierfelles, afin de venir aprés à la connoiflance des particulieres.

Il faut donc que d'abord le vous die gu'eft ce que Chyrugie, & quoy que plufeur a yent domé fa definition en des façons differantes, tous neant-moins fe font fondez fur ce que Galiena Jaiffe par écrit dans le Chapitre vanzième du Llure Intitulé l'Introduction à la Medecine, so u le Medecin, la mois lifons que la Chyrugie eft vne partie de la Medecine, guerifiate les hommes par des incifions, par des cauterifations, ou en remettant les os dans leurs places naturelles, ou par d'autres operations de la main [Folon qu'il le dit dans le Commentaire premier du regime de viure des maladies aigues, céttion variéme. Il par ess detriers mois la defi-fétion variéme. Il par ess detriers mois la defi-

Premiere definition de laChirurgie, CHAPITRE SINGVLIER.

nition est rendue complete & entiere si vous considerez la Chyrurgie estroitement, & comme via troisséme instrument de la Medecine; quesi vous la regardez d'vne veuë vn peu plus estanduë, & comme estant vne Sciance qui enseigne à guerir les maladies qui ont besoin du secours de la main, sans exclurre les deux autres instrumens de la Medecine. i'entans la Pharmacie, & la Diette: il faudra pour lors luy donner cette definition; La Chyrurgie oft vne Sciance qui enseigne la façon & la methode d'operer principalement en consolidant, en incifant, & en faifant les autres operations de la main,

Augre definition de la Chyrurgie.

zion de la definition

gueriffant les hommes autant qu'il est possible. Pre-Explica- nez garde ie vous prie que dans celte definition ce terme de Sciance y est mis pour y feruir de genre; Il n'importe pas qu'on forme cette objection contre. Les Autheurs en plufieurs rencontres ont appelle la Chyrurgie vn Art, doncques c'est mal'à propos qu'on dit dans cette definition que la Chy-

rurgie est vne Sciance. A quoy vous deuez répondre que le nom de Sciance est icy pris improprement, & largement; Que les habitudes de l'ame ont vn fi grand rapport entr'elles, qu'on prend fouuant les vnes pour les autres: mais fi vous voulez parler & répondre dans la rigueur de l'Eschole, il Ily a deux faut dire qu'il y a deux Chyrorgies, vne qu'on appelle Theorique, & l'autre Pratique; la premiere

fortes de Chyrurgie.

La Clivriergie eft un

donne & enseigne tous les preceptes necessaires, & c'est à celle-cy que le nom de Sciance conuient proprement, dans laquelle on peut se rendre tresscauant sans l'exèrcer: Mais l'autre, ie veux dire la Chyrurgie pratique, fait toutes les operations qui font requifes dans les maladies sur le corps humain, laquelle doit estre instement appellée vn Art, personne ne la pouvant bien scauoir, s'il n'a ven faire les operations qui en dependent , & fi on ne la pas exercée; D'ou vient qu'Aristote la met au rang des Arts Mechaniques : ces confiderations avant fait dire à Galien fur la fin de l'Auant Propos de premier Liure des Alimens, qu'on ne se peut

CHAPITRE SINGVLIER.

famais rendre bon Pilote de Nauire, ny devenir vn grand Maistre dans quelque Art que ce soit, par la seule lecture des Liures : mais que les habilles & fameux Artistes se forment par la Doctrine acquise par les frequantes experiances, & par des exercices reiteres : les autres termes qui compofent cette definition y ont efté mis pour feruir de differance, mais comme ces remarques appartiennent aux Logiciens, nous ne nous y arrestons pas, c'est affez de vous aduertir que ces derniers mots gueriffant les Hommes autant qu'il est possible, y ont esté adjoitez tres à propos, puisque suivant Reymon, Docteur de la Faculté de Montpelier, qui fut jadis mon Maistre : toures fortes de personnes ne sont pas propres à tout. Les vns font bons pour de certaines chofes, & les autres pour d'autres, n'effant pas au pouvoir d'vn Medecin de guerir toujours son malade; & quiconque demande à vn Medecin vne demonstration, c'est comme s'il demandoit à vn Begue de faire vne harangue, I'vn & l'autre difoit le Docteur fubtil, ont manque d'instrumens pour cela; il fusht seulement qu'il agisse selon les preceptes de son Art, prenant garde que dans toutes les maladies l'Art veut qu'on travaille tonjours à procurer vne parfaite guerison, fi ce n'est en trois rencontres, dans lesquelles on se doit contanter d'une rencontre, guerison plastrée, palliatine, & imparfaite. Primo, dans lesquel. Lors que la maladie est absolument incurable, par les lecharurexemple la Ladrerie. Secundo , Quand la maladie gienn'est pas est gueriffable, mais elle se trouve dans vne persone oblige diradesobeiffante, difficile aux remedes, qui ne peut vailler pour fouffrir ny les douleurs qu'elle caufe, ny les fati- guerir pargues du traitement, comme quand vne partie est fairement attaquée d'vn Cancer qui peut effre extirpé. un malade Terriò , Quand la guerifon d'une maladie peus apporter des incommodirez plus grandes , & plus dangerouses que delles que le mal mesme faifoit fouffrit; comme par exemple, la guerifon du mal mort, & des vieilles hemorheides, car Hypocrate nous enfeigne dans l'Aphorisme douziemes

CHAPITRE SINGVLIER:

du Liure vr. Que celuy qui entreprend de guerir les vieilles hemotohides en doit toujours laisser quelou'vne, autrement le malade sera en danger de tomber dans l'hydropisie ou dans la manie ; Cette stroifiéme maxime est infinuée pat Galien au xiiti. ande la Methode, en ces termes; Il n'y a qu'vne seu-"le façon de bien traiter les maladies , & c'est sans "faire de la douleut, & agiffant fans fourberie, ad-"joutant au douziéme de la Methode que c'est estre "bon Medecin que de fauver le corps, & de ne le de-"truire pas , ce qui eft proprement faire tout ce qui le peut, & ce qui est de son devoir, au lieu de pro-"mettre pour de l'argent des choses impossibles; évitez pourtant d'entreprendre les traitemens des maladies qui sont incurables de soy, ne vous y engagez jamais par des promesses hardies & trompeufes, & ne répondez point du fuccez au peril de vôtre teste, & par cette forte de conduite vous ne pafferez pas parmy les honnestes gens, ny pour fourbe, ny pour vn méchant Medecin. La Chyrutgie tire fon nom des termes Grecs

D'on eft ce que la Chyrurgie tire fon nom.

Duel est le fujer de la Chyrurgie,

gue, qui fignifie la main, & wyun operation, comme voulant dire que c'eft vn Art ou vne connoiffance, laquelle nous apprend les operations que la main doit faire fur le corps humain. De tout ce que nous avons precedamment dit, il resulte que tant que le corps humain est malade, & qu'il se trouve pendant son mal en disposition de pouvoir guerir, ou de pouvoir estre soulagé par l'Art de la Chyrurgie, il'eft fon veritable fujer ; & que guerir les maladies, & conserver la santé autant qu'il est possible par fon moyen, c'est proprement vifer à la

fin qu'elle se propose. Selon Ioanice generalement parlant, il y a deux

fortes de Chyrurgie, l'vne opere fur les parties molles . & l'autre opere fur les dures : mais à par-Desparies ler plus precisement, il y en a cinq especes. La premiere enseigne la maniere de traiter les aposthemes; La seconde les playes; La troisséme les viceres : La quatriéme apprend la façon de racommo-

gie.

CHARITRE SINGVLIER.

der les os rompus ou disloquez; Et la cinquiéme montre à agir avec methode dans toutes les autres occasions qui demandent le secours de la main.

Sur les parties molles ou dures les Chyrurgiens font trois fortes d'operations, en effet, ils travaillent ou pour separer le continu, ou pour rejoindre &vnir ce qui eft separé, ou pour retrancher le fuperflu. Le continu le separe par des seignées, ou par des scarifications : on joint ce qui est separé en confolidant les playes, en remettant les diflocations & les fractures : on retranche ce qui eft fuperflu en traitant les aposthemes', & en extirpant les corps glanduleux, ou les autres germes engen-

drez contre l'ordie de la nature.

On fait toutes ces operations avec divers instru-

mens, dont les vns font communs, & les autres

font propres & destinez à quelques-vnes, & non

pas à toutes. Les instrumens communs ou ils ap-

partiennent à la Medecine comme le regime de vi-

vre, les potions, les feignées, les onguants, les

emplastres, les poudres, &c. Ou bien ce sont cer- fere dans ses tains instrumens de fer, dont les vns sont pour cou- operations. per comme les rasoirs, les cyseaux, les lancettes;

les autres font propres pour cauterifer, c'est pourquoy on les appelle des cauteres, & par ce qu'il y en a de differante figure, on donne aux vns le nom d'olivaires, d'autant qu'ils ont le bouton en forme

d'olive; d'autres par ce qu'ils sont faits en forme de coutéau, on les appelle des canteres cultellaires: d'autres font encore diverfement nommez, car ils servent pour extraire les corps étrangers en-

gagez dans les parties, comme les tenailles, & les pincettes; d'autres servent à sonder, comme les

intromiffoires & les fondes; d'autres enfin font pour coudre, comme les aiguilles & les canules. Il y a mesme de ces instrumens de fer qui ne sont propres & destinezà servir qu'à certaines parties du corps, comme les trepans, qui ne font que pour

latelle, & la faucille pour l'an as ou le f n lement.

ses d'operations fur toutes les parties qui composent le corps humain.

On ne fait

aue troisfor-

Des inAris mens dont la

Chyrurgie fo

Quels onguants' Un Chirurgien doit porter toujours (ur for.

De quels instrumens un Chirar. gien doit étre zoirjours . muny.

Il me femble que tout ce qui est cozenu dans cette bage de est obfer dans l'an rionne tras pierre d'achopement

Mederine.

On peut donc conclurre que tout Chyrurgien qui veut s'appliquer à faire les operations qui dependent de son Art, doit porter toujours avec foy fix instrumens, & cinq fortes d'ong uas; il aura dans vne boette du Bafilicon pour ayder vne tumeur à suppurer; de l'Apostolorum pour nettoyer ou mondiffer : l'Album Rhafis pour consolider : l'onguat doré pour incarner; le Dialthea pour appaifer la douleur; Et dans son Estuv il aura six instrumens, des cyfeaux, des pincettes, des fondes, des rafoirs, des lancertes, & des aiguilles. Estant donc pourveu de tous ces instrumens il peut entreprendre de bien faire fur le corps humain toutes les operations desquelles nous avons parlé, à condition qu'il soit instruit des intentions qui sont propres à la guerifon & au traitement des maladies. Selon Galien dans tous ses Liures de la Methode, il en est instruit par les indications qui se prennent premierement des choses contre nature, & ensuite de celles qui fe tirent des chofes naturelles; non naturelles, &

de leurs annexes; commançant à la verité par les premieres & les plus communes indications, paffant aprés à celles qui prenent leur naissance de celles-cy, puis à celles qui approchent de plus prés de la maladie . & enfin descendant jusques à celles la suivante qui la touchent, & qui la regardent plus immediatement, fans s'arrefter jamais jusques à ce qu'on foit arrivé à la fin qu'on s'est proposée, & qu'on recherche, laquelle n'est autre qu'vn traitement duction, & legitime, & vne parfaite guerifon de toute forte l'oserois dire de maladie, dont la connoissance vous conduit tout que c'eft une droit dans le chemin qu'il faut tenir pour en venit à bout : En effet il faut scavoir quelle eff leur effance, ou leur nature, & raisonnant aprés sur tout ce pour tout les qui les accompagne ; il faut prendre de chaque jeunes Chy- chose vne indication qui ne tombe pas sous la veue rurgient qui de tonte forte de personnes. Aprés avoir trouvé n'ont pasmis les indications, il faut examiner foigneusement le als dans celles qui peuvent eftre remplies , & qui font cel-Le Livres de les qui ne le peuvent eftre, & enfin on doit recher-

#### CHAPITRE SINGVLIER.

cher les movens avec lesquels on peut executer & satisfaire à ces indications, & de quelle façon on s'en peut servir , prenant garde comme vous advertit Galien fur la fin du troisiéme & du septiéme Liure de la Methode, que quand dans vne maladie il n'v a que bien peu d'indications à accomplir sans estre contraires les vnes aux autres, comme par exemple dans vn vleere ou dans vne playe fimple, il est aisé de trouver des remedes propres à la combatre; mais s'il se rencontre plusieurs indications contraires & opposées les vnes aux autres, comme dans l'vlcere, caue, profond & fordide, accompagné d'inflammation , scitué dans le voifinage d'vne partie noble, il faudra rechercher avec foin dans toutes ces diverses complications , Premierement. qu'elle est la plus dangereuse maladie d'entre toutes celles qui font jointes ensemble, & celle qui fait le plus grand peril du malade; En second lieu , il faudra examiner si parmy ces maladies compliquées , il y en a quelqu'vne qui tienne lieu d'vne cause capable d'entretenir toutes les autres; enfin il faudra confiderer & pefer exactement fi parmy ces maladies compliquées, il y en a quelqu'vne qu'il foit impossible de guerir, fans avoir plutost tanté la guerison, & commancé par le traitement des autres : Car toutes les fois qu'il y a quelque grand danger qui menace ruine, il faut que nos intantions se portent à le detorner, & à soulager le malade de ce qui presse le plus ; & quand quelque mauvaise disposition fait ou fomente le gros du mal, on doit prendre principalement de la ses indications afin de la combatre comme vne cause importante, & lors 'qu'il n'eft pas poffible de traiter separement quelqu'vne de ces maladies compliquées , qu'on ait necessité & force de porter égale. ment les foins à toutes, il faut alors garder vn certain ordre, foit à bien prendre ses indications, soit dans le bon v fage. & dans le choix des remedes pour les traiter toutes ensemble, ainsi que la tres-bien, & fort clairement enfeigné Galien au III, au IV, &

au VII. de la Methode, pour le traitement de l'vlcere composé, dont nous avons allegué l'exemple, c'est pour cela mesme qu'il disoit au III, de la Methode qu'il y a bien à dire entre ce qu'on confider , comme vne cause prochaine de la maladie, & ce qu'on ne regarde que comme vne condition fans l'aquelle la maladie ne subfifte pas, ou bien ce qu'on regarde comme và accidant qui presse, & qui demande vn'prompt fecours, car il arrive fouvent que ce qui presse avec violance est d'vne si grande confequence qu'il oblige le Chyrurgien d'abandonner pour quelque temps la vraye, & la methodique facon de traiter la partie malade, pour donner tous ses foins à un accidant ou symptome fort pressant, comme par exemple dans les piqueures des nerss, dans les grandes hemorragies, dans les enormes contufions des muscles, & dans les luxations accompagnées d'vlcere.

tions avec les instrumens desquels nous avens precedamment parlé, se tire de quatre considerations tres - importantes, lesquelles vn Chyrurgien qui veut operer doit avoir toujours presentes dans son esprit. Primo, Il doit bien peser quelle est l'ope-Quand un ration qu'il va faire fur le corps humain: Secundo, Pourquoy est ce quelle se fait. Tertiò, Il doit examiner fi elle est necessaire, & possible. Quario, Il doit songer aux moyens de la bien faire. Il connoistra quelle est l'operation en faisant la division. & la subdivision des operations Chyrurgicales de la façon que nous l'avons expofé. Il sçaura pourquoy elle fe fait, en faifant reflection fur l'intention generale des Chyrurgiens, par laquelle ils defirent que toutes les operations se fassent fidelle-

ment, vtilement, & avec esperance qu'elles reuffiront fort avantageusement. Il examinera fi elle est necessaire & possible, considerant les effets de l'operation, & les parties du corps sur lesquelles il faut operer: Enfin pour penfer aux moyens de la

Suivant les sentimens d'Arnaud de Villeneufve, la maniere & la facon de faire vtilement les opera-

Chyrurgien inge qu'il dois operer il faut qu'il ait dans l'efprit quatre chofes pom bien veissir dans fon def-Cein.

CHAPITRE SINGVLIER,

bienfaire, il faut se proposer quelle est pour la confervation du corps de l'Homme qui en est le veritable sujet, & de plus qu'elle n'a esté inventée que pour son profit, ce qui faira qu'il recherchera foigneusement tout ce qui luy pourra servir, & qu'il executera toutes choses de son mieux, tant avant mettre la main à l'œuvre, que dans le temps qu'il operera, & mesmes aprés avoir operé. Par exemple, on veut vuider les eaux d'yn hydropique, il faut d'abord confiderer. Prime. Quelle est l'operation par laquelle on veut venit à bout de ce desfein, & faisant la division des operations Chyrurgicales on trouvera que c'est separer le continu par qu'on dois le moven d'vn rafoir , ou d'vne lancette. Secundo, confiderer On doit regarder pourquoy est ce que cette ope- quand on ration fe fait , & on feait par l'intention generalle veus vuider des Chyrurgiens que c'est pour guerir l'hydropisie, les eaux d'un ou du moins afin de foulager le malade, & que cet- brdrovique te maladie foit moins incommode, Terio, On doit par l'operaconfiderer fi vne operation de cette nature eft ne- tion de la cessaire & possible, or on sçait qu'elle est neces- maine faire, parce qu'vne hydropifie formée ne peut eftre guerie que par cette operation, & fi on voit que le malade foit foible, fi on inge que l'intemperie des visceres soit grade, que leur substace soit gastée par le fejour des eaux, alors on prefumera qu'il ne faut pas l'entreprendré : mais fi le malade effoir ieune & vigoureux n'ayat point la substace des parties internes gaftée, on conclura qu'il faut la tanter en vuidant les eaux peu à peu , & à diverses reprifes. Quarto, On doit rechercher les movens les plus propres pour épuiser les eaux, & pour bien faire cette operatio, laquelle s'execute de cette forte. Le malade se couchera sur ses reins, on prandra an deffous du nombril avec les doits de la main se dont on gauche la peau du ventre qu'on retirera en haut fait l'opera-(du coffé droit fi l'hydropifie vient de la ratte . ou tion pour

vne lancette qu'on enfoncera jusques dans le lieu bidropique,

La manies du cofté gauche fi elle vient du fove) & on la luy vuider les percera de la main droite avec un biftory, ou avec eaux d'un'

qui contient les eaux, & foudain on introduira dans l'endroit percé vne canulle de plomb ou d'arment, par laquelle on vuidera peu à peu les eaux. & quand il en fera forty raifonnablement, on oftera la capulle, & on laiffera descendre la peau du ventre qui avoit esté remontée en haut dés le commancement, afin qu'en descendant, l'ouverture se bouche , & qu'il ne sorte plus d'eaux jusques à ce qu'on revienne encore quelques heures aprés pour en vuider, & lors on remontera de mesme qu'auparavant la peau du ventre, on remettra la canulle, & fans doute elles fortiront comme la premiere fois: mais qu'on prene bien garde à n'en vuider qu'vne certaine quantité qui n'affoiblisse point le malade. Voila à plus prés la façon de faire cette operation avec methode.

Il efi iufe à mon advis que le falle ley vn denombrement ou comme vn catalogue des plus fameux Antheurs qui fe font appliquez à cultiver la Chyrurgie, pour le moins de ceux que l'ay peu connoifite, & dont l'ay fuivy les opinions & la dottrine, chès lefquels l'ay ramaff les plus beaux paffages que l'ay mis dans cét Ouvrage, afin que ceux qui le liront puiffent connotifre & tiuner qui d'en-

tre eux en a le mieux écrit.

Hypocrate merite abfolument d'eftre mis à la refte detous, il a comme nous le lifors ches Galien dans fon Liure intitulé le Medecin, furpaifé tous ceux qui ont jamais écrit de la Medecine, & ce fut le premier parmy les Grecs qui la mit dans vu bean & grandiour car cette Spiance (au rapport de Macrobe & d'ifidore au Liure quatrième des Etymologies, & qui eft aufilalegué dans le Prologue de tout le continant ) avant luy avoit demuré cachée, & dans le finane l'effpace-de cinques au comment de la continant y avant luy avoit de muré cachée, & dans le finane l'effpace-de cinques au continant de l'autorité de la continant y avant luy avoit de continant de la continant y avant luy avoit de la continant de la continant y avant le vier de la continant la

& en beauconn d'autres endroits : mais ie crois que les Liure de ce fameux Autheur auffi bien que ceux de plusieurs autres ont esté negligez parce qu'on a trouvé ceux de Galien beaucoup plus clairs, & mis dans vn plus bel ordre.

Aprés luy vint Galien, lequel de mesme qu'va bon Laboureur, cultiua & augmenta ce qu'Hypocrate avoit semé; en effet il composa plusieurs Liures, dans lesquels il mela beaucoup de choses que regardent la Chyrurgie ; Le Liure des Tumeurs contre nature en est vn , Les fix premiers Liures de la Methode qui traitent des viceres, & des playes; & les deux derniers des aposthemes. & de quantité d'autres maladies qui ont besoin des operations de la main; Il a encore mis en bel ordre les fept Liures de la composition des Medicamens selon les genres intitulez en Grec xamyun, quov que ic n'en aye qu'vn petit abbregé. Il excella dans les Sciances speculatives & demonstratives , vivant fous le regne de l'Empereur Antonin cent cinquante ans après la venue de Jesus-Christ, il en vécut quatre-vingts, come il est rapporté dans le Liure des Mœurs & de laVie des Philosophes: De forte qu'entre Hypocrate & Galien il y eut vn espace de temps tres-confiderable, environ trois cens vingt-cing ans, fi nous nous en rapportions à Auicenne au Liure quatrieme des Fractures : mais selon d'autres faifant vn plus iuffe calcul, il faut dire qu'il v eut cinq cens quatre - vingts - cinq ans entre ces deux Autheurs.

Paul doit eftre mis aprés Galien, il a beaucoup écrit fur la Chyrurgie, comme l'affeurent Rhafis dans tout le continent , & Halvabbas dans fon Liure de la Disposition Royalle, pourtant ie n'ay peu voir que son Liure sixieme qui traite de la Chy-

rorgie.

Il fut fuivy de Rhafis, d'Albucafis, & d'Alæaran, lequel ( foit que ces trois noms ne defignent qu'vn mesme Autheur, ou bien qu'ils en enoncent trois differans ) à excellament bien écrit sur les LiHalyabbas fut vn personnage tres-recommandable, & par deffus beaucoup de choses dispersées dans son Liure de la Disposition Royalle, il a composé principalement pour la Chygurgie la neufié-

me partie de fon fecond difcours.

Le grand & illufte Auicenne vint enfuire, il a raite fort regulierement etett matiere dans fon Liure quartiem des matieres Chyrurgicales, ainfi que toutes les autres. Iulques en fon temps nous trouvons que la Chyrurgit & la Medecine s'exersojent conjointement par les mefines perfonnes; mais depuis, ou par u certain relabement qui firrint, ou à caufe des occupations affiliacs prés des malades on partiqua léparement la Chyrurgite, ques, parmy leiquels Roger, Rolan, & les quare Maifres furent des premiers, ilsen ont fait des raitez particuliers, ayant melédans leurs écrits quantiré de chofes qui fortent de la boutique des Empiriques.

Aprés ceux-cy Jamier parut fur les rangs, il a composé vine Chyrurgie brusque & impertinante, dans Jaquelle il a mis plusseurs fadaises ayant pourtant esté fectateur de Roger en beaucoup decho-

fes.

Brun vint après, lequel a reduit en abbregé avec affez d'ordre les principaus dires de Galien, d'Auiennie, 8 les operations d'Albucafs: il est neanmoins croyable qu'il n'avoit pas vue entiere traduétion des Liures de Galien, parce qu'il n'a rien érit de l'Anatomie. Immediatement aprés, Theodoric suivit, qui ayant pillé tout ce que Brun avoit desja ditavant luy, avec quelques contes de son Maistre Hugues, de Lugues en a fait vn Liure.

Guillaume de Salicet fut yn perfonnagede grand merke, il a composé deux Abbregez, l'yn en Medecine, & l'autre en Chyturgie, à mon sens il a

tres. bien traité les matieres dont il a parlé.

Lanfranc auffi a fait vn Liure dans lequel il n'a presque rien mis que ce qui se trouve chez Guillaume, si ce n'est qu'il en a changé l'ordre.

Enuiron ce mesme temps la réputation de deux personnes fix vagrad bruit dans le monde, ce furent Arnaud de Villeneuire & Henry de Hermondailla Arnaud excella en Medecime & en Chyrurgie, & compola plinsieurs beaux Ouvrages, pour Henry, il commanca dans Paris vn. traité en forme de remarques, par lequel il achoit d'accorder Theoderic & Lanstanc, mais il mourut sans lavoir acheus.

Nous avons à prefent en Calabre Maifire Nicolas de Rege, trets-intelligent des Langues Grecque & Latine, lequel par ordre du Roy Robert a traduit pluficurs Litures de Galien, qu'il m'a envoyez, & qui font d'un flie plus partait, & plus releué que ceux qu'on avoit cy-devant traduits, & pris des Arabes.

Enfin il a paru vne certaine Rofe Angloife qu'on m'a envoyée, & que l'ay bien voulu lire, croyant que l'y trouverois des chofes dont l'odeur feule m'embaumeroit, mais l'ay reconnu par la lecture que l'enay faire qu'il n'y avoit dans ce L'uire que des contes à dormir de bout, cirez de l'Espagnol, de Gilbert & de l'heodric.

Il y avoit de montemps plusieurs habilles Chyurgiens, tres-experimantez, & fort celebres pour faire toutes fortes d'operations. On trouvoit à Toulouse, Maistre Nicolas Catalan; dans Montpellier Maistre Bonet fils de Lansfranc; à Boulogne Maistres Peregnin & Meccadant; à Paris Maistre Pierre l'Argentier; à Lyon où i'ay long-temps demeure, Maiffre Pietre Bonant; dans Auignon Maistre Pierre d'Arles, Jean de Parme mon intime amy, & moy Guy de Cauliac Chyturgien & Docteur en Medecine, natif des Frontieres d'Auvergne, Diocesain de l'Euesché de Mande, Medecin & Chapellain commenfal de nostre St. Pere le Pape, qui proteste d'avoir veu faire quantité d'opetations, & d'avoir leu les Liures des Autheurs que ie viens de rapporter, principalement ceux de Galien, car tout autant que i'en trouvois de l'vne & de l'autre traduction, ie les acheptois ; & ie m'appliquois entietement à les bien effudier, avant encore travaillé, & fait des operations par tout Pays pendant tres-long - temps, presentement que i'écris,ie demeure dans Auignon, en l'an 1363. qui eft le premier du Pontificat d'Vibain V. & c'est precifement en ce temps que i'av composé ce Recueil des plus confiderables opinions & decifions des Autheurs prealeguez , aufquelles i'av adjoufté mes observations & mes propres experiances. Parmy les plus illustres Chyrurgiens de mon

an vie.

Les felles fiecle il y avoit cing fectes qui estoient en grande quiregnoiet vogue pat deffus les deux generales , i'entans celles pendant que des Logiciens & des Empiriques, celle-cy estant noftre Au- condamnée pat Galien dans ion Liure des Sectes, sheur effoit & dans tous ceux de la Methode. La premiere estoit celle de Roger, de Rolan, & des quatre Maistres; ceux qui la fuivoient procuroient la suppuration indifferament à toutes fortes de playes & d'apolthemes avec des cataplames faits en forme de bouillie, se fondant sur ce qui est dit dans l'Aphorisme soixante-septiéme du Liure cinquième . Laxa bona, cruda verò mala, Tout ce qui est mol & qui ne refiste point a l'attouchement est louable, mais ce

qui eft dut & crud ne vant rien. La deuxième effoit celle de Brun & de Theode. ric, ceux qui en suivoient les maximes dessechoient indifferament toutes fortes de playes avec le vin feul, & s'apuvoient fur ce que Galien a laifTe par écrit au quatriéme de la Methode Chapitre V. Siccum fano propinquius , humidum verò non fano , Le fer approche plus du fein, & l'humide en est plus

éloigné.

La troisséme estoit de Guillaume de Salicet, & de Lanfranc, lesquels voulant tenir vn milieu entre ces Autheurs precedans, traitoient toutes les playes avec des emplaffres & des onguats doux & benins, prenant leur fondement de ce qui est écrit au quatorziéme de la Methode Chapitre 13. Curatio vnum habet modum ut absque fallacia & dolere tractesur, Il v a vne feule facon de traitement qui est fort noble . c'est d'agir franchement , sincerement . & fans faire de douleur.

La quatrième fecte estoit celle des Gendarmes, & des Cavaliers Teutoniques, ceux qui en estoient, penfojent toutes les plaves avec des conjurations, des potions, de l'huile, de la leine; & des feuilles de choux, fe fondant fur ce que Dieu a mis des vertus efficaces dans les paroles, dans les herbes.

& dans les pierres.

La cinquieme estoit celle des Femmes, & de pluficurs idiots qui renvoyoient les malades à divers. Saints pour eftre gueris, s'appuyant fur ce qu'on dit ordinairement, le Seigneur m'a donné ce qu'il luy a pleu, il me l'oftera auffi quand il luy plaira,

fon Saint Nom foit beny. Ainfi foit-il.

Mais ie ne dis rien plus de ces sectes, car elles feront refutées plus commodement dans la fuirre de cet Ouvrage; Il y a vne feule-chofe que i'admire, c'est que tous ces sectaires se suivent comme des Grues, I'vn n'en difant pas plus que l'autre. iene fcay fi c'est par crainte ou par amour qu'ils ne fe foucient ny d'apprendre, ny d'écouter que des choses vulgaires establies par la coûtume, & prouvées par authorité. Ils témoignent avoir mal leu. & mal entendu Aristote au Liure second de la Metaphyfique, où il fait voir qu'il n'v a rien au monde qui ferme le chemin pour aller à la verité que ces deux choses là; qu'on se desaffe donc absolu-

ment & de ces amitiez, & de cette crainte, parce qu'encore que Socrate & Platon soient nos amis. il faut que la verité nous soit en plus forte recommedation qu'eux, en effet c'est faire vne chose sainte & louable que de l'estimer, & de la prefetet à toure forte de confiderations. Ces gens doivent s'attacher à suivre la Docttine Dogmatique approuvée par Galien dans son Liure des Sectes, & dans tous ceux de la Methode, elle est fondée sur l'experiance, & fur la raifon, on y examine les choses à fonds fans se mettre en peine des paroles pour les enoncer ; il nous a montré la maniere de l'acquerit au Liute de la Constitution de l'Art de la Medecine Chapitre 7. l'ayant encore teduite en abbregé au Liure 3. des Facultez Naturelles Chapitte 10, en "ces termes. Il faut que celuy qui fouhaite connois

La manie paftre les choses mieux que beaucoup d'autres, se renre dont anade tout à fait differant d'eux, tant de son propre ieune effu- ,natutel que par vne forte application à l'effude, car diat en chy-standis qu'il fera dans fa jeuneffe il doit eftre épris rurgie fedoitod'vne certaine futeut amoureuse pour la recherche "de la writé; il doit s'attacher iout & nuit à l'eftq. pour se ren-mde pour apprendre tout ce qui a esté dit de plus rapre pat les illustres Scavans de l'Antiquité ; quand vil fera dans la fleur de fon âge, qu'il aura la memoidans cette pre remplie de belles choses, il les doit bien peser, profession. . & les examiner a loifir, confiderer aprés attentive-

ment ce qui s'accorde avec les fens exterieurs & interieurs, & ce qui leur est opposé & contraire, afin de faire vn iuste choix des vns, & de rejetter "les autres absolument ( & continuant il dit ) i'ef-"pere que mes advis profiteront beaucoup à tous "ceux qui auront les dispositions & les qualitez que "ie viens de dire: mais aux autres qui en setont de-29 pourveus mes écrits & mes advertissemens seront "auffi inutiles que les Fables qu'on conteroit à vn "afne. Ie ne dis poutant pas qu'il ne foit tres-bon d'alleguer des authoritez dans les discours qu'on fair, car Galien s'en fert en beaucoup d'endroirs, outre que la raison & l'ysage le persuadent qui parCHAPITRE SINGVLIER.

my les hommes font des instrumens tres-propres afin de bien juger des choses à ce que dit le mesme Galien au 10. de la Methode Chapitre ?. C'est pourquoy au Liure premier de la composition des medicamens felon les lieux, il adjoûte que la concordance des 'Autheurs qui ont trait,' d'vne mefme matiere leur donne vn credit confiderable, &c fait qu'on v adjoure fov : d'ou vient qu'il proteste que dans ses Liures il donnera la description de tous les remedes fameux qui auront efté ordonnez par les plus celebres Medecins; pour moy ie vous affeure en toute verité que l'en vieray de

mesme avec l'avde de mon Dieu. Reprenons à cette heure le fil de nos premiers discours, & venons à establir les conditions neceffaires aux Chyrurgiens qui veulent faire avec industrie sur le corps humain les operations de la façon que nous l'avons déia declaré : Hypocrate. qui fans doute eft l'Autheur de toutes les lumieres qu'on possede dans la Medecine, les arenfermées par vne subtile induction dans son premie es Aphorisme, ou il dit que la vie est courte, que l'Art est long à apprendre, que l'experiance estes dangereuse, & le jugement tres-difficile; que cese n'elt pas tont faire envers les malades que d'agire avec foin pour eux, mais encore qu'il faut qu'ilsce s'aydent eux-mesmes, avec ceux qui sont desti-ce nez à leur fervice, menageant encore l'vlage de certaines choses exterieures desquelles on ne se peut point paffer. On tire donc de cet Aphorifme selon Arnaud de Villeneufve toutes les choses qui lont requifes dans le traitement des maladies, lesquelles on peut reduire à quatre points ; sous le premier on comptend les conditions requises à vn Chyrurgien ; fous le second celles qui dependent du malade mesme; sous le troisié me cel-

les qui font du devoir des perfonnes dediées au fervice du malade ; & fous le quatrieme toutes celles qui viennent du costé de l'vsage de certai-

fe fervit.

Les qualisez desquelles un habitle Chyrurgië dois estre pourveu.

Premierement, le Chyrurgien doit posseder ces quatre qualitez; il doit estre scavant; il faut qu'il foit experimenté; il doit eftre ingenieux & invantif ; enfin il faut qu'il foit fage & moderé ; En effet il est important qu'il foit scavant, non seulement dans les principes de la Chyrurgie, mais encore dans ceux de la Medecine, tant Theorique que Pratique. Par la Theorique il faut qu'il connoiffe les choses naturelles; non naturelles, & contre nature : par la connoissance des choses naturelles il possedera bien l'Anatomie, sans laquelle on ne peur rien faire dans la Chyrurgie; il connoistra les temperamens des personnes qu'il aura à traiter, parce que selon leurs differances il faut ordonner des remedes differans, comme la tres-bien remarqué Galien dans fa Methode, difputant contre Theffale, & par la mesme raison il prendra garde aux actions de toutes les facultez logées dans nos corps.: De plus vn Chyrurgien doit avoir la connoissance des choses nonnaturelles comme de l'Air; des Alimens liquides & folides, & parce qu'elles font mifes au rang des caufes qui influent dans toutes les maladies , & qui fervent à l'entrerien de la fanté. Enfin il doit fcavoir quelles font les chofes contre-nature; il v en a trois, la maladie, & c'est d'elle proprement qu'on prend toutes les intentions curatines , La cause de la maladie, parce que s'il la traitoit sans en connoistre la cause; le bon succez ne seroit pas vn coup de fon mestier, mais bien de sabonne fortune : & les Symptomes lesquels au dire de Galien dans fon Liure à Glaucon Chapitre 13, font quelquefois si grands qu'ils surpassent leur cause, & font changer tout l'ordre, & la maniere regu-

liere du traitement.
Par le moyen de la Medecine pratique vn Chyrurgien feaura ordonnet vn regime de viure, &
des remedes convenables aux maladies qu'il traitera, car fans ces deux pieces, on ne featroit
bien faire la Chyrurgie, laquelle elt vn troisième

CHAPITRE SINGVIIFR.

instrument de la Medecine, d'où vient que Galien au Liure intitulé le Medecin, dit que comme la Pharmacie à befoin de la Dietre, & de la Chyrurgie, austi la Chyrurgie à besoin de la Pharmacie, & de la Diette. Il est donc constant qu'vn Chyrurgien qui se méle d'operer dans les regles de l'Art, doit scavoir les principes de la Medecine. il est mesmes important qu'il ait quelque teinture des autres Sciances; C'eft ce que Galiena dit au Liure premier de la Methode, en ces termes difputant contre Theffale. Si les Medecins n'avoientes pas befoin de fçavoir vn peu de Geometrie, d'A-" ftronomie, de Dialectique, ou de quelque autrete Sciance, d'abord les Conroyeurs, les Charpan-" tiers, les Forgerons, & le reste des Artifans qui-ce teroient leurs Mestiers pour se faire Medecins.

l'ay dit qu'il faloit en fecond lieu qu'en Chyurgien fut experimante, en effet il doit avoir veu operer les autres felon Auenzoar, leque l'affeure que châque Medecin doit to poffeder premierement le fonds de fa profession. Es acquerir aprèc l'experiance & l'vage; Rhab's fur le quartiéme d'Almanfor, & Halyabbas fur le Tethament Hyppocrate au premier de fa Thoriyauerendent vn

mesme témoignage.

Il fautentröideme lieu qu'vn Chyrurgien foit ingenieux, qu'il air de l'elprir, leiugement bon, & la memoire heureule, car il faue qu'on puiffe dire de luy ce que difoit haly rodo anu lur le troiffé, med l'Art, fettion 174, en ces termes. Vn Chy, rugien doit avoir vne memoire heureule, y ni ingement folide, vne grande adrelle, la veue perçante, l'entendement fein & net, 1 mine agreau ble, adjoittons y encore qu'il doit avoir les yeux vifs, les doits menus, les mains fortes, affeurées, & qu'il net tremblent point.

En quatrième lieu, vn Chyrurgien doit avoit les mœurs reglées, il doit eftre hardy dans les occassons ou il n'y a point de danger, timide dans les perilleuses, prudant à éviter les méchantes

pratiques & les traitemens dangereux ; qu'il foit complaisant au malade, sociable avec ses Collegues; precautionné dans fes pronoftics ; qu'il foit chafte, fobre, devot, tendre, point avare, ny trop auide de l'argent, mais qu'il proportionne ses recompenses à son travail, & aux facultez ou commodirez des malades, & au rang ou à la dignité qu'ils tiennent dans le monde.

Les condi tions requifes à vn malade qui ap. pelle à son fecours un

Dans le malade on demande trois conditions. La premiere, qu'il foit obeiffant au Medecin autant qu'vn Valet à son Maistre, ce qui est pris de Galien au Liure premier de la Methode. La fecode, qu'il ait vne grande confiance en luy; cecy est recommandé au premier des Pronostics. La Chyrurgien. troisième, qu'il ait vne grande patiance ou tranquilité interieure, parce qu'avec la patiance on vient à bout de tout, mesme de la malice disent les faintes Lettres.

Les Serviteurs doivent aussi avoir quatre qualitez, ou conditions. Lapremiere, qu'ils foient Les conditions au on paifibles. La feconde ,qu'ils foient complaifans. La troifiéme, qu'ils soient fideles. Et la quatrié-

doit rencontrer dans me, qu'ils foient prudans.

Il y a beaucoup de conditions qui dependent ceux qui serment les ma- des chofes exterieures, lesquelles se doivent tou-Lader: tes rapporterà l'vtilité, & à l'avantage du mala de, comme dit Galien fur la fin du Commentaire de l'Aphorisme que nous avons allegué sur ce

fujet.

Pour conclusion de ce Chapitre, ieveux tracer icy le Plan de tout ce que i'ay fait deffein de traiter dans cest Ouvrage : mais a ant cela il est important que vous scachiez que les Arts pra-Ctics en tant qu'ils font des Arts contiennent trois choses selon la Doctrine d'Auerroes au premier de ses Collections. La premiere, est de connoistre à fonds toutes les parties des sujets fur lesquels ils travaillent. La seconde, est de sçavoir aller à la fin , & de ramener cette fin qu'on recherche à l'avantage des parties du fuiet fur lequel on

CHAPITRE SINGVLIER. travaille. La troifiéme, est de sçavoir les moyens par lefquels on puiffe conduire cette fin qu'on fe propose pour l'ytilité des parties de ce mesme fujet; De forte que la Chyrurgie estant vn Art qui confifte en pratique & en operations, il est necessaire qu'on puisse pour le moins en faire trois Traitez generaux : mais pour en pa ler plus precisement je me suis proposé d'en faire sept. qui formeront le corps de ce Liure ; Le premier fera de l'Anatomie ; Le second des Aposthemes ; Le troisiéme des Playes; Le quatriéme des VIceres ; Le cinquiéme des Fractures & Diflocations; Le fixiéme de toutes les autres maladies qui ne font pas proprement ny des Aposthemes, ny des Vlceres, ny des Affections des os: mais pour lesquelles on a recours ordinairement aux Chyrurgiens; Le septiéme sera vn Antidotaire ou vn Magazin de plufieurs remedes, où nous décrirons par melme moyen les inftrumens propres de cét Art. Dans châque Traité il y aura deux Doctrines, dans châque Doctrine huit Chapitres ou environ, & dans châque Chapitre il y aura trois Points principaux, dans lefquels nous examinerons en Medecins Dogmatiques toutes les chofes qu'on doit obseruer dans le traitement des maladies, felon la Doctrine de Galien au Liure 3. de la Methode, où il dit qu'on doit premierement estudier à bien connoiftre la maladie & ses causes, car c'est de ces deux choses qu'en prend toutes les indications pour redonner, la fanté au malade. Secondement on doit observer soigneusement les fignes Diagnostics & Pronostics, par le moven desquels on iuge de tout ce qui se peut faire, & de ce qui ne se peut faire. Troissémement on doit s'appliquer au traitement de la maladie, lequel. vous demonstrera les movens necessaires pour redonner la fanté au malade, & vous aprendra de quelle manière on doit operer. C'est l'ordre que ie garderay dans tout ce Liure,

La divission de tout c'est ouvrage en les traitez qui le compaseront.

### REMARQVE.

"F Alcon dans les Remarques qu'il a faires sur ce Chapitre, rapporte trois raisons pour « lesquelles Guidon luy a donné le Nom de Cha-" pitre Singulier. La premiere à cause de son excellance, comme estant singulierement vtile &c " necessaire à châque Chyrurgien, d'autant qu'il " contient les regles & les preceptes generaux de " la Chyrurgie. La feconde, parce que tous ceux "qui veulent exercer la Chyrurgie doivent gar-"der dans leur memoire tout ce qui est enoncé "dans ce Chapitre avec le mesme soin qu'on con-" ferue le fouvenir d'yn rare& d'yn fingulier amy. "La troisième , parce qu'il n'est traité dans ce c' Chapitre de rien en particulier, mais bien en general de tout ce qui regarde la Chyrurgie; & Enfin, dit-il, l'Autheur luy a donné le Nom de Singulier par la mesme raison qu'Auicenne a nommé Singulier le Chapitre premier de la fen troisieme du premier Liure. L'ay eu la curiosité de consulter Auicenne, & aprés avoir leuce "Chapitre tout entier, ie n'ay point trouvé que ce grand Medecin donne aucune raifon de cette appellation , mais aprés l'avoir recherchée ie me suis apperçeu que dans toute cette fen troifieme il n'y avoit que ce feul & vnique Chapitre, dans lequel il y a cinq Doctrines ou cinq "differans Points traitez, fans que l'ayepeu iuer ger pourquoy on a mis Chapitre premier , puis "qu'il ny en a qu'vn feul, il auroit donc esté plus "à propos de mettre fimplement Chapitre Sinegulier, puis qu'il est vnique dans cette fen-

«guiler, pais qu'ilett vaique autre cert eni-« Courtin qu'ile fixeur des eftudians en Chy-«rurgie à comment (ce Chapitre de Guidon, ne «donne pas vue raifon de ce qu'il elt nommé Sin-«guiler; Joubert n'en dit pas va mot. Pour moy

i'en adjoûte trois ou quatre aux precedantes. La " premiere, parce qu'il eft d'vne longueur extra-ec ordinaire & finguliere, capable de fatiguer la " memoire du Lecteur, principalement d'un ieune " Chyrurgien qui ne scauroit retenir d'vn trait de " lecture les choses qu'il contient. La seconde,par " laquelle on le peut appeller Singulier, eft, " qu'on le trouve remply d'yn tres-grand nombre " d'authoritez entrelaffées dans le discours dece Guidon qui coupent le fens & les fuites, outre " que les noms des Autheurs tant Gtecs , qu'Ara-te bes & Latins sont si inconnus, & semblent sibi-" zarres à vn ieune Chyrurgien, que cela luv don-ce ne du degouft & de l'embarras en le lifant. Troi- " fiémement, il est fort obseur en bien des endroitses tant dans la Langue Latine que dans la Françoi-ce fe, de la traduction de Ioubert & de Canappe, " de forte que l'oferois croire qu'il y a beaucoup " de Chyrurgiens qui le lifent fans l'entendre, " c'est ce qui m'a obligé dans ma traduction a ren-ce dre ces passages intelligibles, & ie crois y avoir " affez bien reuffi en adjoutant quelques termes " conformes au veritable sens de Guidon, & à lace Doctrine fondamentale de la Medecine Hypo- 6 cratique & Galenique; Enfin il peut estre ap- ce pellé Singulier par le nombre des choses diffe. " rantes dont il eft remply , châcune desquelles co auront bien merité vn Chapitre particulier, le-" quel auroit servy de reposoir ou de memoirelo. 6 cale au Lecteur pour se delasser, & pour les ap- se prendre plus facilement.

Pigray dans fon Epirome des preceptes des', Medecine & de Chyrurgie a lans doute reconnuse la force de notire derniere raifon, puisque les, promier Liure de fes preceptes n'ell rien prefise que que leChapitre Singulier de notire Autheurs' divitéen platieurs Chapitres differans, & que « le fecond Liure n'elt qui vne explication de cerarines chofeis incomnités & obfurers à vn nou24 CHAPITRE SINGVLIER.

"youlu rendre claires & intelligibles, e'elt pourquoy le confeille à rous les nouveaux venus eque la confeille à rous les nouveaux venus eque la lifant ce Chapitre de nostre Autheur, leis lifent en meime temps les deux premiers l'inres des preceptes de Pigray qui leur expliqueron rettement & affez amplement que ques chofes qui regardent plutoit les Medecin que les Chirurgiens, puis qu'elles font tirées de la Physiologie & de la Pathologie, qui fon Eles deux premieres parties del la Medecine.



# IFS R VBR 1 O VF S

# LES R V BRIQ V ES DE TOYT CE LIVRE.

P OVR trouver plus commodement les matteres desquelles i ay dessein de parler dans tout cest Ouvrage, is creu qu'il seroit avantageux de mettre premierement les Rubriques des divers Traitez & des Chapitres qui le composeront, a sin que si par hazard il survenoit quelque defaut dans pas vn des Traitez on peut inger du dessein que i avec de la rendre les plus parsaits qu'il m'eust ette possible ; peut-chre que cette mainter d'écrie n'est partropiecessaire dans les Sciances speculatives, à ce que dit Auerrois, mais i'espere que dans cette rencontre elle nossera passimité,

# LES RVBRIQUES

## Du premier Traité.

E premier Traité de tout c'est Ouvrage, cest celuy de l'Anatomie divisé en deux Dodrines. Dans la premiere je parle de l'Anatomie des patties communes, generales & simples on simi-

laires.

Dans la seconde ie traite de l'Anatomie des par-

ries propres, particulieres & composées ou organiques.

La premiere Doctrine est composée de cina Chapitres.

Le premier Chapitre contient vn discours de l'Anatomie en general, & de la nature des parties. Le second Chapitre parle de l'Anatomie de la

peau, de la graisse, de la chair, & des muscles. Le troisiéme Chapitre traite de l'Anatomie des

nerfs, des ligamens, & des tendons.

Le quatriéme Chapitre est destiné pour l'Anatomie des veines & des arteres.

Le cinquiéme Chapitre est pour les os, les cartilages, les ongles, & les poils. Dans la seconde Doctrine l'examine l'Anato-

mie des parties composées & propres dans huit Chapitres. Le premier Chapitre contient l'Anatomie de

la teste, & il y-est parlé de sa figure ronde ou Ipherique. Le fecond Chapitre est pour l'Anatomie du

vifage, & des parties qui entrent dans sa com, polition.

Le troisième Chapitre parle de l'Anatomiedu col, & des parties du dos ou de l'espine.

Le quatrieme traite de l'Anatomie des omoplates ou des espaules, des bras & des mains. Le cinquiéme Chapitre est pour l'Anatomie

de la poitrine, & de ses parties. Le fixiéme Chapitre contient l'Anatomie du

ventre & de ses parties. Le septiéme Chapitre traite de l'Anatomie des hanches & de fes parties.

Le huictieme est de l'Anatomie des jambes & des pieds.

#### LES RVBRIQVES

#### Du Second Traité.

L E Second Traité est celuy des Aposthemes; des Exitures, & des Pustules, lequel est divifé en deux Doctrines.

Dans la premiere Doctrine nous y parlons des A posthemes, des Exitures, & des Pustules, comme occupant les parties fimples

Dans la seconde d'elles mesmes en particulier, & comme occupant les parties composées.

La premiere Doctrine contient cinq Chapitres. Dans le premier Chapitre vous y verrez va discours general des Aposthemes, des Pustules &

des Exitures.

Dans le second Chapitre i'v parle du vray & legitime Phlegmon, mesme de tous les Aposthemes fanguins, & dans vn Chapitre auxiliaire du precedant i'y traite du Charbon, de l'Anthrax, de l'Esthiomene, & des Pustules sanguines qui sont malignes.

Dans le Chapitre troisième i'v parle de l'Erefipele, & des autres Aposthemes bilieux, & i'y ay joint vn Chapitre Auxiliaire, dans lequel il eft traité de la Fourmy, du Herpes, & des autres Puffules bilieufes, mauvaifes & malignes.

Dans le quatriéme Chapitre ie traite de l'œdeme & des autres Aposthemes phlegmatics & pi-

tuiteux.

Ce Chapitre est suivy d'vn Chapitre de l'Apostheme venteux.

D'vn autre Chapitre de l'Apostheme aqueux. D'vn autre qui traite des glandes, des nœuds, des écrouelles, & de toutes les autres excroissances phlegmariques.

Dans le Chapitre cinquieme on y parle du schyrre, & des autres Aposthemes melancho.

liques. Ce Chapitre est suivy d'vn Chapitre adminiculatif ou auxiliaire, dans lequel nous parlonsdu Schyrre baftard engendré d'vne melancholie nonnaturelle, par congelation ou endurcissement

d'vn phlegmon. Et vous avez encore yn autre Chapitre Auxiliaire qui vient en fuite, dans lequel nous traitons de l'apostheme chancreux non vlceré, remettant de parler de celuy quiest viceré dans noftre quatrieme Traité, & de la ladrerie dans le fixieme.

La seconde Doctrine parle des aposthemes des exitures, & des pustules, comme occupant les parties composées ou organiques; ce qui est renfermé dans huict Chapitres.

Dans le premier Chapitre on traite des apofthemes de la teffe.

Dans le second des aposthemes du visage, & de fes parties, de l'ophtalmie, des puffules, des exitures, du pus ou de la fanie qui s'amasse au derriere de la cornée, de la douleur des veux, des boutons ou des bourgeons, & des veffies; des aposthemes des oreilles; reservant de parler des autres maladies qui furviennent à ces parties dans nos Traitez troisiéme, quatriéme & fixiéme.

Au Chapitre troisiéme nous parlons des aposthemes du col & du dos, de la esquinancie, de la boffe , & des tumeurs de l'espine ; reservant de parler de la gibbofité dans nostre fixième Traité. Le Chapitre quatriéme est pour les aposthemes

des espaules & des bras , pour celuy qui survient aprés la seignée, pour l'aneurri sine, pour la chyragre, pour l'apostheme fistuleux des doitgs, & pour le panaris,

Au Chapitre cinquiéme on y traite des aposthemes de la poitrine, des bubons , & en paffant i'y dis quelque chose de la peste; i'y parle ausii de DE TOVT CE LIVRE.

Taposthème fugilic & endurcy des emonctoires, des aposthèmes des mamelles, du caillement du lair, & des aposthèmes des parois ou costéz de la poirtine.

Le Chapitre fixieme est destiné pour les apolthemes du ventre : pour la dureté de l'estomach,

du foye, de la rate, & pour l'hydropifie.

Le Chapitre septiéme contient plusseurs des fis, il est premierement traité des apolithemes des hanches, & de leurs parties; à s'aproir de la hemie, des aposithemes dels bourse & des troites que le vulgaire comprend sous le nom de hernie; soit quelle soit humorale; ou vanteuse, ou aqueuse, ou chantue, ou vanteuse, est nou aqueuse, ou chantue, ou vantequeste, car nous parlerons de l'enteroccie, & de l'epyploccle au Traité Saiseme ; En second lieu nous y traitons des apolithemes de la verge, de la matrice, & de cux du fandement, ne voulant rien dire des hemorohides qu'au quatriéme Traité en traitant des vicers.

Le Chapitre huictième est pour les aposshemes des cuisses, des iambes, des pieds, comme de Pelephantie, des varices, & de la veine meden, pour la podagre nous reservons d'en parler dans

nostre Traité fixiéme.

## LES RVBRIQUES

## Du Troisième Traité.

E Troisiéme Traité est des playes diviséen deux Doctrines.

Dans la premiere i'en parle comme occupant & offançant les parties fimples ou fimilaires.

Dans la seconde ie les examine en particulier, & comme offançant les parties composées ou organiques. La premiere Doctrine contient en soy cinq

Le premier Chapitre n'est qu'yn discours des playes en general, & de fa folution de continuité. ou il est parle de l'adresse & de la maniere ingenieuse de retirer les dards, les fleches, & les autres choses qui ont percé les parties du corps humain, & qui font demeurées arrachées au dedans d'elles; Comme aussi de la façon de rapprocher & d'unir les levres des playes, & de les coudre ; de faire des tantes, des mesches, & des plumaceauxe de bien faire les bandages communs, car pour les particuliers, & propres à quelques parties vous les trouverez dans des Chapitres destinez principalement au traitement de certaines maladies qui leur arrivent. Vous y trouverez auffi le regime de vivre propre pour les bleffez, & la maniere de pourvoir aux accidans qui furviennent aux playes, comme à la douleur, à l'intemperie, à la tumeur, à la fievre, à la convulsion, à la paralifie, à la fincope, au delire, & à d'autres femblables

Le fecond Chapitre eftpour la playe faite das la chair par incition; pour la playe fimple, petire, & qui est fans deperdition de fubstance; pour la grande playe fuperficielle & non protonde; pour celle austi qui est protonde & cachée, pour la playecaue avece pette de la chair, & de celle ell est deve pette du cuir; pour la playe dans laquelle il survient vn cchair superfitie; pour la playe contus & alterée par les approches de l'air accompagnée de douleur & de quelque apostime. Et ensin pour la playe causée par la morsure ou picqueure de quelque animalyenimeux.

Le troisième Chapitre est pour les playes des veines & des arteres suivies d'yne perte de sang

confiderable.

Le quatriéme Chapitre est des playes des nerfs, des tandons, des ligamens, de la picqueuse des nerfs, de l'incision des nerfs, du nert des

DE TOVT CE LIVRE. pouillé &degarny de la chair, de la nerf-fouleure,

& de la concussion des nerfs.

Le cinquiéme Chapitre parle des playes des

os, & des cartilages.

Dans la Doctrine seconde du Traité des Playes i'expose la maniere de les traiter en particulier, & comme occupant & offançant les parties orga-

niques. Dans le premier Chapitre i'y parle des playes

de la teste; de la playe faite par incision sans fracture du crane : de la plave faite par incifion avec fracture du crane non penetrante: de la playe faite par incision avec fracture du crane lans deperdition de substance penetrante jusques à la superficie interne : de la playe avec contufion & petite fracture de l'os; de la playe avec contufion fans fracture du crane: de la plave avec contusion & petire fracture : de la contufion avec vne grande fracture : de la merhode de corriger les accidans : des remedes cephaliques : & enfin des instrumens propres à faire les operations fur le crane.

Dans le Chapirre second i'v traite des plaves du visage, & des parties qui le composent : des playes des yeux, de ce qui peut effre entré dans l'œil; du tarfé, c'est à dire, du tang répandu dans l'œil par quelque playe, ou par quelques coups: des playes des paupieres : des playes du nes, des oreilles, & des leures.

Le ttoisième Chapirre est pour les playes du col. du dos , & de leurs parties.

Le quatriéme Chapitre est des playes des epaules; & des bras.

Le cinquiéme Chapitre parle des playes de la poitrine, & de ses parties. Le fixième Chapitre parle des playes du ven-

tre, & de fes parties. Le sepriéme est pour les playes des hanches , &

de leurs parties.

Le huictieme est destine aux playes des cuiffes, des iambes, & des pieds,

## LES RVBRIQVES

## Du Quatrieme Traite.

L E Quatrieme Traité est celuy des viceres di-

Dans la première Doctrine i'y parle des viceres comme occupant les parties simples ou similaires.

Dans la seconde i'y parle des viceres en particulier, & comme occupant les parties compofées ou organiques.

La premiere Doctrine renferme en soy six Chair

Dans le premier Chapitre ie parle des Vierre en general, de la maniere de corriger les accidan qui leur furviennent, & de pourvoir aux difpolitions qui rendent l'Vicère compolé : ¿ elt pour quoy il y elt ratie de l'vicere intempéré, de l'vicere doulureax, de l'vicere avec tumenr, de l'vicere contus, de l'vicere avec un duri fuperfile, de l'vicere avec durret & lividité de les levres, de l'vicere avec des varices, de l'vicere qui a l'os de delfons alteré & carié ; enfin de l'vicere difficilé à guerit à caule de quelque proprieté occulte qui fe trouve dans les chairs & dans les hameurs du malade.

Le Chapitre second est pour les viceres propres, fameux, & premierement de l'vicere viru-

lant & corross. & premierement de l'vicere vira-Le troisséme Chapitre est de l'vicere, fordide

& pourry. Le quatrième Chapitre est de l'vicere profond

Le quatriéme Chapitre est de l'vlcere profond & caverneux. Le cinquiéme Chapitre est destiné à la sistule

en general, car pour les fistules en particulier

DE TOVT CE LIVRE: 33

Le fixieme Chapitre est pour le cancer vlceré, car l'ay des-ja fait mention de celuy qui n'est pas

vlcere dans le Traité des aposshemes.

Dans la seconde Doctrine i y parle des viceres qui occupent les parties organiques sous huich Chapitres.

Le premier Chapitre est des viceres de la teste,

comme de la taupiere, & de la refludinaire. Le Chapitre lecond est des viceres du visage, du noli-me-tangere, des viceres chancteur & des vesses rompues des veux. de l'élevation de l'v.

du nois-me-tangere, que viceres chancreux & des verifies compues des yeux, de l'élevation de l'vuée, de la fiftele lachtymale qui vient au cofté interine de l'oui prés du nez, des viceres du nez, de la fiftele lachtymale qui vient au cofté de la pour les viceres de reilles. Le troiféme Chapitre est pour les viceres du la troiféme Chapitre est pour les viceres du la pour la pour les viceres du la pour la pour la pour la pour les viceres du la pour la

col, & ensuite pour ceux qui vienent au dos.

Le quarrième Chapitre est des viceres des espaules & des bras.

Le cinquieme Chapitre est des viceres de la

poitrine.

Le fixiéme Chapitre est des vlceres du ventre. Le septiéme Chapitre est des vlceres des han-

ches & de leurs parties; il y est aussi parlé du traitement des viceres & des hemorthoides du fondement, aussi bien que des shagades. Le huitiéme Chapitre est pour les viceres des

Le nutrième Chapitre ett pour les viceres des cuiffes, des jambes & des pieds ; il y est aussi parlé des gangrenes, & du mal mort des jambes & des pieds.

## LES RVBRIQUES

Du Cinquieme Traité.

E Cinquieme Traite est des fractures & det dissolutions, dans lequel nous enseignons le

34 LES RVBRIQVES maniere de remettre les os rompus & dissoquez

Il est divisé en deux Doctrines.

Dans la premiere Doctrine nous parlons de la

façon de racomoder les os rompus.

Et dans la feconde, de celle de remettre les

La premiere Doctrine est composée de huit Chapitres.

Le premier Chapitre n'est qu'vn discours general de la maniere de bien travailler pour racomoder les fractures.

Le Chapitre second parle de la reduction particuliere de la fracture du crane, de l'os du nes, de la machoire, de l'os de la teste, & du visage.

Le Chapitre troisiéme est destiné à la fracture des os du col & des vertebres de toute l'espine. Le Chapitre quatriéme traite de la fracture de

la clavicule , & des os de l'espaule,

Le Chapitre cinquiéme parle de la fracture des os de l'avant-bras, du bras, du cerpa, de la main & des pieds,

Le Chapitre fixiéme, de la fracture des costes & des autres os de la poitrine.

Le Chapitre septiéme, de la fracture de l'os de

la hanche & de la cuisse.

Le Chapirre huitiéme, de la fraæure du genouil, des os des jambes & de tout le pied, du talon, du tarse, de la plante du pied & des orteils.

Dans la Doctrine seconde i y traite des disocations des os, & de la maniere de les remettre.

Elle est composée de huit Chapitres.

Le premier Chapitre est de la dislocation en

general.
Le fecond Chapitre, de la dislocation de la machoire.

Le troisséme Chapitre est de la dislocation des vertebres du col & de l'espine.

Le quatriéme Chapitre est de la dissocation du haut de l'espaule & de ses parties.

Le cinquieme Chapitre est de la diflocation

du conde. Lefixième Chapitre est pour la diflocation de

la main & des doigts. Le septiéme Chapitre est de la dislocation de

la hanche & de la cuiffe.

Le huitième Chapitre est pour la dissocation dugenouil, de la rotule, des os de la jambe, des pieds & de leurs doigts.

## LES RVBRIQVES

#### Du Sixieme Traité.

E Sixieme Traite eft'deffine pour toutes les E Sixieme France en dennie pour maladies qui ne sont proprement ny des Apoflemes, ny des viceres, ny des passions qui survienent aux os, pour lesquelles pourtant on appelle ordinairement les Chirurgiens, Il est divifé en deux Doctrines.

Dans la premiere nous y traitons des maladies

fusdites qui sont communes à tout le corps. Dans la feconde de celles qui sont propresa

vne pattie. La premiere Doctrine est composée de huit

Chapitres.

Le premier Chapitre eft de la goutter de la donleur, & des duretez qui survienet aux join tures. Le second Chapitre parle de la ladrerie, de la diere des ladres, des feignées qui leur font propres, des remedes purgatifs, des hernies, des effuves, des bains, des frictions des onctions de la maniere de leur faire prendre de la chair de ferpents, des caureres qu'on leur doit faire.

Le troisième Chapitre est de la morphée, des dartes, de:la groffe gale, de la demangaifon, des cvrons, des poux; & des autres faletez ou infe--Rions de la peau.

Le quatriéme Chapitre est pour la maniere de faire devenir les corps maigres ou gras, & de leur procurer yn grand embonpoint.

Le Chapitre cinquiéme parle des cheutes, des hurts ou coups rudes, de la grande extansion ou tiraillement de toutes les parties du corps, & de la submerssion; car pour les contusions nous en avons traité en parlant des playes.

Le Chapitre fixiéme est de la brusseure causée par l'eau chaude, ou par d'autres choses brussates,

Le Chapitre septiéme est des pourreaux, des

Le Chapitre buitiéme est des parties sinpersus qu'il faut couper, & de la maniere d'embaumer les corps morts pour les pouvoir garder, avec la façon de couper quelque doigt supersiu des pieds ou des mains, & celle de couper vne partie

morte ou gangrenée:

La feconde Doctrine de ce fixiéme Trairéel, aufli composée de huit chapitres, dans lefquels on pale de pluséeurs maladies qui fuvrienents diverées parties du copps, fans pourtane qu'elle foient comprisées ny fous les apolithemes, ny fous les velcres, prous les patifics de ros s, quoy qu'en intrecours aux Chirurgiens pour les trairer.

Dans le premier Chapitre on parle de diursfis

maladies de la refle, de la reigne, de la peladoc cheute des cheveux, qui fait que les perfonne devienn chauves, des cheueux gris-blancs, de la maniere de teindre les cheveux, get de celle de laver & nettoyer la tefle, des moyens de fair tomber le poil qui eften diverfes parties du corps d'empérène que le poil atranche ne renatific.

Dans le second Chapitre on y traite de plusieurs choses qui regardent le visage & les parties qui

le composent.

Ce chapitre eft divisé en cinq sections.

Dans la premiere on y parle de l'embeliffe ment du vifage en general ; pour luy donner va vn beau luftre, & vn tein vermeil. & brillant, pour ofter les taches & les lentilles, pour refoudre le fang meurry, & enlever vne certaine, content livide ou blustre qu'il ecolore aufil. bien qu'il d'autres parties; de ce qu'on peur faire contre les taches & les cicatrices de la petite verole; des bourgeons rouges ou puffules qui fortent avifage, qui font qu'on l'appelle couperofé.

Dans la seconde section de ce Chapitre on y parledes maladies des yeux , excepté de l'ophtalmie, de la douleur caufée par des puffules & par des exitures , & de la fanie qui s'amasse derriere la cornée dont nous avons dessa fait mentio. dans le traité des aposthemes ; il en faut aussi excepter les playes des veux & des paupieres ; la maniere de pourvoir à ce qui est entré dans l'œil. de l'ecchymose ou effosion de sang que les Arabes appellet Tarfen, parce que nous en avos ausi parlé dans le traité des plaves : on en doit excepter encores les viceres, les cancers, les veffies rompués, l'elevation de la prunelle, la fiftule lachry male. dont nous avons defia dit an traite des viceres co qui s'en pouvoit dire; car fi ie faisois pour vne feconde fois mention en cest endroit de ces maladies, & que je les joignisse auec celles dont je veux parler icu ; il fe feroit un traité parfait des maladies des yeux.

Dans cette (Econde partiede ce fecond chap), tre, ievous avertis qu'nn y treuvera premierement vu difcous general des maladies des yeux, 2º. Il ye fla prid des maladies des veux (2º. Il ye fla prid des maladies de tour l'ozil, qui font quatre, à figavoit les larmes & les fluxions; Teminance ou l'enfleure, la majegeur ou petirelle qui leur est opposée, & les, yeux louches; & cen diute on y traite des maladies des parties de l'ezil, commançant pat celles des paupieres qui font vingt-quatre en nombre; comme de la gale & de leur demágaifon, de leur relaxation qui fair qu'els est s'abbaren quos qu'on ne le veitille pas; du ra-courciflement. & renverfement; des pauspieres prifies & collecte; de leurs poils qui offencean

C3

Poeil, on par leur multirude, ou parce qu'ils fe replient & ont leur pointe tournée en dedans : de la cheure de ces poils & de leur blancheur : des poux qui naissent parmy : de la dureré, de l'horgelet, de la graisse, du sulac ou xeruac, de la meure. & des verrues , avant parlé des autres ailleurs. 30. Il vest parlé des maladies de la conininctine ( on en conte rreize ) principalement de l'ongle & du febel, avant desia parlé des autres en divers endroits des livres precedans. 43 On y traite des maladies de la cornée f on en mer dix ] & principalement des raches , de la cararacte, & de la goutte sereine, ayant aussi parle des autres dans les lieux que nous avons iugé. 5°, On y parle des maladies qui furviennent a quelques antres parties internes de l'œil qui rendent la veue foible & mauvaife.

Dans la troisième partie de ce second Chapitre i'ay fait deffein d'y parler des maladies des oreilles; on v lira d'abord yn discours general sur la durere de l'ouve, fur les tumeurs ; & fur les vlceres qui leur peuvet survenir; Aprés vous vrrouverez la maniere de rraiter la furdiré, & le tintourn qui provienent des humeurs froides, ou des vents ; celle de trairer la furdité qui procede ou des ordures qui s'amaffent dans l'oreille, ou de l'eau qui v est entrée, ou des perites pierres, novaux de fruirs, bestioles ou autres choses qui peuvent avoir esté pouffées dedans, ou qui y font entrées fortuitement : enfin 11 vest trairé d'une petire pellicule, de la verrue, de la carnofité qui

peuvent boucher l'oreille.

Dans la quarriéme partie de ce second Chapiere on v fait mention des maladies du nés, principalement de l'obstruction cathesiale, & de la puanteur de l'haleine, car nous avons parlé au Traité des viceres du polype, & du flux de fang.

Dans la cinquieme partie de ce second Chapirre on y traite des maladies de la bouche, & de fes parties ; premierement de celles de la langue,

comme de son enfleure, de sa grandeurextraordinaire, de sa ranule ou grenouillete, & d'vne chair superfluë qui vient sous la langue; de sa contraction, & du filet qui la tient retirée, de fa paralifie & du begayement. 20. On y parle des maladies des dents, commancant par vn discours general fur la douleur des dents, aprés quoy on y parle des dents ébranlées . & affoiblies ; de leur pourriture, des vers qui s'y engendrent ; de la façon de les roigner & percer; de certaine craffe ou limon qui s'amaffe aux environs . & de leur vilaine couleur ; Ensuite on y parle de l'agassement & congelation des dents, & de la maniere de les arracher. 35. On y traite des maladies des levres. des gencives, & de la luette ; de l'enfleure de la luette, de la relaxation ou cheute; de l'enfleute & des tumeurs des amygdales. 49. On y enfeigne la Methode de seconrir ceux qui ont avalé quelque chofe qui a resté dans le gosier. Car pour les chairs superflues qui peuvent naistre dans les parties de bouche, les tumeurs, boutons, fentes, viceres, chaneres qui peuvent y furvenir, nous en avons desja parlé en divers autres endroits.

Dans le troisième Chapitre de cette feconde Doctrine on y parle des maladies du col, & de la boffe qui survient a l'espine, ayant desja parlé des esquinancies , & du goitre au Traité des

Aposthemes.

Au cinquieme Chapitre on parle des maladies des épaules & des bras, ayant exposé desja la maniere de couper vn doit superflu; on v traite aussi

de quelques affections des ongles...

Au Chapitre fixieme nons fairons mention de quelques incomodités qui furvienet das la partie exterieure du bas ventre, comme de l'eminance du nombril, & de quelques ofpeces de bernie qui paroiffent en divers endroits du ventre, ne voulant pas rapporter icy ce qui a efté desja die de Phydropific.

Le seguieme Chapitre est destiné pour les mai ladies des hanches & des parties que nous y comprenons ; c'est pourquoy nous y parlerons de la hernie didimale, qui se fait dans le scrotum, a vant desia parle de l'humorale, de l'aqueuse, de la venreuse, & de la charnue au Traite des Apos. themes. Nous y dirons auffi quelque chofe de la pierre de la veffie, & des reins; de la facon de faire piffer par les medicamens, & aprés par le moyen de certains instrumens; nous y exposerons la maniere de tailler ceux qui ont la pierre dans la vessie: & nous examinerons quelques pasfions ou maladies de la verge comme le defaut de pouvoir bander le priapifme, quelque chalent extraordinaire qui survient à cette partie pouravoir exerce l'acte venerien avec des femmes qui ne sont pas nettes; nous y parlerons de la cloiffure du prepace, de la circoncision, de la castracion. de la relaxation ou prolongation de la bourfe; de la hermaphrodifie Nous dirons encore quelque chose des maladies ou passions de la matrice , & premierement de fa closture , de la grandeur ou largeur de fon col ; du prurit ou demangaifon; nous parlerons auffi de la maniere de tirer l'enfant mort dans le corps de la mere, de celle de tirer l'arrierefaix ou le lit, & la mole ou faux-germe; & enfin nous n'oublieros pas de parler de la descente & fortie de la matrice hors du corps, ny de celle du boyau cullié; ayant desja traité ailleurs des hemorhoides des fics , des bontons ou atrices, des fentes ou crevaffes & des

Le Chapitre huictième parlera des maladies propres des cuiffes, des iambes, & des pieds, comme du mal-mort, du phlegme fale qui caufe des viceres chancreux ; des douleurs & des mules qui viennent au talon, ayant desja parlé de l'elephantie au Traité des aposthemes, des clous, & des pourreaux ou verrues dans la premiere Doctrine de ce fixieme Traite; des maladies des ongles dans le Chapitre destiné aux maladies des mains.

viceres qui furvienent à ces parties.

## LES RVBRIQUES

#### Du Septiéme Traité.

E Septieme Traite que ie nommeray l'Anti-

Dans la première Doctrine i'y parleray des re-

medes generaux.

Dans la seconde des particuliers.

La premiere Doctrine est composée de huich Chapitres.

Le premier Chapitre est de la seignée, des vantouses. & des sangsues.

Le second Chapitre parle des remedes purgatifs & vomitifs, des clysteres, & des supposi-

toires. Le troisséme Chapitre des cauteres , & de leurs

formes ou figures.

Le quatridme Chapitre patle de quelques operations indufficielles dep hamacie qu'en Chiragien dois favoir pour bien preparer les remedes;
lly eft auft traité de la preparation des fimples
médicamens; de la façon de laver l'huile, lacire, la trechentine; le beurer, la chaux; de la
preparation de la túthie; il y a méme quelque
exemple de la combuttion, decodion, ge riturat
tion. On y parle encore de la preparation des medicamens compofez, des huiles, des onguants,
des emplaftres, des cataplames, des embrocations de des pithemes.

Le cirquiéme Chapitre traite des remedes ropiques propres aux aposthemes ; premierement des reperculists & des moyens de repercuter ou tepouffer les humeurs. 3%, Des médicamens altradiffs, & des moyens d'artiers. 3%. Des refolutifs. & de la manière de refoudre. 4%. Des molliants, & de la façon deramollir. 3% Des

maturatifs & du moyen de faire meurir. 63. Des mondificatifs & de la façon de mondifier. 70. Des

remedes propres pour appaifer la douleur, & de

leurs actions.

Le fixieme Chapitre parle des remedes topiques pour les playes. 20. De ceux qui arrestent le sang. 20. Des incarnatifs & du moyen d'incarner. 30. Des medicamens propres à rengendrer la chair, & de la façon de s'en fervir. 40. Des cicatrifans & de la maniere d'en vier. s'. Des corrofifs, putrefactifs, & caustiques propres à ouvrir la chair & le cuir.

Le septiéme Chapitre est destiné pour les medicamens exterieurs desquels on fe doit servir dans les fractures & diflocations, 10. De ceux qui empéchent qu'il ny furvienne point d'apostheme, 20. Des agglutinatifs. 30. Des confortatifs. 40. De ceux qui font propres à ramollir les duretez ou callofitez qui restent aprés qu'on a remis les os dans leurs places.

Le huichieme Chapitre traite des divers de-

grez des medicamens. Dans la Doctrine seconde nous parlons des remedes particuliers & propres aux parties du corps. Elle est composée de huich Chapitres.

Le Chapitre premier est pour les remedes propres à la teste & aux parties qui la composent. Le Chapitre second est des remedes propres aux maladies du visage & aux parties qui lefor-

ment.

Le troisième Chapitre est pour les remedes des maladies du col. Le quatriéme Chapitre est pour les remedes

des épaules, des mains, & du dos. Le cinquiéme Chapitre est pour les remedes

de la poitrine. Le fixieme Chapitre est des remedes du

ventre. Le septième est des remedes pour les parties hontcufes.

DE TOVT CE LIVRE

Le huictième est des remedes pour les maladies des cuisses & des autres parties inferieures.

## REMARQUE.

l'Avois resolu de supprimer toutes ees Rubri-ques precedantes les jugant inutiles aussi bienes qu'Auerroes , mefme ie trouve qu'ileft ennuyeux" & laffant de lire toujours tantost Doctrine pre-ce miere & feconde, & tantoft Chapitre premier, ce second, troifiéme; mais le hazard qui se méle des bien des chofes m'a fait changer de resolution, " ear estant fur le point de faire imprimer cette tra-se duction, vn ieune Afpirant en Chirurgie m'estante venu trouver au fortir de sa premiere tantatiue," i'eus la curiofité de sçavoir sur quoy on l'avoit in-ce terrogé, parmy beaucoup de choses qu'il me ra-ce conta , il me dit qu'vn Maistre Chirurgien luyes avoit demandé dequoy parloit Guidon au Chapi. of tre fixième de son Traité troissème dans la seconde Doctrine, & que sa memoire luy ayant man-is qué pour répondre precisement à la question, ile

s'estoit trouvé embarrassé. l'avoue que cette fa-ce con d'interroger me parut estrange, & qu'à moins d'avoir fait dessein de vouloir chagriner vn Afpi-se rant, on ne doit point en vier de cette facon, par-" ce que peu de gens ont vne memoire affez hureu-se fe pour fe souvenir precisement du lieu dans le-ce quel on parle de certaines matieres, qu'on con-'e noit, & qu'on scait des qu'on les propose, paris exemple dans cette demande vn Afpirant peut fet fouvenir, il le doit mesme, de ce que Guidon au-ce ra dit des playes du ventre & des parties compri-ce fes dans le ventre, & il ne se souviendra pas ques e'est au fixiéme Chapitre de la seconde Doctrine & du Traité troisième des playes, en quoy ie ness l'estimeray pas moins habille, mais s'il manquoits à répondre auxiquestions qu'on luy peut faire sur-

les matieres qui sont traitées par Guidon dans c'est endroit, ie dirois ou qu'il ne la pas leu on "qu'il ne s'en fouvient pas, ou qu'il est ignorant: Cequi me fait dire icy que cette façon d'interro-"ger vn Afpirant elt ridicule, qu'on ne la doit point pratiquer, & qu'elle est tirée de ces Rubriques que quelqu'vn peut avoir apprifes par cœut pour interroger & repondre à de femblables questions qu'à la precedante ; C'est la raison qui m'a obligé ane les supprimer pas, & afin que les vieux Mais ftres ne difent point que l'ay eltropié cest Autheur sen retranchant ces Rubriques.

Pour vous rendre entore la lecture de cest Autheur plus aifée, ie creu que le devois vous expliguer certaines choses que vous trouverez tresfouvent dans tous les Traitez qui compofent ce

Livre. Premierement vous auriez raifon de me demander qu'est ce que Guidon entend par les choses naturelles , & les annexes. A quoy ie répons que ad'yn commun consentement de tous les Medecins les choses naturelles font celles qui naturellement & effentiellement font dans le corps humain , ou bien qui declarent & constituent sa nasture laquelle depend de la mixtion mutuelle des quatre Elemens, ordinairement la premiere partie de la Medecine appellée Phyfiologie, examine & traite à fonds des choses naturelles qui font fept, à feavoir, les elemens, les temperamens, les humeurs, les parties, les esprits, les faculntez & les actions.

20. Vous deminderez qu'est ce que Guidon gentend par les annexes des chofes naturelles; Ie répons que c'est l'âge, le sexe, la couleur exterieure de tout le corps. la belle fanté ou confor-"mation des parties organiques, qui confifte dans Jeur figure, figuation, connexion & fentiment exquis, on comprend auffi fous les annexes la

"maniere de vivre ou la couftume.

30. Vous me demanderez qu'elles font les cho-

fes nonnaturelles, le vous diray que Galien lese a nommées conservatrices, parce qu'elles con " fervent & gardent le corps en fante; & que les Modernes les ont appellées nonnaturelles parces qu'elles ne sont pas de la constitution du corps de l'homme; on pourroit les appeller neutres par-ce ce qu'elles tiennent vn milieu entre les naturel es les & celles qui font contre nature , & de pluse que fi elles font bien gouvernées elles entretien-" nent la fanté, & fi elles le font mal, elles fontes cause de beaucoup de maladies. Il y a fix choseses nonnaturelles à feavoir, l'air, le boire, & man-" ger , l'exercice ou le repos , le sommeil & leste veilles, les evacuations ou retantions des excre-" Onrappormens, les passions de l'ame. Ordinairement onte à l'Air traite à fonds de ces chofes dans cette partie de la Chabitation

Medecine qu'on appelle Hygine on dietetique. "ordinaire, la

4 . Vous me demanderez qu'eft ce qu'on ap-"region . les pelle les choses contre nature. le répons que ce l'aifons de font celles qui offangent le corps & le rendent d'andeipur. malade; en general il y en a trois. La caufe de la" Cheure . les maladie, la maladie, & les fimptomes.

La cause de la maladie est une assection contre divers chan-nature qui precede & qui suir la maladie, elle gemens de la peut estre externe ou interne; ordinairement on la presse les nomine la cause externe procatartique ou primitiue; elle vient du dehors. La cause internea son des swarts
siege dans le corps. 8 con la division partecular de swarts fiege dans le corps , & on la divife en antecedan-'e Affres. te & conjoincte. La cause antecedante est celles qui precede la maladie, & qui ne la fair pas actuel-ce lement, mais elle est fur le point de la faire com-'e me par exemple les humeurs qui font prestes à'e couler font les caufes antecedantes des aposthe-ce mes.

La cause conjoincte fait actuellement & immediatement la maladie, de fotte que l'yne ne peut jamais eftre fans l'autre.

La maladie eft vne affection contre nature quif. bleffe immediatement les actions des parties vi-Yantes\_

46 LES RVERIO. DE TOVT CE LIVRE:

. Il y a trois fortes de maladies en general, à fçai pvoir. 1'. L'intemperie qui appartient proptement aux parties similaires éloignées de leur temperament naturel. 2%. La mauvaise compoafition quieft propre aux parties organiques. 3 La folution de continuité laquelle est commune 20211x parties fimilaires & aux parties organiques, Le fimptome est vn accidant qui furvient à la maladie, & qui la fuit comme fait l'ombre le scorps. Il y en a trois especes. La premiere est

l'action abolie, diminuée & deprauée. La feconade eft des affections ou qualitez premieres ou fecondes ou troisiemes, qui font changées dans nostre corps. La troisiéme espece est la retantion

ou evacuation irreguliere des excremens.

y 50. Vous me demanderez qu'est ce qu'indicastion. le repons que felon Galien au Liure fecond de la Methode Chapitre 7, en general l'indication "eft vne entrée pour agir & pour operer, & ailleurs ail dit que l'indication est vne prompte apprehensofion de ce qui peut profiter ou nuire. Les Medeacins & les Chirurgiens fe fervent de ce terme qui leur est propre & hors de l'yfage du vulgaire car schaque Art a des manieres toutes particulieres pour s'exprimer, & difent que l'indication est vne plumiere ou conduite affeurée pour venir a bout de auelque intention qui guide le Chirurgien pout "conferver, preferver, ou guerir le fujet qui luy eft mis entre les mains. C'est dans ceste partie de la Medecine qu'on appelle Therapeutique ou Methode qu'on traite des indications , coindicastions & contraindications. Si vous defirez eltre sinformez à fonds de ces choses, il faut que vous ales lifiez dans quelque Autheur de Medecines "Paré en parle suffisamment dans son premier Liwre de l'Introduction à la Medecine : auffi bien que Pigray dans le fecond Livre de la Chirurgie, 28 comme ce font des Autheurs qui vous font plus connus que beaucoup d'autres, ie vous con-"feille de les lire.



# TRAITE'I.

DE L'ANATOMIE.

O vs divisons ce Trairé en deux Doctrines, dans la premiere nous parlerons de l'Anatomie des parties communes, generales, & simples.

Dans la seconde nous traiterons des patties propres, particulieres & composées.

### CHAPITRE PREMIER.

De l'Anatomie en general & de la nature des parties.



ALIEN cette grande & brillante lumierede la Medecine nous advettit au Livre dix-septiéme de l'vfage des parties dans le Chapitre penultiéme, qu'on retire quatre vtilitez tres-con-

siderables de la conneissance de l'Anatomie; La premiere, qui sans doute l'emporte par dessus

toutes les autres, est qu'elle fert à nous faire voir clairement le pouvoir supreme de l'Autheur de la nature ; La seconde ; qu'elle nous fair connoiftre & difcerner les parties malades ; La troifiéme, qu'elle nous en fair prevoir les maladies : Fr la quatrieme, qu'elle nous fait travailler plus affeurement à les bien traiter & à les guerir : C'eft pourquoy ilefttres-important & mesmetres-neceffaire que tous les Medecins faffent de nobles efforts pour la bien apprendre avant tout autre chofe, le-mesme Authenr confirme cette verité au commancement du Livre des maladies internes , ce ne font pas , dit-il , les Modernes feulemenr, mais auffi les Anciens qui s'appliquoient . à bien connoistre les parties du corps humain, & les maladies qui leur surviennent parce qu'il faut "les traiter en des manieres diverses selon les dif-"ferances qu'on observe entre elles : & quoy que les choses qui tombent sous les sens soient affez connues, celles qui sont cachées dans le corps ne le sont que par des personnes bien versées dans l'Anatomie, & dans la connoiffance des actions & des vlages des parties, car c'est de ces sources & de ces principes qu'on puise, & qu'on prend de justes mesures pour entreprendre la cure des maladies. & pour en procurer la guerifon; c'eft fans doute ce qui a fait dire au mesme Aurheur dans le premier Livre de ce mesme Traité, qu'on "avoir iuge qu'vn Medecin devoit finement con-"noiftre la nature des parties malades, en quelque "endroit qu'elles fuffent fitues. Il s'enfuit de ce que nous venons de dire que fi ceste connoissance eft vtile aux Phylosophes & aux Medecins, elle est absolument necessaire aux Chirurgiens, fuivant le fentiment du mesme Galien au Livre fixiéme de la Methode.

Les Chirurgiens qui ignorent l'Anatomie commertent souvant des fautes irreparables en couppapt des nerfs & des ligamens, c'est pourquoy appliquez vous à bien connoistre la nature de cha-

49

que partie du corps avec leurs veritables scituazions & leurs conformations naturelles, par ce moven vous sçaurez avec certitude lors que quelqu'ynes d'elles feront bleffées ; fi le nerf eft coupé, ou le tendon; ou le ligament; Henry de Hermondavila appuye cecy par ce raifonnement. Tout Artifan doit necessairement bien connoistre le sujet sur lequel sonMestier l'oblige à travailler, autrement il tombera dans des fautes tres-groffieres, or elt il que le Chirurgien eft vn Artifan destiné à procurer la santé du corps humain, doncques il doit connoistre la nature, & la composition du corps humain, & par confequant il doit fcavoir l'Anatomie, on preuve encore ceste proposition par vn exemple tres-sensible, le voicy : Vn Chirurgien ignorant l'Anatomie opere fur le corps humain de melme façon qu'vn aveugle travaille fur du bois, or est il que l'aveugle manque tres fouvant & presque toujours en coupant ou feiant plus qu'il ne faut; ou n'en coupant pas affez ; doncques vn Chirurgien ignorant l'Anatomie agira de mesme; il ressemblera disoit Galien au second de la Methode, à ces mal adroits écuyers tranchants qui ne coupent jamais instement dans les joinctures, mais qui dechirent & qui arrachent. Par toutes ces raifons on doit eftre covaincu que la connoissance de l'Anatomie est tres-neceffaire aux Medecins, mais encore bien dayantageaux Chirurgiens, & quoy qu'il fut de plus tresimportant qu'ils sceussent qu'elles sont les parties & lears viages, comme estant les vrayes racines d'ou fortent toutes les cures regulieres des maladies felon Galien au Livre des maladies internes, neantmoins afin de couper court scachant bien que Galien n'a laissé rien à dire sur ces matieres dans les dix-fept Livres de l'vfage des parties, non plus qu'Halyabbas dans la premiere partie de son Livre de la Disposition Royalle au fecond & troisième discours; & Auicenne dans fon Canon du Liure premier, le netraiteray que

comme en passant de l'Anatomie, c'est affez, que ce que i'en diray icy, puisse servir de guideà en Chirurgien pour bien faire ses incisions, & pour remettre dans leurs places les parties qui par des essorts rudes & violans en servient forties.

L'Anatomie est vne juste division , & vne sena. ration bien prise des parties du corps de quelque animal que ce foit, principalement du corps humain, parce que toutes les intentions de la Chirurgie se portent à ce qui luy est avantageux. Ce terme d'Anatomie quoy qu'il vienne de la Langue Grecque, a efté fait François, & fignifie proprement juste & droite division. On l'apprend en deux façons , premierement par la lecture des Livres; & quoy que ce moyen soit vtile il ne fuffit pourtant pas, & n'inftruit pas affez pout faire comprendre ces fortes de chofes qui ne font bien connucs que par les sens, selon le sentiment de Galien au Livre premier de l'vfage des parties Chapitre vitt. Et c'est sans doute ce que disoit Auerroës dans sa premiere collection en ces termes, Nous n'avons retranché nostre Anatomie que parce que nostre imagination est trop courte, & que nous n'avons qu'vne idée imparfaite ,des parties du corps, quand nous ne les connois-,, sons que par mediration & par lecture; Secondement on l'apprend par experiance en diffequat des corps morts, ou pandus, ou à qui on a tranché la teste, sur lesquels on peut faire l'Anatomie des parties internes, organiques, & celle de la chair des muscles, de la peau & des os; on peut meline rechercher exactement l'origine des grandes veines, des arteres, des nerfs, comme à fait Mondin de Boulogne qui a donné au public des ouvrages tres-confiderables; mon Maiftre appellé Bertuce à souvant travaillé à faire des demonfrations anatomiques, & voicy comment il agiffoit.

Le corps mort estant estandu sur vne table, il divisoit son sujet en quatre Leçons; dans la première il demostroit les parties destinées à la DE L'ANATOMIE.

nourriture parce qu'elles se pourrissent plûtoft que les autres ; Dans la seconde il faisoit voir les parries vitales renfermées dans le thorax ; Dans la troisième il demonstroit les parties de la teste fervant à faire les fonctions animales; Et dans la quatriéme il faisoit la demonstration des extremités du corps qu'on nomme les Arts, il nous faifoit observer neuf choses fur chaque partie, la scituation, la substance, le temperament, la grandeur, le nombre, la figure, la liaifon, les actions, & les vfages, parce qu'il leur peut arriver des maladies , felon ces neuf circonstances, lesquelles estant bien connues par le moyen de l'Anatomie, fervent à vn Medecin pour les bien traiter, & pour faire de bons pronoftics. On peut encore s'exercer fur des corps deffeichez au Soleil, ou confommez dans la terre, ou fondus & decharnez dans l'eau bouillante, ou dans des eaux coulantes, du moins peut on apprendre l'Ofteologie ou Lesquellet , l'Anatomie mesme des cartilages, des gros nerfs, des tendons, des ligamens, & des joinctures : Par ces movens on en acquiert beaucoup mieux la connoissance, soit qu'on travaille fur des corps humains, ou fur des corps de finges, ou de pourceaux, ou de quelques autres animaux, que par la veue des tailles-douces & des peintures, desquelles Henry se seruoit; s'estant mesme persuadé, qu'il pouvoit reduire toutes les parties du corps humain en treize figures, & faire voir bien exactement toute leur anatomie.

Mais comme dans fous les traités de la Medecine & de la Chitrugie on parle toutfours du corps humain , il est iuile que vous en spechiez la definition, pous disons donc que c'est un tout orné de raison composé de pluseurs distreantes parties; & closo Galine au liure t. de Vuage des parties on definit la partievn certain corps qui n'est pas tout d'ait spartievn certain corps qui n'est pas tout d'ait spartievn certain corps qui n'est pas tout meme liure on trouve qu'il y a des parties les vine plus grandes, les autres plus petites, & quelques vines qui ne peuvent pas eltré dinières en d'autres parties differantes en efpece, c'eft ce qu'Auirenne a dit en ces termes dans le canon de fon Liure premier, les parties font descorps qui s'engendrét du premier mellange des humeurs. De tout ceco no tire cette confequance qu'il y a dans le corps des parties fimples, ou l'imilaires, d'est parda fimple & d'u compo (è la hode des Nedecins c'eft à dire dans vine fignification vin peu valle & ellanduë.

Les parties fimples ou fimilaires not celles qui font rottes: femblables en foys, & qui ne peuvent pas effre diuifées en des parties differantes; mais quelque, petite & fenfible portion que vous en prenies elle refemb era à font tout, & en portes te inflement en om & la definition; il y en a dix de c'et ordre, à fqatori le cartilage, fos, le entr's, a vein, p'artere, la mibrane, le igamert, le tent don, la chair, la peau, on y adjouthe encre la grafie, les poils & les ongless & quoy qu'à proprement felies poils & les ongless & quoy qu'à proprement des parties fimilaires, & qu'on les conte parmy les excroiffacts ou germes (uperfius pourtant elles en approchent de prés parleurs v'ages & par leut generati à 6 ceque dit Galien au liuredu petit Art.

Il y adeux forres de parties fimilaires, les vines font fanguines les autres font femantiques 3 on les appelle fanguines parce qu'elles font engenées & formées de fang comme la chait est graiffe, c'elt proprement à celles-ve qu'il apparient, d'eltre réengendrées & confolidées aprés qu'elles ont effé bleffées : on nomme parties fipermatiques celles qui font formées, de la femance ou de l'efperme, l'efquelles ne peuvent pas eltre proprement ni veritablement regenerées, ny confolidées, comme les os, les nerfs, & routres les autres reflances, d'ou yient que parmy les fimi-

laires il y len à quelques vnes qui font chaudes &c humides, d'autres qui font froides & humides, & d'autres qui font froides & feches, ne s'y en trouvant point qui foint chaudes & feches fi on les compare au temperament de la peau, laquelle fert de regle, & comme d'une infte balance à examiner le temperament non seulement des parties do corps humain, mais encore celuy de toutes les substances subjertes à la generation & à la corruption felon Galien dans le liure fecond des temperamens au Chapitre penultiéme : Les esprits, le fang , la chair , & les aurres humeurs naturelles font d'yntemperament chaud & humide du moins eu égard à leur matiere dir Auerroes dans fa seconde collection; le phegme, la graisse, la mouelle, font froides & humides; mais les autres parties comme les os, les cartilages, les poils, les tendons les ligaments, les veines, les arteres, les membranes font d'vn temperament froid & fec dans des degrés differants, & c'eft fur ce fujet qu'on trouve vne mer fort vafte a paffer fur laquelle jamais vnmedecin ne fe doit embarquer fans

Iont compolés.

Les parties composées sont celles qui se sorment de plusseurs similaires jointes & miles enment de plusseurs similaires jointes & miles enfemble, d'ou vicin qu'elles sont heterogenées, &
qu'elles peuvent estre dinisses en des parties de
differantes elpoces, n'ettan pas de celles-cy comme des similaires dont les plus petries portions
medine qu'elles en sont separées; ces parties
mes qu'elles en sont separées; ces parties
mes qu'elles en sont separées; ces parties
regniques on instrumentaires, parce qu'elles
fervent d'instruments à l'ame pour faire toutes ses
fonctions, comme sont par exemple la main, le
visige, le cœur, le sove, d'ou vient que Galien
d'ata Livie second de l'visige des partiers au chaditau Livies second de l'visige des partiers au cha-

l'aide de la Physique, de laquelle il faut qu'il aprene les disserances des temperamens qui conuienent à toutes les diuerses parties desquelles nos corps pitre dernier, que la nature forme & façonne les parties tant pour les mœurs & les habitudes de l'ame, que pour la force & la commodité du

corps.

Parmy les parties organiques il y en a de principales ou maistresses, & des coadjutrices ou servantes. Les principales sont le cœur, le foye, le cerveau , les testicules , la matrice ; les servantes font toutes les autres parties du corps, dont les vnes sont perites, comme le nés, les yeux, la main, les autres sont grandes, comme le visage, le col, les épaules, la reste, la poirrine, le ventre, les hanches, les iambes; & ce fonr les huich grandes parties organiques avec lefquelles on peut faire vne division affez passable du corps en faveur de la Chirurgie : Et quoy que ces parties foient composées de plusieurs similaires, ayant des qualitez, des dimensions, des figures avec vne conformation necessaire & require pour les actions, & pour les passions ausquelles la nature les a destinées, si est ce que parmy le nombre des fimilaires ou homogenées il v en a vne qui est comme la maistresse, servant de principal ressort pour produice l'action de la partie organique, les autres n'entrant dans sa composition que pour la faire plus commodement, quelques autres afin que l'action se fasse miena, d'autres y sont comme des conditions fans lesquelles l'action ne sefairoit pas, enfin il y en a qui font pour garder & defendre tout l'organe ou seulement la partie maistresse contre les approches & les insultes des chofes exterieures qui la peuvent offancer, comme vous le trouverez expliqué par Galien au Livre premier & second de l'ysage des parties sur l'exemple des mains, & par consequant de tout le reste des parties desquelles il rraite aux Livres fuivants : Par là vous comprendrez ce qu'il a dit au Livre quatriéme, suivant l'opinion d'Aristote, qu'il n'y a pas vne partie dans le corps qui foit eyfeufe, n'y qui ait efte formee "inutilement &

fans befoin, ayant toutes-un temperament convenable, & une iufile conformation, encore devés vous fçavoir que celuy qui a crée les parties a renferné dans leur fein divertes facultez lefquelles dans les composées dependent des fimilaires, & dans celles cy des elemens ou principes de

leur generation.
L'ecœur qui ians donte parmy les parties organiques ell a plus confiderable de toutes, eft d'un temperament fee & chauds fee, dit-on, à caufe qu'ileff ait d'une chair dure & muficuleule, s'iffu de certains ligaments, de membrannes, & de fibres tendineules ş & chaud par l'abondance des élpries tendineules ş & chaud par l'abondance des élpries qui fe trouvent chez luy, d'ou vient qu'on le peut appeller le fourreau ardant de tout le copta, à il eft vary que les Medecins luy donnet cetemperament chaud & fee, mais les Physiciens qui le regardent comme effant le principée de la vie, affurent qu'il panche, vers vn temperament chaud & fine.

chand & humide.

Ie iugerois le foye chaud & humide effentiellement, parce que la plus grande portion de foncorps est sanguine charnue, & arrousée d'une in-

finité de veines.

Le cerucau effroid & humide quor qu'ilait vue fubblance moielleufe, en érle pourtant pas proprement de la moielle, parce que la vrave moielle s'engendre des humeurs nourilléres ; & la tibflance du cerucau fe fait & fe forme du corps de la 
memence, & nous l'inns au liure fecond des parties des animaux qu'il eft chaud de fa propre nature.

Laratte & les reins font au rang des parties chaudes & humides; les reins font vn peu moins chauds que la rate, laquelle à cu beloin d'vne plus sotte chaleur pout cuire. & pour perfectioner le lang groffier & melancholique dont elle ell te receptacle, mais elle elt austi moins chaude que le fove.

Pour la fubitance charnue du poulinon on la

tient pour estre moins humide que la graisse, parce qu'elle ne fe fond pas quand on la chauffe dit Galien dans les Liures que nous auons desia allegués ; elle est pourtant humide & elle est chande aussi parce que le poulmon se nourrit d'yn sang fort fubril que le cœur luy fournit felon l'opinion du mesme Galien au Liure IV. de l'ysage des pargies.

C'est à peu prés comment on doit raisonner pour trouver le temperament des autres parties organiques lequel fans doute ne peut refulter que de la nature & du temperament des parties similaires quile composent.

## CHAPITRE SECOND.

De l'Anatomie de la peau, de la graisse, de la chair & des muscles.

L faut commancer par la peau, parce qu'elle fe prefante la premiere à nos fens quand nous voulons faire vne diffection anatomique; pour en bien parler on peut dire que la peau est vne couverture, ou vne enuelope de tout le corps tiffue de petits ligamens, de nerfs, de veines, & d'arreres, faite pour luy seruir de desfense , & pour estre l'organe de l'attouchement : il y en a de deux fortes. I'vne enuironne & entourne les parties exterieures, & c'est proprement celle qu'on nomme la peau, ou le cuir; l'autre enuelope les parties internes & e'est ce qu'on appelle veritablement les membranes, ou pannicules par exemple les meninges ou les toiles du cerueau, le pericrane qui ennirone le crane comme fait le periofie tous les autres os, la pleure, le pricarde le peritoine & les autres pannicules de toutes les vifceres.

La graiffe vient apres elle fert comme d'yne huile propre à eschauffer & humectet toutes les parties, ily en a de deux fortes, l'une est exterieure qu'on ttouue prés du cuir, & celle-cy est proprement, la graiffe; l'autre est interne ptoche du ventre & des reins qu'on nomme de l'oincture.

Vous trouvés la chair sous la graisse, il y en a de trois fortes, à sçauoir la chair pure & fimple laquelle est en tres-petite quantité, & ne se troune qu'au balanus & aux genciues ; il y a vne chair glandulense & nouée comme celle des testicules. des mamelles, des emonctoires ; la troisiéme est la chait musculuse, il y en à beaucoup dans tout le corps, car ou vous verrés des mouvemens volontaires & manifestes, là vous trouverés des muscles parce qu'ils en sont les veritables organes, & les instrumens propres selon Galien aux liures de

l'vfage des parties & des mouvemens manifestes ; & quoy que les muscles paroissent à la premiere veue comme des parties fimples, pourtant à les examiner de prés ils sont des patties composées de nerfs, de ligamens, de chair qui remplit & s'entrelasse auec les fibres, & d'vne membrane qui les enuelope selon Auicenne au liure premier de fon canon-Les parties que les Latins nomment musculus.

& lacertus ne font point differentes, ces noms que quelques chairs du corps portet, leur ont effé donnés par la reffemblance qu'elles ont auec la figure des rats , & des lesars que les Latins anpellent mus & lacertus; car comme ces animaire ont les deux extremités de leuts corps longues, & dechargées auec le milieu gros & plein, de mé. me tous les muscles ont leur milieu ou leur ventre fort charnu & les teffes & leurs queues deliées & dechargées ; il me femble que Henry dit qu'il y à quelque differance entre musculus & lacertus. mais ce n'est pas vne chose de grande importance. Il faut bien remarquer felon Galien dans fes liures

TRAITE I.

de l'ysage des parties que le muscle estant compofé de plusieurs parties differantes comme nons le venons de dire, il y a quelques ligaments ronds en forme de corde, qui fortent de chez luy, lesquels à mesme qu'ils approchent des ioinctures se dilatet, s'eslargissent & lient aprés auec la mebrane qui couure les os la joincture tout à l'étour. ils la remuent mutuellement & serventà faire son mouvement; aprés que ces mufcules ont paffé au de là de la joincture ils reprenet leur figure ronde. ils fe reduifent en ligaments & auec la chair ils reforment vne autre muscle duquel sortent encore des ligaments qui se dilatent pour pouvoir lier la joincture sujuante & servir à faire fon mouvement . ce qui se fait continuellement infoues aux extremités des parties, d'ou vient que toufiours le muscle precede la joinclure & la partie qu'il remue, comme on le peut voir au bras, car les nerfs fortants de la mouelle de de l'espine du col sont portés aux bras. & prenent la forme du muscle dans le col & vers la poitrine, puis venant à la jointifre de l'omoplate il se forme vn ligament rond qui fe dilate, s'eflargit & embraffe toute la joincture al lant s'implanter à l'os de. l'avant bras pour en faire le mouvement, & quand il fort de la joincture de l'espaule enuiron à deux grauers de doit, il s'arrondit & se reduit comme en vne corde ou tendon & auec la chair & le ligamet qui fort de la teste de l'osde l'omoplate il fait les muscles qui vont aboutir au milieu de l'avanthras desquels il sort vn tedo qui a trois trauers de doits proche le coude se dilate, s'estend & embrasse cout le coude faifant le mouvement du petit bras. puis encore à trois travers de doits de là il s'arrondit, & prend la figure d'vn tendon lequel s'infere auec le ligament qui fort du coude, & auec la chair il fait les muscles sur le milieu du petit bras. d'ou reffort yn tedon qui a trois travers de doites de la joincture de la petite main se dilate. & embraffe toute fa joincture, aprés il vient à s'arrondir, & va s'implanter dans le muscle du milieu de

DE L'ANATOMIE.

la main, duquel fortent rous les tendons qui remuent les doitgs. Par rout ce que nous venons d'expoler vous pouvés bien juger que les playes qui font faites à trois trauers de doitge prés des iondrues s, font tres-perlleufes, parce qu'en ces endroits là ces productions ou cordes nerueufes, font apparentes & degarines de chair, de forte qu'elfant piquées il furvient des convultions erribles capables de donner la mort au blefit felon Gallen au liure du pețit Art, & au quatriéme del a Methode.

Halyabbas dans la premiere partie du discours troifième de sa disposition Royale dit qu'il y a cinq choses qui font que les muscles font differents les vns des autres ; la figure, la quantité, la situation, la composition, & l'ozième de leurs

tendons.

Galien au liure fixiéme de l'vsage des parties dit que les muscles ont quatre settuations differantes, la droite, la transuerse, & deux obliques.

rantes, la drotte, la transuerie, & deux obliques.

Auicenne au liure premier de l'Anatomie des
muscles dit qu'il y a cent trente-vn muscles dans
tout le corps.

## CHAPITRE TROISIESME.

De l'Anatomie des nerfs, des ligamens, & des tendons.

P Vifque les mufeles font compofés comme nous l'auons desja dit de nerfs, de ligamens, de tendons, & de chair, que nous auons par-lé au Chapitre precedent de la chair mulfeuleule, il eftraifonable que dans celuy-cy nous traitions de ces rois autres parties.

Le nerfest une partie similaire deftinée par la

nature à porter aux muscles & aux autres parties du corps le sentiment & le mouvement, c'est pourquoy Galien au liure quatriéme de l'yfage des parties Chapitre penultiéme dit que la nature à eu trois intentions dans la distribution des nerfs; la premiere de porter le sentiment dans les organes des fens ; la feconde nour donner le mouvement aux instrumens qui sont destinés à faire les mouvemens ; & la troisiéme pour laisser à toutes les autres parties le moyen de pouvoir sentir tout ce qui les peut offancer afin de s'en deffendre. Remarqués ie vous prie qu'il a dit trés-à propos que les nerfs font distribués das les parties, ou dans les organes capables de fentiment, parce que dans les cartilages, ny dans beaucoup de chairs glanduleuses on ny trouve point de nerfs, mais il semble qu'ils s'inserent dans les dents. Ils prenent tous leur origine immediatement du cerueau ou de la mouelle de l'espine qui est comme vn autre petit cerueau; les Philosophes & les Medecins en demeuret d'accord : ceux qui fortent de la partie anterieure du cerueau font plus mols & plus propres à caufer le fentiment, la monelle de c'est endroit estant plus molle qu'ailleurs, & ceux qui prenent leur origine de la partie posterieure sont plus durs & plus propres pour faire le mouvement. Vous voudries peut eftre fçauoir fi c'est par vn melme nerf? ou non que le mouvement & le fentiment font portés aux parties, à quoy ie respondray que Galien au liure des maladies internes, & dans celuv des differences des symptomes semble estre d'aduis que tantost ils sont portés par un seul nerf & tantost par deux , nostre Eschole de Montpellier eft dans cette opinion, & la queftion eft difficile a decider, mais il est encore plus malaisé de dire au vray, si c'est par vne simple irradiation, ou par vn escoulement réel d'esprirs enuoyés par le cerueau dans les parties, que le mouvement & le fentiment fe font, c'est pourquoy il vaut mieux laiffer ese questions indecifes que de les agitecs quoy qu'il en foir il est confiant qu'il y à fept paires de ners, qui lorrent & qui deriuent immediatement du cerueau qu'il y en errente paires qui premen l'eur origine de la moüelle de l'elpine, auc vn feul & vnique ners qui fort. de l'extremit de l'os facrum comme dit Halyabbas au fecond difcours de la première partie de la disposition Rovale.

Les ligamens participent de la nature des nerfs, ils prenent pourtant leur orgine des os; il y en ad de deux fortes, les vns lient les os en dedans, voi cie eque de l'entre les des les des les deux est les autres lient en dehors tonte la joindure, où cie eque n'ditGallèn au liure douziéme de l'vfage des parties Chapitre flecond, l'articulation des ell tout autour embraflée par des ligamens qui ne figlient pas & par d'autres qui s'eltendent & fe

plient.

Les cordes ou les tendons car c'est vue mesme chose sont auffi de la nature des perfs; ils en approchent mesme plus que les ligamens, car de mesme que les ligamens sont comme des parties movennes enrreles nerfs & les os, les tendons auffi le font entre les ligamés & les nerfs. Ils prenent leur origine des muscles, ils ont des nerfs le fentiment & le mouvemer, & c'est par leur secours que les parties se remuent ; & comme nous l'anons desja dit quoy qu'ils soint ronds lors qu'ils fortet du corps des muscles, ils se dilatet & s'eslargiffent quand ils approchent des articulations. Ils font pofés tout au tour de la partie de telle façon que les internes servent à faire sa contraction, & les externes son extansion, auec pourrant cette condition que lors qu'vn tire, l'autre se relache, d'ou vient que par l'incisson des internes la contraction est offensée, & par l'incision des externes l'extansion l'est aussi, c'est ainsi que Galien le suppose au premier & au douziéme de l'ysage des parties.

## CHAPITRE QUATRIESME:

### De l'Anatomie des Veines en des Arteres.

V o y que les veines & les arteres felon Galten au Livre xvi. de l'viage des parties foient differantes quand à leurs principes, car les veines fortent & prenent leur naiffante du groye, & les arteres du cœur; qu'en quelques endroits du corps la veine fetrouve leparée de l'artere comme dans lebras & dans les rets admirable, il eff pourtant vray qu'on ne trouve prefque point d'artere fans veine & que quafi dans toutes les parties du corps elles ont vne communication metuelle, & vne diffribution femblable. C'eft pour quoy yn Chirurgien doit eftre contant que pous en traitions coujoindément.

C'est vne chose connue de tous que la veine est le s : servoir naturel du fang destiné à la nourriture,& que l'artere est celuy du fang fubtil & spirituoux; Ces vaisseaux estans sortis de leurs sources se fourchent & fe divifent en deux trones, dont l'vn defcend dans les parties inferfeures du corps, & l'autre monte vers les superieures, chacun d'eux encore fe partagant en plusieurs branches qui font portées jusques aux extremitez de toutes les parties du corps , afin qu'elles foient nourries & vivisiées par l'abord des humeurs & des esprits. Dans l'Anatomie des grandes parties organiques nous parlerons yn peu plus au long des veines particulieres qui s'y trouvet, & qui peuvent caufer quelque grande hemorrogie lors qu'elles sont coupées, ou quand elles viennent à le rompre on

à s'entrouvrir.

#### CHAPITRE CINQVIESME.

De l'Anatomie des Os, des Cartilages des Ongles & des poils.

Le so sont les derniers parties qu'on examine dans l'Anatomie parce qu'isl'ont profondement cachez lous les chairs, ce lont les plus dures parties du corps, lis fervent de fondement & d'appuis à toutes les autres, mais par dellius c'ell viage il y a dess os qui font deflince pour deffendre les parties qu'ils couvrent & qu'ils renfrement dans le uns valles eavitez comme le crane, le thorax, l'elipine. Selon Auicenne dans le premier Livre de fon Canon il y en a dans tout le corps deux cens quarante - huitêt, fans compter les os felamoties, & l'os hyodie fur lequel la lan-

gue est appuvée.

Les os different entre eux par la mouelle, par leur figure, par leur grandeur, par leur propre conformation, ou à cause de la fason dont les joinctures font faites, car quelques-vns ont de la mouelle, d'autres n'en ont point ; les vns font droits, les autres font pliez, quelques - vns tonds & petits, d'autres font naturellement plus gros vers la partie qui fert à l'articulation que dans leur milieu. Si vous confiderez attentivement les joinctures vous trouverez quantité de differances dans les os, les vns ont des avances ou epyphises, les autres des eminances ou apophyses propres pour entrer & pour s'emboitter dans des cavitez; d'autres ont seulement des cavitez pour recevoir & lager les productions & les teftes des autres os , il y en a mesme qui ont des cavitez & des avances tout ensemble, & d'autres qui n'en

ont point pour tout. Parmy ceux qui ont des cavitez & ceux qui ont des avances, vous verrez qu'ils le joignent & s'articulent de mesme facon que les clous entrent dans vne table, par exemple les dents avec la machoite & cette articulation eff nommée des Grecs Gomphose; quelques autres fe joignent comme fi vous appliquiez les dents de deux scies les vnes dans les autres, & c'eft de la forte que les os du crane s'emboitent & s'entreprenent', Cette espece d'articulation s'appelle Suture, quelques autres ont leurs deux bouts gros & faits en forme de nœud comme l'os du bras & de la cuisse; il y en à d'autres qui ont leurs extremitez caves & enfoncées comme les fossiles; quelques autres les ont faites en nœud & caves comme les os des doits : ceux qui n'ont ny teffes, ny cavitez font joints folidairement & pat Harmonie: ceux qui ont des eminances rondes & de fosses ou cavitez font proprement les joinctures, & c'est à eux qu'il survient des veritables dislocations, les autres se separent ou se deptenent. Le cartilage approche beaucoup de la nature

de l'os, il eff pourrant plus mol, avant efté fait. sò. Pour suppléer au deffaut des os, comme dans les paupieres, dans les narines, & aux oreilles. 2ò. Pour ayder à faire que les os se joignent plus commodement à d'autres os voifins comme dans le thorax , & dans les hanches, 30. Pour en garnir les extremitez des grandes articulations afin que les os dans leurs grands mouvemens se froiffant les vns contre les aurres , ne s'vient pas par

vne continuelle attrition.

Les ongles garnissent les extremitez de quelques parties afin qu'on puiffe prendre & attraper les choses desquelles nous avons besoin avec plus de commodité.

Les poils ont esté donnés pour otnementau corps ils sont faits de cerrains excremens fuligineux desquels il est necessaire qu'il se decharge, & qu'il se purge.

DOCTRINA

# DOCTRINE SECONDE.

# De la nature des parties composées

ou organiques.

## CHAPITRE PREMIER.

De l'Anatomie de la Tale.

YANT achevé de traiter de l'Anatomit des parties fimilaires & communes à tout le corps, il faut paffer à celle des parties propres, composées ou organiques, & quoy qu'il y en ait de grandes & de petites nous renfermerons pourtant dans huich Chapitres leur Anatomie suivant la division des plus grandes, comme estant les plus apparantes, & parce que la maniere de les bien traiter & d'y appliquer les remedes, est differante à cause de la diversité qui fe trouve entre elles. Nous commancerons par la Teste, principalement par le cerveau lequel est renferme dans le crane comme dans yn pot qui l'environne de tous costez. & luy sert de deffanfe, ce qui a efté prudamment fait par la pature puisque le cerveau est le veritable thrône de l'ame raisonnable dit Galien en plusieurs lieux de ses cenvres.

Il y à neuf choses à observer sur la Teste aussi bien que fur toutes les autres parties du corps . 2 favoir l'viage, la fituation, la liaifon, la quan

eité, la figure, la fubfiance, le temperamen, le nombre, & les maladies. La partie oxterieure qui effemble à vn pot est appelle par Aristote la partie chevelue, dans laquelle sont renfermez les resforts fecrets, & les principes de tous les mouvemens animaux, ces paroles vous sont assez connoistre l'vage de cette partie.

Sa situation est dans l'endroit de tout le corps le plus eslevé, mais si la Teste a esté placée si hau ou pour les yeux, ou pour quelque autre raison, c'est vne recherche curiense de la quelle yn Chi-

surgien se peut bien passer.

Il est manifeste qu'elle à vne grâde liaifon avec lecol, & avece leviriges, en nefte c'est de la Teste que procedenttoures les parties du vilages, & que tous les mucles qui Ervent à fon mouvemens implatent & s'inferent dans le col,ce qui a fait dirès Halyabbas qu'il y avoit deux fortes de mulcles de slinez à faire tous les diuers mouvements de cette partie, les vns font ceux qui lervent proprement & feulement à remuer la Teste fans fervir aux auxes parties, & ceux-cy prement leur origine du derriere des orielles & vont aboutir aux clavieus les jes autres mulcles font communs à la Teste & au col desquels nous parlerons quand nous en frons à l'Anatomie du con

Par la quantité de la teste ilsaut entendre sa grandeur, laquelle sans doute est trés-côssiderable, puisque le cerveau dans l'homme est beaucoup plus grand & plus abondant que dans tous les austes animaux à proportion de sa grandeur.

Sa forme ou la figure exterieure refiemble awreboule qui feroit legreemet comprimée 8-aplatie fur les deux coftez, ce qui fait que la tefte est comme bossifie, 8 a vancée dans la partie anterieure & polite, ieu en que Gallen la rematqué au Livre du petir Art, ce melime Autheur donne au Livre viii. de l'vage des parties Chapitre penultiéme, la raison de cette figure ronde, 2 d'ît que pariny routre les figures qui ont vos

égale circonferance, il n'y en a point qui soit moins exposée aux attaques qui viennent du dehors que la ronde, ny qui foit plus propre, ny plus commode à renfermer beaucoup de matiere dans yn petit efpace.

Sa substance eft fort differante, car elle eft en partie offée, en partie membraneuse, & en par-

tie monëlleuse.

Son temperaments eft froid par le nombre des

parties qui la composent.

Selon Auicenne, dans fon Canon Livretroifieme Chapitre premier, la teste est composée de dix parties; de cinq contenantes, & de cinq contenues. Parmy les contenantes les cheveux font les premiers qui fe presentent à nos veux. & ont meritent qu'on en fasse mention, aprés vient la peau, la chair des muscles, le pericrane, & le crane. Les contenues font la dure mere, la pice mere, la substance du cerveau que ces deux membranes envelopent entierement deffus & deffous. le Rets admirable, & l'os qui fert de bafe à tout le cerveau, toutes les productions ou les fept mabe res de nerfs. Nous examinerons presentement toutes ces parties par ordre.

Desia nous avons traité des cheveux , de Pa peau, & de la chair des muscles, passons au pericrane, c'est vne membrane nerveuse qui convre tout le crane , prenant son origine de la dure-mere à laquelle il eft assaché par des petits ligamés, par des nerfs' deliés, & par des venules qui fortent & qui entrent à travers les futures du crane. Au dessous de ceste membrane on trouve yn os animanx qu'on nomme le crane, il n'est pas fait d'vne seu- parfaite one le piece ; mais de fept qui font contigues , avant le crane dur efté fabriqué de cefte forte afin que s'il venoit à de offempen eftre bleffe on rompu en quelque endroit, la fra- ce que le cerdure ne s'estendit pas jufques aux autres. Ces os vean estante font ionts par des emboitures femblables à celles defint à vin que fairoient les dents de deux feies approchées mes moble & emboetées l'yne dans l'antre, on les appelle vfoge, &

crane nommée la coronale, c'est dans son corps

que font les rrous des yeux, & deux autres que fervent comme de couloirs aux narines divisez &

miparris par vn certain corps offeus fait en forme

de creste de cocq, dans lequel s'insere vn cartilage qui fair la feparation des deux marineside plus cet

os coronal se trouve rraversé das le milieu du fron

Le second os de la teste est celuv de la

de ueffre cou- communement les Sutures, à travers lesquelles vers & en les vapeurs qui vienent du bas peuvent paffer fureré con- Le premier de ces os est celuy de la partie anteere les attein rieure de la tefte qu'on nomme l'os coronal, ou ses crop ru- l'os du front qui prend depuis le milieu des deux des qui pon- orbites jusques à la Suture qui traverse tout le woit venir du delsors. O deplus il falois qu'il fus

renfermé four yn com-Wert épois afin avec

par vne Surure, mais plus ordinairemétaux femes. La dure-mere les esprits animaux fus-Cent recenus & qu'ils ne s'enaporaf-

fent pas facilemens.

partie posterieure, lequel est appellé l'os occipiral, il est renfermé dans les bornes d'une Suture faire en forme d'vn landa Grec, ou d'vn 7 en chiffre, c'est os est dur, percé par en bas; & la mouelle de l'espine descend du cerveau par ce trou, & se se coule par le milieu des vertebres just ques à l'extremité du facrum.

Le croisième & le quatrieme de ces os font

ceux qui sont posez au milieu des deux precedans & qui font les coftez de la tefte, les Arabes les nomment les Parietaux, & les Grecs les os Bregefficiante de matiques, ils font feparez par vne Suture qui La dureré du coupe le crane tout de son long on l'appelle la Saerane , n'eft gittale, & encore par deux autres Sutures nomautre : que mées Escailleuses ou Squameuses lesquelles vont des parties aboutir aux os des oreilles, de forte qu'ils ont yne falines dont

figure carrée. abonde le são

Le cinquiéme & le sixième os portent le nom qui aronfe d'os petrus ou pierreus , parce qu'ils sonr durs le cerveau comme des pierres, il y a mesme des Autheurs Lefquelles qui difent que ces os font des os bastards parce estant instiqu'ils font joints & appliquez avec, en façon les bour la d'écailles les vns fur les aurres, c'eft dans leur fabrique des corps qu'on rrouve les trous des oreilles, ils ont efinits aniaussi des Apophyses mamillairesi qui vone vers man n qui fe

les emonctoires du cerveau, ils regnent tout au fone au delong des parietaux depuis la Suture lambdoide dans, sons

infques au milieu des os des temples.

Le septième s'appelle l'os Basilaire servant hors, s'yracomme de base aux fix pracedans, on l'appelle massen, auffi os Paxillaire reffemblant à vn coin pour fer- & devienrer fortement & pour appuyer les autres fur le nent dires. palais de la bouche; il est percé en plusieurs en- comme dez droits, il eft fpongieux pour laiffer couler beau- pierres, & ce coup d'excremens groffiers desquels le cerveau se sont antant vuide , mais avec cela il est d'une confistance d'effers de la erés-dure, afin que les excremens en paffant ne chaleur nal'alterent pas.

enselle de ce-

Le crane est donc composé de sept os que vous ste partie, reconnoistrez facilement dans les testes des morts aprés les avoir faites bouillir long-temps dans de l'eau pour les decharner & pour les separer les vns d'avec les antres. Galien n'en à pas compté d'avantage au Livre vnziéme de l'yfage des parties. Chapitre xx. ou il dit que les deux os Bregmatiques font environez de toutes parts, & comme enchaffés dans d'autres os durs & épois , par derriere de l'os occipital, pardevant de l'os du front & des deux coffez par les os des temples , avant esté separez & distinguez fort à propos par des Sutures, le septiéme ch l'os Basilaire, quelquesvns fouftiennent qu'il appartient à la machoire fuperieure, d'autres à la tefte effant posé entre les deux comme vn coin pour servir d'appuy. Par tout cecy vous jugerez que Guillaume, Lanfrane, & Henry n'ont pas en vne exacte connoissance des os de la teste, qu'ils n'en ont pas meime. bien observé l'Anatomie, car ils disent que l'os Bafilaire eft fitué defious l'os Lambdoide ou Oc. cipital, & qu'il est vn des os du col, ils difent de. plus que les os petrusou pierreus ont esté posez. deffus les parietaux fans toucher le cerveau, &c. qu'ils ne font pas d'vne grande confideration cequi est fort ridicule.

Quoy qu'il y ayt donc sept os principaux qui

craine & des parties exterieures contenantes de la tefle.

Iamais vous ne fçauriés demonstrer les parcies internes contenues de la telle si vous ne coupés auce voe fgie le crane rout au tour, & lors en ayant enleué vue portion faire en forme de Malotte, la premiere partie qui se presentera à vos Malotte, la premiere partie qui se presentera à vos

goma. le crois que vous deués estre satisfaits de ce que ie viens de vous dire de l'Anatomie du

veux fera la dure mere, & apres la pie mere; co font deux membranes parfemées de plufieurs veines, la premiere est voifine du crane, & l'autre touche immediatement la fubstance du cerveau. & toutes deux l'enuelopent entierement. Le perierane prend fon origine de la dure mere laquelle paffe au trauers des futures pour le former : & le cerneau recolt la nourriture de la pie mere. les veines & les arteres qui arroufent ces deux mébranes vienent en partie du dedans, & paffent par les petits trous des os d'enbas, & en partie du dehors rrauerfant les futures des os du haut du erane. Deffous ces membranes vous trouverés la substance du cerveau laquelle est blanche, molle, estant de figure ronde, si ce n'est en quelques endroits, ou vous verrez des auances & comme des pieces hors d'œuvre qui la luy font perdre, Si vous confiderez le cerueau dans fa longueur prenant depuis le milieu iusques à la partie anterieure , vous trouverez que c'eR dans cet espace que font feiruez les inftruments des fens internes. que mesme ces organes sont doubles afin que si I'vn d'eux vienrà eftre offancé l'aurre puisse suppleer à fon defaut & feire les fonctions neceffaires comme Galien l'a remarqué au Liure

Le cettueau dans fa longueura troisventriques, ou cautiers; chaque ventricule eff divifé en deux parties , & dans chaque partie on y loge vne faculté comme dans vnileu qui luy ell propre: Dans la première partie du ventricule anterieur, on affeure que le fens communy refide; & dans la feconde on y place le fins communy refide; & dans la feconde on y place le l'imagination; la faculté objetaite & la rationnante habitent dans leventricule moven, dans le poRerieur on y loge la memoire. Le plus grand deces ventricules c'el l'anterieur, celuv du milieu est le plus petit, & l'anterieur, celuv du milieu est le plus petit, & construis l'ave l'un est de communication par le moyen de certains petits conduits par lefqued les crois trois il y a vne ligne de communication par le moyen de certains petits conduits par lefqued les crois trois il y a vne ligne de certains parties conduits par lefqued les crois trois il y a vne ligne de certains petits conduits par lefqued les crois trois il y a vne ligne de certains petits conduits par lefqued les crois trois il y a vne ligne de certains petits conduits par lefqued les controls de la conduitation par le legue les controls de la control de la conduitation de la control de la control de la control de la control de la conduitation de la control de la co

huictieme de l'yfage des parties.

productions & des avances mamillaires dans let. quelles la faculté qui fert à l'odorat fait proptement sa residance, & c'est de ce ventricule que naissent ordinairement fept paires de nerfs fenfitis qui font portez aux yeux , aux oreilles , à la langue, à l'estomach , & aux autres parties du corps comme nous l'expliquerons apres; on peut melme observer leur origine, les trous par lesquels ils passent, comment ils sont envelopez d'vne membrane & non pas degarnis & depouillez, on peut austi remarquer aux environs du ventricule moyen la fossete appellée Lacuna, le vermiforme, les fesses, & les chairs glanduleuses qui remplissent là vn certain vuide: on trouve encore sous ces deux membranes le Rets ou le reseuil admirable tiffu d'arteres seulement qui viennent du cœur, dans lesquelles sefait par ebullition l'esprit animal de l'esprit vital ; on voit enfin comment la mouelle de l'espine sort de la partie posterieure du cerveau envelopée de mesme de ces deux membranes, & comment elle descend le long des vertebres jusques à l'os facrum, que c'est de cette mouelle que les nerfs destinez au mouvement prenent principalement leur origine, cat elle est semblable au cerveau estant mesme vne de ses portions, d'ou vient qu'elle est sujette aux mesmes maladies que le cerveau selon Galien au douzième de l'ylage des parties Chapitre douziéme,

DE L'ANATOMIE

branes le font encore d'avantage, & bien pins que routes, celles qui vont & qui touchent jufques à la biblance du cerveau. Il faut remarquer que toutes les operations qu'on et do bligé de fair re prés des Surues font fluipectes, parce qu'on doit craindre que la dure-mere nes bafaille defins la pie-mere, & ne comprime le cerveau. Toutes per les incifions qu'on aurai faire fut la tefte, se doit peur faire en luviant la rangée des cheveur. par par que les incifes des melles font placées de met me que les cheveux. La manier de faire les bandages de la tette est particuliere à cause de fa figuere ronde.

### REMARQUE PREMIERE.

E n'est pas mon dessein de reformer ce trai. té Anatomique de Guidon, vous trouverez chez Mrs. Dulaurens, Riolan, & Bartholine tout ce qui manque à celuy-cy, vous y verrez. toutes les nouvelles descouvertes qu'ils ont fait c dans le corps humain , & vous en serez aussi agreablement surprins que de celles qu'ont fait " fur la furfaçe du globe terrefte, tous les celebres Pilotes du fiecle par leurs grandes navigations. Quoy que ce Traité ne soit pas des plus accomplis i'ay crû que ie n'y devois rien changer, qu'il e le faloit regarder comme vn de ces fameux monumens de l'antiquité que le temps & le deftin " ont épargnez , & qui rendent encore aujourd'huy des témoignages autentiques des fiecles : dans lesquels ils ont esté eleuez, donnant des marques du genie des ouvriers qui les ont tra-c vaillez ; Je vous confeille de le lire parce que vous vous formerez vne idée aifée & racourcie . des parties du corps humain . & qu'il excitera s en vous vne louable curiofité pour apprendre &

rechercher toutes les merveilles qui font renfere mées dans vn fi petit espace; le ne doute point que nostre Autheur ne l'eût peu rendre plus parfait s'il avoit voulu : mais ne s'estant propose que de vous donner vn leger crayon des parties adu corps humain pour servir de guide à bien faire les incisions & les autres operations chirurgicales quand l'occasion se presenteroit , il s'est ocontenté d'en laiffer vne description toute fimple : mais les Modernes principalement ceux que je viens de citer nous en ont donné dans leurs Ouvrages de trés-belles & fort estandues fuivant la Methode de Galien, & par de frequans tes diffections, ils ont trouvé des parties, des refforts, & des mouvemens dont les anciens n'avoient eu que de legeres idées, ou qui leuravoint esté absolument inconnus ; vous devez donc lire leurs Livres pour en acquerir vne par-, faite connoissance , car pour moy ie ne veux qu'en quelques endroits de ce Traité vous propofer certaines matieres qui font aujourd'huy beaucoup de bruit parmy les Phylosophes, les Medecins, & les Chirurgiens, desquelles à la verité on a composé des volumes entiers, mais dont la lecture ou longue ou obscure vous embarrafferoit : c'est ce qui m'obligera de vous en parler clairement & fuccintement, ie va dono commancer en vous propofant les principales nouveautez qui viennent d'effre observées dans la refte, car e'ef icy le lieu propre à vous les expofer.

, Comme on a veu que les plus nobles fondions de l'ame fe faifoient dans le cerveau, & que tout also organes des fens exterieurs efficient loger adans la refte, les Anatomifies ont recherché cajeuiffer les parties qui la compossion. Pour preuffer dans ce deffein ils ont diffequé les tells de plusfeurs animaux, & des hommes meline, afin d'acquerir vne entière connoillance de lest conformation de leur fubliques, de leur figuité.

#### DE L'ANATOMIE

& de leurs vfiges, ils ont fouillé dans le dedans' des refles à la mode de Galien, fluivie de tous fes fucceffeins, ranroll ils les ont diffequées par vné ordre tout contraire; commagnant par bas & fi. é. niffant par haut, cheichans par ces moyens dif. e. ferans ou de découvir des chofes mouvelles, ou de mieux apperçevoir celles dont les Anciens' avoint parlé.

Varolius est un des premiers qui parmy les Modernes a fait un Livre particulier sur ce sujet ayant demonstré le cerveau en commançant par l'extremité de l'espine & montant jusques au

fommet.

Monfieur Riolan est venu aprés luy, & dans le & Livre quatriéme Chapitre fecond de son Manuels Anatomique, aprés avoir proposé vne demonfration trés exacte des parties internés de la tefle felon la mode des Anciens, il en donne vne fort curiense faite par vn ordte contraire suivant la ronte de Varolius , laquelle vous lirez dans e l'endroit que je viens d'alleguer, & là vous trouverez qu'il affure que quiconque se donnera la . peine de voir le cerveau de cette forte qu'il l'expose verra que sa description est encore plus belle & plus ample que celle de Varolius, & fi on " avoit eu le bon heur de la luy voir faire vne ou s deux fois, il dit qu'on en seroit facilement venuà bout, tantés donc de la faire fur des teftes e de veau ou d'autres animaux , afin d'acquerir vne cettaine adresse pour reuffir fur celles des hommes; d'autant mieux que Bartholin qui a éctit 6 depuis Riolan affure que la Methode de Varolius 6 est incomparablement plus belle que celle des " Anciens.

V villis ce fameux Medecin Anglois qui a fait s' Imprimer depuis ces deux derniers Autheurs vn s' Traité de l'Anatomie du cerveau vous inuite à s' fuivre ceste mode, protessant qu'on voit de tout s' autre façon, & bien plus exastement toutes les s' parties, les replis, les faits, les carties, & les s' , productions des nerfs dont ce grand & important organe est composé, qu'en suivant la Methode vulgaire & ordinairé.

Monfieur Stenon ce celebre Anatomifte Da, nois, que nous avons veu ne celte ville transillant à la diffédien de la telle d'un veau , la fit de celle de celle d'un veau de montrerez toute la fublique moutelle par veu de montrerez toute la fublique moutelle de la fit dans fon cha ce dans la figure naturelle, ce qu'il el fit impossible de faire en pratiquant l'an.

cienne facon de diffequer.

Pour bien reuffir à demontrer le cerveau de ceffe nouvelle facon il faut avoir lestinfinmens propres à travailler à sa preparation; on doit. 1ò. Avoir vne bonne feie afin de couperen rond le crane proche des veux. & vers le creur du derriere de la tefte. so. Il faut avoir vn infirument de fer fabriqué comme vn, S. long de prés d'vn pied, plat, large d'vn travers de doit, emouffé & non tranchant : on le pouffe entre les os du crane scié & la dure-mere, on le tourne adroitement de coffé à autre pour desprendre ce-, fie membrane d'avec les os aufquels elle tient par des venules, & par des petites fibres qui fouftienment toute la maffe du cerveau, lesquelles venant à fe relacher ou à fe rompre quand on frape la refte avec violance, le cerveau tombe, s'affaiffe & fe fuffogue fans qu'il foit autrement , bleffé , ny qu'il y ait fracture au crane , ny effufion de fang; par cefte adreffe vous la detacherés fans rien dechirer. 30. Il faut avoir vn bon coin d'acier tranchant pour couper les os du crane. 40. Vn marteau pour frapper fur le coin. 50. Des tenailles pour arracher & emporter les os coupez, mais avant paffez toufiours voftre inftru-, ment fait en S. entre les os & la dure-mere, autrement vous la dechirerez, & les parties qui font' dans la fubftance mouelleufe qu'elle enve-

lone : se méleront & se confondront. Avec tous ces inftrumens & agiffant comme ie viens de dire, vous abattrez les os du crane de tous les coftez, mais avant que d'enlever de deffus l'os sphenoide le' verveau envelopé de ses membranes, vous devez foigneusement observer fafigure; la surfaçe exterieure de la dure mere; les veines & les arteres qui rampent & qui s'entrelaffent deffus, & qui la pergent pour aller à la pie-mere : prenez encore garde que certe membrane separe le cerveau en deux parties jusques dans la moitié vers vi certain corps dur & calleux : l'endroit de ceste separation se nomme " la faux ou la faucille. Aprés avoir observé ces chofes vous examinerez diligament les finus & les cavitez de la dure-mere desquelles nôtre Au-t theurn's rien dit.

#### SECONDE REMARQUE.

Monfieur Riolan dans so manuel anatomique celte forte. Il y a quatre canauxdas celte mebrane dot deux font lateraux qui fuivenr les coftez de la Suture lombdoide pour recevoir le fang des veines jugulaires incernes, & des ceruicales; c'eft . par celte melme voye que ceux qui admettent la circulation veulent que le fang retorne au cœur. Le troisième canal appellé longitudinal se forme a l'union des deux premiers , & s'eftend directement aux narines ; du concours de ces trois ils'en fair vn quatriéme qui penetre dans 6 la propre substance du cerveau, entre le cerveau & le ceruelet; il n'est point enfermé dans c le redoublement de la dure-mere, mais c'est comme vne grande veine dit Galien qui descendant . dans les ventricules anterieures du cerveau, faite

ce lesis coroide de qui fedifierite dans tout le ventricules jufques à la bâte du cerueau. Le canal longitudinal merite mieux le nom de preffoir que le quatriéme, parce que le faig en forder, toutes pars par ven infliré de petries vious contres pars par ven infliré de petries vient get fe diffribue par les replis du cerueau à fes parties inferieures.

Bartholin au Livre troisiéme Chapitre second. rapporte presque les mesmes choses, adjourant que ces finus venant à s'entrouvrir quelquefois, , il en arrive des hemorragies trés-copieuses pour , moy i'oferois croire que dans les transports des , humeurs qui se font de bas en haur, principalement dans les femmes nouvellement accouchées, ou dans le temps de leurs regles , le fang remontant remplir extraordinairement ces finus, lefquels ne fe pouvant pas vuider ny par les hemorragies, ny par les feignées, il s'échau-, fe, s'enflame , se precipire dans le quarrieme canal, & caufant vne chaleur trop grande dans la propre substance du cerueau s'y répendant , mesme en trés-grande abondance, excite des réveries, des affoupiffemens, & des fuffocations morrelles; qu'on tante donc d'apliquer des fanfues au bout des narines internes, où d'ouvrir hardiment dans ces occasions les jugulais raires, & qu'on laisse couler vne affez bonne quantité de fang pour decharger ces canaux, autrement la mort furgiendra infailliblement. , Le mesme autheur adionte encore que le quarrieme finus ne rouche point le crane comme , les autres, qu'il est petir, & qu'il se coule au dedans entre le cerueau & le cerueler allant infques à la glande pineale Ce finus icy préd fa naiffance du conflant ou rencontre des trois , premiers , & quelques vns nomment apres herophile cerre naissance le pressoir, laquelle venant à se boucher, est cause de l'apoplexie; il y en a mesme qui disent que c'est d'elle que deriuent les vaiffeaux qui vont porter la nous riture au cerueaus

DE L'ANATOMIE.

Vvillis parlant des ces finus remarque. 18. Que la dure mere à quatre grands vaisseaux dans lef-e quels toutes les arteres qui fervent à arroufers le cerueau fe viennent decharger, & qu'ils fot dif-s pofez en diuers lieux comme des referioirs pour receuoir le fang qui doit effre remeué de tous les endroits de cette partie, car le troisieme sinus appellé longitadinal fert à la partie anterieure du cerneau; le quatriéme a son milieu; e le premier & le second reçoiuent le sang du ceruelet & de la partie posterieure. 20. Il remar-c que que de ces sinus le troisiéme & quatriéme se dechargent dans le premier & dans le second, & ceux-cy dans les veines jugulaires. 30. " Que ces finus font faits en ferpentant , & qu'en s beaucoup d'endroits ils ont comme des cellules, « afin que par ces de-tours le mouvement trop rapide du fang foit rompu & retardé. 40. Il remar- 0 que que ces finus de la dure Mere ont des petites cordes ou des fibres qui les trauergent, lesquelles ont estéincognues à tous les anatomiftes fes predeceffeurs ,effant le premier qui les e a d'escouvertes, par lemoyen desquelles il rende vne raifon tres fenfible de la rougeur & de la paffeur fubite qu'on voit fur le visage, car selon que ces fibres refferrent ou dilatent ces c finus le fang y vient abondament, ou s'en retire, ce qui fait rougir ou pallir. co. Il tient e que les esprits animaux se font par la diftillatio . du plus fubtil du fang qui descend des arteres das la partie exterieure & corticale du cerueau . 4 & il enfeigne que le fang qui est renfermé dans e les finus de la dure mere fert a cette diftillation de la mesme maniere que le seu dans les distilations chymiques qui se font par descente, estant mis au dessus de la matiere fert àen " faire descendre ce qu'il y a de plus subtil. viò. Il remarque que cette membrane este pourueue de fentiment & de mouvement. Pour . le fentiment ie ne crois pas qu'on le luy puiffes

sontefter , parce que tous demeurent d'acorde

que les membranes font fort fensibles , & f ala fenfibilité leur vient du cerueau par l'influance des esprits animaux, on auouera bien que la dure mere estant tres-proche de la fontce d'où ils partent, & que prestant vne couverture de fa propre substance a quantité de , nerfs qui fortent du crane, elle aura par con-, sequent le sentiment tres-exquis, outre que les grandes douleurs de tefte procedent fouvanr de la folition de continuité que cette membrane endure en quelq'une de fes parties. On pourroit plus 2 propos luy disputer le , monvement parce qu'elle est fortement attachée en plusieurs endroits au crane, & qu'elle senuelope bien, justement la substance moiiel, , leufe du cerueau, il est pourtant probable que pour le moins elle peut s'estandre : & se referuer, car dans l'esternuement le cetueau se , ferre & fe relache; quand il est offence il en arriue des vomiffements, & des mouvements s conuvlifs , qui ne peuvent proceder que de la contraction & de la dilatation de cette membrane, c'est par ses divers mouvements que , le fang est agiré dans les finus qu'il coule vifte ou lentement felon ! les differantes pal-, sions de l'ame, allant tantost d'une vitesse incroyable mais fenfible vers le cœur comme , dans la crainte & dans la trifteffe, d'autre fois estant retenu plus long temps qu'à fon ordinaire vers le cerueau, comme dans la pudeur; & dans le depit ou indignation.

### TROISIE'ME REMARQUE.

A Pres auoir bien confideré la furface exterieure de la dure mere, il faut tanter de , la destacher d'avec l'os auquel elle tient forte-

ment. Vvillis la coupe en rond tout autour de la partie du crane qui a esté abbatue, laissant vne portion qu'on ne peut gueres bien deprendre d'avec l'os; par ce moyen venant à defpouiller toute la substance mouelleuse du cerueau on l'enleue tout entier auec vne partie de la mouelle de l'espine, revestu pourtant encores de la pie mere, laquelle l'enuelopant entierement se gliffe dans ses replis & labyrintes en fractueux, c'est pour cela qu'elle est trois fois plus longue que la dure mere, & fi vous defirez auoir le plaifir de la feparer & de voir las diffribution des vaisseaux respandus par tous e ces derours, ouvrez la teste d'vn homme ou d'vne" beste morte d'hydropisse, car cette membrane " fe separe facilement des cerueaux fort humides, de forte qu'on la peut leuer quafi toute entiere & voir tous les vaisseaux entortillez qui 6 rempent fur elle, autrement fi le cerueau eft fain & fec vous ne l'enleuerés pas mesme auec" la pointe de l'escapelle. Vvillis au Liure defia allegué remarque que les veines & les arteres qui se respendent par cette mébrane s'anastomofent tout autrement qu'elles ne font dans aucune partie du corps, car elles ne se ioignent pas " feulemet ny parce qu'elles sont voisines, ny parce ou'elles marchent de copagnie, mais encores elles s'entrebaiffet quoy qu'elles partent de diuers endroits oppofés les vos aux autres, car les arteres qui montent dela base du crane & qui enuovente plufieurs rameaux repants en haut , fe vont ioin-6 dre à des conduits des sinus de la dure mere s qui de haut descendent en bas. Pentestre voudrés-vous sçauoir pourquoy cela se fait de la s forte, ie vous diray que c'est afin que le fange qui doit couler dans toutes les regions du cerueau ayt plusieurs voyes & canaux pour y pas. fer plus commodement, de forte que fi quel. qu'vn d'eux fe bouche & fe ferme, il puiffe paffer parles autres ; l'experience vous rendra

certains de cette verité, fi vous pouffés quels que liqueur noire dans vne des carotides , vous verrés que d'abord ses rameaux des deux costés auec ceux des arteres vertebrales seront colorés, mesmes les vaisseaux qui arrousent les recoins du cerucau, & les endroits les plus reculés du ceruelet si vous reiteres quelquefois l'injection. C'est par cette mutuelle communication que tous les vaiffeaux renfermés fous le crane ont ensemble, qu'on peut à mon advis conceuoir facilement la maniere dont l'incube fe fait, car les vapeurs groffieres de l'aliment venant à s'emparer & a remplir vne grande partie de ces vaisseaux & eux les lachant dans a la substance du cerueau au lieu d'esprits lumineux & fubtils, il s'v fait comme vn eclypfe , dans la teste , & les esprits tant qu'elle dure , n'estant-pas portés.dans les muscles qui servet à , la respiratio, il semble qu'on est oppressé &: sufof foque; j'ofe'encore croire que les vapeurs effant , fort groffieres , ou que les humeurs qui doiuent , eftre fort fubtiles s'espoissiffant , que le commerce des esprits est interompu & coupé, d'ou viennent les apoplexies ou legeres ou fortes. C'et autheur remarque encore de quelle ma-

Cet autheur remarque encore de quelle mairer les quarre arteres à fauoir deux carotides & deux vertebrales sont porrées par tous le
cerueau, & il dit que ces deux premieres persent des passentes deux premieres persent des qu'elles comencerà le pousifer hors de la
celles se pilient & fe courbent d'vue facon pripre à compre ou à retarder la rapidité du l'an
qui tout bouillonant & plein d'espris moncroit auce trop de vietfe fans cela ; il est va
qu'il avoue que c'er appareil ou reply d'arrers
i'est pas te messen est per le cerueau, pourtant dans les animaux, cat
quo que dans tous elle se réplice no montà vers
le cetueau, pourtant dans l'homme & dans le
cheual, elle elt repliée plus apparament & auce
vu cercain appareil tout differant des autres,

& de plus fè pouffant vers le certieau elle ne é partage pas d'abord fon tronc en plufieurs ra. s' meaux, elle fe conferue rour entiere, quoy qu'en s' beaucoup de quadrupedes fans paroifire fi fenfibilement courbée, elle paffe àtrauers le cra: « ne, & fe cachant fous la dure mere elle fédicité en pluffeurs rameaux defquels fe forme le «

Dans l'hôme encore la Carotide passe vn peu plus vers le derriere du crane qu'en tout au re animal, & y est conduite par vn detour beaucoup plus long, allant aboutir à la base du

reté mirabilé.

cerucan enuiron vers l'endroit ou est la fosse " faite par l'entrée du finus lateral, ou se re. pliant & entrant dans vn trou fait expres pour elle dans l'os sphanoide, elle emprunte une tunique de la dure mere pour ne se rompre pas, qu'elle quitte aprés eftre eschappée de ce rude paffage, fe contantant de la fienne propre pour fe pouffer fous la dure mere par vn chemin e affés long proche le cofté de la felle turcique, au milien'du chemin vous la voyés toute plates mais le rehaufant aprés elle marche jufques à ce s qu'elle arriue au fomet de la felle turcique, of . s'effant pliée, elle remonte toute droite & avant perce la dure mere elle va infques dans le cer- . ucau. Voila la naturelle conformation de certes artere dans l'homme à laquelle le vous prie de " bien prendre garde, car fi elle atriue a effre changée, il en peut arriuer de tres-grands inconue-s niants & au corps & à l'esprit, & fouvant on est s en peine de rendre raison de plusieurs accidants qui arrivent à la tefte, qui depandent de cette " conformation mal ordonée, a laquelle nous ne s pouvons en façon du monde pouruoir. Si vous s me demandes pourquoy elle est particuliere dans l'homme, ie vous respondray que l'homme estant destiné par desfus tous les animaux " pour des grandes chofes , pour des meditations . Sublimes, estant fujet à des grandes & forses passions, deuant executer des actions nobles & generoules; il faloit que le sing & les els prits passissimates que le sing el les els prits passissimates que autres animans, en qui la carotide se partage en mille petits en meaux dont se fortume le reste mirabilé, lequelest caus que le sange coule doucement & lentement, ce qui me fait juger que les animaux conrageux & genereux comme le cheual & le lion , mor point der erté mirabilé lon plus que l'homme, & quand il s'en trouve chez quelqu'un, j'oleray dire qu'il aura ets soules de la ettourdy, sijet aux apoplexies & d'autres émblables maldies de la ette.

La pie-mere à vn fentiment tres-exquis, & ie crois que ces effroyables migraines quitormentent fi cruellement quelques personnes, afe forment chez elle : l'opinion commune eff qu'elles vienent des vapeurs des entrailles, mais fans les faire venir de filoing, nous pouvons dire, que d'yn fang bouillonant & acre, qui eft porté au cerueau, il s'en engendre des vapeurs lesquelles estant retenues sous cette membrane v caufent vne diftanfio tres - doulureufe, & mef-, me plus veritablement ce fang acre, acide, picquant , infecté de quelque venin dans ses elaboratoires venant à la picoter , comme elle eft , tres-fenfible, caufe ces grands mouvements convulfifs, de forte que le crois que l'epylepfie procede de ce que la pie-mere estant picotée fe refferre fortement pour chaffer loing d'elle ce qui l'offance , & les nerfs par droit de voifinage, & par fimpathie ne manquent pas de fe mettre de la partie & de jouer leur jeu dans cette rerrible maladie.

#### QVATRIE'ME REMARQUE.

T Ous les anatomisses tant anciens que mo-s dernes presque tous ont recognu sept paires de ners qui prenent leur origine du cerueau, s on les a rangés dans ces deux vers latins.

> Opsicaprima, oculos mone altera, sertia gustat Quariaque; quinta audit, vagasexta, sepsima Lingua.

Les voicy traduits en vers François tirés du Manuel anatomique de Monfieur Riolan-

Des sept paires de nerfs, dont la teste est

La premiere conduit les esprits pour la veue; La seconde aux deux yeux done le mouvement; La langue auec la trois gousse parfaitement: Reçeuant de la quatre vne vertu pareille. La cinq nous fait oûir, allant droit à l'oreille.

La fix en differents endroits du corps prend

Ses rameaux y faisants divers tours & retours. Et la derniere enfin qui peur estre apperçeue. Se respand dans la bouche & la langue remue.

Mönsterr Vvillis pourtant dans fon Lince que l'ay desja allegné nous donne dix paires s' de nerfs, les ranceant d'une autre manière. Anancé les parricularifer il remarque 10, qu'on doit ciléviler les nerfs en mols & en durs, so, enceux qui servent seulement a porter le sentinnen, 30, en ceux qui portent feulement le mouvement, se en ceux qui portent feulement le mouvement, se en ceux qui jouent au sentiment ga un mout s'ement tout ensemble. Mais par destine cette

division il en donne vne toute nouvelle, disant qu'il les faut dinifer en ceux qui font deftines pour feruir à tous les mouvements volontaires, & en ceux qui feruent aux mouvements inuolontaires, 20. Il remarque que les actions du ceruean & du cerdelet font diftinctes, que le premier, dans lequel se font les plus nobles fonctions de l'ame à sçavoir l'imagination, la memoire, & le raifonnement est le principe des , nerfs feruants aux mouvemets volotaires: & que le ceruelet est le principe des nerfs qui seruent à tous les mouvements involontaires, tels que font le battement du cœur, la respiration la co-, ction des aliments , le mouvement, du chile , & plusieurs autres qui se font malgré nous & sans que nous nous en apperceufons.

. La premiere paire fert felon luy à l'odorat dont les productions se nomment mamillaires. 82 il obserue qu'il n'y a que ces nerfs qui ayent des cauités; il dit de plus qu'ils sont pleins d'eau pour empescher qu'ils ne soint , bleffes par vne odeur trop forte & trop violante, comme on voit que la nature par la mesme raison , a mis vne humeur dans les veux , de crainte que Jes nerfs optiques ne foint bleffez par la rencontre d'vn objet trop ignée. Il remarque encores que les animaux qui viuent de pascage ont ces nerfs beaucoup plus gros que ceux qui viuent de carnage, en voicy la raifon, il faut que ceux la avent l'odorat fort exquis pour discerner les , bones herbes d'avee les mauvaises, aussi bien que , leuts qualitez; & que les autres se seruent plutolt du gouft & de la veue pour connoiftre leur nourriture que de l'odorat. Das les oy feaux & les , poiffons ces nerfs font affez apparents car les vns & les autres fe feruent de l'odorat pour laqueste d'vne nouriture conuenable.

La feconde paire qui est la premiere des anciens est l'optique ou visuelle qu'on nomme ainsi parce qu'elle porte aux yeux les esprits vi-

les plus mols des dix paires; on cherchera leur. origine vers le derriere de la teste, car ils prenent leurnaiffance duprincipe des premiers troncs de la mouelle prolongée, mais quand ils ont yn peu anancé, ils s'vnissent presque au milieu du chemin fur la felle de l'os fphænoide, non pas par s yn fimple attouchement, mais par vne entiere confusion de substance . & apres ils se separent & . fe vont implanter dans les veux.

La troisséme paire qui selon les anciens est la . feconde, c'est la morrice des veux voifine de la c precedante; elle prend fa naiffance de la bafe de la mouelle prolongée proche l'entounoir, mais o quand elle vient à s'approcher des yeux elle fe diuise en plusieurs rameaux qui se vont inserer e dans tous les muscles qui servent à leurs mouvements volontaires & dans ceux des paupieres . quelque fois melme melme il v a vn rameau qui o vaau mufcle de la temple d'ou vient qu'elfant offensé, l'œill'eft auffi , & au contraire. Vvillis re-e marque que les yeux font agités de quantité e de mouvements involontaires comme dans la . triftesie, dans la pudeur, dans la colere, dans la e crainte & dans quantité de maladies de la teste & . du cœur, ce qui luy fait croire que ces mouve-. ments pathetiques des yeux qui fe font fans deliberer, s'executent par d'autres nerfs, comme par ceux qui partent de la quatriéme, cinquiéme, & fixiéme paire.

La quatriéme paire ( laquelle felon Fallopeeft lahuictieme & la derniere ) a vne origine diffe-rante des autres nerfs, car la plus grande part des autres perfs'fortent de la baffe, ou des costez de la mouelle prolongée, & ceux-cy ont, leur racine dans son fommet prés de ces tuberofites rondes qu'on appelle les feifes & les tefticules; & parce que les nerfs de cette paire feruent aux monvements que les passions de l'ame caufent dans les yeux, car ils s'implantent fingui- ». lierement dans le muscle de la poulie,ils doiuent

, estre nommez principalement & par priuilego · les nerfs pathetiques.

La cinquiéme paire se porte à plusieurs parties, & fi pourtant ce n'est pas la vague ou errante des , anciens, elle va aux yeux, aux narines, dans , le palais de la bouche , & mesme elle envoye , des rameaux vers les parties vitales, & vers , celles de la generation, ce qui fait que vous pouvez rendre des raifons manifestes des symparhies & des alliances qui se rencontrent entre , ces parties quoy que fort eloignées; c'est par , ces nerfs qu'il arriue qu'en regardant ou flairant quelque chose, la faline vient à la bouche, & qu'on en a come vn avat goustiquelques rameaux encores de cette cinquieme paire se respendants dans les leures , dans les joues & dans les genciques, font cause que ces parties ont vn senti-, ment tres. fin, & qu'elles prenent diuerfes figures & couleurs felon l'agitation des esprits, caren » pleurant ou en riant le visage change de forme & , se demonte, par le moyen de ces nerfs , lesquels en s'entortillant au tour des venules & des arterioles qui coulent par les joues & le reste du vi-, fage , font qu'en les comprimant & ferrant , le , fang subtil qu'elles contienét est poussé dans les , chairs ou il demeure jusques a ce que cette com-, preffió caufée par les esprits ceffe, soit qu'ils rentrent ou qu'ils fe diffipent. C'est encores a cause , des rameaux de cette paire dont les vns font in-, ferés dans les leures & d'autres dans les yeux, & d'autres dans les parties de la generation que l'amour s'exprime si naturellement par les yeux & s'augmente fi sensiblement par les baifers.

La fixieme paire fortant immediatement de la , base de l'eminance annulaire se porte encores vers l'orbite . & vn de ses rameaux s'ensere dans le muscle abducteur ou dedeigneux , & vn autre chez les brutes dans le septiéme musele de l'œil, de forte qu'il semble eftre destiné singulierement pour faire les mouvements qui partent de l'instinct & de l'appetit. Ceste paire encores en suoye quelques rameaux vers la poirrine & le cœur, ce qui fait qu'on remarque dans les syeux des esfets des differants mouvements qui se passent chez luy.

La septiéme paire qui est la cinquieme des an-

ciens fert feulement à l'ouve.

La huidiéme paire qui est la fixiémé desancience sil a segue ou errante, on luy dônce ce nomè acuste qu'elle va dans plusieurs parties de nostre cops & Mr. Vuillis pretend, que de cette paire il s'en respend beaucoup de rameaux dans les poulmons, ce qui est affec suprepenan apprec qu'en ont dit au contraire tant de celebres anatomistes.

La neufiéme paire est entierement pour la lan-

La dixième ne sert qu'à faire tous les mouvements du col, comme pour le racoureir, pour l' l'alonger, pour le serrer, pour l'estargir, pour le retirer, pour l'estendre, & pour beaucoup d'au tres ausquels cette partie est subjecte.

#### CHAPITRE SECOND.

#### De l'Anatomie du visage, & de ses parties.

E visage est formé de plusieurs parties que la nature assemble, comme du front, des yeux, du nez, des oreilles, des temples, des ioues, de la bouche, & des machoires garnies des dents.

Dans le front on ne peut qu'observer la peau & la chair musculeuse: car l'os qui est au dessous appartient au coronal; il est dans sa premiere table releue en boffe, il s'espaissit, & il paroist double dans l'endroit ou il est espongieux pour formet la place des foutcils lesquels contribuent beaucoup à la beauté du visage & à la defance des yeux, c'eft pourquoy la nature les a ornés & garnis de poil. quand on sera obligé de faire des incisions dans ees parties, prenés gatde a les faire en fuiuant la longueur du corps des muscles qui les remuent, & non pas en fuiuant les plis des rides parce que Teurs fibres font rangées en long & non pas entrawers.

Les veux sont les organes de la veue, ils sont placez dans l'orbite, qui est vne cauité creulée en partie dans l'os coronal . & en partie dans l'os des cemples; les nerfs optiques y abboutiffent; Galienen a deferit la naissance au Liure x. de l'ylage des parties de cette façon. Les nerfs optiques font percez afin que les esprits paffent & repaffent comme par des canaux; de chaque cofté il en fort vn pour chaque œil; ils s'vnissent pourtant aprés dans yn certain endroit du dedans de la teste, & se quittent & fe feparet encores pout s'aller implanter dans l'ociliqu'on ne s'imagine pas que dans le lieu ou ils fe ioignent & d'où ils fe separent, qu'ils fe croifent de telle forte que celuy qui dans fon origine part du colté gauche, vienne aboutit à l'œil droit, ny que celuy qui prend sa naissance du costé dtoit aille à l'œil gauche comme quelques vns l'ont creu.

Les yeux sont encore . composés de fept tuniques on membranes, & de trois ou quatre forte d'humeurs. La premiere membrane exterieure qu'on appercoit est la conjonctine, elle est blanche, & espoisse, euuelopant tout l'œil, excepté ce qui est apparent de la cornée; elle prend son origine du pericrane : il y a encote trois autres tuniques qui environent tout l'œil, fi on ne les confidere que groffierement & materiellement, mais fi on les recherche exactement, on en tronverafix, dont il v en a trois qui font tournées vers le cemeau & les trois autres font vers le debors. La première prend fion toignine de la duremere & fa partie interine qui regarde le cerucau porte le mom de tunique (clyvotique) & Ela partie externe eff appellée la cornée. La feconde tunique vienn de la piè-mere & fa partie interieure le nomme fecondine, & l'exterieure l'uvée, dans le corp delaquelle et lle trou de la prunelle. La troisféme tunique prend fa natifance du nerfoprique, on nomme fa partie interieure la tetine, & l'exterieure nomme fa partie interieure à tetine, & l'exterieure l'uvée, dans le corp de la contre decette maniere vous troise et unique s'omnelment dans l'oxil, mais à n'obfetuer qu'e leur continuité materielle, vous n'ven trouverez get pris de l'oxident de la contre decette maniere vous contre de leur continuité materielle.

La plus confiderable des trois humeurs qui entrent dans la composition de l'œil c'est le crystallin, ou fe forme principalement la vision; ella est posée dans le milieu, sa figure est tonde comme vn grain de grelle; au deffous tirant vers le cerueau vous trouerés l'humeur vitrée, qui fouflient & embraffe le cryftallin par derriere , & ces deux humeurs sont enuelopées d'une tunique qui prend fon orgine du netf optique. Au deuant de l'humeut crystallin la nature a placé l'humeur albugineufe ou aquenfe enuclopée & par la tunique qui deriue du nerf optique, & par celle qui vient de la pie mere. Galien veut qu'ily ait encore vne quatrieme humenr qu'il appelle celefte ou etherée, lumineuse & brillante, laquelle il place dans l'endroit de la prunelle; c'eff ce qu'il prouve au Livre sus allegué Chapitre quatrié-

Vous auez la veritable composition de l'evil dans la description des patries que ie viens de faire, l'equel encore pour tous les divers mouvements a des nerss qui descendent de la seconde paire, Se sin unclessauce des veines Se des arteres pour sa nourriture, Se des chairs spongieuses pour Emplir les espaces vuides qui sont dans sels coins,

Les yeux de plus, sont couverts de paupieres carrilagineuses, garnies d'un certain nombre de poils, celles d'enhaut se ferment par yn musele & s'ouvrent pardeux qui sont posez en trauers. lefu dans son Livre des yeux, Alcoatin & beancoup d'autres ont composé des traittez particuliers fur les maladies des yeux, yous y trouverez les remedes propres à leurs maux, & le moven de les traitter auec methode.

Le nez est composé de parties charnues, offen. fes,& cartilagineuses. La partie charnuë a sa peau, & deux muscles vers le bout. La partie offensea deux os triangulaires, dont l'angle fait le deffus du nez, & les bases se joignent d'yn costé parle milieu de falongueur, & de l'autre prés des joues. La partie cartilagineuse est double, l'une est externe. & forme le bout du nez . l'autre est internefai. fant la separation des deux narines, qui sont deux canaux montants infques a Pos cribreux auquel aboutiffent les productions mamillaires du cerueau dans lefquelles refide le fens de l'odorat; ces mesme canaux descendet insques au palais de la bouche vers le derriere de la luette; toutes les exhalaifons & vapeurs font portées par ces conduits aux organes de l'odorat ; c'eft par eux aussi que les poulmons attirent l'air & le repouffent, & que mesme le cerueau se purge de ses excre-

ments & les chasse au dehors.

Les oreilles sont cartilagineuses, cauées en limaço avant beaucoup de de tours, elles font placées fur l'os pierreux. & destinées à ouir les sons: c'et os est percé de petits rrous torteux & finueux qui s'embouchenr auec elles : les nerfs qu'elles recoinent fortant du cerucau vienent de la cinquieme paire, & c'eft par leur moven que se fait le fens de l'onve. Au desfus des oreilles on trouve des chairs glanduleuses qui servent d'emonctoire au cerueau, & tout au pres paffent, dit Lanfranc, certaines-veines qui portent aux testicules vne portion de la matiere spermatique ; de sorte que fi DE L'ANATOMIE.

on vient a les ouvrir la faculté d'engendrer s'affoiblit & se perd. ; Galien pourtant n'est pas de c'est aduis, à ce que dit Auicenne au traitté de la

faignée.

Les temples, les joues, & les machoires font des parties dont se forment les deux coffez du vifage; vous trouuerez chez elles vne chair muiculeuse, des veines, des arteres, & des os. il y a plusieurs muscles, dont sept sont destines aux mouvements des joues, & de la leure superieure, prenant leur origine felon Auicenne des clauicules & des parties inferieures; & il y en a huict fujuant Halyabas qui feruent aux mouvements de la machoire inferieure, dont les vns font pour l'ouvrir, & prenent leur origine des clauicules & de prés des oreilles , & les autres font pour la fermer qui vienent de haut, passant sous l'ance des os des temples qu'on nomme mufcles temporaux ou crotaphites , ils font tres-confiderables & ont vn fentiment fort exquis, d'où vient que leurs bleffeures sont des plus dangereuses c'est pourquoy la naturea tres-prudament pourveu a leur feureté formant vne ance dans les temples , pour les deffendre contre les coups qui vienent du dehors : il v a encores d'autres muscles destinés pour faire la mastication qui prenent leur origine des pomettes de la machoire supe, rieure, ils recoinent tous des nerfs de la troifiéme paire qui descend du cerneau : ils font auffi arrousez de quantité de veines & d'arteres, principalement dans la region des temples , vers les coins des yeux, & pres des deux leures. Il y a auffi plufieurs os qui entrent dans la composition de ces parties; premierement les os des joues done en apparence il n'y en a que deux lesquels se joignent fous le nez, mais en effet il y en a neuf à ce que dit Galien; il y a encore les deux os paris ou du zigoma, lesquels en faifant vne partie de l'orbite, & de la pomette releuce des joues, forment vne certaine auance qui vient s'emboitter

avec l'apophy se de l'os pierreux , d'où se fait l'and ce sous laquelle passent les muscles des temples. qui les met a couvert des iniures extetieures ; de plus il va les os de la machoire inferieure delquels Galien au Livre x. Del'vsage des parties. Chapitte penultième dit cecy. L'os de la machoire inferieure dans tout fon cotps n'a qu'vne feule separation, encore n'est-elle pas trop apparante, on la voit enuiron dans l'endroit ou naiff la pointe de la barbe, cette division n'a vant esté marquée, que pour faire cognoiftre, que la nature tache autant qu'elle peut de rendre les parties de nostre corps doubles; dans ses deux extremitez elle est munie & enuironnée par le zigoma, ou l'os fait en forme de ioug, elle est attachée avec vn tendon tres-fort du muscle de la temple & par les apophy fes mamillaires.

L'ordre que la nature gatde a placer les parties qui suiuét celles dont nous venons de faire le portrait, demande que nous examinions les parties de la bouche, qui font cinq, à feavoir les leures defquelles nous avons desja parlé, les dents, la lan-

gue, le palais, & la luette.

On met les dents au rang des os quoy que felon Galien dans ses Liures de l'vsage des partieson die qu'elles ont vn fentiment exquis, mais elles le tiennent, & le recoiuent de certains nerfs, qui fortant de la troisième paire se vienent implanter dans leurs racines. Il y a ordinairement trente deux dents, feize dans chaque machoire, quoy que dans quelques personnes on n'en ttouve que vingt & huich : il y en a deux qu'on nomme duales, deux autres quadruples, autres deux canines, huich molaires ou machelieres, & deux qu'on appelle iumelles ; leur racines sont fichées dans les machoires, quelques vnes n'ayant qu'vne racine d'autres deux d'autres trois, & iufques à quatre. Les viages de ces parties sont affez conus.

La langue est vne partie charnuë, molle, spongieuse; composée de plusieurs nerfs, de ligaments de veines, d'arreres, elle a efféfaite principaleDE L'ANATOMIE. Les desex

ment pour l'organe du goust, & ensuitre pour dems que levir à former la parole, & comme d'un gouver- Guidon nonail aux aliments qui passent par la bouche. Les me duales nerfs qui font destinés au gouft, & à faire toutes fons les preses diverses inflexions, & mouvements, vienent de mieres quila quatriéme & cinquiéme paire; elle a neuf maissent aumuscles , qui prenent leur origine , tant de l'os milien de la hyoide, lequel eft fait comme le lambda des Grecs, machoire que de l'apophyse'stiloide de l'os de la remple : au d'enhaue, de desfous de la langue il y a des chairs glanduleuses, d'enbas : les qui ont deux orifices, à travers lesquels la faliue, Latins les coule, elles luy fervent come d'un coisinet pour apellens pril'appuyer, & comme d'vn arroufoir pour l'hume- mores : les cter. On rrouve derrierela lague le gofier, les amy- deux qui gdales, & la luette pendante, qui fert par fon at- fuiver Gny touchement à preparer l'air qui descend dans les les nomme poulmons. quadruples On appelle le palais de la bouche toute fa par- parce

tie superieure faite en forme de voute; il est re. qu'elles for uestu auec toutes les parties qui le composent d'yne membrane, qui vient de la tunique interieu-

re du ventricule & de l'afophague.

C'est affez parle des parties du vifage lefquelles appellent tofont subjettes à beaucoup de maladies , la descripe mis, les Lation que nous venons d'en faire peut fournir tins incifo-beaucoup de lumieres à vn chyurgien tant pour res, c'est a faire de juftes prognostics que pour les bie trait- dire coupenter quand elles feront malades.

aves, abres

le nombre de

quatre, les

Greer Lee

elles vienem les canines , une de chaque coffé que les Grecs noment chinodentes , elles font vondes & pointnes comme des dents de chien ; les denx d'enhant sone appellées par le vigaire les dems de l'ail , non pas qu'elles touchene l'ail, mais parce qu'ayans des racines plus longues que les quatre premieres, quand on viens à les arracher, il faut faire un plus grand effors se qui caufe une fluxion fur les yeux. Les molatres prenent ce nom de lenr Vlage, fernant à rompre les chofes dures , les Gres les nomment gomphies, les autres clanales, parce qu'elles sont fichées dans les machoires comme les gons des porte dans la muraille. Les deux dernieres font nommées par Guidon Caiffaux & par les Grecs Sophonifiros , c'eft à dire denss de fageffe, parce qu'elles viennés dans un âge anancé. Les Latins les appellens Genninos, & nous innelles.

#### CHAPITRE TROISIESME.

#### De l'Anatomie du col. et des parties du dos.

Personne n'ignore qu'elle est cette partiede corps humain qu'on appelle le col, ny qu'elle eft fa sciruarion, non plus que les correspondances qu'elle a avec beaucoup d'autres parties. Galien au Livre huictieme de l'vfave des parties a fuffifament demonstré que le colesfoit fait principalement pour la Trachée arrere, & en fuitte pour toures les autres parties qui montent

& qui descendent par le col.

Dans le col il y a deux fortes de parties ; les continentes qui fonr celles qui font tout le corps du col, & les conrenues qui paffent au travers des precedétes. Les parties continanres font la peau, les chairs, les muscles, les ligaments, & les oss Les conrenues sont la Trachée artere, l'asophague, le phatinx ou le gosier, les nerfs, les veines , les arteres , & vne portion de la mouelle de l'espine. Nous alons parler par ordre de l'anatomie de ces parries, commençant par la Trache artere comme la plus confiderable.

Si vous voulez voir la trachée artere il faut que vous ouvriez la partie anterieure du col par vue incifio que vous faires en long, & fans doute vous la rrouverez, elle fert comme d'yn canal propreà porrer dans les poulmons l'air que nous respirons, ; c'eft chez eux qu'elle prend sa naiffance venant aprés se terminer au gosier, & al'epyglotte; elle est faire de plusieurs rameaux carrilagineux qui font à la veriré imparfaits du costé qu'ils touchenr à l'afophague, estant rangés les vis apres les aurres & attachés par vne membrane bien forre & polie.

Vous trouverez au derriere d'elle l'œsophague. queles Arabes nomment Meri, ileft couche fur les vertebres; c'est le passage par lequel les alimens font portez de la bouche dans l'estomach ; il descend depuis le haut du gosser au travers du diaphragme, jusques à l'orifice superieur du ventricule; il est fait de deux membranes tissues de fibres, dont l'interieure répond à celle du palais de la bouche . & l'exterieure est charnue , toutes deux pourtant estant continues aux membranes

qui font le corps du ventricule.

Sur les deux paffages ou les ouvertures de ces deux parties tirant du costé de la bouche, que ie viens de décrire, la nature a placé le larinx, il est cartilagineux, avant efté fait pour fervir d'instrumentà former la voix, & de clef au pharinx dans le temps qu'on avale les alimens ; vous trouverez qu'il est couvert d'vn petit cartilage qu'on nomme Epyglotte fair en forme de languette, ayant la base large & la pointe menue. De plus le larinx est composé de trois cartilages, autour defquels il y a vingt muscles rangez, qui remuent rout fon cotps & les parties qui le composent. enles hauffant, ou baiffant, ou par d'autres mouvemens, comme Galien l'a remarqué au Livre de la voix & des mouvemens manifestes.

Vous observerez encore dans le col deux nerfs. qui descendent dans l'estomach, & dans les visceres pour y porter le sentiment, il v a aussi les nerfs recurrants qui font plantez dans le larinx

pour servir à former la voix.

Vous remarquerez aussi les grandes veines, & les arteres qui se dinifant en pluseurs rameaux proche la clauicule montent par les costez du col vers les parties superieures. Nous nommons ces veines les ingulaires, & les Arabes les appellent Guideguy. Les Arteres sont nommées apople-Riques ou profondes; ou subetales dont l'incision eft tres perilleufe.

En faveur des parties continantes desquelles le

col est formé, il faut voir l'Anatomie generale de soutes les vertebres, quo y qu'il n' y en ait que sepqui entrent dans sa composition, & par consequent celle des autres qui descendent tout le long du col.

Les os desquels le dos est basti portent le nom de vertebres, les Grecs les appellent Spondyles, elles font percées par le milieu de leur corps, pour recevoir la mouelle qui descend du cerveau; dans leurs coffez elles ont des trous, par lefquels paffent les nerfs qui fortent de la mouelle de l'espine; elles ont diverfes apophyfes, les vites font obliques , les autres droites & pointues , & les autres transuerses: parmy les obliques, quelques - vnes portent en bas, & on les nomme descendantes, les autres montent & on les appelle afcendantes; les transuerses servent pour la conservation, infertion & origine des muscles ; les droites & pointues sont dans le milieu de la vertebre, fortant de la partie exterieure, ayant la pointe en dehors, & c'est à leur consideration qu'on a imposé ce nom d'elpine à ceste partie, & a celles qui proprement forment le dos, lequel est fait de plufieurs vertebres pofées les vnes fur les autres, fervant comme d'vne have à la mouelle qui passe au travers, & estant dans le corps de l'homme ce qu'est la carene ou la quille à vn navire; le dos commance immediatement au derriere de la tefte & va finir à l'anus.

Galien au Livre douziéme & treiziéme del'yfage des parties dit que dans ledos il y a quare parties tres - confiderables; à figavoir le col, le metaphtene, les lombes, & l'os foctum oble farge. Lecol est composé de sept vertebres; le metaphtene de douze, les lombes de cinq. Se l'os facrum de quatre, de forte qu'il à vinge-quatre verrebres legitimes ou vrayez, outre les quatre du facrum & les trois de l'Os de là queue ou da soccis, lesquelles on ne compte pas parmyle, yerrebres legitimes, quoy qu'elles ca empsua.

99

tent le nom à cause de leut ressemblance, cat les trois premieres du factum sont groffes & épaiffes. fans pourtant avoit d'apophyles, & fans estre percees dans leurs coffez, mais feulement dans leur partie anterieure; elles font de plus cattilagineules du moins les dernietes qui vont en s'appetiffant, fe faifant minces & deliées en forme de queue, de forte qu'il attente vettebres en tout : que si à travers de chacune d'elles il fort vne paire denerfs, de ceux qui prenent leut origine de la mouelle de l'espine, il y en aura trente paires, & vn nerf tout seul fortant de son extremité; que s'il en vient sept autres paires du cerveau comme il n'en faut pas douter, il y aura trente-fept paires & vn nerf en tout, comme nous l'avons aupatavant exposé en parlant des nerfs au Chapitre de lanature de la mouelle de l'espine.

Il y a encore tout du long des coftez, des verrebes, ecraines chairs mufenleufes, tres-épaiffes, qui femblent n'avoir effé mifes là, que pour fervir aux nerfs de coiffinets. Le vulgaire les nomme des longes, ou bien le rable: il y a de plus vne membrane forte & épaiffe de mefme que fur les crane-& les autres os, laquelle lie, affemble &

couvre toutes les vettebres.

Il y a donc dans le col fight vertebres lefiquelles font percées dans leurs coftes, «§ au travera fest tous il fort de la movelle de l'efpine fight paires de nerfs, qui potrent le mouvement & le finite ment aux épanles, aux brâs, à quelques parties de la telle & au col meline, dans lequel vous trouvers trois fortes de chairs; premièrement les tay on appelle longes qui font proprement les tays on appelle longes qui font proprement les chairs au col nommées cervices, couchées fur les vertebres; fecondement les chairs multiple les defonts de l'entre de l'ent

Il y a encore plufienrs ligamens communs pour

TRAITE' I.

100 attacher la tefte au col , & aux vertebres, Dans la partie anterieure il y en a deux gros descendans du derriere des oreilles jusques à la clauicule ; & dans la partie posterieure vous en avez d'autres beaucoup plus grands qui lient les vertebres par coffé ; & d'autres qui descendent aux épaules beaucoup plus grands que les precedans, de forte que le col est tout environé de muscles, de tendons, de ligamens faifant dans les mouvemens vne espece de danse en rond, en flechiffant, enrelevant, & en contornant la teffe & le col, n'effant pas possible fans leur ayde de faire aucune sorte d'articulation felon Galienaux Livres alleguez,

Ces observations estant bien faites vous verrez clairement toutes les chofes qu'on doit recher. cher dans chaque partie. Il ne nous reste qu'à parler des maladies aufquelles le col est fujet : ilen peut fouffrir beaucoup en foy, & dans les parties qui le composent, comme des playes, des distocations, des aposthemes, qui sont toutes peril-

leufes.

Lors que vous serez obligez de faire des incifions dans cefte partie, prenez bien garde deles faire en long, à cause que la nature & la situation des parties requierent qu'on les fasse de ceste facon. Il y a vne maniere particuliere de faire les bandages sur ceste partie, de laquelle nous parlerons vn peu plus bas.

### CHAPITRE QUATRIESME.

De l'Anatomie de l'omoplate, des bras, & des grandes mains.

E Thorax ou pour mieux dire le Foyer de la nature est placé au dessous du col, mais parce que les bras & les épaules font pofées entre les DE L'ANATOMIE.

deux, il est inste que nous en parlions auparawant.

Omoplate , Espaule ; Spatule fignifient vne mesme chose dans le discours que nous en allons faire, & on feait desig par fon propre nom ce que c'eft, on en connoit mesme la situation, & la liaifon. Galien dans les Livres de l'vsage des parties declare que ce sont des organes destinez pour atgraper & retenir les choses necessaires à la vie. & pour nous servir de defenses ; car l'Autheur de nostre estre a donné à l'homme les mains & la raifon au lieu d'armes , & Galien loue Aristore d'avoir dit fort à propos, que la main estoit le premier de tous les instrumens, & que la raison avoit

precedé la naiffance de tous les Aus.

Les épaules & les bras font composez de peau, de chair, de veines, d'arteres, de nerfs, de muscles, detendons, de ligamens, de membranes, decartilages, & d'os, desquels il nous faut dire par ordre quelque chose. Premierement parlons de l'omoplate, avant desja precedamment affez parlé de la peau & de la chair qui la couvrent. Pour les muscles & les tendons destinez à faire les mouvemens du bras, en descendant du col, & venant de la poitrine ils paffent par l'omoplate, & embraffant & envelopant la joincture ils vent s'inserer à l'os de l'avant-bras; Les nerfs prenent leur origine de la mouelle de l'espine du col : Les veines & les arteres sont des branches ou des rameaux de quelques plus gros vaisseaux qui viennent des parties inferieures, comme nous le dirons bien-toft; mais parce que toutes ces chofes ne sont pas trop apparantes dans les épaules, cela fait que nous n'en parlons qu'en paffant. Pour les os vous devez fçavoir qu'il y en a deux, le premier est l'os de l'omoplate qu'on nomme autrement l'os spatulaire lequel est couché à plat sur le dos; le second est l'os de la clauicule qu'on appelle la fourchette, lequel est placé dans la partie antericare du thorax.

TRAITE' I.

Teste emi- F hance est ap-

Dellée espine.

Les Grees

La nomment

inuxi idest

cernix, sa

causé est ap
pellée gienoi-

de. La seconde est nommée Acromion Mucro.

La troifiéme est appellée Carocoïde ou Auchyroïde, L'os fpatulaire reffemble prefique à vue pet parce qu'il ell large & minec du coffé du do, effant traverfé par le milieu d'vne \* eminance déliée, & du coffé de la join d'ure il eft va peur plas long. & rond comme vn manche de coiteus, ayant trois apophysés dans l'extremité. \*La premiere eff celle qui a vne folfé ou caviré da millen pour reçevoir la refit de l'os de l'avant-bras; \*La feconde elt la fluprerieur e, courbée & poinue côme vn bec de courbeau, \* Latroiffeme eff dats la partie extrence, elle eft plus courbée & reffem-

ble à vn amere de savire.

L'os de la clavicule ou de la fourchette effrond,

E fottement appuyé dans vne certaine concavité
de la partie fupérieure des os du thorax: il a deux
branches chacune defquelles va aboutir à chaque
efpaule și l y lie & affermit les deux apophyês
rottriales, afin que celle qu'eit etreufée en foffette

située au milieu retiene plus fortement la teste de l'os de l'avant bras dans sa join ture.

Ces apophyses ne sont pas des os separés de l'omoplate comme l'ont creu Lanfranc & Henry, elles font des portions de fon propre corps comme chacun le peut voir & felon que Galien l'affure au Livre xIII. de l'vfage des parties. Voicy ocomment il en parle an Chapitre x. en couvrant ples omoplates & l'acromion, c'est a dire l'extremité du bout de l'espaule, & en joignant à la clavicule, la nature a fait par ce moyen vne couverorture, & donné vne garde affurée à l'articulation de »l'humerus, &c en mesme temps elle a pourveu ace oque la teste de l'os de l'avant bras ne fortit pas faocilement par hant de sa joincture, & aprés elleà mis ordre à ce que l'omoplate ne s'efloignat pas du thorax. Vers la fin du Chapitre douziéme svoyev ce qu'il en dit c'est donc de cettefaçon oque l'articulation de l'humerus est munie de ligsments, encore eff. elle refferrée de tous coftez par sles apophyses de l'omoplate, par celle d'enhaut aqui est prés l'acromion, laquelle quelques vus DE L'ANATOMIE

pomment caracoide par la reflemblance qu'elle avacele bec d'un corbeau 3 & par l'interne laqueller eti appellée anchyvoide & figmoide à cautie queller eti figurée en bec d'ancrede navire 3 ou faite com-su le figma des Gress effant encores envelopées tout autour de fort grands muféles & de tandons qui terment tout l'articulation.

La partie du dessous cette articulation s'appelle

fes qui servent d'emonctoire au cœur.

En fuivant l'ordre que ces parties tienent entre elles, il faut parler du bras qu'on appelle la grande main. Galien au Livre second de l'yfage. des parties Chapitre second le divise en trois, la premiere eff l'vant bras, ou laune qui commance. depuis l'articulation de l'espaule & finist au coude ; la seconde prend depuis l'articulation du coude & va finir a celle du carpe, cetre partie s'appelle le petit bras ; la troisième prend depuis le carpe infones à l'extremité des ongles & les. Grecs nomment cefte partie Acrochyrion, c'eft à dire petite main, laquelle est composée de plufieurs pieces. On connoit affez la peau & la chair dont elles font reveftues , car estant de mesme nature que celles des autres parties, il me femble. que nous en ayons desja suffisamment parlé. Traitons maintenant tout ensemble des arteres

& des veines les plus apparantes du bras , & difons qu'aprés s'eftre divilées en plufieurs branches dés la fortie de leurs tronts , & qu'elles ont, montépiques aux affielles elles fe partagenteorrem deux fameaux , vn defquels (ecolie dans, la partie excerieure du bras , & l'autre dans l'interieure ; celluy , qui va dans l'extérieure fe divife en d'autres rameaux , vn defquels monte au dertiere de l'omoplate & vers la tefle , l'autre en defcendant fe divifé en deux, dont l'un fe partage par le bras externe en pluficurs autres , & on appelle cerameau la corde du bras; l'autre rameau defeend par la parté (upertierre du bras , & le manifefo auply du coude prenant là le nom de veine cephalique ; de là il descend vers la main & se fait voir entre le poulce & l'index, & là on le nommecephalique oculaire : quand à cest autre rameau qui s'estoit fait dessous l'aisselle & qui se coule vers la partie interieure du bras, en descendantil fe rend apparant au ply du coude, & on le nomme la bafilique, & dè ce lieu defcendant vers la main il se rend apparat entre le doigt medical .82 l'auriculaire, & la on l'appelle la falvatelle; de la cephalique & de la basilique qui sont au ply du bras, il fe forme vn rameau commun à tous les deux, lequel on trouve au milieu d'elles qu'on nomme la mediane; il y a done au bras quatre ou cinq grandes veines avec tout autant d'arteres dont l'incifion est tres-perilleuse à cause des abondantes hemorrogies qui en peuvent arriver, il y a aussi plufieurs autres rameaux lesquels vn Chirurgien ne doit pas fort rechercher parce qu'ils font trespetits.

11 fort quatre nerfs fort confiderables de la moielle de l'épine, qui paffent par les verebres du col, pour venir s'inferer dans les bras, l'vn d'eux va au derriere, & Zuttrean devans, le troiffens va dans la partie haure, & le quatriéme vers la baffe, puis fe divifant en plutieurs filamens, & ferendant dans le profond du corps du bras, s'enerlaffant dans les mufcles, dans les légamens & dans les tendons, ils portent le fentiment & le

mouvement par tous les bras.

Il fe formé quatre grand mufeles principaux des nerfs, de la chair, 8 des membranes dont nous venous de parler (à l'avoir dans l'avant-bras ceux qui font le mouvement du petite bras; dans le petit bras quarre qui remuent la petite main, 8 cap dans la main qui remuent le doigies ) dis tous des neuvements qui remuent la choiges ) dis tous des and la main qui remuent le doigies ) dis tous des and la main qui remuent le doigies ) dis tous des and des dait qui remuent les doigies dis tous travers de doit gent de la join d'ure, ce qui i ait travers de doit ges prés de la join d'ure, ce qui i ait poir que leurs bleffures four tres-dangements.

Il y a encore dans les bras plusieurs ligamens qui descendent des os, & passent par les joinctures qu'ils lient par le moyen des tendons élargis, &

leurs incisions font fort perilleuses.

Enfin il faut parler des os suivant la division que nous avons fait du bras ou de la grande main. Dans la premiere partie qu'on nomme l'avant-bras ou l'aulne, il n'y a qu'vn feul os, mouelleux, & rond par les deux bouts ; celuy de haut par lequel il s'emboite dans la cauité glenoide de l'omoplate, n'a qu'vne feule tefte ronde, ce qui fait la joincture de l'espaule, mais celuy de bas par lequel il s'emboite aux deux fossiles , à deux testes rondes, au milieu desquelles il y a vn certain rehaussement fait en échelon, reffemblant à vne poulie par laquelle on tire l'eau des puits avec vne corde, c'est os dans sa partie interne vers le bout de bas a vne certaine eminance ou rebordure qui est comme hors d'œuvre, & derriere fes deux teftes rondes il a vne cauité sygmatoïde, das laquelle s'emboite la tefte ou l'apophise roftrale du grand fossile quand on vient à élever le bras ; de forte que les deux teffes rondes entrent dans les concauitez des fossiles , & s'v contornent quand on estend . ou quand on plie le bras , & font la joincture du coude, ou commance le petit bras ( qui est la seconde partie de la grande main )' dans lequel il y a deux os qu'on nomme les fossiles ; l'yn est le grand qu'on appelle l'os du coude, lequel tient le deffous, & fe trouve plus long que l'autre, à caufeide fon apophise roftrale que les Grees nomment Olecrane, qui s'emboite dans la cauité figmatoïde de l'os de l'avant-bras ; Cefonile icy defcend jusques au prés du petit doigt de la main, ayant dans fon extremite vne apophise stilcide par laquelle il s'emboite avec ce doigt , & fait exterieurement vne eminance qui reffemble à vne cheuille. L'autre fossile est le petit qu'on nomme vulgairement le Rayon, il est place au dessus du grand, descendant depuis le ply du coude insques

à la main rout prés du poulce comme s'il se vouloit joindre 'à luy. Ces deux os dans leur deux bouts ont des cauitez ou des fosses destinées à recevoir les testes rondes de quelques autres os qui s'emboitent ensemble, car vers le ply du conde. ils recoivent les testes rondes faites en échelons de l'os de l'avant-bras ou de laune, avec l'anne phise rostrale du coude mesme; & vers la main le petit fossile à vne cauité glenoide pour s'articuler avec deux os du carpe qui font ronds : les fossiles font affez gros par leurs bouts, legrand, par le bout qu'on nomme Olecrane, & le petit par celuy qui aboutit au poignet, ils ne se touchent que dans l'endroit de la joincture, ils sont notablement separez l'vn de l'autre durant tout l'espace quieft entre l'articulation superieure & inferieure . ils font grefles & minces das le milieu de leur corps, avant esté fabriquez de ceste forte par la nature, afin de faire place à des nerfs, & à des muscles qui les couvrent de tous coftez, & là ou ces deux foffiles font contigus aux os de la main; c'est en ce lieu mesme que se forme l'articulation de la main. & ou elle prend fon commancement. On remarque trois rangées d'os dans la main ceux d'en-bas qui font ronds s'articulent dans les fossetes de ceux d'enhaut. Dans la premiere rangée il n'y a que trois os , parce que l'apophise du fossile tient lieu d'un quatriéme; dans la seconde rangée ily a quatre os, & dans l'vn de ces quatre qui est situé plus haut que les autres, on y trouve vne petite cauité dans laquelle se loge & s'appuve le premier os du poulce : les os de ces deux premieres rangées sont fort courts, mais les quatre de la troifieme rangée sont plus longs. La première partie de la premiere rangée se nomme Rascete ou le Carpe, & la fesonde partie s'appelle Pecten on le Metacarne.

Les doites viennent aprés la main, chacune en a cinq, & chacun d'eux à trois os, de forte qu'il y en a cuinze, & dans la main onze, deux dans le petit bras, & vn dans l'avant-bras, & de ceste sacon il y a vingt-neuf os dans toute la grande main, & c'est au vray le nombre de toutes les parties

differantes qui la composent.

Il ne nous reste plus qu'à parler des maladies qui leur peuvent arriver, il y en a béaucoup, comme des aposthemes, des blessures, des dislocations. des fractures, des paralifies. Par l'Anatomie de ces parties yous pouvez juger que les incifions que vous y faires, doivent eftre faites en long, parce que les fibres des mufcles font placées de ceste façon: vous pouvez encore juger qu'elles font les articulations de ces os, qui font les plus propres à fedifloquer, & qui estant vne fois difloquées font les plus aifées ou les plus difficilles a remettre, la diflocation du coude est-la plus difficille, celle de l'espaule est la plus aifée, celle de la main tient le milieu entre les deux autres. Lors que ces parties font attaquées de quelque paralifie vous devez appliquer les remedes fur les vertebres du col, parce que les nerfs qui font portez aux bras fortent de chés elles.

# CHAPITRE CINQUIESME.

De l'Anatomic de la Postrine & de . ses parties.

L A Poirtine ou le Thorax ell le coffre dans les quel les parties vitales font renfermées; vons trouverez chez. ley comme dans les autres des parties communes en contenántes; & des parties propries & contenúes. El y éra quarte de contenantes, la peau, la chair des mufeles, les mamelles, les os, '& huit de contenués, le cœutr, consenies so, '& huit de contenués, le cœutr,

le poulmon, les membranes, les ligamens, les

veines, les arteres, l'assophague. Nous ne dirons rien icy de la peau, ny de la chair, parce que

nous en avons desia parlé.

Les Mamelles font placées fur la chair, & compofées d'vne chair glanduleufe, blanchaftre, fpongieufe, de veines, d'arteres, & de neris, c'est par leur moyen qu'elles ont correspondance avec le cœur, avec le foye, avec le cerueau, & avec les parties de la generation.

Pour les mufeles à n'en parler que fort succintément felon Auicenne, nous disons qu'il n'y en a dans la poitrine que quarre-vingts, ou quatrevingts-dix, dont quelques-vns font communs col, col, d'autres aux épailes ; quelques-vns son pour le diaphragme, & d'autres sont les mufeles propres du thorax, quelques-vns sont des costes

& du dos.

Il y a de trois fortes d'os dans la poitrine; on compte fept os dans la partie anterieure, qu'on nomme le sternum ou les os du thorax, ils sont fort cartilagineux; le premier qui eft fitué prés du gofier à vne cauité dans laquelle s'enchaffe le pied de la clavicule : & fous le dernier environ vers le brichet, la nature a placé l'orifice superieur du ventricule qu'on appelle l'estomachic'est os icy a vne avance cartilagineuse faite en écusfon qu'on appelle le Cartilage Xyphoide. Dans la partie posterieure le thorax à douze vertebres par lesquelles paffe la mouelle de l'espine, de laquelle naissent donze paires de nerfs qui portent le mouvement & le fentiment aux muscles desquels nous venons de parler. Dans les parties laterales il y a douze costes, sept-yraves, & cinq fauces; les sept premieres en comptant de haut en bas font appellées vrayes à cause qu'elles sont entieres & s'artachent à l'os de la poitrine ou au fternum, & les cinq qui viennent aprés font nommées fauces , parce qu'elles font imparfaites , & ne fonr point entieres comme les autres ; yn chacun peut voir & examiner leur figure.

Si vous defirez bien faire l'Anatomie des parties contenues, il faut ouvrir la poitrine en couppant les cartilages qui attachent les vrayes costes au flernum, parce moyen vous enleverez ce grand os, mais prenez garde d'aller doucement en befoigne, afin de ne dechirer pas le mediaftin lequel veltattaché ; l'os estant leué , vous appercevrez d'abord les parties interieures & contenues dont la principale est le cœur, en effet c'est la source & le principe de la vie, auffi le voit on placé au milieu comme vn Roy dans le milieu de son Rovaume, fans pancher de pas yn costé, selon Galien au Liure vi. de l'yfage des parties, ce qui se doit pourtant entendre du centre du cœur, parce que fa partie inferieure semble pancher yn peu vers le costé gauche pour contrebalancer le fove qui occupe l'hyppocondre droit; & sa partie superieure se porte un peu vers le costé droit pour laisser vn paffage plus grand & plus dégagé pour les arteres : il ressemble à la pomme de pin, car sa pointe regarde les parties inferieures, & fa partie large qui est proprement sa base se trouve tornée vers les parties superieures ; sa substance est dure & musculeuse ; ila deux ventricules ou cauitez . I'vn dextre, l'autre senestre, & dans son milieu vne fossete, dit Galien au Liure de l'Anatomie des viuants Chapitre premier : c'est dans ses venricules que se perfectione & que se subtilise le fang qui vient du foye, & ce fang tout bouillomant eft envoyé dans tout le corps, & porté par les arteres, mais principalement vers les autres parties nobles comme dans le cerueausou il reçoit encore vne autre espece de coction, par laquelle ileft converty en esprit animal; il en est aussi envoyé au fove ou il est changé en esprit naturel , il en paffe aux testicules,ou il est converty en espris generatif, enfin il en coule dans toutes les parties du corps pour les vivifier, car les esprits sont les veritables inftrumens de toutes les facultez & les liens naturels de l'ame & du corps.

LIO On trouve encore dans le cœur deux ouvernit res, l'vne à droit & l'autre à gauche; vn tameau de la veine caue alcendante entre dans la droite, par lequel le sang monte du foye en haut, ce mesme rameau reffort de la mesme ouverture, dont vne partie qu'on nomme la veine atterieuse va dans le poulmon pour le nourrit, & le restant en montant se partage en plusieurs branches qui se respendent jusques aux extremitez du corps comme nous l'avons desja dit : de l'ouverture gauche il fort vne groffe artere dont vne portion qu'on appelle l'artere veineuse va dans les poulmons. elle fett de canal pour laisser sottir les vapeurs fuligineufes du cœur, & pour laisser entrer l'air qu'on respire pour son rafrechissement, l'autre portion de ceste grosse artere iette plusieurs branches dans les parties hautes & baffes de melme que font les veines. La nature à posé sut ces ouvertutes trois petites valuules qui ferventaonvrir ou fermer l'entrée & la fortie, quand il faut, au fang & aux esprits ; tout auprés d'elles il va encore deux oreillettes par lesquelles l'air preparé par le poulmon entre & fort du cœur, dans lequel on trouve vn os cartilagineux qui fert pout l'appuver & foustenit. Le cœur est tenfermé comme dans vne boëtte bien fotte quoy que membraneuse, appellée par Galien le pericarde, il reçoit mesme des nerss comme font d'autres visceres internes : il est attaché au poulmon & foustenu par le mediastin. Il est évidant par tout ce que nous venons de dire de luy, qu'il influe extraordinairement dans toutes les parties du corps, & qu'elles en recoivent vn fecours fineceffaite,qu'il faut mourir quand il ceffe, ou qu'il est interrompu . & vous jugez bien que ceste partieeft fi importante, qu'elle ne peut pas supporter long - temps des maladies confiderables, fans qu'on foit dans yn danger évidant d'en perdre la

#### Du Poulmon.

S Ans ceffe le Poulmon voltige flu le cœur pour le pour les artachès; il a vne fubfiance molle le legere, pongieufe. & blanche par le dehots, quoy que rougaitre au dedans, il y a trois fortes de vaif-feaux qui s'enferent dans le poulmon, (savoir la veine arceieufe , laquelle comme nous l'avons desjacit for du ventreule froit du cœur, l'arre-revenieure diviffee en centre garbies, & la particular diviffee au comment de la comment de l

L'afophague paffe derriere le poulmon envi-

duquel nous avons desja parlé. La veine caue ascendante coule par la mesme, nous en parlerons vn peu plus bas, & ces deux

canaux traversent le diaphragme.

La grande attere ascendante passe aussi derriere
La poulmon, & tous ces canaux avec la trachée
attere forment vn trone garny de membranes, de
ligamens bien forts, & d'yne chair glanduleuse
jusques au gosfer.

Il y acnone dans la poittine trois membranes confiderables. La premiere el la pletre de laquelle les coftes font revel·lués par le dedans. La 
leconde el l'e medialin qui divilé la poittine en 
partie droire & en partie gauche : La troifiéme eff 
le diaphragme qui l'épare les parties virales d'avec les nourrifières ; il etc fopofé de la pleure, du 
peritoine & dans fon milieu d'vn pannieule tendinoux (qui prend fon origine des netfs fortans des

vertebres ) & mesmement de quelques parties charnués en s'approchant des costess de ceer il resulte que le diaphragme est vn musele qui seit principalement à la respiration, & qui facilie la decharge des excremens superflus dit Galien.

# REMARQVE. De la circulation du sang.

C'Est icy qu'il faut parler de la circulation du le thorax, en eft le principal autheur, & qu'ileft le maistre reffort de ce grand mouvement inconnu à Guy de Cauliac, aussi bien qu'à tous ceux qui l'ont precedé , quoy qu'en puissent dire quelques-vns des Modernes qui en ont écrit, car le ne crois pas ny qu'Hyppocrate , ny qu'Ariflote l'avent jamais apperceu, ny qu'on le puisse inferer docertains rextes qu'ils rapportent tirés des œuvres de ces deux illustres Physiciens, parce que fi on prend la peine de lire attentivementles endroits d'où ils les ont prins, on iugera bien que ces deux grands hommes n'ont jamais eu intention de parler de la circulation du fang. Iufques icy personne de ceux qui en ont traité n'a osé dire que Galien, ny les autres Grecs l'ayent connue non plus que les Arabes, de forte qu'il est constanr que c'est vne nouvelle découverte faite de nostre siecle par le fameux Harveus, Medecin Anglois avant, lequel personne n'en avoit parlé avant, mais puisque les plus celebres Anatomistes de ce temps aprés l'avoir tres - soigneusement examinée l'ont reçeuë & approuvée, iln'y a qu'à les suivre, & sans contester reconnoistre de bonne foy la circulation du fang.

ler, ie ne feavois ce qu'on vouloit dire, & peuteftre y a t'il quelqu'vn qui lifant ceste Remarque ne comprend pás mieux que le lailois alors ce que c'ed, je le veux quo el dien entement & fuccintement. La circulation du fang ell vn mouvement perpettuel de la maffe fanguinaire dans les mefmes vailfeaux, par lequel elle coule du ventricule gauthe du cœur à travers tortes les artrees dis tous les parties du corps pour les nourris, & ce qui ner refle el flucé par les petites veines qui le ramenent dans le gros canal de la caue afcendante, pour revenir prendre vin en ouvelle chaleur dans, le cœur, & refaire le merfenne circuit, lequel dure inceffament pendant que l'animal elt vivant.

C'est avoir dit en gros la chose, mais il la faut specifier, voicy la description qu'en fait son inventeur. Dans les plus parfaits animaux, les plus chauds, & qui font desja grands ( remarqués tous ces termes ) comme dans l'homme le fang paffe du ventricule droit du cœur, dans les poulmons par la veine arterieuse & par les rameaux qu'elle refpend dans toure leur substance, lesquels s'anastomofant ou embouchant, auec ceux de l'artere veneule, luy fourniffent vn chemin pour venir à l'oreille gauche du cour, d'ou il entre à chaque dilatation ou diaftole dans fon ventricule gauche. qui le pouffe & le chaffe à chaque constriction ou fiftole dans l'aorte, & de la dans les autres arteres du corps, qui le distribuent generalement à toutes les parties, lesquelles en retienent ce qui est neceffaire pour leur nourriture, & le furplus eft fuccé par les venules répendues dans toute leur subflance, qui le transportent dans d'autres yn peu plus grandes , celles-cy encore dans d'autres qui le font davantage, jusques à ce qu'il soit arrivé dans le gros canal de la veine caue, par laquelle il remonte encore au ventricule droit du cœur pour refaite le mesme tour qu'auparavant par les mesmes voyes; & voila ce qu'onappelle aujourd'huy la circulatio du fang, dans laquelle l'anne eft le veritable moteur se servant du cœur come d'vn instrument tres-propre : le courcit le terme d'ou

part le mobile , & d'ou il commance à les mouvoir; le fang est le mobile; les arteres font comme la carrière dans laquelle il fait sa course, les parties du corps font le terme au quel le mobis le va aboutir, mais parce qu'elles ne peuvent pas convertir en leur propre substance tout le fang qui leur eft envoyé, la nature leur a donné de petites veines pour succer ce reste qu'elles rapportent dans le cœur comme nous l'avons désia dit. afin d'y eftre reviuisié, d'y prendre une nouvelle chaleur, & d'y eftre arrousé d'en nouveau beaume propre à leur coferver la vie par fon abord, par fes esprits & par sa propre substance; & de mefme que la terre estant mouillée, & échaufée enfuite par les divers regards du Soleil, fournit fans cesse des vapeurs , leiquelles estant montées se condanfent & fe convertiffent en pluyes & entofées, qui retombant fur la terre, & la penetrant jusques dans ses entrailles sont cause de toutesses nouvelles & reiterées generations ou productios, qu'elles donnent occasion à divers meteores de se former & de paroiftre, qu'elles font enfin ces merveilleux changemens des faifons ; de mesme disje, il arriue dans nos corps, que toutes les parties estant sans cesse arrousées du sang que le cour leur envoye, elles en retienent le necessaire pour leur nourriture & pour restablir les breches que la chaleur naturelle & diverfes autres causes leut font incessamment, qui font autant de nouvelles productions, aprés quoy le residu remonte au coeur , puis revient aux parries , & fi ce mouvement dure long-temps nous paffons par divers ages, qui à proprement parler sont les differantes faifons de noftre vie laquelle ne subfifte qu'autant qu'il dure.

Voila en racourcy l'opinion toute pure de Hatveus touchant la circulation du fang, voicy celle de Mr., Riolan le grand Maiftre de tous les plus celébres Anatomiftes de ce fiecle, ie l'ay tiré môt à mot du Chapitre virt, du Liure troifiéme de log

Manuel Anatomique.

#### L'OPINIO N DE MONSIEVR Riolan touchant la Circulation du sang.

I en important de vons faire obferver de quelle farte le cœur le remuie, fon aditon propre en le mouvement on le pouls par le noyer durait è holfe hors de foy le faing qu'il a reçeu. Il qu'elex mouvement à remarquer dans le ceur; l'va par lequel il fe distar qu'on nomme Diafole, le l'autre par lequel il fe reflerre qu'on appelle filole , lors qu'il s'élargit il reçoit le faing. Re quand il fe reflerre il le chaffe; entre ces deux mouvemens il y avi ndouble repos, Re l'on effertemement empéché à décrire de quelle forte tout cela fe fait, mais fans m'arrêter aux coninons

des autres , voicy la miennes

Le mouvement du cœur depend de la faculté motrice, qui refide dans le cœur me fme comme en fon organe, estant vn muscle infigne, & determiné par la nature à ce mouvement par le moyen du fang qui s'y porte. C'est pourquoy le mouvement du cœuren ce qu'il depend de la faculté motrice, est naturel, mais en ce que l'ame le gouverne & le rend tel, il eft le mouvement de l'ame. Le cœur s'élargissant lors que sa base approche de sa pointe, les vaisseaux se dechargent de leur fang, qu'il attire, & en se resserrant il le pousse hors de foy , & quoy que ces deux mouvemens luy vienent d'vne faculté particuliere qu'il a , ils ne pourroient pourtant pas durer long-temps fi le fang ny arrivoit continuellement, & ne luv donnoit la matiere necessaire pour faire l'esprit viral. Que fi le cœur à chaque fois qu'il bat , re-Goit vne goute on deux de fang, & en chasse autant dedans la grande aorte, il s'ensuit que battant pour le moins deux mille fois en vne heure.

la plus grande partie du fang ou toute fa maffi doir paffer par le cœur dans douze ou quinze heures de remps, car la quantité du fang contenu dans les vaisseaux estant de quinze ou vingt liures, il est necessaire qu'en l'espace de vingr-quaere heures tout le fang paffe deux ou trois fois par le cœur, felon que fon mouvement fera plus vi-He ou plus rardif.

Afin que ce mouvement circulaire le puisse faire plus facilement Harué veur que le fang paffeon ventricule droit au gauche par les poulmons, n'admertant point le paffage à rravers la cloison qui est au milieu du cœur, & de ceste façon il veut qu'en vne ou deux heures rout le fang paffe par le cœur, & par tour le corps; ce que ie ne crois pas. En effet reconnoissant que le tronc de laveine caue est separé du foye, qu'il est continudepuis le col jusques à l'os factum, sans qu'ily ait aucune interruption à l'endroit mesme du fove, comme on le découvre à l'œil, & en paffant vn bafton dedans, ie n'ay peu m'empécher de croire que la veine caue prend son origine du cœur, de mesme que la veine porte prend la sienne du foye, & que ces deux veines onr en elles vn fang tout differant, encore que l'vn & l'aurre foir fait pat lefove; I'vn estant envoyé dans la veine porte, & l'autre au cœur par vn ramean qui prend fa fource du foye : celuy qui est dans la porren'ayant, point de mouvement circulaire, encore qu'il ait flux & reflux dans fes conduits, & qu'il air communication avec les arteres celiaques qui font jointes entr'elles par leurs anaromofes mutuelles. Le sang peut avoir vn flux & reflux alrematif dedans ces vaisseaux, mais il ne se disperse point par tout le corps, & n'a rien de commun avec le grand mouvement circulaire.

L'on peur connoistre par ces choses que le mouvement circulaire qui se fair dans le cœur rire la matiere du foye par la veine caue, & que les vailfeaux qui fervent à ce mouvement, font la vein

cute, & la grande autrera, fans que leurs petits rameaux y ayen ta autuen part, à d'autant que le fismeaux payen autuen part, à d'autant que le fischant épanché dans les parties de la (econde & troiffem ergion, il y demeure pour leur nourriture, & ne retourne point dans ces grands vaifleaux, yil n'y et pontife par force, ou qu'il sigent béloin de fang, ou qu'effant échamfé il coule dans les vaifleaux qui l'event à la circulation.

Il faut ausi croire que le sang qui est porté du foye au ventricule droit du cœur, passe par le Septum medium pour parvenir au ventricule gauche, ce qui n'empéche pas que quand le mouvement circulaire fe fait avec violence, le fang ne puisse passer par les poulmons, pour venir à ce ventricule, & que de là il ne fe jette avec impetuolité dans la grande artere pour passer ensuitte de fes extremitez dans les grandes veines qui ont communication avec les artetes par leurs anaftomofes mutuelles; aprés quoy il remonte vers le cœur, & entre en fon ventricule droit , & commence toujours le mesme mouvement, le sang des veines montant toujours naturellement, & retornant vers le cœur, & celuy des arteres defcendant toûjours en fortant du cœur. On voit par tout cecy comme il el necessaire d'admettre le mouvement circulaire du fang pour faire que le mouvement du cœur puisse durer; & de quelle forte il fe fait fans confusion, sans troubler les humeurs, & fans détruire les fondemens de l'ancienne Medecine

## Les preuves de la Circulation du Sang.

I E viens de vous rapportet les opinions dedeux plus celebres Autheurs qui ayent écrit de la Circulation, vous voyez que leurs fontimens font conformes en ce qu'ils la reconnoillent tous

deux, avec cefte differance pourtant qu'Harvaus dit qu'elle est vniverselle , qu'elle se fait dans tous les grands vaiffeaux, & dans tous les plus petits melme qui aboutiffent à la superficie du corps. & que Riolan foutient qu'elleeft particuliere, qu'elle ne se fait que dans les grands seulement, ne voulant point qu'elle se fasse ny dans ceux dela seconde, ny dans ceux de la troisiéme region du corps à moins d'vne tres - grande necessité, non plus que dans la veine porte. Ces deux Autheurs font des chefs de party tres - confiderables, mais il faut avouer que celuy d'Haruzus a esté beaucoup plus fuivy juiques à present par ceux qui ont écrit après luy de la circulation, dont ie m'en vayvous propofer les preuves tirées& de la raifon & de l'experiance.

Tous (savent que le cœur bat inceflamment; qu'il fe dilare, & qu'il fe chiere, è qu'il fe chiere, pais in n'ya que les bons Anaromilles & les Phyficiens carrieux qui reconnoiffent qu'à chaque dilatation on diaffole il entre du fang dans les cauitez ou ventricules, & qu'à chaque comprefilon ou fiffole fang eft pouffé dehors; é eft par le tronc de la veince caue qu'il entre pendant la dilatation dans le ventricule doir & dans le gauche par l'areter venuie; & c'eft par la veine atterieule qu'il fel ponifé dans les poulmons hors du ventricule droit durant la compréfion, & hors du gauche par la grande actree, d'ou par aprés ils répendant la compréficion, & par la grande actree, d'ou par aprés ils répend

dans toutes les parties du corps.

Vous demanderez comment eft ce qu'on fait ecqui vient d'eftre dit, à façoni qu'à chaque dis latation il y entre du fang dans le cœur, & qu'à chaque competition il en fort. Il répons que la raifon le perfuade, & que chacun le peut voir de fes yeux propres, qui font des preuves convainquantes, 15. Peut on ouir direqu'il y entre dans le cœur des vaifeaux remplis d'humeuts, & qu'il en fort auffi qui en fort auffi qui en fort auffi qui en fort deffiate.

par la nature à porter les humeurs, & les autres pour les laisser échaper ; que le cœur en s'élargiffant les reçoit, & qu'il les pouffe en fe retreffiffant, autrement ce seroit en vain que la nature fairoit inceffamment ces deux mouvemens, & que le cœur recevroit tout ce fang qui paffe chez luy. 20. Si on prend'exactement garde aux valuules ou porteletes qui font dans les quatre gros vaiffeaux qui entrent & qui fortent du cœur , on verra que les valuules des vaisseaux, qui portent les humeurs dans le cœur à chaque dilaration font pofées d'vne maniere à s'ouvrir pour les laisser entrer&à le fermer aprés de forte qu'elles ne peuvée plus repaffer chez-eux par ces portelettes. 3ò. Ic répons que vos veux vous fairont voir la verité de ce que i'av avancé, car fi on lie la veine cau e qui entre dans le ventricule droit du cœurà vn demy travers de doigt ou plus prés de ceste entrée, on verra que la partie de ceste veine, qui est depuis le lien jufques au cœur fe fleftrira, & fe vuidera, & que celle qui est au delà du lien vers fon trone s'enflera & se remplira, ce qui fait voir qu'à chaque dilatation il entre du fang lors que le canal eft rout libre ; qu'on defasse aprés ceste ligature, & qu'on la porte fur la veine arterieuse entre les poulmons & le ventricule droit du cœur d'ou elle fort, on verra qu'à chaque compression elle s'enflera bien fort depuis le cœur jusques au lien, mais que du lien aux poulmons elle se vuidera & fe fleffrira à chaque compression, ce qui fait voir que le cœur en se resserrant pousse & chasse hors de fes cauitez ce qu'il a receu en fe dilatant; qu'on tante aprés la mesme experience sur l'artere veneuse, & on appercevra que la partie de ce vaisfean depuis les poulmons jusques au lien se remplira de fany à chaque dilatation. & que celle depuis le lien jusques au cœur se vuidera ne recevant plus de fang: qu'on defasse ce lien on verra que le sang passera au ventricule ganche du cœur lors qu'il se dilatera, mais qu'en se resserrant il le

popflera dans l'aorte, carfi on la lie à deux range de doigts du cœur, on verr qu'elle fe rempine éxtraordinaitement depuis le ventricule gauche d'ou elle foir, judques à la ligature, & que de lai, gature en bas le tronc fera bien-toft vuide. Ce experiences fertuent encore à prouver que le faige ne pafle point du ventricule droit dans le gauche du cœur, par la parquo un leptum medium qui le fepare, comme la creu Mr. Riolan (fi vous y auferins garde.) muis bien par les poulmons à tra-uers la veine artericelle, & l'artere veineufe. Si vous ne pouvez pas faire ces quatre experiences fur yn mefme fujet, il faudra les tenter fur des differents.

Voicy vne feconde preuve de la Circulation. Prenez vn animal qui ait euind rois ou quare iours. Le dis, pendant ce temps il nes'y fait point de fang, & Boutant durant ces trois ou quare iours il est constant qu'il en passe toniquare occur dans les attrees, o uvere l'animal vous trouverez les veines pleines, ce qui prouve qu'il staut que le sur perpasse de sans les veines, & par consequent qu'il s'en fait vne perpetuelle circulation.

Pour prouver encore la circulation on tire vne troifiéme raifon de ce que nous auons dit, qu'à chaque dilatation il entroit du fang dans les ventricules du cœur, & qu'à chaque compressionil en fortoit, furquoy il faut tacher de découvrir combien il en fort, & combien il en entre chaque fois : Haruæus recherchant ceste quantité dit qu'on la doit mesurer à la grandeur des cauitez qui reçoiuent, & à celle des vaisseaux qui fourniffent, & qu'à confiderer l'vne & l'autre on ingera que c'est vne demy once pour le moins ; il y a d'autres Autheurs quin'en veulent qu'vne dragme, & d'autres encore qu'vne demy dragmes eccy supposé & reconnn, on scait que le cœur dans vne heure fait trois mille battemens ou enniron ( Verifiez le au juste si vous voulez ) fur le

DE L'ANATOMIE.

pied èvne dragme, il faut que par heure il pafie hit ou dix liures de fang par le cœur, ce qui ne fe fauroit faire s'il ne circuloit point des veines dans les arceres, & des arceres dans les veines, hiquelles fe trouveroient vuides, fur toue lors qui l'ne s'en fait point de nouveau comme quand on ieufne ou qu'on ne prend que tres-peud alifiemen, carconfideres le vous prief dans ven benereil en paffe ce que nous venons de dire, comme le le paffe ce que nous venons de dire, comme de l'en paffe ce que nous venons de dire, comme le le paffe ce que nous venons de dire, comme de l'en paffe de le cecur de de ne nous le corps, d'ou il faut necefairement conclurée qu'il paffedans le ceur beaucoup plus de fang que les alimens n'en peuvens fournir, se par confequent l'és e fait vue terreluation.

La quatriéme ration fe prend de la fructure, & de la conformation des valuules qu'on trouve dans les veires, lefquellesfont difpofées de cefte maniere, qu'elles latifient vo hemin libre au fang pour retourner de la circ ôferance à fon centre qui elle ceuer, & qui au contraire l'empéchent de retourner du centre à la circonference par les mémosyores qu'il yest arriué, 3 ou le conclus qu'il futu qu'il floit dans vn mouvement perpetuel, & que les veines ne fervent qu'il e ramment de toutes les parties au cœur, d'ou effant ponffé dans les arteres elles le reçoivent pour le leur porter les arteres elles le reçoivent pour le leur porter

aprés, & les vinifier fans ceffe.

Pour découvrir l'vlage de ces valuules, vous pourres faire deux experiences dont ie mêm vas vous donne la déféription. La première, c'est d'ouvrir la veine crurale à ven chiens & pouffer aprés dédans vn tuyau dans lequel on fouiffrat parés dédans vn tuyau dans lequel on fouiffrat fans empéchement dans la crurale, à casté de la dintre position des valuules, mais fon fouiffe de de la profition des valuules, mais fon fouiffe de de la première de la comment de la première parce qu'elle est fituée d'iver façon à ne la première point de passage qu'elle est fituée d'iver façon à ne la charte point de passage qu'elle est fituée d'iver façon à ne la charte point de passage qu'elle est fituée d'iver façon à ne la charte point de passage au vent pour s'infinuer de haue nu se

Wis TRAITE I

La feconde experiance se doit faire à la signalaire y poussinne dedans vn rayan. Be fousilire par la commanda de la commanda d

# BANNES QUI PROVVENI

la Circulation du Sang, ou bien

La preuve de la Circulation du Sang par des experiences.

Es experiences de la Circulation ne sepur uent voir que sur des animaux viuans, & quoy qu'elle paroille en presque toutes les parties du corps tant internes qu'externes, elle est poutrant plus evidante aux grosses sererieures.

#### PREMIERE EXPERIENCE.

I L. faut avoir yn animal viuant, & l'attachef per les quatre jambes fur yne table avec des petites cordes à des clous. & par la tefte aufil l'ayant bridé afin qu'il ne puiste pas crier; estant attaché on prend le cuit au costé du col, on le leue autaut qu'on eeut avec les doitges, & aprés l'ayori bien gendu, on le coupe avec vn scapelle doucement & peu à peu depuis la machoire inferieure, jufques à la premiere coste, éleuant ce cuir à diverses reprifes; aprés cela il fant coupper le pannicule charneux pour découvrir la veine jugulaire externe, & la separer bien doucement, prenant garde de ne couper aucun petit rameau de ceux qui forcent de ceste ingulaire, de peur que le fang qui en

fortiroitn'empéche vostre operation.

Cefte veine eftant bien découverte (on la voie également plaine par tout ) il faut auoir vne eguille enfilée d'vn bon fil fort, qu'on passe desfous la veine pour la bien lier ; la ligature eftant faite, la veine paroit vuide de la ligature vers la poitrine, & pleine depuis la mesme ligature jusques à la teste. Ensuitte on coupe avec des cyfeaux la veine au deffous de la ligature; du cofté qu'elle regarde la poitrine, & il n'en fort pas vne goute de fang ou bien peu : on fait aprés vne ouverture à l'autre avec vne lancette au dessous de la ligature & le farig en coule abondamment. & pour en avoir tout le plaifir on tient la veine vn peu éleuée avec le fillet qui fert à faire la ligature.

#### SECONDE EXPERIENCE.

On peut faire la mesme experience aux aines; uers de doitgs en longeur, depuis l'aine vers la cuiffe, entre les os des illes & les os pubis, éles uant le cuir de mesme qu'au col, & fort adroitement, de peur de couper quelque petite veine ou artere ; on cherche aprés entre les muscles la veine crurale & l'artere, celle-cy se trouveaffez facilement à cause de son battement, & parce qu'elle n'est gueres profonde. Les avant découvertes on les voit également plaines par tont, on lie la veine & l'Itrete sparement tout comme on aigna nol, & con appressoir que la veine est pleine de puis la ligature jusques aux extremitez. & vuide la ligature en haut; & con perce la veineau destius de la ligature en haut; & con perce la veineau destius de la ligature en la ligature en la ligature verse extremitez il en sont perce de la ligature verse les extremitez il en sont paurantié de sang comme dans une la ligature verse les extremitez il en sont paurantié de sang comme dans une la ligature en la ligature e

Ce que vous venez de tenter en ces deux lieux, vos de pouvez faire encore fous les aiffelles, mais prenez garde que fi vous defirez faire toures les experiences dans vn. mefime fojer, il faut preparer toures les ligatures auant d'ouvri aucuneveine. Vous pouvez de plus tenter des experiences femblables fur les parties internes, en ouvrant promprement quelque animal, &c liant les veines au il vous plairà.

#### TROISIESME EXPERIENCE.

P'Ar les faignées qu'on fait tous les iours aux en quelque partie qu'on la faffe, remarquez ie vous prie que depuis la ligature jufques aux-tremitez, les veines font toitjours remplies, & depuis la ligature jufques aux-tremitez, les veines font toitjours remplies, & depuis la ligature allant vers le cœere clies fon ruides: de plus fion fait ven ligature, ou fion met ledoigt au deffus & deffus d'une piequetre faite à une viene avec la lancette, il ne forties pas vine goutte de fing, ce qui fait voir que s'il eloit porté aux parties pat les vienes, la ligature ou le doigt pofé au deffus de l'incifion n'empécheroit pas le 'iane de fortie.

La ligature qu'on fait au deffus de l'incified

péche le mouvement naturel du fang fermant fod passinge, & par consequent il faut qu'il forte par l'incision, & quand ceste ligature est defaite, le sang reprend son mouvement naturel suivant lequel il monte par les veines & vaau dedans du corps, n'y en sortant point que tres-peu par l'incision.

On pent dire lors que la ligature qui ella udelfisste l'incisson elt rop fertée, in n'y lors point de sing, & par consequant on ne peut pas dire que le lang vient feulement des veiners qui sont au dessont de l'entre de la consequent de la consequent rience la quelle bien l'oin de détruire la circulation la consirme, parce que la ligature en comprimant trop l'arrer qui el la udesso de la veine empéche que le sang ne descende pas dans les partes pour pasicre en littre dans la veine, d'our les qu'en la làchant va peu, le sang sint fa route la quelle est plus dégage & plus libre pour ale quelle est plus dégage de plus libre pour ale quelle est plus dégage de plus libre pour la que x extremitez, & de la remonter dans les veines pour recent au cœur.

#### QUATRIESME EXPERIENCE.

I y a encore vne nouvelle experiance qu'os vient de faire, qui prouve manifellement la circulation, ie leleue chez Sachsdans fa differtion le reapport qu'i y a du mouvement des caux qui fortent de l'Occean, & qui reuienne à l'Occean, avec le mouvement du fang qui fort du cœur, & qui retourne au cœur, c'est tout à la sa de son Liure qu'on lit ces paroles.

Ceffe fameufe Aeademie Royalled'Angletere par les diuerfes experiances qu'elle rante tous les jours, a trouvé vne nouvelle inuention d'adminiflret des purgatifs qui font toute l'opperation qu'on peut defiret d'eux, fans qu'il les faille] prendre par la bouche, & ce fuccez avantageux ne le peut rapporter qu'à la circulation du fang. Voicy la manière dont ont les donne. Il faut avoir yn pe, tir tuyau on canon (les os des cuiffes des alouettes font propres à cela ) femblable à celuy qu'on attache aux veffies des bœufs desquelles on le fere pour donner des lavemens. On adjoute ce petit canon à vne petite vessie, comme celle d'vne carpe , & on verse la liqueur purgatiue dans la vesse; tout estant prest on pique vne veine ou de la main, ou du bras, ou de la cuisse, ne faisant qu'vne petite ouverture dans laquelle on mer le bout du canon, & en comprimant la vessie on pousse dans la veine la liqueur purgatine empéchant melme par la, que le fang ne forte pas, ou c'est bien peu, aprés quoy on fait vne ligature comme dans vne faignée, & dans l'espace d'vne heure cestellqueure purgatine estant circulée avec le sang, fait heurensement l'operation ou'on en attend.

Par ce mesme moven on envure vn chien en luy pouffant du vin d'Espagne dans les veines, ce qui fe connoit par le trouble qui luy vient à la telle, par les differantes gesticulations dont il est agité, par le vomissement, par le sommeil, & les autres

fyinptomes qui furvienent aux jyrognes.

Ces deux experiences prouvent manifestement la circularion du fang, car fi les liqueuts pouffées dans les veines ne se circuloient pas avec le saig comment est-ce qu'elles prouduiroient les effets que nous venons de rap porter ; on ne scautoit dire raisonablement qu'elles demeuret dans les veines dans lesquelles on vient de les pouffer, puis qu'on voit qu'vne heure après elles vont faire leurs operarions dans le cœur dans le cerveau, & dans d'aittres lieux, ou les purgatifs faifant une separation des bonnes humeurs d'avec les mauvaises,il les entrenet das les endroits que la natureà destinéspont en faire l'euacuation, d'ou je conclus qu'ils paffent & coulent avec le fang d'vn lieu à l'autre, & par DE L'ANATOMIE

confequent qu'il s'en fait vne circulation : laq selle fe prouve encores par l'application extetienre de l'aloës & de la coloquinte lesquelles ant mifes fur le nombril, ou estant long-temps renues dans lesmains donnent vn flux de ventre. Les picqueures des bestes venimeuses sont auffi voir la verité de ce mouvement circulaire, car quov qu'elles foient faites dans des parties tres-reculées des fources de la vie, qu'elles foient petites. & presque imperceptibles, elles ne laiffent pasd'agir tres-efficacement & tres-promptement, les allant infecter du venin qu'elles ont laissé dans la partie bleffée, lequel fe circulant avec le fang infecte la maffe sanguinaire & passantpar le cœur produit des effets funeftes & terribles, fionn'y met ordre de bonne heure, tant par les ligatures qui arrestent le cours des humeurs que par l'vsage des cordiaques dont les facultés portées au cœue le preservent des atteintes du poison.

#### CINQVIES ME EXPERIENCE; Dans laquelle il est parlé de la Transfusion du Sang,

DE puis ces deux experiences que le viens de rapporter, le celebre Autheur du Journal des Seavans a parlé de la Transfinion du lang qui el vien maniere de faire paffer la fang d'un animal viuant dans vn autre. Cefte nouveauté inouite & incognné aux féceles paffer à reueillé l'étprit de tous les curieux de l'Europe, & les acexités à tre-tercherles, noyens pour la bien executeren at-tendant qu'on examine à que yo on la pourra applique pour l'étylité du genre humain. Comme cefte nonvelle défouverte a fair grand àuit dans le monde, & qu'elle proutve admira-

TRAITE'I.

blement bien la circulatió du fang, i e vons la veue expofer i ey auce les melmes termes de c'et llu: fire Autheur qui la cómuniqué à la France vern fin de Janvier en mil fix cens foixance-fept, fixa ie ne me fraurois i lamais fervit d'vn carafèrei noble, sin ét., ny si peur que le sine pour lei conçevoir à mes lecteurs c'est pourquoy receué la de luy de cete faşoon.

#### EXTNAIT DY 10VRNAL d'Angleterre. Contenant la maniere de faire passer le sang d'un animal dans un autre.

E Docteur Louver a le premier mis en pritique cette Methode à Oxfort & en a fait part à M. Boyle qui l'a communiquée à la focieté Royale en la maniere qui fuit. Premierement il fant prendre l'artere carotide d'vn chien ou de quelque animal que ce foit dont vous voulez faire paffer le fang dans le corps d'vn autre, & l'avant separée du nerf de la huictième conjugaifon, la tenir decouverte d'environ vn pouce. En suitte faites en sa partie superieure vne forte ligature qui ne se puisse denouer, & vn pouce au deffous, à scavoir vers le coeur, faites-y encorevne autre ligatureà nœud coulant qui se puisse serrer on lâcher felon qu'il fera befoin. Ces deux nœuds estans faits, passez deux fils par dessous l'artere entre les deux ligatures ; puis ouvrez l'artere, & mettez dedans yn petit tuyau de plume, & liez avec les deux fils l'artere bien ferré par deffus ce tuyau que vous boucherez auec vn petit bouchon. A prés cela découvrez de la longueur d'vn pouce & demy la veine jugulaire de l'autre animal, & faites vn nœud coulant à chaque extrehité, & entre ce deux nesuds coulants paffer par deffous la veine deux fils, commt dans l'arteres puis faites vne incifion dans la veine; & y fourrez deux tuyanx, l'vn dans la partie inferieure pour recevoir le fang de l'autre animal & le porter au cœur, & l'autre tuyan dans la partie liperieure, qui vient de la telle, par lequel le fang du fecond chien puiffe fortir & couler dans des plats. Ces deux tuyaux effant mis de la forte & effant bien liez, tenez les bouchez avec vn boucho, jufqu'à eç qu'il foit temps de les ouvrie.

Tout estant ainsi preparé, liez les chiens l'viz vers l'autre sur le cofté, en sorte qu'on puisse faire paffer d'autres tuyaux dans les deux premiers. Car comme on ne peut pasapprocher le col des chiens affez prés l'vn de l'autre, il faut mettre deux ou trois divers tuyaux dans les deux premiers pour porter le sang de l'vn à l'autre. Aprés cela debouchez le ruyau qui descend dans la veine jugulaire du premier chien, & l'autre tuyau qui fort de l'artere de l'autre chien; & par le moyen de 2. ou 3. autres tuyaux felon qu'il en fera befoin joignez-les l'vn à l'autre, puis lâchez les nœuds coulants, & auffi-toft le fang paffera avec impetuofité au travers des tuyaux comme au travers d'yne artere, & en mesme remps que le sang coule dans le chien , debouchez l'autre tuvau qui vient de la partie superieure de sa veine jugulaire (ayant auparavant fait vne ligature autour de fon col, ou du moins pressant avec les doigts l'autre veine jugulaire ) & laissez en mesme remps couler le fang dans des plats ) non pas continuellement mais felon que vous ingerez que fes forces le pourrot permertre)jufqu'à ce que l'autre chien commence à crier, à s'affoibir, & à comber dans des convulfions . & à la fin meure fur ce cofté.

Alors tivez les deux tuyaux de la veine jugulaire du chien, & ayant ferré entierement le nœud coulant coupez la veine au deffus (ce qui fe peut faire fans qu'il arriue aucun mal au chien, parce gu'urne des veines lugwlairse et l'Affilinte peur

conduire cout le fang de la tefte & des parties his perieures , à cause d'vne large anastomose par la quelle les deux veines s'vniffent vers le larynx: Cela estant fait recousez la peau, & laissez aller le chien qui fantera hors de la table, & fe fecoue. ra, & s'enfuira comme fi on ne luy avoit rien fait.

I'en av fouvent fait l'experience devant diverles personnes dans les Vniversitez; neantmoins ie ne me fuis encore fervy que d'vn chien à la fois. faute de loifir ou de n'avoir pas eu plusieurs chiés à lafois. Mais quand je retourneray je vousen feray fans doute vn plus ample rapport, non feu-Iemet en faifant paffer le fang de plufieurs chient dans vn feul, mais encore celuy de divers animaux, du corps des vos dans celuy des autres. comme vous me le proposiez devant que de partir d'Oxfort; ce qui fera bien aifé à faire, & nous pourra fournir plufieurs belles experiences quine feront peut-eftre pas inutiles. Mais parce qu'ileft necessaire d'observer plusieurs circonstances pour faire reuffir cette experience , & afin que vous puissiez mien x la faire faire par quelqu'autre sans metere en danger de mort le chien qui reçoit le Sang, je vous advertiray de deux ou trois choses.

1. Qu'il faut attacher les chiens à vne telle di-Stance que la veine ny l'artere ne soient point tenduës ; car fi elles l'estoient trop , elles ne pour-Coient recevoir ny conduire tant de fang.

2. Ou'il faut continuellement remarquer an delà du tuyau dans la veine ingulaire du chien le battement que cause l'impetuofité du sang arteriel: Car fi ce battement ne paroift plus, c'eft vne marque que le tuyau est bouché par quelques grumeaux de sang , de sorte qu'il faut retirer le Euyau de l'artere de l'autre chien & les debouchet sous deux avec vne fonde, afin que le fang ait derechef fon paffage libre. La mesme chose arrive quand le chien dont on tire le fang est presque enrierement espuisé, car alors son cœur qui n'a plus qu'vn foible battement, ne peut pouffer que feiblement le sang qui se caille aussi plus aisement se plus promptement, de forte qu'à la fin il faut fouvent retirer le tuyau & deboucher le passage, particulierement file chien est foible, comme plufieurs le font, quoy qu'il y en ait d'affez vigoureux pour supporter vn entier & continuel espuisement de leur sang jusqu'à ce qu'ils tombent en convulfion & qu'ils en meurent. Pour prevenir cét àccident & venir mieux à bout de l'experience, il faut faire paffer le fang d'vn grand chien dans le corps d'un petit ; comme ie l'avfait une fois, & le petit chien versa pour le moins vne fois autant de fang qu'il en devoit avoir (le grand chien demeurant mort fur la table ) & aprés qu'il fut delié il s'enfuit & se secoua, comme si on l'avoit seulement jetté, dans l'eau : Ou bien vous pouuez tenir trois ou quatre chiens preparez de la mesme maniere, & quand I'vn commencera à s'affoiblir & ne verfera plus de fang, prenez-en vnautre; & ie fuis affeuré qu'vn feul chien receura le fang de tous les autres ( & peut-effre dauantage ) tant que le fang viendra bien, & jufqu'à ce que les chiens demeurent presque morts : pouruett que vous laissiez fortir le sang du chien que vous voulez conferuer, à proportion de celav que vous v faites entrer.

3. le suppose que le chien dont le sang doit couler dans les plats, y resistera mieux, si ceux dont vous luy voulez sounris le sang sont à peu prés de mesme âge, & si le iour precedent ils ont ellé nourris de la mesme façon, asin que le sang de l'yn & de l'autre soit à peu prés de mesme ten-

perament.

Il y a pluficiur chofes que l'ay remagnées estant le fang des chiens judqu'à ce qu'il si mentent, & que l'ay esprounées depuis que vous effes partry d'Oxfort, dont le vous feray fanoit; les particularitez y ne autre fois. Cependant vous m'obligerez de communiques cette expetience à la focieté (Royale, & Ce.

- 3

Voila ce que contient la lettre, dont les înflut étions ayant eflé ponchuellement obseruées par ceux qui ont eflé employez à faire cette expesience; elle a juiqui ley heureussemeut resissi, nonfeulement dans des animaux de messe especomme dans deux chiens ou deux moutons, mus encore dans d'autres de differente espece, comme vn mouton & vn chien, faisant passer le fangde l'yn dans le corps de l'autre.

Remarquez feulement qu'au lieu d'un ruyande plume il feroit plus à propos de fe feruir d'unuyau ou canal d'argent ou de cuinte, qui foirm peu courbé & tellement dellé qu'un hout puiffe entrer dans letuyau de plume, & qui air à l'aute bout qui doit entrer dans le veine ou dans farzere, yn petit rebord pour le mieux arcacherause un fil, cat il fera plus propre qu'un tuyau droit &

vny, estant bien plus facile à ajouster.

Cette experience peut feruir à diuers vilege, comme pour faire paffee le angi d'un ieune annui dans un vieil, d'un fain dans un malade, d'un foid dans un chaud, d'un hardy dans un rimide, d'un animal appriuoifé dans un fautage, & cela non feullement dans les animaux de meline épec mais encorede différente. C'elt pourquoy ainsi erendre cette experience plus parfaits, quelques perfonnes d'esprit on dégla propoifé des experiences & des recherches curicufés dont nous pairé nons peut-effet une autre fois, pour le préfent nous adjoullerons feulement quelques reflexions en cette experience.

r. On y peut rematquer que le fang que l'onit re d'yn animal, peut prefque en va montes, par le moyen de la circulation, se meller & confer auce celuy de l'animal qui le reçoir. C'elt poutquoy dans ces experiences afind eftre afteur éque l'animal, dans lequel on fair paffer le languagne per du tout le fien, & n'a plus que celuy qu'il a reçau des autres, a perdu tout le fien, & n'a plus que celuy qu'il a reçau des autres, il faut comme il effermatqué ç ve deffuis preparer deux ou trois animal.

maux & faire paffertout leur fang dans cét animal.

2. Si l'on s'en peut rapporter aux conjectures il y a apparence que cette transfusion de sang n'alterera point la nature ny la disposition des animaux fur lefquels on fait cette experience of mais pour en eftre affuré il faut attendre qu'on en ait fait l'experience. Cette maniere de changer le fang des animaux femble differente de celle de greffer: Car les greffes conuertiffent en leur nature le fuc du tronc fur lequel elles font mifes > parce que leurs fibres filtrent tellement le fuc que le tronc leurenuoye, qu'elles le convertiffent en la nature des greffes : au lieu que dans cette transfusion de fang il semble qu'il ne s'v fasse poine vne telle filtration du fang des animaux, que le fang de l'yn puisse estre converty en la nature de l'autre.

2. Il semble que la plus confiderable vtilité que l'on tirera de cette experience , est qu'va animal peut viure auec le fang d'vn autre, & confequemment qu'aux animaux qui n'ont presque plus de fang ou dont le fang est corrompu, on peut substituer celuy des autres en vne quantité fuffisante & telle qu'on jugera à propos, pouruen qu'on ait foin de renouveller fouvent cette transfusion à cause de la prompte dissipation du fang.

Voila toute l'Histoire de cette fameuse experience qui a tant fait de bruit dans l'Europe, & qui a efté tres - fouvant tentée à Paris, mais jufques icy sans aucun auantage pour la santé des hommes, à mon aduis pour en auoir voulu vn peu trop abufer, car fi on s'en fut tenu à ce que fon Autheur en a écrit dans son traité du cœur Chapitre quatriéme, on en auroit beaucoup plus profité qu'on n'a pas fait, & on devoit attendre des experiences reiterées qu'il auroit faites suivant fes lumieres qui auroient mieux reuffi que toures celles qu'on a fait jusques affure, lesquelles

ont plus descrié cette operation qu'elles ne l'ont mife en reputation, voicy ce qu'il en dit à la fin

du Chapitre allegué.

Qu'on ne s'auise pas & qu'on ne tente point de faire paffer du fang pur & louable par le moven de la transfusion dans les corps de ceux qui ont yn fang fort pourry & depuis long-temps corrompu ou infecté de l'action de quelque poilon aualé; ny dans ceux qui ont leurs entrailles & leurs visceres gastez & salis on du scorbut lon de la verole, ou de quelque autre maladie femblable. car il ne leur en pourroit reuenir aucun anantage. parce que le fang transmis en passant par ces parties gastées receuroit par leur contact les impressions & les qualitez mauvaises qu'elles possedent ny plus ny moins qu'yn vaissean vinaire gafté, donne vn méchant goust à tout le vin qu'on y pourroit mettre, deslors qu'il a contracté quelque odeur ou quelque faueur étrangere & degoucente.

Mais les corps qui font bien fains, & bien temperez fi par des faignées trop frequentes, fi par quelque grande playe, ou par quelque hemorrogie trop abondante ils auoient efte epuifez, & qu'il falut pour les foussepir leur faire part d'yn prompt fecours, ie crois qu'on le pourroit parle moyen de la transfusion, comme aussi ie iuge qu'on la deuroit faire pour des fols emportez, & pour des gens qui commencent d'auoir la goute, dans lesquels le temperamment du cerueau n'est pas encore tout à fait renuersé ny celuy des parties nourriffieres encore change, car puis qu'en leur oftant du fang altere dans ses qualitez premieres ou fecondes on les peut foulager, pourquoy ne le faira t'on pas en leur en fourniffant de nouneau par la transfusion qui leur soit proportionné. C'est ce que i'ay creu deuoir adjoûterà ce qu'en a dit l'Autheur du Journal des Scauants, afin de faire voir à tout le monde ce que l'inuenteur de cette experience en pensoit, & à quoy il la deftingit.

# 

PREMIERE OBJECTION.

I la Doctrine des anciens Medecins est veritable qui nous enscignent que les humeurs putrides contenuës dans les grands vaiffeaux voifins du coeur font les caufes des fieures continues pourries, ils'enfuit que le fang fe circulant de la maniere qu'on vient de l'exposer, & passant parle coeur, entrene auec foy ces humeurs corcompues, & par consequent il en arrive des symptomes ou mortels, ou du moins tres-facheux, parce que la partie est d'une si grande excellence qu'elle ne peut souffrir l'abord de la pourriture des humeurs fans qu'il furuienne des fyncopes & des langeurs tres-funeftes. Or effil que cette Doctrine de la cause des fieures continues pourties eft tres-conftante & tres-veritable, eftablie par Galien, & fuinie de tous fes fuccesseurs : Doncques il faut que tous ces accidens terribles paroissent dans les fieures continues, & pourtant il y en a quantité dans lesquelles ces symptomes ne furuiennent pas, il n'eft donc pas vray que ces humeurs paffent auec le fang par le cœur.

Pour répondre à cette objedion, il faut s'arre-Reffur la majeure, car fivous la concedié si faudroit neceffairement nier la mineure, & vous opicriés la Dodrinte oute pure de Galien, vous deuce danc nier toutes les fuitres & illations qui font dans la majeure ou pour le moins les bien expliguers & dire qu'il ne s'enflut point que le fang en circulant entreine auec foy les humeurs pour, uss dans le ceur parcequ'il fe nent faire qu'ellore

restent dans quelques veines inferieures ou elles demeurent retenues & sequestrées sans que la circulation du fang foit suspendue, parce qu'il va d'autres veines dans le voifinage par ou elle se fait. 2ò. Ie dis que supposé que ces humeurs pourries foient dans les grands vaisseaux il ne s'ensuit pas que le sang circulant les entraine parce qu'il peut paffer fans se mesler , ny plus ny moins qu'on voit les eaux claires d'yn fluue rapide paffer au trauers d'yn lac fans fe mefler à celles du lac qui sont sales & bourbeuses. 30. le dis qu'encore que le fang en citculant entraine les humeurs pourries il n'en arrive point d'accidans funcites, premierement parce que leur corruption n'est pas extreme, & que le bon sang se meslant parmy la corrige. 40. A cause que la force & la vigeur du cœur resiste puissamment aux alterations qu'elles luy pourroienr apporter, car la cha-Jeur naturelle de ce viscere estant puissante les re-Stifie dans les diuerfes & continuelles circulations qu'il s'en fait. Il est vray que si la pourriture est grande comme dans les fleures malignes, & que la quantité des mauvaises humeurs l'emporte par desfus les bonnes, tous ces accidens peuuent arriver, mesmement si la chaleur du cœur est foible & languissante, ce qu'on voit arrivet affez fouvent.

### SECONDE OBJECTION.

Valleus la formé de cette façon. S'il elt vray que le fang circule fans ceffe & que son mouvement est fort rapide, pourquoy est ce que les seures ne reuienent pas à chaque quart d'houre, puisque le paroxisme 'arriue lors que la matiere corrompué vient au cœur, & neantmoiss onvoit que les venes arriuent tous les iours, d'autres let roisséme, & d'autres le quartième.

le répons qu'on ne nie pas que le paroxisme

n'artine quand la matière corrompué viens au ceur, mais pour cela li ne s'enfuit pa squ'elle y aborde à chaque quart d'heure pour le faire quoy me'lle fe circule auce luy, parce qu'elle refide dans des lieux un peu efcartez desquels elle ne figr qu'à de certains temps fognez les vans des abtres pour se messer aucre le fang. & y causter vue frementation tantost d'autre jour, s'antost autre friendration autre de fang.

troisiéme, & tantost au quatriéme.

C'est Autheur répondant à son objection die que la pluspart des fieures s'engendrent de mesme facon que la fieure qui suruient par l'inflammation de quelque partie, laquelle cesse quand lo pus est fait & l'apostheme ouvert ; de mesme les ficures intermittantes peuvent eftre caufées par quelque matiere qui'est dedans ou dehors les vaiffeaux, qui se pourrissant en enuoye des fumées, regorge dans les vaisseaux ouverts tous les jours ou de trois en trois iours, ou de quatre en quatre. Mais pour les fieures continués fi on dit que toute la matiere est dans les plus grands vaisseaux , i'avoue qu'il est plus difficile de dire la cause pour liquelle le paroxifme n'arriue pas tous les quare d'heures. Il me semble pourtant qu'on en peut donner la mesme raison qu'on donne communement, pourquoy les continues ne font pas continuellement égales, parce qu'encore que la matiere foit affez voifine du cœur elle ne caufe pas toutefois le paroxisme plûtost qu'elle ait acquis vn certain degré de pourriture, lequel ne dure que tant que la matiere pourrie envove ses fumées, mais à mesme qu'elle ne fume plus, & que ce degré est confommé & perdu, ou qu'elle est cuacuée, le paroxisme cesse & ne regient plus,ou pour le moins de quelque temps aprés, & pour cela il faut quelle fe corrompe & s'altere comme augarauant.

# TROISIESME OBJECTION:

L E fang se circule de mesme maniere dans les L grandes personnes qu'il fait au scetus, orell il qu'il ne passe point dans le scetus par les voyes que vous auez proposé, doncques il n'y passera

pas auffi dans les grandes personnes.

Ic répons en niaut la majeure, & ci clis que le comparation n'ét pas recursuble d'un fectus quife nourrit dans le corps de la mere pendant les yes niers mois de toute autre mantere que ne fairge vue grande perfonne, il faut donc pour vous bira faire concevoir la difference qu'il y a, vous capoier de quelle maniere la circulation du figne fait dans le foctus pendant les premièrs mois diuvant lesquels les parties font imparfaites & foibles.

Tandis que le fœtus est au ventre de la merele fang paffe des vaiffeaux de la matrice dans le placenta : du placenta dans la veine ymbilicale, de cette veine il s'en va dans la racine de la veine porte. & de la dans la partie caue du fove, de la il entre dans la veine caue par les anastomoses qui font de la veine porte, & de la veine caue dans le foye, de la caue il passe dans le ventricule dextre & fenefire du cœur par vn conduit propre & particulier qui fe perd aprés que le fœtus eft nave parce que la veine arterieuse, & l'artere veneuse font employées à c'est vfage, ce qu'elles ne faifoient pas auparauant. Ce fang va du ventricule gauche dans la grande artere, & de la dans toutes les parties du corps, entrant aprés dans les veines, d'ou vne partie retourne au placenta par les artes res vibilicales, il va du placenta derechef dans la veine ymbilicale, dans le fove, dans la veine eaue & dans le cour : L'autre partie felon quelques-vns retourne du foetus dans les veines de la mere, autrement le perit corps terrorgeroit de

fang, les arteres de la mere en poussant incessamment dans la veine vmbilicale. Le placenta els vn corps spongieux qui reçoit le sang de la matrice ou ilest porté par les rameaux des arteres qui

viennent des arteres hy pogastriques.

Si ondefire voir la circulation du foctus il faue pendre quelque belsis par exemple, qui foit peline & prefte à faire fon petit, on l'ouvrira encore viuante, a prés quoy on depouillera le petit est membrane qui l'enuelopent fans pourtant étancher les vailfeaux vmbilicaux du corion; qu'on ouvre entituit e le petit animal, qu'on cherche la veine & les arteres vimilicales, qu'on lié fapraement chacun de ces vailfeaux, on apperçeura que les arteres s'enfletonte de la ligature vers les arteres il ques on elles fev one attacher, & que la veine vmbilicale s'enfleta de la ligature vers le voiron, & fera vuide de la ligature vers le foye, par ou on verra que les arteres ymbilicales me portent point le fane au foctus.

## QUATRIESME OBJECTION

C Eux qui tiennent la circulation du fang ne peuvent point expliquer nettement conment est ce que la masse du sang est purgée par les

remedes purgatifs.

le répons que l'artere exliaque & la mezenterique qui accompagnent la diffribution de la veine porte, peuvent facilement rejetter dans les inselfins toutes les impuretez que les purgarifs artirent, fur tout quand elles feront irritées par leurs vertus.

Toutes ces Objections ny beaucoup d'autres que i'ay peu lire chez diuers Autheurs ne donnent pas grand peine à mon esprit, rien ne me semble si difficile à conceuoir sà dire que la maniere dont les parties se nourrissent, se comment est ce que le sang passe chés elles ; ic vois qu'il y a

des arteres répendues dans toutes les parties de corps, ie reconnois que ce font autant de canany par lesquels le sang est poussé, mais ie de mande comment est ce qu'il fort de chez elles pour paffer dans les chairs, dans les membranes, dans les or pour les noutrir ? est ce à trauers les tuniques des arteres ? ou est ce que les arteres s'ouvrent par leurs extremitez, & qu'elles arrousent les parties qui les enuironent ? Cecy ne se trouve point chés les Autheurs, ou ie ne l'ay pas apperçeu, & quoy que tous difent que le fang est porré par les arteres pour nourrir tout le corps, ils n'expliquent & ne declarent point la façon dont il fort de chez elles, car s'il fort par les bouts des arteres comment eft ce qu'estant incessamment poussé il ne se fait pas des tumeurs ou des ecchymofes à tout moment, puis qu'il ne peut pas estre aussi viste succé par les veines qu'il est poussé par les arteres: & s'il l'estoit, comment est ce que les parties en pourrojent retenir pour leur nourriture Cela me femble affez difficile : faut il donc concevoir & dire que le fang forte à trauers les pores des tuniques des arteres en forme de rofée de laquelle les parties se nourrissent & qu'elles aprés auoir pris ce qui leur est necessaire, les veines fuccent le refidu pour estre derechef porté au cœur, & pour y estre de nouveau rechaufé, & comme reuinifié ? le trouve que cecy a auffifes difficultez, c'est pourquoy ie prie les Lecteurs de m'éclaireir la deffus. le fçay bien que cenx qui parmy les Modernes difent que les parties le nourriffent d'vn certain fuc qui leur est porté par les nerfs qu'ils destinent à c'est vsage nouveau, pourront expliquer de quelle façon toutes les parties du corps sont nourries sans avoir besoin que le fang foit employé à c'est vsage, mais comme cette opinion n'est pas receue , demeurant dans l'ancienne qui establit le sang pour la nourreture du commun, ie les prie de me declarer ners temment comment eft ce que les parties font ngurries

### CHAPITRE SIXIESME.

## De l'Anatomie du ventre & de ses parties.

L'Eventre ell vn terme equiuoque qui peulofignifica deux choles ; Premierement cetteparie que ceux qui ont tourné en Latin les Autheurs Arabs traitans de la Medecine ont nommé l'effomach, quoy que ceux qui ont traduit les Autheurs Greés en Latin ayent donné le nom d'ellomach à l'ecfophague. Secondement ce treme fignifie rome la region dans laquelle les parties nourrifieres font placées, &c c'el dans ce reine en ous parlons ley du ventre &c de les parties de la company de la company de la company les neues de la company d

quelles nous auons déja fait le portrait.

Premierement fi nous observons en general sa fituation, nous trouverons que leventre est pofé precisement au dessous des parties vitales, mais fi nous l'examinons de plus prés & en particulier nous verrons que fon orifice, c'est a dire, fapartic haute nommée des Anciens Præcordium est située immediatement au dessous de l'extremité de l'os de la poitrine, c'est à dire, prés du cattilage Xyphoide, & de la en auant la partie estomachique s'estend jusques à trois trauers de doigts du nombril: La parties vmbilicale s'estend depuis le nombril jusques bas . Les hyppocondres sont les parties laterales & vont insques sous les costes : Les iles ou les flancs sont enuiron au deffus des anches. On ne peut point bien fçauoit le nombre des parties du ventre, ny les bien defcrire, fi on ne l'ouvre par vne grande incision faiteen long, & en trauers en forme de Croix, quand on l'aura ouvert de cette forte on doit confidere les parties contenantes & après les contenues,

Les parties anterieures contenantes du ventre font l'abdomen & le peritoine; les posterieures sont les cinq vertebres des sombes auec les chaire

ou les couurent.

L'Abdomen est composé de quatre parties, sa de la peau, de la graisse, du pannicule charneus, & des muséles, dont naissent plusieurs tendous & lagamens.

Le peritoine est une membrane adherante par dedans à l'abdomen, ce qui vous fait bieniuger de la différence qu'il y a entre le peritoine & l'ab-

domen , l'vne & l'autre de ces parties.

Les parties continues sont sept, seamum, les ontestinum, les intestins, l'estomach, le sope, ratte, le mesentere, & les reins, desquelles nots parlerons par ordre, remettant de traitter dels vessiles et de la matrice quand nous examinerous

l'Anatomie des anches.

On connoit suffisamment la pean, la graiffe, & le pannicule charneux fans qu'il foit befoin que i'en parle icy : Les muscles ont esté faits pour fortifier & feruir de rempart au ventre, & mesme pour avder aux autres parties à pouffer dehois leurs excremens. Galien au Liure Iv. de l'viage des parties, & au fixiéme de la Methode dit qu'il y a huit muscles, deux longs qui prennent leur origine depuis le cartilage Xyphoide & descendent infques à l'os pubis, deux transuerses qui venant du dos fur le ventre entrecoupent les deux longs vers le milieu du ventre par des angles droits; Quatre obliques dont deux viennent des costes droites, & vont abboutir au costé gauche des os des anches & du pubis, les deux autres prenent leur naissance des costes gauches & abboutiffent au cofté droit des os des anches & du pubis s'entrecoupants fur le milieu du ventre, comme fait la lettre X.

Ces muscles estant diseques & leure, le peais toine patric d'abord 3 Les Grees luy ont imposé ce nom parce qu'il est aux enuirons des parties du ventre, & qu'il les enuelope touters c'est van embrane nerueuse, forte, quoy que desliée, faire pour empécher que les muscles par leur poids ne compriment par trop les parties nour-pisses en compriment par trop les parties nour-pisses en les mochens pas de s'edilater, & éasse selferrer dans leurs besoins; elle est forte dinde ne les morpes pas, & pour ne laisfre pas fourt delors les parties qu'elle contient comme de la compre de la company de la contre del la contre de la contre del la contre del la contre de la co

Voila au vray la disposition des parties conteantes du ventre, & vous voyez chiement que Galien a tres-bien remarqué dans le sisiéme de la Methode que les playes & les contures qui les font an milien du ventre sont beaucoup plus dangetuses & plus difficilles à traiter, que telles qui sondans les codés, parce que les boyaux fortent plus sa l'ement, & sont retenus auce plus de peine; il et imefines euidant que les playes penetantes du ventre, ne s'incarnent iamais bien, si onne coud pas le peritoire auce l'abdomen.

Ayant vei les parties contenantes, vous paffere aux contenues, & d'abord vous trouverez cette partie que les Arabes appellent Zirbus, les tatias Omentum, les Grece Epiploon qui vient de la particule Epi fignifiant deffus, & du moz Ploon qui veut dire nager, les joignant doncen-lemble ils fignifient von partie qui furnage. C'eff em embrane qui couvre l'effomach & les inte-fins, faire de deux tuniques epaifles & pourtant delies mifes l'yen fur l'autre parfemé de quantité d'autrees & de veines, ayant beaucoup de Sinife, deffiné dit Gallen au quatriéme de l'vilge des parties chapter us, pour formente la desileur des parties partier us, pour formente la desileur des parties qu'elle couvre, prenant fa nafé-

fance de ces portions du peritoine qui font duce fé des vertebres du dos, vous pouvé siguerdere que nous venons de dire, que dans les playesda vêtre ou celle partie arrive à fortir debros, qu'elle s'altere facilement, & qu'il la faut lier & non pala couper, de crainte qu'il n'y furvienne quelque grande hemorragies ¿ c'elt le fentiment de Galien au fixiéme de la methode Capitre quatriéme

Aprés l'omentum il faut examinet les intestino parce qu'ils couvrent les autres parties que vous ne scauriés voir sans les avoir plutost leués. Ce font des canaux faits d'une double membrane deflinez par la nature pour perfectionner la premiere coction des aliments, pour porter le chilean foye par le moyen des veines mezaraiques, & pour pousser dehors la matiere fœcale, il y ena fix , & quoy qu'ils foint tous d'vne piece & continus, ils ont pourtant des figures differantes & des yfages auffi qui les diftinguent les vns des autres. Parmy les intestins il y en atrois gresles, & trois gros dont Galien a fait le denombrement au Livre cinquieme de l'yfage des parties Chapitte troifieme. Les Grecs appellent le premier des grefles ecphyfis c'est à dire naiffance, les Latins le nomment Duodenum ; le second Ieiunum; le troisiéme Ileon; le quatriéme Cæcum; le cinquiéme Colon ; & le fixiéme Rectum lequel dans fon extremité est garny de deux muscles destinezà laisser sortir ou à retenir les gros excrements. comme il nous plaist. Pour bien voir leur anatomie il faut commancer par le dernier de tous nommé le Rectum ou Longano, & afin que la fiante qui se pourroit rencontrer dans son tuyeau ne ne vous empeche pas de le bien confiderer, vous le lieres en deux en droits dans sa partie superieure & vous le couperez entre les deux ligatures ; vous abandoneres la partie inferieure pour observer la superieure, la desgageant d'avec les os des iles, ou vous rencontrerez le commencement du colon, lequel eft gros, efpais, ayant des cellules cellules

cellules dans lefquelles les excrements prenent quelque figure, il est austi long quafi que les deux bras , penchant vers le rein gauche, puis montant vers la ratte il se replie, & se tache pardenant fous le ventricule, & dessous le troisiéme lobe du fove duquel il prend quelque peu de bile qui luy fert comme d'equillon pour l'expulsion des gros excrements, puis fe recourbant il passe jusques auprés du tein droit , & va finir proche des anches, ou commence le Cacum, qu'on nomme ainfi parce qu'il femble n'apoir qu'vn orifice quoy qu'il en ait deux qui font voifins ; car les gros exerements entrent par I'vn deux & fortent par l'autre : on l'appelle auffi le fac fait comme l'effomach, auffi peut on dire qu'il est vn fecond estomach; il est court n'estant pas plus grand que d'un bon epan. Comme ce boyau est fort proche des eines, & qu'il n'eft pas trop bien attaché il tombe facilement dans le scrotum, c'est à dire, dans la bottrfe des tefficules, & fait vne espece de hernie felon Auicenne au Liure troifieme, Fen xx.de fon premier traité Chapitre fecond.

Immediatement aprés le Cæcum vient l'Ileon, c'est vn des intestins gresses, estant sept ou huit fois aussi long que le bras, il se replie, & fair plusseurs circonuolutions dans l'espace vuide des

iles & du dos.

Le isjunum vient aprés, il porte ce nom, à cube qu'on le trouve ordinairément vaide, & comme affamé, parce qu'il est trauers de quantité de veines melaraiques qui luccent innestimment le chyle, & de plus à cante qu'entre luy & le doudenmn il s'infere ny valifean on canal par lequel la bile se decharge qui picotant ce boyau, exite s'a faculté expulsirere à pour pour le de la chés-luy des matrieres qui pour tourent y sejournes. Plus long temps fans c'elteguillon qui l'irrite à les en chaffer.

Enfin vous trouvez le duodenum qui a douze trauers de doiges en longueur, au bout duquet Fous rencontrez le pylore ou portier de l'orifice inferieur du ventricule, comme le gosser l'est du superieur,

Ce que nous, venons de dire des intefins rou fait clairement voir que les clyfteres fontres. veiles dans leurs maladies, & vous, pouvez meins inger fur quels endroits il faut appliquer leurs medes; comme dans la colique on les doit mette mit la partie anterieure du ventre, fur fon codé gauche, & fur le droit auffi: Dans la paffion illa que ou le miferere fur les coflez: Vous ingreze encore que les bleffures des boyaux grefles fommertlles parte qu'ils fort membraneux, gerefles font puis charce qu'ils fort membraneux, gerefles font plus charuns que les autres.

Mais afin que vous puifice voir & examiner plus commodement le reste des parties contenués au bas-ventre, vous lierez le duodenum tout prés du pilore, de mesme que vous auez fait le rectum, & vous le couperez aprés, & parce stoyen vous enleyerez les intestins & vousvertoyen vous enleyerez les intestins de vousvertoyen vous enleyerez les intestins de vousvertoyen vous enleyerez les intestins de vous enleyeres enleyeres de vous enleyeres de vous enleyeres enleyeres de vous enleyeres en enleyeres enleyeres

rez.

Premierement le mesentere, qui n'est qu'un tissis de quantité de veine messariques qui loitent de la veine porte, & qui viennent abouit aux intessins par ven infinité de branches, il els couvert & garny de plusseurs membranes, & de ligaments qui attachent les intessins au dos, estant remply degraisse & d'yne chair glandieus que le vulgaire nomme Rodol, you sie pronverz leparé des boyaux, & l'ayant enleué vous examierez l'estomach.

L'afomach ou le ventricule est l'organedes première codition, c'ell luy qui conuerit lesalineus en chyle, & de melme que les melizaiques feruen à la preparation de la codition qui fe fait dans le foye, de melme aussi les alimens requiera dans la bouche par la maffication vine disposition pour la codition qui fe fait dans l'estomach. L'escophazuer que cle Anciera Arabes pomment merri cophazuer que cle Anciera Arabes pomment merri

#### DE L'ANATOMIE.

fert à l'estomach du costé d'enhaut de passage pour porterchez-luy les alimens, & les inteftins auec les mezaraiques feruent pour conduire dehors les excrements, & pour diffribuer les alimens cuits & changez en chyle dans les lieux destinez à le recenoir quand il fort de chez-luy. L'estomach est comme vn grand referuoir duquel toutes les parties puifent ce qui leur est necessaire ; il est fitue au milieu du corps comme remarque Galien au Liure quatrieme de l'ysage des parties Chapitre premier; & quoy qu'il foit placé dans le milieu fous le thorax, pourtant sa partie superieure panche vn peu du costé gauche vers la douziéme vertebre ou le diaphragme aboutit, & sa partie inferieure porte vers le costé droit. Sa principale action est de cuire les alimens tant par la chaleur propre de fon fonds charnu, que par celle que luy communiquent les parties de son voyfinage à ce que dit Auicenne, car du costé droit il a le fove qui l'embraffe de ses lobes par dessus comme auec la main, & qui l'eschaufe, du costé gauche il à la rate couchée par trauers garnie de graisse & de veines, laquelle luy enuoye quelque peu de fon humeur melancholique dont l'acidité reueille l'appetit; le cœur est au desfus auec ses arteres qui le viuifie; le cerueau aussi enuoye à son orisice superieur des nerfs pour luy donner du sentiment : par derriere il à la veine caue, & l'aorse ascendante auec plusieurs ligaments qui l'attachent aux verrebres des lombes. Par toutes ces observations vous connoissez son action, fa fituation, & ses alliances ; il est composé de deux membranes comme l'œfophague, l'exterieure est charnue, & l'interieure est nerueuse, garnie de fibres longues pour attirer, de transuerses pour retenir, & d'obliques pour pouffer & chaffer au dehors : fa figure est ronde , oblonque , recourbée tant foit peu comme certaines citrouilles ; l'eftomach a den estre ainsi recourbé afin que ses deux orifices fuffent plus cleuez que son corps pour

empécher que les alimens estant vne-sois dans la capacité n'en sortifient pas trop promptement a grandeur est visible il peut contenir ordinaire, men autant (qu'il aut d'elpace à deux ou trois peintes de vin. Il est sujet à beaucoup de maladies, c'est pourquoy afin de les bien traiter il flaut bien s'ausoir son Antonie, car les remedes qu'on appliquera par derriere enuiron sur la douzième vertebre luy pourront este profisables, &e pardeuant depuis, le cartilage Xyphoide jusques au nombril.

Le foye est le veritable & naturel organe de la seconde coction, destiné pour faire le sang; ilest placé dans le costé droit au dessous des fauces coftes , il est fait en forme de lune , releué & comme bouffu dans fa partie exterieure qu'on nomme, à cause de cette configuration, la partie gibbe, & du cofté qu'il touche l'estomach il est fait en voute, & c'est pour cela qu'on appelle ce costé, la partie caue; il embraffe l'estomach comme fairoit la main; il a vne membrane de melme que les autres visceres, de laquelle il est reuestu : il a ausii vn petit nerf afin qu'il ait du fentiment ; il effattaché auec la membrane ou diaphragme, & par confequent aux parties superieures auec des ligaments affez forts, & mesme au dos, à l'estomach , & aux intestins auec lesquels il y a vne tres-grande liaison . comme austi auec le cœur. les reins, les testicules, & enfin auec toutes les parties. Sa substance est rouge, charnuë, ressemblant à du fang pris & figé, il eft arrousé de quanaité de veines comme nous le dirons vn peu aprés. Mais quoy que le foye foit composé de plusieurs parties differentes, il y en a pourtant vne qui luy eft toute particuliere, qui eft fimple & fimilaire, scauoir fa chair , par laquelle il est fait le vray principe de la sanguification, & de toutes les veines qui arrousent le corps : Que si vous écouzez Galien il vous dit au Liure second des facultez parurelles Chapitre penultième, & au quatriée

DE L'ANATOMIE.

me del vlage des parties Chapitre troifiéme, que comme du mouit rentente dans vn vaileau, il sen figare trois inblances differantes par lebulition ou fermentation qui se fait; de mesme il sengender tots diverse subdances dans se foyo par la coction qui s'y fait duchyle en fang, dont y en a deux excrementies & even enaturelle accompagnée d'vne seroite commune aux autres humeurs.

Ce que l'on appelle ordinairement dans l'eschole la maffe du fang, contient en foy quatre fubflances naturelles tres-propres à nourrir comme Galien l'a demonstré au Liure fecond des Elemens ; & vous deuez fcanoir que du chyleil s'engendre dans le fove deux fortes d'humeurs , les vnes font naturelles & elles font ainfi nommées parce qu'elles sont destinées à nourrir toutes les parties, les aurres sont nonnaturelles; celles là font portées & diffribuées dans tout le corps pour l'entretenir , pour le faire croiftre , & pour reparer les degats que la chaleur naturelle, ou les caufes externes font inceffamment dans leur fubffance des parties folides ; les autres font separées & rénuovees dans des referuoirs particuliers pour des viages necessaires, ou bien elles sont pouffées hors du corps par diverses evacuations que la nature tente ; par exemple la bile qui s'engendre au temps de la fanguification est portée dans la vessie du fiel fience au deffous le corps du foye, la melancholie à la ratte, le phlegme aux joinctures, & les ferofitez superflues font attirées par les . reins, aprés quoy elles coulent dans la vestie par les vreteres. Quelquefois il arriue que les humeurs qui deuroient eftre pouffées hors du corps fe messent parmy dans la masse du fang, & caufent aprés des alrerations confiderables, elles v font des pourritures d'ou les fieures s'allamente d'autrefois ces melmes humeurs font portées versla peau laquelle eft l'amonchoise general de tout le corps , as quant clies fort le, on elles font diff

finées & refolues par infensible transpiration; ou elles font conuerties en fueur, ou fi elles v font retenues, elles caufent la gale, des puffules on quelques aposthemes; il y adone quarre humeurs naturelles . & quatre nonnaturelles auec les ferofitez, les Anciens ont appellé ces humeurs là, du fang, du phlegme, de la bile, & de la melancholie, lesquelles aprés apoir esté engendrées dans le fove font distribuées par tout le corps de cette forte. Il fort de la partie caue du fove vne groffe veine qu'on nomme la veine porte, laquelle fediuife en vne infinité d'autres petites veines, qu'on appelle mesaraiques inserées prés de l'estomach, & dans les inteftins, elles fuccent, attirent, & portent incessamment au fove toute la portion fucculante du chyle le distribuant dans toute la fubstance; il y a vn autre grande veine qu'on nomme la veine caue, & les Arabes Cæle, laquelle prend fon origine de la partie gibbe du fove, & par le moyen des rameaux qu'elle a répandus par toute fa substance, & qui sont embouchez auec ceux de la veine porte, elle attire tout le fang que le fove fait, & cette veine caue venant aprés à se diuiser en plusieurs branches, les vnes montent vers les parties superieures, & les autres descendent vers les baffes , pottant par ce moyen vn méme fang dans tout le corps pour luy feruir de nourriture, il est veav qu'auant arriver jusques aux parties dans lesquelles se fait la troisseme, & la quatriéme coction qu'il passe dans divers eloratoires on il reçoit les preparations necessaires pour estre incorporé dans leur propre substance. It fort encore du fove certains conduits particuliers par lesquels les humeurs nonnaturelles coulent dans leurs referuoits comme nous le dirons vn peu aprés-

Si vous prenez bien garde à ce que nous venons de dire du foye, vous connoiltrez fort facilement qu'elle el fon action, la fituation, la fubliance, fes alliances; & le reste de ces neuf choses qu'on toir examiner & rechercher dans totttes les pair ties y definte qu'in en ous relle plus qu'à parler de fas malàdies y à la verité il y en a beaucou p qui pouvent offiente fon action propre, c'ek à dire, lainguification laquelle effant vine fois peruertie acalercé fait la cacochymie de l'hydropyfie qui fins contelle vient de la foibleffe de la faculte conocôtrice du foye felon Galienau L'ure fectond des facultez naturelles y & au troiffem des differences des lymptomes. Vous pouvez encer cue grade ce que nous autons dit de ce viference, que les remedes exterious s'oute vous voudrez appliquer, doiuent eltre mis fuir l'hyppocondre d'orit, & c'qu'à unifon de la flothance l'Iscoluique autori oveleuxe unifon de la flothance l'Iscoluique autori oveleuxe.

affriction pour le fortifier.

Aprés avoir veu l'Anatomie du foye,il faut paffer à celle des parties que la nature a destiné pour feruir de referuoirs aux humeurs nonnaturelles & excrementices qui s'engendrent chez-luy comme nous l'auons déja remarqué. Vous auez donc à voir premierement le chyftis fellis qui est vne certaine bourfe ou vessie membraneuse placée fous la partie caue du foye enuiron au deffous du lobe du milieu, afin de receuoir dans sa capacité l'humeur bilieuse excrementice qui s'engendre dans le temps que se fait la sanguification : cette veffie a deux canaux ou deux cols . le fouels avant demeuré separez pendant quelque distance se reuniffent felon Mondin . I'vn de ces canaux va s'inferer vers le milieu du fove pour recevoir la bile, & la porter dans le chyftis, & l'autre va s'implanter dans le fonds de l'estomach vers l'intestindundenum pour y porter la bile, afin d'exciter la faculté expultrice à pouffer dehors les gros excremens , & pour leur feruir comme d'va clyftere deterfif, & propre à les nettoyer de beaucoup de superfluitez. C'est la situation, l'action, la fubstance, la figure; l'vsage, les alliances de cette bourfe du fiel ; vous pouvez encore voir fa grandeur , elle peut contenir autant qu'vne fiole

de quatre onces ; vous jugerez mefme qu'elle eff fuiette à des obstructions , tant dans son canal commun, que dans les propres & particuliers: lors que l'obstruction se fait dans le canal commun , la bile n'est point attirée dans la vessie, ny elle n'en fort pas austi, & lors le messant auecle fang, elle luy donne & à l'yrine vne teinture citrine ou plûtost orangée, aussi bien qu'à toutela superficie du corps, ce qui fait la jaunisse ou l'ictere; & quand l'obstruction se forme dans les canaux propres qu'on nomme cholidorues , plufieurs parties demeurent priuées d'vn le cours important qu'elles recoinent de l'abord de la bile, & il en arrive quantité de facheuses maladies selon que Galien l'a remarqué au Liure troisième des caufes des symptomes, & au Liure cinquiéme des

lieux malades.

La Rarre eff le refernoir de la melancholie nonnaturelle engendrée dans le foye, elle est placée dans le costé gauche embrassant l'estomach en trauers, fa fubitance est molle, spongieuse, plus noire que celle du fove : elle a vne figure oblonque . & presque carrée ; elle est attachée par sa parrie gibbe aux coftes auec fa propre membrane. & a l'estomach & à l'omentum par sa partie caue; elle à deux canaux, par l'vn elle attire du fove l'homeur melancholique, & par l'autre elle en ennove quelque portion dans l'estomach pour les v fages, & les besoins que nous auons déja remarquez. Elle eft sujerre à beaucoup de maladies & particulierement aux obstructions, & aux oppilations à cause de l'humeur proffiere qu'elle conrient, & fi le fove ne le purge pas de cette humeur pefante & craffe à caufe des obstructions qui font chez-elle, le corps deuient maigre & perd fa couleur vine & naturelle . & fi les obstructions . encore empéchent que l'humeur melancholique ne foir pas portée dans l'estomach, l'appetit vient à se perdre ou à diminuer. Les solutions de contimuité ne font pas fi perilleufes Mans la ratte qu'att

fove , elle peut supporter des remedes plus forts. & plus vigoureux que luy jelle fe purge plus commodement par le bas ventre que par ailleurs : les remedes topiques qu'on ordonne pour elle, doiuent eftre appliquez fur l'hyppocondre gauche felon Galien au troifiéme de la Methode.

Les reins sont des parties desquelles la nature fe fert pour purger le fang de beaucoup de feroficez superflues, il y en a deux, l'vn eft fitué dans le coffé droit prés du foye, & l'autre dans le gauche, mais vn peu plus bas que le droit : ils ont tous deux vne substance fort charnue & dure; leur figure est presque ronde, ressemblant à vn œuf pressé par les costez ; ils ont des cauitez par ou paffent les matieres qu'ils attirent chaque rein à deux fortes de conduits, & toutes les ferofites superfluës qui sont dans laveine caue paffent par l'vn, & par l'autre, ces mesmes serosites descendent dans la vessie, & on les appelle les vrines. Ils ont des veines, des arteres, & des nerfs defquels fe forme leur membrane propre. Ils font garnis tout au tour d'vne certaine graiffe qui reflemble à du fuif. Ils font attachez au dos. Derriele les reins prés des vertebres vous trouvez les lombes fur lefquels ils font couchez comme fur des coissins ; la veine caue & la grande artere paffant entre eux deux fur les verrebres vont arroufer & viuifier toutes les parties inferieures, c'est de ces veines affez prés des reins que naiffent les vaiffeaux foetmatiques desquels nous parlerons plus bas. Les reins sont sujets à plusieurs maladies, principalement aux obstructions & à la pierre, & on peut inger par leur conformation & fituation que les affections des reins font tres difficilles à bien traitet.

Aprés auoir veu & examiné toutes ces parties vous les pouvez enleuer, excepté l'estomach (fi vous defirez tranailler à l'Anatomie des parties vitales ) & les geins pour paffer aux autres parties referiences. & en se cas vous obfeructes le

TR'AITE' I.

nombre & la grandeur des vertebres, & vous reouverez qu'en c'est endroit il y en a cinq beancoup plus grosses que les autres, au trauers del quelles cinq paires de neris passen, qui se von répendre dans tout le ventre, dans les cuisses, & dans les iambes; ils prenent leur origine de la moüelle de. l'espine.

## CHAPITRE SEPTIESME.

De l'Anatomie des anches & de leurs parties.

Ar les anches nous designons toutes les parties inferieures du ventre, à prendre depuis le deffous de l'estomach & du foye , jusques aux parties de la generation; & jusques aux cuiffes ; dans c'est espece il y a trois sortes de parties, les vnes font contenantes, les autres contenues, & les autres font pendantes au dehors. Les parties contenantes font l'abdomen, se peritoine, l'omentum, & les os. Les parties contenues font la vessie, les vaisseaux spermatiques, la matrice aux femmes, le rectum, les nerfs, les veines, &c les arteres descendantes. Les parties pendantes ou qui paroissent sont les dydimes \* les testicules, la verge, les eines, le perinée, les fesses, les muscles qui descendent aux cuisses. Nous parlerons detoutes par ordre.

les produ-Eisons ou reduplicatures du perboine.

inspirative: Il me semble qué nous auons suffisamment tailimpérhime é des parties contenantes, lors que nous aunos parlé de celles de l'abdomen, & puisque cellesicy n'on tren de differend de celles la, nous nerepetterons point teque nous en auons déja dit, il n'ya que les os lesquels ont girelque chosé de patricujier qu'il flart exposer. Il y en a dedatu. fortes dans les anches ; les premiers font ceux qui se trouvent dans la partie posterieure vers le has de l'espine du dos, ou l'on trouve trois ou quatre vertebres de l'os facré, & deux ou trois de l'os de la queue \* lequel est carrilagineux. La pre- \* Le carrilà

paiffe; & les autres qui vont vers l'anus le font moins allant en diminuant; les trous, qui les pergent, font dans leur partie anterieure, & non pas dans les coffez, comme aux autres vertebres dis dos, c'est par ces trous que passent les nerfs. A chaque costé du sacrum il y a vn grand os, & tous deux se joignent par derriere à la grande vertebre du facrum, & pardeuant vers l'os pubis ou ils forment l'os barré; ils font larges du costé des iles, ce qui est cause qu'on les nomme les os des iles: au mileu de ces grands os vers le dehors il v a des cauitez qu'on appelle des boettes dans lefquelles fe logent les grandes & groffes teffes des os des cuiffes . & dans ce melme endroit tirant vers l'anus, dans chacnn de ces os il y a vn grand tron duquel Galien a parlé de cette forte au Liure seiziéme de l'vsage des parties Chapirre neufiéme. Dans l'entredeux de la teffe de l'os de la cuiffe, & des os du pubis , il a esté necessaire qu'il v eut vn grand trou, & vn fentier par lequel les perfs , les mufcles , les veines , & les arteres defcendiffent de haut en bas. Ces os du costé du pubis dans l'endroit ou ils se joignent sont estroits comme vn frein : & quoy qu'il n'y ait positiuement qu'vn feul os, on luy donne pourtant trois noms, & c'est par certe raison que quelques vns disent qu'il y a trois os, à sçavoir les os des iles vers la partie superieure; l'os pubis dans la partie anterieure & l'os de la cuiffe dans le milieu.

Parmy les parties conrenues la veffie fe prefente la premiere, elle est comme vn bassin ou comme vne poche destinée à receuoir les serositez qui ont paffé des reins chez-elle, qu'on nomme les vrines : fa substance oft membraneuse , force , &c

composée de deux tuniques; elle est de figure ronde; sa grandear est proportinnoée à celle d'une pomme de pin capable de contenir vne peinte d'eau; elle est fituée immediatement au dessous de l'os pubis ; elle est perçée dans son corps par deux longs canaux qui descendent des reins, & qu'on nomme les vreteres ; ils entrent chez-elle par le cofté, l'vrine tombant incessamment des reins dans sa capacité par leurs conduits; elle a auffi vn col charnu, garny de muscles qui l'ouvrent & la ferment auant & aprés qu'on a pissé; le col fortant de chez-elle trauerfe le perinée, & le courbant dans les hommes, vient aboutit à la verge, mais dans les femmes il descend tout droit jusques à deux trauers de doigts de l'entréede la matrice, c'est par luy que l'vrins est poussée ou qu'elle coule dehors.

Par toures ces remarques vous connoiftrez fort bien fon action, fa substance, sa situation, & les autres choses qu'on à accoustume d'observerordinairement fur toutes les parties. Vous ingerez ausi que la vessie peut - estre facilement bouchée dans fon col; qu'elle est sujette à la pierre à caufe des vrines fabloneuses qu'elle reçoit & qu'elle retient : ie crois qu'avant consideré exactement fa figure & fon action, c'est de la qu'on a trouvé l'inuention de feringuer : on peut encore iuger que dans l'operation qu'on tentepour l'extraction de la pierre , l'incision doit eftre faite dans le col, & a cofté de la ligne qui paffe au milieu du perinée comme nous le dirons vn peu plus bas en par-Jant de la façon de traiter ceux qui ont la pierre dans la veffie.

Les vaisseaux spermatiques sont quelques veines & arteres qui prenent prés des reins leurnailfance de la veine cane descendante, & de l'aorte, portans le fang aux testicules tant de l'homme que de la femme, & la par vne coction ou alteration particuliere à ces parties il est conuerty en fperme, qui n'est autre chose qu'vn germe dans

lequel route la nature de l'homme refide & est ramaffée: Ces vaiffeaux spermatiques dans l'homme fortent jusques au dehors , en effet les resticules aufquels ils aboutiffent font pendans hors du corps, mais chez les femmes ils demeurent cachez au dedans, parce que leurs testicules sont renfermez dedans comme nous le dirons bien toft. Il est donc euidant qu'à cause du lieu d'ou ces vaiffeaux prenent leur naiffance, la femance areçeu quelque caractere & quelque impression du cœur, du foye, & des reins, que le cerueau mesme, & par consequent tout le corps a vne grande alliance auec eux par le moyen des nerfs qu'il leur enuoye, & qui seruent à produire ce plaifir picquant qu'on ressent dans l'acte venerien; voila comment la femance decoule de rout le corps, non pas à la verité que chaque partie y contribue de la fubstance, mais bien de la force ou de ses esprits, comme le Conciliateur l'a remarqué.

En faueur des femmes il faut parler de la matrice, & on peut dire qu'elleeft le champ naturel de la generation, & par confequent l'organe defline à receuoir la femance. Cette partie eft fituée entre le boyau rectum & la veffie, elle eft membraneuse, faite de deux tuniques; sa figure est ronde, avant deux cornes ou deux branches distinguées par des petites loges ou cellules; vers la partie superieure de chacune de ces cornes il y avn petit tellicule attaché, & vers la partie anterieure, elle a vn grand canal. La matrice refsemble à vn membre viril mis à l'enuers dans le corps à ce que dit Galien au Liure quatorziéme de l'yfage des parties, en effet elle a deux branches partagées en diverses cellules, avec deux testicules, en quoy elle ressemble au scrorum des hommes dans lequel leurs testicules sont renfermez; elle a auffi vn ventre ou cauité logée au deffus du pubis, elle a vn col bien petcé ressemblant à la verge, elle a vne chair nommée le clutoris

qui à la figure du balanus, auec des caruncules ava prés qui approchent fort du prepuce : son col el austi long que le membre viril, avant huit ou nens trauers de doigts en longueur; & quoy qu'elle n'ait que deux finus, ou deux cauités manifelles qui répondent aux deux mamelles, chacune pourtant de ces cauitez est partagée en trois cellules. & au milieu d'elles il v en a vne toute seule, de forte que suiuant Mondin ily a sept petites cellules dans tout le fonds de la matrice : elle a vne trés grande correspondance auec le cœur, le foye, & l'estomach, elle est encore attachée au dos ; il va des veines qui de chez-elle vont aux mamelles. par ou le lait & le sang menstrual coulent des vns aux autres ; Galien disoit qu'en leur faueur Hyppocrate auoit escrit que le lait estoit frere du fang menstrual, d'ou vous pouvez inferer qu'yne femme ne peut pas en melme temps eltre bonne nourrice & auoir abondamment fon flux periodique. La matrice est sujette à beaucoup d'incommoditez : l'inuention des pessaires qui seruent au traitement de ses maladies vient de l'observation exacte qu'on a fait de la figure du son col.

Deffous ces deux dernieres parties on trouve le rectum qu'on auoit laissé en faisant l'Anatomie des intestins , c'est le receptacle ou le dernier egout des gros excremens ; il a vne substance membraneuse de mesme que les autres boyaux, il a quatre pouces de longueur, il est couché sur les os du coccis, & va monrant jusques prés des reins; on a donné à sa partie inferieure le nom d'anus, parce qu'elle est ridée comme le visage d'une vieille avant deux muscles tout au tour qui l'ouvrent & ferment dans le temps de l'expulsiondes gros, excremens, on appelle ces muscles sphyncteres, qui dans leur circonferance ont cinq rameanx des veines qui portent le nom de Ce boyau a vne grande veines hemorroidales. fimparhie auec la vessie, & tous deux fouffrent beaucoup des maladies qui les attaquent quoy

que separement; l'ayant enleué vous pourrez voir tous les rameaux des veines, des arteres, & des nerfs, qui se glissent & se portent vers les parties

inferieures du corps.

L'ordre que les parties gardent entre elles nous oblige à parler de celles qui pendent & fortent au dehors, c'est pourquoy il faut premierement vous entretenir des dydimes & de l'oscheum, mais prenez garde que ces deux icy font des parties contenanres & des parties contenues; il y en a autant de conrenantes qu'au ventre, car elles deriuent du mesme endroit, comme de l'abdoment & du periroine, mais elles font pendantes & paffent par desfus l'os pubis, & remarquez que le commancement de cette production a mesme qu'elle fort, prend le nom'de dydime parce qu'elle est redoublée, ou comme jumelle, & la fin fe nomme oscheum, ou scrotum, c'eft à dire, la bourse des testicules. Il y en a trois de contenues, premierement les tefficules qui font les principaux organes de la generation . le sperme se perfectionnant chez -eux, & prent toure fa force. & fa verru dans leur corps ; leur fubitance est charnue, glanduleuse & blanche. Secondement les vaisseaux spermariques tant deferans qu'eiaculatoires. Les deferans ou porteurs confiftent en vne veine & vne arrere qui fortent de la veine caue & de l'aorte comme nous l'avons dit; les eiaculatoires en montant prés du col de la vessie pouffenr la femance dans le canal du membre viril. Troisiémement il y a vn nerf suspensoire, & sensitif qui descend aux testicules.

Il eft donc euidant que vers l'eine dans l'Audomen & au pertionie il y a vincu par lequel trois cops descendent de haut en bas, à s'autori vevinc, vinc artec vin ners, & proche le col de la veffie vers la racinc de la verge, il y a vin autre vaiffeau spernatique par lequel la semance est pouffee dans le canal du membre viril, & de la la s'ettle que les crorsos de la verge par la constante de fau refulte que s'etcerou se d'altre plus qu'il ne fau refulte que s'etcerou se d'altre plus qu'il ne fau vers les eignes, les parties qui font placées au desfins comme l'eppploon, & les intestins peuvent tomber dans le dydime & dans le scroum, & faire diuerses especes de hernies i nous parle-

rons de leur traitement paraprés.

La verge où le membre viril est le laboureur qui cultive le champ de la nature humaine, fervant auffi de canai à l'vrine qui fort de la veffie : fa fuh. tance est composée d'vne peau ; de muscles , de tendons ; de veines, d'arteres, de nerfs, & de ligaments bien forts : il eft plante fur l'os pubis les ligaments vienent de l'os facré & des parties voifines; les veines les arteres , les nerfs , la peau, descendent des parties superieures : il est perce rout de fon long, & vn me fme canal fert au paffage de la semance & de l'vrine ; son bout se nomme le balanus, fon trou la mitre, & sa converture le prepuce. Ordinairement le membre virilà huich ou neuf travers de doits en longueur, & sa groffeut doit eftre proportionée à l'entrée ou au col exterieur de la matrice,

Atabes en Latin on tres-impropiement nomméle peritoine,n'eft que l'espace qui fet touve entre l'anus & la bourfe des tefficules , il est partagé dans son milieu par vne ligne qui s'estend insquesà celle bourse & insquesà la racine de la verge. Les eines sont les emossoires du soye, elles

Le perinée que les Autheurs qui ont traduit les

ont des chaits glanduleuses, placées dans leply de la cuisse & de l'abdomen.

Les fesses sont des chairs epaisses, musculeuses

Nous avons fait la description des anches desquelles il descend des muscles, , des tendons, des ligaments qui atrachent la cuisse & les iambes avec elles, & qui les remuent aussi.

### CHAPITRE HVICTIESME.

De l'Anatomie des jambes ou des grands pieds.

L E grand pied s'eftend depuis la iointure de l'itichium infugues à l'extremité des orteils, de parce que les parties de ce pied ont beau, coup de rapportaec celles de la grâde mân in 6me remarque Galienau troifféme de L'viage des paries, de mefine que la main. La premieres apelle la cuiffe, la feconde la petrie fambe, ou tibla; de la troifféme le petri pied, quoy qu'a dire vara vi touve ces termes de Crus, Coza, Tibla; confondus & mis les vars pour les autres dans les tradicions qu'on a faire il Latin des suphens Grecs & Arabes, mais il nel feat par lettro pustre en de l'estre petro pustre en de l'estre pour en que les chofes foient bien entre dues pour veu que les chofes foient bien entre dues de l'estre petro de l'es

Ce grand pied avec toutes se sparities est compossé de messine que la grande main deveau, de chair, deveines, d'arteres, de ness, demuscles, de tendons, de ligaments, & d'os i nous en parlerons par ordre, à la reserve de la peau & de la chair desquelles nous avons dit rouvec qui s'en peut dire, pour les veines & les arteres nous en traiterons ensemble, parce qu'elles vons de compragine presque tousours, à messime que leur groa tonc s'elt-divissé en justieur branches, il y en à qui descender i siques vers la derniere vertebre, ou elles se fourchent encore, & vue des branches va dans la cuissé droite, & vue neutre dans la cuisse gauche, ou elles se dui lient encote en des rameaux considerables, a dont l'une se coule vers la partie

exterieure, & l'autre dans l'interieure lesquels formant & produifant des rameaux nouveaux vont en descendant par le long de la jambe jusques aux malleoles, & mesmes jusques au hour des pieds , faifant quatre veines qu'on picque ordinairement dans des maladies particulieres, fez. voir la faphene au dessous de la malleole ou che. ville interne tirant vers le talon; la sciatique au deffous de la malleole externe; la poplitique au dessous du iarret ; & la renale qui se coule entre le petit doigt du pied & fon voifin, de forte qu'il y a dans les jambes quatre grandes veines fortapparantes, qui peuvent donner beaucoup de fang & causer des grandes hemorragies si on ne les fermoit pas après les auoir ouvertes ; il v a plusieurs autres petits rameaux, desquels vn Chirnrgien ne se doit gueres mettre en peine.

Les nerfs des pieds dit Auicenne sont tres differens de cenx des mains, ils fortent des dernieres vertebres des lombes, & de l'os facré, la plus part paffent par le trou de l'os du femur, & defcendent dan's les muscles du jarret. De ces ners, auec quelques muscles & tandons destinez au mouvement de la joincture, lefquels descendans des anches & eftans appliquez aux os de la cuiffe, le forment les grands muscles qui font sur la cuifse pour faire le mouvement du genouil & de la iambe ; les mufeles qui font fur la iambe, fervens à faire les mouvemens du pied vers la malleole, & ceux des pieds font les mouvemens des orteils. Tous se forment de meime facon que ceux des mains a il n'v a que tres peu de differance laquelle ne fait point changer aux Chirurgiens la mode des operations qui se peuvent faire sur eux. Nous ne devons pas oublier de vous dire que les playes de ces parties, principalement celles des joinctures sont tres-perilleuses par les raisons que nous avons remarqué ailleurs.

Les grands ligamens qui sont icy tres-forts & bien fournis descendent sur toute la cuisse, ils

font tres apparens sous les eines, & au dessous du genouil, sur le talon, & dans les joinctures des orteils; & on trouve que la plante du pied est

toute remplie de tendons & de ligamens.

Enfin il nous faut dire quelque chofe des os; Dans la premiere pattie de la simbe qu'on nomme la cuiffe, il n'y a qu' vn feul o s, lequel eft grand, p ainde mouellle, rond par fes deux bouts, celuy de haut n'a qu'une teffe ronde (qu'on appelle vertebrum) qui panche en dedans & s' embotire dans la cauite de l'os de la hische la quelle eil vn peu rehauféeau dehors; celuy de baq qui abourit au genouil a deux teffes rondes qui s'enchaffent & fe contournent dans les deux cauitez du grand fossile de la iambe; deffus cette articulation il y a vn crò d'à Elarge qu'on appelle la rotule du genoiil.

Dans la iambe il y a deux grands os qu'on nomme les fossiles ; le plus grand est dans la partie anterieure & interne lequel fait comme vn tranchant tout le long de la iambe, car il descend depuis le genouil infques au pied, & forme la malcole interne; le plus petit eft dans la partie exterieure, & on l'appelle l'os de l'esperon, il prend vn peu au dessous du genouil, & va descendantinfques au pied, & se joignant avec l'autre fossile forme la moulleole externe, quoy que Guillaume de Salicet & Lanfranc fon fectateur avent creu le contraire, mais ils fe font trompez, & quiconque voudra prendre le foin de bien observer les articulations des os de la iambe avouera que nous disons la verité. Voicy la figure à plus prés de ces denx fossiles , le granda deux cauitez vers le genouil, pour recevoir les deux testes rondes de l'os de la cuiffe parce que le petit n'aboutit pas precifement à la joincture, mais il y est comme plans té ou fiché, il est presque couché sous le genouil dans sa partie externe, & à cause de cela ou l'appelle l'aiguille, & se joignat vers le pied au grand fossile, tous deux font vne cauité lunaire dans la quelle s'emboitte le premiere os du pied.

164 Le pied fe diuise en trois parties comme la ne gite main, la premiere se nomme le tarce, ou l'arriere pied , la feconde le metatarce ou l'avantpied. & la troisième le peigne qui contient les doigts ou les orteils. Dans chaque pied il v a troit rangs d'os; au premier rang il y a trois os qui fe joignent en rond , le premier de ces os s'appelle en Langue Arabesque Cahab, en Grec Aftragalus, il est fait comme la noix d'une vielle arbalele , rond des deux coffez la concauité des foffe les s'appuye fortement dans fa tondeur fuperienre. & c'eft la que le pied fe remue . & la concavité de l'os nauiculaire s'appuye dans sa rondeur inferieure. Immediatement aprés le Cahab tirant vers le talon, vient l'os nauiculaire qui est canede chaque costé comme vn nauire; Dans sa premiere concanité s'emboitte la rondeur du Cahabou Affragal, & dans l'autre les rondeuts des os du fecond rang. Le calcanée est au deffous deces deux os, il eft fait en forme d'esperon, & tout le pied

corps .-Le second rang des os des pieds vient immediagement apresile nauiculaire; il y en a quatre affez courts dans ce rang, dont l'vn d'eux est fait comme yn grain de grefle, pofé en dehors prés du pesir otteil, ces quatre os font ronds du costé qu'ils couchent au nauiculaire, & caues du costé qu'ils approchent ceux du troisième rang dans , lequel vous en trouvez cine affez longs qui vont aboutit aux cinq doigts des pieds ; chaque doigt a trois os excepté le ponice qui n'en a que deux; de forte que dans le petit pied il y a vingt-fix os , & trenge dans tout le grand.

s'appuye fur luy, il fe forjette vn peu en derriere à cause des ligamens qui s'insetent dans son

Le Chitutgien qui considerera attentiuement ce que nous venons de dire du grand pied, connoiftra comment eft ce qu'il se peut disloquer, & fe rompre, & verra les moyens & la façon de le remeere. Il feaura mofme que parmi les articu-

### REMAR QVE.

T Ovs sqavent également que pour viure, il e faut se nourrir, & que pour se nourrir on e prend des alimens, lesquels entrant dans le corps e par la bouche, descendent aprés dans l'estomachs mais peu de gens fe foucient de sçavoir ce que deviennent ces alimens lors que la faim ne les " presse plus; Il n'y a que les Phylosophes, principalement les Medecins qui recherchent exafement par quelles voyes & parquels ganaus's après qu'ils ont efté cuits & digerez dans le ventricule, ils sont portez dans toutes les parties du 6 corps pour empecher qu'elles ne se fletriffent . 8. ne se dessechent pas : Pour en avoir vne parfaite connoissance, il faut necessairement consulter les Maistres , examiner leurs advis , paifer leurs propositions; & fi on trouve qu'il y ait quelque divertité d'opinions enrr'eux on ne doit point refuser les soins pour connoistre la verité, & fi nos propres experiences peuvent decider les questions il les faut pouffer à bout afin qu'en " estant plainement informez on se determine à faivre le party que les fens & la raifon auront demonftré, fans se laiffer preoccuper par les fentimens de nos predecesseurs.

Ie ne veux point faire vne citation ennuvenfe des Anciens qui ont écrit fur cette matiere , ie me contente de vous dire qu'avant & depuis Galien iufques en ces temps icy, il n'v en a pas eu : fur le mouvn feul qui n'ait creu, & dit la mefine chofe fur . vemens die

Chyle & des tonduits par tesquels il paffe pour estre converty en fang.

, ce sujet que ce fameux Medecin, & s'il faut ellablir la bonté d'vne cause & la verité sur le nom-, bre de ceux qui ont opiné en fa faveur, on peut , affeurer que les Anciens l'emportent de mille , contre ve par desfus les Modernes ; Voicy donc , les propres termes de ce Prince de la Medecine. , tirez de fon Liure quatriéme de l'vfage des par-, ties, ou il a nettement exposé ses fentimens, & traité ces matieres expressement.

Yo. Les Ali. mens Cont mis dans la bouche.

Puis qu'il estoit necessaire que toutes les par-, ties de l'animal fussent nourries , que la bouche eft la feule porte par laquelle les alimens entrent dans le corps , c'est avec raison que la naturea eftably des chemins & des paffages lesquels pie-, nant depuis cette ouverture , fe divifent , & fe partagent en plusieurs autres, dont les vos sont communs & destinez generalement à toutes les parties , les autres font des routes eftroites & detournées par lesquelles la nourriture est por-, tée infques dans les plus petites & les plus éloi-, gnées, Le chemin battu, le plus large & tout , le premier est celuy qui conduit depuis labou-, che insques au ventricule, lequel est situé com-, me vn grand magazin au milieu du corps, afin que les parties puisent & prenent plus commodement chez - luv ce qui est necessaire pour leur entretien ; l'entrée de ce passage qui conduit au ventricule s'appelle proprement l'oefophague communement l'estomach , & ce nom fied fort , bien à ce canal que la nature a placé au devant du ventricule comme vn isthme ou detroit. Le re-

, servoir qui reçoit dans sa capacité tous les alimens eft fans doute vn organe divin & non pas

20. Ils paffens par lafol phague.

humain, c'est par luy & dans luy qu'ils prenent 306 , les premiers traits d'vne louable coction , fans la-Ils font , quelle ils feroient inutiles & incommodes à l'aportez dans , nimal; & de me sme que ceux qui font me ftier de le veniricule , netroyer du fromant, tirent tout ce qu'il y a de ou ils font terre, de pierres, & de femences estrangeres convenis en , nuifibles à nos corps, de mesine dis-je , la facul-Chy e.

DE L'ANATOMIE.

té qui reside dans le ventricule, purge & separe " des alimens tout ce qui nous est contraire, & le º pouffeaprés par en bas, gardant ce qui est vtiles à la nature pour le rendre encore plus propre à nous nourrir, aprés quoy elle le distribue aux veines qui sont dans le voisinage & dans les intellins; & comme il y a des crocheteurs dans les villes qui portent dans vne boutique publique le fromant aprés qu'il a esté nettoyée pour y estre reduit en pain , de mesme aussi ces veines portent & charrient les alimens désia cuits & digerezpar le ventricule dans vn elaboratoire public, que nous appellons le foye, & quoy qu'il n'y ait qu'vne entrée pour y arriver, elle est pourtant partagée en plusieurs petits chemins ; Vn scavant Naturaliste luy donna le nom de veine porte, qu'elle a gardé infques en ce fiecle, Hyppocrate avec toute la famille des Afclepiades , le luy ayant conferué, & ayant hautement loue la fagesse de celuy qui tout le premier invanta la comparation de la distribution des alimens qui fe fait dans nos corps, avec celle qui se pratique " dans vne ville bien policée pour la nourriture

de ses habitans. Au reste comme Homere a imaginé que les infrumens de Vulcan se remuoient sans qu'on les touchat, & que ses soufflets donnoient le vent s que ce maistre ouvrier demandoit dans les diverses occurrances de son travail, que ses illustres e servantes se remuoient tout comme luy d'elles c mefines, vous deuez auffi vous perfuader qu'ils n'y a rien dans le corps de l'animal qui foit ovfif, " ny qui soit immobile, mais que toutes les differantes parties qui le composent dans vne iuste proportion , travaillent à des ouvrages tous divers par le secours de certaines faculteze que leur createur a logé dans leur fein: & que " les veines ne servent pas seulement à conduire la nourriture hors du ventricule, mais encores qu'elles la fuccent, l'attirent, & la preparent

Le Chyle descend dans les intestins ouil est suca cé par les veiner mezaraiques.

to. Le Chyle na des veines mezavaiques dans la veine porse, & de la au foye.

Le Chyle foye y ef CORDEYSY EN fang.

pour le foye d'vne façon qui approche forede celle avec laquelle ce viscere la perfectionné. puis qu'elles deriuent de fa propre substance comme de leur veritable fource. Aprés que le fove a receu des veines comme de ses servantes les alimens desja preparez, lesquels ont mesme , prins par avance chez-elles quelque legere ebauchedu fang, il acheue de leur doner vne entiere , perfection en les convertiffant entierement en vn fang louable ; & comme des alimens qui , estoient renfermez dans le ventricule la nature en avoit separé tout ce qui avoit du rapportant terres, aux pierres & aux femances des legumes estrangers qui se trouvent dans le fromant, elle tache auffi dans ce lieu d'en separer ce qui répond à la baffe & au son qui reftent chez - luy aprés qu'il a efté reduit en farine . & comme ces choses en doivent estre oftées pour en faire du pain, de mefme le foye netroye & purifie pour vne seconde fois les alimens convertis en chyle lesquels ont paffé chez - luy : Mais afin que la comparaifon paroiffe dans vn plus beau jour, il la faut faire non pas avec des alimens fecs & folides, mais avec vne liqueur desja preparée avant encore besoin d'estre plus travaillée & portée à une plus haute perfection : Servons , nous donc du vin & disons que tout ainsi que ce-· luv qui vient de fortir des raifins qu'on a fresche-, ment foulez & preffez , qu'on a versé paraprés , dans des ronneaux pour y estre plus perfection-ne par sa propre chaleur, laquelle en le faisant , bouillir le cuit & le rend plus meur , l'espeurant mefine de plufieurs excremens, car ce qui est pe-, fant & terreftre qu'on nomme la lie, dont il y a quantité dans les gros vins, s'abat & fe precipie , te dans le fonds des vaisseaux, & ce qui est leger , & aerien qu'on appelle la fleur dont les vins fubtils abondent, monte en haur & furnage, de mef-, me imaginez vous que l'aliment converty en . chyle avant efté porté du ventricule au fove .s'y

maserielle du

échaufe tout de nouveau, y bouillonne, s'y cuit. & se change enfin en sang par la chaleur naturelle de ce viscere ; dans cette ebullition & dans cette seconde preparation, il se fait comme dans celle du vin vne separation des impuretez, car ce qui est grossier, épais & crasse s'abat " & ce qui eft fubril, fpiritualifé, leger, furnage" & flotte au deffus, comme fait l'escume fur le fang : en veue de ces choses la nature a fabriqué plufieurs inftrumens, les vns font caues pour recevoir commodement dans leur capacité ces qu'elle y voudra loger, les autres font longs, & c a les voir on les prendroit pour tout autant de \* cols placez de chaque costé des cauitez qu'ont ces parties creuses, afin d'attiter & de recevoir les excremens d'vn cofté, & de s'en decharger bien-toft aprez par vn autre. les avant encore fituez bien à propos pour fervir à vn transport aifé, faifant pour cela que les emboucheures de ces canaux avec le fove répondent justement aux \* endroirs dans lefquels elleles a placez, & lors " que vous prendrez le foin de faire vne exacte recherche de ces chofes dans le corps des animaux e vous trouverez qu'elles y font disposées en la « maniere fuivante; La veffie du fiel est logée fur le foye, parce qu'elle est destinée à reçevoir vn excrement leger & iaune; pour la ratte qui devoit en attirer vn qui est crasse &c groffier, elle auroit bien voulu la mettre au def. fous de la veine porte, vers laquelle cet excrement melancholique avoit quelque pante par fon propre pois, mais comme il n'y avoit point de lieu qui fut vuide dans c'est endroit à cause c que le ventricule l'occupe entierement, & qu'il c mftoir vn grand espace à remplir dans le costé s gauche, elle luy a placée, faifant fortis des parties conuexes de ce viscete une espece de col o gu'on appelle vafvenofum qui s'effend iufques " à la veine porte, de forte que le foye fe décharge de c'est excrement graffier tout comme fi la

rate estoit auprés de luy, & qu'il n'y-eut qu've col ou vn conduit fort racourcy entre deux ; Le

Sang.

, chyle avant efté purgé dans le foye de ces deux , fortes d'excremens , aprés qu'il y a esté conveny La Canfe , en fang par la chaleur naturelle de ce viscere , il efficiente du , prend vne couleur rouge & vermeille, & tout , epuré il monte dans ses parties conuexes portant , avec soy dit Platon des liurées de ce nettore. ment, & de l'impression d'vne chaleur celeste; . de là il est jetté dans une grande veine qui en prend son origine, & laquelle le reçoit dans son fein, elle se répend dans les parties basses & haustes de l'animal, vous la prendriez pour vn vaste , canal remply de sang qui fournit plusieurs vail-, feaux tant gros que petits à toutes les parties du , corps, mais dans cerre grande veine le sangest sencore mesté à vne serosité subtile & deliée , qu'hyppocrate appelle le vehicule de l'alim , cette appellation vous fait affez connoifire les . viages aufquels la nature la deftine , en effet le , chyle n'auroit pas peu paffer facilement du ven-, tricule dans des petites veines , ny monter à trauers le grand nombre des effroites qui vont

1. vfage des ferofites ani font meflées au fang.

, aboutir au foye , fi quelque fubstance fubtile ne , le rendoit pas fluide en se messant auec luy, c'est donc l'y fage de l'eau & de la ferofité dans les alimens, caril n'y a point de partie qui s'en puisse , nourrir , & ce qui estoit destine à la nourriture deuant eftre potté depuis l'estomach dans tout le corps, il ne le pouvoit estre que par le moyen , d'vne liqueur qui luy feruit comme d'vn charriot ; mais aprés que ces serositez se sont acquit-, técs de leurs emplois, il n'estoit pas iuste qu'elles fuffent à charge aux veines, c'est pourquey la nature a fabriqué les reins, le quels ont des , cauitez dans leur fubstance & aufquels aboutil. fent des canaux afin que d'vn coffé ils attirent ces ferofitez, & que par d'autres qui leur font oppofez ils les laiffent echapper & conler; les reins font couchez prés de la veine came un pen

DE L'ANATOMIE.

au dessous du foye, il y en a vn de chaque costé afin que le fang qu'elle contient se purge promprement de ses serositez, & que par ce moyen il coule tout epuré dans tout le corps , n'en retenant que bien peu , comme n'en ayant pas alors " grand befoin, parce que de-la estant, il est porté par des larges canaux , & qu'il a efté rendu encore plus coulant par vne elaboration plus acheuce qu'en a fait le foye par sa propre chaleur, & parcelle du cœur mefme, laquelle est encore plus " vigoureuse & plus efficace, dont il va recevoir " l'impression chez-nous, aussi bien que chez tous les quadrupedes dans le ventricule droit de ce noble vifcere, dans lequel la veine caue fe va degorger, mais dans les autres animaux qui n'ont 6 point ce ventricule, cette chaleur divine ne reste pas de d'emaner de tout son corps & de se répendre dans toutes les parties par les anastomo-

les des arteres avec les veines. C'est l'opinion de Galien, & de ses predeceffeurs touchant le mouvement du chyle . & fur les conduits par le fquels il a creu qu'il paffoit du f ventricule au fove pour v eftre couerty en fang ; les successeurs l'ont vnanimement embrassée, & œux qui ont écrit depuis luy iufques en ce fiecles n'ont fait que redire ce qu'il vient de declarer s'estant contantez d'examiner de quelle maniere la chofe s'executoit. Dulaurens au Liure quatrieme des veines, des arteres, & des nerfs dans e la question cinquieme dit que ceux qui se sont appliquez à faire cette recherche , se sont par ; tagez en trois bandes, dont les vns ont jugé que." les veines mezarafques seruoient seulement à 6 porter le chiyle au foye en luy donnaut tandis s qu'il paffe chez-elles quelque legere teinture de fang, fans pourtat qu'elles rapportet du fang aux intestins; les autres ont imaginé que parmy les e veines mezaraiques il y en a vne partie qui porte? le chyle au foye, & vue autre partie qui porte le fang venant du foye aux inteffins pour leur

Ce que les Modernes ont asjeusté à cette ancienne opé-

nougriture, de forte que le mouvement de ces deux liqueurs differantes fe fait en mesmetemne par des canaux tout diners, enfin les derniers ont juge, que le mouvement du chyle au fove. & du fang vers les intestins le faisoit par les mesmes canaux, & par les mesmes veines, mais en divers temps, parce que la distribution se fait ausside cette façon, car comme les coctions se succedent les vnes aux autres, il faut que la diffribe. , tion fe faffe de mefme. C'eft Autheur ayant to jetté & combatuces trois opinions dit que tou tes les veines du mezentere rendent vn fernice égal à tout le corps, & qu'elles portent lechyle au fove, & le fang aux intestins tantost à divers temps : & d'autrefois tout d'vn temps & toutes enfemble dans des besoins pressans, sans que les intestins by le fove attirent ces fucs messez, parce que les appetits, ny les fins pour lesquelles sees parties les attirent sont fort differans ; il appuye fon opinion fur ce qui est receu presque de tous les Medecins, à scauoir que quoy que les quatre humeurs nourriffieres qui font la maffe du fang foient renfermées dans vo melme vaiffeau, elles font pourtant attirées toutes pures . & a part par les parties de nostre corps , & mefmes pouffées & chaffées au dehors les vnes fe parées des autres, car le poulmon attire le fang le plus chaud & le plus fubril, le cerueau le plus , froid, les os le plus groffier; on voit auffi tous les jours que dans les euaeuations critiques la nature separe ses bons sucs d'avec les mauvais retenant ceux - là , & chaffant dehors les autres, que le lait des mamelles reflue souvant dans la , matrice & dans la veffie , & qu'on n'oseroit cependant dire qu'il ne fe fut pas fouvant melle avec le fang; que le pus des empyiques & des pleuretiques se décharge par les voyes de l'vrine . & par les dejections encore qu'il passe à trauers , les veines & les arreres pour arriver dans ces endraits là, tandis que la nature retient le fang

qu'elles contiennent, ce qui nous oblige à conclurre que le chy le & fe fang ne fe meflent point" quoy qu'ils paffent par des mesmes canaux & tout d'yn temps, puisque la faculté secretrice" fait à tons momens de choses semblables lesquelles il faut mieux admirer & croire, que non pas s'occuper à rechercher comment eft ce qu'elles" peuvent eftre executées, en effet vous voyeze que fans ceffe les ierofitez font feparées du fang" pour estre portées dans les reins, pendant que parles melmes veines le lang coule d vn mouve. ment contraire pour la nourriture des parties, on voit encore que des humeurs absolument oppofées entre elles demeurent pacifiques dans vn melme vaisseau, & quoy qu'elles aillent & viennent par des mouvemens contraires, elles ne laiffent pas de paffer fans ie meffer, parce que les viages aufquels elles font deftinées le requierent de la forte.

Paré tres-illustre Chirurgien de Paris a donné occasion à Dulaurens d'entrer dans cette opinione de l'appuyer par les raifons que nous avons expofées, & fi vous voulez vous donner la peine" de consulter le Chapitre quarante-neufiéme du« Liure seiziéme de sa Chiturgie, vous tronverez qu'il rapporte l'Histoire de deux bleffez " au bras . I'vn d'vn coup d'arquebuse à croc ou de fauconeau . & l'autre d'vn coup d'espée mortel, aufquels il furuint plusieurs mauvais accidans, principalement des grandes inflammations, & vn flus abondant de fanie & de pus, ile arriua (dit-il) qu'vn iour contre toute apparance & raifon ce flus purulant & fanieux s'arrefla tout court, & en recherchant la caufe ie pris " garde que durant tout le traitement les deie. Clions & les vrines de mes bleffez effoient toutes pleines de cette sanie purulante, & tandis que" cela paroiffoit, iln'en fortoit point du bras, & au\* contraire lors qu'il en couloit du bras on n'en apperceuoit point ny dans les vrines, ny dans les

dejections; Les plus celebres & experimentes , Chirurgiens de Paris auec beaucoup d'autres qui , nous affiftoient à les traiter ne pouvoient le per-, fuader que le pus vint à descendre & à paffer par , vn fi long chemin comme est celuy du brasaux , intestins ou à la vessie, ou si cela se faitoit, ils , foustenoient qu'il ne se pouvoir faire fans infe-, cter & corrompre toute la maffe du fang en , paffant à trauers tant de canaux ; Ils croyoient donc que cette quantité de pus meslée aux vii-, nes & aux dejections venoit plûtost du soye ou de quelque autre viscere gasté que du bras ; pour , moy ie demeurois ferme dans ma penfée perliz-, de par les raifons suiuantes. 10, Par les choses qui estojent apparantes & manifestes dans ces , malades , car randis que les dejections & les viines estoient exemptes de pus, ie voyois qu'il en fortoit abondamment du bras , & quand il n'en couloit pas du bras, ie les voyois dans fes felles, & dans les vrines, 20. C'eft que , comme tout nostre corps se descharge par vne transpiration insensible, il le fait aussi parva , transport ou par vne transfusion des humeurs, la , quelle fe fait de vaiffeau en vaiffeau, tous ceux , du corps estant embouchez mutuelement les vas dans les autres ; enfin l'estois encores persuadé , par vne chose que ie voix tres-souvent parmy , nous ; dans des vaisseaux qu'on nomme monte-, vins ont met le col d'un vaiffeau de verre plein , d'eau dans le cold'un antre vaisseau de verre rem-, ply de vin , de forte que celuy qui est plein d'eau , tient le deffus, & lors on voit que le vin monte en , hant à travers l'eau, & que l'eau descend par le , milieu du v in sans se messer ensemble, tandis que chaque liqueur quitte son vaiffeau pours'emparer de l'autre ; fi donc ces chofes fe font par no-, ftre industrie & parartifice,qu'eft-ce que qui ne s fe faira pas dans nos corps par la preface de l'ame

gui est vne forme tres-noble & tres-excellante , puis que tous les ouvrages de la nature font bes

Cecy peut dmair oneurs le chemin à la transfuß don: on a tat tarle.

aucoup plus accomplis & plus achevez que ceux de l'art, estant dirigez par vne ouvriere fi sage & fie scavante, Voves le reste chez l'autheur.

### L'OPPINION DE QUEL QUES Madernes sur le mouvement du Chyle & des canaux par lesquels il passe.

le viens de vous exposer les fentimens de tous nos anciens maistres suivis de tous ceux qui one escrit sur cette matiere aprés eux, jusques en l'aunée 162 2. qu'Afellius Medecin de Pandoute faifant l'anatomie d'vn chien vivant à qui on avoit donné bien à manger quelques heures auparavant, decouvrit vne espece de vaisseaux remplis d'va fuc qui avoit la couleur & la confiftance du laict, ce qui l'obligea de leur donner le nom de veines lactées; on doit pourtant avoner qu'Erafistrate les avoit des ja recognues, car au rapport de Galien. il avoit apperceu, das des aigneaux qui venoint da taitter, des veines subtiles deliges, aerienes templies de laict, mais ses successeurs ny avoint point eu d'egard, & Galien qui dans fes Livres s'eft attaché à luy contredire & à combatre ses opinions peut avoir donné occasion à ce qu'en n'en à pas fait vne exacte techerche, & qu'on s'est attaché à fuivre fes fentiments fur cette matiere & àrejetteter ceux des autres qui en elloint eloignées ; ie vois bien qu'on peut excuser ces premiers anatomistes des anciens sciecles sur ce qu'ils ne faisoine leurs demonstrations anatomiques que fur des corps motts, dans lesquels ces veines disparoiffoint, mais pourtant il y à dequoy s'estonner de ce que Galie quidit avoir diffequé infques à trois ces finges dont beaucoup estois vivans, ne les a) t pas apperceues, il les a prifes apparament pour des

nerfs à cause qu'elles sont deliées, tendres, polies, voicy leur histoire en abbregé fuivant le ranport de leur invanteur. On les trouve dans le ventre inferieur ou elles paffent obliquement des inteffins par le mezantere entre ces deux tuniques tantoft separées des autres vaisseaux, & tantoft ensemble aveceux, tantoft en ligne droitte, tantoft montant fur eux , & les croifant, puis en fe respandant sur plusieurs glandes que la naturea miles dans l'endroit de leurs divisions elles se por tent au pancreas, ou s'entrelaffant elles font des tortils inexpliquables, & fortant apres du pancreas leurs rameaux estant plus grads, elles se traisnent par les cottes de la veine porte, & envoyant quelone fois des rejettons vers la caue elles entrent enfin dans la cauité du fove par des rameaux tres-deliez, fe diffribuant de toutes parts dans fa fubstance, & reffemblant a des fibres fi subtiles qu'elles vienent à ne patoiftre plus : pourtant elles s'enserent dans tous les intestins principalement dans les greffes mesmes jusques au duodenum, les gros n'en recevant pas vn fi grand nombre, n'y en avant pas vne qui aille auventricule ou à la rate ; & afin que le chyle qu'elles ont receu neretourne pas vers les inteffins, la nature leurà donné des valuvles qui font po fées de dedans en dehors, de forte qu'elles ne laiffent paint fortir le chyle encores qu'on le pouffe auec effort voicy leurs v lages , 16. elles fervent pour la diffribution du chyle au foye laquelle fe fait par anadoze; 26. pour rendre le chyle plus capable de recevoir dans le foye la forme du fang. 36. elles apportent de grandes lumieres dans la Medecine, car elles monftrent vn chemin reservé pour la distribution du chyle, lequel avoit esté tres-contesté ( comme nous l'avons precedament remarqué ) 46. elles enseignent que la sanguification le fait dans le fore . & non pas dans les veines comme loubert la cru. só. elles apprenent que le sucement des veines n'est pas la cause de la faim , puis qu'auDE L'ANATOMIE

17

cune de ces lactées ne touche ny n'abboutitau ventricule, viò. Elles fervent a descouvrir les caufes de quelques maladies qui effoient obscures, comme la caufe du flus du chyle par les inteffins. de l'atrophie, car les glandes du mezentere devepant schyrreuses, elles empechent la distribution. & le port du chile au foyes enfin elles nous aydent à recognoiftre les caufes de beaucound'autres incomoditez le fquelles nous effoient tres cachées . en fuivant le fentiment des anciens. Voila le portrait en racourcy des veines lactées auquel il faut encore adioûter la caufe de feur prompte difparition ; Afellins croit, to. Que c'eft la nature fpiritueufe & fubrile du chyle qui fe refoult enair. iò. La forte attraction que le foye fait pendant les douleurs que l'animal endure en mourant ; parce qu'alors les esprits le confomment, & se dissipent & ont before, par confequent de nouveau fang & de chile pour pounoir eftre reparés ; Pour moy ie crois que durant la vie de l'animal le chile eft tous plein d'esprits & de chaleur qui le font gonfier &c. fermenter, & par consequant les veines qui le contienent paroiffent groffes & ellevées , mais à melme qu'il est mort, du moins quelques heures aprés ces esprits & cette chaleur vivinante se diffippent, le chyle fe defenfle &s'abat, il devient fereus, il s'efchape facilement, ce qui fait que les veines fe fleffriffent , & difparoiffent, Si vous me demandez pourquoy eit ce qu'elles font perites,ievous diray que c'est afin que les portios groffieres & inuriles du chyle n'entret pas chez-elles avec les subriles & deliées , & afin que la distribution ne fefalle pas fubitement & confusement.

# ILY A DES AVTHEVRS 211 ne les ont pas voulues recevoir.

DEpuis qu'Afellius eut fait cette decouverte, qu'il l'eut publice par ses escrits vous ne scauriez croire la peine qu'ont eu les Anatomistes de fon temps à les auouer & à les recognoistre; Riolan dans son Antropographie de l'impressióe mil fix cent vingt-fix n'en dit pas vn mot. Hofman dans fes iniftrutions imprimées en 1645, au Chapitre des intestins, dit que les anciens Latins nomment les intestins latter à cause du suchland & de la couleur du lait qu'ils contenoient ; c'eft pourquoy (adjoûte t'il ) Afellius s'est trompé& auec luy tous ceux qui ont enfeigné que les veines lactées venoient d'estre descouvertes en ce temps icy : & dans fon Liure second des mesmes institutions au Chapitre cent vingtieme où il examine qu'est-ce que le chyle deuiet en fortat du vétricule, on il va, & par quel chemin il passedans les elaboratoires du fang, il ne fait aucune mention deces veines qui font autât des marques couainquantes qu'il ne les a pas approuvées, mais iene m'en estone pas, car il auroit redu inutile fon traité des veines mezaraiques,il auroit fallu qu'il ent retracté quantité de choses tres-ingenieuses qu'il a mis dans fon traité de l'vfage de la ratte, & méme desayoue beaucoup d'autres pensées conches dans fes autres ouvrages & fondées fur l'opinion des Anciens.

Mais ie m'estonne de ce que le grand & curiew Harueus qui avoit si souvent eu le cousteau à la main pour ouvrir les entrailles de tant d'animaux vivans, soit pour bien decouvrir & estabist le mouvement circulaire du sang, soit pour nousteueler c'est ouvrage si eaché & si divin de lageneDE L'ANATOMIE.

in ringing

tation, ne les air pas voulu reconnoiftre, ny les recevoir, car dans fon exercitation feconde du Livre de la generation des animaux, il dit que le pouler estant acheue d'estre forme, & fur le point de fortir de la coque, se nourrit en tirant son aliment du jaune de l'œuf par les vaiffeaux vmbilicaux, tout de mesme qu'il fait aprés du chyle qui paffe des intestins par les mezataiques, car dans toutes ces deux façons, les vaisseaux par lesquels l'aliment passe, aboutiffent à la veine porte du fove vers laquelle ils portent l'aliment qu'ils ontattire, de forte qu'on n'a qu'à faire d'avoir recours aux veines lactées du mesentete lessuelles on ne trouve point dans les corps des oyleaux, & dans fon exercitation cinquantedeuxième il dir qu'il est tout manifeste que le chyle duquel tous les animaux se nourriflent est porté des intestins par les veines mezaraiques, & qu'il n'est pas necessaire qu'on recherthe ce nouveau chemin des veines lactées, ny qu'on invête quelque autre paffage dans les grandes personnes que celuy qu'on a tont trouvé dans l'œuf, & dans le poulet au temps de sa genetation.

Vvallans Professeur tres-celebre en Medecine dans l'Academie de Leyden, à fans doute agy de meilleure foy . car dans ces deux belles Lettres &c tres-curienfesadreffées à Thomas sartholin il approuve les veines la ctées, il en fait la description il parle de leurs vlages, & de leurs intertions.

voicy ce que i'en ay ramaffé. Nous auons fouvant temarque dans des chiens

viuans que la viande folide garde dans le ventricule lerang dans lequel elle a efté prife & aualées finon que c'eft ordte le change lors qu'il eft rempli d'vne trop abodante boiffon, car afors les viandes nagent flotent ça& la au lieu qu'il les embrafse manifestement de toures parts apres les auoir receues n'y en eut-il que deux onces seulement de meime qu'vne boutle pliffée renferme &c

contient vn petir globe de tous coftee. L'onice disperieur & inférieur fe refler et nue finne empl, es que vous pouvez recognoifire en faifantus rou tout prés par legael vous pouferez deus pour touches l'vn & l'autre, il femble pourtar que l'oriface inférieur e flant entiement feiné plutofic comme affaiff que refferté, pate qu'en prefiant doucement le ventricule il laufé paffer le chyle-& quand il atrive que le ventricule est foible, on frouve au doit que les l'onice est foible, on frouve au doit que les l'onice font relachez & qu'ils ne font yea de beaucoup

fi ferrez qu'ils le deuroient estré. La viande receuë est retenue dans le ventricule.

veft toute humctée par fa liqueur propre, parla boiffon & par la falive; bien-toft aprés elle devient porcuse & toute foongieuse, car il est vravsemblable que cette humidité attire quelquechofe de la substance de la viande & qu'elle en est impregnée: quelque temps aprés la viande tant la delicate que la groffiere est coupée & comme hachée en petits morceaux, melmes les coques des œufs dans les chiens; "Ce qui se fait sans doute par effelque humeur acide qui à vne vertu diffoluante , laquelle vient de la rate, effant donc meflée & diffoute auec cette liqueur dans toutes fes plus petites parties, elle prend quec letemps par la coction la confittance d'un orge mondé bien clair . & d'abord elle descend dans les intestins; il eft vray que tontes les viandes ne recoivent pas ce changement dans le ventricule egalement & auffi-toff les vnes que les autres, il fe fait plutoft durant le sout & fors que la viande eft en petite quatité delicate & bien maschée & plus tard pendant la muict quand il y à beaucoup de viande, qu'elle eft groffiere, & que les morceaux font trop gros, de forte qu'effat bien mafchée auec les dents elle commance à se changer en cresme, tandis que celle quia efté avalée fans eftre brifée eft engore folide. Le faict & les bouiflons recoivent leur perfestion durant le iour dans vne heure of

P C'est l'opinion des Anciens » Laquelle m'est pascoforme à colle des meplutoft, & fe diftribuent dans ge temps s'il n'v à rien qu'll'émpeche. Les herbes potagetes demeurent plus long-temps à le cuire, & le pain encores davantage, on ne le voit change que tant foit petit dans vne house & demie, aprés ce temps il devient poreux & tout à fait semblable à vue eponge humide, apres cela il fe divife en des petites particules & fe meflant avec le breuvage il paroiff tout liquide & enfuitte it fe guit entierement ; requi eft cuit du pain eft enfin pouffé dans les inteffins entre quatre & cinq heures apres le tepas ; &s'il en reste il recoit pen à peu sa perfection; Si avec le pain on a mangé quelque viande de plus dure digeftion nous avons remarqué que la codion fe fait dans c'est ordre des legumes se cuifent & fe diffribuent les premiers, les poissons enluitte, les chaits aprés, à feavoir entre fix & fept heures; celle de beguf entre fept & huict, & fes parties membraneufes avec les coques des cents encore plus tard, avat remarqué que les os demeumiét trois jours dans le ventricule & que dans ce teos ils estoient devenus cartilagineux. On observemefine fouvant vne grade diversité de coction dans les parties de ces mesmes viandes come par czéple au pain & à la chair desquels ( quoy qu'ils paroiffer entiers dans le ventticule ) il fort dans vne heure quelque petite portion qui est diftribuécaux veines lactées, de forte que ce qui eftenit n'attend pas la coction de l'autre qui ne l'est pas encore, & il n'est nullement artesté par la vianda Qui n'eft pas cuitte, mais il tobe incontinent, & ett transporté aux intestins, mesine trouve t'on tarement le ventricule entierement vuide de viande, encores qu'vn chien ayt demeuré seize heures fans manget. Il nous a elté aifé de remarquer toutes ces particuliaritez aux chiens que nous avons diffequez en vie en divers temps apres leur avoir donné à manger.

Le chyle est de couleur cendrée dans les intesins, il est rarement iaune, à cause de la bille; il

commance au duodemun meline d'entrer dans les veines lactées d'Afellius, & quand il y eft entré, il ne s'arreste en pas vn des intestins tandis qu'il y en a quelque peu. La nature à d oné des veines lactées au rectum melme qui paroiffent affez fonvent blanchaftres par l'affluence du chyle; & afin que nous fustions affurez que ce fue lactée ne venoit pas d'ailleurs que des instetins, nous avons lié ces veines lactées inferées au corps des intefins . & nous avons remarené manifestement qu'elles se remplissoient & s'enfloient depuisla cavité des inteltins iufques à la ligature vers le mezentere, n'ayant jamais veu que le chileentre dans aucune veine du corps du ventricule, n'y dans aucune des mezaraiques, ny que le fang qui croist demesurement par la ligature de la veine porte (dequoy nous verons la raifon paraprés dans les veines mezaraiques ) entre dans les veines lactées, ce qui monftre claireme que la nature à destiné les veines lactées à porter le chyle seulement. & les veines du ventricule & les mezaraiques pour charrier le fang.

Le chile monte en haut par cesveines lactées, mais il n'est pas aisé de dire en qu'elle façon. Ce que nous avons remarqué en quelques chiens de chaffe grands & maigres nous femble vray femblable, à scavoir que quelques veines l'actées vont par vn feul conduit & continu des intestins aurameau mesenterique, d'autres à la veine porte mesme, quelques vnes à la partie caue du fove, & quelque fois vn tres-petit nombre à la veine caue prés des emulgétes: Car ces animaux n'ont pas au commencement du mesentere cette grande vnique qu'Afelius a nommé le pancreas, qui rend le cenmin de ces veines obscur, mais le plus souvant, il v à dans cét endroir cinq glades separées par vn grand espace, par lequel elles donnent libre pasfage à quelques veines lactées. Or puis qu'il v à peu de rameaux de ces veines lactées, au deffus de ces glandes, dont quelques vne font plus granDE L'ANATOMIE.

des qu'enbas, ie croirois que les veines lactées fe divilent en rameaux prés de ces glandes, &c qu'elles fervent comme en d'autres endroits, du copras l'abilitribution de ces vaifiéaux

On nous a aussi monstré quelque fois des veines lastées qui entroient dans la ratte, mais nous avons trouvé mesme en presence de ceux qui nous

les demonstroient que c'estoient des nerfs.

Le chyle eftant porté par ces veines ladées de melle avec le fang dans le raneau melenterique, dans la veine poite, & dans le foye mefine, carles en quelque lieu qu'on le le veines ladées est entient tofijours, parce qu'elles font empéchées d'envoyer le chyle àces parties, mais quant ligature est detachée, elles l'y vercentmanifellement.

#### L'OPINION DE RIOLAN.

R Iolan ce celebre Anatomisse de la Faculté de Paris sit imprimer en l'an mil six cens quarante-huict fon Mauel Anatomique & Pathologique de forte qu'avant eu le teps depuis l'impressió de fon Antropographie de 1626, de faire vne curieuse recherche des veines d'Asellius, avant mesme veu ce que Vuallaus en avoit escrit dans ces Epistres à Bartholin, ily fait mention des veines lactées, & au Chapitre du Mesentere il les approuve, non pas fas quelque regret de fe voir contraint d'abandonner l'opinion des Anciens qu'il avoit fuivi fur l'viage des Mesaraiques; dans ce lieu la donc vous y pourrez lire ses propres termes. On a ajdoûté vn 4e. gere de vaiffeaux lesquels ont efté nomez veines lactées par Afellius qui-les à tout le premier apperçeues & recogneues, defquelles il ne faut plus douter puis qu'elles font presétemet cognues & receues de tout le mode; il yà vne feule chofe qui fait de la peine à beaucoup. de personnes, c'elt de scavoir de quelle facon elles

font respendues & conduites en ce lieu, dauran que hous remarquons apres voir fait l'ouvertue d'un animal vivant qui's est remply l'estomachde beaucoup de noutreure, von grande quantiée se veines qui soit de couleur de lait & qui noit de se vines qui soit et de lait & qui noit de les vines à partiers autreures, les autres auflors, les vines à la veine taux e, n'y en ayant point que cet veines à la veine taux e, n'y en ayant point qui cet ville à la veine taux e, n'y en ayant point qui cet ville à l'autre d'autreure de la veine taux en la veine taux en la veine taux en veine s'assemblent en un gros tronc comme fait la veine porte, on n'en peut vien coniecturer si nonqu'elle prenent leur origine du panereas & que de là elles ferépendent en divers endroits.

La teneontre que l'on à fait de ces veines la dége couppe le pied à quantité de difficultez que l'on avoir autres fois fur le paffage du fang & du chig et que l'on par vn méme camà, pui fque ce veines la défes sé faites pour porter le chile au foie, & que le sig qui doit feruit de nouriture aux boyaux et h porte par les veines mefaraiques que neus avons sy-défis décrit à sinf lès vines peuvent ettre bouchés fas que les autres le foient, & la nourriture peut elle mpéché d'aller aux boyaux fans que pour ela le cours du chyle ou de l'aumeur qui va des boyaux au foye en foit interrompi, ce qui el faite confiderable pour n'effre pas trompé dans la greconfiderable pour n'effre pas trompé dans la greconfiderable pour n'effre pas trompé a qui artificio que l'on entreprend des maladies que l'autre de l'autre de

vent dans le ventre.

Cele Autheur encore ayant fair imprimer en ill fix cent quarante-neut fa grande Anatomie, il sevoque tout ce 'qu'il peut aujoir auancé dans toutes les autres impressions precédentes, decla-se que celle, e.y est son veritable teshamét, voulant qu'on n'ayat égand qu'à ce qui le trouverache elle, excepté ce qu'il peut auoir dit dans son Mamel de l'année passée vaines las étes de la comme de l'année passée passée vaines las étes de l'est par que le tenin le chyle passée un son de l'année de l'année se de l'avoir par qu'el chemin le chyle passée un de l'est par des viens propret de meantere de destinates, out de meantere de destinates, out de meantere de destinates.

18

c'eft par toutes les veines, lesquelles à certains temps fervent à c'est vsage, & en d'autres servent à portet le fang aux intestins pour leur nourtiture. Il y à tres -peu que le tres-Docte & tres-expert Afellius à sermine tous ces differans par la decouverte qu'il a fait des veines lactées prouvant dans vn Livre qu'il a composé que ce sot des vaisseaux feparez & diftints des veines melataiques , qui nessont que des rameaux de la porte destinées, à nourtit les intestins comme les veines lactées le font pour porter le chyle au foye. C'est pourquoy il affeure que ce font des vaiffeaux finguliers lefquels font respadus par le mesentere, & qu'ils von aboutir aux intestins pout fuccer le chyle qu'ils conduisent dans la parrie caue du fove tout prés de la veine porte. Herophyle fembloit auoir desia apperceu ces veines quand il disoit qu'il y en à qui vienent du foye aux intestins , & d'autres qui partent des intestins pour aller au foye; arafistrate meme dans des cheureaux qui tetoient encore. auoit veu des arteres dans le ventre inferieur remplies de lait suivant le témoignage de Galien au Livre v 1 1 1. des administrations Anatomiques . & dans le Liure où il agite fi le fang eft contenu dans les arteres. Il faut faire la recherche de ces vaiffeaux dans des chiens, des chats, des aigneaux. des veaux, des brebis, des cochons pourveu qu'on les ayt fait bien manger trois heures auant les ouvrir tous viuans; aprés auoit ouvert l'abdomen vous rtouverés d'aborr & à la ptemiere veue un amas de veines lactées dans le mesentere proche les intestins, ou dans les pancreas pourveu que l'abdomé ne foit pas trop remply de graiffe. Il y à cecy de metueilleux en elles c'eft qu'on les trouve toutes entrecoupées de plus fieurs valvules , non feulement dans l'endroit precisement auquel elles aboutiffent aux inteffins . mais encore par rous leurs conduits, lesquelles empeschent que le chyle estant, vne fois entré ne puiffe pas rebrouffer vets les inteffins dit Afellius. il n'vapas vnede ces veines qui d'infere an vontricule, mais if y en à quantité qui sont dans le ieiunium, & dans l'ileon, & tres-peu dans les autres intestins, elles succent le chyle comme fi c'effoient des sansues dont les testes spongieuses leur fuffent appliquées se coulant entre deux tuniques du mefentere marchant tantoft à part , & tanrost auec les mesenteriques de la porte, le pancreas fert à toutes d'appuy & de coiffin, d'on elles montent par costé de la porte jusques dans la partie caue du foye par sa fisseure, ou elles se respendent dans toute sa substance en forme de perires fibres.

Ces veines d'Afellius pourroient eftre conteftées, parce que fi leur conflant & affemblage fe faifoit dans le pancreas lequel fert à mesine viage que dans le fœtus le placenta qui embraffe les vaiffeaux ymbilicaux, il faudroit qu'il fut fott gros & enflé dans les corps pleins & bien nourris, & pourtat on voit toujours qu'il n'eft pas si grand que la fixieme partie du foye; de plus ou voulez vous que les impurerez du chyle le dechargent? sont elles retenues la pour la nourrieure du pancreas? ou vontelles? par qu'elles voves coulent elles ? outre qu'il est constant que le pancreas est destiné pour appuyer le tronc de la veine porte, & pour conduire le rameau splenique vers la ratte, enfin fi on recoit ces veines lactées ceste fameuse Anastomose des racines de la porte auec les racines de la caue dans le foye est tout à plat destruite, parce que le chyle estant distribué dans la substace du fove par ces veines, il receura la rougeur par l'attouchement de ce viscere, & sera succè separement par les racines de la porte & de la caue, donceues il ne fera pas transmis de la porte dans la caue par cefte Anastomose comme tous les Modernes le crovent.

Pour peu qu'on life attentivement ce discours en iugera bien que Riolan ne peut fonffrir qu'on reçoine ces veines lactées, il tache de faire naistre des doutes dans l'esprit de fon lecteur fur leur ylage, fur les lieux par ou elles paffent, auquels eller von abouter : il veur diminuer la gloire d'Aclilius, sont cela pour sammer le gens dans l'opinion des anciens , & fair equitrec e nouveau l'opinion des anciens , & fair equitrec e nouveau chemin, mais , le faut pocher les veux pour nier leur exiflance & pour ne voir pas tout ce que leur invanteur propole; il n'y à u'on peut defirer pour effre peinemé convaincu det tout ce que leur invanteur propole; il n'y à c'eff Autheur apporte, ie ne m'y atrache pas, parcet de vous le faire, de vous meline les reque vous le faire, de vous meline les reque vous le faire, de vous meline les reque vous ferents endus (gavants du fait par vos proptes fest endus fes

C'est tout ce que ces deux celebres Medecins & grands Anatomiffes en ont dit depuis Afellius. mais il me femble qu'ils n'ont gueres pouffé leurs connoiffances plus loin que luy, ils fe font contentez seulement de marcher fur fes pas, & s'il y à rien qui les avt arreffez en fi beau chemin c'eft l'opinion sans doute que tous les anciens & leurs successeurs ont eue que le sang le faisoit dans le foye, de laquelle ils ettoient fi perfuadez qu'ils croyoient que tout le chy e estant porté par les lactées dans fa fubftance, il effoit inutile de faire d'autres recherches fur ces vaisseaux puis qu'ils ne pouvoint apparament allet verfer aill urs la fubstance blanchaftre & laiteuse dont ils sont pleins quelques heures aprés que la digeftion des aliments est faire dans le ventricule,

### L'OPINION DE BARTOLIN, le Fils sur les veines Lactées.

C'Eff Autheur prevenu de la meine penssée que tous les aures, c'est la sevoir que le fang fe fait dans le foye, n'eut iamais est el plus bing quelque estor qu'i fast de les forpaster dans son Anatomie reformée de l'impressió de 1683. Livre premier des veniers, qui renonda un Livre premier du bas ventre voiey ce qu'il en dit. Nostre Siecle plus escluir éticomparablement que tous les pass.

+84

fez a decouvert par deffas les mesaraiques une quatriéme espece de vaisseaux qui portent lechyle au fove ; ce sont certaines veines dans le mesen. tere lesquelles à cause de leur couleur blicheon appelle lactées, dont Erafistrate auoit eu quelque legere cognoissance-mais qu'Asellius a deconvert à plein les fais at voir à l'œil auffi bien que tous les autres Anatomiftes qui l'ont fuiny (du moins ceux qui fe sot voulus doner la peine de les chercher & de les voir, & qui aprés agiffants de bonne foven ont voulu faire vn rapport fidele ) qu'elles font tout à fait distinctes des veines mesaraiques, car dans les apimaux viuans elles sont toajours apparentes fi on prend foin de les ouvrir quatre heures aprés qu'ils ont mange, en effet e'eft enuiron le semps auguel la diffribution du chyle fe fait, apres laquelle ces veines s'evanouiffent & ne paroiffent pas, mais quoy qu'elles foient vuides, elles refsemblent tousiours à des petites fibres , ce quia trompé quelques gens qui ont pris ces vaiffeaux pour des nerfs, mais ils se sont mespris, parce que les nerfs ne contienent point vne substance blanche, coulante, & laiteufe, ils n'ont point auffi de valvules n'y de cauitez, fans conter que le mesentere & les intestins ne sont pas affez fensibles ( quoy qu'ils reçoinent quelques nerfs de la fixieme conjugation ) pour leur devoir perfuader que ce foient des nerfs ; d'autres ont creu que les lactées effoient des arteres, mais ils ont demeure conuaincus du contraire, parce que ces veines n'ont qu'vne fimple tunique, & font fans battement on pulfation. Plugeurs feauants personages les auroient receues & approuvées mais ils font encore flottans parce que leur origine est incognue, & qu'elles n'ont point vne tige d'ou elles fortent, car fi on pouvoit decouvrir affeurement qu'elles vienent du foye tous les approuveroient vnanimement; mais quoy qu'on ne recognoisse pas latige d'ou elles partent & ca'on ne seache pas precisemes le lieu de leur origine personne ne doit douter de l'existance de ces vaisseaux, non plus que de celle du Nil quoy que les habitans en ignorent la fource, & it y a eu quelques Autheurs qui ont creu qu'il n'effoit pas impossible que sans auoir de troc elles s'inseraffent dans le foye par divers petits rameaux ; de forte que Kyperus & Regius deux grads Anatomifles of meme jugé probable que les veines lactées pelle melle attec les meferaiques dans le pancreas dechargoient le chyle dans la veine porte, lequel effoit aprés coduit par cette mesme veine au foye. afinqu'il le mellat auec vn certain fermet qui viet de la fatte, pour receuoir par ayance quelque traits legers de fang. Vn peu aprés il adioute jusques à present personne n'a determiné en qu'elle partie du foye s'inserent les rameaux ou le tronc de ces veines à cause que le chylene s'arreste point chez elles, pour moy dans l'Anatomie du poisson nommé orbis que Gesner appelle le rieure marin en presence de Vvormius, de Sperlinger, & de beaucoup d'autres spectateurs ; i'ay trouvé & demonfiré non seulement plusieurs jours aurés la mort de ce poisson quantité de veines lactées pleines d'une humeur laicteufe, mais encore le veritable endroit de leur infertion: c'estoit le troisiéme lobe du fove qui est le plus petit & le plus mollet, duquelSpigela fait la defeription das lequel entroit vn affez gros rameau plein de chyle lequel venoit de la grande glande qui n'en est gueres étoignée. à laquelle about iffoiet plufieurs veines lactées venant du mesentere & du voyfinage du ventricule s' & on ne doit pas douter qu'on pe trouve la melme chofe dans les hommes & dans tous les auties animaux, la nature en avant voulu faire aina le partage, & ayant soulu que chaque lobe euc vn tronc ; depuis ce troifiéme lobe, elles fe pouffent plus avant auec les rameaux de la porte dans. tous les autres lobes & dans tout le paranchyme: de ceviscere, & on doit remarquer que tout pres de ce croifiéme lobe la veffie du fiely a efté placée. 190 TRAITE L foit pour ayder à la coction du fang, toit pour tegenoir l'excrement bilieux fepaté dans la coction qui fe fait du chyle en fang.

# NOVVELLE OPINION de Pecquet.

D Epuis qu'Ascllius a ramené dans le monde les veines lactées qu'Erassistrate avoit appergeu, aufquelles on n'avoit eu nul égard, parce qu'elles avoient effé rejettées par Galien, depuis qu'il les a hautement publiées par ses escrits tous ceux qui ont trauaillé dans les plus celebres theatres Anatomiques de l'Europe les ont recherchées das les animaux viuants & dans les homes morts. ou les avat trouvées ils les ont recognues, mais ils ont creu, & voulu qu'elles portaffent le chyleau foye pour y'eftre conuerty en fang, en quoy ils le font trompez , & fans doute que la bonne opinion & la grande reputation que les anciens s'eftoient acquis lesquels auoient jugé que le foye estoit l'autheur de la fanguification chez les animaix parfaits, ont efté cause de cette erreur, dont il estoit presque impossible que leurs successeurs fe guarantiffent ayant le confentement vniuetfelde tous los Medecins Grecs , Arabes & Latins ; toutes les apparances contribuoient à faire croireque la choie ettoir veritable, ce viscere se trouvant renfermé dans la capacité du ventre inferieut, scitué dans le voifinage du ventricule dans lequel fe fait la premiere coction des aliments, pofé au delfus des inreftins dans les replis desquels le chyle est espuré des gros excrements, pour estre aprés fuccé par les veines lactées, avant une couleur rouge & fanguine, eftant d'vn temperament chaud & humide, ayant vne grande communication auec le cœur par le moven de la veine caue, enfin tous les anciens & modernes Anatomiftes l'avant ainsi determiné comme s'ils s'estoient assemblez pour en faire vne decision canonique, iusquesà

19

ce qu'en l'année 16 st. l'Illustre & le clairuoy ant Monfieur Pecquet Medecin de Diepe estant à Paris occupé ( à ce qu'il dit dans ces essais Anatomiques ) à rechercher & à contempler le mouvement du cœur dans les animaux viuants , par vn toup de la prouidance rencontra des canaux incognus à tous les fiecles paffez, & a tout autre qu'à luy : ce fut dit-il, vn present que la fortune me procura plutoft que mon adreffe, & qu'avec le respect que je dois à mes deuaciers, je puis dire qu'il n'y à personne d'entre-eux qui ayt decouvert les canaux chyliferes qui font dans le thorax, mais il faut raporter plutost à leur malheur qu'à leur negligence, s'ils n'ont pas cognu que le chyle n'alloit ny au foye, n'y à la veine porte, ny a la veine caue prés des emulgeantes comme rous l'avoient creu, mais bien des intestins dans vn refemoit affez grand scitué pour le moins chez les brutes dans l'entredeux des muscles psoas, estant couché fur les vertebres des lombes recenant le chyle de toutes les veines lactées qui font dans le mesentere pour l'espancher dans deux canaux cachez dans le thorax , lesquels montent tout d'vne fuitte infques aux rameaux des veines foufclauieres d'ou se iettant aprés dans le tronc de la veine caue ascendante prés des jugulaires externes, il fe messe auec le fang, & lors coulant de compagnie dans vn mesme lit, il entre dans vn des orifices du cœur pour y estre changé en sang, afin de feruit d'aliment commun à toutes les parties du corps. On voit par la auec combien de raison Ariflote difoir que le cœur effoit le principe des veines, & le veritable elaboratoire du fang.

 92 TRAITE L

dans le's hommes, parmy nos François yn des più diligens fur lean Mattef Maifre Chiurrigue, & diffecteur Anatomiffe Royal dans la faculté, Montpellier, car ie trouve qu'il fit imprimer. Tholofe le 18. Iuin 1671 vn an après Mr. Peccap yn petit Livre inituilé Abbregé des nouvelle experiences Anatomiques dans l'équel il paste ess canaux de cette forte au Chapitre fecond.

#### OPINION DE MARTET

I Left derrain qu'an dessous du mesencre entre les reins, & les tendons du diaphragme, ils trouve deux restruoirs di chyle, qui jonraise grands, schon la grandent de l'animai, & qui ront siamais esté déseries n'y decouverts par personné que par Mr. Pecquet de Diepé Docter en la faculté de bédeciné de Montpelher & grand Anatomiste Jequel par des frequentes diffechen des animaux vivants les à découverts & east-crit vn petit Livréen Latin qu'il s'alt imprimer. De ces refervoirs, dont il y' en à vn de chaque costé, fortent deux conduits qui sont comme deux petits tuyaux couchez sous la grosse artere, qui montent insques aux veines sous clausieres ouils degorgent le chyle.

Los que ie voulus feavoir par experiencia vertife de cas refervoirs de dec reduirs qui von aboutir aux (oubfelauleres, ie ne les pouvois trois que se chienes, ce qui im metroti en doite, de les convois que de fuffent quelque conduis qui portaffent le lair aux mamelles, mais par là difféction que l'ay faite de plufients aminaux viunsit; ays trouvées et refervois aux eleurs conduis tillques aux foufclauleres, auffit bien dans les malles que dans les femelles que dans les femelles que qui me fait erotire que le faug fo fait veritablement dans le cocur, se onn pas dans le fove puiffuel le chyle qui ef la matie.

Voicy comment cela se fait | les veines lactées oui font tespandues par tout le mesantere succent le chyle des intestins, & l'apportent aux fonds du mesentere, & dans sa racine, ou toutes ces veines font messées comme des estoupes; c'est d'elles que le chyle coule dans les referuoirs où yous le trouvez en grande quantité ; quand ces reservoirs sont plains ils sont grands comme des noix, ou des petits œufs, & vn peu longuets fui-

vant la grandeur de l'animal.

Le chyle estant en affez grande quatité dans ces sesetvoirs, il est porté par ces deux coduits blacs dans les veines fonbsclauieres, de la dans la veine caue ascendante, par aprés dans le ventricule dextre du cœur. A l'endtoit que ces deux vaiffeaux blancs fe joignent auec les foubsclauieres il y à des valuvles pour empechet que le chyle qui eft entré dans les foubsclauieres ne puisse repasser dans ces deux conduits blancs ; il y à auffi des valvules à l'entrée des veines iugulaires & aux rameaux qui fottent des foubsclavieres pour empecher que le chyle n'aille point dans ces petits vaiffeaux ny dans les veines ingulaires, mais afin qu'il foit pouffé dans la veine caue afcendante, & dans le vetticule dextre du cœut ou il s'atrefte,ne pouuant pas descendre plus bas, parce qu'il y a des valvules dans la caue ascendante pour empecher que rien ne puisse descendre du cœur en bas ce qui fait que le chyles'y arreste; nous parlerons plus particulierement de ces valvules quand nous traitterons de la citculation du fang.

Tout ce que ie viens de dite des veines lactées, des refervoits & desiconduits blancs sebleroit force embaraffé fi ie ne l'eclairciffois davantage, ce que ie prettends faire en decrivant vne fi bonne & fi exacte methode pout les trouver que personne ny pourra maquer s'il veut prendre la peine de les re-

chercher.

Il faut pour cela donner à manger à vn chien

iufques à ce qu'il soit saoul; quatre heures aprés estendez le viuant sur vne table, mais avant, liez luy bien lejmuleau auec vne corde qui foit vn peu longue laquelle vous mettrez fur le milieu & fi haut que vous pourrez conduifant les deux bours au dessous de la machoire inferieure la passant à deux fois comme si vous la vouliez nouer &l'a. vant bien ferrée vous conduirez les deux boure par derriere les oreilles vers l'os occipital ou vous fairez deux nœus bien ferrez, auec cette ligature l'animal pourrabien respirer, mais non pas mordre ny crier. Par cette corde vous attacheres la refte du chien à vn clou qui sera fiché dans la table, & les quatre iambes à quatre autres cloux auec des cordes aussi. l'ayant attaché vous luy ouvrirez le ventre auec vne scalpelle depuis le cartilage xiphoide jusques aux os pubis, & aucc yn bon rafoir ou coufteau yous couperez les cartilages qui ioignent les costes au sternum de tous les deux coftez, fi prés des coftes que vous pourrez pour auoir plus d'espace : vous leuerez lesternum & vous pafferez vne aiguille courbe vn peu groffe enfilée d'vn fil double au dessous de la premiere cofte ou fi haut que vous pourrez enralclant le corps des vertebres, afin de prendre l'afophague la trachée artere, l'aorte, la veine caue ascendante, & le mediastin, & auec vostre fil double liez bien fortement toutes ces chofes enfemble faifant deux ou'trois nœuds.

Aprés quoy vous viendrez au mesentere ou yous trouverez les veines lactées ou blanches au cofté des mesaraïques & auec vne aiguille enfilée vous percerez le mesentere dans sa racine à l'endroit ou vous verrez ces veines blanches prenant vne gaande portion du mesentere auecces veines, & your le repercerez encores faifant tourner l'aiguille au costé que vous l'auiez passée la premiere fois : par ce tour de fil les veines lactées & le mefentere fe trouvent enfermées : vous les nouerez & vous les ferrerez bien fort, faifat ainfi plufieurs ligatures en divers endroits du mesentere, par le moyen defauelles vous arceltere, le mouvement du chyle, de relle façon que celuy qui eft dans les veines la cleve en le façon que celuy qui eft dans les veines la cleve en le face que moi a ller dans le refervoir, ny celuy du refervoir. Et de fas conduits entrer dans les veines fobbléauieres, à caut de la ligature qui eft dans la partie fuperieure de la poitrine ; tandis aucces ligatures fubfients, ce vaiffeaux blancs de consecue ligatures fubfients ce vaiffeaux blancs.

demurent toufiours pleins.

Ces ligatures estant bien faites vous viendrez à la recherche de vos refervoirs & de vos conduits; pour les trouver il faur couper du cofté droit tout le cercle charneux du diaphragme le separant d'auec l'extremité des fausses coltes, & s'il est befoinvous en fairez autant de l'autre costé : quand vous ferez au tendon du diaphrame lequel est attaché à la premiere où seconde vertebre des lombes, il faur allet doucement en befogne afin de ne couper que le seul rendon : quelque fois entre deux tendons il se sencontre de perirs vaisseaux blans qui ne font rien qu'vne continuité des veines lactées du mesaterere qui vont aux referuoirs, & fi vous venez à couper ces petits vaiffeaux le chyle feperd, & on ne peut aprés rrouver les referuoirs ny leurs conduirs, mais coupant adroittement les tendons, les referuoirs fe mostrent tres apparents , & ce font deux corps blancs & affez gros, comme des noix par exemple, où des petits œufs vn peu longuets, allant depuis la quatrieme vertebre des lombes jufques à la douzième inferieure du dos.

Pour trouver les conduits qui vont depuis les effentors intiques aux foubfelairers, il faut auce lettros bout d'une groffe atguille dechirer doucement les membranes qui font le long du copps des verebres du dons, et de la groffe artere. Se de l'afoblague iniques à la litgature fuperieure, feparant groffe artere de coupant tous les rameaux intercollaux, & vous trouverez tout le long de la groffe artere d'un fetten ées s'aneaux intercollaux, & vous trouverez tout le long de la groffe attre d'oblague interconflaux, au constituer de la groffe attre d'oblague interce des professes de la groffe attre d'oblague interce des professes de la groffe attre d'oblague interce des professes de la groffe attre d'oblague interce de la groffe de la groffe attre d'oblague interce de la groffe de la groffe

vous trouverez disje ces deux conduixs couches qui vont des referuoirs aux foubfelauieres ; quand ils font vuides vous ne voyez que des membranes fans cogno iftre qu'il y ayt eu aucun vaiffeau.

Ayant preparé ce conduit d'vn costé seulement, vous le lierez tout feul fi prés de voître premiere ligature qu'il se pourra, afin d'empecher que le chyle ne forte ; vous couperez aprés la premiere ligature qui lioit l'afophague, la trachée artere, la veine caue, la groffe artere auec le mediastin: cette ligature coupée ; vous fairez vne incision affez grande à la veine caue afcendante dans l'endroit qu'elle se ioint au cœur, par cesteincissous vuiderés tout le fang qui est côtenu dans le vêtricule dextre du cœur, dans la veine caue ascendanre & dans les soubclauieres, desorte qu'il n'yen demeurera pas vne seule goutre ; & de peur que le sang ne monte toujours du costé du foye, vous lieres la veine caue ascendante proche du diaphragme, & quand vous aurez vuidé le ventricule dextre du cœur , la veine caue afcendante , & lesveines soubsclauieres, vous epuiserez le sang quiau ra versé dans la cauité de la poitrine & des parties voifines aucc vne efvonge laquelle vous laucrez fouvant afin que tout foit bien net,

Aprés avoir bien effuyé est nettoyé conteste parties, vous defairez la ligature que vous aute faite înt le conduir blanc qui va des refervoirs aute foubfelauteres, & la ligature est ant defaite préfez les refervoirs auc la main comme s' vous préfize vne orange pour en tirre le stre, & parcille compression le chyle entrera dans les soubfelauitexes, des soubfelauitexedans la ventrical dextre du cœur par le moyen de l'incisson que vous auce grâte dans selte grande vein à l'endoir vous auce grâte dans selte grande vein à l'endoir des l'entre de l'e

pu elle fe ioint aucc le cœur.

Si vous voulez fçavoir l'endroit ou les conduits fesoignent aux soubselauieres, il saur ouvrir, ces foubselauieres, & epuiser tout le sang pressan DE L'ANATOMIE.

hien les referuoirs, s'ils n'on pas effé vuidez, &z vous verrez fortir le chyle dans les foubsclauieres dans l'endroir ou se ioignent ces vaisseaux blancs,

Pour montrer que le chyle qui est aux referpoirs vient des veines lachées qui font dans le mofentere, les referenoiss esfant vuidez il faut defaire les ligatures que vous avice, sintes au melence & aux veines laclées, aprés en auoir couvert quelques vnes pour voir le chyle qui est au dedans que sus pres pour voir le chyle qui est au dedans et est pressant per la ligatures de la che se veines in dans les referencies.

Pour bien voir toutes ces chofes ievous confeille d'auoir plinfeurs fujets cour prefis, afin d'obfetuer chacune d'elles dans vin fujet cour particulier, ce n'est pas que vous ne les puillez obfetuer dans vin feul fi vous estes va peu ditigent & exercé. Vous aduertiffant quand vous vondez, faire exexperiances de ne laiffer pas vos chiens ou autres aninaux long-temps enfermez parce qu'ils le rendent rifles, & on ne peut pas bien voir co

qu'on defire.

### L'OPINION DE BARTHOLIN sur les veines lactées Thorachiques.

À Prés Martet nofire Chirungien Erangois, ic trouve que Thomas Bartholm Medecin Danois, ayan pus Evalua Bartholm de Hillufte Monficor Pecquei fur les vienes laddes, fur leurs refrunirs, & fur leurs canaux thorachiques, a été fort foigneux de les rechercher, qu'il en à mefine fair vo Traité qu'il a inferc à la fin de lon Anatomie reformée, laquelle il avoir desja faire imprimerauant qu'il eut regeuny leu les ouvrages de Monfiern Pecquer, par le ficeours duquel il s'eft trié de l'embarras dans lequel il s'eftois mis en voulans marchet fui le paa d'Afollius, &

Vallæus, & de Riolan, comme vous le pouvez inger en lifant ce que nous avons vn peu auparavant rapporté icy de son Anatomie reformée, ou ayant voulu paroiftre plus diligent & plus entendu qu'eux dans les exercices Anatomiques, il s'estoit groffierement trompé, en conduisant les lactées mezaraiques au troifiéme & petit lobe du fove, ou il n'en va pas vne seule comme il le confesse luy mesme dans ce traité particulier au Chapitre cinquiéme, dans lequel'il dit qu'ayant veu ce que Monfieur Pecquet disoit il rechercha & trouva non seulement dans les corps des brutes. mais encore dans ceux des hommes qui furent portez dans son Traité Anatomique par le commendement du Roy de Danemarc pour l'ytilité publique, & pour l'instruction des Estudians en Medecine, tout ce qu'il pouvoit souhaiter pour voir à l'œil, ce qu'il ne scavoit encore que par lecture : c'est en ce lieu qu'il se donne la gloire d'avoir le premier recherché dans les hommes ce que les autres n'auoient encore obserué que dans les animaux, mais avec le respect que je luv dois il se trompe, car bien-tost aprés que Mr. Pecquet cut fait cette decouverte des ces vaisseaux thorachiques, ils furent demonstrez dans l'Escholede Paris, & si souvant qu'on n'en peut iamais plus douter. Voicy donc les propres termes de ce fameux Anatomiste.

On auoit eu foin de presenter à manger à deux criminels. & tous deux condamnez qu'ils estoient ils mangerent tres-bien; cinq heures aprés ils furent pendus, & immediatement aprés ie les ouvris : je trouvé dans le premier les veines lactées mesenteriques remplies de chyle; dans l'autre ie n'en trouvay pas vne goute, ny apparence qu'il y en eut eu , quoy que par l'adresse que ie m'estois acquife desja à trouver ces vaiffeaux dans les brures, ie les trouvay auffi dans ces miferables, ie demotray publiquement dans le premier trois glandes lombaires qui occupoient la place que le reDE L'ANATOMIE.

feruoir de Pecquet occupe dans les brutes; avec l'infertion exterieure des lactées thorachiques dans la veine axillaire ganche faite par trois rameaux. Ie m'apliquay dans le fecond avec beaucoup de foin aprés avoir veu les glandes lombaires à découvrir & à demontrer l'insertion interne des lactées thorachiques avec l'axillaire, laquelle je vis à plein& fa valvule, l'avang foufflée & ouverte avec la pointe du bistory. Et ie puis dire que la fabrique ou contexture de ces nouveaux vaisseaux est differente dans les brutes. dela fabrique de ceux qui font dans les hommes, qu'elle l'eft mefme dans les animaux felon qu'ils font differans d'espece . & encore d'individu à individu ; ce que ie vous exhorte de remarquer, afin que quand yous travaillerez à cette recherche, vous ne vous jettiez pas à l'escart lors que vous trouverez quelque differance des vaiffeaux

des animaux à ceux des hommes.

Continuant dans tout le Chapitre fixiéme à faire l'histoire de ces nouveaux vaisseaux il parle de leur fituation, de leur nombre, de leur fubflance, de leur grandeur, de leur figure, de leur couleur, & de leur connexion, en quoy il fuit le chemin des autres qui ont écrit avant luy, remarquant feulement en particulier fur les glandes lombaires ou refervoirs du chyle des hommes. qu'il en a trouvé trois ; les deux plus groffes & grandes qui font l'yne fur l'autre, mais qui font jointes mutuellement par des rameaux des veines lactées font couchées entre la veine caue & l'aorte, dans l'angle que les emulgentes font avec la caue; La troisième est logée plus haut, elle est plus proche du diaphragme separée des autres deux, il l'appelle ailleurs vne nouvelle glande laquelle eft cachée & comme plongée fous le principe nerveux du diaphragme. Il croit pourtant que le nombre de ces glandes n'eft pas égaldans tous les hommes, car dans quelqu'vn il en a trouvé beaucoup plus que dans d'autres.

& mesmes y en auoit il plusieurs qui alloient de compagnie auec l'aorte jusques aux iles. Dans les brutes cest Autheur dit que d'ordi-

naire il n'y a qu'vn referuoir, & que pourtant il en à rencôtré deux dans quelque chien, vn de chaque cofté. Dans les hommes ces glandes ont trois trauers de doigts en longueur, elles sont rondes

& vn peu ouales.

Au Chapitre neufiéme il rapporte les avantages qu'on tire dans la Medecine de la connoissance de ces nouveaux vaisseaux, entre lesquels il rapporte celuy de pouvoir affigner vne route & vn chemin fort court & affuré, par lequel ces grands beveurs rendent promptement & copieusement la boisson qu'ils ont analé dans leurs grandes debauches : & cet autre qu'on connois presentement d'ou vient qu'on rend par les voyes de l'vrine du lait ou du chyle, ce que ie voudrois bien qu'on obseruat dans la pratique, & dans les maladies, principalement dans les femmes qui vienent d'acoucher, lesquelles souvant ne rendent point leur lait ny par le canal de la matrice, ny par les mamellons, mais par les voyes de l'vzine; ce qu'on prend pour du pus, d'ou vient qu'on les seigne & qu'on les fatigue par beaucoup de remedes sans conter qu'on leur fait des peurs estranges d'vn abscez interne; & ce qui ayde encore nos Praticiens vulgaires à se troms per, c'est que la nature par quelque erreur, venant à pousser dans ces voyes qui ne sont pas les ordinaires le chyle ou le lait, ces humeurs s'echaufent & caufent quelque petite fieure fascheufo & inquietante; i'oferois mefmes croire que le l'ait ou le chyle effant porté des reservoirs ou des lactées thorachiques aux mamelles, s'il s'escarte & qu'il y a quelqu'vn de leurs rameaux qui verse dans la poirrine dont il s'y fait vn amas de chyle qu'on prend pour vn empieme, & qu'on doit trairer à la verité de mesme. Peut estre trouvera t'on affez estrange ce que l'avance icy, mais fi on

DE L'ANATOMIE.

prend foin 'de bien obseruer les matieres qui fortent tant par les vrines, que par l'ouverture qu'on fait à la poitrine, l'espere qu'on entrera dans ma penfée, & on jugera que la chose n'est pas à rejetter, furtout dans les femmes nouvelle ment accouchées, puisque c'est Autheur au Chapitre 1x. croit que le lait n'est autre chose que du chyle, ne pouvant pas l'imaginer non plus que ce celebre Commentateur d'Hyppocrate Prosper Martianus qu'il faille que pour le lait , le sang coure aux mamelles afin d'y eftre reblanchy de nouveau, eftant plus aifé & plus commode que le chyle y foit porté qui n'a pas befoin ny d'vn grand detour pour y aborder, ny d'yn grand temps pour y effre travaillé & converty en lait, car ie vous prie de prendre garde qu'vne nourriffe peu de temps apres auoir mange, à fes tetons qui sont remplis de lait, ce qui n'arriveroit pas, s'il falloit que le chyleallat au fove, qu'il v fut conuerty en fang & de la porté aux mamelles, il va cent inconnenians à remarquer fur le paffage du fang aux mamelles que iene veux point obseruer icy , n'estant desja que trop long fur cetre matiere. Dans ce méme Chapitre il prouve par plufieurs remarques tirées de divers Autheurs qu'il faut necessairement que les lactées mesenteriques avent vne grande communication avec la matrice, entrantres il rapporte vne observation de Mr. Descartes. lequel ouvrant vne vache qui estoit morte en metant bas fon petit veau, trouva qu'il auoit au tour de fon col quelque brin d'herbe logue d'vn doigtilen rapporte encore deux autres, l'vne est prise de Hurnius au Liure fecond de la Methode Chapitre quatorziéme, ou il dit qu'ayant fait prendre vn peu de fafran à vne femme qui effoit dans les donleurs d'yn acquehement laborieux & difficile l'enfant vint au monde tout teint de la couleur du fafran. L'autre est tirée des observations d'Henric Abheer, ou il raconte que la femme d'vn foldat estant on mal d'enfant, & ne pouvant acoucher, elle print par son conseil vn peu de fatan auec quelques autres remedes propres pour faciliter l'acouchement, & gu'en moins d'vudemy cart d'heure, l'enfant vint au monde coloré fafan, de telle sorte qu'il garda pusseurs moi aprés sa naissance cette couleur; ce qui prous cuidamment ce passage das sa faces à la matrice,

lequel est fort court & tres-aifé.

Au Chapitre xt. parlant de ces canaux thorachiques. Il dit que dans quelques chiens on voit fortir de la partie superieure du reservoirimmediatement fous le diaphragme deux canaux enflez, mais le plus souvant, sur tout dans les brebis, il n'y en a qu'vn feul qui est affez gros. Dans l'homme il fort autant 'de canaux qu'on trouve de glandes lactées, lesquels se coulant tout le long de l'espine percent le diaphragme, & versla premiere vertebre des lombes il y en adeux qui se joignent enfemble; vers la douzième il y avn autre canal qui fort de la seconde glande, lequel s'embouche vn peu plus haut que ces deux autres, & proche la vnziéme on en voit vn troisiéme qui fort de la troifiéme glande, lequel marchant feul par le milieu du dos monte à costé de l'aorte, & à costé de la veine azygos sous l'asophague avec lequel il est affez fortement attaché par ses membranes. Ces canaux thorachiques depuis latroisiéme vertebre du dos, ou depuis la cinquiéme en s'éloignant tant foit peu de l'espine, par le milieu de laquelle ils montent, fe iettent vn peu vers le coffé ganche, puis rempent en haut sous l'zfophague & fous l'aorte, d'ou paffant fous l'artere fousclauiere, & les glandes de la fagoue ils vont aboutir à la clauicule gauche. C'efficy que Pecquet & moy ne tombons pas d'accord de la méme chose, car il veut que depuis la troisiéme vertebre du dos le canal se diuise en deux, dont l'va aille à la clanicule ganche & l'autre à la droite; pour mov l'affeute que je n'av jamais trouvé ny reconu que ce canal se partageat en deux, ny dans DE L'ANATOMIE.

les brutes, ny dans les hommes, à moins que les choses se passent autrement en France qu'en Dannemarc, mais je bien veu qu'il se jettoit toujours vers le costé gauche, & ayant appliqué vn soufflet en bas pour faire enfler la production d'enhaut, ie n'av jamais remarqué qu'il parut rien du cofté droit, i'estime mesme que la chose ne se peut fairedans l'homme que comme ie la décris avant esté tres-soigneux auec beaucoup d'autres personnes que l'ay appellé à mon secours d'en faire vne tres - exacte recherche, en voicy la raison; Vers le commencement de l'espine proche le gofier du cofté droit, on trouve que la veine axillaire fort immediatement de la caue, laquelle eft voifine de la bafe du cœur, mais du cotté gauche il vabien plus d'espace, car vous diriez à le voir que la nature à tranaillé expressement pour donner ou rendre vn lieu fort commode à cette mutuelle infertion. Il n'y a donc qu'vn canal du costé gauche lequel passe foubs l'asophague, la fagone, l'artere thorachique, & la clauicule gauthe pour aller aboutir à la veine axillaire gauche par trois petits rameaux quelquefois, ou par beaucoup plus, faifant chacun vn trou, ou d'autrefois n'en faifant qu'vn feul immediatement ou lajugulaire s'embouche auec l'axillaire quandil n'y a qu'vne infertion.

Ces vaisseaux estant reconnus auce leur, fituation, il lera facile de donner des rasions solides de quelques cas surprenans, comme de voir coutend ulai des veines dubras, ce qui m'est arrioé, cas faisant seigner ne fille qui aumant la signée autoir beu du lait qu'elle aymoit beaucoup, au lieu de sang il en sortit vue humeur blanche restemblant à du lait, queuel le prins d'abord pour du purser la mandata su noir eu autom facheus secidant, ca cette couleur blanche qui rend le sang semblable à du pus est vice marque de l'extindion del hableur naturelle. Se qu'on n'est pas fort clodel hableur naturelle. Se qu'on n'est pas fort clodel hableur naturelle. TRAITE I.

and de la more. De messime quand on voir forcient boillon ou viruissau de lait messe à de la define les espanles s'inse faut pas crier au miracle, par ce qu'on donne varions fort naturelle de ce cas, car ces vaisseus la desert horachiques estant naturellement more ze pousseur vn peu plus haut qu'à l'ordinaire, leur insertion dans l'axillaire estant fort haut, & la restructuration dans l'axillaire estant fort haut, & la restructuration dans l'axillaire estant qu'il enfatt vne humeur blanche & se spales, il n'y a pas dequoy s'estonner qu'il enfatt vne humeur blanche & se se sont de la restructuration de l'accession de l'accession de la restructuration de l'accession de la restructuration de l'accession de l

Si vous demandez ou est ce que va le chyle quadil est arrivé aux foubsclauieres, les Autheurs qui recoiuent les thorachiques respondent qu'il va droit dans l'orifice dextre du cœur pour y elle couertien fang conformemet à l'opinio d'Ariffote qu'on auoit abandonnée parce que Galien & tous fes fuccesseurs l'auoient rejettées mais direz vouss'il estoit vray que le sang se fit dans le com, qu'est ce que le foye deuienderoit ? Bartholin pour appaifer la rumeur des amis du foyerepond au Chapitre. xv. de ce traitté que la portion la plus tenue du chyle monte au cœur par cescanaux thorachiques, & que la plus groffiere vaau foye pour yestre changée en sang de sorte que ces deux visceres trauaillent ensemble à ce grandouvrage de la fanguification. Cefte opinion moyene est ingenieuse, car elle contante tous les deux partis, mais ie ne la crois pas veritable; il la prouve o. par l'authorité des Anciens qui ont tous en que le foye effoit vn viscere destiné à faire le langs & en second lieu par le consentement vniuersel de tous leurs successeurs qui l'ont ainsi jugé, & zroisiémement par l'adueu de ceux qui ont trouvé & reçeu les veines lactées mesenteriques, lesquois ont creu qu'elles portoint le chyle au foye; & mesme (dit cest Autheur) ayant ouvert sur mon Theatre Anatomique plusieurs animaux viuatsie veu qu'elles entroient dans le foye, pourtant Mr. Pecquet nie jusques à la possibilité du fait ce que mes yeux ont veu, quoy que i'aye fouvant apperDE L'ANATOMIE

ceu vne infinité de petites fibres blanchastres qui pechar vers la porte s'alloiet inferer au foye das la maniere qu' Afellius & Highmorus les ont depeintes quelquefois groffes & enflées d'vne liqueur fereuse qui paroissoit à trauers leurs tuniques, &c quand on les ouvroit, il en fortoit vn chyle fereus. Dans tout ce Chapitre & jusques à la fin du traité, il fait tous ses efforts pour maintenir le foye dans la poffession de faire le fang, laquelle il auoit conseruée pendant dix - neuf siecles ou dauantage, mais nonobstaut toutes les authoritez & raifons qu'il allegue, vous verrez qu'il ne foutiendra plus ce party, i'ofe croire pourtant qu'il feroit encore dans cette croyance ou opinion moyene, s'il n'en auoit esté guery par Mr. l'Abbé Bourdelot lequel allant en Suede & paffant par Coppenhaguen voulut affifter à vne de ses demonfiratios anatomiques , & demoftrant certains petits vaisseaux qui s'inseroiet dans le foye, pour des veines lactées, nostre Illustre Medecin François luy fit voir premierement que ces vaisseaux estoient autres que les lactées, en fecond lieu qu'ils ne contenoient point du chyle, & que la liqueur contenue estoit bien differante ; ces aduis , & ces instructions obligerent le Medecin Danois à examiner ensuitte ces vaisseaux & cette liqueur de plus prés, & il print la penfée d'establir une cinquieme espece de vaisseaux ausquels il a donné le nom de lymphatiques, plus incognus à tous les Anciens que les veines lactées, de forte qu'il en a fait yn traitté tres-curieux, mais imediatement auant il entre dans l'opinion de Pecquet, & il confesse qu'estant convaince par vne infinité d'experiences il est forcé de despouiller le foye de cefte pourpre eclarante que toute l'Antiquité luy auoit conferuée & que Galien auec tous fes defcendants luv auoit affeurée me sine contre les entreprifes du grand Aristoté. Que de bruits & que de cris n'entens ie pas fortir de la bouche de ceste grande foule de vieux Chyrurgiens , & de Mede-

cins qui sont respendus dans le monde, lesquels preocupez de l'opinion de Galien ne gousteront iamais la nouvelle; combien de doutes se vont fousseuer dans l'esprit de ceux qui ne sont pasopignastres & qui veulent peser les choses auant se determiner, combien de peine aurot les nouveaux venus dans la profession à s'assujetrir à cette crovance, eux dis-je qui naturellement ont apprins que le sang se fait dans le foye? n'importeilse rendront à la veriré routes les fois qu'il la vondront cognoistre, car pouvant voir que tout le chyle monre au cœur pour y estre changé en sang, il faut necessairement qu'ils auouent que le sove n'a iamais esté destiné à c'est vsage que par l'opinion des hommes qui se trompenr affez souvant, & non pas par la nature qui a des ordres reglés & constants quand elle agit d'elle mesme.

Mais vois m'allez tout d'abord demander, à quoy ferte le yoqdars notte copps, s'il nefair pas le fang; Pecquet repond qu'il fert à trois chois; do, pour purger le fang det outre la bile; & de melme que les reens lont taits pour purger les frends rees, que la rare est definite pour el poiretoute l'acidité dont il se charge, le foye est fait pour l'acidité dont il se charge, le foye est fait pour l'acidité dont il se charge, le foye est fait pour comme à trauers aly no son couloit. ab. il set comme d'un pressor il post pour le fait pour le fait pour le charge le comme d'un pressor il se ventre le fortir le chyle hors du ventricule, & le pousite fortir le chyle hors du ventricule, & le pousite dans toutes les lacéées, 3. il let re pour ayder à cui-repars, challeur les aliments que le ventricul lere-ouit & a les connertir en chyle.

Vous me demanderez encores que la unanagereient il a la Medecine de cetre nouvelle découverte faite par Pecquet des cananx thorachiques. Bartholin reipód qu'on cognoit afture beancoup mieux qu'auparauant par ou paffent les vertus & les qualitezdes remedes qui ont la forcede dôner ven nouvelle vigueur au court, & de le guerit de fes foibleffes & de fes fincopes, car il les reçoit ou par les Jadées thorachiques, ou par l'Espohague DE L'ANATOMIE. L.

melme, qui est fors prés de ces lactées, & celles-éy res-voisines du cœur, on voit encores que les pations vulheraires & pectorales penetrent affurment & par vn chemin bien eourt infques aupoulmons portant auec [oy des qualitez qui n'one point esté trop emouffées dans la longueur du chemin par loquel elles ont a passer.

On cognoit beaucoup mieux qu'auant, la fimpathie du cœur auec le ventricule, 8c on n'a plus besoin d'avoir recours aux nerss 8c à d'autres choles allés cachées puis que nous en auons de toutes

enidentes.

On fair pourquoy les palpitations du celur arivent ordinairement après qu'on à beaucoup mangé, scon à des raifons euidentes du changement qui arriue au pous après qu'on a mangé; mefine peut-on fşavoir d'où procede la celfation entirer du pous, çar s'il arriue que ces canaux thorachiques febouchent, le fang le congule partenda de la companie de la co

On voir clairement pourquoy dans toutes les efpeces de bolf qui Intvinedre parl additionati des efpeces de bolf qui Intvinedre parl additionation de verrebres, les perfonnes qui en font arteintes devienem maigres & feches, car la futuation nuivelle de ces vaiffeaux thorachiques eflant changed le chyle ne va pas de droit fol au ceure, & acup promprement qu'il faudroit, il est comme arteilé exchemin d'ou, vient que les autres parties in cle

nouriffent pas.

## L'OPINION DE RIOLAN fur ces lactées Thorachiques.

C'Est Illustre Anatomiste de l'eschole de Paris ; n'eur pas plutost veu ce que Mr. Pecquer voit par ces escrits publié à toutes les Acade-

mies de Medecine de l'Europe que le chile motoit au cceur par ces canaux thorachiques , qu'ilentreprit de le refuter par vne differtation tres-ingenieuse mais picquante, dans laquelle il temoigne à la verité qu'il a veu & recongu ces vaiffeaux, qu'ils gardent la feituation que Mr. Pecquet leur affigne auec leur Anatomofes auec les foubfelauieres car comme ce font des parties reelemet existates qui tobent sous les sens, il ne les à pas peu nier ni deftruire, mais on appercont bien ques'ily avoit trouvé quelque iour, qu'il ny augoit pas manqué, puis qu'il tache de renuerfer leur veritable vfage, & qu'il rapporte quantité de raifons pour diffuader les Lecteurs de l'opinio de Mr. Pecquet. Il cofesse qu'il y a du chyle qui monte par ces canabr au cœur, mais il nie que ce foit pour y estre conuerti en fang ; voicy deux des principales raifons de ce transport. Premierement dit-il, ce chyle est porté au cœur pour seruir de matiere àla generation des fibres dans le fang, afin de ralentir ion cours qui seroit trop rapide sans elles. 20, Afin que le chylé effant transuafé dans le tronc dela caue, vne portion du fang soit renduë plus groffiere & que par ce moven il demeure dans le cœut pour y feruir de leuain vn peu plus chaud & plus acre, & par confequent plus propre à faire la fermentation du fang arteriel; voila en peude paroles tout le fort de sa differtation , dans laquelle il pretend encores par fonauthorité & par fon approbation qui eff fans doute tres-cofiderable guarantir le foye de l'iniure qu'on est fur le point de luy faire, en luy oftant la facult é fanguifiante, & neluy laiffant que que quelques fonctions bien moins nobles que celle là.

Mais à melme que vous aurez fait les belles & curientes experiences que Richard Louver vous propole dans fontraité du ceur, du mouvement du lang, & de celuy du chyle dans le fang, l'êtera, plus possible que vous vous deffendiez de croire que le fang ne fe faite tout dans le cœut

DE L'ANATOMIE.

quoy qu'en ay at dit tous les fectateuts de Galien qui va sur cette matiere perdre sa cause contre le grad Ariftore. Voicy ce que dit c'est Autheur dans fon beau traité imprimé à Ambstredam en 1669. an Chapitre cinquieme, page deux cens dix-neu-

fiéme. Mais parce qu'en ces temps plusieurs soutiennent encore opignastrement l'opinion des Anciens, auec lefquels ils affurent que le chyle paffe des intestins dans les veines mezataiques ; i'av voulu pour me rendre certain de ce paffage m'oc4 cuper tout entier à decouvrir la verité de ce fair, & enfin par beaucoup d'experiances i'av veu & touché, que tont le chyle ne pouvoit pas se messer auec le sang, qu'en passant des veines lactées par les vaisseaux thorachiques chyliferes; car si on empesche qu'il ne coule pas à trauers ces canaux. onverra que l'animal mourra de faim en tres-pen de iours, quoy qu'il se saoule d'alimens jusques à creuer; c'est ce que i'ay veu en deux\_diuers chiens fur lesquels ie fis deux differantes experiances. I'ouvris dans l'vn d'eux'le thorax du coflédroit entre les deux costes inferieures, & ie pouffé mon doigt dans cette ouverture, avant conpé & taillé mon ongle en facon de scie, aute laquelle ie rompis ou déchiré le resetvoir du chyle, duquel il effoit tout plein encore, trois heures aprés que le chien auoit mangé; & par la l'empesché que le chyle ne passat dans les vaiffeaux chyliferes; cela fait ie coufus la playe que i'auois faite au costé droit, & ie luy donay à mangertant qu'il en voulut, mais nonobstant cela il mourut en tres - peu de jours ; je l'ouvris immediatemet aprés, & ie trouvay le ventricule, les inteffins, & les veines lactées remplies dechyle, fans que i'en trouvaffe vne feule goure dans tout le coduit thorachique, mais i'en trouvay deux liures dans ce costé de la poitrine dans lequel i'anois rompu & dechiré auec mon ongle le referuoir. Ce qui fait ttes - affurement voir que

ce chien ne mourut de faim que parce que l'anois empéché que le chyle ne passat du referuoir dans les canaux thorachiques, l'ayant

compu auec mon ongle.

Defirant encore mieux prendre mes seuretez. i'eux yn autre chien auquel ie percay le thorar dans le cofté gauche entre la troifiéme & la quasrieme des coftes superieures ( car c'est l'endroit on le plus fouvant les vaisseaux chyliferes s'assemblent en vne seule tige, laquelle paraprés du cofté inferieur de l'œfophague, ou elle eft couchée fur le muscle comme sur vn coissin, se glisse & se pouffe fous la membrane commune de la poitrine vers la veine fousclauiere) & ayant introduit mon doigt par l'orifice de la playe du costé, se rompis ce conduit comme i'auoisfait le resermoir dans l'autre chien, ce qui fut causequele chyleversa tout dans la capacité gauche de la poitrine, fans pouvoir jamais plus monter par ce conduit, & ayant coufu la playe comme auparauant, se luy donnay à manger autant qu'il en voulut durant quelques iours , pendant lefquels il commanca de s'affoiblir, dont il mourut bien-toftaprés, & lors luy ayant ouvert le thorax, ievis cette cauité de la poitrine dans laquelle le canal auoit efté rompu toute pleine de chyle : & pour me rendre bien certain de ce que le canal estoit abfolument rompu, & qu'il n'y pouvoit point pafferde chyle au dela de la rupture, ie pouffay auec vne feringue de l'eau par le bas de ce conduit, laquelle ne peut jamais paffer audela, de forte qu'elle versa toute dans la capacité de la poitrine : ce qui fait voir que le chyle n'entre point dans les mezaraiques, & qu'il n'y a aucuneautre vove par laquelle il fe puiffe messer auec le sang puisque l'animal meurt immanquablement quand on empesche que le chyle ne passe point par les canaux thorachiques; & de mesme facon que i'ay reconnu que le chyle se versoit dans la poitrine lors que ces canaux eftoient rompus , aufliay i'ay

DE L'ANATOMIE.

ven qu'en les compriment auec le doigt pendant vne heure, les lactées & le referuoir s'enfloient & fe rempliffoient de chyle, de forte que par c'eft ordre on peut reconnoiftre à l'aife tous ces vaiffeaux , obseruer leur fabrique , leurs valuules, leurs anastomoses, leurs labyrintes, & remarques le chemin des lactées pour porter le chyle dans le reservoir; de certe maniere vous en apptendrez plus par vne feule experiance que par la lecture de tous les Autheurs qui en ont escrit iufques à preset, & fiapres vous eltre donez ce plaifir, vous leuez le doigt auec lequel vous faites la compression du canal thorachique, vous sentirez que le chyle monte & qu'il se va messer auec le fang pour estre circulé comme luy, & pour eftre fait fang afin de feruir aux vfages'aufquels la nature la destiné dans les corps viuants;

# DES VAISSEAVX Lymphatiques.

V Oley vue espece de vaisseaux bien plus sinconnus à tous les Anciens, & aux Modernes méme que no npas les veines la ties dont se viena de parler, a par n'e sul de nos premiers Maissea n'en à fait mention, ny depuis qui que ce foit n'en a tien écri a una Thomas Bartholin, lequel dans vii traité qu'il en a fait se donne la glote de les vii traité qu'il en a fait se donne la glote de les la comment de la comment de la comment de la Maisse & Medecin Suedois luy conteste c'est aux les les de la comment de la comment de la date hepatiques aqueux, & des vasifeaux (pretix dates hepatiques aqueux, & des vasifeaux (pretix TRAITE' I.

21

des glandes, mais si on peut tirer des preuves de ce que ces Autheurs difent fur le temps auque ils firent cette nouvelle decouverte dans les corps des brutes & des hommes , ie leur fairay auquer qu'ils doinent tous cette connoiffance à Monfieur l'Abbé Bourdelot Medecin de la faculté de Paris. lequel allant en Suede, & paffant par Coppenhaguen voulut affifter à quelque difection Anatomique de Bartholin, qui defirant en fa presence demonstrer que les lactées alloient aboutir au fove. & v decharger le chyle dont elles font pleines. fur aduerty par ceft illustre & tres-scauant Medecin François qu'il se trompoit , parce que les vaisseaux qu'il prenoit pour des veines chyliseres n'en estoient point, & que le suc qu'ils renfermoient chez eux estoit bien differant du chyle. mais il ne gousta pas alors ce que ce grand homme luy difoit, estant preoccupé de son opinion que c'estoit des lactées qui s'alloiet dechargerdis lefove, mais depuis en fouillant fouvant dans les entrailles des animaux, il observa des conduits remplis de serositez qu'il prenoient toujours pour des lactées, jufques à ce qu'ouvrant vn chien viuant qui auoit encore le ventricule pleind'alimans, il vit dans le mesentere les veines lactées remplies de chyle, & plusieurs vaisseaux quis'inferoient auec la porte dans le foye le fquels estoiet gonflez, non pas de chyle, mais d'yne liqueur aqueuse & transparante à trauers mesme les tuniques: Ie vovois (dit Bartholin) pluficurs autres vaiffeaux fereus qui paffoient par deffus la veine porte en forme d'anneaux, & qui par enbas embraffoient le tronc de fcendant de la caue fe coulant for les emulgentes vers la capfule atrabilaire, & plus bas encores accompagnant la cauc iufques aux rameaux iliaques, & iufques aubaffin das lequel la vessie est couchée. Mais ce qui me furprint le plus (continue t'il) c'est qu'en liant l'axillaire que l'auois degagée de ces teguments tout prés des jambes de deuant, ie decouvris des yaiffeaux lymphatiques dans cette partie tous

DE L'ANATOMIE

femblables à ceux que l'auois desja trouvez dans l'abdomen , gonflez , reluiffants , & transparants comme des petites vescies lesquels estoient couchez fur la veine axillaire; les avant liez ils demeurerent remplis dans la partie qui aboutit à la iambe , & les ayant aprés picquez il en fortit vnecau tres-claire laquelle couloit vers la partie anterieure de la poitrine; le cas me parut merueilleux, mais ayant fait la mesme recherche dans plufieurs autres animaux, grands, petits, mafles, femelles dont les vnes auoient des petits dans leurs corps, les autres n'en ayant point, i'ay trouvéefgalement dans tous, ces vaiffeaux lymphatiques lesquels prenent leur naissance dans les ars, & dans l'abdomen, Si vous me demandez (dit-il) de qu'elle partie est ce qu'ils forrent dans les Ars, de l'extremité de leurs veines, ou des muscles, ie vous diray franchement que mes yeux iusques icy ne l'ont peu descouvrir, mais toutes les apparances font 'qu'ils doiuent fortit des parties qui ont receu leur nourrirure, à cause de l'ysage que nous leur affignerons aprés ; quoy qu'il foir fort faifable qu'ils fortent des veines capillaires, & ceux qui fontienent qu'il se fait vne circulation dans les nerfs ne peuvent point trouver unchemin plus commode que celuy cy, car nous voy os tous les jours que les esprits les plus subtils se conuertiffent dans nos alambics en une cau claire, & en ce cas on pourroit dire que ces vaiffeaux viennent de l'extremité des nerfs.

lls ont vne double infertion, l'Unce eft des vaifleaux inferieurs, & l'autre des fuperieurs; ceux 911 prenent leur naiflance au deffous du diaphagme s'inferent dans le receptacle du chytedans lequel comme dans vn baffin ils fè dechagent d'vine ferofré claire, laquelle eft conduire dans le cœur par les lacééesthorachiques; ceux qui font au defins du diapharque & qui prenent leur naiflance dans les ars s'inferent dans la jugalatte externe, ou pour micur, dire dans le conpaite externe, ou pour micur, dire dans le concours de l'axillaire, & ceux-cy n'ont aucun trone duquel ils fortent, mais ce font comme autantde petits icts d'eau qui vienent d'un coffé & d'aurre reialliffant de diuerfes fources pour s'aller rendre en deux lieux, à feauoir dans la grande glandela-Ctée, & dans la veine axillaire, pour se jetterdans le cœur comme dans yn vafte referuoir.

La fubstance de ces vaisseaux est membraneuse. tres-deliée, reluifante, ressemblant aux toiles d'araignée, de forte qu'ils le peuvent rompre facile. ment & l'eau qu'ils contienent estant une fois els

panchée ils difparoiffent.

Leur couleur eft d'un criffal transparant tandis qu'ils font pleins, mais quand ils font vuides ils ne paroiffet plus,ce qui eft caufe fans doute qu'ils ont demeuré fi long-temps cachez aux yeux des Anatomiftes.

Leur figure interne est caue semblable à celle des autres veines ; l'exterieure est changeante, car cantoft ils enuironent les autres veines comme des anneaux, tantoft ils les embraffent en formede lierre : quelquefois ils font droits.

Ils ont des valuules qui empechent que les ferofitez ne refoulent pas vers les patties dont elles

coulent.

On ne peut gueres depeindre leur grandeut, car fujuant la differance des animaux ils sont grands ou petits; il y en a vn tres grand nombre dans le ventre inferieur & en bien d'autres endroits, car dans les bras il y en à par costé de la veine, qui montent en haut & fe vont embouchet dans l'axillaire ; dans les cuiffes auffi qui montent auec la crurale & vont aboutir au mesentere.

Enfin cet Autheur auouë tout franc au Chapitre. v t. de fon traitté, qu'il a fait vne exacte techerche de ces vaisseaux dans les corps des hommes morts, mais qu'il n'a pas esté affez hureux pour les trouver comme dans les brutes qu'il difequoit estant encores viuaantes, esperant que le temps & l'application de ceux qui le fuiuront

les y descouvrira sans doute.

### L'OPINION D'OLAVS RVDBECK; fur les vaisseaux Lymphatiques.

C'eff Autheura fait vntraité embelly detaillesdonces intitulé des conduits hepatiques Aiqueux des vaiffeaux fereux des glandes. Il les decouvrit en cinquante-un & les demonstra dans le Theàtre Anatomique de Stockolm en prefence de la Grande Christine Reyne de Suede, & de toute fa Cour.

Il estoit occupé à rechercher l'origine des la? chées & leur insertion; pour les descouvrir il auoit lié la veine porte auec les vaisseaux cholidoques,ce qui fit qu'il vit des coduits qui s'enfloient & qui groffissoient depuis le foye jusques à la ligature; il ne les print pas comme auoit fait Bartholin pour des lactées, car ils contenoient vne humeur aqueuse laquellese iettant promtement vers le pancreas à mesme qu'on lachoit la ligature, estoit cause que ces vaisseaux disparoisfoient, comme auffi fe gonfloient ils au derriere de la ligature quand on la ferroit, ce qu'ayant fait & refait plufieurs fois, ils'imagina que la liqueur contenue chez eux ne seruant point à la nourriture du corps estoit pouffée das le pancreas. & que la nature s'en dechargeoit par le canal de Virlongue, de forte que faifant fouvant la meline experience, liantles lactées du mesentere qui sone entre le pancreas glanduleux & le referuoir du chyle, afin de mieux observer le suc lactée qu'elles contienent; il recogneut enfin l'origine & l'infertio de ces nouveaux vaiffeaux qui luy auoit efté auparauant obscure & douteuse; il les appelle conduits hepatiques aqueux, parce qu'ils portet & conduifent vne liqueur fereuse laquelle ils reçoiuent du foye, duquel ils prenent leur origine nofant pourtant pas affurer s'ils fe respendent dans fon paranchyme ou s'ils s'vniffent hors de luy vers

le tronc de la porte.

Leur substance est membraneuse, tres-delice; n'estant gueres differente de celle des veines la-Ctées.

Leur temperament est froid & fec.

Ils font scituez deffus & desfous la veine porte. & depuis le foye iu sques à la vessie du chyle ils se coulent entre la duplicature du mesentere qui artache le foye & les intestins au dos.

On ne peut pas precisemement dire combien il yena, car en certains subjets vous en trouvez.

plus & dans d'autres moins.

Quand ils font en petit nombre ils paroissent plus gros.

Leur longueur n'est pas egale chez tous les animaux carà proportion de l'espece ces canaux sont cours on longs. Leur figure eft ronde, fistuleuse, & tres nouse

à cause de la quantité de valuules qu'ils ont. Leur couleur depend de celle de l'humeur qu'ils

contiennent. Il n'est pas facile encore de vous direà quov ces canaux feruent, ny à quoy l'humeur qu'ils contienet eft employée, il faut du teps, & plufieurs meditations pour faire ces descouvertes. Cét Autheur dit que ces conduits sont tousiours pleins d'vne humeur fereuse, laquelle dans les animaux vinants ou immediatement aprés leur mort eft de couleur d'eau, mais vne heure aprés elle devient rouffatre, elle coule inceffament du foye vers le referuoir du chyle, ou elle cause vne nouvelle fermentation; on bien (dit-il) cefte humeureft de sa nature bilieuse, claire, limpide, se messant auec le chyle pour ayder à son mouvement, puis que la bile est employée par la nature pour haster & anancer l'expulsion de tous les gros excremens, ou bien cette humeur eftant simplement aqueuse fert a detremper le chyle afin qu'il ne s'espaissiffe.

Gliffonius, dans fon Liure de l'Anatomie du foye, se demande a luy mesme d'ou est ce que vient DE L'ANATOMIE.

cefte ferofité qui remplit les vaiffeaux limphationes. & qui est ce qui la leur porte; il répond qu'on peut dire qu'elle vient indirectement des arteres, & qu'elles la leur portent par accidant, estant tout apparant que leur fang bouillant de chaleur, se respend dans les parties vers lesquelles il est poussé tout plein d'exhalaisons chaudes & fubtiles , lesquelles font retenues & ramaffées . & par aprés condanfées en liqueurs, ny plus ny moins qu'il arrive dans les distilations ordinaires. & ces vapeurs condanfées font vne grande partie deceste liqueur qui est dans les lymphatiques ; &z ce qui luy persuade que la chose est ainsi, c'est la pureté, la tenuité, la diaphancite, & la limpidité de la liqueur : mais auec tout cela il recognoit qu'il s'y mesle parmy quelque autre substance liquide qui epaiffit la premiere, & luy donne tantoft vne teinture rouffe & tantoft vne blanche, ce quiafait croire à plusieurs que ces lymphatiques effoient des veines lactées, en quoy ils fe font trompez, & c'est ce que Monsieur Bourdelot releua fort à propos & en maistre das ceste demonstration anatomique des lactées, que Bartholin fouftenoit aller au fove, comme il l'auouë au Chapitre quinziéme de son traitté des lactées thora-

Barbarus Professeu de Padoüe dans fa distration du fing & de la feroité, parlant de l'ufage des feroitez, leur en afigne vn qui sti beaucoup plas noble que celuy que tous nos Anciens maities luy auoient donné, car ils ont tous seren & dir qu'elles seruoient de vehicule au fingn'estant pas capable de nourriz, c'est pourquo; la naurres é dechargeoit par les veines par les situerts, mais cét autheur croit que comme le sang est destincé mourrites parties rouges de nôtre corps, la seroitest dissipant de la comme de la sur de la contect autheur croit que comme le sang est destincé cet autheur croit que comme le sang che destincé de dissipant de la comme de la comme de la comme cet autheur croit que comme le sang che des matiques ; ce qui l'oblige à croite cela, et que vous l'exposte, thr vn seu doux, elle s'epassifina, de prendat à de visondra membraneale, dequoy il a fait cent fois l'experience, & de cette saon il ne faudra ny tant de temps, ny tant de changements dans vne seule humeur, pour la rendre propte à nourrir toutes les parties differantes desquelles nos corps sont composez.

Pu dernier lieu Rudbec sur la fin de son trainfe

done les tailles douces de diuers vaisseaux limphatiques qui sortent de plusieurs parties du corps.

Dans la première figure il depeintune glade fejtude entre les oreillettes du cœur, & de cest glande il affure qu'il en fort des vaiffeaux l'imphatiques affez gros qui vont s'infèrer dans lecand du chyle, encore fait il voir dans cette figure pluficurs de ces vaiffeaux respendus dans la superficie du poulmon.

Dans la secode il depeine beaucoup de vaissaus lymphatiques dont les poulmons sont garnis, les que la attient les serositez qui s'espanchemente les espaces vuides des veines & de arteres, & les vont porter aprés dans les ventricules du cœur.

Dans latroifiéme il fait voir que le diaphragme & le medialtin font remplis de ces vailleaux limphatiques qui feruent à fluccer les ferofitezqui font entre le flernum, le medialtin, & la reduplicature, les portant aprés dans le conduit du chyle-

Dans la quatriéme il depeint les limphatiques qui fortent d'entre les fiffures du foye, lefquels paffant par deffus fon ligament fufpenfoireportent les ferofitez de ce vifcere montant en haut fous le cartilage xiphoide, dans le conduit thorachique du chyle.

Dans la cinquiéme on voit vne infinité de limphatiques qui enuironnent le ventricule detous costez, lesquels suççants ses serostez, les vont porter dans le reservoir du chyle.

Dans la fixiéme il depeint les limphatiques de la ratte qui fuccant fes ferofitez les vont porter

dans la vessie du chyle.

Dans la septiéme il trace les limphatiques qui fortent des resticules, qui succept les serosites qui s'amassent dans leur voisinage, & les vont porter dans la vescie du chyle.

Dans la huictième on voit les limphatiques de
la matrice qui vont porter les serositez de cette

partie dans le reservoir du chyle.

Dans la neufléme il depcint les limphatiques qui paffent par les infoles des lombes, & ceux qui paffent par les glandes qui fouffienent les veines & les arteres des cuiffes portant les ferofitez de toutes ces parties dans la vefeie du chyle,

Dans la dixiéme il fait voir le pourtrait du réfervoir du chyle dans l'homme, auec les veines la dés qui vont du pancreas à ce referuoir, & les vaisseaux limphatiques qui fortent des glandes posses se la bifurcation de la veine caue & de

Polees

Vous me demaderez fans doute quel profit revient-il à la Medecine de la descouverte de ces nouveaux vaiffeaux & de cette humeur. Ie répons rò. Qu'il est tres-auantageux de cognoistre tous les vaiffeaux, & toutes les liqueurs qui font dans le corps humain, à faute dequoy on ignore fouvat les caufes des maladies, les parties malades, leurs fympathies & mutels raports, les transports & les mouvemets des humeurs, auffi bien que leurs proprietez & leurs vsages, le répons 2ò. Qu'estat certain que le foye est sujet à quantité de maladies il est necessaire d'en cognoistre les causes , & comme l'hydropisse ascite est vne deces plus fameufes indispositions, laquelle Hyppocrate & Galien auec tous ceux qui font venus aprés eux luy ont affignée en propre, il est bon d'en bien cognoiftre les causes; ils ont creu qu'elle s'engendre affez fouvant de ce que le foye eft sujet à amasser beaucoup d'eaux entre sa substance & sa tunique exterieure, d'ou il se forme quantité de petites vescies que les Grecs nomment hydatides , qu'ils ont tous recognues, mais faute d'auoir cognu ces vailfeaux lymphatiques respendus dans sa superficie. ils ont ignoré coment est ce qu'elles s'engédroiet, à present qu'ils sont cognus, on peut affurer que

240 TRAITE' I. DE L'ANATOMIE quand ils arrivent à estre bouchez, & qu'ils ne fe peuvent pas décharger des ferofitez qu'ils contienent dans la vessie du chyle, elles refoulent & fe vont ramaffer au dessous de la membrane exterieure de ce viscere, dont se forment ces vescies lesquelles font cette espece d'hydropisie qu'on appelle ascite, soit qu'il s'en fasse vne grande quantité pour faire vne eleuation confiderable, ou que venant à se rompre l'eau se respande dans cette partie du peritoine qui est dans l'Hyppogaftre conformement au sentiment de Galien fur l'aphorisme cinquante-cinquiéme du Livre vr. de forte que les vaisseaux lymphatiques se trouvant presqué dans toutes les parties du corps s'ils vienet à estre bouchez & fermez, l'humeur, sereuse qui paffe chez-eux n'ayant pas yn cours libre, fe peut ietter dans les cauitez des parties, d'ou vient que nous en voyons frequament des espanchements dans l'abdomen & dans le thorax , i'oferois mefme croire que l'apoplexie s'engédre de certe forte dans le cerueau dont la substace qui naturelement à de la fermeté venat à eftre imbue, se rend molle &comme liquide, & fi la ferofité a de l'acrimonie. elle la guagrene & fait ces fortes de grades & fortes apoplexies qui font incurables ; les cathants fuffocatifs auffien vienent, les rheumatifmes, les goutes . & les schiatiques car il se fait vn debordement pareil à celuy qui arriue par les canaux publics lors qu'ils se trouvent bouchez pardes ordures qui coupent le courant des caux qui paf-

fent à trauers d'eux quand ils font libres.



# TRAITE II.

DES APOSTHEMES, Exitures & Pustules.

Ovs diviferons ce Traité en deux Doctrines, dans la premiere nous parlerons des Aposthemes, des Exitures & des Puftules comme occupant les parties similaires; & dans la seconde nous en traiterons en particulier, comme atraquant les parties composées ou organiques.

### CHAPITRE PREMIER.

Discours general des Aposthemes, Pustules & Exitures.

The state of the second second

2.2

Le Conciliateur & Albert de Boulogne qui fuis uent ces deux Princes de la Medecine, font voir que cette definition est parfaite puis qu'elle establit l'estre essentiel du defini, & qu'elle luv imprime en mesme temps vn caractere qui le diffinque de tout autre : Le terme de maladie y tient la place du genre, & les autres mots fujuans marquent là difference qu'il y a de la tumeur d'auec les autres maladies composées dont Galien fait ledenombrement au mesme Livre. Il tache encores dans ion Livie des tumeurs contre nature de faire cognoiffre l'apostheme beaucoup mieux aux sens exterieurs qu'à la raifon, en luy donnant vne definition accidentaire, lors qu'il a dit, une des chifes qui arriuent au corps eft celle qu'on designe par le mot de tumeur non pas à la verité qu'on entende parler de toute force de tumeurs, mais seulement de celle qui est grande que bleffe manifestement les actions des parcies. Dans le Livre x 111. de la Methode il raporte cette mesme description fous ces termes. Il eft enident que dans la tumeur les parcies sont eloignées de ceste inste grandeurqui teur est naturelle, du moins en apparance, parce qu'il fe peut faire par rencontre, que dans quelque tument l'insemperie sera la premiere qui offence leplus la parcie, à Laquelle la folution de continuité succedera, & enfin la conformation viciense, comme croit le Conciliateur. Ce n'eft donc pas la feule tumeur qui ofte & qui change à la partie ses prerogatives naturelles suiuant la version Arabique du x x x x. de la Methode, fi ce n'est qu'on voulut appeller tontes fortes de dispositions des qualitez comme Galien a fait en plufieurs endroits,

Halyabbas dans le huichtene disfourse de la premiere partie de fon Livre de la disposition Royale, à donné vnort beau iour à cette definition, difiant que l'Apostheme est une une course naune dans laqualit il y a vine matiere fipochia elfondèse que canst once reasont mine verpetain de diffensime dans parise. Le terme de sumens y est mis pour genre supund l'apostheme est grand, & quand tiel petit.

DES APOST. EXITYRES ET PYSTYLES 212 il n'y est que comme vn accidant selon Galien au Livre premier des differences des maladies, Peur estre voudriez vous scauoir pourquoy est ce qu'vne mesme maladie est appellée tantost compofée ou organique, tantoft fimple ou fimilaire, & d'autres fois elle est prise pour cause, pour effet pour genre, pour espece, pour accidant & pour difference fous diverles confiderations? mais patce que ces recherches appartienent beaucoup mieux à Messieurs les Medecins qu'aux Chirurgiens, ie n'en parleray point icy, il fuffit qu'on frache prefentement que ces termes. De sumeur . d'apostheme , d'enfloure , d'eminence , d'elenation , d'excroiffince , Sont finonimes , & qu'ils ne fignifient qu'vne mesme chose, comme Henry a fortbien remarqué. On a misencore dans la definition precedente le terme de contre nasure, pour faire vois la difference qu'il y à entre l'apostheme & les tumeurs naturelles de la tefte, duverre, des iointures on adjoute de plus ces paroles, dans laquelle il y a vne matiere superflue, pour faire conoiftre que c'est quelque humeur ou quelque matiere qu'o peut mettre aurag des humeurs. On ioint encore aux autres ce mot , affemblée, pour marquer la difference qu'il y a entre les tumeurs qui sot faites par les diflocatios & par les fractures des os , dans lefquelles il n'y a point d'humeurs affemblées, mais des os qui font hors de leur place naturelle & qui font des éleuations irreguliaires dans la partie. Enfin les termes , Caufant une repletion & diffention extraordinaire y font adjouftez, pour faire juger que l'imtemperie, la folution de continuité auec la conformation vitieuse, font ensemble dans les aposthemes. De ce que nous venons de dire vons tirerez ceste consequence, que les modernes comme Brun, Theoderic, Lanfranc & Henry ne nous ont donné qu'vne legere notion de l'apostheme quand ils ont dit que c'estoit vne enfleure ou vne groffeur qui survient à la partie au dela de sa figure natu-Icile.

### DES DIFFERENCES DES Aposthemes.

I Ly a plusieurs differences d'aposshemes, dom quelques-vnesse prenent de leur propre essence, d'autres de la matiere, quelques autres des accidents, d'autres des parties qu'elles occupent, & ensin il y en a qui se prenèt des causes efficies.

Par la confideration de leur propre effice dont on tire la première difference, Avicenne dit que tous les apollhemes font ou grands ou petits. Les grands felon Galenau Livre des uneursconte nature font les groffes tumeurs phlepmoneales qui occupent les parties charnues; les petits font des pultules mediocres qu'Auicenne nonémebothorales qui ne paroiffent que fur la pezu. On prend aufili plufeurs differences de lama-

tiere, premierement en general fuituant baldis fon qu'en a fair Galien auce Auicenne font fedateur. On dit que tout apfloheme ell chaud ou non chaud, à parler proprement & effentiellement, & non pas improprement & largement comme quand il procede de quelque pourriture difoit Auicenne, l'Apofiheme chaud ell le fanguin fike billieux y le non. Chaud eff le phelgematique, & melancholique fous lefquels ont comprend les aqueux & les ventenx.

Pour particularifer encores mieny ces differences triées de la matiere conformement aux fentiments de ces deux grands Medeins praalleguez, nous difons qu'il y a des apolhèmes faits d'humeurs naturelles, & que ques autres d'humeurs non aturelles, fingles ou composes, comme nous le remarquerons encore dans la fuite de ce traité. Mois il furu h'en exercite e que

de ce traité. Mais il faut bien entendre ce que nous disons sur ce sujet; parce que les Medecins no DES APOST. EXITYMES ET PVSTVLES, 122 ne trainen pas leurs quellions dans toutel a rimeur de l'Éfole, ils chierchen à les render inselligibles & fenfolec, fie fevrant pour cela de temes & d'experdions communes & aifées, par eliquelles (fi on les examine fuerrement) il femble qu'ils affignent les caufes efficientes d'un pophlemet, quoy qu'ils ne pretendent donner que leurs caufes materielles, comme quand hidifient que les tumeurs font faites par des humeurs naturelles, ou nonnaturelles, ils n'entendant affigner que les caufes materielles, encore bien que de la force des termes on en puiffe inferer des caufes efficientes.

Les Apolhemes qui font faits d'humens naurelles, font les vrais, les propres & vuiformes, purce que l'eminence qui en els la conditiona pius effinitelle y efit tres apparente; ceux qui for la pius effinitelle y efit tres apparente; ceux qui for la dida, incertains de faux, parce que la malique et quelques conditions bizarres font plus manifette en eux que non pas la tumeur. E par ces confiderations on les pourroit appeller plus pronpriment des putilles; ou des exitures vilerrées

que des aposthemes.

Cent qui sont faits d'une feule humeur, laquelle domine fur les autres, sont appellez des Apothèmes finples , mais s'ils sont faits de pluseurs humeurs mellées enfemble ce sont des Apothele, met compose, à chacun desquels ondome de nons de melme, à l'exemple d'Auerroès , qui dans sont roilléme recueil e la Visé de la forre

pour quelques fievres.

Ces differences prifes de la matiere, principalement de la conjointe, form fuities de celles qu'entire de la quantité, & de la qualité qui font de les apparenances, & font des differences reconfiderables felon Galien au Liure premier de differences des feures. Mais nous avons accouflume dans noftre Ricole de Montpelher d'enonces est chelse de certe, maniere il y a des Apothe-, esc chelse de certe, maniere il y a des Apothe-,

mes qui font faits d'vne matiere qui n'eft ny bru tée ny pourrie, & il y en a d'autres faits d'vne ma tiere brulée & pourrie, les vns sont fanguins, les autres bilieux, les autres pituiteux, quelques autres melancholiques, quelques-vns font aqueur & d'autres font venteux , tantoft fimples , & tancoft composez. Iean Jacques mon contemporain appelloit ordinairement ceux qui font faits d'vne matiere qui n'est ny brulée ny pourrie, des Apo-Ithemes mauvais, fans leur donner d'autre epithete, mais ceux qui estoient faits d'vne matiere brulée ou poutrie, il les nommoit des Aposshemes malins & trompeurs. le crois que c'est ainfi qu'Auicenne l'a entendu au Liure iv. ou il dit que les Aposthemes chauds, & ceux de cét ordro font faits d'vn fang & d'vne bile louables , oude ces mesmes humeurs alterées & pourries ; pour-Juiuant apres fon discours il dit que les Aposthemes fanguins fe font d'vn fang louable, subtil, ou espais, comme le vray phlegmon & l'eresipele legitime auquel il a donné le nom d'espineselon l'interpretation qu'à fait Dyn fur Galien au Liure Tecond à Glaucon; aprés quoy Auicenne ne continuë point à parler des Aposthemes bilieuxengendrez de bile naturelle, parce qu'ils font placez au rang des fanguins, mais il traite feulement de ceux qui font fairs d'vne bile acre & picquante, aufquels il a donné le nom de fourmis & non pas celuy d'erefipele : Ce qu'il remarqueencore en parlant du traitement des Aposthemes chauds, & de ceux qui ne le font pas, autrementonne scauroit pas nettement expliquer les differences prises de la diverfité des humeurs.

On tire encore quelques differences des accidens comme de la douleur, de la malignité & de l'amas de beaucouplde choses facheuses qui les accompagnent, Selon Galien dans fon Liureà Glaucon on tire des differences d'Aposthemes des parties dans lesquelles ils se font, par exemple geux qui viennent aux yeux, on les pomme des

DES APOST. EXITVRES ET PVSTVIES, 2:17 ophtalmies, ceux du col on les appelle des angidnes, ondes efquinancies; ceux qui paroifient aux 
eignes on leur donne le nom de Bubons, de plius; il 
ya des Apofihemes exterités ou internes, occupant les parties nobles ou les innobles; d'autres 
qui font dans des parties tres-fenfibles, & d'autes dans des parties qui ont le fentimen emoulfé 
obfeur, tous lefquels fer touvent tantoft dans 
des corps plethoriques. & t'aittoft dans des corps 
maigres & d'échargez de cuifine.

Enfinil y a dos differences tirées des caufes efficiences felòn Halyabbas, cari il yen a qui font faits par fluxion, & d'autrés par congefion: il y pa a d'autres qui font critiques & d'autres fiuptomatiques ; quelques-vns faits par des caufes internes & quelques autres par des caufes externes. Il faut donc que vons ayez égand à routes esdifferences parce que chacune d'elles fournit dei indications tres-importantes pour leurs trais, temas, fans quoy vous n'agierez Jamais bien.

### Des eauses des Aposthemes.

walade.

Les caufes des Apothemes, Exitures & Pu-Riburge, included and the sent election particulieres: Illy en on faction adeux generales, sejavoir le Nheume & la congré, et en pignion, de quoy que Galien en ait traré bien pratifiers ou amplement au Liure des maladies & finne promotiones, il les faut pontrant reduite toutes à men était sing felon Halpabbas; no. A laforce de la partie quir em d'auqui ponfie loin de foy les humeurs qui l'incom fine à l'aismodent, a. à. A la foibleffe de la partie qui les tre, rejoit, 3. A l'aboudance des humeurs. 40. A la la largeur des canaux par l'équels elles coulent, 3. A uctraififfé ment des parties qui le déchargent.

A la fituation baffe ou parchainte de la partie qui partie

Emgestion Ist on amas tens & imperceptible d'humeurs dans une par tie.

Il y a deux tauses de la congestion, la foiblesse de la concottrice & celle de l'expulsrice.

Voicy les causes de la congestion , quand la faculté concoctrice de quelques parties est affoiblie ou tellement empéchée qu'elle ne peut pas dige. rer pleinement, & convertir en fa propre fub. stance tout l'aliment qui luy est porté pour la nourriture, il faut necessairement qu'il s'y forme vn amas de beaucoup de superfluitez, quis augmentant pen à peu causent vne repletion & extefion chez-elle, dont il fe fait vne tumeur ; fuivant cecy les humeurs chaudes & petillantes font trespropres à faire des Aposthemes par voye derheume, ou de fluxion, & les froides & pesentes pir celle de congestion : De plus vous pouvez tire cette confequence, qu'il faut que dans les Appethemes faits par fluxion, il y ait quelque chost de fait, & quelque chose qui se fait, dont Galien au Liure xiv. de la Methode tire des indications tres-importantes pour leur traitement. On dit que quelque chose se fait , quand la matiereante cedante (c'eft à dire les humeurs ) eft en mouve ment . & coule actuellement des veines fur la partie, mais quand cette mesme matiere s'est fixée, arreftée, ramaffée dans la partie, elle eft confiderée comme la cause conjointe de la tumeur, & lors on dit qu'il y a que lque cho se de fait, ce quine fe trouve pas dans les aposthemes faits par congeftion , car comme dans ceux-cy les humeurs s'amaffent peu à peu , & infenfiblement , ons'apetcoit plutoft qu'ils sont faits que non pas qu'ils se font, ce qui est enseigné par Galien au Liure de ol'Intemperie inegale en ces termes. A melme sique le rheume chaud fera descendu dans vn musocle, auffi-toft les grandes veines & les arteres fe rempliffent & fe gonflent, les mediocres aprés "en font autant, & enfuite les plus petites, jufques aux capillaires, qui se dégorgent dans les espaces vuides des chairs, & dans les entredeux andes membranes ou des autres parties, d'ou fe forment les Aposthemes; & voila comment ce qui afe fait depend de la matiere antecedante qui el

DES APOST. EXITURES ET PVSTVLES. 119 cencere dans les veines; & ce qui eff fait, de la ,, matiere conjointe, laquelle eff artellée & ramsi-,, lée dans la partie. Ce sont donc les causes generales des Aposthemes qui à mon advis sont fort apparentes: pour les particulières il y em ettois, les vrimitiues, les antecedantes & les ettois, les vrimitiues, les antecedantes & les

conjointes.

Les caufes primitiues font les grandes cheutes, les coups rudes & violens, & mefme ce que nous appellons les chofés nonnaturelles avec leurs an-

nexes, parmy lesquelles on conte les passions de

Les causes antecedantes sont les quatre humeurs naturelles & nonnaturelles auffi, car vous favez qu'il yen a des vnes & des autres dans nos corps, comme nous l'avons desia dit dans le traitédenostre Anatomie ; les naturelles , sont celles qu'on enonce par le feul mot de fang , ou qui du moins en approchent, ayant aptitude à nourrir les parties, car afin d'ofter toute forte de doute & d'equivoque ie declare vne fois pour toutes que l'entends par les humeurs naturelles, celles qui principalement, proprement, & naturellement, par vne vertu' fingulière, & par vne proprieté de fabstance peuvent nourrir, fans avoir égard ny a leur quantité, ny aux víages, quoy qu'ils foient naturels, aufquels elles font destinées ; or il n'y aque le fang pur, le fang bilieux, le pituiteux &c le melancholique qui ayent cette faculté & cette aptitude, & quoy qu'on les enonce par des noms differents , pourtant Galien au Liure de l'Atrabilene fe fert pour les defigner que d'vn feul terme connu de tout le monde, il les appelle indifferamment tous de l'unique nom de fang. Rabby Moles au 1v. Liure de son interpretation sur le lecond des Epidemies les nomme la maffe; Halyabbas au fecond de l'art, leur donne le nom de maffe fanguinaire, en effet cette feule forte de fang est la veritable & l'unique matiere propre, & destinée à la nourriture du corps, & non pas

celuy qui est formellement separé des autres humeurs comme le croyoit Saint Flour qui depuis peu demeuroit à Paris, & qui a augment & emhelly les concordances de Iean de Saint Amand,

Les humeurs nonnaturelles font celles qui fons Teparées de la Maffe du fang, elles font tout à fait ineptes à la nourriture à caufe de quelques qualitez estrangeres qu'elles possedent, c'est pourquoy la nature les a renfermées dans des vales particulieres, pour s'en servir aprés à certains viages qui vous font connus, ou bien fi elles arrivent a estre poussées hors de chez-eux, il s'en fait des aposthemes, des exitures, des pustules, des excroissances, des teintures fort vilaines sur la peau, & des sueurs tres - fâcheuses, quelquefois elles font diffipées par vne infenfible transpiration; d'autrefois elles se pourrissent, dont il s'engendre plusieurs sortes de fievres; avec tout cela elles empruntent les noms des humeurs naturelles, & on les enonce par les termes de fang, de bile, de pituité & de melancholie, quoy qu'elles ne leur reffemblent point, dit Galien au Livre de l'Atrabile, car les naturelles se coagulent & font propres à nourrir; elles font auffide couleur rouge & viue, tantoft plus & tantoft moins; mais les nonnaturelles ne fe figent point , elles demeurent coulates & liquides, ayant diverses couleurs, ou jaunes, ou blanches ou noires, comme on le peut voir vers le commencement des aposthemes, fi on vient à les ouvrir, ou bien a les repereuter. Tout eecy est amplement declaré par Galien au Livre fecond des Elements, & nous en parlerons plus au long dans les Chapitres fuivants. Il refulte donc de ce que nous venons de dire qu'il le fait quatre especes de vrais & legitimes aposthemes des humeurs naturelles, lesquels font appellez des phlegmons par Galien au Liure second à Glaucon; mais fi on veut doner vn nom particulier à chacun d'eux, voicy comment on le peut faire sans confusion : quand le sang doux &

DES APOST. EXITYRES ET PVLTVLES. 231. benin de sa nature, viendra à bouillir, ou à abonder de telle force qu'il forte des vaisseaux & s'épanche fur quelque partie, il faira vne tumeur qu'on appellera vn phlegmon; lors que le fang fera bilieux , extraordinairement échauffé , & ou'il fe debordera avec fougue & imperuofité fus les parties, les élevant & groffiffant il faira l'erefipele; quand l'humeur melancholique fe tourmentera, & fe iettera hors de son lit ordinaire. ou s'effembleta fans melange ny alteration en quelque partie, il y formera le schyrre ; de mesme file fang pituiteux pur & naturel abonde & s'épanche, il produira l'œdeme. On peut encore ajoûter à ces quatre especes vraves & legitimes. celles que caufent les vents & les ferofitez , parce que ces matieres ont quelque chose de naturel & d'exempt du mélange des impuretez ordinaires qui se trouvent dans le corps, de sorte qu'elles font deux autres especes de tumeurs qu'on appelle, venteufes & aqueufes.

Il y a unifiquatre checes d'apositemes faux & bassarde, au s'empandrent des humeurs nonnaurelles, qu'on peut ranger sous les pusitues & les estatures; les juels portent les noms des legitimes, de forte qu'il y a fix noms pour des grantes de compositées, au singuelles on fait porter les noms des vayes, quoy qu'ils ne leur appartiennt par décroit naturel, mais feulement de grace, & pau emprun, les tumeurs bastardes n'ellant à propre peut par le present par le que des puttules ou des extiures.

Les puffules font de petits, apodibemes & des extitures jointees on feparées, comme les glandes, els boutons de petite verole & autres femblaboirent bourgeons, le nom pourtant de puffule convient bourgeons, le nom pourtant de puffule convient bourgeons, le nom pourtant de puffule convient bourgeons, le nom pourtant est autres subjects henry ) qu'à toutes les autres; elles accupalapean & la chair, mais les vessies ne passent plus avant que la peau nous en traiteron asparés.

Les exitures felon Galien au Livre des Tu-

mon qui a supporé, mais dont le pusé effoit ramassée, & avoit fait vn sinus en quelque endroit. Les causes conjointes des Aposthemes & des Pustules sont les humeurs assemblées & ramassées

dans les parties.

### Des signes des Aposthemes.

Les fignes des Aposshemes exterieuts les des Aposses de Aposses d

Les fignes des Aposthemes legitimes font, latu-

DES APOST. EXITVRES ET PVSTVLES. 233 meur, la douleur de la chaleur: ces figues ont enreux du plus ou du moins, ne fe trouvans mefme jamais en des degrez egaux dans les parties malades.

Ceux des Aposthemes bastards sont, la tumeur, la malignité & vue sequestration d'humeurs ; ces fignes comme les precedents ont du plus-& du moins, de mefine qu'il s'en trouve entre les parties chaudes, dont quelques-vnes n'avant que peu de chaleur sont centées froides par comparaifon à d'aurres qui font tres chaudes. Surquey ie vous advertiray de prendre gatde que les chofes medicinales font relatives pour la plus part, & ont divers rapports entre-elles, fuivant Galien au Liure second du petit Art, & au troisiéme des Medicamens fimples. Quand aux fignes de châque Apostheme simple en particulier, & a ceux des humeurs ou des matieres qui les font, nous en parlerons aprés, & par eux vous apprendrez à connoiftre les composez, n'estant point de la Methode reguliere de faire des rraitez particuliers . fans avoir plûtoft exposé les generalirez qui les regardent; comme l'enfeigne Galien au fepriéme & neufiéme de la Methode; & vous devez fgavoir que felon Auicenne il y a tres-peu d'Apofhemes particuliers qui foient purement fimples, la plus part sont composez , principalement les vrays, c'est pourquoy il faut les examiner de prés, car les bastards ressemblent sonvent aux legitimes, & de relle maniere qu'on ne les diffingue pas souvent les uns d'avec les antres : on donne pourtant la Merhode de bien traiter les fimples afin qu'on apprenne celle qui convient aux composez & aux bastarde.

#### DES TEMPS DES APOSTHEMES & des manieres differantes dont ils se terminent.

Es Aposthemes dans leurs periodes, dans Leurs paroxismes, & dans leurs cryfes suivent l'analogie des humeurs qui dominent en eux, comme Galien le remarque au second Liuredes differences des sievres.

Ils ont quatre temps, fçavoir le commencement, l'augment ou accroiffement, l'estat ou

confistance, & le declin ou la fin.

Le figne ducommencement est quand on vois que l'huneur, ou quelque autre maiere est en mouvement, qu'elle coule fur la partie, & y cuifè vne tension incommode; sceluy de l'augment quand la tumeur groffit apparemment & s'elexa visiblement en pointe. Celuy de l'elat oudet confisence, lors que coutse les choles survenués dans le commencement & dans l'augment denteu ent dans toure leur force & vigueur. Celuy du declin quand l'Apostheme vient à diminuér senfoltement, & afé changer en mieux.

 DES APOST. EXITVRES ETPVSTVIES. 21 & humeurs, & comment außi ils ne serencontrene pas ordinairement; mais de crainte d'ennuyer le Lecteur ie m'arteste & n'en dis pas davantage!

Silea Apofihemes ne rentrent point au déalars, ilfant qu'ils et certainen par infenfible transpiration, ou par fappuration, ou par gangrene, ou par fabpure, c'elt le fentiment de Galien au Lique de l'Intemperie ingale. La meilleure iffitié qu'un apofiheme puillé avoir, c'elt celle de la réolution qu'ils fait par infenfible transpiration, celle qui vient par fuppuratió elt beaucoup plus biable que celle qui fe fait par Arphyre, mais cellequi trend à quelque pourriture degenerant est gangrene, cell abfolument permicients.

Les signes qu'vn Apostheme se terminera par resolution, sont la legereté ou le degagement de

la partie, & la ceffation de la pulfation. Les fignes qu'il se terminera par suppuration

Les fignes qu'il fe terminera par suppuration font la douleur, la pulsation, l'augmentation de la chaleur & la rougeur.

Les fignes qu'il degenerera en gangrene sont la

noirceur, la liuidité & la froideur de la partie. Les fignes que les matieres refluent au dedans

les ingnes que les matteres entente arocanis font quand la tumeur diminué fenfiblement, foit pour les avoir repouffées par des remedes trop froids, foit qu'elles font malignes & veneneufes, & cela fait que la fievre furvient accompagnée d'accidents tres-dangereux.

Les fignes des puffules leront exposez dans des chapitres particuliers que nous leur destinons.

Les fignes des Extinues font quand vous verres dit Auticene ) vne grande & forte pullation avec dureté qui continué long-temps, quand la haleur & la douleur augmenteront , lors que vous appercevez en fuire que la partie malade devient vn pen luifante, & comme polie, que la chaleur & la douleur auront bailfé, que la turmeur s'elme en pointe, qu'en la prefant doucement avecles doigts vous trouverez quelque mollefle, & comme fil a matiere debit filotante fous eux, que vous connoiftrez que la couleur exterieure de la peau est devenue blancharre, alors disje scachez que le pus est fait & qu'il est renfermé dans la tumeur, car quand il fe forme, les douleurs & les fievres sont plus fortes que quand il est fait; felon Hyppocrate au Livre fecond des Aphorifmes. Appliquez donc rons vos foins à connoiftre s'il y a du pus ou non dans vne tumeur, parce qu'Hyppocrate vous advertit au'cinquiéme desaphorismes que le pus ne se manifeste pas toujours, & que le Chirurgien peut se tromper, soit à cause qu'il est dans vn lieu profond, ou dans vn chyste

espais, ou parce qu'il est fort groffier-

Selon Auicenne l'exiture qui est dans le voilinage des parties nobles, proche des iointures,dans les lieux parfemez de nerfs arroufez de beaucoup de veines , dans des parties foibles & priuces de chaleur naturelle, qui a pour caufe coniointe des humeurs groffieres qui coulent lentement, laquelle eft plate & non pas releuce en pointe, eft tres-mauvaise, & ne vient iamais a vne louable fuppuration, par confequent il la faur ayder par eles remedes propres, aprés quoy il faut l'ouvrir promptement: celle qui luy sera toute opposée, aura auffi les conditions requifes à vne iffue fauorable, & n'aura pas besoin d'vn grand secours pour arriver à vne bonne suppuration & souvent elle s'ouverira d'elle me sme.

Opelanefois les exitures se terminent par refolution mais le plus fouvant il les faut ouvrir, quand la nature fait elle mesme l'ouverture, elle eft beaucoup plus à estimer, que celle que l'art tente, celle qu'on fait auec le fer est meilleure que celle qu'on fait auec le cautere potentie; car selon. Auicenne l'ouverture faite de ceste sorte caufe fouvent quelque corruption ou quelque fistule. Pourtant fi on ne s'en peut pas passerily faut venir & la faire.

Hyppocrate au premier des prognostics nous propose les signes pour conoistre si le pus est bon;

DES APOST. EXITVRES ET PVSTVLES 237 il dir en ce lieu là que le pus qui eft blanc, egal entoutes fes parties, poli & fans mauvaife odeur establolument louable, mais s'il a des conditions contraires, au'il est tout a fait mauvais.

Nous parlerons dans les Chapitres particuliers des signes qui seruent à cognoifire les autres ma-

tieres qu'on trouve dans les exitures,

## DV TRAITEMENT DES Apothemes.

L femble que Galien ait voulu porter le traittement des aposthemes dans toute sa perfection 4 puis qu'il prend ses indications des dispositions mesmes, & de la nature des parties ; & selon l'indication generale il femble encore qu'en donnant lafaçon de bien traiter le phlegmon, il ait enfeigné au x 1 1 1. de la Methode, les moyens de trauailler regulierement pour le traitement de tous les vrays & legitimes aposthemes engendrez d'humeurs naturelles; & que dans le xiiii. da mefme Liureil ait montré la façon de bien traiter les faux & bastards faits des humeurs nonnaturelles. A fon imitation nous exposerons en ce lieu la maniere de bien penfer les apostemes legitimes qui n'ont rien de mauvais, & qui vot vn train ordinaire, lesquels de leur propre nature se terminet frequemment par resolution : aprés quoy sous les noms des pultules, & des exitures nous enseignerons la methode de traiter les faux & les bastards. cenx qui se terminent par suppuration, cenx qui degenerent en gangrene, ceux dans lesquels il s'engendre des marieres estrangeres, prenant les indications de la disposition mesme, & de la nature. des parties ; vous deuez fçauoir que par la difpofition i'entends qu'il faut confiderer la quantité, ou la grandeur de la tumeur, la qualité, & la ma-

riere renfermée dans le volume de la partie : car on traite d'autre façon vn grand apostheme qu'vn petit ; d'yneautre maniere celuy qui se fait & qui vient par parfluxio, & d'vne autre forte celuy qui eft desia fair, & qui s'eft formé par congestion aurement celuy qui est chaud tout differamet celuy qui est froid. Selo la nature des parties on agit auffi diversement, car les aposthemes des parties charnues ne se traitent pas comme ceux du col, ny ceux des emonctoires comme ceux des autres parties, mais pourtat vous deuez toujours commencer à rechercher foigneusement suiuant Galien, les ocafions de la maladie, affin de retrencher touses les choses qui la font, ou qui la fomentent, & que ce qui est desia fait foit bien traite felo lemelme Autheur au xIII. de la Methodelou il dit. Puis donc qu'ordinairement tous les phlegmons s'engendrent d'vne portion superflue de la masse du , fang , lequel coule fur vne partie en plus grande abondance qu'il ne faut pas , ou parce qu'ileft , pouffé & chaffé par la faculté expultrice de quel-, que partie, laquelle par ceste raison on nomme , partie mandante ; ou bien à caufe qu'il est attiré par la partie malade, fur laquelle il est melme renuove, ou par ce qu'il est acre picquant & cau-, fant de la douleur, fouvent par toutes ces raifons , iointes ensemble ; qu'il est encores attiré par la partie comme pressée & forcée par vne chaleur immoderée, ou par vne douleur violente, ay-, dee mefme par fa propre foibleffe, avant des , canaux fort larges, & la mandante les ayant eftraits; celle qui recolt estant dans vne fituation , baffe, Il faut conclurre qu'on doit prendre de toutes ces choses trois indications ; la premiere est d'ofter le fuperfin, qui est trasporté d'vne partie à l'autre, la seconde d'appaiser la douleur, & mesme d'emporter fa cause, la troisséme est d'oster & de guerir tout ce qui eft fait.

Galien au Livre troisseme de la Methode Chapitre six, nous enseigne de satisfaire à la premiere indicatio disant, Quand les humeurs louables

DES APOST. EXITURES ET PUSTULES 216 font également abondantes, & qu'elles font vnere grande plethore, ou mesmes sans qu'elles en fas-ce fent, la douleur viue & preffantede la partie affligée d'vn phlegmon, & la chaleur excessive excitant la fluxion, il faut pour le traitement de la tumeur se servir de seignées, de fomentations, ce des exercices , & des frictions faites fur la partiere opposée , pourveu que quelque fievre confiderable n'y foit pas mélée, ou quelque autre incom-es modité de confequence ; on y doit ençore reme-se dier par l'application des refolutifs, par l'abfti-ce nance, & enfin par vn regime de vie convenable; ce mais fi le corps se trouve plain de bile jaune ou e noire, de phlegme ou d'humeurs fereuses, produifant vne grande cacochimie, il faut fe fervire des pargations propres à évacuer ces humeurs percantes, comme nous l'exposerons dans lesse Chapitres particuliers & principalement dansse noffre antidotaire.

Pour cequi regarde l'antispaie, c'est a dire la renvision qu'on doit faire dans la partie opposée, il est constant qu'elle est tres-necessaire & qu'on la doit executer dans le commencement, & pendant l'augment des aposthemes : mais quand ils font dans leur estat, ou dans leur declin, on peut aucc raifon tenter des euacuations par la partie malade, quoy que les modernes fassent toutes ces choses sans tant de precautions dit Auerroes au Liure septiéme. & comme nous le dirons dans

nostre traité de la seignée.

La feconde intention s'accomplit par l'viage dication, eff des remedes anodins, & par ceux qui corrigent d'apaifer la les qualitez dereglées & intenfes qui font dans douleur & les humeurs , ou dans la partie , ce qu'on execute, en ofter la & par des aftringents qu'on applique fur les par- canfe, ties d'où les humeurs coulent avec rapidité, & par des émolliens qu'on met fur celles par ou la partie malade à accoustumé de se décharger des inperfluitez qui l'incommodent.

On fatisfait à la troisiéme indication par des re- Troisième

Seconde the

indication, ofter & guerir tout ce qui est fait,

La repercussion est un remoy du courant de l'assemblée des humeurs vers teur source,

medes qui vuident la mariere du lieu dans leggel elle est ramaffée, ce qui se fait non seulement nan les diaphoretiques, mais encore par les repercus fifs , & lors que les phlegmons font dans leur commencement, on doit plutolt fe fervir de repercuffifs que de resolutifs , excepté en quelques rencontres que Galien raporte. 10. Quand yn apostheme se trouve dans les emonctoires. 20. Lors qu'il est fait d'vne matiere veneneuse, 20, Quand la matiere est fort épaisse & groffiere. 40: Lors qu'elle est impacte & profondement engagée; Auicenne n'excepte que les tumeurs des emonctoires, ou bien, fi on apprehende que les humeurs rentrent au dedans, & qu'elles se ietrent fur les parties nobles à caufe du voilinage; Roger excepte feulement quand la matiere est maligne & veneneuse; les Commentateurs des quatre Maifires ajoûtent fi la matiere est assemblée par congestion, fi elle tf froide, fi elle est pouffée critiquement, fi elle est voifine des parties nobles, & quand elle à paffé avec vne rapidité imperueufer-Brun en cecy fuit l'opinion d'Auicenne, & Theoderic celle des quatre Maistres. Lanfranc raporte dix exceptions, Henry dix-neuf; Maiftre Dynde Florence fur le quatriéme Canon d'Auicenne en reconnoit vingt-trois: pour moy aprés avoir distingué les repercusifs en propres & impropres, mettant au rang des propres l'oxicrat, le plantein, le folanum, le bol armenien, l'absinthe, le cinamome & quelques antres qui pouffent les matieres qu'ils trouvent jusques dans le plus profond des parties; & logeant au rang des impropres les blancs d'œufs , les mauves, l'huyle rofat, l'huvle de camomille , le mastich , les collyres blancs & quelques autres qui par leurs' qualitez empéchent que les parties ne recoivent pas fi fa-

cilement les humeurs superflues, le pose deux maximes importantes que le vous prie de bien ebserver: La premiere est que dans tout apossible me phlegmoneux on doit se servir de repercussis

propres

DES APOST. ENITURES ET PUSTVIES. 27 propres, excepté en dix cas. tò. Quand la matier ceil venneurle. 2ò. Quand l'apositheme est dans l'emonchoire. 3ò. Si la matiere est grossiere. 4ò. Si elledit designière de marie. 5ò. Si l'apositheme est critique. eò. S'il est fait par de caules primitives. 7ò. Quand il est dans un cops plethorique. 8ò. Si le corps est debile. 3ò. S'ilet vosis d'vue partie noble. 1ò. S'il est accessione de si de corps est debile. 3ò. S'ilet vosis d'vue partie noble. 1ò. S'il est accessione de si de

compagné d'une grande & forte douleur.

Lafeconde maxime que je pofe, est que dans le commence met de tous les Aposthemes phlegmoneus, les repercussifs impropres & communs doivent estre mis en partique excepté en trois cas feulement. 18. Quand l'Apostheme est dans les emonctoires. 20. Quand ileft critique. 30. Lors que la matiere est veneneuse: Dans tous ces casprincipalement fi les humeurs ont desia coulé. que la tumeur foit faite, & que la matiere ait demeure dans quelque partie , Il faut s'attachet à larefoudre & diffiper pat insensible transpiration avec les diaphoretiques doux & benins, non pas avecles acres & picquanrs, leiquels doivent effre mediocrement chauds & humides, fur tout dans les trois derniers cas, parce qu'en ceux-là il faut attirer la · matiere au dehors, faire groffir la tumeur, & empecher que les humeurs n'entrent au dedans; on execute ces intentions par des emplastres : attractifs ou par des ventouses dit Auicenne que ce foit donc vne regle generale & conflante : d'appliquer les repercussifs au commencement de tous les Aposthemes phlegmoneux, sinon dans les cas exceptez : que pendant l'augment on mele avec eux pen à peu des resolutifs ; durant l'effat & me fme vn pen avant , qu'on méle des resolutifs & des repercussifs, mais aver cette precaution que les premiers prevaudront fur les derniers : dans le declin, me fme fur la fin del'eflat , on ne le fervira que des remedes propres à refoudre, & à ramollir, c'est presque vous dire, pendant que la fluxion dure il faut repercuter,

quand elle à ceffé il faut resoudre, & dans l'entre. deux de ces mouvemens, il faut se servir deste. medes qui ayent des qualitez moyennes, Mais propres à latisfaire à ces deux intentions. principalement fil'Apostheme marque qu'ildois ve se terminer par resolution; Nous parlerons dans les Chapitres particuliers, & dans l'antidotaire des matieres propres pour ces indications, & pour les diverses humeurs qui font les tumeurs que si elles font mine de vouloir suppurer, Galien enseigne au second Livre à Glaucon la maniere de les traiter ; dans le commencement on se servire d'anodins & de ramolliffans, en mélant parmy des resolutifs doux & benins, comme du Tetrapharmacum qui foit vn peu mollet, auquelonadjoûtera vn peu de miel fuivant le confeil qu'il donne au x 111. de la Methode. Quand les tumeurs feront vn peu plus avancées on le fervira de digestifs & de suppuratifs, pour procurer la suppuration de la matiere renfermée : que s'il arrive que les tumeurs degenerent en gangrene, onen viendra à l'ampuration de la partie . & de l'advis du mesme autheur vn Chirurgien operant doit toujours choifir le meilleur chemin pour artiver à la fin la plus advantageuse, & la plus affeurée: c'est pourquoy il doit operer promptement, fans faire douleur s'il se peut. & avec seureté. Pour travailler avec feureté au traitement d'vn Apo-Rheme il faut avoir trois intentions; La premiere, c'est de s'esforcer par toure sorte de moyens d'obtenir la fin qu'on se propose; La seconde, que si on ne peut pas l'obrenir entierement, du moins qu'on diminue la maladie, & qu'on ne nuise point au malade; La troisième, que la maladiene revienne pas facilement. Suivant cecy on trouve dans les exitures, c'est à dire, dans les Aposthemes qui se terminent par suppuration, quetantoft il eft plus à propos d'en venir aux operations de Chirurgie, & d'aurresfois qu'il vaut mieux fe fervir des remedes de la Pharmacie: Les opera-

DES APOST. EXITURES ET PUSTULES, 242 tions de la Chirurgie sont necessaires, lors que dans les tumeurs il y a quelque chose qui est extrement éloigné de la nature . & qui doit estre abfolument emporté pour procurer la guerifon ; &c on se sert de la pharmacie quand on veut par premiere intention resoudre & diffipifer les matieres; ou fi on ne le peut pas quand par vne seconde intention on tache d'avancer la suppuration , aprés quoyon ouvre les tumeurs, on les mondifie, on les incarne, on les confolide, & on les traite commedes viceres, Car comme dit Galien au Livre iv. de la Methode, dans la cure des Aposthe-ec mes, La premiere intention n'est pas de les me- ce ner à suppuration, ny d'appliquer des catapla-ce mes qui avent la vertu de l'avancer, mais d'ap-ec paifer les fimptomes, principalement la dou-ce leur (adjoutant en fuite) le plus court chemin " pour bien traiter les phlegmons, c'est de se ser-ce vir de remedes resolutifs & dessechanrs , lef- " quels gueriffent entierement la maladie, ou en « laiffent bien peu, ce qu'il faut suppurer aprés . " & le vuider par l'application de quelque ieme- " de acre & corrofif: que fi la peau qui est aux environs est deliée, & que vous defitiez prompte-" ment tirer d'affaires le malade, il faudra ouvrir ce latumeur par vne incifion ; Et c'eft ce qu'Aui-ce cenne disoit en ces termes, le traitement legi-ce time d'vn apostheme en tant qu'apostheme, ce confifte à vuider la matiere estrangere qui se fair. Nous parlerons des remedes suppuratifs dans ce les Chapitres particuliers , & dans l'antido-ce taire.

Lors que l'apodhème fera meur, ou que la matiere dont i el fait, fera changé en quelque autre fubblance que du pus, ou bien qu'elle fera enfitrée ou'neuiraffée, fio no peut point refoudre le pus, ou les autres matieres, s'il nevienpas à souvir de luy mefine pendant rutemps raifonnable, principalement fi on apprehende que lepus faife quelque crofono ou d'autres raya-

ges, il faudra faire vne contr'ouverture pour le vuider entierement , & fans doute on l'ouvrira plus commodement & plus affeurement avec le fer que de tout autre façon ; felon la methode d'Albucasis on faira l'ouverture d'vne grandeur proportionée à la quantité de la matiere contenue, & au volume de la partie, elle sera faite en forme de feuille de Myrthe ou d'Olivier ; en l'ouvrant il faut avoir égard à fept conditions, id Que l'ouverture foit faite dans le lieu qui contient la matiere, 20. Ou'elle soit faite dans vn lieu decliue & penchant. 30. Qu'elle foit faite fuivant la rectitude des fibres des muscles, sà Qu'on évite de couper les nerfs, les veines, les arteres, s'il est possible. 50. Qu'on ne vuide pas tout d'yn coup le pus, principalement dans les grandes tumeurs de crainte que le malade ne tombe en fyncope, so: Qu'on fasse le moins souffrir le malade qu'on pourra. 70. Qu'aprés l'ouverturefaite on raporte tous fes foins à bien nettoyer & mondifier l'vicere , qu'on l'incarne & qu'on le cicatrife. Les remedes propres à mondifier. l'vlcere font, les plumaceaux, les emplaffres, les onguents desquels nous parlerons dans les Chapitres particuliers, & dans noftre antidotaire: pendant les premiers iours les jaunes d'œufs fuffiront, ou les blancs battus & espaiffis avec l'alun comme faifoit Guillaume de Salicet ; on vienten fuire au miel rofat, & au mondificatif de Apio, enfin on fe fert de l'onguent des Apostres, & de l'agyptiac, par deffus on applique le bafilicon,ou le diachylon, ou le diapalma & d'autres remedes propres aux viceres, parce que tous les aposthemes, toutes les exitures & puffules aprés avoit esté ouvertes doivent estre traitées à la mode des viceres. Si le malade ne veut pas qu'on luy perce la tumeur avec le fer, on tachera de l'ouvrir par l'application de quelques remedes: Auicenne recommande la graine de lin , le levein , la fiente de pigeonnaux, & fi on les incorpore avec un peu

DES APOST. EXITVRES ET PVSTVLES 247 de favon doux, & avecdu mucilage de mountrado on rendra le remede plus efficace; mais parmy ceux qu'on deltine à procurer l'ouverture, qu'on nomme vulgairement rutproires, le plus puillant de tous est celuy qui est fait de chaux viue & de favon.

# PREMIERE REMARQUE.

OSTRE Autheur dans ce Chapitre general V parlant des eaufes efficientes internes des tumeurs humorales , en donne deux , à sgavoir le rheume, c'est à dire la fluxion, & la congestion. Mais pour mov je foustiens qu'à proprement parler cene font que deux fortes de mouvement, par lequel les humeurs coulent fur les parties, dont I'vn elt prompt & rapide, l'autre eft lent & pareffeux, par confequent il faut necessairement affigner quelque principe duquel ils partent tous deux, fi on veut scavoir la cause immediate efficiente de ces tumeurs. Pour cela il faut avec tous nos anciens Maistres reconnoistre qu'il y a vne certaine vertu, force, ou energie repandue dans tout nostre corps, laquelle est la cause principale detoutes les alterations qui se font chez-luy, que chaque partie defirant fa confervation attire l'aliment qui luy est propre, qu'elle le retient, le cuit & chaffe loin d'elle ce qui luy est estranger ou fuperflu ; ils ont de plus voulu & effably que chacune de ces actions que nous venons de rapporter fut produite par autant de facultez differentes, à fçavoir par l'attractice, la reterrice, la concoctrice & l'expultrice ; parmy lesquelles il y en a deux qui president à tous les mouvemens locaux qui fe font chez - nous , feavoir l'attractrice & l'expultrice; de forte que ces maximes estant receues generalement de tous, ie ne vois pas qu'on

puisse legitimement reconnoisse que cedeuris, cultex, pour causes énsicientes internes de la sa xion & de la congession, soir qu'elles sépignes courses deux entembles, foir qu'elles agissens de courent deconcert pout chanaler les humens generales parcent qu'elles courent de concert pout chanaler les humens gles faire couler dans les parties par ces deux époces de mouvement d'ou procedent toute les sameurs humorales. Le reste des causes siècniste que nos autheurs rapportent, & qu'ils nommes causes specialles, se ne les reçois que pour de causes auxiliaires & cocasionnelles, ne faisse rien que par le secours de nos deux grandes à maisse de causes auxiliaires & cocasionnelles, ne faisse rien que par le secours de nos deux grandes à maisse de causes auxiliaires & cocasionnelles, ne faisse rien que par le secours de nos deux grandes à maisse que se viente de suite de la cause auxiliaires & cocasionnelles ne faisse rien que par le secours de nos deux grandes à maisse de la cause auxiliaires & cocasionnelles ne faisse rien que par le secours de nos deux grandes à maisse de la cause auxiliaires & cocasionnelles ne faisse rien que par le secours de nos deux grandes à maisse de la cause auxiliaires & cocasionnelles ne faisse rien que par le secours de nos deux grandes à maisse de la cause auxiliaires & cocasionnelles ne faisse de la cause de la cause

C'est la pure Doctrine de rous nos Maistres, c'est le langage qu'on a parlé dans toutes les Es choles depuis Hypprocrate jusques en ce siecle icy, qu'on a decouvert la circulation du fang; ceux qui l'approuvent n'ont pas recours à toutes les facultez reconnues des Anciens pour estre les directeurs des actions des parties de noftre corps, ils n'ont seulemet qu'égard au sang & aux esprits qui circulent inceffamment , & qui reçoivent leur mouvement de l'impulsion que le cœuren fait par sa contraction ou sistole, de sorte que s'ils les pouffent vigoureusement, fi les canaux, par lesquels les vns & les autres vont & viennent font libres , fans effre bouchez , ferrez ou fleftris, fi les humeurs font bien temperées & dans vneiufte proportion, fi elles ne fe coagulent point en quelque endroit, fi elles ne dorment pas, fielles ne debordent point hors de leur liravec fougue, ou par quelque caufe externe, il ne s'y faira jamais aucune tumeur contre nature dans le corps; mais fi quelqu'vn de ces cas furvient, il s'enengendrera necessairement . & elles seront rappore tantes aux humeurs qui en font les caufes materielles conjointes, & à la nature quelquefois des parties qui les altère en diverses facons selon les befoins.

DES APOST, EXITURES ET PVSTVLES. 147
N'eftes vons point furpris de ce qu'en traitant des caufes efficientes des tumeurs, ie ne vous ay pas encored fut von men, ny de la chaleur, ny de la douleur, quoy que tous les content pour des caufes efficientes de la fluxion, g, qu'elles attiment les hameurs fur les parties qui en font affligées, le veux faits faire volre curlotté, g, vous diet en afficientes de la fluxion, g'utiles attiment que je le pourray de quelle masièree lles four des caufes d'attraftion.

### SECONDE REMARQUE,

Comment est ce que la chaleur & la douleur attirent.

N recevant & approuvant les maximes canoniques de nos Maistres, il est permis d'en rechercher les railons; en voicy vue trescommune, alleguée de tons les Mecedins & Chirurgiens dans les confultations qu'ils font pour les tumeurs, & pour les playes, car on n'entend rien dire plus frequamment que cecv ; la chaleur & la douleur attirent. Mais ie ne fçay fi en le difant, ils sçavent bien comment cette premiere qualité, je venx dire la chaleur, & c'est excellent lymptome de l'attouchement, i'entends la douleur, caufent vne attraction plus grande, & qui frappe plus les fens, puis qu'elle ne leur est point naturelle, mais feulement estrangere & accidentaire, mefme fi on confidere attentivement comment est ce qu'elles attirent on reconnoistra que c'est d'une facon tres-differente l'une de l'autre.

Tous les Phisiciens expliquants de qu'elle maniere la chaleur artire difent, que ce ne peut estre qu'en trois sortes. Premierement en rendant l'action de la faculté attractrice plus vigoureuse. carafin que vous le fçachiez vne fois pour route, l'ame exerce fes facultez par le moyen de lacha leur naturelle temperée, comme par vniithen ment qui luy est tres-propres quand cette cha leur devient rintense, que dile est augmentée par que lque causse intense que vertense, a lors la facta red attractire criat austi vue attraction d'hument plus grande qu'il ne faudroit pas pour la none, rittere des parties, d'oui lle forme vn amas desinpersultez qui font des eminences & des tumeurs.

Secondement la chaleur attire pour évire la vuide que la nature fuit entierement, judque d'autler des bouleversemens estranges, lors qu'elle court risque de tomber dans cét inconvenient, & voiey ce qui artiue à nottre égard dans cerencoure. C'est le propre de la chaleur de produireim mediarement & de foy la calefaction, jaquelleel. chauste & dispire les humeurs enfuite. & si après leur diffipation les parties qu'il ay restre prochent pas de telle maniere, qu'il ay restre pronte de vuide considerable entr'elles, des lumeurs nouvelles y coulent de tous les costes pour templir ce vuide, & parce qu'il y en aborde en plus grande quantité qu'il ne le faur, elles fout des tumeurs dans la partie qu'il sy en aborde en plus grande quantité qu'il ne le faur, elles fout des tumeurs dans la partie qu'il sy en aborde en plus grande quantité qu'il ne le faur, elles fout des tumeurs dans la partie qu'il se a receutés.

Troifémément la châleur peut caufer attraction en fubrilifant les humeurs & introdussatchez-elles la legretet, qui leur donne vn principe de mouvement local, qui les porte en hauten vers quelque autre lieus ou elles sont comme appellées ou determinées par d'autres causes, si ce n'est qu'en cheminelles rencontrent des obstacles

qui les font verfer fur d'autres parties.

Mais la douleur n'attile de pas-vne de cesfasons, elle en à ventoute patriculère, la voley. Lors que la faculté expultice de quelque partie du corps est irritée ou picostée par vn objettifle, facheux, & picquant, elle fache à le chasse loin de soy, pout ceia elle fait divers esforts qui

DES APOST. EXITVRES ET PVSTVLES. 149 se suivent les vns les autres , ne cessant iamais de secouer ce qui la picque, insques à ce qu'elle foit deligrée;ou qu'effant laffe elle fe repofe pour revenir encore à la charge, aprés auoir repris de nouvelles forces, ou qu'elle fuccombe fous le fardeau; dans cét effat comme desireuse de secourir la partie affligée de la douleur, elle luy envoye des esprits pour la fortifier, & avec enx les humeurs les plus subtilisées y accourent aussi, & cherchant à la degager par cét ordre, elle la remplit d'avantage, & par vne trop grande affluence d'esprits & d'humeurs il fe fait vne tumeur ; que si par mal heur cette partie eft foible, it fe fait fur elle vn debordement d'humeurs fi grand qu'il faut fe fervir de tout le secours de l'art pour la pouvoir foulager, ou vuider.

Jugez presentement s'il n'y a pas vne tres-grande difference entre la façon dont la chaleur attire, & celle par laquelle la douleur agit pour faire

couler les humeurs fur quelque partie.

On peur à mon advis former une difficulté tresconfiderable. In ous recevons en qu'elque mounière que fe foit, la chaleur & la douleur pour des cauces d'attraction; fun poté qu'elles attrient, l'iténfuit que la ou elles fe trouvent plus faires ; l'attraction y eff plus grande : or est il que cela est

faux, doncques elles n'attirent pas.

and, a oneques cute a fatteren pas. It rieponds en expliquant ectte mojeure, & ie disputeli on ne regarde precilement que ce que la chaleur & la douleur on a coultumé de faire d'elles-mefines, qu'il on argumente fort jufle, & que ectte proportion ell veritable; mais parce qu'il faut qu'il y ait des humeurs dans leur voiff-mage prefies à couler dans la partie affligée, qu'il-faut vue abondante d'elprits dans le cœur & dans, le corps pour y en envoyer acc des humeurs fabities pour les y accompagner, i els que cets folloss venant à manquer, par fout ou il y auta plus de douleur & de, chaleur il n'y aura pas pour celavre plus grande artactétion materielle, parce clavre plus grande artactétion materielle, parce

que l'abondance des humeurs peut avoir effé voidée par les faignées & par les purgations, les fubriles penvent avoir efté incraffées, & les efprits espuisez, comme il arrive dans l'estat de plusieurs tumeurs humorables, pendant lequel les douleurs & la chaleur sont à la verité plus grandes, quoy qu'il ne s'y fasse point alors de finxion, ce qui pourtant devroit arriver, puisque le pus se fait en ce temps, & que les fievres angmentent. Vous me demanderez pourquoy done ne fe fait il point de fluxion en ce temps-là, ou la cha-Jenr eft plus grande, & la fievre plus forte, & les douleurs plus picquantes. 1e réponds que c'effà caufe qu'il n'y a pas d'humeurs dans le voifinage, qu'elles ont efté vuidées ou diverties , ou incraffées, & que les esprits sont espuisez ou engour-

dis par les remedes ou par la maladie.

Peut estre voudrez vous sçauoir pourquoyest ce que la fieure s'augmente ou se réueille dans l'eflat des tumeurs humorales & pourquoy les douleurs font plus violentes & tous les autres simptomes plus grands. le reponds que cela n'arrive ordinairement que dans les tumeurs humorales qui fe terminent par suppuration, laquelle fe fait par l'action de la chaleur naturelle victorienfe, qui n'eschaufe pas tout d'vn temps ny esgalement les humeurs qui servet de cause conjointe à la tumeur; elle ne les enrreprend que peu a peu, agiffant fur les parties qui font les plus voifines, & aprés sur les éloignées insques à ce que toutes le font vniformemet & lors on dit que la tumeur eft dans fon effat : voyez ie vous prie ce qui arriue à yn fer espais qu'on iette dans yn brafier, ses parties ne font pas eschauffées toutes à la fois, mais fucceffirement les vnes aprés les autres, infques à ce qu'elles paroissent enfin toutes enflammées, les humeurs sont eschauffées de mesme façondans leurs fovers, & lors il s'en éleue des vapeurs chaudes en plus grande abondance qui font ou que la hevre fe reneille on qu'elle s'augmente, il fe lait DES APOST. EXITYRES ET PVSTVLES. 25 auffi vne plug grande diffention des petites fibres nerveules, d'ou vienneut les douleurs picquantes : enfin les humeurs font plus fermentes & lesautres accidents & renforcent : mais en mefine temps la nature definant la conferuation ramaffe toutes les forces pour fe deliurer, & pouffe dehors ces humeurs, ou l'art vient à fon fecour qui ouvant les tumeurs donne yne iffue aux matieres contenies & defrage la partie, & lors tous les accidents ceffeire & la querifion fuit heureufement,

Ceux qui tiennent la circulation ne s'appliquent point à rendre raison de ces deux questions, ils les mettent au rang des belles visions, & soutiennent que la douleur ny la chaleur n'attirent en aucune façon, mais que le mouvement circulaire des humeurs venant à estre interompu ou diminué dans quelque partie par quelque caufe interne ou externe, comme elles y font toujours pouffées par les canaux qui v abboutiffent, elles s'y amaffent en plus grande abondance, la chaleur s'y renforce de plus en plus par leur abord, & enfin il s'y fait des tumeurs de diuerfes especes , lefquelles s'augmenteroient merueilleufement fi les tumeurs n'estoient pouffées dans d'autres canaux, ou vuidées ou diuerties par industrie. Mais comme cela ne fe peut faire fi promtement qu'il faudroit, tandis qu'elles cherchent à se faire vn nouveau passage pour circuler, celles qui sont rependues hors des vaiffeaux, se dissipent par vne insenfible transpiration, ou vienent à suppurer, ou s'endurciffent dans les parties ou enfin degenerent en quelque corruption gangreneufe,

### CHAPITRE SECOND

### Du Phlegmon & des Aposthemes sanguins,

Le Phelemon eft vne re name accombaenéededou-

Leur , chageur , sen-

fion or pulfation caufee par la mas d'un fangi, pur er naturel qui a deborde hors de

fon li Et.

E mot de Phlegmon se prenden deux façons sclon Galien au Liure premier des maladies, & symptomes. 10. On appelle ordinairement toutes les inflamations des phlegmons 20. à proprement parler on ne done ce nom qu'au feul apo-Rheme engendré d'vn fang pur & louable, mais l vsage a fait que ce nom general à demeuré àcette

forte de tumeur dit le mesme Autheur au Liure fecond à Glaucon.

Il y a deux especes de phlegmos; les vrais ou legitimes; &les faux ou baftards, ceux la sont faits d'vn fang louable, lequel abode das quelque partie, dans laquelle il y en a plus qu'il n'en faut pour sanourriture; ceux-ey font engedrez d'vn sag mauvais & non-naturel : vous deuez dont remarquer qu'il y a deux fortes de fang, à sçauoir le naturel, & le no-naturel; le fang naturel est vne humeur chaude & humide, engendrée de la plus temperée portion du chyle ayant vne confiltence moyene, vne couleur rouge, l'odeur & la saueur agreables; le fang non-naturel est esloigné de toutes les bonnes qualitez du naturel, à faute desquelles il n'est plus fang, mais bien quelque autre humeur tresmauvaise, le sang peut s'alliener de sa nature, en deux manieres, ou de soy mesme, ou par le mélange de quelque chose qui l'altere, & qui legathe; il fe peut cotrompre de foy meime en deux façons, premierement fi fa fubstance devient plus groffiere, ou plus deliée ou fereuse qu'il ne faut pas : secondement s'il arriue à se brusser, & que la plus subtile portion se convertisse en bile, & la groffiere en melancholie, fans qu'il fe faffe pour-

DES APOST. EXITVRESET PVLTVLES. 150 tant aucune separation de ces.humeurs; il deutent encore non-naturel par le messange de quelque autre chose comme par celuy des humeurs excrementices, ce qui peut afriuer fort diverfement, parce qu'il y a plufieurs especes de pituite, de bile ,- & de melancholies de tout ce que nous venons de dire, on peut conclure qu'il s'engendre quatre fortesd'aposthemes de l'humeur sanguine: iò. le vray & legitime phlegmon fe fait du fang pur & naturel, & de celuy qui degenere & qui n'est pas tout à fait naturel, gardant pourtant en partie les conditions du sang louable il s'en fait des tumeurs composées, qu'on nomme selon les humeurs qui predominent en luy, cas fi ce fang deuient bilieux il s'en fait vn phlegmon erefipelateux, s'il devient pituiteux, il s'en forme vn phlegmon ademateux, & s'il est melancholique. il s'en fait vn phlegmon schyrreux. Lors que le fang n'est pas louable, qu'il s'esloigne de sa subflance naturelle par adultion, fuiuant qu'il fera groffier, ou subtil, il fournira de matiere à toute forte de puffules croustées, depuis le charbon iusques à l'esthyomene, & faira le charbon, la braife, le feu perfique ou volage, l'antigrax,& non pas les formis comme disoit nostre Collegue Saint Flour dans fes concordances.

Les causes du phlegmon sont primitiues , ante-

cedantes, & coniointes.

Les primitiues sont les cheutes, & les coups rudes & violents, auec le mauvais regime de viu-

La caule antecedente du phlegmon c'ell le fangamente pentante ne quantité, à railon de la quelle il soulera fur une partie foible, où il frea attité par vne chaleur intenfe, ou par une exceffue douleur, il fe fixera. & coagulera comme nous l'auons dir au Chapitre general, auquel ie vous renuose poer bien connoifte & favoir tout ce qui apparient aux tumeurs en particulier.

La cause coniointe c'est le sang mesme fixé, ra-

Voicy les fignes du phlegmon, vne tumeur eleuée, vne chaleur brulante, vne rougeurvermeille, vne douleur accompagnée de pulsation. auec vne grande tanfion dans la partie.

Le phlegmon à ses quatre temps, à sçauoir le commencement, l'augment ou progres, l'effat, le declin. Le commencement se connoist parla propre presence des causes ; l'augment ou te progres par vne grandeur extraordinaire, & par vne tanfion excessive ; l'estat par l'amas de la matiere ; le declin par le defgagemet de la partie, laquelle fe trouvoit auparauat tres-pesate & fort embaraffée,

Lephleemon fe termine par refolution, ou par suppuration, ou par putrefaction, ou parinducation: fi vous vous fouvenez des choses que nous auons dittes au Chapitre general. Vous cognoiftrez qu'vn apostheme se terminera par re solution lors que la tumeur viedra à diminuer fensiblemet, & que le battement des arteres ceffera peu à peu. Vous iugerez qu'il suppurera quand la chaleur, la douleur, la pulfation iront en augmentat, Vous predirez qu'il degenerera en gangrene, quand vous apperceurez que la couleur de la partie fera liuide, ou tirant fur le noir. Enfin vous cognoiftrez qu'il paffera dans vn fchyrre fi la dureté eft extraordinaire & qu'elle ne se ramolisse point par l'application des remedes methodiques.

Il y a plufieurs accidents qui furuiennent quelque fois au phlegmon, & mesme tres facheux,lesquels s'opposent à la Methode de le bien traiter, & qui la renuerfe, comme par exemple vne douleur violente laquelle provient de la fenfibilité de la partie qu'elle occupe, le reflux des matieres au dedas aprés auoir fait mine de se ietter dans les emo-Ctoires, vne corruption gangreneuse pour auoir esté trop rafroidi; les humeurs encuiraffées dans la partie, vne dureté schirreuse qui surviendra pour n'avoir pas bien agi en voulant resoudre, c'est pourquoy il faut attentiuement considerer DES APOST, EXITURES ET PUSTULES, 255 tous les changements qui surviennent & peser meurement qu'elle pante ou qu'elle fin peut prendre le phlegmon, afin de toutner tous ses soins vets ce qui se manifeste le plus selon Galien dans

fes Livres à Glancon.

Il va deux chemins à gatder, pour arrivet à la cute methodique d'vn phlegmon; le premier est le grand , & l'autre est le particulier. Les maximes generales establies das le chapitre general des tumeurs vous mennent dans le grand chemin battu, & yous avez quatre intentions qui vous conduitent dans le particulier. La premiere ordonne vn regime de viure convenable à la maladie, & au malade. La seconde met ordre aux causes antecedantes. La troisiéme evacue la matiere conjoincte. Et la quattiéme corrige les ac-

cidents. Cette premier intention s'accomplit par va juste viage des fix choses naturelles, & de leurs miere intaannexes, lesquelles doivent toutes panchet vers tion eft d'ordes qualités rafraischiffantes , & deffechantes ; donner win En effet la temperature de l'air , les boiffons , les regime de aliments, le fommeil & les veilles, les exercices vivre. & le repos ; les Euacuarions des excrements & leuts rerantions, auec vne grande moderation des passions doivent tendre là : Il faut donc choifit vn air pur & clait , qui ne foit point humide, ny chargé de brouillars, Les aliments feront faciles à digerer, fans estre trop nourrissans, on ne mangera point des viandes graffes, ny d'autres mests qui soient fort doux & sucrés. on ne se servira point de potages, ny de legumes, ny de laitages ; on bannira les epifferies, les ails, les oignons & les vins puissants & fumeux; on pourra manger des laitues, des epinars, des boutraches, & fi le malade ne peut pas absolument quitter le vin, il le temperera fort; s'il a de la fieure, il ne boira que de l'eau, du laict d'amande, & des orges clairs; il viura fo\_

brement, chastement, il ne soupera point, il tà

La pre-

2.6 TRAITE' II.

chera d'avoir le ventre libre, il gardera le repot, pour le moins il ne remueta point la partie mala-

de; il dormita pen fur le jour. La seconde

intantion eft de messre ordre aux causes anseredentes.

la mariere

conjoinste.

On fatisfait à la seconde intantion par la seignée fi le corps est pletorique, on la fera dans la partie opposée pendant le commencement de la tumeur, & du cofté de la partie malade lors qu'elle fera dans l'estat ou dans le declin ; mesme selon Galien au x 1:1, de la Methode on fait des euacuations par les feignées, quoy qu'il n'y air pasde plenitude, mais seulement à cause de la grandeur de la maladie, & de la violence de la douleur. gardant toujours les preceptes generaux, entravaillant à temperer & à reduire les humeurs dans vn effat naturel; vous verrez affez fouvent en pratiquant que la douleur & la chaleur qui fe trouvent dans la patrie affligée d'vn phlegmon, font des caufes de floxion, qui obligent à faire des feignées, quoy qu'il n'y ait point d'humeurs furabondantes dans le corps.

La troisiéme intantion

On execute la troifiéme intantion en appliquant fur la tumeur des repercussifs dans son comeft d'enacuer mencement, fi ce n'est dans les cas exceptez au Chapitre general, il'est vray qu'on mesle parmy des refolutifs avec quelque inegalité pendant l'augment, mais dans l'effat & refolutifs & repercuffifs doivent eftre meflez par égales portios encore faut il que sur la fin de l'estat & durant tout le declin, on n'y aplique que les feuls refolutifs, fi l'apostheme fait mine de se terminer par refolution; mais s'ildoit finir par exiture, c'eltà dire par suppuration, il faudra se servir de suppuratifs, & aprés d'aperitifs, puis de mondificatifs, & tout à la fin du traitement de dessechants, foit qu'on tante ou la resolution ou la suppuration. On vous va proposer dans quatre formules ou descriptios, les repercussifs ordinaires avec les quels on tâche d'arrefter ou de repouffer les bumeurs pendant le commencement.

La premiere est sirée de Galien au Livre second à Glaucon, DES APOST. EXITURES ET PUSTULES 257 d Glaucon, c'est l'oxicrat qu'on fait d'eau & de vinaigre meslez en telle proportion qu'on les puiffe boire, il s'applique avec des esponges ou des linges.

La seconde est d'Auicenne, c'est vn certain lisiment fait d'yne liure de fuc de femperuiuum, autrement de joubarbe, de demi liure de gros vin convert : d'vn carteron de farine d'orge , d'escorce de grenades, de fumac mis en poudre de châcun demi once, on les met cuire ensemble pour

enfaire vn liniment.

La troisiéme est prife de Halyabbas. Il faut avoir du fandal blanc & du rouge, de châcun trois dragmes, de l'abfinthe deux dragmes, de la rerre cimolée, du bol armenien, de châcun vne dragme & demi, reduisez tout en poudre, passez la par vn ramis de foye, & detrempez la par aprés dans vne suffisante quantité de suc de joubarbe. de pourpié, ou de laitues pour en faire vn liniment.

La quarriéme est de l'yfage ordinaire des Maifires Chirurgiens qui s'en servent communement pour repercurer , & pour rafraichir , tant dans les playes que dans les contufions. p.p. des blancs. d'œufs , autant que vous voudrez ; de l'eau rofe . de l'huile rosat autant qu'il vous plaira, dont vous ferez yn liniment pour appliquer avec des esponges ou des linges viez, les changeant affez fouvent.

Nous your allons ranger fous trois formules, les quand on remedes topiques desquels on fe fert pour fatis. vent reperfaire à l'intention requise pendant l'augment. eurer & re-Par la premiere on n'ordone que de l'huile rofat, fondre.

c'eltyn remede felon Galien au 111, Livre des Medicaments simples qui repercure à cause des roses

& euapore, & refout par l'huile.

La seconde est d'Auicenne, p. p. des suëilles de Manues, vne poignée, de l'absinthe & des rofes rouges, de châcun demi once, de la farine d'orge vn on ce, del 'huile de caomille demi cartero

c'eft à dire

faires les cuire ensemble, battez les bien dans le pucesson avec yn bistortie, & faites en yn cataplame.

La troisiéme est du mesme Autheur p.p. Vn care teron de vin cuir, de l'eau rose & du vinaigre, de châcun demi carteron, du faffran deux dragmes. faites les bouillir yn peu, paffez les aprés dans vin couloir, & vous en ferez vn epirheme avecdes estoupes ou des linges vsez ; Ces fortes de remedes ne se doivent pas si souvent changer que ceux dont nous avons fait mention pour fervir durant le commencement.

Nous rangeons de melme sous trois formules. les topiques destinées à satisfaite à l'intention

Quand on tranaille pour resoudre.

tion.

qu'on a pendant l'estat. La premiere est titée de chés Dyn, p. p. de la Parietaire, des fueilles de Mauves de châcun voe poignée, du fon bien paffé vne pinfée, de l'anet & du fenugre, de châcun demi once, de l'huile de camomille demi carteron : faites les cuire enfemble dans du vin en les remuant dans le vaiffeau, & faites en vn cataplasme.

La feconde eft de Galien au xxxx. de fa Methode p. p. De la mie de pain de fromant vne liure, faites la tremper dans de l'eau bouillante pendant vne demi heure, exprimés la par aprés; ayez vn carteron de miel, messez tout ensemble, & faites

en vn cataplasme. Auicenne vous donne pour la troisiéme le dia-

chylon & le bafilicon, on vous enfeigneta la Mcthode de les faire dans l'antidotaire que nous refervons de mettre à la fin de tous nos Traitez. Remarquez que ces remedes ici doivent demeurer Sur la fin plus long-temps appliquez fur la tumeur que de la resoluceux dont on fe fert durant l'augment. Sur le declin on desseche par l'application de la laine gratfe, des estoupes, des esponges, d'vn feutre qu'on trempe dans du gros vin chaud, & qu'on exptime avant les mettre fur la partie.

Mais fi vous reconnoissez que la tumeur prene

DES APOST, EXITURES ET PUSTULES, 259 le chemin de la suppuration, voicy trois fortes de remedes desquels vous vous servirez en pareille

rencontre. Premierement du Triapharmacum de Galien, qui se fait de farine de fromant, d'eau & d'huile

cuits en forme de cataplaime, on le pourra co-

lorer avec vn peu de faffran. Secondement d'un autre remede tiré de Galien & approuvé de Halyabbas, en voicy la descrip-

tion. P.P. Des mucilages de figues & descorces de racines de guimaques vne liure, de la farine de fromant demi liure, faites les cuire ensemble jusques à ce qu'ils prennent la confiftance d'yn cataplasme.

Troisiémément d'un remede qui est de l'usage ordinaire de la Communanté des Chirurgiens.

P. P. Des feuilles de mauues, de feneçon aquatic, des racines de lys, de l'escorce de guimauuës, de chacun vne poignée, de la farine de fromant vncarteron, de la farine de graine de lin vne once, de l'oing de pourceau demi liure : on fera cuireles herbes & racines dans l'eau, on les pilera dans vn mortier, & on les incorporera avec le reste dont on fera yn espece de cataplasme; & ces fortes de remedes doivent demeurer long-temps appliquez fur la partie.

Lors que le pus sera fait , & bien ramassé , fi l'apostheme ne s'ouvre pas de sov mesme, il faudra l'ouvrir avec la lancette, ou avec vn medicament qui ait la vertu de percer ou de rompre la peau, aprés quoy on s'estudiera à mondifier l'vlcere, à l'incarner, à le consolider comme nous l'avons dit au Chapitre general, & le repeterons encore au Traité des viceres, car les aposthemes qui supurent aprés qu'on les a ouverts, doivent estre mis au rang des vlceres,

La quatriéme intantion qui confifte dans l'a- renion eff de mandement des accidents, s'il en furvient, s'ac- corriger les complit par l'yfage des remedes proportionnez accidents.

Par

à leur nature, & à leurs qualitez, parexemple, s'il y a quelque grande douleur on tachera de l'anpaifer à quelque prix que ce foit ; tandis qu'elle fera preffante on fe fervira d'anodins, de leninfs. d'emolliants comme font l'huile rosat battu avec deux jaunes d'œufs; la mie de pain trempée dans l'eau bouillante, exprimée & meslée avec l'husle rosat ou violat, y acjoutant vn peu de saffran, lequel au rapport d'Auicenne est fort anodin, & s'il est necessaire de se servir du jusquiame, faites le hardiment, car ses feuilles cuites sous les cendres chaudes, & meslées avec de l'oing frais appaisent la douleur & font meurir les apotthemes à ce que ditTheoderic: prenez pourtant garde à n'hume cter pas trop la partie, parce que dans le commancement s'il en faut croire Auicenne, il vadequoy apprehender vne trop grande humectation, on previendra, mesme on garantira avec quelque affeurance le malade du reflux & du transport des humeurs vers les parties internes par les evacuations & les attractions qu'on peut faire du moins avec les vantouses, si on ne peut pas tenter d'autres moyens.

Sivois foubconnez que l'apothleme degracer en chirre; il faudra faire cuite dans l'euu destacines de concombre fauvage ou de colouréeval gairement appellée brionie, ou de celles d'afrim autrement cabaret, desquelles on se pout fervir seulement, ou quelquérois on y peut adjoiter des sigues grasses de Marfeille; dans ladecoction de ces racines vous y mettre de la fainsée del grassifé d'oye ou de poule, & vous réduirez

tout en forme de catablasme.

S'il arriue que l'apostheme degenere en gangrene scarifiez hardiment la partie, lavez la avec de l'aposte d'en couvrez l'aprés d'vn cataplasme fait de farines de seves, d'ers cuites dans l'oximels & pour le reste vous agirez comme dans le trai-

tement de l'efihiomene.

#### CHAPITRE AVXILIAIRE,

DANS LEQUEL ON TRAITE DV Charbon, de l'Anthrax, de l'Esthiomene & des autres Pussules malignes & Sanguines.

Es Puffules fanguines, maligmes, accompagnées de pourriture & de corruption pagnées de pourriture & de corruption venant à creuer & à s'ouvrir font we effect par ou vois jugeze blen qu'encore que le froncte foit vn petit philegmon, il n'ell pourtant pas de l'ordre des Pufules malignes parce qu'aptés avoir effé ouvert il ne laiffe point d'effeatre. On le guerit par les feignées, & on le mench fuppuration en appliquant deffus du fromant ma Ché du diachylon, on le mondife avve du mielcuit & de la fraca colle dit Rhafis, qui l'appelle vn petit charbon.

Si nous en croyons Gallen au quarriéme de la Methode, toures les puilles qui font efeatre font engendrées d'un lang groffier, boilllant & pourry, lequel au commancement de lon chullition, fait le charbon, le brafter, le feu perfique oufacré, & fl'altenarion de cette lumeur paffe plus avant, qu'elle acquière quelque qualité majnec & venimente, i si'en feat van anthrax; si elle paffeencore plus outre, de forre que la pourritaire alle jufques à l'extreme, fans doure la gange-en le partie de la commandation de la commandatio

& de l'alliage de humeurs naturelles, comme da foient. Lanfranc & Henry, quo, que celuyeyer ait doute dans les remarques, mais elles fonttos ces faites d'un lang groffier & bouillant, dan lequel les portions libriles & groffieres qui & convextifiert en bile & en melancholic fontencare enfemble; C'eft pour cela qu'Auicenne di foit que ces pullules effoient engendreés deble chirin & de melancholic meffestes enfemble, action de la companyation de la companyation de de la meine. Se vens des autres que du plus un moire.

#### Du Charhon.

I E Charbon, ou lebraffer, ou le feu perfique ou facet qui font ven emfen chofe au rappet d'Auicenne, eft vue putfule phiegmonique, and sent en veffets, de bruflant la patie qu'elle occupe, elle eft de couleur noircendré, d'ut nouge enfoncé, accompagné d'une dukeur de verifique de la competité, avec une chaleut ardance, ayant tout autour des veffets, laquelle venant à perçer laiffe une efcarre comme fait un causet ou vue brûjuer.

La cause materielle est un sang grossier à demy bouillant & pourry, dans lequel la portion subtile n'est point encore separée de la grossiere.

Les fignes d'vn charbon qui commance à papilite fion vne rougeu brune; & vne coulent cirine tout autour, avec grande dureté, doulent confiderable, chaleur brûlante, & vne cinience pointuis, petire comme vn poix, croifiant & grandiffant fort promptement, clant enuironné de veffies, & lots qu'il vient à fuppurer la chair potric comme morte; crouffée, de couleur vette livide, endant des maiteres & des sordures papilfes & vi (queules reffemblant à des racines, Quelque prés toutes les ouvertures fe mettent en paprés toutes les ouvertures fe mettent s' DES APOST. EXITURES ET PUSTU LES. 262

Les charbons ne doivent point effre negligez. par ce qu'ils ne sont point exempts de maligniré & de venin, quoy que dans le commancement ils ne soient pas vlcerez, ils en deviennent ordinairement; c'est pourquoy en les traitant il faut suivre en quelque chose la Methode du traitement des viceres ; ils paroiffent frequamment en temps de peste.

Dans le traitement du charbon on a trois intentions. La premiere ordonne vn bon regime de vivre. La seconde veut qu'on ait égard à la matiereantecedante. Et la troisséme s'attache à la cause conjoincte, la corrige, & la reduit dans un estat

louable pour eftre evacuée. On accomplit la premiere par le bon vsage des fix choses nonnaturelles, & celuy de leurs annexes. Nous en ayons desja parlé dans le traitement du phlegmon, il faut seulement que dans cette rencontre on garde vn regime de vivre plus fobre, que les alimants ne foient pas si nourriffans, qu'ils foient plus raffraifchiffans & plus humectans parce que la fievre fuit ordinairement les charbons, c'est pourquoy le malade ne boira point de vin , & ne fe fervira pas de viandes folides , les laitues, le pourpié & tous les acides luy seront propres, & fi on le juge necessaire, on luy preparera vn bouillon de poulet affaisoné avec des laitues & du verius.

On sarisfait à la seconde intantion par les seignées qu'on fera. Premierement par la partie op- imamion est posée à la malade, & quand celle-cv commance- d'égaliser ra de paroiftre noiraftre on pourra feigner du co- les matieres

sté mesme du charbon.

La troifiéme intantion s'execute ayant qu'il n'y furvienne pas d'vlcere, en appliquant dessus la partie des deffenfifs , avec lesquels on meste quelque resolutif, afin que les humeurs ne ressuent pas au dedans, & qu'elles ne se mettent pas en fougue; pour ces égards Galien estime fort le cataplasme de plantein qu'Auicenne approuue aussi dont voicy la description.

Lapremiere intantion eff d'erdonner un regime de vivre.

La seconde antecedeses.

> Latroifiéme intantia est d'avoir egard ala cassfe coma joinse.

> > 30.7

26

P. P. du plantein, des lentilles, du gros pain de ménage, de châcun parties égales, faites les cuire dans l'eau commune jusques à ce que tont prene vne confistance de bouillie, & on l'appliquera fur la partie malade & aux environs , Auicenne y adjoûte les gales , & ie croy que fi le fang eft plus fubtil que groffier, qu'on les y peut metre: le cataplasme des deux sortes de grenades cuites dans le vinaigre ou dans l'eau d'ozeille y est tres-bon; quand la fougue du mal est yn peu rabatue le cataplasme d'Auscenne seroit fort propre. tant pour avancer la suppuration que pour faire percer le charbon . Il se fait de figues grasses , de raifins cuits, de noixs & de farine d'orge qu'on met cuire avec le vin : Aprés qu'il se sera ouvert de luv mesme, ou qu'il l'aura esté avec industrie. il le faudra mondifieravec le suc d'ache, le miel & la farine dont on fera un cataplasme en les mettant cuire ensemble: on le consolidera avec le diachylon, de mesme que les autres viceres, appliquant pourtat aux environs l'onguent fait de bol, d'huile & de vinaigre ; fi la partie fait mine de se corrompre & de se gangrener vous la scarifierez tout aux environs, vous la lauerez avec de l'eau falée, vous deffescherez l'vicere avec les trochisques de calidicon dissous dans le vin, & yous mondifirez l'escarre avec l'onguent d'apio, ou avec le beurre, enfin vous agirez comme pour un anthrax , ou comme on traite les viceres putrides.

### De l'Anthrax.

S ELON Guillaume de Salicet l'Anthear n'et qu'vn charbon malin & envenimé, carfamatiere eft, vn fang groffier & bouillant, qui parlèbullition acquiert vne qualité venenquée; onfut communement mais c'eft par contre - lens que l'antheax eft vn fort bon bubon, c'eft à direttemauvais & fort dangereux; peut - effet ètie il ce

DES APOST. EXITURES ET PUSTULES. 265 nom du terme Anthra qui fignifie le cœur, parce que certe partie princeffe est toujours attaquée. 8c

qu'on s'en plaint dans cette maladie.

Selon Henry les fignes de l'Anthrax font les mesmes que ceux du Charbon; mais veritablement plus violants & plus grands, avant encore vne certaine bigareure de couleurs d'arc-en-ciel tout au tour, on fent vne tres-grande pefanteur dans la partie malade . & comme fi elle effoit ferréefortement avec des bandes, on a des inquietudes extremes & des chaleurs insuportables avec vne perte d'appetit confiderable fuivie de naufée. de palpitation de cœur, & d'vne deffaillance qui

approche de la syncope,

L'Anthrax de sa propre nature est une maladie aigue & dangereuse, par ce qu'il est fait d'vne matiere veneneuse, contagieuse & pestilentielle, celuy qui vient aux emonctoires & dans le voifinage des parties princesses est le plus tertible & leplus dangereux, par ce qu'il y a dequoy craindrevn reflux des humeurs au dedans, & que toutepustule maligne & veneneuse qui aprés avoir paru rentre au dedans, est mortelle, principalement fi elle est accompagnée de mauvais fignes, quand les accidents font grands le peril l'est aussi, & lors qu'ils fe calment, & qu'ils diminuent c'eft vne tree bonne marque pour le falut du malade. Parmy les Anthrax mortels le rouge est moins funeste dit Auicenne, aprés le rouge c'est le citrin, mais celuy qui est presque noir ne le pardonne à personne, il en faut mourir. Durant la peste les Anthrax font tres-frequents

Il y a quatre intantions pour le traitement de l'Anthrax : La premiere ordonne vn regime de vivre: La seconde fortifie le cœur: La troisiéme vuide & égalise la cause antecedente : La quatriéme emporte & enleue la cause conjointe.

On satisfait à la premiere intantion par l'vsage intantion est methodique des fix chofes nonnaturelles ; on lo- le regime de gerale malade das yne chambre bien claire, on luy

La premiere

parlera à haute voix, afin qu'il ne dorme pas, & on agira pour le reste de mesme façon que dans le regime de vivre ordonné pour le charbon, encore faut il que dans certe maladie l'abstinance soit plus grande, que les aliments foient moins nourrissans & semblables à ceux qu'on donne aux malades d'vne fieure pestilentielle. Pour boisson ordinaire on prendra de l'eau dans laquelle on aura fait fondre du fucre rofatsou bien de la prifane.ou on se servira de la teinture de roses, ou du laitd'a. mandes, ou d'orge mondé. On gardera ce regime durant les quatre ou cinq premiers iours, les oranges, les grenades, les citrons & toutes fortes d'acides font tres-propres dans cette occasion, &fi on le juge neceffaire on pourra permettre au malade de prendre des bouillons de poulet affaison-

La seconde intantion est de fortisier le caur.

nez avec des laitues &du verius. La feconde intantion s'execute en faifant prent dre de la theriaque éprouvée enuiron de la groffeur d'vne febue, laquelle on dissoudra ou dans l'eau ou dans la decoction de scabieuse, & fi la fieure est violente, il la faudra diffoudre dans l'eau rose ou de buglosse. Il ne la faut prendre que fix heures aprés les aliments, & aprés l'avoir prife il faut demeurer autant fans prendre des nourriture s'il est possible, parce que dans la necessité qu'il y a de donner des aliments à vn malade, on nedoit pas si regulierement observer ce temps, car le besoin qu'il v a de faire prendre de la theriaque rompt toutes ces mesures compassées dit Auenzoar au commancement du Thefir, quoy qu'il foit bon de les garder s'il se peur, parce qu'il faut bien fix à sept heures pour faire la premiere coction des aliments dans le ventricule, d'ou vient que cét autheur ordonne qu'on ne la prenne que sept heures aprés avoir avalé des aliments & Auerroes ne la fait prendre que neuf heures aprés, mais cette conteste fur ce temps de l'exhibitio de la theriaque doit eftre decidée par letéps qu'il faut pour la digestion generale des aliments

DES APOST, EXITURES ET PUSTULES, 267 qui va ordinairement à seize heures, de sorte qu'à parrager ce temps & à donner la theriaque dans le milieu, il fant attendre huit heutes aprés avoir ptis de la nourriture: cette tegle establie pour la digestion fe tire de l'yfage ancien, par lequel en deax iours on ne prenoit que trois fois des aliments; pouttant Auicenne dit qu'ils ne demeurent dans le ventricule que depuis douze heures jufques à vingt & deux , ce qu'il faut entendre tant dans l'estomach que dans les intestins selon Albert de Bologne: La raison de cetre façon d'agir fe ptend de ce qu'on ne doit point messer les medicamens avec les aliments parce qu'ils font peine à l'estomach, qu'ils causent des inquietudes & des douleurs fatiguares selon Auenzoar au lieu desja allegué; & vous devez remarquer que la thetiaque n'est pas simplement vn medicament, mais qu'elle tient vn milieu entre la nature des cotps malades . & celle des remedes qui leur peuvent eftre nuifibles dit Galien au Livre premier des medicaments fimples, ce qu'il faut entendre nos pas absolument patlant, mais par comparaison. Reprenant donc le fil de nostre discours je vous confeille d'appliquer au malade fur la region du cœur vn epitheme fait de roses, de violettes, de fleuts de bugloffe, de tous les fandaux, d'escorce de citron ; & si la fieute le permet on y adjourera yn peu de melisse & de marjolaine avec du faffran, il faut enveloper le tout dans vn drap teinct en escarlatte. Arnauld de Villeneufve au lieu de la theriaque approuve extremément lator- Latroifieme mentille & l'herbe nommée Tunix.

On fatisfait à la troifiéme intantion par des feignées faites du costé de la parrie malade, ou si l'agene le petmettoit pas on se servita de ventou-

les scarifiées.

On templit la quarrieme intantion en appliquant aux environs de la partie malade, & non pas fut elle méme, des rafraichilfans & des repercussifs de crainte de repousser les humeurs au de-

intanzionest de vuider la cause ancecedente

La quatriéme insation pourvois à la cause con-

jointe.

dans ; l'onguent de Bol armenien d'huile rofat ou myrtin avec le vinaigre sera bon pour cela; surla partie malade on appliquera des remedes quiavet la vertu d'attirer au dehors , & fion ne fe neut pas tervir de tous ceux qu'on voudroit bien, il faut pour le moins se servir des vantouses, faire fucçer frequamet la partie malade par quelqu'vn, & ne riennegliger, car cette maladie va fort vifte, & ne donne point de relache, & vous scauez qu'aux maladies extremes il faut des remedes de mefme nature ; pour moy i'ay esté contraint d'extirper l'Anthrax avec vn cautere actuel, & melme i'ay aprins qu'on l'emportoit en le faifant mordre fortement à vn valet. Il le faudra fearifier tout au tour, & l'arrouser aprés avec de l'eau falée, afin que le fang coule & ne se caille pas, ou bien on appliquera deffus vn corrofif : Parmy les remedes de cet-ordre l'arsenic tient le premier rang; fi la tumeur n'est pas trop maligne on pourra travailler à la supourer & à l'ouvrir aprés en appliquant deffus le catapla fine de figues, de levain & de fel meslez ensemble , comme dit Auicenne; Aprés la seconde ou troisiéme appliquation de ce remede, la partie devient ordinairement zoute noire & fendue, desfors vous passerezà la mondifier avec le mondificatif d'Apio, comme nous l'avons enseigné dans le traitement du charbon, & on achevera fa guerison avec le diachylon, Theodore dit qu'appliquant souvent sur l'Anthrax vn jaune d'œuf avec du fel , il le meurit & le fait ouvrir. Iamier fe fert à mesme finde ce cataplasme.

P. P. Des racines d'ache, de scabieuse, de geranion, de marrube, de la farine de froment, de la graine de lin, du miel, de l'huile & du vieux oing, faites les cuire dans du vin pour vn cataplafme. La petite confolde brifée entre deux cailloux guerit, effeint & perce entierement l'Anthrax comme par miracle dans vn jour, de fortequ'aprés il n'a besoin d'estre traité que comme les au-

DESAPOST, EXITURES ET PUSTULES, 269 tres viceres à ce que dit Roget; Ce qui est confirmé par Theodoric, & approuvé des quatre Maifires, tous rapportant generalement vne chose tres-confiderable de la scabiguse , laquelle estant prife en boiffon avec du vin blanc, ou estant mangéefait fortir au dehors les aposshemes internes. & les refout insensiblement, Henry dit que pour feavoir fivn Anthrax est gueriffable ou non, qu'on le peut éprouver par le moyen du fiel de pourgeau, mais pout moy ie crois que c'est vn conte de Theodoric. Dans le traitement de l'Anthrax fuivés les preceptes & la methode que nous avons donné dans celuy du charbon, & ce que nous dirons pour l'Esshiomene, car l'Anthrax participe de la nature de ces deux maladies comme nous l'avens desja remarqué.

#### De l'Esthiomene.

Voy que l'Esshiomene ne soit pas proprement vne pussule, c'et pourrait vn estet des pusules, & l'on doit agir pour le traiter d'une maniere fort approchaire de celle avec laquelle ontravaille pour elles. On definit l'Esshiomene vue mortification & corruption de quelque partie, (& c'est la qu'il tire son nom qui veut dire ennemy de l'homme ) accompagnée de pourriu re & de mollesse, ce qui le rend different du loup & du cancet qui corrompent la partie avec eroson, & avec ven durret considerable, «s'ou vous igerez bien que ces trois maladies ne sont pas semblables, & qu'on ne les doit past enir dans va mesme rang, comme ont dit Theodoric, Lanfinne & Henry.

Les parties s'alterent, le fletriffent & perdene lavie partrois caufes qui font aprés l'aflhiomene. 10. Loss qu'elles n'ont pas l'aptitude requife pour récevoir les avantages qui reviennent des douces influences de la chaleur vitale que le cœer leur

preuve qu's far.ongred on fiel de pourgeau on le fait fecher au four , on le compe par pieces do on en couure sout I Amshrax sil z'asache à la puffule it s'attireva au dehors do me s'en deprendra jusauer à ce qu'il ait opere ces effer & det la marque qu'il gueria va, mais sel ne s'attacha

poins c'eff

vn figne

morsel.

Voicy Pi-

envoye inceffamment; ce qui provient de cque leut remperamment eft changé, ¿¿ Tota fair à-flruit, ou par le froid extreme d'un hyer fin rude, ou pour avoir appliqué fin elles des transdes extremément froids, ou bien leur chaleure, utique cel d'ulippé & et ellent par une chaleure, transcruter tres -intanfe & 'exorbitante, ß par la malignité des humeurs que ont verfé deffuir.

Secondement la vie s'esteint dans les parties parce qu'encore qu'elles recoivent du cœur la chaleur vinifiante, elle y ette floutifée, commeil arriue dans les grandes tumeurs, dans leiquelle les porces de la peau & les veines melmes s'y boacheur fi étrangement que la chaleur ne pouvan pas ny feterpendre, ny effet évantée, elle demeur

étouffée:

Toolsémemét elles cessent de vivre dautant que cette chaleur viuisante encore qu'elle foite du cœur, elle ne passe pas jusques à la partie, parce qu'il y a quelque ligature serrée qui ferme les paraux par lesquels elle y pent arriuer, ou parce qu'il y a quelque grande contussou qui bouchels conduits.

Les fignes diagnoflies & pronoflies de l'Bhinmen font ceux-cy felon Galien. b. La coulour
vermeille qui accompagne les phlegmons fêtermit, & merfine 'réleint. v. D. La douleur & lamifation ceffent quoy que la mauvaife difipolitio
fubfilte toújours, mais le fentimen petit, la nairceur s'emparede la partie, elledevient molle &
pourrie, contractant vne odeur puante & calàveruele, de forre que fin ol a comprime avec les
doigts les marques demeutent imprimées bien
avant dans la chair; la quelle refte enfoncée fias
fe relever lors qu'on les ofte, il femble melim
que la pean foit le parée de la chair.

L'Essimmence est si feroce & si meschant quest vous n'y remediez pas promptement la partie qui en est affligée meurt en tres-peu de temps, & la corruption passant dans les parties voisines tue

le malade inmanquablement.

DES APOST, EXITVRES ET PVSTVLES, 275 Pour bien traiter l'Esthiomene il faut avoir ttois intantions : La premiere veut qu'on ordonne vn regime de viure: La feconde regarde la ma-

tiere antecedente : Et la troisiéme exige qu'on s'applique à gonverner methodiquement la par-

tie pourrie & mortifiée. La premiere intantion s'execute par le bon ordre qu'on garde dans l'vsage de six choses nonna- miere incanturelles qui doivent toutes estre propres à raffraif- tion est d'orchirle malade, il fe contiendra dans vne grande ab- doner vn reftinance; pour aliments il prendra de la mie de gime de vipain trempée dans de l'eau, des orges mondés, de ure, l'auenat, du lait d'amendes, du bouillon de poulet affaisonné avec des laitues, s'il à la fievre; le pourpié, les grenades & les acides luy feront propres; & pour le defendre des vapeurs malignes qui s'élevant de la partie corrompue, luy pourroient infecter le cœur, & luy caufer la mort, on luy donnera de la theriaque & d'autres cordiaques comme nous l'avons desja dit vn peu auparayant.

On fatisfait à la seconde intantion par les seignées & par les purgations qu'on fera avec le catholicon fin, avec la caffe & les tamarins, l'oubelon, la fumetterre, le polipode, & avec les autres temedes propres à purifier le sang, parce que dans les corruptions & pourritures il y a toujours quelque chaleur extraordinaire, quelque mouvement de bile irregulier, & quelque infection dans le fang.

Seconda intantion c'est de pons voir ala masiere Ang recedense.

La troisième intantion s'accomplit comme l'enseigne Auicenne. Lors qu'on reconnoit que la chaleur naturelle de la partie se ternit, & il faut appliquer deffus le liniment fait de Bol armenien, de terre figillée & de vinaigre ; fi par ce moyen on n'avance rien, on ne peut point s'empécher de faire plusieurs scarifications profondes en beaucoup d'endroits, ou d'y appliquer des fanfues, & d'ouvrir quelques petites veines des plus voifines, on lauera foudain aprés la partie avec de l'eau

La troiliéme intantion est de s'appliquer bien traiter la partie morrefice.

272

falée, afin que le fang groffier coule, & ne fe caille pas, & on mettra fur les parties scarifiées des semedes propres à refistet à la poutriture & à la consommer, comme le cataplasme de farine de febves, d'ers, avec le syrop acetenx les lavant deux fois par jour avec du vinaigre chaud. Quand la chaleur fera calmée, que la furie du malfera paffée, on fe fervita d'ægiptiac, lequel eff compofé d'egales parties de verdet, d'alun, de miel, & de vinaigre, cat il tesiste puissamment à la pourriture, mefme il la confomme, fait feparer & tom. ber ce qui est mortifié & conserue ce qui est en elle de fain & de viuant; que fi la mauvaife disposition est plus avancée que la partie commanceà devenir mollaffe & pourrie, il faut employer le fet & le feu pout separer le mort d'avec le vif, ou bien se servir des cauteres potentiels, comme des \* trochifques de calidicon ou d'aldaton, ou d'afphodeles, parmy les remedes de cette espece Henry & Theodoric affurent qu'il n'yenapoint de meilleur que l'arfenic fublimé tout put, ou corrigé, mis en poudre ou diffout dans du vin; on l'applique avec de la charpie ou du cotton entre la partie faine & la mortifiée, separant yn peu I'vne de l'autre avec la pointe du biftory s'ileft besoin, car d'abord il arreste le progrés de la maladie fans faire de la douleur. L'enfeigneray va peu plus bas au Chapitre des Glandes, du Cancer & de la Rupture ou Hernie, la facon de se servir du cautere actuel ; aprés quoy il faut travaillerà faire tomber l'escarre avec du beurre frais, ou avec quelque autre remede gras & onclueux, quand elle fera tombée, on mondifiera la partie, la lavant toûjours avec le vinaigre, & de l'advis de Guillaume de Salicet on mettra dessus ce cataplasme.

P. P. Demy livre de miel, ttois ou quatre jaunes d'œuis cruds, de la farine d'orge demy livre meflez tout enfemble pour vn cataplafme, après qu'on s'en fera feruy durant deux ou rrois jouts DES APOST. EXITVRES ET PVSTVLES. 273 on y adjoûtera dix dragmes de mirrhe bien choifie ofin de mieux nettoyer & de mondifier l'vlcere.

Quandil faudra neceffairement faire l'amputation de la partie, pour s'oppoler aux progrez de correption qui gaigne peu à peu dans levoitinage, on fera l'incition dans les chairs, & con figiera l'os de la maniere que nous ditons vn peu plus bas, aprés l'avoir fié on appliquera vn causcie aduel 2 la partie qui refle, car c'eff vn des plus affeueze moyen pour l'arrefler, & quandie vous enfeignera y la façon de conferere les copps morts, vous apprindere ze elle d'emplether qui vne partie mort en feine pas marvais. Volu cera don peut tronverze dans le diffours general des viceres pourris tout ce qui doit eftre adjoûté à ce Chapitre.

### PREMIERE REMARQUE.

TE ne vois pas que ceux qui ont imprimé des 1 Traitez des Tumeurs depnis Guidon ayent fuiuy d'autre methode generale ny particuliere pour les panser, que celle qu'il vient d'enseigner; pas yn feul des Modernes n'a rien rabato du regime de viure, ny du bon vfage des feignées & des purgations qui font des remedes capitaux, tant pour preuehir les fluxions & les amas, que pour épuifer la plethore, & la cacochymie, deux fources fecondes qui fourniffent à l'entretien des caufes materielles de toutes les tumeurs humorales:pour l'vsage des autres remedes, s'ils ne l'ont pas obserue en tous points, du moins l'ont ils garde dans les plus importans, & c'eft presque toute la difference qu'il y a d'eux à Guidon, lequel veux qu'on se serve de repercussifs dans tous les commancemens des tumeurs phlegmoneufes excepté en dix cas, mais Paré vn de nos plus illustres Chi274 rurgiens François ne les aexceptez qu'en fix, ne voulant pas qu'on celle de s'en fervir encore que la matière foit groffiere & infiltrée, non pilus que lors que les timeurs féront faires par des caules primitiues, ny quand elles fe foumeront dans vu primitiues, ny quand elles fe foumeront dans vu primitiues, ny quand elles fe foumeront dans vu fitte de la compartie de la comp

fifs aux mefines loixs qu'oy qu'vn peu moinsrigoureufement.
Saporta Medecin de la faculté de Montpelierau Traité des Tumeurs , fans toutes ces faquas n'excepte ces repercutifis qu'en trois cas. 10. Quand la fluxion fe fait dans les emonétoires, 20. Quand les humeurs font petilleutes & venimeufes, 30.

n'est pas plus difficile que leur premier cours. Adjoutant ensuite qu'on peut obliger les dessen-

Quand les tumeurs sont critiques.

Pour moy ie vous confeille dans voftre pratique ordinaire de demeurer fermes & determinés, à ne jamais appliquer de repercuffits dans cet trois derniers cas, lefquels vous ont eltez iadit qu'ez par Gallen, mais dans tous les autres, il faut que vostre bon jugement vous conduite ou pour vous en fevrir, ou pour les laisfer.

Ne vous persoades pas se vous prisque cettavoy d'humeurs qui s'ilit appres l'application des repercussifs se fasse immediatement par leur vettus & qualitez 3 c est la seule faculté expultice de la partie recevante & de s'es vossines, Jaquelle s'eslant fortissée par l'application de ces remetel sit sin devoir en travaillant à ce travoy. & c'est elle seule qui est la custe immediate de ce mourement, par lequel les humeurs sont portées als-

DES APOST. EXITVRES ET PVSTVLES. 275 leurs on renvoyées par les mesmes canaux qu'elles avoient coulé; Vous me demanderez que ie vous explique comment cela se fait. le répons que tous les repercussifs desquels on se sert dans les tumeurs phiegmoneuses sont froids & attringents, par consequent raffroidissans & referrans les parties , lesquelles n'estant plus si laches ny fi ouvertes qu'avant cette application sont moins propres à recevoir ce qui leur est ou porté ou pouffé d'ailleurs ; de forte que les humeurs ne pouvant pas s'infinuer chés-elles, il faut neceffairement qu'elles rebrouffent chemin , ou qu'elles s'ouvrent des nouvelles voves , ou que les vaisseaux crevent; Nos Anciens se servent des facultez pour faire tous ces mouvemens : & nos Modernes difent que les humeurs trouvant vn obstacle retournent sur leurs pas, par vn impulfion qui se fait de mesme qu'vne bale de jeu de paulme, laquelle estant pouffée d'vn des bouts va frapper la muraille opposite qui la fait bondir & revenir vers le lieu d'ou elle est partie, ou la jette aux coftez.

Fabrice d'Aquapendente au Liure des Tumenrs Chapitre premier, parlat du traitement du phlegmon tandis qu'il est encore dans son principe, dit que les repercussifs repoussent les humeurs en deux façons. 1ò. D'eux-mesme, c'est à dire, par leurs qualitez froides; car comme c'est le propre de la chaleur d'attirer à fov , aussi c'est la nature du froid de repouffer loin de foy. 20. Par accidat dautant que lors qu'vn remede froid est appliqué fur quelque partie, la chaleur qui est chés elle fuvant fon corraire, entraine auffi avec foy le fang, & par ainsi les medicamens repercusifs repoussent par accidant. Avec tout le respect que ie dois à vn fi grand personnage, ie dis qu'il nous en conte, que ces raifons ont plus d'éclat que de folidité, & que si on les pese à vie juste balance de bonne Phylosophie on trouvera qu'elles éblouissens; mais qu'elles ne perfuadent pas yn esprit qui les

examine; Car il faut demeurer d'accord preals? blement que la chaleur attire pour pouvoir tirer cette confequence, doncques le froid repouffe. fans quoy vous ne tenez rien, & quand on aura estably que la chaleur cause l'attraction, il faudra voir comment eft ce que le froid repousse ce qui n'est pas trop aisé à determiner; aprés quoy il faudra rechercher s'il est vray que la chaleur suit aux approches du froid, & qu'en fuyant elle emmene avec foy les humeurs ; Il me femble queen sont des paroles & non pas des raisons, & qu'on donne de l'esprit à la chaleur pour luy faire connoiftre qu'elle va estre destruire, si elle ne sererire proptement de mesme qu'vn poltron fuit la rencontre d'vn vaillant ; cela est impertinant , les contraires fe destruisent les vns les autres , le fort l'emporte fur le foible fans qu'ils fuyent l'ynde. vant l'autre.

Quand à la Methode particuliere de traiteres tumeurs desquelles Guidon vient de parler, ie ne vois pas que nos Modernes en avent fujuy d'autre que la fienne, foit pour les resoudre, soit pour les mener à vne louable suppuration; ils se sont fervis de ses mesmes remedes, ou s'ils en ont proposez d'autres ils ont des vertus pareilles, car comme les fources desquelles on les tire sont abondantes, qu'elles en fournissent beaucoup de differants en noms & en especes, mais egaux en vertus, il ne faut pas s'estonner fi quelques Autheurs en composent d'vne façon, & les autres d'vne autre, ce qui ne vous doit pas donner de l'embarras dans vostre pratique, dans laquelle vous deuez meurement confiderer ce que vous deuez faire, & quand fuivant vos preceptes vous jugerez par exemple qu'vne tumeur phlegmoneufe tend à suppuration : prenez des remedes que nostre Autheur vous propose ou ceux de quelque autre ; examinez ensuite s'il v a des accidents à corriger, comme si vous trouvez quelque disposition gangreneuse, & lors joignes

DES APOST. ENITURES ET PYSTUES. 279 avos fuppratisfs des remedes qui s'oppofent à la gangrene, & ainfi des autres accidents; car ratement rouver envez vous vnet uneur toute fimple à traiter, il faut agir de la tedle, c'ellà à dire peler indicinellement toutes choles pour rapporter des foins necessaires; à & fi vous ne vous fentez pas affez verfez pour y bien remedier prenez confeil de vos anciens, & vois eviteres le blaime & le respective par ce voyers l'universe de la vois de la confeil de vos anciens, de vois eviteres le blaime & le respective par ce voyers l'universe dans voftes profession, qui vous donnerons de tres - grande avantages par deflus vos Collegues.

# SECONDE REMARQUE,

# De la suppuration.

T Ovs les Chirurgiens pour novices qu'ils foient dans leurs profession, n'entendent parler que de suppuration sans sçavoir que groffierement ce que c'eft, & les plus avancez ne s'expliquent pas affez clairement fur fa caufe efficiente, cequivient à mon advis de ce qu'ils n'ont pas leu ce que Galien en dit , on s'ils l'ont leu , ils n'ont pas confideré attentivemet l'opinion que ce prince des Medecins a nettement proposée au Livre s. des facultez des medicaments simples Chapitre 6. ou parlant des suppuratifs il dit qu'il y a trois fortes d'alterations qui se font dans les animaux . dont I'vne est absolument naturelle comme celle qui se fait lors que les aliments se cuisent dans leur ventricule, ou que les fucs destinez à la nourriture des parties se perfectionnent dans leurs visceres & dans leurs vaiffeaux ; La feconde eft oppofée à celle-cy estant contre nature comme est la pourriture ; La troisiéme est mixte qui participe de la premiere & de la seconde, ayant par cellela quelque chose de naturel, & par celle cy quelque chofe de contre nature, effant necessaire que dans l'alectation naturelle il s'y trouve deux caracteres qui la diffinguent de l'alectration contenature, I'vn qu'il faur qu'elle le faife fur vne matiere qui ait du trapport & de la conformité aveles parties vivances, & l'autre que cette mature
foit travaillée par la feule chaleur naturelle, tous
au contraire dans l'alteration contre nature c'elt
vne chaleur elfrangere qui agilf fur vne matire
l'aquelle n'el viele a quo y que c foit, mais dan
l'alteration mixte comme ell celle qui accompagne la fuppuration, lachaleur naturelle y tiene
bien la partie, mais ellen'y elt pas feule, ny mefme l'alteration ne fe fait pas dans vne matiere qui
foit abfolument louable, ny qui foit entierement
maligne,

Voicy encore comment ils 'explique fur ce fivet au commentaire du fecond des avoilhemes, le pus s'engendre du lang qui a reçeu vine alteration qu'on peut dire eltre mefiée de bon & de nauvis, car vine alteration fimpfement mauvaile el tecompagnée de pourriture & de puanetur, & l'alteration purement bonne ell proprement celle par laquelle le corps vivant eff noutry, mais l'ateration pur laquelle le pus fe formet tient y certain par laquelle le pus fe formet tient y certain par laquelle el pus fe formet tient y certain par laquelle el pus formet entre ces deux autres, commen ellant pas faite feullement par la chaleur contre-nature, ear celle qui se trouve dans vu phlegmonest en partie naturelle & en partie contre-nature.

Il me femble que Galien s'eft expliqué bien clairement dans ces endrois fur la caule efficience de la fuppuration, ce qui fait que ie mélante que la chaleur naturelle en est la fuerte que la chaleur naturelle en est la fuel cause, se d'autres au contraire que c'est la chaleur contraire que c'est la chaleur contraire que c'est la chaleur mente nature, alleguant des authoritez du melme Galien pour appuver leurs fentiments, mais fam amufer à les refuere puisque c'est vue s'euculeur extraordie de toutes les instammations on voit & orden qu'une chaleur extraordinaires 'éleve dans le comment de toutes les instammations on voit & orden qu'une chaleur extraordinaires 'éleve dans le

DES APOST. EXTEVRES ET PVSTVLES. 2:9
partie, que la faver furvient, que les doubles
s'augmentent, qu'une pullation facte & piquantel fait fentis; cette chaleur agifant fur les huments qui ont coulé fur la partie imprime chéscile des qualitez qui ne luy font pas proportionnées, de forte qu'il faut qu'elles foient corrigées
ercdifiées autant qu'il et possible, ce qui ne peut
efte fait que par la chaleur naturelle, de manires
qu'une melime mariere ou les melines humeurs
louffant ces deux alterations fucceffivement, il en
refulte vine action mixte que nous appellons fup-

Sans doute your demanderez fi la chaleur naturelle & la chaleur contre-nature font deux qualinez differentes. Le répons qu'à les confiderer comme qualitez, elles font d'vne melme espece, mais qu'à les regarder par leurs effers, ont peut dire queec font deux ennemies cruelles. Voicy comment à mon advis il faut que vous en parliez sur ce sujet; tout ce qui vit exerce ses fonctions par le moyen d'vne chaleur qui luy est conforme & proportionnée, tandis qu'elle demeure dans cette proportion ainstée , on la nomme chaleur naturelle, parce qu'elle est l'instrument propre de toutes les actions necessaires à la vie: mais à mesme que cette chaleur s'augmente & devient plus forte qu'il n'est pas requife pour faire les fonctions de la vie . elle acquiert le nom de chaleur contrenature, par ce qu'elle produit des effets capables de destruire le sujet qu'elle échauffe au lien de le conferver. Dans vne apostheme qui commence à se faire, la chaleur naturelle des parties est rendue plus intenfe qu'il ne le faut par l'abord extraordinaire des humeurs & des esprits qui y accourent. d'ou il arrive que ce qui doit effre employé pour la nourriture de la partie est travaillé d'vne maniere toute contraire à celle qui est requise, & que les matieres destinées à cette fin reçoivent des impressions capables de ruiner le sujet, si on ne diminue pas l'augmentation de cette chaleur

£80

étrangere, & fi on ne la rammene pas à sa proportion naturelle, par laquelle la faculté coctrice tache autant qu'elle peut de corriger les mauvaifes impressions qui ont esté desia introduites. Ar comme elle n'en peut pas en venir precisement à bone fuivant fes premieres intantions, elle v introduit au moins des dispositions moins nuisibles, dont il refulte vne alteration mixte qu'on appellesuppuration, dans laquelle la faculté coctrice a preparé les humeurs, afin qu'elles foient plus obeiffantes à la faculté expultrice, qui en fait sa décharge avec moins de trouble & d'incommodité. puis qu'elles n'ont peu estre reduites tous son empire. Suivant cecy nous definissons la suppurarion, vne alteration mixte faite en partie parla chaleur contre-nature, & en partie par la chaleur naturelle dans laquelle le fang extrauafé ou les chairs contufes font converties en pus.

# TROISIESME REMARQUE.

# Des conditions & des differences du pus.

'Article 38. du premier Livre des Pronostics L'Article 38. du premier Livre des ridionales d'Hypocrate nous fournit l'occasion de vous parler des conditions qu'vn pus louable doit avoir & celle de paffer à rechercher fes differences. Il dit au texte allegué que le bon pus doit effre blac, poli, égal & fort peu puant; que celuy qui aura des qualitez contraires fera tres-mauvais, en effet ees quatre conditions font des fignes infaillibles de la force & de la vigueur des parties, de la bonté des humeurs & de l'empire de la chaleur naturelle fur elles, car la blancheur du pus ne vient que de l'alteration que fait la faculté coctrice des parties spermatiques , laquelle travaille inceffamment à rendre les humeurs ou poussées ou attirées, séblables à leur propre substance afin qu'ay at receudes dispositions convonables elles puissone

DES APOST, EXITVRES ET PVSTVLES, 28r leur fervir de nourrit ure, mais parce que dans ces occasions, ie veux dire, dans les aposthemes la chaleur contre-nature leur a imprimé vn caractere eftranger, cette faculté tache de l'enleuer & de l'effacer autant qu'elle peut, dequoy ne pouvant pas precisement venir à bout, elle leur communique des marques de son rravail en les blanchis fant & approchant de la substance, & de la nature des parties, lesquelles estant blanches, le pus qui en fort est blanc aussi, de meime que la semance est blanchie pour avoir esté travaillée par des parties blanches, & que le sang est rouge pour avoir estécuit par des visceres rouges. Galien pourtant ne veut pas que le pus foit abfolument blanc comme la neige, car il n'appartient qu'aux humeurs tout à fait louables & raffinées par la feule chaleur naturelle, mais il veut qu'il ait vne blancheur vn peu rabatuë, & qu'il foit gris-blane; & quoy que cét Autheur dans son Commentaire sur ce texte n'ait point parlé des deux autres conditions suivantes, il ne faut pas que nous les oublions -car elles font tres-confiderables. Hyppocrate dit que le pus louable doit estre égal & poli, on nomme poli ce qui à vne superficie bien applanie,par vne affierte & figure vniforme des parties, de forte que la veue & l'attouchement ny trouvent aucune eminence my élevation, & on appelle égal ce qui a vne mesme consistance, & vne melme couleur en toutes les parties, ce qui procede d'vne chaleur viuifique qui s'est renduë maistresse des humeurs qui les a penetrées & travaillées fans interruption , leur ayant ofté en partie & presque toute la puanteur qu'elles avoient regeues de la chaleur contre-nature, de forte que le pus qui à les qualitez dont nous venons de parler est louable, & donne des marques de la fanté selon Hyppocrate dans la trentiéme coaque, ou il dit que ceux qui font malades d'vne inflammarion de poitrine, laquelle le doit terminer par suppuration, l'absces estant creué, fi la fievre les

quirte & que le pus qui en fort foit blane, égal, poli, peu puant & peu écumeux, rendant es excrements bien liez, font promptement gueris; comme au cotraire fi la fievre se renouvelle qu'el. le soir accompagnée de soif & de degoust, rendant le pus linide, verd, écumeux & puant avec des dejections détrampées ils meurent promptement

Suivant cecy nous pouvons dire quilly a, 10, Vn pus liuide lequel est toujours mauvais, car cetre couleur est terrible, & dans les humeurs & dans les parties , puisque la liuidité est vne marque affurée de la mortification ou de la prochaine extinction de la chaleur naturelle. 20. Qu'il y 2 Vn pus verd lequel à la verité ne témoigne pasencore que la chaleur foit effeinte, mais bienqu'il y a vn ardeur extreme dans les parties, & vnebile brûlée & roftie, mélée dans les humeurs, ce qui est tres-pernicieux, car tout ce qui est erugineux dit Hyppocrare au premier des pronofties marque vne grande alienation dans les humeurs, & vne ardeur extreme de la partie de laquelleil 30. Qu'il y a vn pus noir , lequel eft tresmauvais, ce qui est confirmé par Hyppocrate au Livre cinquieme des Epidemies, ou il rapporte l'Histoire d'vn certain Malliensis qui ayant esté renversé par terre eut les costes rompués par va chariot chargé qui luy paffa fur le corps, le pus s'estant ramaffé an dessous, & fortant noir, puant & pourry il en mourur; Valles dans le Commentaire dit qu'vn pus ou fue noir fignifie qu'il eft accompagné d'vne pourrirure maligne. 4ò. le trouve encore chez Hyppocrate dans la 7. Coaque vne espece de pus qu'il nomme Amurcosum, c'est à dire ressemblant à de la lie d'huile , lequel vient fans doute de la corruption de la partie, de l'extinction de la chaleur & du vice des humeurs tout ensemble, & i'oseray croire que c'est de ces especes de pus qu'Hyppocrate parle dans las. Coaque, ou il dit que ceux qui rendent du pus qui colore vne fonde, comme si on l'avoir mise dans le feu,

DES APOST, EXITURES ET PUSTULES, 282 meurent ordinairement; en effet il faut que les humeurs foient bien malignes, venimeules & brûlantes pour pouvoir communiquer promptement à vn metal folide vne couleut femblable à celle que luy donne vn agent austi violant, & penetrant que le feu. 50. Il y avn pus ronge duquel Hyppocrate a parlé dans le septiéme des Apotibemes au 4. ou il dit que les empiyques qui rendent du pus blanc fe fauvent, & que s'il ell fanguinolent qu'ils meurent, la raifon est que cette conleur matque qu'il n'est pas cuit , & que la chaleur eftrop foible pour la changer en conleur blanche. Je prends d'icy occasion de demander si le pus rouge & le pus noir sont toujours mauvais. & s'ils doivent effre toujours condamnez ! le répons qu'il y a quelque modification à porter fur la question proposée, cars'il est vray que les humeurs qui font élaborées par les parties, doivent tapporter quelques marques des parties dans lefquelles elles font épanchées & contenues, je dis qu'on ne condamnera pas toujours vn pus qui conservera vn peu de noirceur, ou vn peu de rougenr, par exemple fi la rate vient à fouffrit quelque tumenr qui se termine par suppuration, il faut que le pus qui en fort, rapporte quelque noirceur en foy, auffi bien que celay qui vienr du foye quelque rougeur, & par confequent il faut confideret attentivement la nature des parties qui le foutnissent afin de ne condamer pas d'abord une conleur qui luy doit eftre quelquefois naturelle.

# QVATRIESME REMARQUE.

I faut vous adversir que les remedes destinez à procuret la suppuration doivent somenter, conserver, augmenter & fortifier la chaleur naturelle des parties par des qualirez semblables à leurs temperaments, & de plus qu'ils doivent estre visqueux pour s'atracher à la peau afin d'en

n'affoibliffe la chaleur naturelle des parties, & afin qu'en retenant la continuelle transpiration qui s'en fait à travers les pores, elle en demeure renforcée pour cuire les humeurs, & enlever les impressions que la chaleur contre nature a introduit chez-elles. Vous avez dans tous les Autheurs des descriptions des remedes suppuratifs, il seroit donc inutile de vous en donner icy. Prenez garde à rencontrer l'endroit precisement dans leguel le pus reside ; nostre Autheur vous a desja enseigne les raisons pourquoy on ne le peut pas toujours connoiftre, mais fi your confiderez bien attentivement l'action ou la grimace que fait le malade tandis que vous palpés la partie, vous le deconwritez affeurement, car quand vous venez à preffer le lieu dans lequel le pus est renfermé, le malade crie, & fent la plus de douleur qu'en tout autre endroit, & c'est ou vous devez appliquer des remedes avectoute vostre industrie pour l'entirer & luy donner vne iffuë libre. Vous la procurrez par resolution selon Galien au 12. Livre de la Methode Chapitre 5. ou en attendant que la partie s'ouvre d'elle me sme, mais ie ne vous conseille point de tanter celle-la, ny d'attendre l'autre, parce qu'il v a également du peril par ces deux voves, caron doit craindre que le pus en demeurant trop longtemps retenu ne fasse des sinus dans les parties voifines, & que les resolutifs estant tous chauds ne faffent vne nouvelle attraction d'humeurs fur la partie, on peut pourtant s'en servirsi le puses fort superficiel, s'il y est en petite qualité, s'il est Deux on liquide, & fi le cuir eft fort delié & poreux; trois goutes moins de cela appliquez desfus des remedes qui de cet eas, avdent la partie à s'ouvrir ou bien ouvrez la avec prenés duri. la lancerte, ou avec le cautere, les remedes propriol romain pres pour entamer la peau, font la femance & les denx onces, fleurs d'ortie pilées avec du fel, la racine de nar-

de l'Arfenic ciffe avec la farine d'orobe, & vn peu de miel ou

deux onces, ce cataplaime.

DES APOST, EXITURES ET PUSTULES.185

P. P. Du levain aigre demy once, des oignons du sublimé mits sous la braise vne once, de la siate de pigeons demy once, vnedragme, vn peu de sauon noir & de grasse de du suc de

poule.

L'emplaftre diachylon meflé avec les graines de ment, faise moutande, les figues graffes, & le fel elt propre tons diffuie àcela; l'ay leu dans quelque Autheur d'y meflet dans vanéz-duverre pulureit & appliquez deffus. Nevous sic é il y firvez que rarement de ces deux manieres d'eua- en ferriras curle pus, ouvrez hardiment voftre tumeur avec van l'âpareur la moette, ou avec le cautere potentiel. Si vous la hislenfe de vous ferure de la lancette, faites van einfângu qui laquelle se foit ny trop petite ny trop grande, car la petit-vous que-en la lifecte trap sa fortir le pus à moins de faire resi dans en la lifecte pas fortir le pus à moins de faire resi dans en

etfoit ny trop petite ny trop grande, car la petiuous purte ne laifferont pas fortir le pus à moins de fair et deux en
we compression douleureuse fur la partie, & et avis gouves
gunde laisseroit vue dissonité fâcheuse par la ci- fur la sucutice, laquelle feroit que la partie deviendroit meur que
dure, & calleuse, que la peau s'atracheroit aux vousmucles qui sont dessus et la peau s'atracheroit aux vousmucles qui sont des sous et aux sus vousmucles qui sont des sous et aux sous vousmucles qui sont de sous et aux sous et aux sous vousmucles qui sont experience de sous et aux sous vousmucles qui sont de sous et aux sous et aux sous vousmucles qui sont experience et aux sous vous experience et aux sous experience et au

pas leur mouvements fi libres qu'auparavant, outre que parvné incision trop grande la chaleur

Stupore, le froid y entre en plus grande quantiés, & la partie en devient plus froide, compaffeala donc de telle façon que les levres de l'incifon venan à s'ouvrit repreientent vne feuille de mytre, mais gardez en la faifant la rectitude des fibres, évitez de couper les netris qui font up pur grands, les veines & les arteres confidetables, & faites la dans la partie decliue de la tumeur, afin que le pus forre plus commodement.

Quand vous aûrez affaire à des perfonnes qui reisignent les incifions feruz-vous du cautere, & auffi quand le pus eft profond, on en applique vn graindeux, rois felon la grandaru de la tumeur, on le laiffe agir jurques à ce qu'il ait brûle la peau, et que le fentiment de la partie loit emouffé, après quoy on pouffe la lancette dedans la partie cauteriée, & no l'enfonce jufques à l'endroit qui contient le pus, qu'on vuide tout à la fois s'il yen a Petu, ou s'il ye na beaucoup on le vuide à diver-

fes reprifes, pour éviter que le malade ne tombe u l'vncope, autrement vaidez le tout évadir Fabrice, & pour faire tomber l'effaire les vez-vous de beure frais, ou deballicon, actual dispellif, qui est bon pour cuire le relation de les tentes que vous pousferez dans l'outren, transport de la tument de l'est de la vies de la tument ouvertes pour laisser fortiste matières.

P, P. Demy once de therebantine avec demy once d'huile rofat, vn jaune d'œuf, incorporez

les pour vn digeftif.

Aprés que le pus el vuidé on mondifie lagque le, 8 ce fui tite on l'incaran avec des reméteres vous trouverez, chez tous vos Autheurs, cequi fait que le ne vous en parle point. Mais quad vous en viendrez, la, prenez bien garde que le pus par fon fejour n'ait pas fait quelques finus ou tez dans les parties de fon voifinage, car sil vous arriuoit d'incarner fans avoir obletué cela, il faudroit dans peu de lours faire vne ouverture pour donner vne issue au presente au presente source.

P.P. Du miel rosat vne once, de la therebantine vne once & demy, du suc d'ache & d'absinthe de chacun demy once, adjoûtant vne sussian-

te quantité de farine d'orge & de febves.

S'il faut paffer à des plus vigoureux mondifies tifs vous prendrez celly d'Apio, ou bien vous méletez également l'apostolorum & l'egiptiats l' onn y peur pas portere les onguents à cause de leur profondeur & qu'ils ferpentent beaucoup, onfera vn mondificatif liquide qu'on poussers avec vne feringue.

P. P. Deux poignées d'orge, des feuilles d'abfinthe de petite centaurée, & de spordion, de châcun une poignée faites en une decostion dans de DES APOST. EXITVRES ET PVSTVLES 287 l'eau miellée & fur quatre ances diffolués trois

dragmes d'egiptiac.

Dans Ivagge des mondificatifs fouvenez-vous de l'advertifiement important que Paré donne au Traité des Viceres Chap. 1x. ou il remarque que leong & frequant víage de ces remedes mine & fape de jour en jour les parties vicerées, par la vettu qu'ils ont de fondre & ronger leur propre fioblance, laquelle ell encore trop tendre, & med dediffiper les humeurs qui viennent pour les nouries, ce qui trompe fouvent un Chiurgien imprudent, lequel le fert encore des remede plus l'appunent au lieu de quitter ceaux-y. Ce ninettre tres qui en fortent, & felle font cuites, en petite quantité, & fans douleur, ce lont de tresbonnes marques.

Mais afin de voir clair dans des occasions de cetcimportance, découvez hardiment les parties, faitet vue ou plusieurs incisions qui passent parties, faitet vue ou plusieurs incisions qui passent passent naus à l'autre, ou du moins faites vue controuvetture afin de les mondifier & de les incatrer, ne vous persuadez pas que ce soit les remedes qui engendreut immediatement la chair, c'el vu ourage de la nature s'ecourus' par les remedes qui ofient les empetchemens & les impuretez par des valitez desfehantes qu'ils possible, on les nomme vulgairement des farcotiques, dont vous touverze par tout des descriptions tant en forme foldeque liquide, c'est pourquoy ie ne vous en donne point trout des descriptions tant en forme

Ce n'ell pas fout que d'appliquer des remedes pour incarner les finus il y ades partiesque vous n'incarneriez pas de long temps fi vous ne joignicar aux remedes des bandages particulhies & faits avec indultries dans ces occasions on commence de faire le bandage vers le fond du finus montant vers l'orifice de l'apoliheme. & fur le fonds on lefait vu peu ferré afin d'approcher parsé moyen les coftes ou les parois du finus, & evenant à monter on serre toussours moins, jusques à ce qu'on soit arrivé à l'ouverture par laquelle on donne issue aux matieres qui en sortent.

Aprés l'vfage de ces remedes on passe à cicatri fer l'apostheme par des medicamens propres comme est le charpi sec, l'emplâtre diacalchiteos, celuy de minio, & beaucoup d'autres que vous tronuerez chez tous les Autheurs.

### CINQVIESME REMARQUE.

## Pourquoy dans vne petite euacuation deput on s'euanouit facilement.

I 'ay leu ceste question dans le Tome premierdes Conseils de Ballonius ce grand Meccein de la Faculté de Paris, laquelle y est si bien traitéeque le l'ay traduite pour la mettre en ce lieu.

Dans l'exercice ordinaire de nostre professon nous n'espargnons pas de tirer du sang à nos malades quand leurs indispositions le requierent, nous leur en tirons huit & neufonces à la fois, & pourtant s'ils avoient quelque grande tumeur qui se terminat par suppuration, nous ne vuiderions le pus qu'à diverses reprises & en petite quantité de crainte que le malade ne sombat dans quelque fincope ; l'experiance & la raison ayant obligé Hyppocrate & tous nos Maistres de faire vne regle Canonique, par laquelle ils ont defandu vnanimement de vuider le pus des grandes aposthemes cout à la fois, & cependant les mesmes ordonnent & font des seignées copieuses jusques à la deffaillance; peut on voir rien de plus opposé que ces deux façons d'agir. Chaque jour des qu'on vous appelle au tecours d'vne personne qui à vue grande tumeur phlegmoneuse, DES APOST, EXITYRES ET PVSTVLES, 189 fans hefiter vous la feignez deux & trois fois ; à chaque fois vous luy tirez huit onces de fang pour le moins , pourrant vous n'oferiez vuider du pus à proportion, parce que vous craindriez que le. malade ne tombat en foibleffe, & par cefte raifon vous en partages l'enacuation, mais dans la feignée vous n'auez pas ceste mesme consideration à ne doit on pas craindre qu'en tirant à vn pleuretiquedeux à trois palètes de sang purulant on ne le jette dans quelque fincope, puisque ce fang est preique du pus . & qu'vne euacuation non feulement abondante de pus mais petite est ordinairement suinie de deffaillance, cependant bien loin de cela vn malade le trouve foulagé & plus vigoureux aprés les feignées; aussi voit on que ceux qui brulent d'vne fieure continue quand on leur tire du faug gafté se sentent beaucoup plus foulagez, que quand on ne leur en tire que du bon. D'ou vient donc qué l'enacuation du fang purulant fortant des veines n'est pas suiuie de sincope comme celle du pus qui est vne matiere tour à fait hors des veines ? Pourquoy aprés de grands vomissemens . & aprés des hemorragies affez extraordinaires ne tombe - t'on pas en deffaillance , & que pour moins d'vne demy once de pus on y combe? Galien dans le Commentaire premier de l'Aphorisme y 1 1 1. de la section septiéme donne la raifon pourquoy, lors qu'vne tumeur interne le creue & rend du pus, le malade fincopife, & diz que c'est à cause de la dissipation de l'esprit vital s & moy ie demande, dans la feignée ne se fair il pas vne distipation de ce mesme esprit ? C'est efprit n'accompagne t'il pas également le pus & le fang ? N'est il pas plus croyable que dans le fang, que la nature garde comme vn precieux threfor ily a plus d'esprits, mesme qu'ils y sont plus purs, que dans le pus qui est vne mariere étrangere qu'il faut necessairement ou vuider ou refoudre, On remarque de plus que dans l'arrerios tomie il n'y furuient point de fincope, & ponte

tant selon toutes les apparances il s'y fait une grande perte d'esprits vitaux, & beaucoup plus abondante que dans levuidange du pus. Pour resoutre ceste question il y en a qui répon-

dent que la douleur qu'on ressent dans l'ouverture d'yne apostheme est cause de la desfaillance, ny plus ny moins que la douleur qu'on fouffre dans la seignée du pied, la fait tres - souvant ; & ceste douleur provient de la picqueure de quelques membranes, de quelques petits nerfs, & atteres, de la peau. Mais quoy, les mesmes parties ne sont elles pas bleffées dans une feignée ? Du moins on ne doit pas nier que dans l'amputation d'vn membre du corps humain viuant, toutes les dinerfes parties fenfibles qui entrent dans fa composition ne foient coupées & dinifées; plus fortement encore le font elles & auec plus de violence dans ceux qui font rompus tous vifs sur vne rouë, lefquels ne tombent point en sincope par la douleur qu'ils endurent : c'est donc mal à propos qu'on allegue la douleur pour vne cause efficace de c'est accidant.

Quelques autres difent que la nature foigneife de la confermacion des parties quand elle appersoit que quelque caufe chrangere les attaques, me voye des cliprits & des humeurs à leur feccurs en abondance pour les fortifier. & pour combattre etc ennemy, & que fion ouvre la partie pour donner iffuir au pus, les efprits & la chaleur géunporent & fe diffippent, Galien adjoitet qu'ils fortent en foule & fubitement, & equ'un changement fip rompe ne peur furuenir fans que tout le corps y en fente: maisn'y a t'il pas apparance que 
la mefine chofe arrive dans la feignée.

le crois donc que pour rendre vne raison sufifanted vn effet si considerable qu'il ne se faur pas contenter d'en rapporter vone seule mais qu'il en faue ramasser plusieurs & les faire toutes concourir à la fois pour produire vn cas affez merueilleux. C'est pour cela que is dis que la douleur

DES APOST, EXITURES ET PUSTULES, 191 caufée par le fer ou par le cautere dans l'ouverture mefmed'yn perit apoftheme, l'imagination du malade qui craint & qui fremit, la picqueure des membranes caufée par l'acrimonie du pus, la perredes efprits renfermez dans la partie, l'incision des petits nerfs, des arteres & de la peau; la douleur de la partie caufée par la fermentation du pus par la tention & la divulfion des fibres ; les vapeurs malignes qui s'eleuent du pus, font les veritables causes de la sincope qui survient dans son euacuation quoy que petite, laquelle n'arriue pas dans la seignée parce que ces choses ne s'y ren-contrent pas. Vous direz qu'elles se trouvent dans l'amputation des parties viuantes, & dans les tourmens de la roue; le répons que dans ces deux cas il ne furuient point de fincope, parce qu'il s'y fait vne tres-violante agitation d'esprits, la nature les vniffant & les ramaffant pour s'oppoferà vn effort trop puiffant qui la veut détruite mais dans l'enacuation du pus elle est languiffante, & ne fe fourient pas , eftant fort abbatue,

Adjoutons encore à toutes ces raisons celles de l'Aristote qui dans la section huitiéme au probleme quatorziéme demandant pourquoy on frissone lors qu'on acheue de pisser, répond, à cause que l'air froid s'infinue & paffe dans la veffie laquelle en est picquée & comme mordue, ce qu'il atiré de l'Hyppocrate qui bien long-temps auant luy auoit dit que le froid estoit l'ennemy capital de toutes les parties spermatiques, lesquelles dans l'euacuation du pus venant à perdre vne subflance chaude & pleine d'esprits ne peuvent souffrir l'abord de l'air froid sans qu'elles se resserrent, frissonent & communiquent vn certain trouble aux esprits & à la chaleur influante, laquelle se retirant auec precipitation & defordre vers fon principe, les parties exterieures en demeurant priuées, fait qu'on tombe dans vne defaillance pareille à celle qui arriue dans les terreurs panis ques.

TRAITE II.

Par deffus c'est amas de raisons nous pouvons encore dire que bien que le pus foit vne matiere qui demande d'estre vuidée, pourtant c'est vn ouvrage de la chaleur naturelle victorieuse qui la trauaillée pour la joindre à la substance des pargies folides , ce qui peut auoir fait dire à Hyppocrate que le pus effoit l'aliment des veines & des arreres; & veritablement on doit auouer que pour former du pus il faut bien vn plus grand trausil que pour engendrer du fang, car il est naturel que des bons alimens cuits & digerez dans leventricule il en vienne vn chyle bon & louable, que de ce chyle il s'en fasse du lang pur & net , fi les elaboratoires que la nature a cftably pour cela ne font pas gastez de quelquelintemperie, ou de quelque autre maladie; Mais pour faired'yn fang extrauafé du pus, il faut faire de tres-grands efforts, afin de corriger des humeurs qui se sont tirées de desfous son empire , & qui luy sont deuenues contraires & capables de la détruire, car il faut qu'elle les approche de ces humeurs secondes qu'on appelle Ros, Combium, Gluten, & & qu'elle tante de leur donner tous les caracteres & toutes les dispositions necessaires à passer & estre transformées dans la propre substance des parties spermatiques qui leur communiquent la blancheur, la poliffeure, l'égalité, & comme les parties spermatiques sont les veritables appuys de la nature , c'est à dire de l'ame & de toutes les facultez, fi on vient à leur enleuer quoy que ce foit de leurs appartenances, elles ne le fouffrent point fairs emotion, & fans quelque éclat confiderable: Pourrions nous donc dire qu'il y a beaucoup de rapport du pus à la femance, dont yne petite perte apporte des grandes foiblesses; ie ne doute point qu'en veue de cela Hyppocrate n'ait dit que la femance est la plus forte partie de l'homme; Ozerions nous dire la meime chose du pus, puifque toute la force & toute la vigueur des

parties folides s'est epuifée & employée pour le

DES AP OST, EXITYRES ET PVSTULES 293 trausiller & pour le l'approprier. Onne peut pas dire rien de pareil pour le lang lequel el bien plas reculé de la nature des parties folides tandis qu'il coule dans les veines & dans les arteres, c'est pourquo y elles ne le trouvent pas tant à dire, il derpare facilement & en grande quantiré, tandis que le pus le fait affez lenrement & auec rout l'estor dont les parties folides font capables, dans léquelles resde cette vertu , energie , force qu'on omme ordinairement nature , à laquelle si vous faites violance il n'en peut arriver que des accidans terribles.

### CHAPITRE TROISIESME.

DE L'ERESIPELE ET DES AVTRES
Aposthemes bilieux.

V O Y que le phiegme tienne la premitere place parmy let humeurs aprée le laïg, & que des autres, en el qu'il y en ait messem cons raiterons des Apolhemes biligus immediatement aprés les languins & phiegmon, parce que noss troiterons des Apolhemes biligus immediatement aprés les languins & phiegmon, parce que noss troiterons qu'il ya var tres-grand rapport entre ux. Les Grees donnent ardinairement aux tuenues bilieus le nom d'erespieles d'autant qu'elles s'atteient aux poils & d'alpeun ; une effet l'erespiele et vier maladie proprie de la peau, comme le phiegmon l'elde de la chaft; quoto qu'a prés il s'eliende & se spoulte plus avant dit Galien au 14. de la Methode.

Il y ena de deux fortes; l'vn vray; & l'autre bastard; le vray se fait d'une bile naturelle qui peche en quantité comme nous avons dit, (laquelle est proprement la portion la plus subtile & quelle est proprement la portion la plus subtile &

la plus chaude du fang ) Auicenne luy donne le nom d'espine. Le bastard est engendré d'yne bile nonnaturelle qu'Auicenne nomme fourmy, d'ou vient que Galien dit au 14. de la Methode qu'il y a deux fortes d'erefipele, l'vlceré, & le nonviceré. Le premier est vniforme & porte le nom de phlegmon, & l'autre s'appelle la fourmy, ou herpes. Il disoit la meme chose au liure des Tumeurs contre - nature ou vous trouverez ces paroles, Lots qu'il se sera fait une veritable fluxion bilieuse, ie veux dire lors que la bile toute pure & , sequestrée des autres humeurs aura esté portée , fur la peau , elle l'vlcerera fans doute, mais fice qui est de plus subtil dans le sang demeure mesté auec luy, & ne s'en fepare point il caufera plu-, toft vne tumeur qu'vn vlcere, & l'vne de ces ma-, ladies prend le nom d'erefipele, & l'autre celuy de herpes ou de darte. Dans le second Liureà glaucon il fait aussi deux Chapitres differans sur cette matiere : dans l'vn il traite positiuement de la fourmy, ou de l'herpes, & dans l'autre du vray erefipele engendre d'vn fang fubril; c'est donc vne tumeur bilieuse avant deux differances que nous auons desia rapportées, mais le vray ou le legitime, merite par preciput le nom d'erefipele, & le baftard ne le porte que par emprunt & de grace.

La bile est vue humeur chaude & seche engendrée de la plus subtile portion du chyle; il yena de deux fortes, la naturelle & la nonnaturelle, la maturelle eft chaude, feche, d'vne confiftance fort delice & fubtile, d'vne couleur rouge, mais tirant vn peu fur la couleur de citron, ou fur l'orangé ayant l'odeur & la faveur tres-piquantes. La nonnaturelle 's'éloigne tant foit peu de celleev. en se contenant pourtant dans des certaines bornes, desquelles fi elle vient à fortirce ne fera plus proprement de la bile, mais quelque autre forte d'humeur extraordinaire, ce qui se peut faireen deux façons, ou de foy-meime, & en foy-me

DES APOST, EXITYRES ET PVSTVLES, 195 me, ou par quelque messange; encore devezvous feavoir qu'elle degenere de fov-mesme & en foy-mefme de deux manieres. 10. Lors que la bile naturelle, fe pourrit & fe brufle, & on la nomme bile bruflee on adufte par pourriture. 20. Quand la bile nonnaturelle qu'on appelle vitelline se brusle, ou dans le ventricule, ou dans le fove, ou dans les veines, & qu'elle ferend verte, porracée, ou erugineule, qui certainement font des especes de bile tres-mauvaises, elle devient encore nonnaturelle par yn meslange d'autres humenrs , lequel fe fait contre l'ordre effably de la nature, ce qui peut arriver en plusieurs façons : comme fi le phleume falé fe mefle avec elle, il's'en engedrera vne bile citrine, s'il eft craffe il s'en fairade la bile vitelline, fi la melancholie bruflée fi mesle, il en viendra vn autre espece de bile aduste. de forte que par ces voyes felon Auicenne il y aurafix especes de bile nonnaturelle; mais suivant Halyabbas il n'y en a que quatre, parce qu'il n'a fait aucune mention des deux especes de bile adufte : pour Galien au Livre fecond des facultez naturelles, il ne parle d'aucune forte de bile nonnaturelle, que de la vitelline, parce qu'il croit que la porracée & l'erugineuse s'engendrenz dans l'estomach de meschants legumes ou d'autres herbages qu'on a mangé, ou de quelque manvaise disposition que les veines ont contracté à ce qu'il dit fur le Livre second des pronostics.

» De ce que nous venons de dire, on peut juger que de la bile il s'engendre quatre fortes d'apofilmens. Premierement de la bile naturelle &
loubable qui n'eft qu' vn fang fubril, il s'en fait l'eretipele vray ou legitime felon Galien ag Liure
fecond à glancon. 15. De la bile nonnaturelle par
mélange il s'en fait rosis s'avoir l'ercfipele philes,
mélange il s'en fait rosis s'avoir l'ercfipele philes,
franche de la comparation de la consideration de la conside

7 TRAITE II.

herpes jusques au cancer dit Galien au 14. de fa Methode.

Il y a trois causes du vray & legitime eresipele de mesme que du phlegmon, scavoir les primiti-

ues , les antecedenres & les conjointes

Les fignes diagnostics & pronostics de l'erefipele ont beaucoup de rapport à ceux du phlegmon felon l'advis de Galien au quatorziéme de la Merhode, & au second à glaucon, dequoy vous devez inferer que le vray crefipele est vne espece de phlegmon. Voicy ses veritables fignes. 10. Vne couleur rouge tirant fur l'orangé. 6. Vne rougeur qui s'evanouit à mesme qu'on presse la partie avec les doigts, & qui revient auffi-toft qu'on les a leuez. 30. La peau ne paroit enfice ny eleuée. 40. Vne chaleur violence qui excire vne fievre plus grande que dans le phiegmon. sò. Vne pulfation mediocre & legere, 60. Vne douleur picquante & non pas tenfine comme dans le phlegmon; & enfin tous les autres fignes par lefquels on connoit que la bile domine par desfus les autres humeurs.

L'erefipele vient ordinairement au vifage, il commence à prendre au bout du nez, d'ou il ferépend par tout, à caufe que l'humeur ibilieufe eft tress-fubrile, & que la peau du vifage eff fort de-

licate.

L'erefipele qui survient à vn os decouvert est tres mauvais, aussi bien que celui y qui est accompagné de pourriture, se qui suppare; arement artine !! out le vrav vienne à supparation ! la fest quarte temps comme les aurres apossiments fivous defires les sçavoirs voyex ec que nous avois dit des quarte temps comme les aurres apossiments fivous defires les sçavoirs voyex ec que nous avois dit des quarte temps du phlemon, & eleussifieres, & rapportez iet vout cela, emarques seu lement que dans l'erefipele il survient des accients si grands qu'ils surpassient leur causé, & nous obligent dans le traitement de quirre ! a Methode tresuliere nour aller à leus sécousts tout premitée-

DES APOST, EXITURES ET PUSTULES, 297 ment, de mesme que dans le traitement du phleg-

L'erefipele à des mouvemens semblables à ceux de la fievre tierce, à caufe du rapport de leur ma-

tiere.

Dans le traitement du legitime erefipele aussi bien que dans celuy du vray phlegmon par deffus la Methode generale qu'il faut toufiours observer on a quatre intantions.

La premiere ordonne vn regime de viure. La seconde regle & égalifé la matiere antecedente. La troisième combat & enleue la matiere con-

joince. La quatrieme corrige les accidents. On fatisfait à la premiere intantion faifant garder au malade un regime de viure raffraischissant & humectant comme dans la fievre tierce : on luv doit faire respirer vn air frais, & habiter vn lieu ou vne temperature égale regne toufiours, d'euton y rapporter de l'artifice comme en jettant fur le paué ou fur le planché de la chambre des feuilles de faule, de vigne, des joncs de canne, des rofes, & des violettes : il s'abstiendra de toutes fones d'alimens chauds, gras, onctueux, doux acres ou picquants il ne boira point de vin ; Il n'viera point de laitages; on luy feruira des laitues, du pourpié, de la citrouille, des orges mondés, duris & des autres choses qui raffraischiffent & qui peuvent tendre les humeurs epailfes, il aura le ventre libre, il dormira & veillera raifonnablement, vivant chastement.

On accomplist la deuxième intantion par les La fecon-Purgations, & par les seignées, pour celles cy de insantion fi on les juge necessaires on les faira de mesme fa- eft de regler con, que nous les auons ordonnées pour le phleg- la matiere mon , mais pour des purgations on choifira des antecedentes remedes. specifiques pour vuider les humeurs bilieuses comme par exemple, l'electuaire de succorosarum, ou bien l'eau de tamarinds de Rhasis, laquelle se fait de cette sorte.

P. P. vingt pruneaux de damas : dix dragmes

La premier intantion ordonne vn regima

de tamarins recents ; deux onces de fucere violat, ou de fyrop, mettez les infuser doucemen ensemble, & faites en prendre la colature le matin , fi vous defires rendre ce remede plus purps eif, adjouftes y vne dragme de Succo rofarum.

La troisiéme intantion s'execute par l'adminif. Ien aprouve par cette tration des remedes raffraischiffants, & pardes repercusifs appliqués des le commancement, en ie evaindroi cepté dans les cas reserués, & rapportés au chapitre general de ce traitté, & par des resolvants de m'en ferqui poussent au dehors les humeurs, & les enauhr, de peur poret par insensible transpiration mais ; parceque de repouffer l'erefypele n'incommode pas tant par fa groffeur. Les humeur s comme par fa qualité qui cause vne inflammation confiderable, il faut auffi se servir des raffraischisfants plus puissants que pour le phelgmon, on cognoistra qu'on aura assés raffraischi quand on apperceura que la couleur de l'erefipele se baiffe, & c'est vn figne affuré qu'il tend à fa fin: Auicenne approuve qu'on verse desfus de l'eau fraiche ; Galien vante fort le suc de morelle, de joubarbe, de pourpié, de pfhyllium, de jusquiame, & des autres dont nous auons fait mention au chapitre du phlegmon ; aprés il ueut qu'on tante la resolution par l'usage du cataplasme de farine, d'orge, de febues, auec les autres remedes proposez pour le traitement du phlegmon, parce qu'il y avn tres-grand rapport des vns aux autres, ausi bien qu'entre les fignes de ces deux tumeurs.

On fatisfait à la quatrieme intantion de melme que dans le traitement du phlegmon, tant pour ce qui regarde ce qu'on doit faire pour empécher ahleomoneux le reflux des humeurs au dedans, que pour preauffi bie que uenir le schyrre & la gangrene:pour la douleur & celle de suffipour l'inflammation on fait vn excellant lenitif auec les feuilles, & les racines de jusquiame en-La 4.ima - uelopées dans des estoupes, & cuittes sous les zio eft de cor- cendres, on les paffe aprés au tamis, & on melle riger les ac- parmy, en peu de populeon & de graisse douce: fi

an dedanisce qui est tres pernicieus. Forellus vecommande les fueilles de lierve cuiesee dans l'eau de pluye & il affire qu'el. les fons merneilles aux vifages conperosés . les fueilles de boiiillo blac font tres bones pour les erifipeles

lage. aidents.

DES APOST. EXITURES ET PUSTULES. 199 l'erefipele vient à s'ulcerer, on applique deffus l'onguent blanc, ou celuy de litharge, fi on mesle parmy descoria plumbi on en fait de tres - bons remedes.

### CHAPITRE AVXILAIRE.

DES FOURMIS, DES DARTES, ET des Pustules Bilieuses Malignes.

P Outes les Puffules bilieuses qui dans leurs eruptions, c'est à dire qui en s'ouvrant laiffent dans la partie des marques de quelque erofion, & de quelque virulance font tres-malignes, à conter depuis l'herpes jusques au cancer; & quoy qu'il y en ait plufieurs qui n'ont point en- figner tomes core de nom propre, fi est ce qu'il v en a deux entrautres qui ont des noms fameux; celle que les Grees nomment herpes, & celle que les Arabes appellent la fourmy. Toutes s'engendrent d'vne bile nonnarurelle, ou groffiere ou fabrile, il eft bien vray que fi elle devient vn peu plus groffiere qu'il ne le faut pas pour produire la fourmy,il s'en forme vne puffule que les Greçs appellent herpes efthiomene, c'est à dire mangeant, & les Latins cancer. Ce font les fentimens de Galien au Liure des Tumeurs contre-nature, au quatorziéme de la Methode, & au second à glaucon. Pour Auicenneil donne le nom de fourmy à toutes les puffules bilieuses & mauvaises faites d'une bile nonnaturelle separée des autres humeurs, car de la bile naturelle & propre à nourrir, je veux dire de la plus subtile portion du Sang, c'est l'espine qui en vient, & ce n'eft proprement qu'vn legitime erefipele comme nous avons desja remarqué: mel-

lons done le Gree avec l'Arabe, & pour mieux

LesFrançois DONY les de-Se feruent du terme de darfaire entendre les chofes, difons qu'il y a deux efe peces de puftules bilieufes, malignes, fousles, quelles les autres font comprifes , dont l'yne porse le nom de herpes, qui est faire d'vne bile fore fubtile , & l'autre prend celuy de fourmy , qui est engendrée d'une bile grossiere, & pourveu que wous expliquions clairement ces matieres, ne nous foucions pas des termes ny des noms dont nous nous fervons pour les enoncer.

L'herpes est vne pustule, ou pour mieux dire plufieurs puftules bilieufes mauvaifes, erefipelarufes, remplies de vessies enflammées, accompagnées de prurit , & de rougeur qui tire sur l'orangé, Enfin ce n'eft qu'vn erefipele vlceré & rem-» ply de vessies , d'ou vient que Galienau quator-, zieme de la Methode dit, la bile dont l'herpes s'engendre eft fi fubtile qu'elle penetre & paffe non seulement au travers de toutes les parties , internes & charnues, mais encore au travers de , la peau jusqu'à l'epiderme, qu'elle ronge seulement, parce qu'il la retient en quelque façon, car fielle paffoit outre comme la fueur, elle ne Tylcereroit pas.

Les causes & les fignes font affez connus par les choses que nous venons de dire, il est mesme euidant que l'herpes se resout & se dissipe plus facilement que la fourmy, & que ces deux tumeurs font comme des voyes & des passages pour aller

de l'erefipele au cancer.

Il y a trois intantions dans le traitement du herpes, comme dans celuy de l'erefipele ; La premiere ordonne vn regime de vivre; La feconde égalife la cause antecedante ; La troisiéme regle &

gouverne la caufe conjoincte.

La premiere & la seconde de ces trois intantions s'accomplissent de mesme maniere que nous l'avons dit pour l'erefipele, excepté qu'on ne re-Soit pas vn fi grand foulagement de la feignée pour l'herpes que pour l'erefipele. Il n'en va pas de mesme pour la troisieme intantion selon GaDES APOST. EXITURES ET PUSTULES. 201 lien an Livre fecond à glaucon, car l'erefipele à befoin d'estre rafraischi & humerté parce qu'il n'est pas viceré, mais pour l'herpes il faut joindre des deffechants aux raffraischiffants ; on ne fe seruira donc pas de Laictues, ny de pourpier, ny d'eau fraische, mais defendrons de Vigne, de Le Solde Sa feuilles de Ronces, de Plantein , de lentilles, de zurne meffe farine d'orge, & de quelques autres choses pro- parmiter repofées pour les Phlegmons, mellant parmy quel. medes. 18. que peu de miel, s'il faut s'attacher à mondifier. Pipus eff Lors que L'herpes viendraà degenerer en plu- sres bo pone ficurs petits viceres, s'ils ne font pas malins, les desacher de onguents blancs & metalliques desquels nous a. pourrafrais

vons parle fuffiront, & ceux desquels nous ferons chir.

mention au traitté des viceres virulents. La fourmy est vne pustule ou plusieurs pustules Bilieuses, & mauvaises, sans eftre larges, accompagnées d'inflammation, & de démange fon rempantes fur la peau avec vicere . Erofion & virulance, & en yn mot la fourmy n'eft qu'yn herpes malin : Car ces deux maladies sont d'yn meline

genre comme nous l'avons désia dit.

Il y en a de deux fortes, l'une a des démarches fort viftes, parce qu'elle est faite d'vne Bile subtile & acre, l'aurre les a lentes estant engendrée d'vne Bile groffiere, de telle forte qu'il v a des Autheurs qui ont crû qu'elle effoit detrempée, de quelque Phlegme, & ont nommé cette espece vn herpes à grain de millet, la matiere pourtant se peut tellement époissir que cette forte d'herper ressemblera à des Pustules ficales & Bothorales , parce qu'elle fera faite comme vn fic ou comme vn Bourgeon-

Les causes & les Signes Diagnosties sont affer connus par les choses que nous venons de dire. Voici les fignes pronoîtics, la fourmy fe refout pluftor que l'herpes; Elle ne fait point de croute ny de fearre, quoy qu'elle puisse avoir de la pourriture & de la virolance, dans toute forte de fourmy on fent comme de picqueures que font TRAITE' II.

les fourmys dit Avicenne. La verue refebble dan fan aiiflance à la fourmy & non pas en la maire outre qu'elle paroit quelque temps aprés fait comme la refle d'uv clou, Salien trouva tion de la guerir avec un tuyau dit-il au methode. La fourmy & les puillus Billente quoy que pandant leurs commancemens elle ne foient pas vecerées, elles dégencemen ordinairement en vlecres, & par cette confideration nou aurions peu remettre d'en paler dans certairells aurions peu remettre d'en paler dans certairells.

On doit avoir trois intentions dans cetraintement de la fourmy, audi-bien que pour celuy de l'herpes' La premiere ordonneur negime de vivre. La feconde pourvoir à la matiere Antecedance: Et la troifiéme s'attache à emporter la cause conjointe, & à guerir les patries incommodées de

ces puftules.

La premiere & seconde intention sont accomplies de mesme que dans l'Ercfipele, & l'herpes, il est vray que dans le traittemet de la fourmy que Galien fit en faveur d'vne pame Romaine, il fe fervit du petit Lait dans lequel il messoit vn peu de Scammonée; Avicenne ueut qu'on se serve du Turbt , & de L'epithime, & que fur la partie avant quelle vienne à s'ulcerer on y applique des remedes à demy repercussifs, & à demy diaphoretiques, c'est à dire resolutifs; C'est pourquoy le cataplasme de Plantein y est tres bon. duquel nous avons dé-ja parlé au Chapitre du Charbon. Pour moy j'ay fouvent experimente que celuy des deux Grenades estoit merveilleux avant que la partie ne s'ulcerast, & aprés mesme Avicenne estime beaucoup l'eau qui fort du bois de la vigne quand on le fait bruffer, affeurant qu'elle ell tres bonne pour la fourmy ficale & bothorale, dans laquelle fi on fait brufler des teftes de poilfon fallées on la rendra plus efficace. Theodoric

affeure que le mille-feuille, & la Parietaire pilées ensemble avec vn peu de sel sont tres propres pour ces deux fortes de fourmy que nous ve-

La poudae cornache est bonne & agreable pour purgerles serostes b'lieuses, on en donne un semipula dans du boùillon & d'autres façons, ce vemede est

mound.

DES APOST, EXITVRES ET PVSTVLES. 303 nons de dire. Avicenne encores loue principalement pour l'herpes à grain de millet yn liniment composé de verdet, de souffre, & d'eau du bois de viene, difant qu'il deffeiche puissament la pourriture. Haliabbas fait grand cas & moy austi de l'onguent de Bol-armenien, de terre figillée, de vinaigre, d'eau rose qu'il fait appliquer aux enenvirons du mal, & je vous confeille d'en continuer l'usage pendant quelque temps. Lors que la corruption & l'vicere paroiffent vifiblement dit ce melme Autheur, il faut y appliquer les trochilques d'aldaron ou de calidicon diffoults dans de gros vin , ou dans le vinaigre , ou dans l'eau rose en forme de liniment, sans oublier de mettre au tour de la puftule vlcerée des raffraischissants. Que si ces remedes ne sont pas affez puissans pour dompter cette maladie, paffez à d'autres plus vigoureux, comme à l'arfenic, & au cautere actuel felon Galien au fecond Liure à glaucon, car ces deux derniers en confomment la matiere conjointe corrofiue queriffent l'vlcere & l'erofion. Aprés l'action de ces remedes vous travaillerez à faire tomber l'escarre auec du beurre ou avec quelque onguet gras & onctueux;s'il est necessaire d'en venir à des incisions vous en ferez; s'il faut v porter le feu , vous les bruflerez, ou vous les emporterez avec vn lien, & les ayant enleuées vous acheverez de les traitter comme d'autres viceres.

# REMAR QVE.

I L y a des Dartes qui sont assez fascheuses à enlever, & i'ay veu des personnes qui perdoient tout leur credit à les guerir, ce qui m'oblige icy de vous proposer quelques autres remedes topiques que i'ay prins de divers Autheurs.

10. Fabrice d'Aquapendente dans fon traité des tumeurs parlant de l'herpes rongeant, dit qu'il fe tert fort heureusement pour le guerir des eaux naturelles des bains de Padotté ou de Saint Pierre; en ce Pays nous pourrions nois lerrid des eaux de Carenfac qui font virpeu alumineules & nitreufes, ou des eaux de vic qui fontivi triollées & ferrées; puis ce mélme Attheur applique deffus ce cerat qui luy a toufiours bien reutif.

P. P. Des feuilles de tabacencore vettes, tirez en le fuc, enuiron trois onces, de la cire jaune neuue deux onces, de la raifine de pin vrie once & demy, de la therebantine vne once, de l'huile mystin autant qu'il en faut pour former vn cerat. 2ò. Paré au traité des tumeurs chap. 2. dit

qu'il a trouvé un reinede tres-affuré contre l'hetpes milliaire dans Lunguennum endasim om menzais ar il deffeche les puillales de l'humeur contente dans la partie, & B il Vicere ne fe guerip as & qu'il rempe tous les iours d'auantage, il dit qu'il faut roucher fes bords ou auec de l'au forte ou auec de l'huile de viriol, & que par ce moyen la a guery tres-fouvant des Viceres cotrofis qui fembloient effe abfolument incurables.

Forefits applique deffus des feuilles de Túsfilage & Borel dans la 83. obtervationde la quatriéme Centurie dit qu'il faut avoir de la reine de Parelle à laquelle vous ofterez la corde qui eft dans fon milieu, vous couperez cette raine à petits mourceaux, & vous les fairis fine pendant vingt-quarre heures dans du Vinsigre, & vous en Javerezk frotrerez L'hetpes alice fouvent Dhofordie l'avoir temarqué vayant by:

Pour moy ie me fluis fort bien trouvé du cerat fair avec vne once de Cire neuve, que le fais fondre avec vne fuffifante quantité d'huile d'amandes, & quand ils font bien fondus incorporés parmy vne dragme de fel de Saurne.

Mon Pere mettoit de l'Arsenic sublimé avec peu de Pomade blanche, & en froittoit la Darte, laquelle mouroir immanquablement & son voyoir sortir de la peau comme des racines,

mais

DES APOST. EXITVRES ET PVSTVLES. 305 mais les douleurs effoient grandes pendant l'aĉion du remede, & faifoit crier le malade, il en effoir quitte pour vn lour ou pour vne nuit de fouffance.

# CHAPITRE QVATRIESME.

DE L'OEDEME ET DES AVTRES Aposshemes & Phlegmatics.

Comme l'erefipiele s'engendre par vne flir zionde l'humeur billeule, l'ocdeme aufit qui ett vne tumeur pillegmatique se fair selon Galien au chapt'i, de la Metchode, d'Ame fluxiona del'humeur pilleutiuse il ly ona dedeux fortes, le legitime & lebalard i Sedeme legitime se sono d'une pituite naturelle ou d'un fang crud & demy cuit, qui s'etrouve dans la massie du jang deliné à la noutriure des parties froides & phlegmatiques; le bastard se fait de pituite nonnaturelle.

Le pliegme on la priuite naturelle eft vine hument froide & hu-mide engendrée de la plus crueportion du chyle; if yen a de deux elipeces, l'vne est naturelle & l'autre nonaturelle; la printenaturelle eft vne humeur froide & humide de fubflance crue, de confeur blanchafter, & qui a peut ou point de faveur & d'odeur 1 la printien onnaturrelle s'eloigne des bornes & des qualitezde la naturelle, & fielle les outrepafte & s'en recule debeaucoup, elle ne fera plus printie, mais quelqu'autre forte d'aumeur. Cét eloignement le fait en deux façons. fo. S'alterant en foy-mefme. 20. Par le me flange de quelqu'autre humeur. Elle s'altere en foy-mefme, fi fa fubflance deuient aqueute, veneute on for flubbille ; & lors la pirutequeute, veneute on for flubbille ; & lors la pirute. re participe de toutes ses qualitez, ou fielle; se pefile va peu plus qu'il ne faut, elle de uient visquente, grofiere, mucilagineuse, se felle prend plus de corps, se qu'elle s'endureille il en vient vine pituite ou gipsée ou vitrée, que fielle se pourrit, il s'en engendre vue salée intensée se corroine. Elle s'altere par le mélange des autres, humeurs comme par le fing, se lors il se fait vine pituite douce, s' c'ett par la bileelle deuient salée, se s'ect par la melancholie il en vient vine acide, se vine vient vient vient vient se deuient salée, se s'ect par la melancholie il en vient vient vient de se s'en que et d'actre de ou seure.

Il y a donc huit especes de pitulte nonnaturelle selon Anicenne, mais Halvabbas n'en reconnoit que quatre, Galien semble n'approuver que la salée & l'acide; pourrant au Liure second des differances des fieures, au second des lieux mala des, & en beaucoup d'autres endroits il parle de la pituité vitrée qu'il confond fouvent avec l'acide à caufe de quelque ressemblance qu'elles ont, De cecy il refulte qu'il y a huir especes d'apofthemes phlegmatics ou picuiteux. 10. Vous agez l'œdeme legitime, qui se forme de la pituitenaturelle. 20. Il's'en forme trois fortes de la nonnaturelle par le messange des autres humeurs qui prennent le nom de l'homeur qui te meste aucc elle, comme si c'est le fang, on dit que c'est vn l'ademe phlegmoneux, fi c'est la bile c'est vn cedeme erefipelateux, & fi c'elt la melancholie c'elt va ædeme fchirreux, 30. De la pienite nonnaturelle par l'alteration de fa fubstance, il s'en engendre quatre autres apolihemes, car de la pituite venteufe il s'en fait vn apostheme venteux, de l'aqueuse l'aqueux , de la groffiere & mucilagineuse s'engendrent tous les nodus & les exitures phlegmatiques, depuis la loupe ju ques à la nacte comme les glandes, les nœuds mollets, les dubellers , & les torures ; les tiltules , les écrouelles & les viceres viennent de la picuite pourrie, l'œdeme donc des Grecs eft lozymie des Arabes & c'est vne apostheme mol & indolant, pour le moins

DES APOST. EXITORES ET PUSTULES. 367 ilne fait pas vne grande douleur, fi nous la coma parons à celle du phlegmon ou de l'erefipele.

Il y a trois causes generalles de l'œdeme aussi bien que de toutes les autres tumeurs, les primitiues commes les cheutes, les coups ou hurts, le mauvais regime de viure : les antecedantes qui font les humeues phlegmatiques furabondantes dans les corps : & les conjoinctes qui font ces melmes humeurs fixées & ramaffées dans quelque partie.

Les fignes de l'oedeme font vne tumeur molle oni cede & s'abbat fous les doigts . & aprés les auoir leuez, l'impression reste dedans, il est indolant, ou du moins la douleur est fort legere, la chaleureft rabbatue & foible, la couleur est blanthaftre, & dans le corps du malade vous v obseruerez toutes les marques d'vne pituite predominante ; il a fes quatre temps de mesme que les autres tumeurs, commencement, accroiffement,

effat & declina

Il fetermine ordinairement par refolution; & rarement par suppuration; souvant il se change en nodus & en d'autres excroissances, mais nous auons desia exposé dans le chapitre general les moyens de connoiftre de bonne heure toutes les differantes iffuës de l'ordeme fans qu'il foit neceffaire de les repéter. Les vieillards & ceux quiayment la crapule font sujets à ces tumeurs froides. ordinairement elles paroifient plus l'hiver due dans les autres saisons de l'années

Dans le traitement de l'œdeme legitime pardeffus les regles generalles qu'il faut toujours avoir presentes à l'esprit, on doit avoir quatre intantions particulieres. La premiere ordonne vn regime de viure. La seconde regle & met ordre à la matiere antecedante. La troisieme pourvoit à la cause conjoincte. La quatriéme regarde les ac-

cidants:

On fatisfait à la premiere intantion par l'yfage methodique de fix choses nonnaturelles , & de TRAITE' IL

La premiere intantion ordonnée vn vegime devitere connenable.

leurs annexes, lesquelles doivent, pancher à eschauffer & à deffecher, mesme à subtiliser l'humeur phlegmatique ; l'air qu'on respirera serafee & fubtil, le pain fera bien cuir & affarfonné, le vin ferabon, net, clair, puiffant, on ne le temperera guere. Pour aliments, les folides sont les meilleurs, comme les oyfeaux champestres, & la chair de Moutonson ne se servira pas de bouillons, de potages, ny de falades : on s'abstiendra de tour ce qui s'appreste avec la paste sans levain, & des aliments cruds & aqueux, on bannira les legumes, le fromage, routes fortes de fruits grofflers, Jes poissons, fi ce n'est ceux qu'on pesche dans les eaux viues dont le fonds est pierreux, lesquels on fera cuire dans du vin , les viandes seront rossies plutor que bouillies, les pastisseries ne valent rien; on viura fobrement, on mangera peu, & on boira encore moins, le ventre sera libre, on pourra l'enrretenir dans cer estat par des figues grasses dans lefquelles on aura mis quelque graine de carthame, on les prendra le matin à l'entrée de table, on fera des exercices moderés, & point du

de vacine . deschines & de falfe pareille oft tres propre.

La tifane

tout trois heures devant & apres midy, les bains d'eau douce ne valent rien dans cette occasion, ny tout ce qui humecte.

intantion eft d'auoir efgard à lama site anier. dante.

On accomplit la seconde intantion en prepa-La feconde rant & digerant les humeurs pituitufes avec l'oximel, & pand'autres remedes propres à cela, aprés quoy on les euacue par des phlegmagogues comme avec les pilules cochets, avec la benedi-&té ou le diaturbith, s'il y avoir quelque pletho-

re on pourroit se servir de la seignée sans crainte , d'estre blafmé, on doit incorporer à ces pilules , douze ou quinze grains de mercure dulcifié, file malade fe veut purger en bolus, on luy en preparera vn de demy once de carholicon fin. &d'autant de disphoenic avec douze grains de mercure doux, s'il avme mieux vne porion on fera infufer deux dragmes de bon fenne, & trois dragmes de diaphoenic dans vhe decoction d'agrimoine,

DES APOST. EXITURES ET PUSTULES. 200 de betoine, de ftoechas, de fleurs de geneft, & dans la colature on diffoudra vue once de manne

'& autant de firop de rofes pafles.

La troifiéme intantion s'execute par l'vsage des La troifiéme repercussifs dans le commancement, lesquels ne intention est doivent pas eftre rafraifchiffans, mais deffechans depournoir à & resoluans tout à la fois ; dans l'augment i faut la cause conque les resolutifs soient affez vigoureux; dans l'efat ils doivent eftre plus puissans, mais il faut les appliquer tous feuls, & dans le declin il faut se servir de remedes propres à consommer l'œdeme s'il fair mine de fe terminer par resolution, ou s'il prend le train de finir par suppuration il faudra se servir des maturatifs desquels nous

avons desja parlé dans les Chapitres precedans. Voicy trais descriptions des remedes repercusfifs, resolutifs, & dessechants tout ensemble; desquels il se faut servir dans le commencement de l'œdeme : La premiere est tirée du 14. de la Methode de Galien, & du Liure fecond à Glaucon, ou vous pourrez lire ces propres termes. Pour ,vne humeur phlegmatique c'est affez quelque-, fois d'appliquer vn esponge trampée dans l'oxi-, crat qu'on aura fait chauffer , & quelquefois dit Anicenne au lieu d'esponge on se sert de drap mis en double, ou d'autres choses semblables : il est bon d'en faire fouvant l'application, de la renouveller & de la continuer , il faut que l'esponge ou

on fait vn bandage qui prend du bas de la partie montant en haut, qu'on ferre moderement ; La seconde est tirée dAulcenne. .P. P. De l'eau vne fuffifante quantité, du Borax, des cendres & du vinaigre de chacun parties efgalles , & autant qu'il en faudra ; La troisiémé appartient à Rhafis approuvée d'Anicenne.

le drap couvre entierement la tumeur, aprés quoy

P. P. De l'aloés, de la myrshe, du lycion, de l'acacie, du fuc durci de memithe, du fouchet, du faffran, du bolarmenien de chacun parties efgales; reduilez tout en poudre & l'incorporez avec du

jointe.

TRAITE II.

fuc de choux & du vinaigre en forme de cara-

brarme

Pendant l'augment de cette tumeuron se semira de ces mêmes, remedes adjoûtant parmy vn peu plus de vinaigre.

Voicy encore fous trois descriptions les remedes desquels on se doit seruir pendant l'estat & le declin de l'ædeme s'il doit se guerir parresolution; la premiere est tirée de chés Auicenne.

P. P. Vne esponge trempez la dans vne lesciue faite avec les cendres de sermants, de bois des, guier & de chesne, applique la fur la tumeur; La seconde appartient à Brun, & Theodorie l'ap-

prouve.

P. P. De l'alun, du fouffre, de la myrrhe, du fel, de chacun parties eigalles, meflez toutenfemble avec l'huile rofat & du vinaigre pour en faire vn liniment; La troifiéme est encore d'Auiceme.

P. P. De la fiante de vache demy liure, de l'olibra, du florax, de la mouffe, du calamus aromaricus, de l'afpire, de l'abfinthe de chaeun demy once, meflez tout avec du vinaigre & de l'este de cheux pour en faire yn cataplaíme.

Roger soue beaucoup vn diachylon qui luy est particulier pour faire suppurer les tumeurs phiens matiques, & le mesme Autheur se sert de ce re-

mede.

P. P. Des mauues, de la branche vrfine, det acines de guimauwes & de lis, des oignôs cuits fous la braife, des limaçons, du levain, des femances de lin, faires les cuire, battez les bien dans va mortier, adjoûtez de la graiffe & du bure frais autant qu'il en faut pour vn cataplafme.

Theodoric tire les sucs des hyebles, de la parelle, du sureau, de la liuesche & du senouil, il les fair cuire auec l'onguent dialthea avec le miel,

l'huile & le burre en forme d'onguent.

Quand l'apostheme est meur n'attendez pas qu'il s'ouvre de luy mesme, car il ne le seroit que DES APOST, EXITVRES ET PVSTVLES. 311 tad, peut-eftre point dit Henry, divivez le done avec le fer ou auec le cautere comme nous l'avons desja dit, vous le mondifirés aprés avec l'onguent des Apolfres, ou avec le mondificatif d'apio, & le fue d'abfynthe, ou avec le remede fitivant lequel au rapport de Dyn attire & mondifie la fa-

niegtoffiere & espaiffe.
P.P. Du galbamum, de l'ammoniac ; de la raifinede pin , de la therebantine , de la poix, du fuif
de vache , de la vieille hoile , de chacun parties
esgales , faites difforder les goummes dans le vienaiger, metres , les fondre aprés avec les autres
drogues pour en faire vu onaguent , & vous achetuere le traitement de cette tumeur ouverte de

meline maniere que celuy des autres viceres.

On vient à bout de la quatrieme intantion fi on Legargie,
examine foigneusement la nature des accidants, me instituit
parecemple s'il furvient quelque d'ouleur confo. 61 de mêtre de
debbe on tachera de l'appaifer inconfinant falon endre une se
leconfeil d'autocane aute de l'ecfypepe, 82 des identification de l'ecfypepe de l'echype de l'echype

momine, d'abiyne, d'arbe, & vin peu de cres S'il y a quelque ducté on la ramollira, & on la refoudra avec la moelle de bœuf, ou de cerf, avec d'autres femblables dont nous ferous mention par aprés.

## REMARQUE.

I. I. y a presque point d'Autheur maderne qui après Galien n'ayît temarque qu'Hippocrate le stroit du mot d'exdeme pour des grotes de tumers, mais dépuis l'Agge à shir que ce nom general à resté en propre à cert toumeur roide qui est molle, lache, sins douleur cedant à la compression des doirs, laquelle est engendred d'un large qu'al se propression des doirs, laquelle est engendred vun large qu'al se principeur.

Noftre Autheur vous propose des remedes differens selon les divers tens del cedeme, mais par-

ce qu'il y en a que vous auriez bien de la peine de faire presentement , parce que vous ne trouveriez pas dans les Boutiques les drogues qu'il y fair entrer, ou que vous n'entendriez pas melme ce qu'il demande si on ne vous l'expliquoit nettement, le veux icy vous donner quelque description des remedes dont on se sert à prefent, & vous dire après qu'elles font ces drogues

que vous ne trouverez pas. Premierement vous devez remarquer qu'il faut que l'esponge dont vous vous servirez foit neuve, parce qu'estant seiche elle peut boire toutes les humiditez qui font en la partie, & meime dit Fabrice d'Aquapendente qu'effant douée d'vne qualité nitreule elle est chaude, deterfive & resolutive : que fi elle n'eft pas neuve lavez-là avec une lescive, faite de Nitre, ou avec l'eau salée & laissez la seicher, & apros

yous la tremperez dans l'oxierat.

Si par l'application de ce remede L'œdeme. ne fe resout pas, il faut meler dans l'oxicrat vn peu d'Alun, que s'il est encore opinaftre trempez vostre Esponge dans l'eau de chaux & couvrez en toute la tumeur comme l'Autheur vous l'ordonne. Serapion affeure que le cataplasme fait de Concombre sauvage, & de farine d'orge est merveilleux dans l'augment & dans l'estat de L'œdeme. Fabrice dit que la chaux vine mife en poudre & incorporée dans de la graiffe de pourceau est vn excellent remede pour les œdemes longs & croniques

Pare au Traitté des tumeurs Chap, 16, fe set dans le commancement & dans l'augment de cette lescive. P. P. des Cendres de serment & de choux, de chacun quatre onces, du Tartre & de l'alum, de chacun demy once, du Vinaigre deux onces, trempez y vostre Esponge & l'appliquez dans l'estat dans le Declin il ordonne vne fomentation encore plus affringente & plus discusfive, adjoûtant à la precedente des noix de CyDES APOST, EXITVRES ET PVSTVLES. 313 prés, des balaultes, du Sumach, de chacun vne once, des feuilles de Sange, d'origan, de calament, d'yfope, de meliffe, d'Abfynthe, de Plantein, de chacun vne poignée. Après cette fomentation il applique ce cataplalme.

P. H. Des racines de couluvrée deux onces, des feuilles d'Abfynche, de Plantein, de renouée, des feurs de Camomille, meiliot, pouliot de chacun une poignée, faites les cuire dans de l'hordonel, batez-les dans vn Mortier; paffez-les à travers vn tamis, adjoûtez-y aprés des poudes de roses souges, de Camomille, Sa de mee-

lilot, de chacun vne once.

Thevenin dans son traitté des tumeurs au Chap. de L'œdeme aprés avoir bassiné la partie avec de l'eau tiede ou avec la decoction de mauves, de violier., & de branche vrfine y applique l'Esponge espreinte dans l'eau de chaux, ou dans l'eau minerale, fouffrée, nirreufe & bitumineuse, que fi la tumeur ne cede pas à ces remedes il fe fert d'vn parfum qu'il fait en jettant du plus fort vinaigre qu'il peut trouver fur des cailloux ardens ou des marcafires enflammées, qu'il couvre d'un entonnoir afin de porter directement la vapeur fur la tumeur; Aprés ce parfum il applique l'emplastre divin ou le evigo cummercurio, ou celuy de Galbanum, d'ammoniac auquel il mesle vn peu de Mercure doux disant que le vieux fromage eft tres propre pour consommer ces humenrs froides. Vous prendrezgarde que dans le c. remede que

temps de nostre Antheur.

Lycion el le fiic d'vn arbre Epineux qui coul en Cappadoce, & en lycie, let marque sin bas & non lophitiquie, font qu'il s'allume au fix, qu'eflant elle fiein it i monfre vne elcume touge, il ell noir au dehors, rouge au dedance flant man, fans aucume natuvaile odeux, aftringean, amer, de couleur de faffran, comme celuy d'indie meilleur que tour autre Voila ce qu'en dit Diofeoride que Gallen confirme au Liure troifiéme des medicaments fimiles des

ments imples.
L'accia cel la goumme d'vn arbre qui porte ce
nom, ou bien c'elt vn fuc tiré des gonfest de ce
arbre, lesquelles on fait tremper dans de l'eau de
pluye, puis estant pilées on les met au presoi,
on seiche le suc au Soleil, & on le réduit entre
chifques nommez Accais, du nom de l'arbre.

La memythe eft le jus ou luc d'une hebesppellée par Diotoriele Galullium se ceteme des mythe eft des Arabes aufi bien que celuy de fef, qui felon Inobert veut autant dire que troitique pyramidal; « eft à dire qui d'une baletarge van pointe comme vn pain de fucer; de forte que fet de memythe fignifie les trochiques de memythe ou de fiu de Galuffium; « eft ce que l'aver ett obligé de vous dire pour la parfaire intelligence de noftre Autheur.

# CHAPITRE AVXILAIRE.

# DE L'APOSTHEME VENTEVE

Lest temps de parler des Aposshemes vers teux, qui selon Galien au quatorzieme de la Methode ne se traitent pas de la mesme fison que les ocidénes ; lesquels se sont comme l'ay dit d'une humeur phlegmatique; d'ou vient que les conpriment, ils s'abbatent; & ils edont DES APOST. EXITY RES ET PVSTVLES 3; aut doits qu'on y enfonce bien avant, mai su aut doits qu'on y enfonce bien avant mai est numeurs fauteults de fot d'un air ou d'un vent camifé fous la peau 3 i el timetine quelquefois tenfermé fous les membranes internies & profondes dans lecotres; d'autrefois ce vent occupe vue fenlepatrie, quelquefois it court par tout le copps, tantoflavec douleur, g'et anott flans douleur.

La cause des vents selon Galin au Liute vr. des maladies & des symptomes est une chaleut foible qui agit fut vne matiere phlegmatique disposée à se convertir en flatuositez ; Car à ce qu'il die les vents ne s'engendrent que d'humeurs froides ou de certains aliments qui font convertis en vapeurs par vne chalenr languiffante, le froid excessif ne pouvant en aucune facon produire des vapeurs, patce qu'il ne subtilise point, ny ne cuit pas , ny ne refout point les humeuts , ny les aliments, lesquels font surmontez & digerez feulement par vne chaleut vigoureufe & puiffante laquelle n'engendre point de flatuofitez, à moins que les aliments foient venteux d'eux mé-, me, & pour lors s'il s'en fait, c'est en petite quantité, & ils font troubles, épais & comme tenebreus, qu'on pousse dehors en tottant vne fois feulement. Au icenne adjoufte que les vents demeurent renfermez dans quelque partie, ou parce qu'elle est fort épaisse, ou parce qu'ils font ertremément groffiets.

Les fignes diagnoftics de la tumeur venteuse font vne grade ensteure qui restlie à l'attouchemét, transparante, resonante comme si on frappoit vne peau de bouc bien tenduë; on sent assez souvant les vents qui courent par tont le corps, & qui causent des douleurs excessues comme son

deschiroit & tirailloit les parties.

Vnesprit vaporeux rensermé dans quelque endroit cause beaucoup d'incommoditez', celuy qui court par tout le cotps avec douleur & inquietude est à craindre, car il semble qu'il s'éleue de quelque matière venimeuse.

Pour le traitement de la tumeur venteuse on a trois inrantions. La premiere ordonne vn regime de viure. La seconde prend garde que la coction & digestion des aliments se fasse bien dans le ventricule. La troisiéme s'attache à la matiere coniointe.

Labremiere wre.

Il faut donc fuivant la premiere s'abstenir de smantion or- toutes fortes d'aliments groffiers & propres à faidonne le re- re des cruditez, des visqueux, des phlegmatigime de vi- ques, des venteux, comme sont tous les mets doux, les falades, les fruits cruds, les raues, les chataignes ; on se fervira de ce qui peut échausser, deffecher , fubtilifer les humeurs , & diffiper les vents, comme du pain d'orge affaifonné de fel & de cumin ; on boira de bon vin blanc ou clairet. du vin grec, de l'hyppocras; Les purées de poixs cuits avec l'oignon, le perfil, le calament, la rue & le cumin seront tres-propres; Le gibie & les oy feaux champestres n'engendrent point de vents & beaucoup d'aurres dont nous avons parlé dans le Chapitre precedant.

On accomplit la feconde intantion en s'attachant à forriffer la faculté concoctrice de l'ettomach par l'vfage de quelques episseries fines , par celuy des confections & des opiates aromatiques, comme par le dyacyminum, le diacalamenrum, & de quelques dragées dont voicy la compofition.

P. P. De l'anis, du fenouil, du carui, du dauci, du cumin, des graines de laurier, de chacun vne once, mettez les en poudre; de la regueliffe, du gingembre blanc, du galanga de chacun demy once : du geroffe, des cubebes, du pojure long, de la femance de rue de chacun deux dragmes, de l'anis couvert vn carteron, de my liure de fucre fin, dont vous ferez des dragées ou vne poudre digefliue. On pourra appliquer exterieurement fur l'estomach des remedes propres à le fortifier, & l'oindre des huiles d'aspic, de rue, ou de costus,

DES APOST, EXITURES ET PUSTULES. On execute la troisième intantion par l'ysage des remedes qui possedent des qualitez propres à subtiliser; & faire evaporer les matieres contenues dans la tumeur, & qui tout ensemble foient vn peu affringents, & qui n'augmentent point la douleur pour donc satisfaire à tout cecy je vous propose trois descriptions de remedes tirés de Galien au quatorziéme de la Methode.

La premiere est une éponge trempée dans de la lescine chaude # & fi la douleur est forte il faut oindre la tumeur avec quelque huile propre à refoudre, ou fielle n'eft pas violante avec vne huile calastique, c'est à dire qui relache la partie & la

ramoliffe. La leconde est la laine graffe trempée dans la lesciue, le vin & l'huile mélez ensemble, y adjoutant du vinaigre & du gros vin principalement dans le commencement. La force de ce remede refide dans la lesciue & dans le vinaigre, & non gueres dans le vin; quand on voudra appaifer la douleur on mettra plus de vin, de vinaigre & d'hnile que de lesciue, lors qu'on tantera de fortifier on y metera plus de vin que de tous les autres, mais ilfaut qu'il foit noir & gros; & quand on voudra refoudre & diffiper) on y mettra plus de lesciue que des autres, le vinaigre estant propre pour l'vn & l'autre, parce qu'il est pourveu d'une double

faculté capable d'opeter ces deux effets comme La troisième est va biniment composé d'une terre graffe & tenante, & de chaux qu'on fait bouillir dans efgalles parties d'eau & de vin.

nous l'auons montré.

Quefi cevent, cette vapeur ou cet esprit eft fumeux, malin, efleué d'vne matiere venimeuse courant de partie en partie, caufant vne douleur & vne chaleurintolerable a il n'y a point de meilleur party à prendre dit Guillanme de Salicet , que de lier la partie deffus & deffous dans laquelle il fera renfermé, & de la percer auec vne lancette.

La troifiéme incantion est de di fiper les vents.

La lesciue est faite de cedre de fer-

mens.

Cerre serre tenante est vne certaine pafe on pour mieux dire des ordures vamassées das les bains des anciens. Nous n'en auons poins en cesemps.

ou auer vn cantere actuel afin de le faire fortie. On remplira aprés l'endroit ouvert d'aloés & de bold'armenie diffouts dans l'huile rosat & le vinaipres trois ou quatre jours aprés on incarnera & on cicatrifera l'vlcere, & dans cette occasion on fera garder vn regime de viure fort fobre au malade; on le purgera avec que que remede foerifique pour vuider les humeurs virieuses qui abonderont en luy, & on luy fera prendre de la theriaque.

### CHAPITRE AVXILIAIRE

# DE L'APOSTHEME AQUEVX.

D v phlegme fort detrempé & fereux, il s'y forme vn Apostheme aqueux, mol, lache, tout à fait indolent, ce qui fait dire à Galien, au Livre & des Maladies & Symptomes que L'hydropifie vient des ferofites fuperflues; & abondances dans tout le corps, mais de celles qui le font dans les parties il s'en forme des Veffies & des Tumcors, dont les causes sont, ou la foibleffe de la faculté concoctrice , ou de la chaleur naturelle , qui luy fert d'inftrument , ou les mauvais aliments remplis des ferofites, c'est pourcela que le mesme dit an 14, de la Methode, que ce phiegme eft semblable à celuy des Hydropiques, & cachectiques , lequel eft abfolument aqueux, ne demandant point d'autre traitement que celuy dont on fe fert pour L'ordeme legitime excepté qu'il faut icy beaucoup plus dessecher,

Les fignes Diagnostres & pronogflics font prefa que les mefines que ceux du franc L'ordeme, il eft vray que ces fortes de Tumeurs font plus laches, plus malles y qu'elles ne, refiftent pas tant au toucher & qu'elles rendent vn fon, non pas comme

DES APOST, EXITURES ET PUSTULES, 219. fait le vent, mais comme l'eau; Et fi on les expose à la lumière, elles font un peu transparantes. L'apostheme, aqueux vient d'vne chaleur plus foible que le flatueux felon Galien au Commentaire onziéme sur le quatriéme des Aphorismes. les aqueux viennent pluftoft aux pieds, aux Teflicules , à la tefte , & aux jointures qu'aux autres . parties , parce que dit Galien au second des prognostics les serosites tombent & descendent plus facilement fur ces parties, & que leur chaleut s'affoiblit plus promptement, & de mesme qu'on trouve rarement des vents fans de l'eau. auffi ne voit-on guere de serofités renfermées dans quelque partie fans qu'il y ayt des vents meflez parmy.

Il y a cinq intentions dans le traitement de Expolheme aqueux. La premiere ell d'ordonner-va regime de vivree. La l'econde qui ell tres-in-pertante et le créablir vne boance codiro. L'estimate de protatate et le créablir vne boance codiro. L'estimate des purgatis qui operent par les défections. La quatrième ordonne des d'utriques pour voiche y caux par les voyes de d'vrine. La cinquiéme tate qu'on s'applique à refoudre 3c. cofomme les bundites qu'ut firerent de cau le conjointe.

Li fagon, d'accomplir les deux premieres intentions à effé deferite di Galien-faur Libre del h diet Attenuante & celle des fittoire autres l'estante dans le fecond, libre a Glaccon, de dans de le cond, libre a Glaccon, de dans de le company de le company de le company de la company

tous ceux à qui le foye, &ci al alle

Le regime de vivre doit ettre femblable à celoy que nous avons ordonné dans les vieux Citàplites, precedentes y encores / doit-til-effre plus chaufanne & deflechant, il faut done quele malade renonce à l'ufage de rout be qui elt humide & freux, comme à l'eau, sun horbes tendres /, quo met en dalades, aux furises qua fromagte, altt, aux positions, aux fegumes, à la chair

ner les hu-

33536141

TRAITE' II.

de pourceau, qu'il ne se serve pas de bouillons; ny de potages, qu'il mange fobrement, & qu'il ne boive guere; fon pain fera fait d'orge, avec vn peu d'anis, il se servira de bons vins, mais avec moderation; Le vins Grecs, & L'hypocras luy feront propres, Comme auffi la decoction de poix chiches; la Sauge; L'hyffop, le Calament, les ails, les oignons cuits, le Sel, & les espis fes ; Il pourra manger des Civets de Lapins des petits oyleaux, du Gibier, de la Volaille & du mouton, enfin de tout ce qui pourra dessecher, qu'il fasse quelque excercice, qu'il travaille, qu'il veille, qu'il jeufne, qu'il fe presente souvent à la Garderobe pour vuider fon ventre, & favefie de leurs excrements.

La feconde intantion fortifie la faculté con-

On fatisfair à la seconde intention par l'ysage de bonnes poudres digestives ; par des fomentarions, par des linimens, par des emplaftres propres à fortifier la faculté Concoctrice. coEtrice.

La troifi me Insan'iö purge les ferofisez.

On accomplie la troisiéme intention par l'vsage des purgations propres à vuider les Serofites Le pain d'orge paistry avec le lait de tithimale est propre à cela, on la poudre D'estula, de gratnes d'espurge, & de Tarrre, avec vn peu de Spicanard, ou bien les pilules faires de fuc de concombre fauvage, des poudres Aromatiques propofées par Mefué entre les fimples Medecines.

On remplit la quatriéme intention en fe sersième inte- vant des dragées precedament ordonées aufquelles on adjoûtera la femence d'ache, de perfil, les sion oft d'orgraines d'Alcachange ou vn peu de Spicanard. donner des On execure la cinquiéme par l'ulage des refol-Diwestianes vans & des dessechans, que l'ay rangé dans trois

La cinquiéme intentio c'est de cosómer les hu-

Ordonnances... La premiere est de Galien & c'est vn oxirrhodin avec du Sel La seconde est du mesme Autheur, c'est l'Es-

midirez par ponge trempée dans la lescive; & tous les autres l'applicatio remedes proposez pour le traitement de L'odeme legitime des remedes exterieurx.

DES APOST, EXITURES ET PUSTULES, 321 legitime, fortifiées d'Aphronitre d'alun, & de fouffre.

La troifiéme est vn certain emplastre qu'Avicenne ordonne pour les Escrouelles tiré de Galien qui en a donné la description aux Livres de la composition des Medicamens selon les Genres, lequel à la vertu de resoudre & de fondre toute fone de durettez, dit-il, en moins d'yne femaine. souvent dans trois jours ; Et quoy que je ne l'ave pas trouvé dans le lieu allegué, j'ay pourtant choifi celuy-cy pour refoudre les duretez aqueufes & flatueufes.

P.P. De la graine de moustarde, d'orthie, du fouffre, de la pierre-Ponce de chacun vne once. de l'aristoloche ronde, du bdelion, de L'ammonfac, de chacun deux onces, de la vieille huile, & de la Cire neufve autant qu'il en faut pour compofer vn Emplattre : fi par ce moyen la dureté ne fe diffipe point, on ne peut pas mieux faire que de l'ouvrir avec le fer , la deterger aprés , & enfin

latraiter comme les autres viceres.

#### REMAR DVE PREMIERE.

TE suis surpris de ce que Guidon qui est si soi-I gneux par tout de pourvoir aux caufes antecedentes qui fomentent les maladies, n'y a pas eu égard dans le Chapitre de la Tumeur venteufe, & qu'il n'a pas fait cas des matieres dont les vents s'eslevent, n'ayant pas dit vn feul mot des purgatifs propres à les vuider ; peut-cître qu'avant posé pour fondement que la foiblesse de la chaleur naturelle eft la caufe de ce que ces marieres crues & froides s'engendrent dans le corps, il n'a pas voulu ordonner des purgatifs pour ne l'affoiblie pas encore d'avantage, ou qu'il à voulu laisser regler cela par la prudence des medecins, estant de leur connoissance particuliere d'examiner si ces matieres font pituiteufes ou melancholiques ou fi

elles font mesices de toutes les deux, si c'est par l'intemperie du foye ou de la Rate, ou de quelques autres visceres destinez à la nourriture de l'homme, qu'elles s'amassent chez luy, afin d'ordonner à propos des purgatifs convenables, confultez-les donc dans ces occasions pour ne voustromper pas, mais fi vous estiez éloignez & que vous fusiez presiez de purger vos malades, feruez-vous premierement de l'infusion de deux dragmes de Senne, d'vne dtagme d'agaric, & d'vne dragme de canele dans quatre ou cinq onces de la decoction de racines de chicorée fauvage de Tharaxacon, de chacun vne demie once, de feuilles d'agrimoine, chicorée, de betoine, de Scolopadre de chacun vne demy poignée de fleurs bourraches, & de geneft, de chacun vne pinfée & dans la colature diffolvez y deux onces de fyrop de rozes passes, ou bien ordonnez ce Bolus qui est plus vigoreux que la porion precedente.

P. P. Demy once d'electuaire lenitif, deux dragmes de confection hamec, & autant de diaphornic, dix grains de mercure dulcifié, demy dragme de crefme de tartre; ou bien fi le maladeayme mieux des pillules, & qu'il abondat en humeurs bruslées & melancoliques, vous luy pourrez or-

donner les fuivantes.

P. P. Demy dragme de pillules cochées, & autant de celle d'agaric, du mercure dulcifié & de l'antimoine diaphoretic de chacun vne demy scrupule, du suc de reguelisse purgatif, ou de la scamonée preparée pour la poudre 'cornachine quatre grains dont on formera des pillules pour prendre fur la minuit, fans avoir avant fouppéou bien le matin ayant legerement foupe le foirauparauant.

Si les matieres qui fournissent les vents font groffieres qu'elles avent befoin d'eftre preparées, que vous n'vifiez point peu les emporter parles purgatifs precedats, voicy la defeription de quelques apozemes poar les rendre plus obeiffantes& DES APOST. EXITVRES ET PVSTVLES, 323 propres à fortir. Premierement faites que lé miade fe frue dans sa boisson ordinaire de prisanne, de pacine de fraisser avec vn peu d'anis, sécondement de ces Apozemes reiterés par pluseurs

ious confecutis.

P. P. Des riccines de cichorde faivage, de fraffet & de bourrache, de chacun vne once, du polipode de chefne vne ônce & demy, des feuilles decichorde, d'agrimoine; de pimpinelle, de mulifle, de fociopandre, de capilliaments de chacun vne poignée, des graines de citron & deconiandré de faitaur vne dragme, des fleurs de hougements, bugloffe, geneft; de chacun vne princle, faites en vne decodien dans fuffiante quantifé d'au pour trois prifes, dans la colature vous y diffontées, pour chaque prife vne once de juripopée capillaire aux de criffal de tartevitriol.

Aprés au oir preparé & vuidé le corps par les remedes proposez, & pendant leur vsage, vous vous seruirez pour topiques de ceux que nostre

Autheur propose ou des suivants:

10. Les fomentations & fes doulches d'eaux tiedes, l'eau marine, la deboûtion emolliante les lavements y font propres, mefime on peut mettre deflus des veilles de porceau remplies des decocitions precedentes, dans lesquelles voius auter fait bouillir des fleuts de camomille ou de melliot ou wons les remplires de c'étautre.

P. P. Du calament, des hyebles, de l'origan, du poullôt s, du fenouil, de chacun vne poignée faites les boüillit dans de la lefeire de cendre de chefies fur la fin adjonfés y deux ou trois onces d'huile derue, on if vous effes prés & en commodité d'avoir des boües qui font proches des bains deau chande comme font celles de Barbotan dans cette Province ou celles du Baignot de d'Ass fervez vous enca elles feront des merveilles, ou bafinés la tumeur auce de l'huile de ciréo de therebantine, ou avec de bon efprit de vin, ou auce de l'eau de chaux.

# REMAR QUE SECONDE.

L Es remedes purgatifs proposez par nostre Au-theur dans son Chapitre de la tumeur aqueufe, font violents & acres, plus propres pour des gens de campagne, & pour des corpsendurcis au travail, que pour des gens nourris dans les villes & dans le repos ; le craindrois de m'en fervir indifferamment pour tous, il vaut donc mieux tenter ces autres dans le commencement pour vuider les ferofitez ramaffées, ou dans les petites veines du fove, ou dans le mezentere, ou dans les vaiffeaux lymphatiques. 16. l'infuferois deux dragmes de fenné avec vn peu d'anis dans quatre ou cinq onces de decoction de chiendan, de fraifier, d'agrimoine, de pimpinelle, de capilliueneris, dans la colature le dissoudrois vne once de manne, vne once de fyrop de rofes passes & trois grains de trochifques d'alendal. 20. Si le malade ayme mieux fe purger en prenant yn peu de bouillon i'v dissoudrois dedans vne demy once de tablettes de diachartami. 3ò. Ie le purgerois auec deux onces de fyrop, de noir prun, aualé avant le repas.

Pour ditretiques ieluy ordonnerois cét lunzeme. P. Dos racines de chiendan, de neufar, de fraisser, de reforts de chacun vue once; de tribules d'agrimoine, de turquette, de calcitrapa, d'argenine de chacun vue poignés, des graînes d'alcachanges, de gremil; de lin, dechacun vue d'argeme, des fleuts de genes, de souve, de boutrache, de chacun vue pinise, faites vue decoction dans vue suffisher quantiré d'eau pour trois prises, dans la colarere dissolués par prise vue once de tyrop de capillaires avec vue dragme

de criftal mineral

### CHAPITRE AVXILIAIRE.

DES NODVS, DES GLANDES DESE Escrouelles & des autres excroissances Phlegmatiques.

E N quelque endroit du corps que puissent dus, les loupes, les tortues, les nactes, les dartres, les hernies & les bubons fugilix d'Is femen blent tous venir & s'engendrer d'vne matiere phlegmatique comme à fort bien dit Roger à moit advis; Car encore bien que quelques-vnes de oesa tumeurs degenerent en durerez melancoliques 800 schirreuses, pourtant selon Auicenne leurs racines, ou leurs premieres origines viennet dephlégme, ou pour le moins la plus grande partie d'elles, s'y pouvant mester parmy d'autres humeurs. Mais nous parlerons toufiours. 40. Des plus fime ples afin qu'elles fervent dexemples pour lest composées, comme nous avons desiastair ailleurs Toutes ces sumeurs que ie viens d'expofer doiuent eftre mifes au rang des exitures & des excroiffances phlegmatiques quoy qu'il y ait quele ques differances particulieres entre elles. d ? on

La glande porte ce nomi à cause qu'elle est faite en forme d'vn gland de chesné, c'est vne tumber affez molle; vnique; mobile 80 separée qui croix ordinairement dans les émonstoires.

L'étrobèlle est vinciglades qui se militable. L'étrobèlle est vinciglades qui se militable. leaucoup : & de meline qu'vue tray e porte d'avac ventrée quantié de cochon qui la fuivent, cesse, tumeur aussi est rouseur en compagnie de beaucoup d'autres ; & parce que les Latins appellens. Latruye Scrofa ; failant vui diminuisí qui els scrolatruye Scrofa ; failant vui diminuisí qui els scro-

and autres Vone third even

fula, les Medecins ont retenu le terme & s'enfervent pour defigner certe tumeur, que les Biangois noument efferoielle, laquelle etf dure, entaffée comme fi c'etfoir plufeurs grains d'chapellet joints enfemble, rangés les vns prés des autres, elle vient oùdinairement au col.

La loupe est faite comme vne fleur d'houbelon, elle est molle, ronde, venant ordinairement aux iointures & dans les parties seches.

Le nodus est fait comme le nœud d'une corde, il est rond, dur & fixe, il croit sur les parties nerveuses.

La tortue est vne grande exiture humonle, nolle, large, representant la figure d'we tortue, lors qu'elle le trouve sur la reste on l'appelle taupiere, ou rappiniaire; dans lecol c'est le goire, aux-resticules yne espece de hernie, quelquesois on y trouve du pur, ou des écailles, & d'autresfois, il s'y fait des fishues.

La nacte est vne grande excepisance channels comme les feifes ou des hanches, dont la forme & la grandeur sont bien differantes, car tantos elle ressentiement en carrott elle est grosse & faite comme vne citrobille, a unsti donnet on accordinate fortes d'exercissances divers nons prins de leur grandeur, déleur figure, & des parties qu'elles occupent, mais il ne se faut mettre en peins de ses diverses appellations, pourveu qu'on connoisse bien leurs differences particulares selon les que les raises des contre de la comme de la co

conjunte de vane d'elles four renfermées & me que le donne poche on d'un Chyth, les autre, fone inflitrées dans la chair, les vans peuven efter réclués & d'différées, il y en a d'autres qui ne le (qauroient eftre en aucune mènere, Les vances ont leur bafe ou racine, deltée & menuë, les autres l'ont large & groffe, grande ou petrie; quelques vanes fuppurent, d'autres non; les unes font couvertres d'éaultes, les autres font fiftuleufes; les autres chancetus DES APOST. EXITVRES ET PVSTVLES. 317 fes, ily en a aussi qui ne le sont point du tout.

Il y a trois caufes de ces excroissances. Les primitiues comme les grands coups, les cheutes L'yvrognerie à le manvais regime de vivie. Les Antecedantes comme les humeurs non naturelles principalement les phlegmatiques, & quelques fois des Tumeurs phlegmoneuses, qui ont degeneré de leur nature ainsi que nous l'avons precedaminet remarqué : Les conjointes qui font es matieres ramaffées & renfermées dans les parties , & vous trouverez que fe font tantoft des humeurs fereuses, pourries, corrompues, Bourbeuses, ressemblant à du miel, à de la bouillie, où à de la graiffe, tantoft que le font des matieres qui reffemblent à des chairs baveufes , Spongicufes, & glanduleufes, quelque fois meline à des pierres & à beaucoup d'autres choses bizar-

res & extraordinaires,

Les fignes diagnoftics & prognoftics fe tirent des descriptions & des portraits que nous avons faits de ces excroissances, de leurs differences, & des matieres dont elles font englendrées : vne marque qu'elles sont enveloppées d'vne poche que les Grecs appellent vn Chyft, eft qu'elles font mouvantes , & separées du cuir ; Mais quand elles font adherantes à la chair apparament elles font fans Chyft. Celles qui font nouvellement formées, & qui font molles peuvent effre confommées, fondues & refolnes, fans qu'on doive le promettre ny esperer le mesme des dures & des vielles. La rongent, la douleur, & l'augmentation de chaleur chés elles nous font juger qu'elles Suppureront , ou qu'elles pafferont en fidules ou en cancer : Quand les Ffcrouelles fe multiplient, qu'elles paroiffent exterieurement en diverfes Parties du corps, qu'elles s'echauffent extraor-dinairement, ce font autant de germes ou de Lifettons des Eferquelles internes , d'où vient qu' Arnaud de Ville Neufve dit que la multitude des Elcrquelles externes fait affez connoiftre la

quantité des internes, lesquelles selon Avicenne font encore multipliées par les cheutes & par les coups qui viennent du dehors, c'est pourcela, qu'Arnaud dit en suitte qu'on n'avance pas beaucoup à les guerir en appliquant exterieure. ment des remedes fur elles , par confequant vous devez juger que les purgatifs, les Diuretiques, les electuares propres à dessecher & que le changement d'eage font tres avantageux à ceux qui en font infectez. Les enfans font sujets aux Esciouelles, tant à cause qu'ils sont gourmands mangeant à toute heure, que par ce qu'ils ont le corps tres delicar, & flouet; Les vieillards par des raifons contraires n'y font pas fi fujets, ceux qui ont le front court & coupé, les remples abbatus, & enfoncez, les machoires larges, sont disposez à eftre atteints des Efctouelles parce que felon Honry la matiere dont elles s'engendrent, tombe & coule facilement for le col de ceux qui ont cette conformation des parties. Il y abeaucoup à craindre de traitter les Escrouelles du font prés du ventre, du col des futures de la tefte, par des incifions , ou par des corrofifs , à caule du voifinage des grandes veines, Arteres, nerfs; & des . parties inter erres. Prenez bien garde quand vous ferez des incisions à des grandes glandes, de ne couper pas la veine qui aboutit à leurs racines , & qui les nourrit , de peur qu'il ne survienne quelque Hemorragies, cofiderable qui jetteroit le malade dans vn danger extreme, fi on ne s'effoit pas preparé pour l'arreffer. Dans le traitement de ces glandes, il va deux chemins à tenir. Le premier eft vn chemin connu & battu ; L'autre eft particulier & refervé. Suivant le grand chemin on doit ordonner vn regime de vivre qui foit propre à la maladie, & aux humeurs qui dominent dans le malade, on doit prendre garde qu'il ne s'y engendre point de nouvelles matieres , il faut pourvoir à la cause Antécedente, afin que

la conjointe ne l'augmente pas.

DES APOST. EXITYRES ET PVSTVLES 129

On satisfera à la premiere intention faisant garder au malade un regime de vivre pareil à celuy que nous avons proposé dans les chapitres precedants, encore faut-il que dans cette rencotre, il foit plus propre à incifer, & a subtilifer les humeurs, c'est pourquoy suivant Avicenne il faut éviter l'vfage des Aliments groffiers, on ne doit iamais fe fouler infques à regorger , ny charger trop fou esto mach de viandes, estant beancoup mieux, & plus fain de supporter vn peu la faim, que de se rassafier entierement afin que la chaleur naturelle s'occupe à enire, & à diffiper les causes morbifiques; on ne doit point borre d'eau froide, ny a la glace : les bons vins, les eaux alumineufes & foufrées feront tres - profitables . carfelon Arnauld les eaux minerales principalement celles qui ont vn goult de tartre font tresefficaces pour diffiper & confommer les gœtres interieurs , & mefine les externes a il faur n'habiter pas les lieux humides, fituez dans des va-les, ou dans les palves, ou il y a des eaux croupiffantes ; fur tout qu'on prenne de bonne nourriture & des aliments faciles à cuire & à digerer. On fatisfiit à la feconde intention en trois

façons. 10. En purgeant les humeurs par bas, & les vuidant mefme quelque fois pardes feignées. 20; En fe fervant de Diuretiques pour les mener dans les voves de l'vrine. 10. Par des remedes refolutifs qu' fubrilifent les humeurs & qui les confomment. Pour purger par bas la poudre de Turbith eff approuvée de tous ; & felon Auicenne on la compose d'égales portions de Turbith, de gingembre & de focre; il en donne deux dragines protestant qu'elle purge le phlegme groffier. qu'elle n'échauffe point; & ne racle point les boyeaux mais Rhafts qui aefté plus hardy à donner des purgatifs dans le Chapitre des douleurs de venere au neufiéme Liure à Almanfor , fait cette poudre de vingt parties de Turbith, de dix de gingembre & de trois de fucre ; en donnant jufe

qu'à trois dragmes; la benedicte, la hiere, les pillules d'agaric & de grandes hermodactes sont auffi propres pour le me îme effet.

Pour vuider les humeurs par la voye des vrines felon l'advis de plufieurs Medecins, i'ay accoutumé de me servir de la decoction suivante.

P. P. Trois poignées de scrofularia, deux poignées de filipendula, vne poignée de pimpinelle, de piloselle, de tannesses, de chouxs rouges, de la rubie, autrement de la garance, de l'ariftoloche tonde, de la racine de glayeul puant, de refort de chacun demy poignée; concassez le toutmettez les bouillir dans du vin blanc & du miel, jusqu'à la diminution de la moitié, coulez ladecoction de laquelle vous donnerez à prendre de trois en trois jours cinq ou fix onces, la faisant plûtoft tiedir.

Pour resoudre & consommer les glandes internes qui sont les causes des externes, Galien au 14. de la Methode conseille qu'on se serve de la theriaque, de l'athanafie, de l'ambroifie, & d'vn remede de fon invention fait de nepite de crete qu'on appelle autrement calament aquatic ; nos predecesseurs font mention de plusieurs autres breuvages, de beaucoup d'electuaires, & d'huis les qu'ils mettoient dans les oreilles, & de quantité de remedes Empyriques que i'ay absolument banny de mes ouvrages, le reconnois pourtant que le Serenistime Roy de France guerit les efcrouelles en les touchant par vne particuliere verru que le Ciel luy communique.

"C'eft ce qu'on peut raisonnablement faice en gardant le chemin battu, & l'ordre general pour le traitement de ces tumeurs mais quand on viendra à se jetter dans le particulier il faudra agis tantoft d'vne façon & tantoft d'vne autre felon la grandeur de la tumeur, la fubffance des matieres, la nature de la partie, mesme de tout le corps; & apoy que dans les maladies on pe prenpe point d'indications de la longueur pour leur traitement,

DES APOST, EXITURES ET PUSTULES, 221 fieft ce pourtant qu'elle indique la nature ou l'effence de la disposition dit Galien au 14. de la Methode, & de plus quoy qu'on puisse prendre plu- intentions seurs indications de ce que ie viens de dire,qu'il dans le trais s'offre plufieurs intentions , ie les retrancheray tement parpresentement, & les reduiray toutes à fix. Les siculier des molles & les petites glandes qu'on appelle des sumeurs glas loupes quand elles font dans des parties dures , duleufer. fermes & qu'on presume n'estre enveloppées que d'yne membrane tendre & deliée à cause qu'elles ne paroiffent que depuis peu, on les ferrera fortement par quelque bandage, & on les dessechera. 20. Les grandes qui ne font gueres dures, ny enviellies, en les ramolliffant on les resoudra, & on les confommera de mesme façon que les tuments pituiteufes. 30. Celles qui font mine de suppurer on leur aydera, aprés quoy on les ouvrira, & enfin on les mondifiera, 40. Celles qu'on ne pourra point traiter par quelqu'vne de ces manieres differences que je viens d'exposer, on les coupera & on les arrachera. co. Celles qui font immobiles, infiltrées dans les parties, & larges, on y appliquera desfus des corrosifs , & on les mondifiera par aprés. 60. Celles qui auront vne tige, ou vne racine menue on les liera & on les

arrachera. Pour fatisfaire à la premiere intention felon La premiere Auicenne, il faut brifer les petites glandes molles intention entre les doigts , puis les comprimer mettre pour emporaprés fur elles une lame de plomb qu'on y tiendra ser les glanpar le moyen d'un bandage qui foir ferré, car ce des eft de les metail, dit-il, à la vertu de resoudre. Avant tou- battre, romtes choses on frottera la loupe avec la main jus- pre & ferrer qu'à ce qu'elle en foit yn peu échauffée & ramol- par unbanlie, puis tenant fortement d'une main la partie, dage. on frappera de l'autre deffus la loupe ou la glande avec le fond d'vne escuelle, ou avec vne piece de. bois folide tant, & filong-temps, qu'enfin elle se diffipe . que fon chyfte foit mis en pieces , & la matiere répendue, incontinent après on appli-

Il v a fix

reil qu'au bout de neuf jours ; auparavant Roger

applique dessus l'onguent fait de plomb brussé, de

fuye de fureau, ou de figuier, avec l'huile & le

L'oferois cvoire que c'est le charbo de fureau Gi de fiquier placoft que la suye, car il faudrois bien de ces bois pour en faire de la

Care.

vinaigre. Pour Brun qui l'a prins de Theodoric il fe fert. 1ò. D'vn emplaftre fait de myrrhe d'aloes, d'acacie, d'oliban & de farcacolle avec le vinaigre & vn blanc d'œuf : Henry auffi l'applique avant tout le reste, & encore par dessus la lame de plomb il met quelques effoupades trempées dans des blancs d'œufs battus avec le fel & l'alum fuccrin. On satisfait à la seconde intention en se ser-

des.

La seconde vant ( outre tous les remedes que nous avons intention eft precedamment ordonnez pour les tumeurs de resoudre phicgmatiques, lesquels sont tres propres austi & de cofom- bien que les fuivants pour toutes les excroissanmer les glan. ces & pour les hernies ) de l'emplastre de Galien qu'on trouve au fixieme Liure de la composition des médicamens felon les genres, lequel à la vertu de resoudre toutes les tumeurs faites d'vne matiere craffe & groffiere , il est mesme souverain pour les efcrouelles , & il est tres-propre pour ceux qui ont des tumeurs prés de la racine des oreilles, & pour ceux qui ont la goutte ; estant admirable encore pour beaucoup d'autres incommoditez. Voicy la description.

P. P. De la vieille huile douze onces, poix feche fix onces, du ladantini trois onces, de la litharge douze dragmes, du verdet quatorze dragmes, du galbanum trois onces, brovez la lithargeauec l'huile, faites les cuire enfemble, & quand ils feront bien épaissis, adjoûtez y la poix; le verdet , le galbanum , & enfin le ladanum ; battez les bien dans yn mortier & refervez l'emplastre pour

vous en fervir.

Selon Rhafis & plufieurs autres pour la melme intention on peut fe fervir du diachylon comDES APOST. ENTEVRES ET PVSTVIES. 313, um, ou de celuy aqueel on adjoûte la poude d'iris e (fur vne liure d'emplaître on met vne once dris en poude o' ou bien on fe fervira du grand diachylon de Meiué duquel ie donneray la deferipion dans noftre Antidotaire; ce mefine Autheur qui effoit vn perfonnage fort experimenté contille qu'on le ferve de la vielle fiante de cheure incorporé avec le mile, & leviviaire, qu'on reduit en forme de cataplaîme en les metrant vn peu fir le feu, ou bien on cif cetrir d'vu carapla q'uonincorporera avec les mucilages de guimnates, il eff inppuratif. Halyabbas recommande cellu-cy.

P. P. De la farine defebues, d'orge, de chacundix dragmes, de la reguelifle, des tracines de gumauves, de la poix de chacun cinq dragmes, de lacire blanche, de la graiffe d'oye de chacun dividagmes, battez les enfemble & les incorpotravace de la vicille buile & de l'vine d'vine en utigne, les metrant fur un feu doux & lent, & on fira yn emplatre. Parmy les remedes d'Auj-

cenne i'av choifi celuv-cv.

P. P. De la fiante de vache deux onces, des racines de chous, de capirer, d'oignons de mer, c'elt àdire d'équilles, des figues graffes de chacun demy once, des lupins, du bdelion de chacun deux d'agmes, du muel, du vinaigre, de la graffe de pourceau, de la craffe de vieille huile de chacun autant qu'il en faudra-dont vous ferze vn onguér,

Brun a esprouvé celuy-cy dont nous allons donner la description pour toutes sortes de tumeurs dures, & Theodoric l'a prins de chés luy.

P. P. De l'ammoniae, du bdelion, du galbanum de chacun parties efgalles, faites les tremperdurant rois iours dans du vinaigre, & quand ces gommes feront dur le feu, adjoûtez y du fon bien pallé & fort menu, pour en faire we menja fite. Roger propofe celuy-cy pour les eferoielles,

P.P. Des racines de feaugere & d'asphodelés

TRAITE II.

& fi on y adjoûte celles de hyebles on ferattes! bien, faires les cuire dans d'excellent vin, adjoûtez y vii peu de fouffre vif en les pilant; faites en vin catapla me.

Mon Maistre de Montpeliet louoit extremément le cataplasme s'ait d'une douzaine de limaçons cuits dans du vin; on dans la lessine de cendres clauclées, mosme l'aisoit prendre par la bouche aux malades un limaçon desseché ou consit, cequi

La proisiéme insension ayde à la suppuration des glandes.

agiffoit bien plus puiffamment. La troifiéme intention s'accomplit ordinairement par l'vfage des choses que nous avons desja proposées ; car tous les resoluants & emolliants quand ils rencontrent vne matiere qui refiste à la resolution ils la font suppurer, principalement fi elle est louable & s'il v a vn peu de sang mélé parmy; pourtant Halyabbas pour les ayder à suppurer fe feruoit d'un cataplasme fait de farine d'orge, d'oliban, ou d'encens, de poix incorporez auec l'vrine d'vn enfant, & Auicenne pour rabatre les fougues de la chaleur fe feruoit de la me sme farine meslée ou cuitte auec de l'eau de eumin con fera encore vn remede plus efficace, fi on prend de la Myrrhe autant qu'il en faut & deux fois plus de Lycion, & de cette eau du Cumin. Quand les glandes viendront à fuppuret ce que vous connoifrez par les fignes qui marquent le pus, on les ouvrira, ou on paffera au trauers vn feton, & on les mondifiera auec l'onguent des Apostres, dont on croît que les Chrefliens foient les inventeurs, lequel eft tres-bon pour les efcrovelles malignes ou vicerées, ou bien on le seruira de l'onguet ægiptiac de Rhasis, duquel nous donnerons la description dans l'Antidotaire mettant par deffus le diachylon ou le diapalma.

Si cés glandes se rencontrent dans vn endroit, ou les os soient gastez & corrompus (comme fur des jointures dequoy nous parlerons aprés) ou alterez par quelque rencontre impreveue; on

DES APOST. EXITVRES ET PVSTVLES. 335 les traitera de mesme que les viceres qui ont

le plus de rapport avec elles.

On execute la quatriéme intention! faivant la La quadron la quatriéme intention! faivant la La quadron ne valp as fouiller dedans avec vue fonde, semine plus qu'un ne valp as fouiller dedans avec vue fonde, semine plus ce qu'il ouvroit copre de ces glandes en long, 8¢ qu'il mondifioir celles d'arracherles qui effoient templies d'hameurs pourries 3 & glandes, pour celles dans lefquelles il y avoit des copre de celles d'arracherles qui effoient templies d'hameurs pourries 3 & glandes, pour celles dans lefquelles il y avoit des copre de centre & les d'arracherles qui fafoiet vue incifion a centre & les d'arracherles que que d'arracher de la copre de la contre de la company de la contre de la con

ce qu'il pataquoir peut eltre parce qu'il rowvoir celles à qui choient templies d'humeurs, pourries ; & qui choient templies d'humeurs, pourries ; & qui choient templies d'humeurs, pourries ; de pour celles dans leiquelles il y avoir des corps ou des matieres dures; il faifoir vne inction eroirs. El els écorchois, mais quoy qu'il en foit ét dutheur veux qu'no preme avec les doigres caplandes ou les écronelles, on touteautre l'orte d'excrolfiances qui peuvent effe legit imement includes, qu'on falle après une include gettimement miches, qu'on falle après une include gettimement en des propositions de la compartie de considération de la compartie de la compa

celly des viceres.

Pour moy afin de les tirer plus commodement dehors, ie prens la peau, ie la foilieve vn peu, & avec de bons Clifeaux, ie la conjec, en forme de feuilles de Myrtre felon la grandeur de l'excroifiance. & l'agis aprés comme ie viens de dires fien operant il furvient quelque hemorragie qui faffe de la peine, il faut arrefter le fang auce des remedes propress puis reprendre l'ope-

ration.

l'arrefte vue petite hemorragie auce l'efponge ou auce des efloupes, on auce 'du cotton trempez dans l'oxcierta, i'effuye & deffeche de cette façon la partie, que s'il y a quelques veiues confiderables qui abbrevent & qui s'implantort dans la racine de la glande, il la faudra lier, la laifer liée jufqu'à ce quelle tombe; pare-moyen s'il rethe quelque portion de Chyft, ou bien quelqu'aure matière Effranger, al Jaudra pendant les premiers iours la confommer, en rempliffant la playe de cotto on de quel, qu'aurte fembabble trempé dans l'eua fidée pour noy ie le charge d'un blanc d'out battu aux Palun, se r'acheve de les remporter auec l'ongene Ægiptale ou auec quelqu'aurre corrofit. Dan coutse ces operations à lloueafs recommande qu'on fe ferve de remedes Anodins pour appailer la douleur; c'eft pourquoy i apprique furtonte la partie, des efhoupes trempées dans vn blanc d'out' battu avec l'huile rocat.

La cinqui me jmention est d'appliquer sur les glandes des corosifs de de les mon dister aprés.

La cinquiéme Intention s'execute de cette forte conformement à ce que dit Brun & ses Sectareurs: il faut appliquer vn Cautere potentiel fur la glande, lequel doit respondre à sa grandeur, prenant garde qu'en se fondant il ne le repande pas sur les parties du voisinage. Le cautere fait de chaux viue & de favon eft tres-bon àcette operation, & vous n'y ferez pas trompez; Il produit son effet pour le moins en douze heures, il n'y a aucun danger de le laisser plus long temps, on enfonce aprés par le milieu de l'escarre presque iufques au vif vne lancette, & dans l'incifion on pouffe vn cotton faupoudré de quelque corrolif, ou de quelqu'autre puissant remede à commancer par la poudre des Alphodeles, venant aprés à se servir pied à pied d'autres medicamens plus vigoureux, & quoy que plusieurs en proposent beaucovp, & que dans nostre Antidotaire nous en donnerons diverses descriptions, ie vous affeure pourtant que fi on se sert bien de l'arcenic artiftement preparé, on se pourra venter d'avoir vn remede qui merite d'estre estimé & preferé à tous les autres, comme estant merveilleux dans fon operation, & vn des plus efficaces qu'on puisse immaginer comme nous le dirons vn peu plus bas en parlant de la rupture ou hernie, Galien dit au Chap, 3, de la Methode qu'on ne peut point certainement prescrire la

facon

DES APOST. EXITURES ET PUSTULES. \$27 façon de fe feruir de ces fortes de remedes ; car l'arfenic est vn medicament tres-violent qui peut exciter la fiévre, & produire de tres-perbitieux accidents faifant vne grande operation encore gu'onne s'en ferue qu'en petite quantité, ordinairement le pois d'un demy grain de bled fuffit, quoy que pour des corps robuftes, & fur des parties éloignées de celles qui feruent immediatement à la vie on en puisse vser dans vne dose plus haute; mais dans des corps foibles, & prothe des parties princesses on en doit mettre moins chant plus affuré d'en teiterer l'vfage que d'en appliquer trop pour la premiere fois : fon operation dure pendant trois iours, c'est pourquoy il faudra obliger les malades pour lesquels on s'en fervira de garder vn regime de viure comme s'ils avoient vne fievre continue; cependant fut la partie malade, & fur celles du voifinage on y appliquera vn deffenfif fait avec le populeon , la morelle , le vinaigre, & mefme avec d'autres taffraifchiffants fion le juge necessaire. Quand on sera certain tant parla duteté que par l'enfleure de l'escarre, que le cotrofifà plainement agy fur la glande , qu'il la bruflee, on doit travaillet à faire tomber cette efcarre . en mettant deffus du burre laué & épaiffi avec vn peu de farine de fromant, ou avec de la graiffe, ou avec quelque autre temede gras & on-Queux qui ne feit pas fale ; apres qu'elle fera tombée s'il refte encore quelque chose à emporter, on se servita de la poudre des aphodeles, ou de l'agiptiac, & fi tout eft confommé on cicatrifera l'vicere comme on fait les autres,

Ontemplit la fixiéme intention par whilen fair winfil de foye, ou d'wn poil de cheval, avec lequel on lis l'excroiflance, & on la ferre tous les 
ours wn peu plus, continuant infigu'àce qu'elle 
loit tombée, loit qu'on change le lien ou qu'on fe 
fewe du mefine, lequel on peut froter de quelque corrofif, tachant d'appaifer la douleur qu'il 
Deutroit cauler ; le blance d'eur fattu avec l'huise

TRAITE' II.

rosat y est tres bon, ou le populeon, ou quelqu'autre Anodin; quand l'excrossance sera coupée vous agirez pour le reste du traitement comme vous seriez pour celuy des autres vleeres que vous voudriez incarner & cicatriser.

### REMARQUE.

N'voit affez fouvent quantité d'enfans & des gens plus auancez en âge, de tout fexe qui font malades des escrouelles, lesquels appellent ordinairement à leur secours des Chiturgiens qui ne doivent pas entreprendre de les enleuer par des operations de la main, ny par des corrofifs, fans plûtoft avoir tenté de les resoudre & de les consommer par vn prudent vsage de quelques remedes propres à ce dessein ; & quoy qu'on puilse tirer de belles lumieres de ce que nostre Autheur dit fur ce sujet dans le Chapitre precedant; Te crains pourtant que les nouveaux venus dans la profession se trouveront affez embarrassez pour bien traiter les escrouelles, s'ils n'ont point d'autre lecture que celles de Guidon : i'ay donc creu que pour leur rendre la chose aisée, ie devois eftendre vn' peu au long ce qu'il a dit en peu de mots dans ce Chapitre, & les aduertir qu'il faut premierement qu'ils s'occupent à rendre le corps du malade le plus pur & le plus déchargé qu'il le pourra de ces humeurs groffieres, pituitenfes & melancholiques qui fournissent sans cesse à la geperation & a l'entretien de ces tumeurs. Ils prendront aussi garde fi les seignées ne seront pas propropres aux malades, fi leur âge, leur temperal ment, la faifon ne les demandent point, meimement le fexe ; car fans doute aux filles qui fonten age d'avoir leurs purgations ou à celles qui les ont desja eues, & en qui elles font arreftées, ce fera vne tres-grande avance pour les guerirdes escrouelles, fi on les leurs prouoque, ou fi on vuiDES APOST. EXITURES ET PUSTULES. 339 de ces humeurs croupiffantes par des feignées.

Les remedes purgatifs viendront aprés findire, Antheur ne proposé en ce Chapitre que la poudré de Tarbith, & peut - eltre ferex vous bien aife d'en avoir quelques autres , c'est pourquoy je vous dis que rous c'eux desquels nous avons fair menton dans les remarques dellinées à la tumeux aqueste & venteus fient res-propres dans certe cocation ; aussi bient que les alteratis ; il feroit dans tippersus et les repeter icy tirez, les de la goterit vous en grant pour que grantes perfonnes, les que pour des enfans vous les deuez diminuez d'vie sults moutifé.

a une internotive in If faut encore que vous tâchiez de detourner les hameurs qui foin portrées fui les lieux infecties, des eféronisses en vous fervant pour cela de cauteres, de ferons & de velicatories appliqués fui se parties opporées on eloignées des malades, afin de vous rendre plus facillement malitres des himeuris qui font ces tumeurs, fui belquelles n'e-flant point vicerées vous mettrez des remedes propres à fibrillier, refloudre & fondre les matieres dont elles font engendrées ; dans des corps de titus des croites de cheure derrempées autec vn peu de miel & devinaige, c'ell le remede d'Almanfor, ou bien on prendra de la fiante de vache mellée auce le muichaged eguinaureis & bevinaige. C'ell le remede d'Almanfor, de la faire de vache mellée auce le muichage de guinaureis & bevinaige. C'ell le remede

de Serapion;
Fabrice d'Aquapendente le fervoit pour des efctouelles qui n'estoient pas rebelles d'un cerat riré de Galien; il le fait de deux onces de vieille huile, de deux onces de vinaigre fort & picquant,

& d'vne once de litharge cuits en forme de cerat.

Rulland fe feruoit de l'huile de fouffre auec vn
merveilleux fuccez:

Paré au 12. Chapitre de fon traité des tumeurs dit que pour guerir les éférouelles il a donné la friction de l'onguent mercurial comme on faig

aux verolez, & qu'en prouoquant le flux de hone che & les tenant en diette de même façon, il augir reuffi tres . heureusement. le crois que c'eft la vove la plus affurée pour guerir les escronelles à fonds.

Riviere dans l'observation 4. de la seconde centurie dit que s'effant feruy fans effet de l'emplaftre de Vigo aucc le quadruple de mercure, il en composa vin d'esgales parties du même emplastre. & de vitriol romain, de goumme ammoniacdiffoulte dans le vinaigre & épaiffie auec vn peu de therebantine, auec lequel il guerit les escrouelles qu'vne fille de dix-huit ans auoit au col: Ce même Antheur dans ses observations communiquées rapporte la methode dont se servoit dans l'Hospiral de la Charité pour traiter les escrouelles Mr. Ardouin de Saint, Jacques ce fameux Medecin de la faculté de Paris, lequel durant quinze jours failoit prendre aux malades des escrouelles d'vne opiate dont nous allons donner la description.

P. P. Du turbith, des hermodactes de chacun. deux dragmes, des racines des deux ferofulaires vne once, de la racine de grande Angelique deux dragmes, du fenné demy once, de la scamonée crue, quatre scrupules, faites en vne poudre, incorporez la auec vne fuffiante quantité de fyrop de roses passes pour en faire vne opiate, dont la dofe fera de deux dragmes, adjoûtant à chaque prife vingt grains de mercure doux. Pendant qu'il purgeoit le malade de la forte, & qu'il le tenoit dans vn regime de viure fobre & deffechant, il faifoit appliquer fur les escrouelles le cataplasme de feuilles de concombre fauvage legerement brifées. Par ce moven il les emportoit, & les gue-

riffoir.

Theuenin dans fon traité des tumeurs dit que pour refoudre les eferouelles on donne beaucoup de reputation aux emplaffres de Vigo cum mercurio, au divin, de charpie, de cerufe bruflée, de cigue, de petum, à leur deffaut on y peut employer celuy-cy.

DES APOST. EXITYRES ET PYSTYLES. 341

P.P. Des ratifiés de colavrée, d'aron, de concombre, flavage de "chazin deux offices, cuifez les dans de l'oximel jusqu'à ce qu'elles filmen en boilille, paffex les par le trains; puis y adjoitez di file d'hyebles & des micrilages de femence de lintiere, dans le boiffiloir de ces racines de chazin vne once & demy; des cendres de figuier demy noce, de "amonina difficult en "vinaigre trois onces, de la cire neutre furbfante quantife pour cui, re & frimer une emplaftre de bonite-confifiance.

re & former vine empantic ac obmic commance.

Si on ne peut point atteindre d'la réfoldition des eferoielles il faut tacher de les fuppurers Theuenin dit auce les racines de guimauves cuites en 
bodillie, & reduites en confidance d'onguent 
dans de vieille huile; auce le cataplafiné de farine 
de fromant, dans vine decoction émollèmet, &

l'huile de lis, ou auec le diachylon fimple.

remedes pour les reduire à suppuration.

Paré au Liure que le viens d'allegner propose vn caraplaime fait auec les racines de guimanues & de lys de chacun trois onces, on les met cuire dins l'eau, on les pile après, on les passe au tamis, & on v adjoute trois onces de teffes d'aulx cuits fous la braite, de l'huile de lys, de la graiffe d'ove & de canard de chacun vne once & demy, de la fatine de semence de lin autant qu'il en faut pour vn catapla me. Mais remarquez le vous prie que les escrouelles estant faites d'vne matiere grofflere supporent auec bealicoup de difficulté, & quand elles supparent il faut que ce foit par le mellange du fang, ou de la bite, encore ne suppurent elles pas dans tour leurs corps, mais feule ment en quelquelque partie; & Pare vons advertit qu'à la premiere decouverte du pus, vous n'ouvriez pas la tumeur pour en vuider la matiere, mais que vous attendiez qu'elle foit toute convertie en pus, autrement quand vous aurez vuide cette petite portion, le refte ne luppurera peut-effre iamais , parce que ce peu de pus estant retenn auan-

ce merveilleusement la suppuration de la matiern restante; en voicy un exemple; Prenez garde quand vn fruit commence à se gafter en quelque endroit dans combien peu de remps il eft pourry & perdu , fi on n'enleue pas certe premiere pourriture laquelle gagne bien toft & altere tout le refle; De plus on demeure d'accord que la chaleur naturelle eft la caufe efficiente de la suppuration louable, pour cet ouvrage il faut qu'elle foit vigourcufe & bien renfermée & ramaffée dans la partie, fi on vient à l'ouvrir avant que toute la matiere foit convertie en pus, cette chaleur s'exhale, elle s'affoiblit par l'abord de l'air froid , & par la diffipation des esprits, par consequent la Suppuration ne se fait aprés que dans vn longtemps, & fonvant point du tout : pourtant fi la partie eft naturellement fujetre à pourriture comme par exemple l'anus, fi la matiere est venimeufe, il vaut mieux ouvrir d'abord la tumeur que d'y laisser croupir le pus parce qu'il arrigeroit bien pis encore.

Quand l'escrouelle sera bien suppurée on l'ouwrira auec la lancette ou avec le cautere, mais ie prefererois toujours l'ouverture faire par lefer à celle du cautere, car i'avoue que l'vlage des corrofifs m'est tres - suspect par la crainte que i'ay, qu'il ne fe faffe quelque vlcere carcinomateux. Fabrice d'Aquapendenre dir que les escrouelles bien meures s'ouvrent en appliquant deffus du nafirort blanc pilé & incorporé auec de la poix, ce qu'il a pris de Dioscoride qui affure qu'il fait meurir & ouvrir les charbons.

Aprés avoir vuidé la matiere purulente, il faut mondifier la partie auec l'onguent des Apoltres, ou auec la poudre d'asphodeles, ou auec le basilie con . & le verd de gris , la fleur d'airain , fi vous Voulez avoir vn remede plus actif que les autres.

Rulland dans fes centuriers ne parle que des merveilleux effets de fon emplaftre de diafulphur, qui meurit, qui fait crever, qui netoye & DES APOST. EXITURES ET PUSTULES. 343 ani incarne les plus rebelles viceres duquel vous pouvez vous fetyir dans ces occasions & dont

voicy la description.

P. P. De l'huile de fouffre trois onces, de la cire demie once. De la colophonie deux dragmes, autant pezant de Mirrhe reduitte en poudre que de de tout le reste, laquelle vous mettrez peu à peu fur les autres estant fondus à vn feu doux & lent; quand elle fera bien meflee; tirez tout de deffus le feu . & remuez fans ceffe avec vne fpatule jufqu'à ce qu'il foit rafroidy; & vous aurez vnemplastre merveilleux & quine vous trompera jamais dans fes effets, ce font les proprés termes de cét Autheur.

Borel dans l'observation 38. de la quatriéme Centurie propose vne façon de guerir les écrouels les qu'il n'a iamais esprouvée a mon advis, La voicy, il veut qu'on prenne trois Crapeauxqu'on les merte bouillir auec de l'huile d'oline dans vn pot de terre bien lutte afin que les fundes ne fortent pas, qui pourroient incommoder Beaucoup ceux qui les recevroient pil veut qu'on entame l'escrouelle auce l'arfenie qu'on la colomme auce le lublime ; enfin qu'on fe ferve de l'huile des Crapaux, qu'on rend beaucoup meilleure fi on l'impregne du fel de ces mesmes animaux.

Après avoir bien nettoyé les eferquelles funpurées, il les faut incarner auec l'onguent de Betonica, ou de Duthie. Aquapendente vous exhorte de faire vn tres - grand estat du remede

luivant pour des escrouelles ouvertes.

P.P. De l'huile de laurier vne once, de la cerufe pulverifée & brovée auec de l'eau de vie fur vn Marbre vne once, de l'alun de Roche demie once, du fel commun deux dragmes, faites en vn onguenta

Les Autheurs font métion de quelques remedes, qui par des proprietez occultes font fletrir les escrouelles & les consoment , comme les racines : ozeille & de Plantain portées au col: La graine de naftort, l'ongle d'vn Aine bruflée, les cendres d'vne Bellette messées auge du miel, la despouille d'vn serpent, & beaucoup d'autres que vous ne deuea pas negliger, quoy qu'à vous dire le vray, ie n'aye pas vne grande roy pour eux.

Il peut arriver qu'on ne reuffira point à gueir les escrouelles ny par la voye de la resolution, ny par celle de la suppuration ( ie parle des externes ) il faudra lors prendre le party que Galien nous enfeigne; & les confommer par des corrolifs, ou les extirper auec le fer, ce n'eft pas vne entreprise d'vn jeune Chirurgien, qu'il prenne conseil des Anciens & de Messienrs les Modegins, & pourveu qu'elles ne succedent pas à des viceres internes, qu'elles ne foient pas enrelaffies dans les vaisseaux, ny vicerées, ny chancreuses on les peut entreprendre; & meime quand elles auroient quelque malignité, pourveu qu'on ayt epuifé leurs fources par les remedes generaux, & que par les particuliers com-me par l'huile d'œuf battu dans vn mortier de plomb, par le Nutritum de suc de ioubarbe, la cteme de lait , & vn jaune d'œuf on les avtadoucies, il ny a point de difficulté qu'on ne les puiffe extirper auec fuccez,

### CHAPITRE CINQVIESME,

# DV SCHTRRE ET DES AVTRES

Tumeurs melancholiques.

I Lest temps que nous parbiens des Tumeurs qui sont engendrées de l'humeur melancholique; Ill-yen a de deux fortes, des Legtimes, & des Bastardes, celles-là sont faites de melancholie naturelle ou d'un sang grosses & terrestre qui fait une des portions de la massife du sang de-

DES APOST. EXITYRES ET PVSTVLES 3 45 finé à nourrir les parties melancholiques, & les autres font faites d'vne melancholie nonnaturelle.

La melancholie naturelle est vne humeur froide & seiche engendrée de la plus groffiere portion du Chyle. Il ven a de deux forres , la naturelle & la nonnaturelle : La narurelle est comme la lie & la plus trouble partie du bon fang, elle eft d'une confiftance épaiffe, d'une couleur approchant du hoir, d'vn goust acide & picquant: La nonnaturelle s'éloigne des coditions de la naturelle gardant neantmoins encore quelqu'vn de ses Caracteres: & de ses proprietez desquelles fielle s'éloinge ce n'est plus propremet melancholie, mais quelque autre humenr: Elle peut done degenerer en quatre facon's 10 Quand J'humeur melancholique vient à se brufler & à fe pourrip defoy mefine , & que par ces alterations elle eft changée en hument noire, acre & picquante, la? quelle estant rependie fur la terre bouillonne. & se fermence comme fait le vinaigre, 3r de laquelle les Mouches n'approchent pas, 20, 11 fe fait yne melancholie par aduftion des autres humeurs, comme d'une bile fort bruslee, &celle-cy el plus maligne que la precedente, elle bouillonne & fermente comme l'autre, les mouches en fuyent estrangemet . & c'est celle qu'on nomme atrabile , il arrive mesme que le sang & la bile fe bruffet quelques fois, dont il s'engedre de melancho ies nonnamirelles par Adultion, mais ces denx especes ne font pas fi manvailes que les autres dit Anicenne, pourrant Galien & Halyabbas ne parlent que de deux premieres fortes. 30 Ilife fait vne melancholie nonnaturelle par congelation, & par endurcifiement, come grand vn phelgmon exterieur, ou quelqu'autre Apofheme engendre d'humeurs naturelles eff trop rafroidy ou par quelque accident, ou par la manvaife conduitte du Chirurgien qui fe fervant de remedes trop refolutifs, diffipe les parties de l'humeur les plus subtiles , & fait que la portion la

plus terrestre qui demeure, se convertit en melancholie, s'endureit & melme fe perrefie, an Elle devient nonnaturelle par le messange des autres humeurs qui contre l'ordre regulier se mé. lent anec elle; il eft bien vray qu'elles la bonnent, a moins qu'elles floient aduftes & bruflées.

De tout cecy vous pouvez juger qu'il y a quatre fortes d'aposthemes faits de melancholie, 10, Le legitime schyrres'engendre de la naturelle, il a quelque sentiment obscur, il ne fait que peu ou point de douleur. Et en second lieu de la melancholie nonnaturelle par le messange des autres humeurs il se forme le schyrre phlegmoneux, l'eresypelateux & l'odemateux. Troisiémément de la melancholie par congelation ou induration il s'en engendre vn vray schyrre, dur & indolent. Quatriémément toutes les especes de cancer s'engendrent de la melancholie naturelle faite par aduftion. Le schyrre donc que les Arabes appellent Zephyrus eft vne tumeur dure, immobile & fans douleur, qui a des bornes & des limites dans lefquelles elle fe contient fans s'eftendre fur les parties voifines comme fait le cancer.

Il a ses trois causes de mesme que les autres tumeurs. Les primitives , parmy lesquelles le mauvais regime de viure est vne des plus importantes;" car il fait abonder l'humeur melancholique & le fang groffier dans tout le corpsi. Les antecedentes dont l'humeur melancholique est la principale daquelle n'eft pasattirée par la ratte, ny pouffée hors du corps comme il feroit necessaire pour vne parfaite fanté. Les conjoinctes, & c'est cette mefine humeur ramaffée & fixée dans quelque

partie v caufant le schvrre.

Voicy les fignes diagnofties y c'est vne tumeur dure avec vne refistance confiderable, ayant vne couleur entre la rouse & la noire comme de la liede vin , plusieurs Medecins l'appellent Liuide, & fi la partie se trouve arrousée de veines qui soient tant foit peu grandes, elles paroiffent remplies

DES APOST, EXITURES ET PUSTULES, 247 d'vn fang groffier & noiraftre femblable à celuy que quelques hepatiques rendent par les dejections; vous poutrez lire ces choles dans Galien au 14. de la Methode s vous avec encore toutes les autres marques, qui font connoistre que l'humeur melancholique abonde dans tout le corps,

Voicy des pronoffics. Les tumeurs melancholiques dans leur naiffance font petites, mais elles deviennent grandes. Dans la fuite du temps quelquefois elles fe fixent dans yne feule partie; & d'autrefois elles paffent de l'ype à l'autre, celles de cette espece s'appellent Perinos dit Avicenne. La plus part des tumeurs melancholiques fe terminent par resolution, elles reftent neantmoins, fouvant dures . & quelquefois elles degenerent

en cancers.

Dans le traitement du schyrre on a trois intentions. La première ordonne le regime de viure. La seconde regarde la cause antecedente. Et la troieme pourvoir à la caufe conjoincte.

Suivant la premiere vous reglerez les fix chofes nonnaturelles desquelles nous avons desja fi fou- La premierd vant parlé; vous ferez connoiftre au malade qu'il intérion c'est ne doit ny trop manger, ny demeurer austi dans d'ordonner vne trop grande abstinence, il y a vn certain mi- pnregime de lieu à garder qui, est toujours fort louable; il faut viere, predre garde que tout ce dont il fe fervira penche plus vers le chaud & vers l'humide que vers les autres qualitez. Les viandes seront faciles à digerer, & capables de fournir à faire vn fang lonable & bien conditionné. Le pain fera de pur fromant, le vin feradu plus excellent ; les gelinotes. les cheureaux, les cochons de lait, les bouillons de volaille qui reffabliffent & refont admirable. ment bien toure l'habitude du corps font trespropres, Les espinards, les laitues, l'houblon, les bourraches & autres femblables qui épurent le lang font tres - profitables; il faut abandonner tous les aliments qui contribuent à rendre le fano

groffier & melancholique dont vous trouverez yn

exacte denombrement chés Galien au Liure troifiéme des lieux malades, parmy lesquels vous avez les chairs de bouf, de cheure, d'afne, de chameau, de renard, de lievres, de fangliers: tous les grands poissons qui approchent de la nature des balenes & toutes fortes de coquillages ; parmy les legumes, les lentilles, & les chours fourniffent la plus mauvaise nourriture; entre toutes les fortes de pain celtry d'orge est le plus meschant, & parmy tous les vins le noir, le groffier & l'espais doit estre le moins en vsage, les vieux fromages ne valent rien. Il faut s'abstenir des grillades, des fritures, des ragouts falez & picquants, des choses acres, aigres, comme des aulx, des oignons, du poiure, de la moustarde, du vinaigre, & de tout ce qui peut brûler le sang. On ne s'abandonnera point aux grandes & fortes passions de l'ame, comme à la cholere, au chagrin, à la triffesse; Les exercices violents & les veilles font tres-puifibles ; on aura le ventre libre, l'esprit gay & tranquille.

C'efilafetion.

Afin de pourvoir à la cause aprecedente Auiconde inten- cenne veut qu'on purge tout le corps, & qu'on le ferve mefine de quelque feignée. Mefué approuue fort le fenné, l'epithime, le polipode, la fumettre, l'houbelon, le liferon, la caffe, les my. robolans indiens, & la pierre d'azur; On peut auffi ordonner le diafenna, le catholicon de Nieolas , la hiere de Rufus & beaucoup d'autres.

C'eft la croifiéme intention. -

Quand à la caufe conjoincte ie suis d'avis avec Auicenne qu'on aille bride en main pour la combattre , & pour la confommer ; carelle eft fi maligne & fi dangereuse que fi vous entreprenez de a refoudre à la legere, elle s'endurgira comme ne pierre, fivous la ramolliffez plus qu'il ne faut le fe corrompra, & il s'en fera un cancer; C'eft ourquoy cet illustre Medecin confeille de faire 'eux tentatiues , l'vne avec des emolliants, & autre aprés avec des resolutifs : mais parce qu'il

roit difficile d'ordonner à propos & feparement

DES APOST, EXITYRES ET PYSTUES, 349 des remedes qui pufficul feurit à ces deux internations, fans tomber dans quelque deffaut tret-con-flexable, il y a plus de feuret d'en ordonner qui patricipent de ces deux qualitez, a mélant parmy quelques reprecutiffs pendant le commencement du febyres. Auicenne en a donné plufeurs delciptions, mais somme ils font plus propres pour le'dryres qui a fuccadé au phlegmon on à Perelysels, ainfi que nous le fairons voir au Chapte. L'entre division de l'entre de l'entre

miliers. Le voicy.

P. P. Du bdelion, de: l'ammoniac, du galbanum, parties efgales : broyez-les ensemble dans vn mortier, les avant ramollys avec l'huile de Ben ou de Lys, prenant aprés des mucilages de fænugrec, de graine de Lin, & de figues, autant pezant que de gommes, yous les pilerez enfemble, afin que rout s'incorpore bien, & vous en ferez vn espece d'emplatre ou de caraplasme. Pour le mesme effet Galien au 14. de la Methode recommande fingulierement les escorces de guimauves (cuitres, pilées & incorporées auec de la graisse de poule; mais s'il arrive que la matiere vienne à suppuration, allez sagement en befoigne de peur qu'en l'echauffant, & en l'irritar par trop, il s'y en faffe vn Cancer. Si la tumeur fuppure on se servira du Diachylum; fi elle s'endurcit, & se petrifie vous aurez recours au Chapitre fuinant.

# CHAPITRE AVXILIAIRE,

DV SCHYRRE ; DE L'AFOSTHEME Melancholié, fait par congelation ou par l'endurcissement du phlegmon.

I Latrive quelque fois comme nous avons de ja dit, qu'ayant rafroidy un phelgmon, sa matiere fe congele & s'endurcit , ou qu'en taschant de la resoudre on à dissipé & fait évaporer la plus fabtile portion , qu'il n'eft refté que la groffiere & la vifqueufe qui feldurciffant produit le schyrre duquel ie veux traitter dans ce Chap, aprés vous avoit advertis qu'vne parrie peut devenir dure en trois façons. 10. Parvne grande tanfion, que des vents peuvent caufer, ou quelque humidiré renfermée ; C'est de quoy nous avons parlé aux Chapitres de la tumeur aqueuse, & de la venreuse. 20. Par vne privation d'humidité à laquelle foccede une tres-grande fechereffe ; C'est de quoy nous traitterons en examinant les caufes des durettez qui viennent aux jointures. 36. Par vn excez de froidure qui relferre les huments & les congele leur donnant vne dureré approchante de celle des pierres.

Les fignes diagnostics des Tumeurs faites par vne congelation ou resserrement d'humeurs, son la dureté, l'insensibilité, l'indolance, la couleut de la partie qui ne paroist point changée en aucune

façon.

Les fignes pronoftics font cenx-cy, lots que la tumeur est abfolument infensible, foir qu'on la presse fortement, foir qu'on la proque, ellest incurables quand elle a vn sentiment obsoux smousse of peut est espera la queriso, mais il nel pas facile de la procurer dit Galien au Livre secon DES APOST. EXITURES ET PUSTULES, FOR à Glaucon. Si la tumeur est dure à cause d'yne secheresse approchante du marasme, elle ne put pas eftre guerle, & ee fera beaucoup faire d'empescher que le dessechemer n'arrive pas promotement dequoy nous dirons quelque chose en parlant de la maigreur; s'il arrive à croiftre du poil fur yn Schyrre, il n'en faut pas esperer la guerison dit Avicenne. Celuy qui est grand & dur, qui conserue la couleur de toute l'habitude du corps est incurable, & ne change iamais.

La commune intention qu'on a dans le traittement du schwrre selon Galien au 14. de la methode, c'est de vuider tout ce qui est renfermé & contenu dans la partie malade, mais le moven pour arriver à cette fin, & pour procurer certe évacuation, est propre & parriculier; car il faux ofter rout ce qui est adherant & difficille à refoudre, fi vous entreprenez donc de faire cela proprement par des atrractifs & par des relolurifs meslez ensemble, il vous semblera pendant quelques iours que le mal va prendre vn bon train, mais il ne fera pas vrav au fonds, parce que la portion restance aprés qu'on a distipé le plus subtil le rend incurable & l'endurcir comme vne pierre, c'est pourquoy dans le traitrement des Tumeurs schyrreuses, ne vous servez iamais de remedes qui echauffenr & qui deffechent beaucoup & c'est vous dire qu'ils n'y valent rien, ceux la font seulement propres qui peuvenr refoudre en ramolissanr, comme la mouelle de Cerf, celle de veau, la graiffe de chevre, avec lesquelles vous messerez la goumme ammoniac, le galbanum, le bdelion, le Srorax liquide, les racines d'Alrhea , les feuilles de mauves fauvages, qu'on fera cuire & piler aprés, avec de la graiffe d'ove & de poule. Avicenne ne veur point qu'on fe ferve de graiffe salée , le il adjoure aux remedes precedents le mastic, le Ladanum l'asippe, L'emplastre l'ordure des bains, la fiante d'Afne, les fæces de demucilages l'huile de Lys , D'alcana & de cherva , & quand es propre à

cela.

la tumeur est extraordinairement groffe, on ne peut point s'empescher de se servir du vingigre, mais il y a quelque precaution agarder dans fon viage, parce qu'il penetre fort avant , qu'il est incifif, qu'il offence & piccotte les nerfs, c'eff pour cela que Galien traiteant la cuiffe schyrreuse de ce garcon duquel il parle au Liure fecondà Glaucon Chapitre s. faifoit vne fomentation, 10. Avec l'huile fabine, & tappliquoit aprés deffus l'ammoniac diffoult avec le vinaigre, il baffinoit ou estuvoit les tendons avec yn parfum, jettant du vinaigre fur des marchafires ou fur des caillour embrafez, ce qui reiffiffoit fi avantageufement qu'il y avoit des gens qui prenoient cela pour vn effet magique , mais avant toutes choses il fomentoit la partie avec de l'huile, & metroit aprés fur elle quelque bon emplaftre. Nous expliquerons cecy plus au long en parlant des duretez qui reftent aprés les fractures, & de celles qui furviennent aux gouteux , ce que nous ferons au Chapitre destiné à la goute que nous avons reserué pour nostre fixiéme Traité.

# REMARQUE.

V Oss devez prendre garde que Guidon ne parle icy que du traitement des fehyrres externes, laiffant celuy des internes à Medieux les Medecins, lefquels vous deuez mefme confluter pour purger à propos les humeurs melancholiques & pituiteufes qui fourniffent à l'entretien de ces tumeurs.

Pabrice d'Aquapendente au Traité des Tumeurs Chapitre 19, vous averit d'avoir cligat à la caufe qui produit & qui fomente le fehyrre, sar il dit, fi la melancholie le fait il doit effer traité plus doucement & avec plus d'induffrie que quid l'humeur pituiteur la engendré de peur qu'il ne degenere en cancer. Il faut auffi confideret s'ileft

DES APOST. EXITVRES ET PVSTVLES. #18 venu de foy-mesme ou s'il à succedé à quelque infammation ou eresypele, car s'il est venu de soymesme il faut seavoir qu'il est dur par rafroidissemenr; c'est pourquoy il faut se seruir de remedes emolliants qui foient chauds & resolutifs , comme tous ceux que Guidon propose tirez de Rhafis, mais avant que de les appliquer fomentez la partie avec la decoction D'althea, de mauves, de camomille & de melilot, que si le schyrre vient d'vne inflamation ou d'vn Erefipele par le mauvais vfage des repercufifs, ou des diaphoretiques yous your feruirez du cerat suivant.

P. P. De la cire jaune & neuve, de la graiffe de canard, de chacun vne once, de l'huile de Lys deux onces, auec autant de mouelle de veau; enfin s'il est devenu dur par l'y sage des remedes qui deffechent puiffamment, il faudra neceffairement ramollir par des topiques humectans, comme avec la decoction de maunes, à laquelle vous adjouterez de la graiffe d'oye, de pourceau, on de poule, ou bien avec le bouillon gras de tripes. ou avec l'asyppe & des boues bitumineuses comme font celles de Barbotan ou de d'Acqs en cette Province.

Fabricius Hildanus dans la troifiéme Centurie de ses obleruations propose la description d'vn emplastre que de tres-celebres Medecins & Chiturgiens qui viuoient de fon temps luy avoient communiqué, & qu'il dit avoir experimenté pour ramollir, resoudre & diffiper toute forte de tumeurs fchyrreuses , mesmes les escrouelles. La voicy.

P.P. Des racines de Brioine, autrement coluvrée, de cyclamen, d'aunée & de concombre lauvage de chacun vne once, faires les cuire dans des parties efgalles de vin blanc, & de vinaigre, pilez & paffez les au travers d'un tamis; adjoûtez cette pulpe des poudres d'iris , de myrrhe, d'oliban, de mastic, de safran, d'aristoloche ronde, de chacun vne dragme & demie; de's fleurs de ca; Vous trouverez dans les boutiques les emplafires de mucilages & de vigo cum mercurioqui font tres - propres pour ramollir est tumeurs comme auffi le divin & celuy de cerufe dans lefquels on meflera la poudre de la grande ferpentaire.

Thevenin au Traité de Tumeurs dit qu'on peut estre surpris de ce que Guidon n'a point parlé de l'extirpation du schyrre par la vove de la Chirutgie, ou par celle des remedes cauftiques, veu qu'il eft certain que lors que cette tumeur à vne circofeription bien marquée, on peut avec seureté se feruir de l'vn & de l'autre, pourveu qu'elle ne foit pas dans le voifinage des grands vaiffeaux, nerfs, ou tendons, que l'on pourroit offencer ; hors ces circonstances on pent agir comme on youdra; l'vfage pourtant authorise plus les cathereties, mais par ce qu'ils operent difficilement fur la peau, on leur fait premierement vne ouverture avec les cauteres, puis dans l'escarre scarifiée on met les poudres d'alun brulé, de vitriol calciné, des trochifques de minio, de præcipité, de fublimé, & peu à peu on confomme & on suppure le schyrre; que fi ces remedes ne promettent pas vne guerifon entiere, on peut faire l'extirpation avec

DES APOST. EXITVRES ET PVSTVLES. 355 le fer en gardant toutes les mesures proposées.

Pour moy ie n'oferois entreprendre le traitement du fichyrre par la voye des cathereites, principalement s'il fuccede à l'erefypele ou au phlegmon, car ie crains teijours l'vilage de ces remedes, j'aymerois mieux tenter la voye de la relolution, en mellant parmy les refolutifs des molliants; noftre Autheur en propose idinfiamment, & par deffus voisy encore le cataplaime tié de Thevenin.

P.P. Des figues coupées par monrecaux, ven deuny donzaine, deux oignons de Lys consaîtez, verpoignée de graine de lin, faites boûitlir tout dans ven peinte d'eau commune juiqu'à seque tout foit ramally, puis ayant paffé & exprimé la decodion adjointez y de la poudre de racines d'aron deux d'argumes, des faites d'orge & de feglé fuifilante quantité pour former von cataplaîme qu'il fandra appliquer fur le fethyrre aprés l'avoir gu'il fandra appliquer fur le fethyrre aprés l'avoir d'un de la communique de l'avoir d

frotté & oint de ce liniment.

P. P. De la graiffe d'oye purgée de ses membranes, de la cire jaune & neusue de chacun vne once, de l'huile de Lys, & de la mouëlle de veau, dechacun deux onces pour vn onguent

## CHAPITRE AVXILIAIRE.

# DE L'APOSTHEME CHANCREVX.

E terme ou ce nom de Chancre ou de Cancer ett équipoque, on s'en fert pour fignifier deux fortes de maladies. 10. Pour vne tumeur qui n'eft pas vleerée, de laquelle ie veux traiter dans ce Chapirre. 20. Pour vn vleere dua, que lie parlera en fon lieu.

Le Cancer qui n'est pas vlceré est vne tument tonde, dure, parseméede veines, d'yne couleur

brune, croiffant en peu de temps, fatiguant fane ceffe le malade, foit par des chaleurs picquantes, ou par des douleurs continuelles ; d'ou vient que Galien au Liure des tumeurs contre nature dite La bile noire qui aborde & qui se jette dans les chairs, fi elle eft acre & mordicante, elle ronge la peau & excite l'yleere, mais fi elle eft yn pen plus radoucie & qu'elle ne foir pas fi mauvaife, elle produira vn cancer non vlceré, lequel dans fon commencement est affez obscur, estant de la grandeur d'vn pois, ou d'vne febve , de forte qu'on ne le peut gueres connoistre d'abord, & de mesme qu'il n'appartient pas à tous de sçavoir diflinguer les plantes nouvelles & naiffantes, mais aprés qu'elles sont grandes & auancées, il n'v a personne qui ne les connoisse fort biendit Galien au 14. de la Methode, auffin'y at'il personne qui ne connoisse vo cancer quand il est d'une grandeur confiderable.

Voicy fes fignes diagnofties. C'eft vne tumeur d'vne confiftance dure, de couleur liuide & plombée, entourée de veines enflées qui reffemblent aux pieds d'vn chancre, accompagnée d'vne grande douleur, & d'vne chaleur extraordinaire.

Voicy les pronostics. Le cancer en toutes fagons eft vne maladie tres-pernicieufe, il attaque le plus fouvant les mamelles & les parties glanduleufes, principalement aux femmes, quand elles n'ont pas leurs ordinaires, & aux hommes quand aprés avoir esté sujets au flux des hemorroides, elles ont ceffé de couler ; Le cancer est vne ladrerie ou lepre particuliere, car la melancholie brûlée fixe & ramaffée dans quelque partie fait le cancer ou les varices, & venant à se répandre par tout le corps, elle engendre la ladrerie fuivant Galien au Liure fecond à Glaucon. Vn cancer for me ne peut pas eftre guery qu'en l'extirpant avec toutes fes racines, & par le traitement d'vn cancer non vlcere ; il s'en fait vn vlceré lequel est pize y & plus mauvais fuivant l'aphorifme 35. du

DES APOST, EXITURES ETPUSTULES, \$42 Liure fixieme d'Hyppocrate, ou il est dit expresfement, lors que des cancers occultes & cachez furviennent à quelqu'vn; il est plus avanrageux de ne les traiter point, que de les traiter; car fi vous entreprenez de les guerir; le malade monre 12, & fi vous n'y touchez point il viura longtemps.

Pour le traitement du cancer qui n'est pas viceré, il faut avoir trois intentions. La premiere ordonne vn regime de viure. La seconde pour voit à la cause antecedente. La troisseme régarde la partie malade, & la façon particuliere de le

ergiter, statement, let a generality, state boo On fatisfait à la premiere en ordonnant au malade un regimende viure femblable a celuy du tion eft d'or. fchyrre, il eft bien à remarquer qu'en cette occas fionil faut que routes les chofes qui en dépendent gime de vin foient raffraischiffantes & humectantes , proptes wre. aengendrer des humeurs fouables : L'eau d'orge fera bonne les poiffons qu'on peschera dans les caux conlanges, dont les fonds font pierreny, les outs frais & aurres femblables u Si les personnes affligées d'vii cancer ont des chaleurs d'entraillés qui les incommodent , vous les mettrez à l'ofarre du lait de Vache deburré , & vous leurs poufrez permettre celuie de quelques herbes: raffraifchif 

La feconde intention s'a"

des purgatifs|defquels tre tous l'epithime lien en fait prem du petit laie

Aujcenne

La I. intend donnervn re-

d'asnesse est tres-bon.

In 19h La 2. intere

tout autant qu'on pourra les humeurs qui servent

du fenné, & en continuate La confection Amech. ou un Rolus de widragmes eatholico fin de deux de confection Amech. or de 15. grains

de mercure

à fomenter cette tumeur. On satisfait à la troisséme intention par l'ysage de quelques remedes familiers & domestiques qui ne foient point acres & picquants, mais qui avent des facultez pour repercuter & resoudre tout à la fois, parce que la matiere est grossiere, opinaftre , & mesme maligne ; c'est par cerre raifon que fi le cancer ne peut pas eftre guery on doit fe contenter d'empescher qu'il ne s'augmente, 8c qu'il ne s'vicere comme dit Auicenne; dans cette veue Galien loue extremément dans son fecond Liure à Glaucon, le suc de morelle ou de sodoux. . . . lanum y adjouftant vn peu de pompholix; d'ou vient que Theodoric ordonne l'onguent d'apompholigos, dont voicy la description.

P. P. De l'huile rosat & de la cire blanche, de chacun cinq onces, de la cerufe lauée deux onces, du plomb brûlé & laué, du pompholix de chacun vne once, de l'encens demy once faites en vnon-

guent:

Galien au Liure premier de la composition des medicaments felon les genres ordonne ce-. wir luy-cy.

P. P. De la Lytharge reduite en poudre , & de la ceruse parties égalles , battez les avec l'huile rozat dans ... portier de plomb avec vni pilon es cela dans vn endroit fur do mi Acment eles rayons, &

le tout ayt acquis an vn onguent, e ou connoî--illeux ef-Stions

DES APOST. EXITURES ET PUSTULES. 359 domie, ce meime Autheur recommande d'extirper les petits Cancers auec leurs racines dans les parties qui permettent qu'on les puisse prendre & de les arracher, ensuite aprés quoy il faut bien , exprimer le fang des veines qui font aux environs, & y appliquer enfin vn Cautere actuel, mais quov que Galien propose le mesme traitrement comme ie crains qu'il ne furvienne quelque hemoragie, & que le eancer qui estoit caché & non viceré ne s'auvre & ne s'vicere, mesmes à cause des grands scandalles & des malheurs que i'en av veu arriver, ie me contenterav d'orfen-avant des les traitter par l'ordre & la Methode que i'av proposée, remettant à parler du traittement complet de cette mesme tumeur vlcerée, lors que je parleray du cancer vlceré.

#### REMAR QVE.

SI quelqu'vn est appelle pour traitter vn can-18. Aphorisme de la Section 6. d'Hyppocrate cité par nostre Autheur entre les fignes pronostics decette tumeur; ou l'on lit qu'il vaut mieux ne traiter point les cancers occultes que de les traitter, parce que les perfonnes qui en font affligées meurent plutoft fi on les traitte que fi on ne les traite pas . & quand il aura fait les reflexions neceffaires fur cet important precepte, cherchant les moyens de contenter & de foulager fon malade, ie defire qu'avant d'appliquer aucune fotte deremedes il se propose de suivre l'advertisse= ment que Galien nous a laissé au Livre 6, des facultez des fimples medicamens, ou il dit que les tumeurs endurcies qui font faites d'un fuc at trabilaire font toutes chancreufes & qu'elles seffarouschent & s'irritent par l'application des medicamens émolliants, ce qui est confirmé par l'experience & par quantité d'observations rapore rées par divers Autheurs : ayant alois pourguite de deux fi bons Maiftres il ira prudamment en befogne & n'appliquera iamais deffius de remées ny pour les cléhauffer, 'my pour des ramollir, de crainte de les faire venir à linpuration, & de les viceres, e qui est pernicieux, mais bien pour les ratioidur & pour derndrew venin picquant & acre, qui les fait ordinairement outreit, 'qu' on le garde donc d'évoquer certain qu'on fe ferue de repectuffis mediorers, doux & qui foient fans acrimonie felon le conseile de Galiera us 4. de la Methode, comme font les remées propofes par noître Autheur & quel. ques autres tirez des plus celebres particiens,

Voicy ee que Fabrice d'Aquapendente prope fea ur Chap, d'ocancer, le liu de folanm & de confolde, la tuthie lavée, mellée auec l'huile roazi on Kiriin, le c'et vu remede d'Avicenne. On y applique aufi les eaux de morelle, de Plantais de dray de grenouille auec du fel de Saturne battus enfemble dans vu mortier de plombause c les vers de serge de la créme de lait. Galien approuve grandement l'Vrige du plomb, parcequi l' de repercufif. Ser foloutir ja Nous nous fettont prefent vulgaire nent d'un mortier de plon de prefent vulgaire nent d'un mortier de plon de trous les medicaments dont on fe ventreur dans cette repontre jufqu'áce qu'ils acquierent yne couleur de plomb.

Paul Æginete estime beaucoup l'ortie pilée & appliquée, mais les Chiturgiens se servent ordinairement d'un medicament fait de grenouilles vertes, qui est beaucoup plus falutaire par proprieté des libistance qu'autrement, on le preparo

de cette facon

Il faut faire vn creux profond dans la terre de la grandeur qu'il vous plaira, dans leque lon mettra vn pot de terre verny, & fur fon emboufcheure on logera le fond d'vn autre pot de terre verni-

DES APOST, EXITURES ET PUSTULES, 261 fé de mesme, mais percé de diuers trous, on remplit le pot d'en-haut de grenouilles vertes pefchées dans des eaux claires , on leur mer dans la bouche du beure frais, on couvre ce pot aprés, on le lutte bien, on les garnit tous deux de terre aux enuirons, enfuite on allume du charbon fur le pot d'en-haut, & on fait cuire ses grenouilles, prenant garde que le feu foit affez doux pour ne les pas brûler; quand on juge qu'elles fonr cuires on des enseuelit ces deux pots, & dans celuv d'enbas on trouue vne graiffe qui a coulé, qu'on méle, & qu'on agite dans vn mortier auec le corps des grenouilles cuites, dont on fait vn excellent onguent pour les cancers ; on prepare auffi la poudre des grenouilles de certe forte. On remplit vn, pot de terre de grenouilles vives, on le lurre, on le met au four, on les laiffe jufqu'à ce qu'elles foient calcinees; on les tire, on les reduit en poudre, laquelle on garde dans vne boette de plomb 

On prepare de meime la poudre de limaçons, & des elcreuisses qui font dans les ruisseaux.

Il y en a qui disent que la seule farine de segle mise sur le cancer le guerir asseurement.

Dioscoride & Serapion louent fort les racines dedracontium, c'est à dire, de serpentine, ou le

fuc qu'on en tire.

Pour moy ie me fers ordinairement du Cerat Oxeleum lequel le fais agiter foigneufement dans un mortier de plomb auec un pilon de mefme, & s'il arriue que l'inflammation foit grande le prends l'onguent de cerufe battu dans le mefme morrier.

C'eff la maniere de traiter les perits cancers qui ne font pas vlectez. & quand on en eff vent de bout, il faut fortifer la partie pout empelcher qu'ils ne reuiennent; ce qui arrive affez fonuent. Pour vous bien acquiere de cerre partie du traitement confultez Mrs. les Medecins afin qu'ils ordannent vn regime de viure contenable, les feje-

gnées & les purgations neceffaires qu'il fau rejecter frequamment, ou vous naunecrez rien, quand aux topiques deflines à la medine intention il faut qu'il say synt une vertue production de la medine intention il faut qu'il say synt une vertue il finite me aux la poude de pierce de moulin, a obteni de la description de la metric de flour et la metric de la metric de la metric de forte de la metric de la metrica de la metric de la metrica de la metrica de la metrica de la metrica del metric de la metrica del metric de la metrica del metrica de la metrica del metrica del metrica del metrica de la metrica del metrica de

Paré approune pour les eancers non vicerez l'emplaftre diacalcitheos diffout auec le fuc de fo-

lanum & l'huile rofat.

Chapuis qui a fait vn Traité des Cancers propévne partie des remedes d'Auupendenne, & par deffus il adjointe ceux-cy: L'eau diffilléde fiperme de grenouilles, il appelle fiperme de grenouilles vne cerraine matiere vifqueufic qui roit dans les marais enuiron l'aguinoze de Mars comme auffi l'eau de pauors rouges, dans laquelle lifait diffonder quelques grains de camphre, i'y metrois le fel de Saturne, ou bien il fe fer de Vongnene fluirunt duquel il fau cindre la truceut deuf ou trois fois par lour, car i l'empefiche qu'el-len 'augmente.

P. P. De l'esperme de grenouilles, du suc de solanum, du suc de l'herbe nommée Paris, ou raissin de renard de chaeun vne once; de l'huile de lytharge chimiquement preparée cinq dragmes, agitez tout dans vn mortier de plomb insulaire.

qu'il prenne la confiftance de cerat.

Albert & Arnauld de Villeneuue difent que l'ametifle, l'esneraude & le saphyr portées refistentà la generation du cancer, & que ces pierres precicules empeschét qu'il ne croisse quandil est déja fait, ce qui peut-estre; mais bien mieux DES APOST. EXITURES ET PVSTVLES. 363 fion les applique dessus parce qu'elles sont tresfroides, ou bien si on les reduit en quinte-effence, dont on peut oindre la tumeur, & en prendre par la bouche auec quelque conferue ou quel-

one liqueur specifique.

Theuenin dans fon Traité des tumeurs propofe pour appliquer fur le cancer le fromage frais fait tout feul, ou battu dans le mortier de plomb auec la poudre de vers de cerre, & de la reclure de raicine de frepentaire; ou bien prenez de la farine de flejle ee que vous voudrez, faites la cuire en bouille dans le fiu de cigie; y adjoitans fur la fin de la raclure de ferpentaire, & de la poudre défereuilles builées à proportion de la quantité du cataplafine; a l'y, mellerois deux dragmes de mercure doux, prenez gatade de n'applique rjamais fur les cancers des remedes gras, car il n'y a point de tumeur dans la quelle on doiue plus

fuir l'viage des graiffes que dans celle cy.

Si le cancer ne guerir point par cette vove, il fe faudra re foudre à l'extirper de bonne-heure afin qu'il n'estende pas ses racines plus loing ; lors que yous entreprendrez cette operation confultez Mrs. les Medecins afin de preparer le malade par les remedes generaux ; Comme par le regime de viure, les seignées, la prouocation des hemorroides, ou des ordinaires aux femmes; & fi vous auez le temps & la faifon propre pour teur faire prepdre de l'eau de veau marin & foir-ou-des eaux minerales chargées de for, de nitre on de virtiol, faires leur en vier, on fi la choie preffe paffez à l'operation . & referuez l'vfage de ces deux derniers remedes pour netroyer aurant qu'il vous fera possible les sources des humeurs, afin d'empescher qu'il n'en reuienne point vn nouveau, Il faur donc observer l'estendue de la rumeur & des racines , parce qu'il faut tout couper s'il fe peur. & fil'estenduë en est trop grande il faut extirper. ce qu'on pourra, & afin qu'il n'y demeure rien de fulpect, laiffer couler du fang fuffifamment pour

354

vuider tout ce qu'il y a de venimeux & de malin dans les parties voifines qui fournissent à l'entretien; Cela fait on ne laiffera pas d'y mettre encore le feu, tant pour arrester l'hemorragie ; que pour dompter & pour tarir les restes de la malignité. Aprés on traitera la playe à l'ordinaire, & on aura foin de rectifier la fource des humeurs avec tous les remedes que nous avons propofezi parmy lefquels il ne faut pas oublier l'yfage du demy bain d'eau douce ny celuy du petit lait. dans lequel on aura fait infufer durant la nuit la fumetterre. Voilace me semble vn projet de la veritable Methode de traiter premièrement les cancers non vicerez, & quelque chofe de celle qu'on doir tenir pour traiter ceux qui sont vicerez depuis pen, laquelle eft fans doute plus reguliere , & plus feure que tous les fecrets des Empyriques qu'on doit extremement fuir ; ayant veu en cette ville vn ignorant de Moinequia vn cancer non viceré se méla d'appliquer des cathertics succ lesquels il l'vicera, & la tumeur s'effaroucha fi cruellement que la femme en mourut en moins de trente jours anec des douleurs trescruelles.

Pour conclusion ie vous advertiray qu'il faut en tout temps combattre l'humeur qui fait cette tumeur, c'est pourquoy le malade boira toujours à son ordinaire de la ptisane faite auec la racine de feosonere, mesme auec le vin, & prendra de temps

en temps de cette opiate.

P. P. De la conferire de racines de fectorners. 28 de fleurs de hugalife de chacune verouviers de la racine de perite frepentaire, 3 de la pondre de clouportes éconfize dans le vinblanc de chacin vine dragme y de l'acier préparé & du diphotetic mineral, de chacun demy dragme ; de la pour dre des yeux d'efercuiffes; on du fel tiré destércreuiffes entries deux ferrupules şi incorporat tout auce le fytop de pommes fimple pour vin opiace, dont on prendra, de la grofteur d'une onifette. DES APOST. EXITVRES ET PVSTVLES 365 en benant par dessus vn verre d'eau de pimpinelle, ou de cerfeuil durant quinze jours matin & soir.

# DOCTRINE II

DES APOSTHEMES, DES Exitures, & des Puftules qui occupent les parties organiques.

# CHAPITRE PREMIER.

Des Aposthemes de la Teste.



N traité en general les maladies de squelles nous auons parlé dans la Doctrine prémiere de la maniere que nous l'avons enseiginés, mais quand on vient à les traitter en particulier il y aquelque changèment à fajire à cause de la nature des particules de la nature de la na

ties organiques qui nous fourniffent quatre indications anfquelles il funt anoir égards, fayavir à leur temperament ou à leur complexion, à leur composition, à leurs facultes, & à leur fituation. Par la confideration de leur complexion no obferuera fi elles font chauded ou feches, parce que les chaudes demandent des remedes chaudes, & feches des Gecs, & les autres à proportion;

TRAITE II. Suinant cette regle les parties les plus charques

doivent eftre le moins dessechées, & c'est affer, que les moins charnues foiet confervées dans lens propre nature, car de mesme que la maladie indique pour sa guerison l'ysage de son contraire, la partie indique austi pour la conservation l'ylage de fon semblable. C'est la Doctrine toute pure -de Galien au cinquiéme de la Methode, Lacomposition des parties organiques nous fair connoiitre qu'il faut traitter les corps qui sont poreux & ouverts autrement que ceux qui sont groffiers & ferrez. Les facultez qui refident dans les parries montrent de quels remedes on se doit servir, s'ils doivent eftre doux, acres & familiers, carles parties qui onr vn sentiment fin comme l'œil, ne peuvent point supporter des remedes acres, picquants, ny qui foient fort pefans, & celles qui n'ont point de sentiment comme le crane, ne sont point offencees par leur application. La fituation profonde ou superficielle veut auffi qu'on se serue des remedes differants, elle montre melme par quelles voyes il faut vuider les humeurs, & de qu'elle maniere. Par toutes ces confiderations il vous est aifé de connoistre que selon la diversité des parties organiques le traitement de leurs maladies doit eftre auffi different ; il ne l'eft pas moins par leurs qualitez, & par leurs proprietez : comme dans la teste les tortues, aux yeux les ophralmies, dans le col les esquinancies & plufieurs autres qui demandent d'eftre traitées diverfement selon les parties qu'elles occupent, comme nous dirons en son lieu vn peu plus bas ; Presentement nous ne traiterons icy que des tumeurs propres à cerraines parties.

Voicy les fignes pronoffics des Tumeurs dela teffe. Elles sont à craindre à caufe des surures, & du Voifinage du cerveauson fera beaucoup mieux felon Roger, de ne toucher du tour point à vne tortuë, n'y à vne glande, ny à vne taupe qui font attachées au Crane, & qui l'ent déja gasté que de DES APOST. EXITYMES ETPOSTYLES, 400 mm les traiter par l'application destrépans, comme les freilignes, car i ay veu anfii bien que Lanfranc un homme qui avoir vnetaupe vlecrée fur le devant de la telle avec v en corruptioni, de los figrade qu'on pouvoir voir le mouvement du cerveau des membranes qui l'envelopent, comme fi cette partie chir paru à découvert, auquel il n'ordonna qu'une cure palliative & fe retirera fans

vouloit rien tenter davantage.

Le Ttaitement particulier des Tumeurs chaudes & froides qui furviennent aux parties qui tenferment le cerveaul, n'est point different du traitement general de ces melmes tumeurs, duquel nous avons déja parlé, fi ce n'est en trois chofes. 10. Pour les tumours exterieures de la teste il faut ordonner yn regime de vivre qui empesche qu'il n'y monte point de vapeurs ny de fumées. 10. Pour l'évacuation de la matiere Antecedente, mesmement pour celle qui est chaude on se fert principalement de l'électuaire de suc derozes, de pillules de myrobolans & de fumeterre , & pour celle qui est froide, de la hyere, des pillules cochées, des dorées. 30. Dans les maladies de ces partes il y a trois preceptes à garder à caufe du lieu, & de la matiere conjointe. Le premier c'est que dans leur commancement, il ne faut iamais appliquer de percusifs propres & qui foient vigoureux, à raifon du Voisinage du cerveau, il fe faut contenter de l'huile rozat, & d'autres semblables qui sont du rang des impropres, qu'on appelle repercussifs à ne parler pas exactement. Le second est qu'en cas que ces tumeurs viennent à suppurer, il ne faut pas attendre long temps à les ouvrir de peur que le pus ne gafte le crane. Le troisième lors que la tumeur est grande afin qu'elle foit mieux mondifée & nettoyée , il faut faire vne ouverture en façon de triangle, ou en forme d'vn 7 de Chiffre. Dont l'angle aille vers la partie superieure pour les neuds & les glandes on les traittera come nous l'avons déja dit.

L'eu qui s'amaffe dans des parries extensers de la rette des chafans, lelon Gullianme de Salicet, & felon Lanfranc fon fechateur, doir eithe deffechée par refolution avec l'huile de camo nile, & d'anel, & vn peu de fouffre, s'il ethne necessaire on appliquera deuxo ur rispitant Cauteres depuis le front insqu'an deritere de la ctle, & parce moyen on donnera des sifiers à l'eus qui se vuidera insensiblement & peu à peu, son metrra des par l'avis d'Avicenne de la faison des estoupes trempées dans de l'huile, on da vintiède.

### REMAR QVE.

Nostre Autheur a donné un traittement bien fuccint des eaux qui se ramassent dans la tefte lesquelles venant a y faire vne tumeur nos Maittres luy ont impofé le nom d'hydrocephale qui n'est à proprement parler qu'vnamas de ferofites ou de fang bourbeux caufant vne tumeur à la teste. Paul dit que c'est vn mal des pezirs enfans nouveau nés, il y en a mesme qui estiment que cette tumeur leur vient par quelque compression imprudente ou par quelque conrufion, que les sage femmes font à l'enfant dans les temps de l'accouchement : mais ie crois que ces tumeurs viennent d'autres caufes que de celle là comme on le peut vois par les observations de Guillaume Fabrice, & par celles de Forestus, Pour moy i'ay veu quelques vnes de ces tumeurs. La premiere fur vn enfant de deux mois,elle occupoit le derriere de la tefte, & on auroit dit que c'eftoit vne veffie de la groffeur du poin qui y estoit attachée pleine d'vn fang bourbenx, dont la peau estoit si deliée que la couleur de l'humeur paroiffoit au travers, quand il vint au monde, il n'y avoit aucune apparance de tumeur: mais elle se forma peu à peu suivant le raport de ses

DES APOST. EXITURES ET PUSTULES. 269" parents i'en av austi veu vn autre an milieu de la tefte dans la renoontre des futures fagittale &c coronale, lesquelles estoient entr'ouvertes fi é. trangement qu'il y avoient bien prés de trois grands travers de doigts de separation entre l'una & l'autre, i'en tante la resolution par l'applicatio des remedes externes mais inutilement, l'appellé de nos Maistres Chirurgiens les plus experts pour les faire traiter par l'operation de la main, mais ils n'y voulurent point toucher, ils se contêterent de travailler encore à la refolution & appliqueret ensuitte quelques petits grains de cautere derriere les oreilles, ce qui ne reuflit pas, car il mourût auffi - bien que le premier. Ce dernier enfant effoit âgé de trois ans, les eaux paroiffoient claires à travers la peau, Elles flottoient soûs les doitgs, il effoit fort endormy.

Ednice d'Aquapendante dit qu'il y adeux cipetes divalvocephale, l'vne en laquelle eft contruit feult-ment vne humeur aquevide & fereule qui vient d'une caufeinterne, à fçavoir d'une grade abondance de fetofité amaffée dans le caps; L'autre efpece ne contient pas vne pure fronté, mais il y a du fang bourbeux meffé, qui apparament fort de quelque veine rompué par «deque caufe externe: il yous prenez garde à ces dux malades dont nous venons de faire l'hisfioire vous y remarquerez ces deux efpeces de

tumeur.

L'hydrocephale qui vient d'une humdité fèreule Bullement l'éditingue 'Incore en quatre depeess finivant les endroits de la tefle qu'il occupe; et à b. Elle peut s'amaffer-exterieurement entre Beuir & la pericrage, 26. Entre la pericrane & le cane, 26. entre le crane & la dure mere, 45. Entre la dure mere & la pie mere ou le cerveau, et deux dernieres effeces font incurables, & les deux autres font tres-dangereufes y. La fexgonde vn peu plus que la première.

L'hydrocephale que ie vis à ce second enfant

TRAITE IT.

eftoit entre la dure mere & le crane , ie voulois l'ouvrir, mais nos Maistres n'oferent pas l'entreprendre, ie feavois bien qu'il y avoit du peril, mais quand on voit qu'vn malade mourra immanquablement, ne faut-il pas eftre vn peu hardy pour experimentet vn remede quoy que douteur. Ie Icay que Guillaume Frbrice dans l'observation 17. de fa 3. Centurie dir que l'ouverture du crane, & l'evacuation des eaux est perilleuse dans les hydrocephales; qu'il en rpaporte des Histoires, & qu'il en a donné les raisons dont voicy les principales. La premiere c'est qu'il à observé dans les deffections qu'il à fait des teftes des enfans morts de cette maladie, que les eaux estoient repandues infques dans les ventricules du cerveau de forte que fi vous les voulez vuider, il faut necessairement percer les deux membranes, & la substance meime du cerveau, ce qui ne se fait pas sans peril. La z. eft qu'on ne peut point nier que ce ne foit vne tres-grande maladie & par colequent qu'on a besoin de tres-grands remedes, come d'incision, de cauterisation, de purgations violentes, de remedes Topiques vigoureux, qu'on ne peut point ordonner à des enfans tendrelets. La ¿, que le cerveau est debile, sa substance est alterée & à demy corrompue, de forte qu'on ne se doit rien promettre d'avantageux & qu'il y a de l'imprudence d'ouvrir ces tumeurs.

Ebbrice d'Aquapendante avouë qu'il redout l'incition que le fait à la telle. & l'evacantot fenfible de route l'eau, ce qui est caufe qu'il prefère le traite une maria et se tumeurs par les mettes des , à celuy de l'operation de la main. Il veu qu'on purge les enfans avec des pillules s'infont grandelets comme de trois ans, qu'on les fisier auce la decotion, de dayac, de falleparelle & de faxofras, & £6 l'enfant peut fupporter lachaur de l'edive pont fiser qu'on ly mete, s'illat le peut pas à caufe de fon âge, sil faudra faire tous est semades à fa nourrice, perpant gastie que.

DES AP. EXITYS TRES ET PUSTULES. 37E laid ne soit pas froid ny sereux, apres quoy il yeur qu'on fomente la tumeur auec vne Eiponge abbrevée & exprimée en la decoction de matives demelilot , & d'aneth , ou dans vne lescive douce faire auec les racines de guimauves & de concombres fauvages ; aprés quoy ilvent qu'on lie eftroitement dessus vne esponge neufve exprimée dans quelque cau minerale fouffrée, comme feroit icy celle d'Encause, on bien dans celle ou on auroit fait bouillir du fel, du fouffre & de l'alun, y adjourant vn peu de fel ammoniac. Si la tumeur eft fort groffe il applique vne esponge trempée dans l'eau de chaux exprimée, ou bien dans l'eau de vie & de fcabieufe.

Forestus au Liure troisséme des observations Chyrurgicales daus la cinquiéme rapporte l'Hifoite de deux enfans gueris par l'operation de la main mais j'y remarque que les tumeurs n'efloient pas grandes, & qu'elles eftoient fort exterieures, & de plus qu'il deuint aprés plus circonspect pour les traitter de cette maniere. Il avma mieux fe fervir de topiques, & dans l'obferuation fixieme, ildit qu'en faifant vne continuelle onction d'huile d'hypericon, dans laquelle il auoit mis la poudre de myrtilles , il auoit guery vn enfant. Il rapporte encore vn remede prins d'Amatus Lufitanus qui en trois iours anoit refola une de ces rumeurs.

P. P. De la poudre d'absynthe, de camomille, & de melilor de chacun deux onces ; du burre frais, de l'huile de camomille de chacun demy once auec vn peu de cire pour vn onguent moller. En voicy encore vne autre experimenté par cét Autheur.

P. Demy liure de miel, du feldemy once; de la poudre d'origan trois onces, messez tout enfemble, & les ayant faits tiedir vous en oindrez latumeur,

Je ne dois pas vous celer qu'il y a des hydrocephales feints, afin que vous ne foyez pas trom-

pez dans les visites que les Magistrats vous obli gent de faire quelquefois ; Vous en auez vne Hiftoire memorable rapportée par Guillaume Fabrice dans la centurie troisiéme de ses observations. ou vous lirez qu'en l'an 1593, on vit à Parisyn enfant âgé de quinze ou de dix-huit mois dont la refte effoit prodigieusement groffe, les parens le promenoient dans les villes du Royaume pourle faire voir comme vn monftre, & pour en gagner de l'argent; On y accoureut de tous les quartiers de cette grande ville pour le voir, il ne sçait par qu'elle inspiration quelqu'vn des Magistrats de la Police soubconna de la fraude & de la fourberie. on mit les parens en prison le squels estant interrogez se couperent en leurs réponses; on les appliqua à la question où ils auquerent vne choic cruelle & impie; ils auoient fait vne incifion dans la peau de la teste de leur enfant vers le sommet, penetrant jufqu'aux muscles, & par cette incision ils fourroient vne canule entre la peau & les muscles, & peu à peu en soussant tous les iours pendant quelques mois, ils auoient caufé wne dilatation tres-grande, & l'enfleure eftoit fi esseuée & si enorme qu'elle donnoit de l'admiration à tout le monde : Ils retiroient la canule & bouchoient le trou auec de la cire. Ils expierent leur crime par leur mort.

Vous ne deuez pas douter que la teste des enfans ne puisse deuenir prodigieusement grosse par la dilatation de fes pellicules & membranes, puisque le mesme Autheur vous asseure dans la premiere Centurie, observation dixiéme, auoir ven souvant & visité prés de Cologne vn enfant dont les parens effoient tres-robustes, à qui la teste estoit deuenue si groffe qu'elle auoit cinq quartiers d'aune de tour de quelque fens qu'on la mesurat; ill'ouvrit estant mort, & il pesa l'eau qui en fortit qui monta jufqu'à dix-huit liures. Il en vit encore vn autre dit-il dans l'observation dix - neuviéme de la troisiéme Centurie dont le

DES APOST, EXITURES ET PUSTULES. 272 tefte auoit en rondeur deux pieds geometriques, & deux poulces , le reste du corps estoit maigre , mangeant auidamment; il ne dit point qu'il entreprit de les traiter ny par les remedes ny par l'operation de la main. Mais y pouvoit on remedier que par elle, le crois que non, car ces grandes tumeurs ne peuvent point le vuider d'autre façon; quand yous ferez donc obligé de le faire; voicy la façon d'operer : Il faut proportionner l'incision à la grandeur de la tumeur, & en faire deux fi elle eft grande, qui s'entrecoupent dans leur milieu, melme fi elle est extraordinairement groffe, on en fait trois en forme d'vne grande H & quand on a vuidé les eaux on y met de la charpie & des plumaceaux fecs, faifant vne embrocation d'huile rosat, & couvrant toute la partie de l'emplastre diapalma; Il y en a qui font des petites incisions auec la lancette afin que les caux fe vuident peu à peu, & que l'air froid n'entre pas tout d'vn coup dedans.

Quand cerre tumeur est fous les mucles de la temple, il faux apporter beaucoup plus de confideration qu'en tour autre endroit de la refle, cari laite les faur pas couper étour diment : on doit laifer coiffre la tumeur & faire obliquement l'incifon de châque costé du mucle, aprés quoy on spare la peau peu à peu des autres parties, & suran fair fortir l'eau on pande le malade comme vant fair fortir l'eau on pande le malade comme

nous l'avons dit.

Si l'amas est entre le crane & la dure mere, il faut attendre que les surures s'entrouvrent, & que la, tument parossifie, & lors on fait l'incisson dans le lieu le plus commode, & on met dedans vue canule d'argent vn peu longue & recourbée pour

Mire fortir l'eau tout à l'aife,

#### De l'Ophtalmie.

D'ophtalmie est proprement vote ament, qui appartient aux yeux, d'ou vient que Galea au Einre premier des maladies & des simptones dit qu'elle est van phiegmon de la conjondiue, en effet c'est vone maladie propre à cette membrane, & par accidant de cout l'œil comme parle le texte dixiéme de cêde Autheur. De lorte qu'on demour d'accord que l'ophtalmie est vue trumeur de la conjondiue, ex pour ce qui el des Putules, des veilles, des bourgons, & du pus qui s'amaste au derrietre de la cornée, on en peu effer instruit par les choses dont nous auons déja siat mențion dans la Doctrine procedente.

Les caufes des ophralmies ne font pointelliferantes des caufes generales , ny des caufes particulieres des autres Apolihemes , finon que dan Jophtalmie i a fluxion des humeurs vient plusaf furement de la tetle qu'elle ne vient dans les spoethemes des autres parties. Parmy les caufes primitues , la fumée , la pouffière , le vent, le folet, l'actimonie des choles qui picottent l'ari contribuent beaucoup à certe maladie, principalement des choles qui picottent l'ari contribuent beaucoup à certe maladie, principalement de l'actimonie des choles qui picottent l'ari contribuent de l'actimonie de l'actimon

Il y a deux (ortex d'ophtalmies. ) 'voeguatio & l'autre petite, s'elle-cy el legere & n'elt u'vne simple rougeur accompagnée de quelque huntiè té; l'autre el plus conficientelle, & os apperçois que le blanc de l'exil couvre la prunelle, I ciss en fair vne troifème espece difant qu'il y cau moyenne entra la petite & la grande, dans laquelle les causse setternes qui l'ort faire on a disca force pour ébranler les internes qui contribuent aprés à l'entretenir. DES APOST. EXITYRES ET PVSTVLES, 172. Selon te fu les fignes communs des ophtalines fuivent les accidants des tumeurs des aurres paries, comme l'enfleure, la durtet ; li rougeur, la chaleur, la plenitude des veines & en debordement d'humeurs; mais pour les fignes propres à faire connoilire les matieres différantet qui les reulents, il les faut tiere d'Alcoating, d'Acadam, acustents, il les faut tiere d'Alcoating, d'Acadam,

de Galaf, ou d'Albucafit.

Vous connoitres que le fang, est la caule de l'ophtalmie par la rougeur, & par la chaleure de l'ophtalmie par la rougeur, & par la chaleure par l'end, des temples & des parties vonines par l'endeure des veines de la conjunctiue, par la bondance des Jarmes, par vue cerraine laffirinde & perfatteur de tout le corrs, pinicipalement de la performe maleure de la marche d

Si c'ell le farigbilieux qui fafici l'orbralmie, en fert ven doulseur & vue chaleur trea-pirquant e, larongeur eft vermeille & brillante dans Feeri, & dans les parties voiffiers; les larmes forn che dans les parties voiffiers; les larmes forn che dans les parties voiffiers; les larmes forn che dans les parties de l'en de pirque ures de chaffier on fert au declara de l'eni des pirqueures come fion y auoit des grains de fable, & on a des marques qu'un fang billeux domine dans tout le'

corps.

Si la pituite fait l'ophtolmie, l'enfleure fera
grande, la rougeur rabattue, la chaleur & la douleur mediocres, les larmes couleront abondamment fans eftre acres, ny picquantes, le corps
fera pefant, 8c on aura des marques éuidantes,
d'interingue dominante.

Si la melancholie cause l'ophtalmie, la rougeur sera petite, la tumeur mediocre, il y aura bien peu de latmes; & vous aurez des fignes qui fairont inger que le sang melancholique abonde

dans les grands vaiffeaux.

"L'ophtalmie a fes quatre temps comme les austes tumeurs. Le fignes du commencement font

TRAITE' II. fi les accidents dont nous auons parlé sont encore dans leur naiffance, & s'ils font legers & fupportables ; mais s'ils croiffent , que les larmes refluent des yeux aux narines, & que des narines il paffe fur les yeux des humours crues, lefu dit que ce font des marques de l'augment : quand toutes chofes font en fougue, que les accidents font dans Heur grand éclat, c'eft l'eftat : quand ils viennent à fe relacher c'eft la fin de l'eftat, & la maladie va vers fon declin , & lors la fluxion ceffe, il va tres-pen de chassie, encore est elle épaisse, les paupieres font colées ensemble, & ce colement est vn des principaux signes de la coction des hu-

meurs qui font l'ophtalmie. Voicy les signes pronostics : La chassie qui vient promptement , qui eft groffe , bien cuitte , blanche, égale qui s'enleue facilement, & qui se resout de mesme, est fort louable, au contraire la petite & menuë qui paroit tard, faite à grains, est

mauvaife.

L'ophtalmie qui vient d'un grand debordement d'humeurs de la tefte se connoit par vne pesanteur Szvne douleur coffderable de cette partie princesse & s'il y a rougeur, chaleur, pulfation aux enuirons du front , & des temples auec tension , plenitude & enfleure des veines, on doir croire que la maladie vient du pericrane, mais fi ces accidents ne paroiffent pas qu'il v ait vn continuel flux de Jarmes, auec esternuement & auec demangeson du nez du palais, de la bouche, il est à presirmer que la fluxion vient des membranes internes de lateste: Si l'ophralmie vient par simpathie de l'estomach, elle sera accompagnée de nausée, de vomiffemens & de quelques antres grands troubles dans les fonctions de cette partie. Les dou-Jeurs aigues & picquantes des veux font tres-fâcheuses, car comme dit Galien au quatriéme des Tieux malades il n'y a point de symptomes qui fatiguent fi cruellement les malades que la dou-Jeur, il y en a qui aymeroient micux mourir qu'en

DES APOST, EXITURES ET PUSTULES. 377 eftre toutmentez pendant vn jour de quelqu'vne oui fut extremement violante; C'est pourquoy il faut appaifet celles qui accompagnent les inflammations des yeux, comme la cephalalgie qui vent dite douleur de teffe : Les qualitez & la nature des douleuts montrent affez dit Galien au 14 de la Methode, fi c'est vne matiere acre, ou la multitude des humeurs ou quelques vapeurs qui en soient les causes. Quand la fievre augmente dans vne ophtalmie, c'est vn figne que la fluxion croiffra, lots qu'on reconnoit que les remedes ne profitent pas, que l'inflammation continue dans l'œil, on doit croite que la fluxion le fait encore, que la matiere eft retenue entre les tuniques , ou qu'il y a quelque gale qui occupe la paupiete, laquelle entretient la maladie; elle a fos paroximes & fes periodes qui fuivent les mouvemens des humeuts qui la font.

Icfu dit que le plus long periode de l'ophralmie de lecluy qui va jufqu'à dept iours, cette matadie éticontagieufe, elle paffe ordinairement d'un œil alturre. Si a diarrhe furvieur it l'ophralmie, elle luyeft auantageufe par l'aphorilme douziéme du lure vs. Gordon affeure qu'on ne doit point negiget l'ophralmie, patec que se elle est mattraitée, elle laffe des refettes maturais comme vne rupture, de la connée, des tachés, des toiles ficheufes qui ne s'abhatent ou vavec heaconn d'indiffuse.

de peine.

Dour letraitement de la grande & de la petite ophisalme il n'ya point de differance que da plus au moins, & tout ce que nou savons genera-ament propole pour les aurres tumeurs convient iç; il eft vray qu'il y a quatre chofte qui font particulieres à celle-cy. La premiere confile ordonner vn bon regime de viure. La feconde pourvoir à la matière antecedente. La troifdem grande la caufe conjoinde. La quatriéme demandequ'on confile els accidents els accidents de propositions de la caufe conjoinde. La quatriéme demandequ'on corriere les accidents.

Pour fatisfaite à la premiere il faut que le ma-

TRAITE'IL

La premieve ordonne le vegime de viure,

lade foit sobre dans sa boisson . & dans ses antres alimens. fur tout à fouper, évitant ce qui eff vaporeux, choififfant des viandes qui ne foient pas beaucoup nourriffantes, mais qui puissentengendrer des humeurs louables. Il quittera pour quelque temps les aliments solides, & le vinprincipalement durant le commencement, & fi les humeurs qui tombent fur l'œil font chaudes. & fi la douleur est violente, foudain aprés le repas il prédravn pen de coriandre ou quelque tranche de cotignac pour abbatre les vapeurs qui montent à la teffe, il doit demeurer dans des chambres obfcures . & tenir devant les yeux des draps , ou des taffetas verts ou noirs, qu'il évite la fumée, la pouffiere, le vent, la grande lumiere, la coleres qu'il foit chafte, qu'il ne couche point sur le vifage, mais bien la teste haute, le ventre doit estre libre, il gardera vn grand repos & ne fe laffera point les yeux en regardant long-temps & attentivement des objets, il ne fe les frottara point.

La seconde inention est de pouruoir aux causes antecedentes

On fatisfait à la feconde chose avant égard aux humeurs ou aux matieres differentes, qui abondent dans tout le corps lefquelles on évacue, ou on detourne, ou on leur coupe chemin, ou enfin on foulage & arrefte la douleur de tefte, & la fluxion par des seignées & par des purgatios faites avec des romedes specifiques, semblables à ceux que nous avons déja ordonnez pour les autres maladies de la tefte. On se sert mesme de clusteres acres , de frictions , de ligatures donleurenfes faites aux extremitez, de ventonses, de setons; de cauteres appliquez fur les épaules & derriere le col, d'emplaftres deffechants les humeurs qui coulent, qu'on met fur la tefte ; de fachets de mitlet, de fel, de fiante de pigonneaux avec la camomille & l'anis, ou de quelques autres qui ont des vertus, égales. On pourra mafine fe fervirde cauteres ponctuels appliquez fur le fommet de la tefte vers la rencontre de la future coronale & fagitalle; Pour mieux encore couper chemin aux DES APOST. EXITVRES ET PVSTVERS, 29 humeurs qui coulent, fielles foat chandes, Galiena u.s. de la Methode ordonne d'ouvri les veines des temples, les ferment aprés avec quelque grein de fromant ou d'encens brûlé, ou avec quelque corroit, on bien il oudonne de lier les atteres comme les variees en deux endroits, & dire ven incifion dans le hilleu, d'incarner aprés la playe, appliquant fur le fronc & fin les temples de la comment de l

venu about de ces intentions.

... La troisième requiert par l'advis de Mesuë vne alteration & concochion des humeurs porrées ou transmises à la partie malade, ce qui se fair par des repercussifs ordinaires dans le commencement aufquels on adjoûtera des resolutifs, mais en petite quantité tandis que l'ophtalmie est dans son. accroissement, dans l'estat on les mélera également, dans le declin on ne se servira que des resolutifs tous purs & des dessechants. Si la matiere est chaude on ne doit appliquer dans le commencement que des remedes qui ayent la vertu de rabbattre son acrimonie, & de calmer l'inflammation, comme fone l'eau role avec les blancs d'œufs, le pourpie pilé & appliqué deffus , l'endruie, la morelle, le mucilage de psyllium, & Je collyre blanc, dans lequel il ne faut pas mettre d'opium felon Halybbas, parce que dit Galien au zade la Methode, il affoiblit la veue, & la rend tro ble; qu'on ne s'en serue donc point à moins que la douleur foit tres-violente. Voicy la description de ce collyre tirée des Liutes de Damascene, à ce que dit Galaf.

P.P. Vne once de cerufe bien lauée; & demy once d'amidon, de la gomme Arabic, & tragagant de chacun deux dragmes, de l'eau rofe autant qu'il en faut pour faire vn collyre, dans lequel vous ferez tremper du cotton, que vous mettrez au cour de l'œil, & aux enuirons des autres parties voifines fans leur faire de douleur.

Dans l'augment de l'ophtalmie le lait de femme est un souverain remede, les mucilages de coins & de fœnugrec tirez dans l'eau rofe, le collyre blanc y est propre, dans lequel on adjoure la arcacolle, voicy comment Rhafis l'ordonne.

P. P. Vne once de ceruse lauce, demy once d'amidon, de la farcacolle nouvrie dans le lait d'anesse, de la gomme Arabic & tragagant de chacun deux dragmes; de l'opium demy dragme, faites en vn collyre auec de l'eau de pluye. Il est mefme bon de faire vn cataplasme de toutes ces drogues avec vn jaune d'œuf, & l'appliquer dessus-Je m'estonne que Gordon aitedit que tous les sçavants d'vn commun accord rejettoient la farcacolle, fi ce n'est dans le declin de l'ophtalmie, & pourtant elle a vne legere faculté de resoudre sans acrimonie, ce qui est tres-propre & necessaire dans l'augment; c'est pour cela que Rhasis, Alcoatim, Mefue & Azaram recommandent l'viage d'icelle reduite en poudre, pendant l'augment; peut-estre à t'il creu que Iesu l'avant rejettée dans le commencement ne vouloit pas auffi qu'on s'en fervir dans les autres temps.

Pendant l'estat on appliquera le mucilage de Fœnugrec tiré dans l'eau de melilor ou bien le collvre blanc, dans lequel entre la cadmie, il eft pris du grand Antidotaire de Galaf.

P. P. De la ceruse lauée vne once, de l'amidon quatre dragmes, de la cadmie deux dragmes, de la gomme Arabic, de l'oliban de chacun vnedragme, faites en vn collyre avec l'eau de fœnugrec.

On ordonne à mesme intention le collyre citrin & celuv de Rhafis,il est mesme bon de les appliquer en forme de cataplasme avec la mie de pain blanc, ou avec la pulpe de pomes cuittes dans l'eau rose. Jesu au Chapitre de la Liuidité & DES APOST. EXITVRES ET PVSTVLES 388 du Pus qui est derriere veut qu'on y applique le

collyre rofat qu'on prepare de cette forte.

P. P. Des rofes rouges fraischement tirées de leurs boutons, & bien mondées trois dragues, du verd gris de chacun deux dragmes, de la figie deux dragmes, de la myrthe demy once, de la gomme Arabic, de la cadmie brûlée & lauée de, chacun trois onces, du fârân fux dragmes, de l'opium trois dragmes; il faur bien puluerijer le tout, le difloude & le broyer avec de l'eau el pluye pour en faire vn collyre. Voiey la description du collvre civin felon Alexandre.

P. P. Deux onces & demy d'amidó des trochifques de fuc de glaucium vne once, de la farcacolle ; de la gomme Arabic, de tragagant de chacun trois dragmes, du faffran deux dragmes & demy, de la myrthe vne dragme, de l'opium deux dragmes myrthe vne dragme, de l'opium deux dragmes

avec de l'eau de pluye faites en vn collyre.

Dans le declin de l'ophtalmie le bein fera tres-

bon, on le feruira de quelque fomentation propre à refoudre, & à faire duporer la caule conjoinde. La decodion de rofes rouges, de camomille, de melloit, de feenugees, fiet ares-vile à cela, on peut le fervir des collyres de turbie, & des poudres ; E moviey trois desfeription. La premiere eft de Montpellier. P. P. De la turbie preparée demy once, de la

pierre calaminaire préparée deux dragmes; cinq cloux de gerofie, d'un rayon de miel une once; du vin blanc deux onces; de l'eau rofe un cartesons du camphre une dragme, faites en un coll yre.

La feconde description est du collyre qu'on nomme de Domo, parce qu'on en doit avoir tou-

jours dans sa maison.

P.P.De la ruthie preparée vne once; de l'antimoine preparé demy once, du camphre vne dragme, de l'eau rofe vne liure; du fuc de grenades trois onces,

La troisième description est celle de la poudre que Maistre Arnauld composa en saveur du Pape Içan, contre la rougeur, & l'humidité des yeux P. P. De la tuthie preparée vne once, de l'antimoine preparé demy once; des perles deux dragames ; des fleurs de corail rouge vne dragme & demy, reduifez tout en poudre impalpable & gardez la dans vne boette d'airein; & on en mettra dans l'œil avec vne petite touche. La poudre citrine est encore fort bonne dans la fin de l'ophtalmie. Elle fe fait de cette facon felon Rhafis.

P. P. De la farcacolle nourrie dix dragmes; du collyre de memythe trois dragmes ; du lyciun, de l'aloés de chacun deux dragmes, du faffran vne dragme, de la myrrhe demy dragme, faites en

vne poudre.

Si la matiere de l'ophtalmie est froide on se pourra fervir dans le commencement du collyre d'aspic, dont voicy la description selon Mesue.

P. P. De la farcacolle cinq dragmes; de l'aspie deux dragmes, des rofes & du faffran du chacun deux dragmes, de l'amidon, de l'aloés, de la gomme Arabique, de tragagant, de chacun vne dragme, de l'opium vne demy dragme, faites en vn collyre avec de l'eau de pluye; on peut auffi appliquer fur l'œil en forme de cataplasme des feuilles de manues & d'anet cuittes dans du vin-

Lors que les fignes de la coction des humeurs pituiteufes paroiftront , vous fomenterez l'œit avec la decoction de fenugrec & de melilot; vous vous feruirez de la poudre citrine, & vous applie querez dessus vn caraplasme fait avec de la mie de pain trempée dans du vin, & exprimée aprés ; on donnera du vin pur à boire au malade, & par cetre methode on mettra en viage les remedes qu'Hyppocrate propose dans ces Aphorismes ou il dit que le vin pur, le bein, les fomentations la seignée, les purgations guerisent les ophtalmies.

La quatriéme chose s'accomplit par des remedes propres à corriger les accidents qui furviennent à l'ophtalmie desquels nous allons parlere

#### OFS APOST, EXITURES ET PUSTULES, 182

#### De la Douleur des yeux.

Pour appaifer la douleur des yeux, on se servira des mesmes remedes dont on se servipour la cuiffon, les picquotements & les demangesons, Il faut encores qu'ils ayent quelque vertu narcotique, qu'ils foient Anodins , leuitifs & propres à rabatrre les qualitez des causes que font la douleur, foit qu'il n'y ayt que des humeurs acres, ou des vants, ou de la plenitude. Selon Mesuë les blancs d'œufs battus avec l'eau de pavot, les mucilages de psyllium tirez dans la mesme eau . &c avec le suc de pomes de mandragore, ou de laitues font propres à cela, & quand le besoin sera preffant on y adjoûtera l'opiumautremet ne vous en servez point, parce q'e le Narcotiques retardée la coction des humeurs, empeschent que la maladie n'arrive pas fi promptement à fon estat, &c nuisent à la vene comme nous avons déia dit, on vante fort pour ce meime effet le collyre blanc duquel nous avons donné la description, y adjouftant vne dragme d'opium. Azaram ordonne pour la mesme chose cette fomentation.

P.P. Du pavor & du plantein de chacun vne poignée, du faffran, de la mytthe, de l'aloes, de la goumme Arabique, de l'accacie, de chacun vne demie dragmé, faites les bouillir dans de l'escommune, & qu'on en fomente l'œil; on peut encores fe fervir d'vn cataplafme tiré de la zi. Pattie du grand Aratidozia e'd'Azaram, dont voi-

cy fa description.

P. P. Du Saffran, de la memythe, du Lycium de l'aloes, de l'acçacie, de chacun parties égales teduifez-les en poudre & faites en un liniment auec du fuc de l'herbe nommé creille det at, & avec du lait d'yne nourriffe qu'allaitte une file.

Pour mettre ordre aux dommages qui les narcotiques pourroient avoir causé, il se faudra servir d'une fomentation de decoction de camomile de melilot, & de fœnugrec. Les poudres d'Azaram faires de coques d'œufs de poule preparées desquelles Iefu fe fert pour affonpir le malade, non plus que celles de tuthie , de Sarcacolle, & de fucre que Rienueau approuve dans tous les téps de l'ophtalmie ne me plaisent point, parce que toutes les poudres dans le commancement de cette maladie & dans vne douleur violente, irritent & picottent l'œil , & font pesentes comme lesu

On provoque le someil par l'ysage de tous les narcoriques, desquels nous avons parle ; principalement fion y adjoûte le pavot, les violettes, le Nenufar, les Sandaux qu'on incorpore avec du lait , & du fue de lufquiame , pour les appliquer commodement fur le devant de la tefte.

La chassie s'enleve en humectant les paupieres avec de l'eau tiede, & les nettoyant aprés bien doucement avec du cotton fin attaché au bout d'vne fonde, enfin pour le traitement general de l'ophtalmie, on gardera les mesmes precepres que nous donnerons au traité des maladies des veux:

DV PVS CONTENV AV DERriere de la Cornée

Les Grecs CI l'ophtalmie à duré long temps, qu'il se soit appellercer- ) fait & ramaffé du pus au derriere de la corse meladie née on y remediera avec le collyte d'Ences lequel hypopios on cft tres bon aux viceres & pour deterger la faprofis. nie & le pus groffier. lesu en donne la description au Chapitre du Dubellet de cette matiere.

P. P. De la ceruse huit dragmes, de l'opium, de la farcacolle nourrie, de chacun vne dragme; de la gomme Arabique & tragagant de chacun quarre dragmes, de l'encens vne dragme, on y adjoûte par advis de Meffue de l'ammoniac, & du faffran. DES APOST. EXITVRES ET PVSTVLES. 389 faffran, de chacun vne dragme, dont on fait vnt collyre avec de l'eau de pluye, ou avec les muci-

lages de fœnugrec.

and the controlled on ne peut point refourder un differe le pus, il faudre paffer aux diapho, eriques & refolutifs avec les fomentations, includes & refolutifs avec les fomentations de leit de l'ophitalmie, principalementavèc ceux dont on ferredas celle qui eff faire par des humeurs frois des & principalementavèc ceux dont on the refordas celle qui eff faire par des humeurs frois des principalementaves qui son des principalementaves qui son proposa y fluxions qui romsetture les yeux y comme l'opoponax, l'euphorbes, & autres femblables, pardeffus rout le beaumey et neceffaire.

si on ne pette point refoudre en aucune façon le pus, Alcoatin & Elefu confeillent qu'on ouvre la Cornée avec la pointe d'vne Lanceteutre le blanc de l'œil Be la prunelle y afin de luy donner jüe. Galien au 14. de la methode rapporte que éfontemps vu certain Medecin Occulifie traits toit ceux qui avoient du put ramafid derrière la omée de cette for ell failoit affoir le malade, comée de cette for ell failoit affoir le malade, le coffés, il la luy (econoir rudement jufqu'à ce su'il vir que le pus fut décleroin en bas.

Des Boutons & des Vessies.

I les faut resoudre, ou les faire suppurer avec les remeules que nous avons deja proposé, & finn s'en peut pas venirà bout, ny les emporter par des incisions industricules; pour ne laisser tien de dissorme dans l'œil, on les liert avec un sil, & après les avoir coupées & enlevées, on let traitera comme les autres viceres. Nous parlems encore plus particulierement de cey lors que nous traiterons de l'eminance qui survient aux viceres des yeux, & dans notte faizème Taité nous parleions de la tasche, & du veltige

TRAITE IT. qui refte aprés qu'on a emporté les boutons on

les vesties , & au Traitté des Vlceres nous n'oublirons pas de vous dire ce qui fera necessaire pour le traittement de la tumeur qui vient à la glande lachrimable.

# Des Aposthemes des Oreilles.

P Army les tumeurs des oreilles chaudes ou froides, qui supputent ou qui ne supputent pas, il y en a quelques-vnes qui viennent dans le profond de ces parties, d'aucres dans la superficie, & quelques vnes vers la racine, c'est à dire deri riere; & quoy que toutes avent leurs causes, & leurs fignes femblables à ces autres desquelles nous avons parlé dans nostre Traitté general's Celles-cy pourtant ont des pronostics qui leur font propres , & particuliers : Elles font en effet accompagnées de plus grandes douleurs que les autres , principalement les tumeurs chaudes qui font dans le profond du conduit de l'oreille : Les violentes douleurs de ces parties font dangereuses, car souvent elles sont suiwies de fievre, de resverie, de syncope, & enfin de la mort mesme. Les jeunes gens sont plus dangereusement malades que les vieux, à cause de l'extrême douleur dont les jeunes meurent en sept jours, ne pouvant point subfifter jusques à ce que la suppuration se fasse, parce qu'ils onta fouffrir extraordinairemet, au lieu que les vieillards fe maintiennent en attendant la suppuration , laquelle venant à fe faire ils gueriffent ; ce qui arrive comme on le lit au troisiéme des Prognostics, parce que les jeunes sont plus sensibles que les vieux , dont le fentiment est dur , & émouffé.

Si l'on confidere ces tumeurs en general, leur traitement n'est point differant du general des autres, mais & l'on a égard à la nature de la

DES APOST, EXITURES ET PUSTULES, 187 partie malade, & de la douleur, il y a quelque difference, car quoy que les profondes & les fuperficielles fe traisent pendant leur commencement par des repercussifs vulgaires & ordinaires propres à ces parties, & capables de calmer la fougue des humeurs, celles qui viennent pourtant au derriere & vers la racine ne doivent point en aucune façon eftre repercutées au dedans, mais au contraire on doit les attirer au dehors, commé nous l'exposerons vn peu plus bas, quand nous parlerons des tumeurs des aiffelles & des eignes, quoy qu'il semble qu'Henry ayt douté de cette exception; la douleur qui les accompagne surmonte quelquefois la cause qui la fait; & trouble l'ordre du traitement regulier , & nous force d'avoir recours aux narcotiques.

Dans le traitement des tumeurs profondes & superficielles des oreilles ; il y a quatre intentions. La première ordonne vn regime de viure. La seconde regarde la matiere antecedente. La ttbisiéme la cause conjoincte. Et la quatriéme les

accidents.

La première & la seconde de ces intentions s'accomplissent par la pratique & l'vsage des remedes generaux desquels nous auons déja parlé dans nostre traité general, desquels encore nous avons plus precisement parlé au Chapitre des Tumeurs particulieres de la teste, & dans celuy pourvois

de l'ophtalmie. On satisfait à la troissème intention prenant bien garde à la diversité des matieres & des humeurs, pour lesquelles il faut ordoner les remedes necessaires, car à vne tumeur faite d'vne humeur chaude, il faut appliquer des raffraischissants ordinaires & propres durant le commencement, par exemple suivant Galien au Liure second des Medicaments felon les lieux l'huile rosat bouillie avec du vinaigre jusqu'à consomption , les trochisques de memythe ou glaucium ausquels on adjoute une douzieme partie de gomme Arabique

La premierà ordonne mi regime 'da virre.

La seconde la matière

ansecedence. La troifién me regarde la matiero

nourrie dans l'cau de pluye, & dissoute dans de

Halvabbas approuve les collyres blancs diffoure dans du lait ; Auic. le lait de femme qu'il veut qu'on fasseçouler à diverses reprises dans l'oreil. le jusqu'au troisséme jour. Aprés le commence. ment il veut qu'on se serve des mucilages de graine de lin & de fœnugrec , & de l'eau de lyfet .laquelle eft tres propre dans l'augment; il ordonne dans l'estat des parfums qui sont portez dans l'oreille par vn entounoir qu'on pose sur vne decoction fumante de melilot, de roses, & decamomille ; on fait mefme des injections dequelques huiles temperées comme de celle d'amandes douces, aprés qu'on s'est seruy de ces remedes Galien veut qu'on passe au Basilicon dissout dans l'huile rofat, ou s'il v a de la chaleur, & fi elle est appaifée, dans l'huile nardine; Auicenne en cette rencontre ordonne qu'on fasse distiller à diverses reprifes avec vn cotton attaché au bout d'yne sonde de la graiffe de renard fondue, ou de cellede lezard, ou d'oye, ou du burre, ou de la mouelle de la cuiffe d'vn veau laquelle est vn remedeapprouué dit Mesuë: Si la tumeur n'est pas chaude il ordonne qu'on se serue d'vn onguent fait de graisse de bouc, de miel, de sapa, & d'æsippe; L'huile de laurier v est bonne, celle de lys aussi & derue, le baume & l'huile nardine. On pourroit aussi se feruir alors d'vn parfum fait avec la decoction d'hyffope, de fureau, de betoine, de foenouil, de rue, & si les tumeurs suppurent vous y appliquerez ce remede que Mefué approuve fort.

P. P. De la farine de febues & d'orge parties ¿gales; de la camomille, du melilot, du violier, de l'alchea de chacun vne poignée, faites les cuire avec du lapa & de l'huile de camomille pouren

faire vn cataplasme.

Si la tumeur est dans la partie externe de l'oreille comme elle ne fera pas à craindre beaucoup, il n'y fandra aussi qu'appliquer les remedes desquels on a déja parlé.

DES APOST. EXITUR ES ET PUSTULES 389 Pour les Pustules qui se font aux oreilles, la senle decoction de figues & de fromant suffit pour les guerir, & fi elles suppurent vous les detergerez avec du vin & du miel de meime que ees au-

rres viceres. On fatisfait à la quatriéme intention felon la nature & la qualité des accidents , car la douleur trième inqui eft le propre symptome des Aposthemes doit tention aft effre appaifée , & pour en venir à bour il faut de pourvoir apoir égard à la caufe qui la fair, carfi elle depend d'une humeur, Galien estime beaucoup les trochifques d'opium , de caftor & de fapa , qu'on diffout dans le sapa mesme, & on les faira couler goute à goure dans l'oreille aprés qu'on les aura fait tiedir ; quand vous aurez durant quelque temps fomenté la partie auec ce remede, vous cefferez & vous appliquerez par dehors fur l'entrée de l'oreille & aux enuirons de la laine chaude, & s'il est necessaire aprés de reiterer la mesme fomentation vous le fairez, prenant garde de ne toucher pas rudement au nerf defliné à l'organe de l'ouve, car la douleur s'augmenteroit pour l'appaifer Anicenne fe fert de l'huile rofat, ou du violat ou bien d'vn blanc d'œuf bartu avec le camphre, difant que le violar est plus anodin que le rofat , à caufe qu'il est plus doux ; le lait de femmeavec de l'eau de folarum y est tres bon , mefme l'huile rofar on d'amandes , dans lefquelles on aura fair bouillir des vers de terre ou des cloportes : l'huile de graine de citrouille de nenuphar, de panor & de faule ; on les fait diffiller goute à goure dans l'oreille, ou on les applique exterieurement auec de la laine; le fameux Auenzoar ordonne qu'on applique deffus de l'huile de jaunes d'œufs, car il dit que tout à l'instant il ofte

la douleur & hafte ou prouoque le pus à fortir. Si quelque vent ou quelque vapeur fubtile on quelque humeur renfermée caufent la douleur, on meslera des remedes aperitifs à ceux que nous venons de propoler, comme felon Ga-

La quaaux accides.

lien du nitre, de l'escume de nitre, de l'aphrogie tre. de l'yn & de l'autre ellebore, des deux Ari. stoloches, de la rue, de la petite centaurée, de la racine de concombre fauvage, de celle de brionie, d'aron, de dragontée, du costus, de la canele, des cubebes : c'eft Autheur dit que c'est auec deffein qu'il a proposé plusieurs fortes de remedes, parce qu'il scait bien qu'en beaucoup d'endroits on n'en trouve pas de tous, car il y en a dans certais nes Contrées qui ne se rencontrent point dans d'autres. Auicenne est d'avis qu'on échausse la partie par le moven d'une ventouse pleine d'ean chaude, auec du millet & du felfricaffé dansvne poete, ou quec des draps & des linges bien chauds. Mesué approuve les parfums, qu'on doitfairerecevoir auec vn entounoir posé sur vne decodion chande & fumante de camomille, de melilot, d'anet, de foenugrec, de choux touges, de fureau, de parietaire, fans y méler des narcotiques, principalement fi la douleur est faite par des humeurs froides dit Auicenne, desquels il ne se faut point fervir à moins qu'on juge que le malade par la vehemence de la douleur va tomber en syncope; Que fi par l'ufage forcé de ces fortes de remedes, il arrive quelque fucces facheux, on y mettraordre avec le castor seul.

Les glandes, & les écrouelles qui viennent affez fouvent au prés des oreilles , le traittent de mesme maniere que nous l'avons dit ailleurs, & pour les Aposthemes qui vienent aux emonctoires du cerveau. & deffous les oreilles, il les faut traitter de mesme façon que ceux qui viennent aux emonctoires du cœur dont nous parlerons vn peu plus bas. Remarquez pourtat que lorfqu'il faudra faire des incisions dans ces parties vous ne coupiez pas les veines, &les arteres qui les arrousent, car elles font affez confiderables . & il en pourroit arriver des accidens fâcheux; De plus, prenez garde de ne pas couper le neif recurrant qui paffe bien prés à coffé, car le malade en perdroit ša voix.

DES APOST. EXITVRES ET PVSTVLES 39 1.
Nous traitterons ailleurs des aurres maladies qui viennent au vifage, car quoy que le polype qui eft vne maladie du nez, le nolimetangere, &c les aphres dans leur commencement foient mis au rang des Aposthemes ou des Pufules, comme

ils degenerent en Vlceres, nous n'en parlerons que dans vn Traité que nous leur destinons. Les Aposshemes du gosser se traittent comme

les Efquinancies desquelles nous vous allons en-

# CHAPITRE TROISIESME.

# DES APOSTHEMES DV COL,

IL y a deux fortes d'Apodhemes qui viennem, au col, les nos occupent les parties contenantes, & les autres les parties contenantes, & les autres les parties contenues; Les premiers n'ont point de noms propres; les parties de la comme de la comme

### De l'Angine ou des Esquinancies.

Les Grees

Angine est vne Apostheme' dugosier, & des appelier
parties qui entrent dans fa composition, le-eure afpea
quel bouche le conduit de l'air, & des alimens; a' Angine
Avietnne qui dans cetre, rencontre fuit les senti-Parafondmens de Galien au quarrieme Livre des lleux ma- des.

TRAITE II. Jades, rapporte quatre differentes especes d'angines, lesquelles se prennent des endroits qu'el.

Les Grecs la nomment Eynanche. les occupent, car lorique l'apotheme fe fait dans un cles mufcles exerieurs du goler, de forcequ'appetoil, vifiblement au dehors occupant les parties contenantes, c'els la premiere difference. La fe fonde lorique la tumeur occupe plus la parties le terme de ces mefines mufcles, & qu'elle var vers les vettebres, de relle façon qu'elle eff plus apprante au dedans du goffer, & Proche les amygdales, & qu'il faut pour la mieux appetcevoir abbare la langue avecaddreffe. La troiffeme elpece ff ait la langue avecaddreffe. La troiffeme elpece ff ait

Les Grecs L'appellens Parachindchs.

La quapriesme les Grecs la nówene Chinächa

dans les muscles internes de l'œsophage, & lors elle ne paroift pas aux fens exterieurs, mais à la raison, offençant plus la deglutition que de la refpiration. La quatriéme espece est celle dans laquelle la tumeur, & l'inflammation occupent les muscles internes de la grande canne du poulmon, & qu'on ne la peut voir ny découvrir en aucune façon par le moyen des sens exterieurs, mais par. la raifon feule , & dans celle-cy la tespiration est beaucoup plus empeschée que la deglutition; Galien au Livre des lieux malades en donne encores une autre efpece que nos Praticiens modernes appellent écrouelleuse, laquelle se fait par vne diflocation de la premiere ou de la feconde vettebre du col, de laquelle nous parletons au Traitrédes Diflocations.

Les Angines ont comme les autres aposthemes leurs canses generales, & particulieres.

Les Angines se fonr ordinairement par fluxion, ont pour leurs causes conjointes des matriers, ou des humeurs chaudes ou troides comme nous l'avons déja dit dans la Doctrine Generale des Aposthemes.

Les fignes diagnostics, & pronostics qui se prennet des causes qui font l'angine, sont lemblables à ceux des autres aposthemes, mais ceux qui se trient de la partie malade sont particuliers, & tres-considerables. DES APOST. EXITVRES ET PVSTVLES. 393 Voicy les premiers. Galien dit au Livre des

Voicy les premiers. Gallen dit au Livre des leux malades, qu'il n'y aucune efpece d'angine qui ne foit facheufe. Se qui n'empetche la relpiration, Se la degluttion ; que les malades font obligez de fe tenir levez, out d'eftre pour le moins fin pour terjiere commodement, de tiret a lantiere fouvent par les natines; Avicenne adjoitre, queles yeux fortent prefque de latefle, qu'on a van grande difficulté à parler, se mesme qu'on pusted un ex-

Les perniceux & redoutables fignes de l'angine font , vne difficulté de refpirer tres grande, ambien que d'avaler, vne contradicioni col, s'i ou tire la langue hors la bouche, & s'il en fort de l'eume comme de celle d'vn. cheval fort travail-is, s'il paroiit vne mauvaite couleur dans la largue, aux l'evres, & dans les yeur, s'il es extremitez font froides; s'ivne petite fueut froide occupel apoirtine, & tenfin file malade tombe four-

pent en des petites fyncopes.

Les bons fignes font le repos du corps, le fommeil doux, & tranquille, vne diminution de la douleur, vne facilité confiderable dans la respiration, & mesmes d'avaler, ensin l'absence des mé-

chans fignes.

Wie ye pronofites. L'Angine eft van malatie Wie y les pronofites. L'Angine eft van longtongs. Se perfleude, qui ne peut pas dure longtongs. Se perfleude, qui ne protif y van dedons, a y van 
ehors du goffer, qui eft accompagné d'ive douter sui entre s'inderence, & d'we grande difficulté de 
refiner, est pernicieufe. Se tuie plus promptement, caro dans le premier jour, ou autecond, ou autroiféme, ou au quarriéme, elle fuffoque, 
sé trangle le malade. L'autre especé dans laquelle l'inflammation, & la tumeur paroiffent au dedans du goffer, & mon pas au dehors , et aufit
tes-méchante, mais elle nettue pas, fi promptement que la première y Celle qu'on peut voir dé-

TRAITE II. hors, & dedans, dure plus long-temps, que les precedentes : & la quatriéme qui fe montretou. te au dehors n'est pas fi perilleuse de beaucoun que les autres. Toutes fortes d'angines quine recoivent point de changement, où dans lesquelles il ne se fait point de coction des humeurs qui les font; dans lesquelles le malade ne crache pas la pourriture qui s'y engendre, à qui la douleur femble donner quelque relache, qui s'évanouit, & disparoift tout à coup, elle sannoncent la mort, ou vn retour de douleurs & de souffrances tresviolentes. On lit au Livre cinquiéme des Aphorifmes, que tous ceux à qui l'angine tombe fur les poulmons, meurent dans fept igurs, & s'ils vont au delà de ce terme qu'ils deviennent empyiques. Par l'Aphorisme xxxvii. du livre sixiéme, il ef avantageux que dans l'angine l'apostheme forte au dehors , & qu'elle quitte les parties interieures. Selon Avicenne, toute tumeur qui femble fuffoquer, & étrangler le malade, ou elle fe resout, ou elle est transportée ailleurs, ou elle fait vn abscés, ou elle tuë. Les fignes de la resolution font ceux-là mesmes desquels nous avons fait mention dans nostre discours general. Les, fignes du transport sont vne soudaine, & trop prompte désenfieure avec quelque incommodité fubite dans vne autre partie. Les fignes d'vn abfcés font vn certain foulagement trompeur, & paffager, la durée du mal au de là de quatre jours. Les fignes de mort font ces cruels & pernicieux

est tres-perniciente. Le traitement de l'angine en general, a bien du rapport à celuy des autres apossiblemes pour le regime deviver, pour l'évacuation des matieres, pour l'application des repercussifs dans le commancement, des refolutifs & suppuratifs dans la fin, & des remedes qui ont des qualitez mixtas la fin, & des remedes qui ont des qualitez mixtas

fymptomes dont nous avons parlé. L'angine qui vient par voye de cryfe est tres suspecte, car selon Avicenne la cryfe qui se fait par des aposthemes

DES APOST. EXITURES ET. PUSTULES. 195 e'est à dire qui font en partie repercussifs, & refolutifs pendant l'augment , & l'estat , mais ce traitement eft different en ce qu'on ne le fert point de repercussifs exterieurement, mais interieurement, & que les evacuations, les revulfions, & les derivations fe doivent faire sans delay; mais venant dans la maniere particuliere, & propre à ces tumeurs, pour les bien traiter, il faut avoir quatre intentions : La premiere ordonne vn regimede vivre ; La seconde regarde la matiere antecedente; La troifiéme prend foin de la caufe con-

jointe . Et la quatriéme pourvoit aux accidens. On fatisfait à la premiere intention, si par del- La premiere fus le regime de vivre commun à toutes les tu- intention est meurs faites par des humeurs chaudes, duquel d'ordoner yn nous avons deja parlé, on ordonne conformé- ben regime ment avec Mesué, que le malade se servira dans de nivre. le commencement, d'hydromel ou d'eau fucrée, qu'aprés il prendra de la ptisane d'orge & de lentilles mondées de leurs écorces , qu'enfuire il viendra aux nanades ou bouillies de farines de febves, & d'amydon, & à la decoction de fon avec laquelle on messera vn peu de miel; enfin il paffera à se servir des jannes d'œnfs, du bouillon de volaille, &cd'autres alimens femblables, gardant vne grande sobricté dans leur vsage ; il aura leventre libre, le foinmeil fera reglé, car s'il estoit trop long, il feroit à craindre qu'il n'y furvint quelque étouffement, c'est pourquoy le malade

dormira peu. & on l'éveillera de temps en temps. On accomplira la feconde inrention avec des évacuations, & des diversions ordinaires qu'on fait par des seignées, & par des purgations propresa vuider les humeurs vitieuses par deschlyfleres acres , par des frictions rudes , & on executera ponefuellement ces choses, parce que la maladie va d'vn pas vifte, & hasté; sans donner aucun relache, & à cause de la necessité des fon-Gions de la partie. Dés que le malade aura rendu son clustere, on luy fera premierement des fri-

La feconde regarde matiere ansecedense.

veine ingu. weillenfe.

La feignée Ctions, & des ligatures aux extremitez, & bienfaite par la toft aprés on luy tirera du fang par les pieds, enfuite des bras fi fes forces le permettent, & le laire est mer. mesme iour des veines qui sont sous la langue: Si les humeurs qui font la tumeur sont chaudes. & qu'il puisse avaler en quelque maniere, on luy fera prendre du Diaprunum, ou du Catholicon fortifié de l'électuaire de succo rosarum ou fi elles font froides on les purgera avec la Hyere, ou avec les pilules cochées, ou d'Agaric : On coupera chemin à la fluxion, en appliquant fur le haut de la teffe du millet, & du fel paffez dans vne poele, ou de la fiente de pigeonneaux; On pourra luy ordonner vn looch de diapapaver, ou il tiendra fous

me regarde ta maiere comjointe.

la langue des pilules de florax. La troifié-On fatisfera à la troisséme intention suivant Galien au livre fixieme des Medicamens felon les lieux, equel veut que le malade fe ferve des repercuffifs durant le commencement pris par labouche, & des lenitifs appliquez au dehors, afin que les humeurs ne se fixent pas, & qu'elles ne s'amassent point dans le gosser; Dans le declin les resolutifs seront de faison, mais pendant l'angment & l'effat, les remedes en partie resolutifs & repercuffifs feront tres-propress Heft vray qu'il ne faut pas fe fervir indifferemment de tous par exemple du vitriol , car il feroit tres-nuifible , s'il penetroit jufques aux parties fituées fous le gofier; Il faut donc choifir ceux qui font propres, & specifiques à la partie malade, comme dans le commencement le Dianucum ou Diacaryon par l'advis de Galien . & c'eft vn remede composé de noix, & impregné des vertus des rofes, des balauftes, des myrtilles, des lentilles, des ronces, des gales , du firmae , de la memythe , & d'autres femblebles affringeants. Pendant l'accroiffement Galien ordonne le Dyamoron impregné des vertus de la myrrhe, du faffran, & d'autres pareils, fur le declin le Diahyrudinum'm pregné de figues graffes , & feches , du calament , de l'origan , de DES APOST. EXITYRES ET PVSTVLES, 32elhyllop, de la faiette, & s'ille fin eceffaire de celles du fouffe e, du nitre, & d'aurres qui ont deverus specifiques comme efla fiante d'arondelle, de chien, de loup, de perits canas nourris de lupins; Parmy ces specifiques on conte les tefles de harans, des poissons falte, l'herbe appelléemorfus d'abobil, & que qu'ese autres.

Le Dianueum se fait de cette sorte.

P. P. Du fuc des écorces de noix vertes cinq onces, vne once de miel, faires les cuire iufqués à ce qu'il s'épaififie comme du miel, le Diamoron le fair de mefine felon Galien au livre allegué. P. P. Du fuc des deux fortes de, meures cinq

onces, vne once de miel, faires-les cuire infques

à ce qu'il s'épaissiffe comme du miel.

Cé font les composions simples de ces deux emedes Jelqueis font bons pour les femmes , les enfans , & pour ceuçueis font bons pour les femmes , les enfans , & pour ceux qui font foibles, & delicats ; Pour moy, dir Gallen, me gouvernant partailon, jay inventé vn meilleur Dianucum , lequel is composite quelqu'un des altingeants precedens , sân qu'on s'en serve dans le commence de ces fortes d'inflammations , mais quand elles font dans leur accroiffement , i e le fais avec la myrthe, & le faifara, dans l'eltat avec les diaphoretiques desqueis nous avons fait mention. Le dishyridhum le fait de extre maitere

P. P. Des cendies d'arondelles quatre dragmes, du faffran, du nard Indien de chaciun vne dragme; incorporez - les avec du miel, & faires - en vne compolle. Ce font les remedes que Galien ordonne de mettre dans la bouche, & d'effre portez lor les parties malades, bir qu'on en faffe des gargarimes, foit qu'on les reduifs en loch, s'otiduits en pouder, on les porte en quelque maniere la plus commode fue les parties affigées de PAngine.

Pour Remedes externes, Avicenne ordonne

cataplâme que Mélué ordonné: P. P. De la farine d'orge, de graine de lin, de châcun vne once, de la pulpe de dactils, des figues graffes de châcun vne once & demite, de la mie de pain deux onces; faites-les cuire avecdu fapa, pour vn cataplâme; auquel fi, vous adjoûtest vn peut de beurre frais; vous se rendrezencore.

meilleur. Roget se sert de celuv-cv.

P. P. Des racines d'hyebles, du feneçon, oudu chardon benir, de la rue, de châcun vne poignée; de la farine d'orge, de gr ince de lin, de châcun vne once, & demie, du miel deux onces; de la grafife de pourceau trois onces; faites cuire le tout, battez, le dans yn mortier pour yn cataplà.

me. Lanfranc ordonne celuy-cy.

P. P. Vn nid d'arondelles faités le botillit longtemps dans l'eau paffèr. le aprés au travers d'vi crible, & dans la colature faites euire destraiens del ys, de guinauves, & de Brionie, de chacun vne once, des faielles de mauves, de violler, de parietaire, de châcun vne poignée s'aprés quoy vous les pilerez dans vn mortier; à les mellerezauce du levain qui foit aigre, avec de la farine de graine de lin, dec hêuen autant qu'il en faut; faites les eacore cuire, & adoittez y vn peu de yielle hulle, & vn pen de graiffe de pourceau pour vn cataplame, leque l'enfout, & fait lippurer toutes fortes d'Anguire.

Vous pouvez encore faire vn gargarisme pro-

DES APOST. EXITVRES ET PVSTVLES. 359 de fapa, de miel avec vne decoction de racines de guimanues, de figues graffes, de graines de lin ;

de fœnugrec, & femblables. Lorsque l'Apostheme sera meur, qu'il sera bien apparent, il faudra l'ouvrir auec vne lancette : on le mondifiera par aprés auec l'origuent de Apio, ou avec quelqu'yn de ceux que nous avons proposez pour les Exitures ordinaires. S'il est au dedans qu'il ne paroisse point; il fant le percer avec les ongles , ou en le frottant auec quelque chofe s'il est possible; ou par des gargarismes apetitifs , & maturatifs , comme eft celuy qu'on prepare auec la dedoction de figues, de datils, de fœnugrec, y ajoûtant vn peu de leuain : Vous le rendrez plus fort si vous y meslez, dit Avicenne, du borax, du nytre, de la myrthe, du poivre, de la fiante d'arondelle, de loup, de la graine de molitarde, & de Rue fauuage. Roger nous confeille de prendre vn morceau de chair de bœuf à demy roftie, de l'attacher à vn long fil qui foit fort, de dire au malade de l'aualer, & dans le temps qu'elle paffera par le gofier pour descendreen bas, on tirera a foy le fil promptement, & rudement, par ce moyen on creuera l'Aposthéme; On peut faire cela mesme auec vne éponge : Quand il fera ouvert, on le nettoyera auec des gargarifmes deterfifs faits de miel, & de vin , ou de quelques autres choses qui ayent des qualirez femblables.

Si lamatiere qui fait la tumeur est froide, pendant fon commencement on fera vn gargarifme d'oximel, on paffera enfuite à l'viage de la canelle, du fapa, du pyretre, de l'affa-foetida, & par dehors on appliquera des huiles, & des cataplâmes conuenables. Si la tumeur vient à s'endurtir, on la ramollira quec le'diachilon fondu auec vn peu de graiffe de poule, ou auec quelqu'autre émolliant de ceux qu'on a proposez au Chapitre du Schyrre, ou auec quelques autres de de ceux que nous rapporterons yn peu aprés.

On satisfait à la quatriéme intention en tachant d'appailer les accidents, par exemple si la douleur est violente, vous ferez vn gargarifine de lait tiede, lequel est generalement approuvé de tous : Le syrop violat, celuy de pavot, les penides, les mucilages de graine de lin, de phfyllium, de coin, dissouts dans quelque eau astringeante, comme dans celle de plantain, ou de folanum v feront tres-propres. Halvabbas pour cette melme intention recommende la casse dissoute dans de l'eau de reguelisse., Si le passage estoit si fermé & fi retraiffi que le malade ne peut rien aualer, il faudroit appliquer des ventouses au tour du col afin de faire dilater par ce moven le canal, & de l'essargir, dans cette rencontre Auicenne vous confeille d'introduire vne canule d'or ou d'argent, ou de quelque autre metail afin de respirer plus commodement, & quelquefois foit pour aualer, foit pour respirer plus facilement on fait vne puiffante compression d'espaules par laquelle on vient à élargir les passages.

Los que les efquinancies eftranglent, que les remedes propofer, ne degagent, pas le malate, qu'il fuffoque & que la mort est inevitable; Auitenne dit qu'on peut esperer qu'il en clchapse ra fion fait ouvrir la trachéeartere entre-deux de fes anneaux, & par ce moyen il respirera à lor alse, & on laisfera cette partie ouverte pendiant trois iours seulement, dequoy nous vous domerons la raisfon yn peu aprés, car durant et temps malte et le peri de cette maladie celleront; on la confolièren. Alburafis approuve cette operation dans le recit qu'il fait de cette servante qui s'ouvrit avec vu coulleau vne partie de la trachée artere: Alburagou tanta cette operation sur va

chevre.

#### DES APOST. EXITURES ET PUSTULES. 40E.

# REMAR QUE.

N Oftre Autheur dit bien comment on doit agrifors que les efquinancies font fort prefates & fuffoquiantes, mais il n'enfeigne pas la façon defaire! operation qu'il indique à laquelle on a donné le nom de Laryngistomie, ou de Bront-étonnie, qui fignifie ouveruire de la trachée atter; il s'eft contenté de rapporte comme en puffint ce que les Anciens en ont dit; mais voiey

la maniere dont on la doit executer.

Il faut faire affoir le malade fur vne chaire qui foit vn peu renverfée, de forte que la tefte paffe par-deffus l'appuy de derriere ; vn ferviteur la luv tiendra, & l'appuyera mesme; le Chirurgien operant fondera de la main la fituation du larynx, il luy fera lever le menton autant qu'il fe pourra afin que la peau bande bien fur le gofier, puis il prendra des mesures justes pour faire vne incision qui réponde precisement à l'entre-deux du troifiéme & du quatriéme anneau de la trachée artore; & pour cela il faut marquer avec de l'ancre l'endroit qui se récontrera à vn travers de pouce au deffous du larinx : Ce qui estant bien observé, vn ferviteur prendra avec les deux mains la peau du gofier pour en former vn ply en travers, fur lequel le Chirurgien operant fera vne incifion transversale, longue de prés d'un pouce , laquelle il dilatera avec les doigts afin de voir en quel lieu il faut ou vrir les muscles qui couvrent la trachée arrere, Fabrice d'Aquapendente l'advertiffant de ne les couper pas étourdiment, mais luy defignant expresement de trouver la ligne blanche qui les joint ensemble, afin que fans les conper il les separe & recule l'yn de l'autre avec le manche de l'escalpel, & parce moyen il découvris ral'artere, & lors entre fon troifieme & quatriemeanneau cartilagineux il pouffera vne lancette

ou vn instrument fait en forme de perce lettre 180 fera l'ouverture de la membrane qui lie ces anneaux entre-eux, l'air ou le fouffle qui fortira fera affez connoiftre que cette artere est ouverte, mais il faut qu'il prene garde que de la pointe de son instrument il n'aille pas picquer l'autre paroy de l'artere, car il en surviendroit vne toux tres fatiguante, & avant retirer fa lancette il doit pouffer fur fon plat voe canule d'argent qui fera plate par le bout qu'il introduira dedans, vn peu courbée & courte, ayant vers le bout du dehors deux petits anneaux pour y attacher des rubans qu'on liera au derriere du col afin d'empécher qu'elle ne tombe pas dans l'artere; C'est par cette camile que le malade respirera, on la tient là jusqu'à ce que les accidents foient paffez, & celavajulqu'à quatre ou cinq jours, aprés quoy il faut retirer la canule, rapprocher les cartilages & coudre la playe à points continus ayant raffraischy fes bords premierement s'il est besoin.

# DV BRONCHOEELE OV DV

Goitre.

L E Goitre est vne tumeur ou vne excroissance qui vient au col faite d'vne matiere humorale, qui se change aprés en quelque autre substanceal-

fez bizarre.

Les causes du Goitre sont semblables auffibien que les fignes à ceux des autres tumeurs qui font comprifes fous le nom d'exiture, mais il y aquelques pronostics qui luy font propres & particulieres. On ne doit point entreprendre de traiter à fonds vn Goitre qui est naturel; celuy qui est embarraffé dans un tiffu de nerfs & d'arteres ne foutfre point d'operations Chirurgicales : on ne touche point à celuy qui occupe les deux costes. Ily a beaucoup à craindre dit Arnauld de quelque ma niere qu'on tente de l'extirper ou de le confom; DES APOST. EXITURES ET PUSTULES. 403 mer par des corroffs, ou de l'ofter par quelque incifion. Le Goitre est naturel aux habitans de certaines Contrées, jil est mesme hereditaire dans

quelques familles.

On te traite point d'autre maniere le Goiter du col que cellu y qui vient aux autres parties, ny que les glandes, fi cen'ell en ce que (s'il ne peut par est régluer par les réclutifs ou par les fup-paratifs defquels nous avons déja parlé, ny par des deffechans, ny par des confomptifs propres défauels nous parletons tout à l'freure ) Par l'avis de loger on fera deux fetons avec vo fer chaud, l'en par la longueur de la rumeur ; & l'autre en traiters ; cous lès matins & les foits on les tierra rates ; cous lès matins & les foits on les tierra rates ; cous lès matins & les foits on les tierra tentes par l'est matins de les foits on les tierra deux fetons de l'autre d

S'il neft point entrelaffé de viens ny d'arteres on fera ven incino dans la peau laquelle on feparetà de la chair poun le tiret rout entier avec fon 
chyfle, & on achevra de le traiter comme nous 
l'avons deja dit, ou fion le trouve a propos on le 
conformeta avec des corrofits comme on fair les 
ferenuelles. Voiey des freunes propres & expetimentez par nos Maill'es : Premierement parmy 
cettes, au donnée, Roger ordonne

cét électuaire.

P. P. De la racine de coluvrée blanche, de cele de concombre l'auvage, 3'dapteges, 3'darificable tonde, d'aron, ale bouillon blane, de l'efponge marine, 8: de la bale marine de chacun parties égales, brûlez l'efponge & labale, reduifezen poudre rout, & avec du miel, l'atree en va féctuaire, d'aquel il veut qu'on mêtre fous la langue en s'allant coucher: le matin on doit prenavenure petin de la decoction, de racines d'artifoloche de boūïllon blane, de projude & de feitilles de berçoine; ¿& de branches vrifines, faite

dans du vin; & continuer dans l'yfage de cette boiffon pendant dix ou douze iours; Il ordonne encore d'y adjoûter du lait d'vne truye qui alaire fes premiers cochons, mais ie croy que cet article est purement Empyrique, c'est pourquoy je n'y adjoûte guere de foy , non plus qu'à la decoction precedente, fi ce n'eft par ce qu'elle eft diuretique, & que nous avons auparavant approuvé les évacuations qui fe font par les voves de l'nrine pour ces fortes de maladies. Le mesme Autheur avec ses Maistres enseigne quelques cataplasmes propres à resoudre , il les fait avec les racines de parelle, de reforts, de concombre fauvage & de faxifrage cuites & meslées avec un peu de graisse; Nous avons proposé plusieurs fortes d'emplastres & de cataplasmes au Chapitre des Escrouelles tres propres à resoudre, & à faire suppurer, vous les irez prendre là quand vous en aurez befoin dans de femblables occasions.

Lanfranc ordonne vne boisson faire avec du vin dans lequel on aura messé de la decoction d'vn petit nover naissant tout entier avec ses racines

& du poiure.

Mailtre Dyn fait vne poudre d'elponge brilés d'os de feche, de fel gemme de fel commun, de racines de chelidoine, de foucher, de fue de greamen, de gingembre, d'elpine blanche, de bedegar, de noiss de cyprez, de bales marines, l'y adojutre la racine de ferofularia se de philiperia la de la quelle on se fert comme nous l'avons délit: On promet des merveilles de tous cersendes, mais pour moy ien en vois point fortit de bons ny de grands effets.

#### Des Aposthemes du Dos.

Parce que sous l'Anatomie du Col nous avons comprins celle du Dos, nous dirons icy en passant quelque chose des Aposthemes qui luy

DES APOST. EXITURES ET PUSTULES. 40¢ furviennent , lesquels tant en leurs causes qu'en leurs fignes , & meime pour leur traitement font femblables aux autres Aposthemes ordinaires. Il eft bien vray pourtant que ceux du Dos font plus dangereux à raifon du voifinage de la mouelle de l'espine laquelle approche fort de la noblesse de celle du cerveau; d'ou vient que Galien dit au Livredouziéme de l'vfage des parties que les symptomes de la mouelle de l'espine ressemblent à ceux du cerveau, c'est pourquoy on ne doit pas employer des repercussifs aussivigoureux que sont ceux dont on fe lert pour les Aposthemes communs. Dans le commencement on doit se contenter de quelques alteratifs & repercuffifs fami. liers , comme de l'huile rosat, & fi ces Aposthemes demeuroient long-temps à suppurer , n'attendez pas à les ouvrir jusqu'à vne entiere suppuration: quand vous les ouvrirez penetrez juiques dans leurs fonds, mais prenez garde à l'origine des nerfs , car leur picqueure & leur incifion eft tresdangereufe.

La Bosse est proprement une maladie du Dos, mais parce qu'à la rigueur elle n'est pas un Apositheme quoy qu'elle puisse bien proceder d'un Apostheme, & qu'elle n'est à proprement parler qu'une dislocation, Nous en traiterons ailleurs.

### CHAPITRE QUATRIESME.

#### DES APOSTHEMES, DES Omoplates & des Bras.

Es Aposshemes des Omoplates & des Bras ne se traittent point d'autre façon que les communs, si ce n'est quand ils se renconrent dans leurs jointures, & lors il les saut ou406 TRAITE IL.
viriau plittolt de teainte que le pus par fon fejour
ne ronge & ne gafte les nerfs & les ligaments,
par confequent qui line defeende judqu'an plus
profond de la joincture, & n'y faffevne fiftile,
fur tout dans le coude, ou il y a vne grande quantié de nerfs & d'o entrelaffez les vns parmy les
autres. Prenez bien garde de ne fairepoint l'oueverture vers la tefte de la ioinfuture, faires la fir

les costez, parce que le mouvement, & le de-

ou du moins la retardent.

#### DE L'APOSTHEME QUI VIENT après la seignée.

Velquefois il furvient des Apothemes sur bras après la leignée, gé dans cette rencontre il faut fuiure le colei l'Avicenne qui veut quion tire du fang par lebras qui n'et pas malade, & qu'on applique fur le malade l'emplathre de cente, ge aux envisons des fept-hemes rafraitéchtfans; pour moy i'y applique le bol battu avec des blancs d'ecut; & la fomentation emolliante & rafraitéchtfante que famier propole, laquelle on fait avec des rédoupes, & par defius vn bandage convenable duquel il fe faut fer rit tandis que le vial dure.

### de l'Aneurisme.

E Mboryfine ou Aneurifine est vne tumeur molle, pleine de fang,& d'efprits dit Auienneau Canon quartiene du Chaptre de flux de fang : & Galien dit au Liure des tumeurs contre-nature, que l'artere estant ouverre, le l'indiposition qui survient s'appelle vn Aneurifine, lequel se fait quand Artere estant ouverre, la peau 'qui est an dedans DES APOST. EXITURES ET PUSTUIES, 497 vient à le cicatife fan que l'artere le reperquire à le cicatife, ce qui arriue ordinairement aux endotis dans lesquels il y ades parties qui le flochiffent comme au col., aux eignes, eux brax quelquefois cette tameux vient d'une audi enteres, d'autrefois d'une le liegnée, Es parce que cet accident furvient pilitôte aux bras qu'alleurs, céff pour cela que nous en avons parlé dans ce cette malacit es flair connoiffe die fient nos Maifres par un battement, & qu'en compris ment la tumeur avec les doigts elle cede Es y s'abbat, mais elle revient audit-toft qu'on les leuc comme font les thermies.

Il ya deux façons de traiter l'Aneurime, I vne pri compression, mettand desilus un afringent, failant par dessius un forte ligature qu'on serte beaucoup, comme on le pratique dans la rompeure ou hernie; L'autre se fait en decouvrant, l'artere des deux costez de la tumeur, & la liant avec un fil de chaque costé, conpant aprés ce qui est entre de traite que les autres playes qui est entre les deux disparures, puis on traite la playe de messime que les autres playes d'opperte en liant l'artere avec des aiquilles; Nous en parlerons en traitant de l'eminance da nombril.

#### REMARQVE.

Es ligatures & compressions fort ferrées qui sont dans extre rencontre tres - necessaries our tenir l'arteré suiette, & pour empécher son attement, afin qu'elle se justife plus commo-l'ment reprendre, & pour prevenir fattog grandistation qui fait a tument & l'Aneutrilme, èvent d'obstacles aux elprits & aux humeurs, les leur bouchent leur passage, & coupent leur lou & reflux, ce qui peut causer un mortifica de la gangence à la partic comme l'ont fort

bien remarqué nos Autheurs, & comme je l'av observé mov mesme dans vn Aneurisme causé par vne seignée faite au bras droit d'une Dame des plus illustres de cette ville', & della premiere qualité, agée de quatre-vingt ans. qui est vne circonstance qui rendoit encore son Aneurisme plus difficile à guerir, il estoit deja gras comme vne noisette, lors que ie le vis y ayant prés de vingt jours qu'elle avoit effé picquée , on s'estoit seruy des compresses ordinaires & de la ligature servée avec vn bonfastringeant durant tout ce temps , & on le luv continuoit lors qu'vne nuit il luy furvint vne fi grande demangaifon au deffous de l'appareil qu'elle en fut à demy eueillée, qu'elle s'y gratta par-deffus, aprés quoy elle se rendormit : mais avant recullé comme il est à presumer les compresses sans le vouloir faire de dessus l'orifice de la blesseure, l'artere ayant vne espace plus libre pour faire son battement, elle s'ouvrit & fit ouvrir l'incision par laquelle il coula pour le moins feize à dix-huit onces de fang; elle s'eveilla heureusement & porta d'abord elle mefine les doigts fur la picqueure, & appella les filles deffinées à fon fervice qui d'abordenvoyerent chez moy, & chez fon Chirurgien, nous la trouvâmes toute flottante dans un fang vermeil comme du corail faifant tenir les doigts à vne fille de service sur son artere ouverte, ayant vn courage admirable & fans paroiftre effonnée; les forces estant vn peu abbatues de la pertedu fang, on refit la ligature ayant applique un bon aftringeant', & par deffus les compreffes avec vn denier dedans la premiere : mais le jour suivant ayant effé visiter la malade ou toutes les perfoanes de la premiere condition venoient, l'appercus que le bras & la main au deffous de la ligature estojent livides, avant mesme quelque froideur ie craignis attendu son âge de quatre vingt ans, & la grande hemorragie du jour precedant, qu'il n'y furvint quelque mortification à la partie, &

DES APOST. EXITVRES ET PVSTVLES. 409 par confequent la mort à cette illustre malade. c'est pourquoy ie luy fis ofter la ligature, & pour travailler vtilement & affeurement à fa guerifon. l'ordonav que des ferviteurs Chirurgiens des plus entendusidans leur Art tiendroient iour & nuit les doigts fur l'ouverture de l'artere en la compriment auffi fort qu'ils pourroient, & fe relevant les vns & les autres quand celuy qui effoit en faction fe trouvoit laffé : Ce qui fut continué dumant vingt jours, pendant lefquels fon artere commenca à se reprendre & la tumeur s'abbarit, & lors luy faifant refaire des ligatures vn peu moins ferrées par deffus l'aftringeant & les compresses, elle fut mife à l'abry des accidents, elle guerit entierement & fe porte aujourd'huy que i'escris cecy parfaitement bien quoy que dans yn âge des plus auancez.

### De la Chyragre.

I L survient quelquefois aux mains vne enfleure comme phlegmatique, qui fair paroittre les chairs bouffies & enflées ; nos Chirurgiens la nomment Chyragre, dont nous avons donné les causes & les fignes en parlant des Aposthemes phlegmatiques, il est vray que quand elle est naturelle, ancienne & confirmée, elle eft incurable, le traitement de celle qui est curable à vn grand rapport avec celuy dont on fe fert ordinairement pour les tumeurs phlegmatiques, excepté qu'elle a besoin de quelques remedes propres. & du cautere cultellere qu'il faut appliquer tont le long des os du poignet, afin que la maladie ne reujenne plus : Voic v quelques remedes qui luy font particulierement destinez ; Mon Maistre de Montpelier se servoit du suivant,

P. P. Des choux rouges cinq poignées, des hyebles & du triboulet marin de chaeun deux Poignées, faites les cuire dans vne lesciue de cen dres grauelées anec vn peu de vinaigre , & de iel,

qu'on en face vir cataplame.

Mon Maittre de Tholofe fe fentoir de celayer, Ifaut faire vu gand, ou yne bourfe de current foir épais, on le remplit d'un eletrale et curlent de figuier, de farment, de fougeer, de fit de christia aigre, on pontfe la main dans ce gand et de conme. Se qu'on lie de telle fairen que la teletion effen puiffe pas fortir, on l'échauffe frequemment, en mettant la main, Se legand dans l'eau chaule, continuant infques à ce que la main foit defenflée.

Quelques-vns là font tremper 13. dans vne decoction de schenant, ou de quelque autre drogue qui avt la vertu de resondre , & d'attenuer , appliquant 'apres par peffus de la poix, & de la cire, qu'on enleue rudement, & de cette façon on mamollit la main; on l'étuve apres auec la vapeur da vinaigre qu'on verse sur vne marcassite embrafée, & enfin on applique deffus l'emplatre de galbanum, d'ammoniac, & d'autres de mesme nature, l'advouë pourtant que ie me suis serui dans ma pratique ordinaire plutost des deux premieres, façons de traitter cette maladie, que des autres, & que l'ayme beaucoup mieux dans ces occasions me feruir d'éponges trempées dans vne lesciue forte & chaude, faite auec l'alun, le fouffre, & le fel, faifant apres vn bandage plus ferre que dans pas vn autre forte d'apostheme: Il faut de plus dans cette maladie tâcher de diuertir les humeurs sur la main opposée par des frictions, & en faisant porter des poids, & des fardeaux pelans, on pourroit mesme se seruir des cauteres déja proposez.

# Des Aposthemes fistuleux des Doigts.

A Vx enuirons des fointures des doigts, il furvient quelques fois des Aposthemes, qui font durs, d'vne couleur liuide, & brune, autous DES APOST. EXITURES ET PUSTULES 411 desquels onvoit des veines gonflees, ils vloceren grongent les 500, & leurs ligamens, dit Guillaume de Salicet, ils vont, & fautent d'une partie à l'antre, de mesme que cette espece de tumeur apnélée par les Arabes Sechiros, & par Auicenne

Fermos.

Ces maix dans leurs caufes, & dans leurs fignes reflemblent aux écroücles faites en écaille, aufil leurs traitemens font conformes, & dans le commencement on les doit oindre d'huile d'afpic, & de lys, metran par deffus le diachilon, & fi ces tumeurs viennent à s'ulcerer, il faudra les mondre auce l'onguent des Apoliters, & auce la nouter de la commence de la competion, & con paufiera à bour le traitement de metine façon que celluy des vlocteres.

#### Du Panaris.

Est vn Apostheme chaud qui tient de la nature des Extitures, naissant prés de la racine des ongles, on tirera ces causes se cessignes des Chapitres precedens, dans lesquels nous auons

parlé des tumeurs chaudes.

Il ya quelques fignes pronoftics qui luv font propress; Scho Auicenne le Panarised difficile à Euerir, & il eft accompagné d'une fiviolente dout que que que jues fois il donne la févre, qui et fluiué de réuerire, & de l'yncope, & par confèquent de la mort, Il degener quelque fois en vlecteorofiqui caufe vne corruption dans les os, alguelle fe termine en elthyomene ou mortification de tour le doigr, jetrant vn pus fereux destrempé & tres-puant.

On letraire presque de mesme que rous les autres Aposthemes ordinaires, excepté qu'il faut dans celluy-cy beaucoup plus rafraichir 8, repercuter dans le commecement, 8c mesme prendre

donc que le malade aura esté seigné, qu'on aura évacué, & fait diuersion des humeurs,qu'on aura ordonné vn regime de viure pareil à celuv, que nous auons proposé pour temperer les humeurs chaudes, & bouillantes, on appliquera deffus dans le commencement des remedes rafraichiffants , du vinaigre pur , ou le messer auec les mucilages de pfyllium, ou auec des galles, & l'écorce de grenades, ce qui faifoit dire à Halvabbas que le sage Hyppocrate au quatriéme des Epydemies traittoit le Dehafen auec les galles vertes & le vinaigre. Auicenne estime fort le camphre, Dans l'augment & dans l'estat on se servira du vinaigre auec la farine d'orge, ou auec le son; dans le declin l'huile y est bonne auec l'encens, & la nielle, pour resoudre les matieres ; S'il s'y fait vn amas il faudra l'aider à fupourer par l'application du mucilage de psyllium messé auec de la

graiffe, ou aucc ce cataplâme de Guillaume de P. P. Trois ou quatre jaunes d'œuf cuits ; de la farine de fœnugree . 8z de graine de lin : du mucilage de guimaunes de chacun vn once, du beurrefrais vne once & demie, meflez tout enfemble

pour vn cataplâme.

Salicet.

Lorfque l'apostheme sera meur, on l'ouurira; prenez garde que l'ouverture foit petite, & qu'on vuide bien le pus , qu'on le deterge , qu'on mondifie l'vicere auec le miel , la farine de lentille, & de lupins : Enfin pour l'incarner il n'y a rien qui approche de l'aloes : fi l'ongle entre dans la chair,

qu'elle la picque, il la faudra coupet.

Si le Panaris degenere en vicere, on le dessechera auec les trochiques d'asphodeles ou de calidicon , ou auec l'arfenic ; Par hazard fi l'os fe trouuoit carié, il le faudra découurir, & le cauterifer auec vn fer chaud, car le cautere dans cette occafion fait des merueilles, dit Albucafis. Si le Panaris paffe en Estiomene, il faur le scarifier, & trait

Dehafen eft terme Arabe qui Conifinie Supris

DES APOST. ENTIVRES ET PUSTVLES. 4:54tre somme vine partie gangeriee, & fila couption fe gliffe vers le profond du doigt, de forte qu'il y at à carindre qu'elle ne s'étende dans les parties voifines, il le faudra couper. & cauteriter, infinquelque pante que le Parairs prenne, prote allerau deuant de la fluxion des humeurs, on fera vu himieme ta urour d'a doigt, & de la main enl'huilerofat, ou ancel'onguent de bol armenien. A unicenne appaile la duelleur auer d'opium, y di sidoitant le mucilage de ply'llium, on aura vin remede tres-propre pour cela; Guillaume feler do longuent fluiant lequel est approuné par Hahabbas.

P. P. De l'huile rofat vn once; de l'opium, de legraine de jusquiame, de chacun vn scrupule, des graines d'ache vn demy scrupule, du vinaigre deux dragmes, pilez rout ensemble, & faires-en

vn onguent.

Vousappliquerez tous les remedes le plus doucement qu'il vous fera possible auce vn linge mollet, prenant bien garde de n'exciter point la douleur, laquelle est d'yne tres-grande consideration, & àlaquelle if stut avoir autant ou plus d'égard qu'àtout le reste.

# REMARQUE.

Le Panaris est une tument tres-fachenste, à caule de l'hument maligne qui la fait a, laquelle piotant les nerfs, excite des douleurs violantes, des conuulsions, des l'yncopes, des caries dans lette, & quelquefois la gangrene dans la partie, quioblig le Chriurgien d'en venir à l'amputation du doige. Paré vous conseille de prendre l'adtie de quelque, habille Medecin pour ordonner le regime de viure, les feignées, & les purgations, & que cependant le Chirurgien donne vie s'sué l'hument virulante que fait cette tument par vie mossion qui penetre tiasques au fonds du doigr, &

promptement gueri. Riviere dans fa quatrieme Centurie Obsetuation foixante-troifieme dit, qu'en l'an 1652, vie fille du Baron d'Aumelas, anoir vn Panaris au doigt index de la main gauche, qui l'auoit tourmentée durant 4. iouts auec vne douleur fi violente qu'elle ne pouvoit dormir, il ordonna qu'on luy mist le doigt dans l'oreille d'un chat , en moins de deux heures elle fut fans douleur, fenrant pat fois que fon doigt estoit attité dans la cauité de l'oreille, & qu'incontinant la douleut fe repandoit par tout le corps, jusques à l'épaule, & qu'en ce mesme temps le chat crioit bien fort; DES APOST. EXITVRES ET PVSTVLES 415 Cequi venoit à son aduis du venin qu'il attributoute la main ensta ; mais elle desensta bien-tolt apres, excepté le doigt qui resta enssé; mais sans douleur, elle le retira pour lors, & la suppuration paut faire, & guerit apres par la seule application de l'emplaire diapalma.

### CHAPITRE CINQVIESME.

# DES APOSTHEMES de la Poitrine.

L vient plusieurs sortes d'Aposithemes dans les parties externes de la Poitrine, ou du Thorax, comme sous les aisfelles des bubons, aux mamelles, & vers les coltes que laures autres tumeurs, des par coust parlevois regulièrement, & par ordre en commençant par les Bubons,

#### DES. BV BONS.

Eterme de Bubon se prend en trois façons, và il fignis propresent ce feut A poditheme qui vient dessous les aisfelles, & qui s'y cache de métric que l'oyleau que les Larian nommens Bubb, se niche derriere les mutailles durant le moir-àx. Il a wen signification plus érendie, & con le prend pour les À positiemes qui viennent dans lettrois sémontoires des trois parties princesses de trois sémontoires des trois parties princesses de cops, comme aux aisfelles qui seruent des montions au ceurs s'estrieres se orelles qui som les s'emontoires du ceures parties princesses qui le sont du soye, 30. Le mont de Bubon est encorepris plus largement, & dans ce fens il competent cous les x-Apostemes qui maissen dans les reindes de la service de la ser

parties glanduleufes, tant dans celles que nos venons de dire, que dans les manclles, & autre tricules, le fauets quo qu' on les metres arang des parties nobles, & principales, net can rang des parties nobles, & principales, net font pour tant pas necefiaires pour l'exifernet de Indian du, mais feulement pour le confernation le letre ce, c'eft pourquey on peut, principale letre very entre le comment de la commentation de l'existence de la commentation de l'existence de la commentation de la commentatio

Vous remarquerez que ces fortes d'Apolihemes font chands on froids, & durs (Auicenne les nomme fugilies) fuiuant les humeurs desquelles ils sof faits se quoy quelle plus souvent lis feustre par suxion & par vne déchaire que la naturetente de faire comme nous auons déja dit, ils peuent pourtant quelques sois venir de certaines tumeurs ou ylecres qui suruenant aux extremites du corps, a trijent les humeurs sur les émoadu corps, a trijent les humeurs sur les émoadus de la corps de la

Ctoires.

Il faut prendre du difcours general que nous autons fait des Apolthemes, les caufes, & les Ángnes des Bubons ; il eft vray qu'on doix anoset qu'ils ont quelques chofes qui leurs fon propres, comme la fiévre qui les accompagne ordinairement , & felon Hypoporare au quatriem des Aphorifmes, toutes les fiévres qui procedat d'va Bubon font mauuaifes, except els ephèmeres, parce qu'elles montrent que les Bubots font des gernes, & des efferts des Apolthemes internes parce, dit Galien dans le Commentaire, loral et confant que tous les Apolthemes internes principalement ceux qui font vofins des principalement ceux qui font vofins des principalement ceux qui font vofins des pombles , font tree-dangretures, ce que nous manimales .

Door, COST. EXITORES ET PUSTVIES. Apmanifelhement reconnu pendant cette grande peifle qui parur en Avignon i an 1348. Jous le Pontificat de Clemens VI. durant la inxieme année de for egre, e clant a lots attaché à lon fervice; j'efpere que vous agrerez que i evous raconte l'Hihoir de cette furieule & inouie pefle, afin que in pendant vostre vie il en survient quelqui vie qui luy foit fembablevous s'gachiez de qu'elle nature elle cfl; qu'elles font s'es conditions, & enfin que vous s'ovez, en estat d'v remedier plus

avantageu sement. La peste commença chés nous en lanvier, elle dura fept mois entiers, pendant lefquels elle pant fous deux vifages. 10. Durant les deux premiers mois, elle fut accompagnée d'vne fiévre continue, & d'vn crachement de fang; tous ceux quien effoient frappez mouroient en trois jours. 20. pendant les autres mois elle effoit bien fuivie de la fiévre continue, mais outre cela elle estoit accompagnée de tumeurs & d'anthrax qui paroiffent dans les parties exterieures du corps, principalement fous les aisselles & aux eignes, ceux qui en estoient frappez mouroiet dans cinq iours. La maladie fut si grande, & si contagieuse, sur tout dans celle qui estoit suivie du crachement de lang, qu'on prenoit le mal non-seulement en se visitant, & demeurant ensemble; mais encore en le regardant, de forte qu'on mouroit fans fervice. fans valets; les hommes effoient enfevelis fans Prestres, & sans les secours de nostre Religion. le pere abandonnoit le fils , & le fils n'approchoit pas son pere; la charité estoit morte, & toute forte d'esperance perdue. Je la dois appeller grande parce qu'elle parcourut presque tout le monde, elle commença dans l'Oriant, d'ou répendant fa malignite & fon venin dans les autres parries de la Terre; elle passa dans l'Occidant, & fue fifurieuse qu'à peine la quatriéme partie des hommes en eschappa, Ie dis de plus que jamais il n'y en eut qui luy fut égale, car ny celle qui ravagea

autrefois la ville de Cranon, ny celle de la Palei fline, ny c'est autre dont Hyppocrate patle dans fes E pydemies qui parut de son remps, ny celle qui fut fi terrible à ces peuples sujets à l'Empire Romain . dont Galien fait mention au Livre du bon fuc ; ny celle qui furvint à Rome pendant le Pontificat de Gregoire, ne luy font du tout point comparables, parce que toutes ces pestes n'affligerent qu'vne seule Conrrée, ou qu'vne seule Province, & celle - cy occupa tout le monde; dans celles-là on y apportoit quelques remedes, dans celle- cy pas yn feul; elle fut terrible aux Medecins qui n'ofoient visiter les malades, par la crainte qu'ils auoient de s'infecter, & quandils les alloient visiter, quoy qu'ils leur ordonnasfent, rien ne leur profitoit, tous en mouroient, fi ce n'est sur la fin que quelques-vns en eschappoint, lors que leur Boubons venoient à suppurarion.

Plusieurs ont douté de la cause de cette peste; on creut dans quelques endroits que les Juifs avoient empoisonne le monde, ce qui fut cause qu'on les tuoit; On chassoit en quelques autres lieux tous les pauvres aprés leurs avoir couppé les oreilles, on n'espargnoit pas mesme les gens de condition , ce qui faisoit qu'on n'osoit se mettre en voyage, on en vint là qu'on posoit des gardes aux portes des villes, & à l'enrrée des villages, qui he permetroient pas que qui que ce fut entrat ou paffat s'il n'estoit bien connu, & fi on trouvoit que quelqu'yn eut des poudres ou des onguants on l'obligeoit à les avaler pour faire voir que ce n'estoit point des poisons : mais quoy qu'en peut dire le commun du peuple, il est confant qu'il y eut deux causes de cette peste ; l'vne fut vo ageant vniverfel, & l'autre vn pariant ou vn fujet particulier. L'ageant vniverfel fut vne disposition causée par vne certaine grande conjonction de trois corps superieurs de Saturne, de Suppiter, & de Mars, laquelle avoit precedé en

DES APOST. EXITURES ET PUSTULES, 416 l'an 1345, le 14. du mois de Mars dans le quatorziéme degré de l'Aquarius, car les grades conjonaions Aftrales comme i'ay dit dans mon Traité d'Astrologie, annoncent des choses admirables . étonnantes & confiderables , comme les changemens de Monarchies , la venue des Prophetes , les pestes mortelles, ces choses estant disposées feion la nature des fignes & de leurs aspects: Il n'est donc pas étrange si cette épouvantable pefle fut defignée par cette grande conjonction Aftrale, laquelle n'estoit pas seulement de l'ordre des grandes, mais encore des tres-grandes, & parce qu'elle le fit dans vn figne humain, tout fon grand ravage fondit fur les hommes . & d'autant que le figne estoit fixe » il marquoit qu'elle dureroit long-temps: Elle commença donc dans l'Oriant bien-tost aprés cette conjonction, & duraiufques en l'an 50. elle imprima vne malignité indicible dans l'Air, & dans les autres Elemens, laquelle de mesme que l'Avmant donne au Fer le mouvement , remuoit les thumeurs groffieres , brûlées, & venimeuses, les repoussoit au dedans, & faifoit des aposthemes accompagnés de fiévres continues , & de crachement de fang dans le commencement : tandis que cette malignité fut dans sa force, elle causa vn trouble étrange dans toute la nature, mais s'estant vn peu diminuée, nostre pauvre nature n'estoit plus dans vn fi grand defordre; elle pouffoit comme elle pouvoit les humeurs vers les parties exterieures , & principalement vers les aiffelles, & vers les eignes, & c'estoit la cause des Bubons, & des autres tumeurs, de forte que les externes estoient des effets des internes.

Le Patiant on la cause particuliere de cette pese fut la manyaise disposition de nos corps, la cacochymie, vne foibleste a des obstructions, c'est
pour cela que le commun peuple de la campagne
mouroit, & ceux qui vivoient pauvrement & fasement.

Pour le traitement de cette peste, on travailla pour la precaution avant qu'on en sutatteint, & pour la guerison quand on en sut frappé.

Pour se preserver il n'y avoit rien de plus affaré que de quitter el lieu ou estoit la peste, avant d'en estre infecté, que de se purger avec les pilus les d'alocs i de diminuer l'abondance du sang s'he se siègnées, de purister l'air, par le feu, & par des parsums, de fortifier le cœuravec la Theiraque, & par des pommes de fenteur, d'arrefler la rougue des humeurs par l'usage du bol d'Armen le, & ensin de ressilier la pourriture en se service.

vant des Acides.

Pour guerir on se servoit des seignées, de purgations, de syrops, & d'electuaires cordiaux; on tâchoit de faire suppurer les tumeurs exterieures par des cataplâmes de figues, d'oignons cuits & pilez, y mélant du levein & du burre ; aprés quoy on les ouvroit, & on les traitoit comme on fait les ulceres; Sur les anthrax on appliquoit des ventouses, on les scarifioit, on les cauterisoit. Pour moy ie n'ofé jamais m'éloigner, ny quitter mon logis, de crainte de me decrediter, j'estois dans des continuelles frayeurs, & ie me prefera vois de tout mon mieux, en me servant des remedes dont ie vous ay déja parlé : mais nonobstant tous mes foins fur la finde cette pestilance, ie fus atteint d'une fiévre continue avec un Bubon dans l'eigne ; durant fix fepmaines ie fus malade, & dans vn fi grand danger que tous mes amis me crurent mort : mais ma tumeur estant venue à suppuration, i'en eschappé par la grace da Ciel, l'année 1360. qui fut la huitiéme du Pontificat d'Innocent VI. Cette peste retrograda d'Allemagne, & des Regions Septentrionales pour revenir chez-nous, Elle commença vers la Feste de Saint Michel avec des Bubons, des fiévres, des charbons, des anthrax, s'augmentant pen à peu, faifant quelques pofes de temps en temps, & des prefues jufques en l'an 1361, environ vers fon mis DES APOST. EXITYRES ET PVSTVIES. 41: lieu; mais apresé elle fralman, & duravave caur de fude pendant trois mois, qu'elle ne laiffa pas la moirié des personnes en beaucoup d'endroirs; elle estoit différante de la premiere, en ce que dans celle-cy plusifeurs dy bas peuple mourrent; et dis l'entre de la comment de la conde repuis par l'avis de Maistre Arnaul de Villeneuf ve des Dockeurs de Montpellier, & de Parsis ie comment de la comm

pofé cet Electuaire Theriacal,

P. P. Des greines de geneurier , deux dragmes & demy, du gerofle, de la fleur de muscade, des noix mufcades, du gingembre, & la zedoaria, de chacun deux dragmes, des deux aristoloches, de la racine de gentiane, de la tormentille, de la racine d'angelique, du diactame, de la racine d'aunée, de chacun vne dragme & demy, de la fauge, de'la rue, du baume crespe, du polemenon, qui felon Arnaud est le poulior coruin, & fuiyant Mondin c'est la chelydoine, de chacun vne dragme, des greines de laurier, du doronic. du faffran, de la greine d'ozeille, de celle de cirron, & de basilic, du mastic, de l'encens, du bol Armenien, de la terre figillée, du spodium, de l'os du cœur d'vn Cerf, des raclures d'vvoire, des perles, des fragments de faphyrs, d'esmeraude. de corail rouge, du bois d'aloes, du fandal rouge & citrin, de chacun demy dragme's de la conferve de rose, de buglosse, de nenufar, & d'excellante Theriaque, de chacun vne once, du fucre fin trois livres, faires en vn Electuaire avec de l'eau de scabienfe & de roses, & tant sov-peu de camphre, i'en prenois comme de la Theriaque, & ie me guarantis par la grace de Dieu.

La façon de traiter les Bubons est differante de celle de traiter les autres Aposshemes, soit par les euacuarions, soit dans Pusage des repereusifis, parce que si le Bubon se fait par voye de cry se, ou Parvne expulsion, que quelques-yues des parties

centent pour se dégager , il ne faut pas commencer par des euacuations, mais d'abord il faut venir aux topiques, & au lieu de repercussis on doit se servir des remedes qui attirent puisfamment les humeurs: fur le lieu de l'apostheme, melme avec des ventoufes, comme nous l'avons dit dans noftre Doctrine premiere. Si le Bubon ne vient point à se former par ces deux voyes, mais que quelque ulcere occupant les extremitez du corps en fut la caule, ou bien s'il procedoit de de quelque cacochymie, ou d'vne douleur violante, comme dit Galien au 13, de la Methode, ou de quelque autre cause primitiue, alors il faudroit commencerà le traiter par des enacuations, par le regime de vivre, qui doit eftre sobre selon Avicenne, & dans cette occasion pour s'opposer à la fluxion des humeurs, des le commencement on doit appliquer quelques legers repercussifs qui avent encore la vertu de fortifier comme font l'huile rosar, & de camomille; mais dans le premier cas prenez garde de Vous fervir de repercuffifs, au lieu desquels vous vous seruirez d'emo-Liants, encore bien que Henry enseigne d'appliquer indifferamment des repercussifs dans le commencement après avoir fait des euacuations generales. Quand aux emolliants on n'en applique pas de toutes les façons, on se contente des ordinaires, fi ce n'est dans quelque preffente necessité qui requiet des vertus plus efficaces que celles qu'ils possedent, car selon Auicenne de mesme que par l'usage des repercussifs on doit craindre le reffux des humeurs au dedans, auffi doit on apptehender vne trop grande attraction par celoy des emolliants: mais pour preuenir ces inconuenians il faut faire des enacuations vninerfelles auparauant ; c'est ce que disoit Galien au Liure troi-

fiéme des lieux malades, en ces termes. Les parotydes, c'eft à dire les tumeurs qui vienment derriere des oreilles, quoy qu'elles foient de l'ordre des phlegmons, pourtant en les traitant on

DES APOST. EXITVRES ET PVSTVLES. 422 ne se sert point de la premiere intention qu'on à pour le traitemet des parties malades d'vn phlegmon, mais bien d'vne intention toute opposée en appliquant des remedes qui attirent, & s'ils no font pas vne affez prompte attraction, il faudra appliquer des ventouses, prenant bien garde de ne rien faire, mais de laiffer apir la nature, fi les humeurs coulent auec rapidité de peur d'exciter, quelque grande douleur par vne trop grande attraction, Ce qui causeroit des veilles importutunes, la fiéure abbateroit les forces, & jetteroit le malade dans quelque grand peril, plûtoft done que d'irriter cette fluxion impetueuse des humeurs, il vaut mieux appliquer fes foins à appaifer la douleur par des cataplames anodins, lefquels outre cette chaleur humide qui addoucit; & émouffe les pointes de la douleur, ont auffi la faculté de cuire les humeurs . & de les faire fuppurer comme il faut. Le me fine Autheur a encore redit la mesme chose au treisseme de la Methode. Il faut échauffer, & humecter mediocrement l'extremité de la partie, & l'emonctoire mesme, afin de luy ofter la douleur, appliquant le premier iour de la leine trempée dans de l'huile chaude, & non pas du fel comme font quelques vins parce qu'on y vient apres en le faifant diffoudre auec l'east pour en fomenter la partie, mettant par deffus vi cataplame pour resoudre ce qui est deja ramassé chez elle, apres auoir appaifé la douleur. Si on ne peut pas resoudre l'amas, il faudra le faire supeurer auec des cataplames propres à cela, le triapharmacum fair d'eau, de firine, & d'huile, veft bon, ou quelqu'autre de ceux que nous auons mis dans le Traité General, & on continuera le traitement de la façon que nous l'auons dit en cet endrnit là

# REMARQUE.

Os anciens Maistres n'ont reconu que deux especes de Bubons, à scavoir le simple, & le pestilentiel, mais depuis vn peu plus d'vn fiecle nous en connoissons vne 3. que nous nommons Bubon venerien vulgairement vn Poulain, lequel on est obligé de connoistre, & mesme de le scauoir distinguer des deux autres, tant pour le bien traiter que pour éuiter des inconveniens tres-confiderables dont le public, & le particuliter fouffriroient beaucoup , car comme on donneroit occasion à des maux irreparables, si en temps de peste on prenoit vn Bubon pestilentiel pour vn poulain, parce qu'on permettroit au malade la frequentation du monde, qui s'infecteroit indubitablement, auffi ruineroit-on celuy qui n'ayant qu'vn poulain seroit jugé par vn Chirurgien effre atteint d'yn Bubon peftilentiel ; prenez-y bien garde ie vous prie dans l'occasion.

Les François appellent Es Bubons venetiens des Poulains, et ne (say pourquoy, peut-elite parce qu'ils viennent d'ordinaire aux iennes gen qui fons foliatres on lafeifs comme des ieunes poulains, ou parce qu'ils s'attachent toûjours aux aignes, qu'il font desendroits qui touchentaa cheual quant on le monte, ou cela viendroit-ild elbans, & de l'ignorance de quelqu'un qui ayant oui dire que les Grees appelloires la fluxion qu'il est fait aux aignes, & aux parties gentrales pour corruption, au crit dit poulain; Quoy qu'il en foit poul en de ministration d'un vien de communication d'un vien dont on s'infêt de dans communication d'un viens dont on s'infêt de dans

vn congres falé, & viculent.

Pour bien connoistre cette tumeur, il faut à mesme qu'on en verra quelqu'vne sgituée dans

DES APOST. EXITURES ET PUSTULES. 415 ers endroits, s'informer fi le malade a efté au congrés auec quelque personne suspecte, ou manife-Rement attaquée de quelque mal venerien, car ficela eft, on à vn puissant indice pour dire que c'eft vn poulain; de plus on doit obseruer foineusement fi cette tumeur n'occupe pas directement le corps de la glande de l'aigne, mais le defins, car par cette circonstance du lieu, on aurayn figne convaincant que c'est vn Bubon venerien, lequel meime par la eft different du peffilentiel, qui occupe ordinairement le bas, & ce figne eft d'vne si grande force qu'il n'en faut point produire d'autre à moins qu'en ce mesmetemps le malade fouffrift quelques autres maux veneriens comme chancres, chaudes-piffes, pourreaux &c. La raison de la situation de cette tumeur est le voifinage des vaiffeaux ejaculatoires des gardouches, & des proffates qui sont placez au hautde l'aigne, & font les premiers infectez du virus dont on le falit dans le congres.

Riolan dans fon Anotomie au liure 2, chapitre 9. dit qu'en observant les aignes , il faut rechercher la cause pour laquelle les Bubons veneriens naiffent au deffus de l'aigne, & vers le haut de son ply , les pestilentiels sortent au bas , & les fimples vn peu plus haut que les pestilents : 8r ensuite il ajoûte que contre le membre viril il va quatre glandules, qui font les veritables emonctoires du foye, lesquelles enuironnent la veine crurale, & c'eft la le vray fiege, & la place naturelle des Bubons simples ; qu'vn peu au dessous il y avnautre glande oblongue, laquelle recoit la matiere du Bubon pestilent par l'artere crurale. dont la matiere est plus chaude & plus fubtile, de maniere que ceux-là se trompent qui pensent que le Bubon pestilent fort à la teste du muscle appellé fastialata , mais le Bubon venerien paroit éloigné du membre viril de trois trauers de doigts dans ces glandules au deffus de l'aigne qui

en tirant vers l'espine inferieure de l'os ilium ser-

uent d'appuy à un certain progres ou auance des vaisseaux spermatics renfermez dans vne produ-Ction du peritoine, car il y a là deux ou trois glandules qui l'embraffent , lesquelles s'enflent dans le corps de ceux qui sont infectez de la verole, comme ie l'ay peu obserué dans des cadaures dis-

fequez qui effoient verolez. Le Poulain ou Bubon venerien, ne doit pas estre traité ny auec des repercussifs, ny auec des resolutifs, il est à craindre par les premiers de repouffer le virus venerien au dedans, & par les feconds qu'en diffipant la plus subtile portion des Immeurs, les groffieres ne demeurent au dedans renfermées, lefquelles estant venimeuses peuuent infecter les parties, les donner la verole; c'est pourquov il faut d'abord s'appliquer à attirer autant qu'on peut au dehors le virus , & à fuppurer la tumeur, afin que comme par vn égout la caufe de la verole fe vuide, car à dire le vray la plus grande partie des gens infectez de cette maladie font gaftez par le peu de foin, ou par l'ignorance de ceux qui les ont traitez d'vn poulain, d'une chande-piffe ou d'un chancre, lesquels s'attachent principalement à l'vfage de quelques topiques, & fubfidiairement à quelque feignée & purgation, fans fonger à s'oppofer par des remedes specifiques à combattre & destruire evirus venerien, lequel peu à peu infecte la masse du fang, & apres tout le corps. Je ne vous donneray point icy la methode de traiter cette tumeur, ny celle de preferver de la verole les malades qui s'en trouveront incommodez; Je remettray cela au traité particulier des maladies veneriennes que i'at deffein de mettre à la fin des œuvres de Guidon.

#### DES APOST, EXITURES ET PUSTULES 427

#### DE L'APOSTHEME FUGILIC ou endurcy dans l'Emonstoire.

Les Apofihemes durs que Galien nomme Schyrens. & Qu'Aniceme appelle Pugilics qui viennent aux Emonétoires, sont difficiles à traiter & âguerir. Galien au quatorziene de la Methode les traite comme les écroitelles, Atticeme fait pour eux vineataplan. Especifique de la majons, & de grafile, mast Galien recommande qu'on le faste cuire auec du miel, alleguant pour cela l'authorisé d'Archigene.

Plufieurs font des incifions, & arrachem les glandes naurelles, ce que i ene prátique point, patre que la playe venant à fe cicatrifer, les parties deuiennent dures contre l'intenfion de la nature qui les a faites molles, afin de receuoir plus commodement les humeurs luperflués que les garties nobles pouffent deflus, Dourtant fi vous faites jamais des incifions fous les affillels & aux eignes, vous les faires en croiffant dit Albucufis,

& celles de derriere les oreilles en long.

# DES APOSTHEMES. QUI

D'Army les à possiblentes qui viennen aux Mamelles, il y et an prequestra qui entre sir propres, & il y et an est unneurs qui entre sir propres, & il y et an est unneurs qui en font appelles apossiblentes que par rapor qui reschiance, come le caillenté du lait, & leur groffeur extralainte, dequoy mous parlerons pair aprés. Que Premiers foient chandr ou froids, ils ont des cau les des fignes s'ébables aux autres? A possiblentes c'àmuns desquels nous auons deja traité. I lest bien 423 qu'il faut obsérveur que ches les fémests a reca428

zion de leurs ordinaires contribue à la generation des Aposthemes qui occupent ces parties, comme auffi leur retour naturel, & celuv qui eft evcité par la feignée des faphenes auance beaucoup la guerison: Ils ont encore quelques ffignes qui leurs font particuliers, car quoy qu'en tous les autres Aposthemes il y air toujours de la chaleur, de la douleur, & mesme vne eminence, pourtant dans le caillement de lait, ces trois marques ne fi rencontrent point, ou elles y font fi legeres qu'on ne les apperçoit presque pas, parce que le l'ait se répend égallement dans tout le corps de la mamelle auant qu'il se caille, mais dans vn vray Apostheme il se fait touiours dans quelque endroit vne eminence ou vn bout , principalement quand il va vers fon augment 5 De plus le lait ne vient gueres qu'aux femmes qui sont groffes, ou aprés qu'elles ont accouché, & vn Apostheme fe fait en tout temps. On doit apprehender que la manie ne suruienne aux Aposthemes des Mamelles selon l'Aphorisme 4. du Liure s. ou nous lifons que quand le fang est porté dans les Mamelles des femmes, & qu'il s'y échauffe, c'est vn figne qu'elles tomberont dans la manie; la verité de cet Aphorisme est suspecte à Galien, & dans fon Commentaire il l'explique, & dit que le fang ne pouvant pas eftre converty en lait, ou à canfe de fa trop grande abondance, ou de son acrimonie, il s'y enflamme & enuove des vapeurs chaudes au cerueau qui font la manie. Lanfranc témoigne qu'il a veu arriver le cas qu'Hyppocrate annonce dans fon Aphorisme, mais Galien auoue franchement dans son Commentaire qu'il ne la jamais veu, pour moy i'en dis le mesme. Anicenne dit que fouvant les Aposthemes de la Poitsine (qu'on appelle Byrfenen langue Arabique ) fe changent en des Aposthemes des Mamelles, & que lors il y

a lieu de craindre que que pluresse On ne traite point d'une maniere différente les Aposthemes des Mamelles, il ne faut rien obser-

DES APOST. EXITYRESET PVSTVLES. 420 ner de plus particulier pour eux, que pour les autres , fi non qu'on applique des repercuffifs doux & benins à cause de la proximité du cœur : Pour les chauds on applique ordinairement de l'huile rofat auec yn peu de vinaigre, ou bie de l'eau auec du vinaigre dans le commencement , prenant garde qu'ils foient chauds , & tiedes , & non pas froids. Quand le comencement aura passé on fera vn cataplame de farine de febues, de fueilles de morelle, & de melilot, cuits dans l'oximel, ou dans l'huile fesamine, on dans celle d'amades douces. Si l'Apostheme fait mine de venir à suppuration, on l'aidera auec les cataplames, ou auec les emplâtres dont nous auons déja parlé, ou auec ceux que nous proposerons encores, principales ment auec celui-cy qui est approuue d'Avicenne.

P. P. De la mie de' pain trôt sonces, de la fatine de febues, des racines de guimauues, de châcun vne once & demie, de la fatine de fœnugree vne once, trois iaunes d'œufs bien cuits, auec vn peude faftran, de myrthe, & d'affât-fortida, dont on

fera vn caraplame .-

Quand le pus fera fait, on ouurira l'Apotheme dans la partie la plus decliue; & con fera l'incifion encroiffant comme Albucafis l'enfeigne, on n'y mettra point vne grande tante, de crainte d'exciter de la douleur, enfin on le mondifiera comme les autres.

sì l'Apotheme eff froid, on l'oindra aucc l'huis ded lys. & d'apie, o nuac quelque autre qui ayt des vertus (gales, s'il s'endareit, Auiceme applique vn cataplame de ris cuit ance du vin doux, l'huile violar & vn iaune d'eurl; fi la drate degenere en cancers, il n'y a point d'autre demende la manelle, ce qui eff bien à craindre, comme nous l'auons defia remarqué; Il vaut dont mieux ans ces occasions pallier la maladie, que d'entreprendre de la guerr, car on s'expofe à mille fâtheux reporche.

#### DV CAILLEMENT DV LAIT.

Le froid ell ordinairement caufe que le Laite Le caille dans les mamelles, on doit trausiller à le refoudre auce les melmes remedes desquels on fe fett pour les Apoffhemes froids, qui venne ma ces parries; on peut encore faire vneembroatin de la decodion de bletes blanches, d'ache, de menthe, & de calament, Lanfranc approuve fort ce extaulă ne.

P. P. De la mie de pain blanc, de lafarine d'oge, de fœnugrec, de graine de lind de chacun vne once, des racines de guimaunes, des fuéilles de roquetre, de chacun vne poignée, on fera cuire les racines, & les herbes, apres quoy on les battera dans vn mortier, & on mellera peu à peu les farines, auer vn peu d'huile fur le tout, dont-

on fera vn cataplâme.

# DES APOSTHEMES QUI

C Es fortes d'Apollemes ieyn'on rien de patticulier pardeffus les autres, si n'eft qu'on ne doit point dans leut traitement se femit de reperculifs qu'autre par le comment se femit de reperculifs qu'autre par le comment se prefet. Il les fiur autre tout el long des colles, sins attendre van clippuration qui feroit tardine, parce que que fifule penetrante, ce qui feroit facheus, suisque felon l'uppocrate dans fes Pronofics', les Apollhemes qui s'ouvent en dedans, Se en dehors fout tres-mauusis, Galienen donne lavaion dans son Commentaire, difant que la naure ne trouge point de lieu fur lequel comme sur viv bon DES APOST. EXITURES ET PVSTVLES, 43 %, fondement, elle puisse engendrer de la chair, & s'appuyer pour trauailler a fa consolidation; Vn peu plus bas nous parlerons de la maniere de traiterles fissules penetrantes de la Poitrine.

Larque les Apolhemes internes viennent à fippurer, il les faut outris, ou auec les cauteres, en par une incifion i file pus qui en forre fi bitable & bien conditioné, les madaces en peuuent guerir, mais s'i lest mauuris ils en meurent felon l'Aephorifine vinge; quatriéme du liure feptiene, aussitions yn peu apres en quel endroit il faut faire l'ouverture.

## CHAPITRE SIXIESME.

# DES APOSTHEMES

ES Aposthemes ordinaires qui viennent à la partie exterieure du Ventre, n'ont rien de plus particulier que ce qu'ont ceux de la Poirrine, on n'y peut rien adjouter au de-là, fi ce n'eft qu'on doit meller des remedes aftringeans, & fortifians aux resolutifs, & suppuratifs, à cause du voisinage des parties nourrissieres, de qui les actions necessaires à tout le corps, pourroient estre assoiblies par l'application des feuls refolutifs, &z suppuratifs; On meslera donc parmy de l'huile nardine, de coins, ou de myrrhe, ou de mastic, ou d'abfynthe, ou d'aspic qui sont destinées par Galien au quatorziéme de la Methode, pour fortifier les visceres , principalement le fove : Au commencement on y appliquera l'huile rosat; auec celle de coins ou de myrthe, dans l'accroiffement celle de camomille auec celle d'absynthe, on quec la nardine, files Aposthemes font mine

432 TRAITE' II. de suppurer, on y appliquera l'artomel, c'est a dire du pain auec du miel, non pas seul, comme faisoit Atrale Disciple de Soran, mais messéaucç un peu d'hujle de maltic, & d'ablynthe.

## De la dureté de l'Estomach.

S les tumens qui furuiennent à l'Effonaci font mine de deunit dures , pruez y bies garde d'abord , parc qu'elles s'endarciffen faitement, & qu'elles font tex-chifficiles àrmolitfans conter qu'elles caufent ordinairement l'ydroppfie, dit fanfrane, Le dyachylone d'ivdroppfie, dit fanfrane, Le dyachylone d'enpropre à celles qui occupent l'orifice de l'Effomach i l'ay accoftumé de meller parmy va peu de poudre de hyere malaxée auec de l'huile d'ablynche.

## De la dureté du Foyé.

P Our la dureté du Foye Guillaume de Salicet ordonne vn emplarre, lequel est propre à ra-

mollit toutes fortes de duretez.
P. P. Du Galbanum, du Idgapenum, de l'opoponax, de chacun vue once, de la farine de foungree, & de graine de lin de chacun deux oncess de
la terebentine demie liure<sup>1</sup>, de l'huile de camomille quatre onces, de la farine, de froment autann qu'il en faut pour donner corpes à la compofition son mertra les gommes coupées à morceaux dans de l'huile de camomille, on les fries
diffoudre apres fur le feu, en y adjoitante mala, Perrebentine, on les coulestaplame qu'on render
a plas efficace pour confertuer la vigeur de
Fore, fi on y adjoitate l'huile rofat, ou de coins,
ou d'abfruntle.

#### DES APOST. EXITURES ET PUSTULES. 43\$

#### De la dureté de la Ratte.

Pour la dureté de la Ratte, prenez de l'ammed niac, du fagapenum, de l'opoponax, de chacun vne once, de l'huile d'afpic cinq onces, de la therebentine deux onces, de la farine de frenigre, de graine de lin de chacun vne once, de celle de lippins autant qu'il en faut pour reduire tout en confifance.

Albucafis confeille d'appliquer fur la region de le Ratte trois ou quarre cauteres punctuels, s'elon lagrandeur de la tumeur, ne penetrant pas plus aunt que la peau, referuant pourtant cette application, lorfque quelque froideure, ou quelque lumidité confiderable occupent ces parries. &

que les autres remedes pratiquez à propos ont

#### DE L'HYDROPISIE.

B Run veut que le nom d'Hydropifie derive des termes Grecs hydros, qui fignifie de l'eau & de pisis qui veut dire passion ou maladie, de forte que c'est a proprement parler vne maladie aqueule engendrée dans le bas ventre; Vn Chirurgien ne la doit confiderer que comme vne de ces tumeurs ou enfleures faites d'une matiere ferenfe ; & venteufe : renfermée dans la capacité inferieure. Elle procede de la foiblesse de la faculté concoctrice du fove , d'où vient qu'on lit au liure cinquieme des lieux malades, qu'onne voit point d'Hydropifie fans que le fove foit indisposé, ou de fov-mefme, ou par fymnathie; Ce qu'Hyppocrate a infinué au fecond des Pronoftics, quand il a dit que cette maladie procedoit du fove, & des iles : Cette indisposition dans ce viscere est vn defaut, ou vn rafroidiffement ou vne diminution

TRAITE' II.

de la chaleur naturelle caufée proprement, &vnie noquement par le froid mesme, & accidentaire. ment, & équivoquement par la chaleur laquelle diffipe, & confomme celle qui est propre, & paturelle à cette partie princesse ; C'est pour cela que Gordon dit, qu'il n'est pas étrange que dans l'Hydropifie faite par vne caufe chaude, on rencontre dans vn melme endroit du foye de la froideur, & de la chaleur ensemble, dont l'yne de ces qualitez est comme formée, fixe, & feruant de caufe conjointe, l'autre est formante, agissante, & fernant comme de cause antecedente ; l'yne naturelle, l'autre contre nature ; l'vne materielle. L'autre formelle ; l'une apparente, l'autre cachée. Dece rafroidissement du foye il s'engendrequelquefois vn amas d'eaux qui forme cette espece d'Hydropifie qu'on appelle Afcites, d'autre fois il s'en engendre des vents qui font cette autre espece qu'on nomme Tympanites ; & enfin quelquesfois il s'v amaffe vne abondance extraordinaire d'heumeurs froides , & sereuses qui se repandent dans tout le corps, & font cette troisiéme espece que nos Autheurs appellent Anafarque, ou Leucophlegmatie c'est le sentiment de Galien au liure des tumeurs contre nature, & au fixiéme des maladies , & des symptomes : va Chirurgien nedoit pas exactement rechercher les caufes de l'Hydropifie, il peut se contenter de ce que nous auons dit des causes des cumeurs aqueuses . & c'est de Meffieurs les Medecins qu'il doit apprendre tout ce qui regarde la parfaite connoissance deces trois especes, dont les signes communs sont l'enfleure, la manuaise couleur du visage, & de toute la furface du corps, jointe à vne foiblesse de la faculté expultrice, qui ne peut point se degager des humeurs superflues qui l'accablent , & qui, s'amaffent affez promptement.

Les propres signes de l'Hydropisse A scites, font la maigreur des parcies' fuperieures du corps, vne enfleure des parties inferieures , quand on palps DES APOST. EXITVRES ET PVSTVLES. 43 7 41 peu fortement les flâncs, on entend vn bruic comme celuy que fait vne peau de bouc à demy remplied eau, & on a tous les autres fignes qui

convienment aux tameurs aqueules.

Les fignes de l'Hydropifie Tympanites font les mesmes, que ceix de l'Alcites, & pandessus si on fiappe sur le ventre, il en sort vn bruit comme d'untambour, ce qui est propre à cette espece, & deplus on a tous les autres signes de la tument

venteule.

Les fignes de l'And larque font vne thmeuf vniutéfielle de tout le corps ; fin oprefiel as chair auce. la doigns ,elle retient l'enfonceure , &c on a cous les autres fignes des tumeurs piutieufes, le ventte melme n'est pas si ensilé dans cette espece commedans les autres deux. C'est de Messeurs les Modecins que vous deuez apprendre les autres signes qui fetignet lu poux, des virues, des gros excreque l'estimate de la comme del comme del comme de la comme de la

mens, & des autres parties du corps.

Hyppocrate au second des Pronostics dit, que l'Hydropifie qui furuient à vne fiévre aigue, eft tres-manuaile, parce qu'on ne la guerit iamais, ou qu'on ne le peut faire qu'auec beaucoup de foins , & de peine , encore n'en vient-on point à bout, Celle qui furuient à des perfonnes qui font d'vne complexion chaude , & feiche , eft tres-pernicieuse, parce qu'elle est absolument opposee à leur temperament, & à celuy des parties de leur corps . Celle qui vient du foye est plus dangereufe que celle qui vient de la ratte, ou des autres parties; Parmy toutes les especes d'Hydropifie, l'Afcites eft la plus méchante, l'Anafarque eft la plus gueriffable. La Tympanite tient le milieu entre les deux autres; quoy qu'il en foit c'eft vne maladie tres-difficile à guerir, c'est pourquoy il ne faut jamais promettre aux malades, & aux atfiftans qu'on les tirera heureusement d'vn si mauuais pas-

Dans la seule Ascites on peut tenter de la guerir par l'opération de la main. Laissez à Messieurs les Es 2 Medecins tout le foin de traiter ces trois fortes d'Hydropifie, mais quand vous voudrez vous en mefler , repaffez dans voftre efprit tout ce qui a efté proposé pour le traitement des Aposshemes phlematics, & feruez-vous-en dans cette occasi fion, & de plus prenez garde id, que le regime de viure foit encore icy plus fobre, & plus deffeichant. 28. Que l'intemperie du fove foit corrigée, & emportée s'il fe pent, & qu'en fuiteon fortifie ce viscere. 30. Il faut mettre plus frequemment en vsage les purgatifs, & les diuretiques, 40. Il faut s'appliquer auec plus de foin à fubtilifer . & à refoudre les cumeurs par des remedes externes qu'à les faire suppurer. C'est vn des preceptes de Galien qu'on trouve dans le Liure second à Glancon, & dans fon Commentaire fur vin des Aphorismes de la Section septiéme, qui dit, ceux à qui il arrive que le foye se remplist d'eaux, & qui s'en décharge dans l'omentum , lorfque le bas venere en eft plein, ils meurene : C'est pourquoy dans le traitement de l'Afcites de laquelle nous parlons particulierement, on purgerales humeurs aucc les pilules de rubarbe dont voicy la description felon Rhafis.

P. P. De la Rubarbe, du fuc d'eupatoire, & de la graine de feariole, de chacun trois dragmes, de l'agaric cinq dragmes, du mesereon, c'estadire de la laureole-dix dragmes, faites-en des Pilules,

la dose est de deux dragmes & demie.

#### Poudre Hydrotique.

P. Du Jemis, da surbists, des bromedates, dele guidi d'idiblec, de la deple du melonace de chacus une dreige, du come de serve deux desgués, dels gomme gattelmi drague, da mercer deux desgués, dels gomme gattelmi drambre, co d'ilentrodan, de femili de chacu un ferupes di mobre, co d'ilentrodan, de femili de chacu un fempus, en sur fine de la companya de principal de participal de sur fine de la companya de participal de la deux derigués, de vien señando de la companya de la deux derigués, de vien sus señandos. DES APOST. EXITVRES ET PVSTVLES. 437 On vuidera austi par les vrines les seroficez su-

perflues par le moyen des Apozemes faits auec quelques racines aperitiues. Le meime Autheur

en donne cette description.

P. P. Des écorces de racines d'ache . & de fanouilde chacun dix dragmes , des femences d'ache, de fenouil, d'ammy, de schinant, de chacun trois dragmes, des roles rouges, du spica, de chacun trois dragmes, faites-les bouillir dans vne liure d'eau, iusques à la consomption d'vn tiers pour vn A pozeme.

Selon Galien au liure troifieme des temperammens, on fait vn excellent remede pour l'Hydropifie , auec des cantarides qu'on corrige en les faifant bruler on melle parmy vn peu de goumme de cerifier , & l'on en donne auec du vin-enuiron de la groffeur d'va grain de froment. Ce remede est fort diurerique: On fortifie apres le fove par das remedes internes , comme auec les trochiques de Berberis qui se font de cette maniere selon Rhafis.

P. P. Du fuc de berbeiis dix dragmes, de la graine de scariole, de citrouille, de pourpié, de chacum trois dragmes, des rofes rouges deux dragmes , de la rubarbe vae dragme , du spicanard demy dragme, faites-en des trochifques du poids d'un écu d'or, on en prendra un, auce du furon aceteux.

On appliquera exterieurement fur la region du fove des épithemes faits de fandaux de canelles derofes rouges, qu'on fera bouillir dans du gros vin; S'il y a quelque chaleur contre nature dans cevifcere, on adjoutera aux remedes precedens de l'endiuie, de la cichorée, de la scariole, & de Thepatique.

On tachera de resoudre les serositez en appliquant fur le ventre vn cataplame de farine d'oie, de fiante de brebis, de cyperus, de fouphre, lenitre, de bol armenien, de terre cimolée, de maçons brûlez auec leurs coques; on meflera-

tout enfemble auec du vinaigre, & de la lescine. & on frottera de ce remede le ventre du malade, le tenant'exposé au Soleil, car la chaleur de cer Aftre fait des merueilles dans cette rencontre mais prenez garde qu'il n'échauffe pas trop la tefle by le fove.

Si les remedes que nous venons de propoler ne profitent pas, ou qu'on ne les puiffe pas auoir, on purgera fort bien ou par haur ou par bas les eaux des Hydropiques auec deux cueillerées de lucde racines d'iris qu'on fera prendre par la bouche le matin à ieun. L'eau distilée des écorces du milieu de fureau ; de fes racines , & de fes fleurs eft excellente, dit Gordon, & fi on mefle parmy ces remedes de la propre vrine du malade, ils feront encores plus efficaces.

Si la guerison de cette maladie ne s'auance point par l'viage de ces remedes ; Albucafis veur qu'on applique plusieurs cauteres clauals qui ne profondent gueres au delà de la peau ; on en mettra quatre autour du nombril, trois sur le foye, aurane fur la ratte, & fur l'estomach, & deux au dos auce le cultellaire, on tiendra les ulceres ouuens pendant quelque temps, afin que les eaux se puiffent vuider , & fi on appliquoit va feton au ferotum, ce feroit vn remede tres-profitable.

Si yous effes pressé par les prieres du malade; ou de ses parens, que vous ne vous en puissiez pas deffendre, ayant fait, & tiré vostre pronostic le-Ion le grand danger auquel le malade est exposé s'if eft robufte, & ieune, s'il n'eft ny trop vieux ny enfant; s'il n'a pas la toux, ny de flux de ventre, ny d'autres accidens qui empeschent l'operation qu'on fait auec le fer , par l'authorité d'Albucafis , d'Haliabbas , d'Avicenne , il faudra faire vne incisson dans la partie anterieure du ventre, enuiron trois trauers de doigts au dessous du nombril, fil'Hydropifie prouient de l'intemperie des boyaux grefles , mais fi elle procede de celle du foye, vous ferez l'incision dans la partie gauche

DES APOST. EXITVRES ET PVSTVLES. 479 du ventre, comme fielle vient de celle de la raf-te, yous la ferez du coffé droir, afin que le malade le puiffe tenir couché fiir le coffé le moins affigé. & non pas fur celuy de l'ouvereure, de crainte que les caux ne fe vuidaffent fans qu'on y print grade. Voiey la maniferé de bien faire certe

operation. Le malade doit effre debout ; ou affis s'il ne fe peut pas tenir leué, ily aura des feruiteurs qui le foutiendronr par derriere, & qui auec les mains rameneront les eaux vers l'endroit fur lequel on pretend faire l'incision. Celuy qui doir faire l'operation fe postera devant luy, & pinsera de la main gauche la peau du venrre, la rirera en haurla faifant éloigner des chairs des muscles d'un travers de doigt ou environ; & auec le bistory on la lancerre, il percera & enfoncera jusques dans le lieu, qui contient les eaux, auant qu'il en force vne notable quantiré, on Jachera la peau afin qu'elle ferme le trou, & l'ouverture que l'on aura faite au peritoine, & par ce moyen on empeche ra que les caux ne fortent jufques à ce qu'on ail fortifié le malade auec vne rollie de pain rrempée dans du vin , ou par quelqu'aurre remede ; apres quoy on relevera la peau en haut, & on logera dans l'onuerrure vne canulle d'argent ou de quelque aurre metail arriftement travaillée par laque le on lairra fortir des eaux , autant que les forces du malade le permetrront; car il vant mieux, dit Auicenne, les vuider peu a peu; & à dinerfes reprifes en conferuant les forces , que de les éval cuer d'un conn entierement, parce que le mala de tomberoit en fyncope ; & peut-eftre qu'il en mouroit, car soute forte d'éuacuation fielle elle copieufe affoiblit extremement : Lors qu'on en aura tiré quelque portion, on retirera la canulle . & on lairra abbarre la peau du ventre, afin qu'ellebouche l'incifion, & on fera vn bandage connenable, on ne bougera rien jufques au lendemain : Pendant tout ac temps on fortificra le madés aucc des alimens nourriffins , qui foient deben finc. faciles à digres p. Reaffaifonnez aucc des épil. fics fines, dont l'ost, Reaffaifonnez aucc des épil. des fines, dont l'ost, Reaffaifonnez aucc des pour vuider les eaux una non reuiendra encotes pour vuider les eaux de la melme quantiere qu'auparaunt , go ne considére les mentres partieres par les des propriets de la melme de l'unicide , après quoy on confoliders l'est de l'unicide , après quoy on confoliders par s'ille n'effe quelque peu, on les defficiolem par des remedes propres à celà , desquels mus avons dés ramédes propres à celà , desquels mus avons dés parle.

eal parte.

Quelques-vns font la première incifion en la menageant de telle forte, qu'elle n'a lle que proche du peritoine fans le percer, & apres en écorchant, ils descendent vn peu plus auant, & lors ils percent le peritoine, agiffant ensuite comme

nous avons die, pourtant tout reuient à vne mef-

On cristera IRI dopfile Tympanite en midant les ferofices, & leavents par les devictions, & par les voyes de l'evine, de meline que dans l'Afrires: les clyfleres d'huite de mis, de comin, & deborax, front propres à cela Pour diffiper les vents on fe feurira de trender internes, & esternes; le diacumin, & l'electuaire de graines, de laurier (ont bons à prendre par la bouche, & on pourra exterieurement frorter founent le ventre aucced l'ail, le fomentre auce du miller, & da foughre, & melme on appliquera deffus des ventroutes.

Dans l'Anafarque pour purger les lerofitez on fe feruira des pilules d'agaric senvoicy la descri-

P. P. De l'agaric trois dragmes, du fuc d'enpatoire; de la rhubarbe; de l'arifdolcher conde, de chacun deux dragmes, formez-en des pilnles auce, l'oximel squillitis, on en donnera deux dragmes par prise.

On fortifiera interieurement le foye auec les tro-

P. P. De la lacque, & de la rhubarbe de chacun

ES APOST. FXITURES ET PUSTULES 441 ois draomes, de la femence d'ache, d'ammy, & des graines de geneurier du fpicanard, des amandes amores, du maffic, du fchinant, du coffus, du cabaret de la garance, de l'aristoloche, de la gentiane, du fue d'eupatoire, de chacun vne draeme & demie, faites-en des trochiques du poids d'une dragme, que yous donnerez au malade, luy faifant prendre par desfus yn Apozeme des racines aperitiues, duquel nous auons déja donné la description.

Exterieurement on appliquera des epithemes fur le fove qu'on fera auec l'aspic , le mastic. le fouchet, le schinant, la canelle, le calamus aromaticus, le faffran, la myrrhe, les faifant tous tremper dans du gros, win pour vn epitheme,

On pourra meime enfoncer le malade dans le fable échauffé au Soleil, on le fera melme fuer dans le four apres en auoir tiré le pain ; enfin on reduira en pratique tout ce qui peut contribuer drefoudre, & à cuaporer les humeurs, embixà ::

#### Parles HZ-CHAPITRE SEPTIESME. . ches Guidan

DES. APOSTHEMES DES les parcies Anches, & de leurs parties, inol=

depuis le nobril infques aux aignes,

ARMy les Aposthemes qui occupent les Han- c'est à dire ches., & les différentes parries qui les com- qui fint das potent, il v en a qui viennent aux parties conce. l'épigaffre nentes , lesquelles rant pour leurs causes , que infques aux pour leurs fignes, & melme pour leur traitte-parties honment n'ont rien de particulier, & on les traitte teufes , sans comme les aurres Aposthemes communs ; Il y en par deuant ; a d'autres qui occupent les parties contenues queper derdesquelles nous ne parlerons point icy; Il y en a riere que par encore qui l'en prennent aux parties pendantes, & les coffet.

TRAITE II.

qui font comme hors des Hanches, par exemple aux testicules, à la verge, à la matrice, à l'anus, & aux Aignes; Nous auons desja parle de ceux des Aignes en traittant des tumeurs des Aiffelles. mais n'ayant encore rien dit de tous les autres, il eft juste que nous en parlions icy , & 10. nous traiterons de la Hernie , & des tumeurs de la Bourle . des Testicules, on les nomme vulgairement des Hernies ou Descentes, il y en a qui font dans la bourfe des testicules , on pour mieux dire qui se forment dans le corps des tefficules, lefquelles proprement parlant, fontdes vrayes tumeurs, & il y en a d'autres qui ne le font que par ressemblance; Parmy les vrayes Hernies on en conte cinq especes, à sçauoir la Hernie humorale, l'aqueuse, la venteuse, la charnue, & la variqueus fe : Entre celles qui ne le sont que par reflemblance, on conte l'Epiplocele, & l'Entroccele; nous eraiterons icy des premieres, & des autres dans le fixieme Liure de cet Quurage,

#### De la Hernie Humorale,

CHAPA RESENTEDSME. A Hernie Humorale eft vne tumeur tantoft froide, tantoft chande, qui peut suppurer, 86 ne suppure pas, engendrée par des humeurs qui ne font gueres éloignées des naturelles : Ses fignes, fes caufes, & fon traitement font pareils, fi ce n'eft que cette efpece de tumeur eft plus facheufe à traiter, & à guerir, par la raiton de la fenfibilité, & de la fituation baffe, & panchante des parties qui font quafi de la nature des Emondoires , cachées & flifettes à pourriture, & qu'ona honte de montrer facilement ; Elle fouffre encore cette exception d'auec les autres , qu'elle à quelques remedes qui luy font propres, par exemple, pour vuider, & purger les humeurs : Aucenne dir, que les suppositoires font des merueilles en attirant les matieres vers l'Anus , la terre oimoléq DES APOST. EXITURES ET PVSTVLES. 442 eft tres-propre pour repercuter, & quoy que les tefficules foient des parties princeffes, pourtait ils ne font pas neceffaires pour le fourien del l'indivind un mais pour la confernation de l'efpees,

comme nous l'avons desia dipat. Salso il git. Pour resoudre on ordonne le cataplame de farine de febues avec l'eau de choux, pour appaifer la douleur; les fueilles de jusquiame sont admirables, & on vie de ces remedes lorique la matiere de la Hernie est chaude, mais quand elle est ftoide on mesle à la farine de febues le fœnugrec, & le cumin; Si cette tumeur fait semblant de suppurer, on l'aidera, apres quoy on l'ouurira comme les autres obsermant de faire en celles-cy l'ou uerture aussi loing de l'Anus qu'on le pourra, de craintequ'il n'y furuienne quelque fiftule, car elle fe fait tres facilement dans cette partie; Si la rumeur deuient dure, on la ramoltra comme les autres : Auiceune pour ramollir la dureté des testicules applique deffus du fon bien paffé, & pulue, rifé, mellé auce de l'oximel, dans lequel on a diffout de l'ammoniac, on le met vn peu chaud fur la partie, & on renouvelle fouvent l'application; Ceremede eft tres-propre pour ramollir rourest les duretez : Dans l'vsage des topiques il faut se feruir d'vn fuspensoire fair en coeffe pour soutenir les tefficules , afin que par leurs poids ils ne donnent pas occasion aux humeurs de se porter

## De la Hernie Aqueuse & Venteuse.

fureny.

TRAITE IL

gnifie en

minus , les

peritoine . passens les vaisseaux (permaniques-

Didime pro- fis , & on la peut conduire, & mener par le didime prement fi- jusques à l'Aigne, comme fi c'eftoit le tefficule mefme entrant quelque fois dans le trou du peris Grec ce que toine, ce qui a fait que pluficurs fe font trompez les Latins avant pris cette espece de Hernie pour vne rompenre.

La cause de ces Hernies est vue foiblesse de la Françoisiu- faculté concoctrice du fove principalement auce meanx , les le mauuais regime de viure , austi bien que dans anacomiftes l'Hydropifie, & dans les tumeurs aqueufes, & ons donné le ventueuses, au Chapitre desquelles ie vous rennove pour y voir la bonne methode de bien trait-

med la pro- eer celles-cy. longation du . Les fignes de la Hernie Aqueuse sont l'enfleure, la pefanteur, vne mollesse, & vne certaine tranpar laquelle sparence, ou diaphaneite, s'il est permis de se ser-

uinde ce terme.

Les fignes de la Hernie Ventueu fe font l'enfleure. vne poliffeure aued quelque refiftance, & vne transparence tout à fait diaphane. La Hemie Aqueuse se forme peu à peu, & la ventueuse subirement, dit Guillaume de Salicet: & de mesme que les tumeurs communes ne se trouvent gueres fimples, celles-cy font auffi foquent compofées, prenant le nomi des matieres qui dominent chez elles.

Dans toutes les Hernies qui approchent des vrayes tumeurs, il faut au oir foin des refticules, car fi des matieres étrangeres font vn long sejour chez eux, ou dans leur voifinage, elles les gaftent

difent nos Autheurs

Lorsque vous entreprendrez de traiter ces forres de tumeurs ( fupposé que vous vous foyez ferui de la methode generale proposée pour l'Hydropifie, pour les tumeurs aqueufes, & ventueufes. ) Selon Galien au quatorziéme de la Methode, vous commencerez par l'éuacuation des ferofirez, laquelle vous ferez ou par l'vfage des medicamene, ou par les operations de la Chirurgie. Dans la Hernie aqueufe, & dans la ventucufe, ferDES APOST, EXITVRES ET PVSTVLES. 445 uez-vous des cataplâmes, des emplâtres, & des autres topiques propofez dans le Chapitre de l'Hydropifie, & dans ceux des tumeurs aqueufes, & ventueufes. Autecnneaffeure que cét emplâter de merueufles pour la Hernie aqueufe.

P. P. Du nitre dix dragmes, de la cire deux dragmes, & demie, de la vieille huile deux onces, du poiure, des graines de laurier de chacun vingt &

cing grains : faites-en vn emplatre.

Pour la ventueuse on se sert du cumin, de la du calament, de l'huile costine, & nardine. La Chirurgie traitre en plusieurs façons la Hernie aqueuse, pour la ventueuse Albucasis dit qu'il d'a veu personne qui ait osé entreptendre de se fruir du ser pour la troiter, quoy qu'Halyabbas

die qu'il fair l'operation pour elle comme pour l'aneurisime.

Pour l'Aqueulte Galien au quatorziéme de la Methode ordonne, premierement de vuider, les taux ou auec vine feringue, ou parle moyen d'un kton qu'on fain de certe forte. On prend le from un iulques au vuide, yn peu à coffe de la ligne qui eft dans fon willeu auec des tenailles plates, berecés au bout, on paffe dans ettro vun longue éguille ardente qui treine vi feton, & en dans les tenailles, & l'éguille, on le laifie qui tauerfe la peau ; on applique deflus pendan les tenailles, & l'éguille, on le laifie qui tauerfe la peau ; on applique deflus pendan les penniers fours de l'huile auec vu blanc d'œuf; les iours fuiuans on met deffus vne fuelle de doux, apres quoy on remutérequemment le fe-ton, & l'on l'y laifie iufques à ce que l'eau foir vuidée.

Voicy vne autre fagonot operation Chirurgicale dont Auicenne fe fert, lequel Guillaume figit dans etterencontre on tetroidfe bien les tefficales & leuc vne lanctete large on fait vne ponétion des melme endroit que l'on applique le feton, la pouf-fantifuficas au lieu qui conteint les eaux, lefquel-les ellant vuidées on ferme l'ouverture, & pour mapfeihre qu'elles nes y ramaffent plus, cet Au-melles relations de le les nes y ramaffent plus, cet Au-

theur veut qu'on applique fur l'aigne vn emplatre altringeant aucc vn bandage, & fi les eauy y reviennent (comme elles ont accontume de faire en fix mois) il faudra refaire l'operation, parce moyen le malade paffera le refte de fesiours aucc affez de fanté.

Halyabbas & Albucafis font vne duuetture depuis le milieu du ferotum, iufques auprés de l'aigne, & ayant vuidé les eaux, ils confolident de telle façon le dydime qu'elles n'y peuvent plus

descendre:

Voicy ma methode j lors que ie trouve les eux renfermées dans vue poche, ou dans vin chylle, is conduis l'œuf ou la supeche par le didime, ufique d'ios puble, & afin qu'il n'entre point dans la capacite du vêntre, il y a vu feruiteur qui fait deflus vue forte comprefison, & moy tenant de la main gauche fortement le ferotum, afin qu'il ne tombe pas payant dans la drojte vue lancette, ie fait vue ouverture, parlaquelle les caux se vuidents & pour confommer le chylte qui l'entrement jappique vu peu d'arfenic auce du cotton, & quand lescarre elt tombée, ie cicatrife, & ferne Vielere.

Nitere, Quelques-wis comme Mailter Pierre d'Orlite font l'ouerture fur los pubis, auce vin cuatere, ou auce vin corroff, & penetrent influe sa wide du dydime, perçain fapres, & condita l'aqueré de leur fipartie influes au fleur qui contient les eaux, qu'ils titent sen l'alfant apres comber l'elcarte, puts ils confolident, & cicatrifent l'ou-

verture.

Quelques autres font cette operation auccvn cautere actuel, mais de quelque façon qu'on la faffe, pourueu qu'on vuide bien les caux, & qu'el-

les ne s'y ramaffent plus , il n'importe pas:

Si le tefficule effigafté, & corrompu, ce qui se connoist par la puanteur, & par la manuai se conleur; suivant l'aduis d'Albucasis on doit faire vne ligature, vn peu au dessus, pour le couper, & DES APOST. EXITVRES ET PVSTVLES. 447 Jayant tiré, pour plus grande asseurance, dit Roger, ony applique vn cautere, & on traire apres la partie maladetout comme les autres parties.

## De la Hernie Charnuë, & Variqueuse.

A Hernie Charnuë selon Galien au Liure des tumeurs contrenatüre, est vin schyrre des tefficules, ou comme dit Halyabbas, c'est vn endurcissement d'vne chair qui leur est contigue.

La Hernie variqueule est une naissance extraordinaire de plusseurs veines, dans leur voysinage: Elles ont pour leurs causes des humeurs grooffieres qui coulent abondamment sur ces parties

qui font foibles, & pandantes.
Les fignes de la Hernie charnue font la dureté.

l'ensteure, elle dure long-temps sans sans se diminuer en aucune saçon, ou du moins cela paroist tresper, quand on la manie, on apperçoit que tout ce qui est entre le tessicule est mouvant.

Les fignes de la variqueuse sont un entortilles ment de veines comme vous en voyez dans quelques branches de vignes, & ces veines sont pleines d'humeurs, & les testicules sont trees-mols.

Voicy les pronoflies tirez d'Albucafs de ces deux fortes d'Enemes, elles font tres fâcheufes à traiter, foit auec les remedes Phatmaceutiques, foit auec les remedes Phatmaceutiques, foit auec les remedes Phatmaceutiques, foit anguer de production de la main, laquelle ell medimedangereule, c'elt pourquoy cet Autheur dit, qu'il vaut mieux n'y ioucher point du tout, que d'entreprende de les extirper. Il faut pourtant vous expoler la fayon dont nos premiers Maiftres ont fait l'operation.

Support qu'on fe foit ferui de tous les remedes Eneraux, on entreprendra de les traiter par l'application des émollians, se réoluans, défouel nous auons des ja parlé dans les Chap, des glandes, & di lehyrre. Si on ne retillit point par cette voye, qu'on foitollifeit, éxpreffé de paffer outre, ayant annon-

cé le peril, on fera par l'advis d'Albucasis vne incifion fur la peau du tefticule , & fi on en peut facis lement separer la chair superflue qui l'enuironne on la coupera, & on la tirera : Si on ne le pent pas faire, que le tellicule foit fchyrreix', ou gafté, on liera au dessus de son corps le dydime. & on le coupera , apres quoy on le cauterifera . & on emportera entierement toute cette maffe, guoy fait on coudra la playe, & on l'incarpera comme les autres.

Si la Hernie est variqueuse, on la liera par hant & par bas, ce qui le trouvera entre les deux ligatures fera absolument coupé, & extirpé; on coudra la playe, & on la traitera comme les, autres, ou bien on fe fernira d'un cautere corrofif, comme faifoit Maistre Pierre, de mesme façon que nous l'auons exposé pour consommer les glandes.

## DES APOSTHEMES DE LA

Verge, & de la Matrice.

L A façou de traiter les Aposshemes de ces parfert pour le traitement des tumeurs des testiculess il y a cecy de particulier; que comme la verge, & la matrice font plus chaudes, & plus fujettes à inflammation que re font pas les tefficules , elles s'accommodent auffi beaucoup mieux das le commencemet de l'yfage des aftringeans , quoy qu'elles foient comme de émonctoires , & des parties princeffes deffinées à la confernation de l'efpece, & non pas de l'individu. Pendant leur accroiffement, il faut tourner tous fes foins pour appaifer la douleur, car ces parties ont vn fentiment tresvif, & mesme ont besoin d'vne plus grande transpiration, laquelle estant empeschée ou supprimée, pourroit caufer leur alreration ou pourriture; C'est par cette raison qu'Auicenne dans les

Aposthemes

DES APOST. EXITVRES ET PVSTVIES. 42, Apolhemes de ces parties, veut qu'on applique defius des lantilles, des feotges de greenade, des roles rouges truitres chan l'eau, & t'huile. On fe firs anfit tres-vrilement, du populeum, & de la morelle, & port appaife la douleur en fait vue fomentation de mauves, & de infquiame. L'huile prolat, geles blancs d'outs battus enfemble propriet de la demanda de la despinale de la fut, de la demanda de quan blanc, de lait, de la muse, d'euf, à demy cuissauce tant foit peu d'opium, de faffran, & d'huile de pauo

Pour procure la transpiration, & pour trauailler à la mondification, il ne faut que renouueller souuent l'application des remedes, ayant soin de tenir le canal de la verge ouvert par le moyen de quelque perite tente de linge ou de cire, souleuant la partie par des bandages suspensiones seuannt la partie par des bandages suspensiones seu-

lement, sans qu'ils fassent de douleur.

Nous parlerons apres d'une certaine extention fatueuse qui vient à la verge qu'on nomme un priapitme.

## DES APOSTHEMES DE L'ANVS

ou du Fondement

Les Apolhemes du fondement ont vn grand rapport auec ceux delquels nous venons de parler, mais ils ont eccy de particuler, qu'il aut meller, se aigliotte le bouillom blane aux ceux de parler de la comment de la c

Nous parlerons vn peu plus bas de la maniere

de traitter les hemorroides , & les fiffules.

### REMARQUE.

I L furuient dans le vossinage de ces parties der Aposthemes tres-facheux, & melmes tres-petilleux, comme vous l'allez apprendre parlerecit de deux histoires que l'ay creu vous denoir rapporter icy, afin qu'elles vous feruissent de guides dans des s'emblables rencontres,

l'ay yeu dans cette ville Monfieut de Gafg Confeiller au Parlement de Bourdeaux , & grand' Chambrie, malade d'vne tumeur phlegmoneufe, petite en apparence, mais en effet tres-grande, on croyoit qu'elle procedoit d'vne décharge faite par les hemotroides aufquelles il effoit fuiet, qui tatoft couloiet, & tantoft ne couloiet pass elle parut tout auaprés de l'Anus du cofté de la fesse gauche accompagnée de tous les fig nes d'vn phlegmon qui tend à suppuration; il auoit pour Chirurgien vn des plus habilles hommes du Royaume, c'estoit Monsieur Emery, lequel auec tous ses foins, auec toute fon industrie, & auec cette grande capacité dont il estoit poutueu, iointe à vne experience acquise par le trauail de soixante ans, ne peut iamais empeschet que la tumeur en suppurant ne fit des finus dans levoifinage de l'Anus, lesquels il fut obligé de recherchet, de sonder & d'ouutir pied à pied, de forte qu'en divers jours, & par la multiplicé des finus qui se découuroient les vns apres les autres, il fut contraint de donner dix-fept coups de cifeaux dans les chaits voignes de l'extremité de l'Anus , auant qu'il peuft epuiser toutes ces fources du pus, & venir à la derniere cauité qui le contenoit, le malade effoit fort charnu, d'vn grand embonpoin dans tout fon corps ; & d'vn temperamment fanguin & bilieux qui par l'âge commançoit à degenerer dans l'atrabilaire.

.Il fouffrit auec vn courage admirable toutes

DES APOST. PXITVRES ET PVSTVLES, 451 ces incifions , desquelles il vouloit estre aduerti le iour d'auparauant qu'on ne les luy fit ; autrement il protestoit qu'il n'y consentiroit iamais : & on ne devoit pas craindre de luy annoncer ces fortes de chofes, car comme il a l'ame belle & grande, capable de plus fortes refolutions pour executer toutes choies pour difficilles & facheufes qu'elles soient, il s'animoit & faisant toutes les reflexions necessaires pour se soumettre aux operations, il les enduroit avec vne coffance merveilleuse, mais voicy ce qui arriuoit, la fiévre le prepoit vne demie heure auant le moment de l'ou peration, & demie heure apres qu'elle étoit faite. fon pouls reprenoit vne cadance reglée, tant il eff vray que nostre imagination, & les passions de l'ame remuent extraordinairement les humeurs. & les esprits . & causent des troubles qu'on ne peut concevoir à moins d'en auoir fait l'épreuue; Ilgarda le lit prés de trois mois, & quoy que la partie foit aujourd'huy tres-bien cicatrifée, il v rele vue fenfibilité fi fine,qu'il n'ofe encore 10.8:12. ans apres la gueriso s'affeoir fans garder beaucoup de précaution autrement il reffentiroit des douleurs fi pressantes qu'il commenceroit à les faire connoittre par les hauts cris ; & finiroit par quelque syncope effravante, dans laquelle le l'av veu quelquefois : De là vous ingerez qu'encore qu'Hyppocrate avt dit dans les Aphoritmes qu'on pouuoit brûler, couper, dessecher le boyau cullier; pourtant il y a quelque mesure à garder, afin de ne mettre pas les malades dans de tourmens insupportables qui ne sont que trop sounent experimentez par ceux qui font fujets aux hemorroides, lesquelles ne coulant pas regorgent dans leur voifinage, & font ces fortes de tumeurs qui lont tres-confiderables, & d'elles-mesmes, & par les grandes douleurs dont elles font suivies, lesquelles veritablement fe calment quand la fuppriration est faite, mais qui font renouvellées tous les igurs par les tantes qu'il-faut introduire dans

les finus, & pardes fluxions nouvelles qui fice trees-frequamment : ant par les efforts quone obligé de faire en rendant les excrémens que par la nature, & la firtiation des parties humides ke plus fujettes à le poutrir que ne font les autre du refie de notific corps i c'el poutiquo y vour devez toijiours advertir doucement les malades qui auront des tilmeurs, ou des viceres dans ces me divisit de la fongueur du traitementafin qu'il prenem des relolutions fortes pour én fapporter les fairjues x go our ne le perfunder pai comme foir quelques foibles que les Chirurgiens les entistiement longuement dans c'els éfait pour en auoir, de recompenfes plus grandes, .c. qui me peut point tomber dans la penfée d'yn habille Ar-

trifte, ny d'vn homme d'honneur!

Dans le temps que je trauaillois à cette nouvelle traduction on m'appella pour aller au secours de Monfieur'de Lalanc Baron de Rouaillan âgé foixante-neuf ans, lequel effoit malade d'vn abfcez que le jugois estre logé entre le boyau rectum, & le col de la vessie; il n'y paroissoit dans la partie externe du perinée, ny tumeur ; ny rougeur, ny tenfion, ny fluctation, il n'auoit qu'vne douleur fixe dans le costé gauche du perinée, encores falloit-il appuyer, & preffer vn peu fort desfus. Nous avions pour marques éuidentes de l'abscez vn pus tres - puant que le malade rendoit par la verge ; souvent sans estre messé auce l'vrine , & fortant auant l'vrine . & quelquefois estant meslé auec beaucoup de phlegme visqueux,qui s'attachoit au fond de l'yrinal, rendant auec plus de facilité ce pus quand il étoit debout, qu'estant couché dans le lit, mais toûjours aucc des douleurs tres-grandes au bout de la verge, & auec des friffons, & concussions de tout le corps, nous difant qu'il avoit reffenti que quelque poche s'effoit ouverte quec éclat loriqu'il rendit la premiere fois du pus avant toujours esté incommode d'vne flevre lente qui s'augmentoit tres-fent-

DES APOST, EXITURES ET PUSTULES. 412 blement lorsque la nuit approchoit, & laquelle baiffoit aux approches du jour, Il faut remarquer que huit mois auparauant, il auoit efté attaqué d'vne colique nephretique tres-violante, & qui dura long-temps dont il n'augit jamais eu precedamment aucune atteinte, elle se termina par quelques seignées, par des legetes purgations, par des clysteres frequants & par l'yfage des demi bains d'eau douce sans rendre ny fable, ny pierre ny phlegmes, ce qui me faifoit foubconner qu'il eftoit descendu quelque corps dur dans la capacité de la veffice il monta cependant à cheval & agis à fa maniere ordinaire durant vn mois, au bout duquel il rendit vne pierre de la groffeur d'yn pignon qui'est encore dans son novau; Il me la fit porter & me fit dire qu'il fentoit vne pefenteur dans la vessie auec des enuies frequentes de pisser, ne pissant que quelques gouttes avec des cuisons insuportables au bout de la verge, ce qui me fir croire qu'il y auoit resté guelque autre pierre plus groffe dans la veffie, le malade le creut auffi il appella vn fort habille Lithotomifte pour le fonder qui ne luy trouva point de pierre, il confulta nos plus experts Medecins & Chirurgiens qui tous auec moy dirent qu'il y auoit vne pierre, quoy que le Lithotomiste assurat le contraire, il écoutà les advis de plusieurs particuliers donc quelqu'en luy avant confeille d'aller boire des caux de camares en Languedoc qui sont ferrées &c vitriolées, il print ce patty quoy que ie fis tous mes efforts pour l'en diffuader luv difant qu'elles estoient plus propres à luy faire grossir sa pierre qu'à luy faire fortir; il fe fatisfit, il fut en ce lieu. il v beut des eaux durant cinq ou fix iours, pédant lesquels il fut plus tourmanté , & comme il y auoit beauconp de gens du Païs à cette fontaine ils luy conseillerent de se faire transporter à des bains chauds qui font à quatre lieues de-là, ce qu'il fit, & la seconde fois qu'il se mit dedans il fentit que quelque chose s'ouvrit auec éclat dans

454

fon corps, il en tomba en fyncope, ce qui fut caufe que craignant d'eftre là fans fecours, il reprint le chemin de sa maison, où il demeura plus de to, jours fans appeller de Medecins, mais les dons leurs & les cuiffons continuant, il m'envoya chercher, ie vis d'abord des vrines toutes purulantes & fatides, ie le trouvé auec fiévre, les cuissons le persecut oiet, ce qui me fit croire qu'il pourroit avoir besoin de tous les grands remedes de la Medecine, cela m'obligerà le faire porter dans la ville, où c'est illustre malade voulut auoir les aduis des plus habilles Chirurgiens que nous euffions, & des plus employez de nos Messieurs les Medecins, les vos opinerent à mettre quelque emplatre fur le perinée pour faire vne attraction au dehors, afin d'auoir vne plus parfaite connoiffance du lieu dans lequel le pus cronpifioit; les autres dirent que puis qu'il le vuidoit il falloit laiffer faire la nature, pour moy je dis qu'il falloit aller au pus on par l'application des cauteres potentiels, ou par vue incision qu'on devoit faire comme fi on l'euft voulu tailler. On s'oppofa à cet aduis, par la crainte qu'on eut de la gangrene, de forte que le malade mourut, on l'ouvrit, & iuflement dans l'endroit remarqué, entre le rectum, & le col de la vessie on y trouua vne cauité remplie d'vn pus fi puant qu'on ne pouvoit demeuter dans le lieu ou on ouvrit le cadaure, elle estoit grande à pouvoir contenir vi œuf de poulle, & l'ouverture par laquelle le pus fortoit pour entrer dans l'extremité du col de la veffie effoit fi petite qu'il falut la chercher auec quelque foin pour la tronver. Jamais maladie cachée aux fens externes & enfeuelie dans le profond du corps ne fut mieux connue, & il n'en futiamais vne, fi peu fecourue par les remedes propres, car que pouvoit-on, ou que deuoit - on faire que d'aller au pus, & de penetrer infques à l'abfcez : on craignoit l'operation, & les fuittes ; Mais-que peut on dans des rencontres semblables, il n'y a rien à faiDES APOST. EXITVRES ET PVSTVLES. 455 rs qu'à annoncer le peril, preuoir ce que peut arriuer, & s'y opposer telon les regles de l'Art, & agri auce methode pour garantir le malade d'yne mort qu'il ne peut eutrer qu'en operant reguièrement.

### CHAPITRE HVICTIESME.

### DES APOSTHEMES DES Cuisses, des lambes, & des grands pieds.

C E S Apolhemes font tous femblables à ceux qui funciement odinairement aux autres partes de noître corps, fi ce n'est qu'à ceux qui ilement su deuant de la Rotule, on ne doit point filte d'ouvertures profondes, parce qu'il en peut articet de accidens funcies, desquels on ne resinent point, dit Auticenne, outre que les experiences que Etenry a yeu, confirment affiz la venité de la chole.

# De l'Elephantie, des Varices, & de la Veine Meden.

I L furuient ordinairement aux Iambes des enfleures contre nature, commes des varices, l'Elephantie, & la veine Meden.

Les Varices font des Veines dilarées, & entortillées, ou nouées comme des branches de vigne, diuifées en plufieurs rameaux, paroiflant fouuent aux cuiffes, & aux pieds, ils y en rencontre mefme dans les autres parties.

La Veine Meden (Auicenne lify a donné ce nom, Albucafis l'appelle la Veine de la Cuiffe, & Halyabbas la Veine fameuse) est vne veine allougée comme vne varice, ou comme vn vers de verre, lequel fe renuë comme il veur dans fou comencement elle est accompagnée d'inflammation, de douleur, & de quelques vessies. L'Elephantie est vne augmentation, ou vneen-

fleure extraordinaire de la chair des pieds, & des iambes, telle qu'on la voit aux iambes des Ele-

phants.

Les caufes de ess meladies font prefuse femblables, care lles font faite à un fang grollies nelancholique, brillé, mefine qu'elquefois d'un fang phlegmatiques, leguel coule funces parties, parce qu'il abonde d'ais tout le porps, ou parceque des exercices violans donnens occasion au transpos des humeurs. Ordinais temment ces maladies s'en prenent à ecux qui gardent, un regime de viur propre à engrendere des humeurs melancholiques, a ceux qui portent des fardeaux lourds, & pelans à ceux qui not échapé de cerraines maladies à guès, dans lefquelles la nature a fait vue décharge des humeurs groffieres lur ces parties.

Les fignes diagnostics de ces maladies sont manifestes, car chacune d'elles se distingue, se par la couleur, se par le regime de viure que le malade

aura fuiui pendant fa vie.

Voicy les fignes prognofites: Ces malaties fine ficheutés, Se difficheat artier; elles form même à craindre principalement giand elles fontine-terées, parce qu'alors que des humeurs qui ont accoûtumé de couler fur des parties ignobles, se failes, foir recenués, Se portés vers les passis hautes, elles fôt des maladies beaucoup plus maisis a des passis hautes, elles fôt des maladies beaucoup plus maisis a des parties de la confirmé par Hyppocrate qui dans l'aphorifimedouzième du Liure faisieme, dit expet l'ement, que quicanque aura eff gueri de visibles marraides fi onnelsy en leiffe pau, one paur le moite de la candine qui material met de la candine qui material principal par en photógras de force qui l'avan minus ne garir par entirement ces grandis, parce qu'il de partie l'alle partie d'amonau promptement. Se de la candine qu'il avan minus ne garir par entirement en grandis.

DES APOST, EXITURES ET PUSTULES, 457 fon ne les guerift pas , ils subsifient , & vinent langtrong, C'eft ce que j'av veu fouuent, & Lanfrance anfii. Ces maladies fe fuivent les vnes les autres . & ordinairement il s'en fait de tres-méchans vlceres, difficiles à guerir. Les incifions sont à craindre dans le traitement de ces maladies , à cause des hemorragies qui peuuent suruenir, outre que ces maux degenerent en des cancers. Ces incommoditez font comme naturelles dans de certaines contrées, mefme elles font hereditaires, principalement la veine Meden , laquelle effoit tres-frequente dans la Prouince d'Auicenne, par confequent dans toutes les autres qui sont sous vne melme temperature. Albucafis fait l'extraction de cette veine par le moyen d'yn plomb pe (ant , &c long de vingt épans ou environ ; Pour moy ie n'ay iamais veu cette maladie, & Auicenne affeure qu'elle a efté inconnue à Galien,

Pour leur traitement il faut auoir trois intentions, la premiere ordonne le regime de viure, afin qu'il ne s'y engendre point d'humeurs grofferes, & melancholiques. La seconde regarde la mariere antecedente, afin de la pounoir énacuer. Latroisiéme considere la cause conjointe : afin de la confommer par des remedes deffechans, ou

par des plus vigoureux attractifs.

On satisfait à la premiere intention si on peut obliger les malades à s'abstenir de toures sortes d'alimens groffiers, & melancholiques, comme des chairs de vache . & des groffes venaifons , des confitures faires auec le miel, des lentilles, des choux, du bled boffilli, du pain fans leuein, du vindoux, & groffier, & enfin des autres chofes exposées dans le regime de viure pour les Aposhemes melancholiques. Il faut melme ne se promener pas longuement, ny frequemment, ne demeurer pas trop long-temps plante fur les pieds. On le seruira d'alimens propres à engendrer des humeurs louables, qui avent vneifibitance aeriene, qui nourriffent peu, qui faffent le fang fub-

La premiere intention ordonne zin regime de viAt8 TRAITE' II.

fil, comme de poulets, de pigoneaux, de cheureaux, d'œufs mollets, de falades tendres & choifes, & de bon pain leué & bien peffri, d'excellent vin blanc, qui ne foit ny trop fumeux ny trop puissant.

Le feconde sutension pourvoit aux causes annecedantes

La feoonde intenfion s'accomplit par les feignées, par les puigations faites auec l'esgrandes pilules dhermodacles, ou use la hiere de Rufus, ou auec l'epitheme, lé polipode, & la pietre d'azur. On pourra mefme procurer le vomiffement vne fois la femaine, & fe fervir de lape-

tire Tryphera.

On fattsfait à la troifeme, en appliquant fatonic le pied, '& fur toure la iambe des remeds aftingeais & récoluanse, en portant une bande qui prenne depuis le bas jusques au haut, de mefine façon que nous l'avons deja expolé pour lestumeurs phlegmatiques, & pour la chyagres Vous aurez done recours aux Chapitres delinea à es maladies, alin de vous en feruir dans ces coacions. Par deffus fes remedes que vous 'troivveze dans ces endroits fà, en voicy encore trois ou quatre autres.

Le premier est vne espece de lotion ou de bain particulier duquel tous nos Chirurgiens se seruent, on prend de l'eau de la forge, de la terre ci-

molée & du vinaigre.

Le second est vn epytheme de Rhasis qu'on fait auec la lesciue, auec des graines de choux, auec du strechas arabic, des lupins, du sochugrec, du nitre & de la siante de chevre.

Le troisséme est du mesme Autheur. On prend de la myrrhe, de l'aloes, de lacacie, de l'hyppochiste, de l'alun qu'on fait dissoute dans du vi-

haigre.

Le quatriéme appartient à Theoderic, & ceremede est propre pour vne matiere plus phlegmatique, & plus venteuse. Il est composé de racines d'asphodeles; de hyebles, de focnigres, de faugere, de feiilles de tureau, éle parietaire, de DES APOST. EXITURES ET PVSTVLES, 459 whom ronges, on les fair bouillir dans du viil & de l'eau falée, & flapres on les pile, & qu'on les mefle aucc de la lie de vin, ce remede fera plus efficace. Si mefme vois en faifies vin celtune vaporeuse pour en parsumer les parties malades, 1e cray que vous auriez viremede qui prenaudroit

pardeffus les autres. 11 1 1 . f. S'il y auoit de l'inflammation, des vessies, & de la douleur comme il en arrive à la veine meden : Auic, ordonne d'appliquer vn cataplame fait auec les fucs des herbes rafraischiffantes, desquelles on fe fert pour appaifer les inflammations, mélant parmy les fandaux, le pfyllium, l'aloes, la myrrhe &z le camphre. Si ces remedes ne profitoientipas, que vous fussiez sollicité & pressé par le malade & par les parens, vous ferez vne incifion dans le chair proche le ply du genouil, vers ou paroit le tronc & la racine de toutes les varices on bien fans faire d'incisson vous prendriez la veine en deux endroirs, vous les lieriez bie ferré auec vn cordonet de fove. & rehauffant parce moven la' veine, & la degageat de la chair, vous feriez vne incision dans le milieu, & soudain aprés vous lâche. rez la ligature qui auroit effé faite dans la partie inferieure de la varice, & en exprimant le fang vers la partie superieure auec la main, vous en vuideriez autant que vous pourriez, aprés quoy vous cauteriferiez la teffe où le bour de la veine d'enhaut, mesme toute la playe auec vn fer ardant', ou auec de l'arfenic, & en mondifiant vous la confolideriez tout de vostre mieux; s'il demeuroit quelque reste de ce sang vous le consommeriez, & vons le dessecheriez auec les remedes qu'on à déja propofez.

Quelques-vns à la verité comme Albucafis font l'operation à toc le fer en deux manières ; dans l'vne en faifant l'inction, on vuide le fang, & dans l'autre on emporte la veine en vuidant le fang, Voicy la façon defaire l'incifion. Après qu'on à bandé & lié la cuiffe iusques au genouil auec vne A60 TRALTE' 11.
böne bande, on coupe & con ouvre la veine en deux
endroits, & aprés en exprimant le fang infques
aux ouvertures, on le vuide autant qu'onpeut,
& con ordonne vn regime de viure au malade afin
d'emprése que es se proposite pompediera rese

Se on ordonne yn regjime de viurea u malade ain d'empécher que ces melmes incommoditez nerse uiennent plus. On enleue Se on emporte toutes la veine, en incifant la pea uvis à vis des varieses en tant Se tant d'endroits, qu'on puille prendre la veine auce de petits crochets, fans qu'elle s'ouure, on la tire à loy jusques à ce qu'on l'ait édeprité depuis le haux infques au bas; On traite enfluire la playe, en y appliquant de la laine trepple dans de l'éaus Se du vin lugues à vue parfaise

gueriion,

1.3 Premiere façon d'emporter les varices par
le moyen de la Chirurgie me femble plusaffurée,
Galien ordonne de la faire quax temples pour, le
sheume chaud qui tombe fur les veux, au 14,6
la methode, ou I dix, nous guerifions & nous traitons ainfi les varices, metrant premierement aux
temples vn liencomme nous Pauons déja declaré,
& couppant ce qui est au milieu. Halyabbat dans
de difeours neuffemed la feconde partée de la dif-

position Royale, l'approuve & en descrita façon. Nous parlerons de la Podagre & de la douleur dés joinctures au Liure sixième, dans lequel nous traiterons des maladies qui ne sont proprement ny des Aposthemes, ny des Playes, ny des affe-

Gions des os.



Fin du Second Traité.



# TRAITE VII

## DE L'ANTIDOTAIRE.

Nous le diviferons en deux Doctrines ; Dans la premiere nous parlerons des remedes ge. neraux desquels on se sert dans toutes fortes de maladies, & qui leur sont tres-propres ; Elle sera composée de douze Chapitres.

Dans la seconde nous proposerons les remedes particuliers qui conviennent aux maladies desquelles nous avons fait mention dans les Traitez precedants.

## CHAPITRE PREMIER

### DELASAIGNEE, DES VENTOVSES & des Sansues.



I. me seroit facile de rendre ce Traité fort long & fort étandu, fi i'écrivois exactement de tous les remedes desquels la Chirurgie se fert, pour arriver à la fin des intentions qui le

presentent, pour remettre dans vn estat naturel les Parties offencées du fujet fur lequel elle trauaille;

Ie me trouverois mesme necessairement obligé de le faire si déja les choses n'estoient pas bien auancées, & fi ie n'en auois pas interé plusieurs en divers endroits des precedants Traitez, lots que i'ay parlé des moyens que cet Att se propose pour parvenir à fa fin en fatisfaifant aux intétions curatiues. Quiconque ne fera pas contant de ce que nous en avons déja dit , & de ce que nous exposerons encore dans ce traité, quiconque en voudra feavoir davantage, il aura dequov fe contenter pleinement s'il prend la peine de lire le continent & le grand Antidotaire d'Azaran, cat dans ces Liures il trouvera vne infinité de remedes defquels les Anciens se servoient. Je n'av jamais estimé les remedes Empyriques , & ie ne me suis point ferui ny des charmes, ny des enchantemens, dont vous trouverez vn grand nombre dans la Gilbertine, & dans le Threfor des Pauvres- Mais afin qu'on ne die point que ie quitte le chemin battu, & celuy que mes contemporains ont suivi : Ie vous proposerav les remedes qui m'ont estéfamiliers, & que i'ay fouvat mis en pratique, dont la repetition que i'en feray ne vous doit pas efte ennuyeufe, s'il est vray que les choses vtiles quoy que fouvent redites ne causent iamais de degoust; Outre qu'en les remettant sur le tapis, on les peut corriger . & les rendre meilleures.

Parmy les remedes de la Chirurgie il n'yen a point de plus commun, de plus confiderable, ny qui opere fi puilfamment que la faignée, Galien pour nous en faire cénoiftre les grandes villitez, dit au ux. de la Methode que fio nà negligé du oublié des en fervir dans les malades qui ont leur, fiege dans le fago, tous les autres au prix d'elleur font preque rien que blâchit, il eft docjutle à mon advis que par preference nous en parlions icy.

La faignée est une incision faire dans la veine, par laquelle le fang & les autres humeurs qui coulent par les veines sont euacuées; C'est la definition qu'en a donné Argaud de Villeneuste dans DE LA SEIGNE'E.

fon Liure de l'œuvre particuliere, dans lequel il propose la Saignée comme un remede d'une tresgrande confideration, c'est pourquoy Auicenne dans la quatriéme partie de son premier Liure, difoit que la Saignée est vne enacuation vniverselle, qui vuide la multitude & l'abondance des humeurs; Et dans la premiere partie du troisiéme il l'appelle vne euacuation commune des humeurs. Galien au Commentaire vr. des Aphorismes qui commance par ces termes; Quiconque à besinde la Saignée, &o. Dit qu'elle est vn remede commun à toutes les maladies de plenitude. Rhafis au IV. de fes Liures à Almanfor, dit qu'elle eft varemede fouverain & propre pour conferuer la fanté lors qu'elle est faite à propos, mais fi on la fait à contre temps, qu'elle diminue les forces du corps, est cause de l'hydropisie & de quantité d'autres incommodice z, même elle auance la vieilleffe. Galien dans vn Liure intitulé de la Saignée. montre qu'elle produit des effets merveilleux en parlant de ce Rómain qui auoit mal aux yeux, & là il dit encore qu'il y eut vn sectateur d'Erafiftra. te qui fut nommé Hemaphobe, c'est à dire sanguifuge, parce qu'il dessendoit la faignée; Ce remede pourtant est beaucoup plus affeuré que la purgation, & que tous les autres de la Pharmacie, dautant qu'on peut estre le maistre de l'euacuation qu'elle fait comme il le remarque, qu'on la peut arrester quand il nous plaist; mais lors qu'on a vne fois analé vn purgatif ou quelqu'autre forte de remede il faut le laiffer agir fans que nous puilfions regler fon action.

Ballaguet of Mattoria.

Ballaguet de ceimprofiant remede Galien au Ballaguet de ceimpre inn quellions. Dans la prenice il rechecite qui font ceux qui, ont becim d'effre vuidez. Dans la freonde qui font ceux qui ont befoin de la Saignée; Dans la troitement de la companio de la Saignée. Dans la troitement de mande qu'elles perfonnes la peuvent fupporter; Dans la quastiéme par quelles veines l'altant jaigner; Et déns la ciaquiréme que lle quandant de la companio del companio de la companio de la companio del la compani

tité de fang il faut tirer. Aprés il determine le temps auquel il la faut faire; & les autres Do. deurs ont adjoûté à ces recherches la maniere auec laquelle on doit agir & fe gouverner pour bien faire cette operation.

Qui sont ceux qui ont besoin d'estre cuacués.

La decision de la premiere question depend de la presence ou de l'existance positive de l'yne & l'autre plenitude ; Galien au Liure de la Plenitude, & au 4. de la façon de conferver la fanté, a dit qu'il y en auoit de deux fortes, l'vne s'appelle la plenitude des vaisseaux dans laquelle les veines & les arteres creuent de fang ; L'autre se nomme plenitude de forces, dans laquelle non feulement les vaisseaux sont plains, mais encore toutesles parties, de forte que les forces & les facultez de tout le corps sont comme accablées sous vn trop grand fardeau d'humeurs. Tout ce donc quise trouve trop plain dort eftre vuidé dit Hyppocrate fort hautement dans ses aphorismes, soit pour guerir, foit pour preseruer quelqu'yn d'vne maladie; Galien affeurant dans le Commentaire de cette aphorisme qu'Hyppocrate n'a couché par escrit cette maxime qu'afin que ses successeurs ne foulaffent pas aux pieds l'advis qu'il leur donnoit fur vne matiere de si grande consequence pour la fanté des hommes.

Dans la feconde question on demandate qui font ceux qui ont beion d'eltre faignez Jaderie fon se tre, selon Galien dans le Commentante la faignez de la faig

w an'on l'ordonne pour fix confiderations ou intentions tres-importantes. 10. On l'ordonne pour vuider. 20. Pour diuertir & detourner. 30. Pour attirer. 40. Pour alterer. 50. Pour preserver. 60. Pour foulager. Lors que les Medecins Methodiques , & plufieurs autres comme on le peut apprendre au 14 de la Methode, ont parlé de cette premiere intention, en veue de laquelle la faignée fe fait , ils ont dit qu'elle fe faifoit feulement pour euacuer l'abondance plethorique, mais Galien les reprend fortement dans son Liure de la Saignée, & il leur fait bien voir qu'elle ne se fait pas iculement à cause de la multitude ou grande quantité des humeurs, mais encore lors qu'il y a quelque grande & violente maladie fans aucune plenitude, comme dans le commancement d'vn phlegmon, ou fur le point qu'il se va former, par vn coup rude & violent, ou par vne forte & picquante douleur, ou à raison de la foiblesse de la partie, car toutes ces caufes les peuvent produire fans qu'il y ait de plenitude dans le corps ; &z aprés auoir exposé bien nettement ces choses il examine en combien de façons vne maladie pent estre nommée grande & violente; il dit que c'est en trois. 1ò. Parce qu'elle occupera vne partie noble. 20. A cause de sa propre essence. 30. Par

tomes tres-grands & terribles. Sur la feconde vtilité que la Saignée caufe, ou fur la feconde intention pour laquelle on la fait laquelle eft pour divertir & detourner les humeurs : Galien au mesme Liure de la Saignée dit qu'on s'en fert ou comme d'vn remede euacuatif, ou comme d'vn remede reuulfif, par exemple quand on la fair pour des fluxions; nous enfeignant cela melme au s. de la Methode, ou il dit que lorfque l'hemorragie se fait par la narine gauche, il faut faigner par le bras droit, & tout au contraire; c'est aussi la Doctrine d'Hyppocrate au 5. des Aphorismes ou il nous dit que quand on a

ce qu'elle sera maligne & accompagnée de symp-

vne grande dou leur au derriere de la tefte il eft bon de faigner par le front ; Galien dans le commentaire nous advertit que le dessein d'Hyppocrate n'est pas seulement de vuider par le moyen de la faignée, mais encore de faire reunlfion. Galien au mesme Liure pour nous faire voir la

troisieme vtilité ou intention qui confifte à attirer les humeurs, dir que quand on veut prougquer & faire venir aux femmes leurs ordinaires .il faut ouvrir les veines des parties inferieures, & appliquer des ventouses fur les gras des jambes

fur le temps que le flux doit arriver.

La quatriéme vtilité de la Saignée est d'alterer, furquoy Galien au ix. de la Methode, & au xxiii. Commentaire des Aphorismes, expliquant ces termes , Il ne faut pas inger des dejiellions par leurgluvalisé ny par l'abondance des matieres, dit qu'vne Saignée copieuse, jusques à mettre le malade en syncope , rafroidit incontinant tout le corps, & esteint la fiévre comme si on luy couppoir la gorge; Dans le Commentaire du 7. des Aphorismes fur celuv qui commence, Quiconque à befoit d'efre faigné, &c. Il dit , parlant de la cinquiéme intention laquelle est pour preserver, que la Saignée guarantit plusieurs personnes prestes à tomber dans des grandes maladies , & qu'elle empesche, & les preserve d'en estre atraquées , ce qu'il explique apres de tous ceux qui ont disposition à cracher le fang, à effreatraquez de quelque inflammation du poulmon, d'epylepfie, d'apoplexie, qui par le moven de la Saignée font guarantis, & mis à l'abry detoutes ces maladies. Dans les grandes cheutes, pour des coups rudes & pefants, dans les playes confiderables auant prefque tous les autres remedes on se sert de la Saignée afin de couper chemin aux inflammations phlegmoneufes, car comme nous l'auons déja dit, il vant mienx aller an deuant des fymptomes par des Saignées, que d'attendre qu'ils viennent par vne trop grande plenitude.

DE LA SEIGNE'E.

Galien dans le Liure 1x. de la Methode vers le milieu du Chapitre xv. parlant de la fixiéme iptention pour laquelle on ordonne la Saignée; (Nous difions que c'est pour foulager , & pour ofter vne partie du fardeau des humeurs ) dit en ces termes ; il est tres auantageux & tres - vtile d'ouvrir la veine non seulement dans les siévres fynoches, mais encore dans toutes les autres qui dependent de la pourriture des humeurs, quand la confideration ny de l'age du malade, ny celle de ses forces ne vous persuaderont pas le contraire, & ne le deffendront pas ; car cette faculté ou cette vertu qui est répendue dans nostre corps, qui le regit, & qui est l'authrice de toutes ses fonctions, se trouvant soulagée par le moyen de la Saignée , & cftant degagée du fardeau fous lequel elle eftoit accablée, portera plus facilement le reste, & s'en rendra la maistresse absolue, de forte qu'elle cuira & digerera tour ce qui pourra l'eftre, & se remettant dans tous ses droits elle reprendra l'exercice de toutes ses fonctions . ponffera & chaffera dehors tout ce qui doit eftre vuide, & qui luy fait quelque empeschement.

La decision de la troisième question dans laquelle on demandoit qui font ceux qui peuvent supporter la saignée, se tire de Galien au mesme Liure, on il conclud que ceux qui ont les facultez vigoureuses & fortes, les veines groffes & grandes, qui ne font pas extremement maigres, qui n'one pas la couleur blanchaftre , ny les chairs molles, peuvent tous supporter commodement & sans conteste la saignée ; mais ceux qui ont des dispositions contraires à celles que nous venons d'exposer, ils ne peuvent pas sans yn notable prejudice eftre laignez, parce qu'ils ont tres-peu de lang, & que leurs chairs fe flestriffent & le diminuent tres - facilement. Par ces raifons vous iugez bien qu'on ne doit pas faigner les enfans avat l'age de quatorze ans, ny les vieillards qui font au delà de foixante - dix ans, à moins de quelque

necessité tres - pressante , encore le faut il faire auec prudence & vne meure deliberation. De plus felon Galien au rapport de Rabby - Moses dans le Commentaire fur le premier Liure à Glaucon. ceux qui ne sont point accoustmez à estre saignez. ne peuvent gueres fouffrir la faignée, ni ceux qui ont l'estomach foible, ni ceux qui sont trauaillez du flux de ventre , ni ceux qui ont l'estomach plain de crapule , & qui ont des aliments cruds dans le ventre suivant ce que nous lisons dans l'onziéme de la Methode ; Hyppocrate excepte encore les femmes groffes, pour le moins dans les derniers mois de leur groffesse; mais quoy qu'il en foit parmy toutes les indications qui deffendent la Saignée , il n'y en a pas-vne si puissante que celle des forces, & de la vigueur du corps, en effet Galien au 1x, de la Methode dit qu'elle l'emporte par desfus toutes les autres. Plusieurs, dit-il, estant morts par des faignées à canse de la foibleffe de leurs forces ; D'icy il s'ensuit que tout ce qui peut affoiblir deffend auffi la faignée comme le flux de ventre, 'vne purgation qui vuide beaucoup, vne grande colique, les fueurs coupieuses, les convulsions, les tremblements, les longues maladies, l'exercice frequent del'a-&e venerien ; l'vfage affidu des bains , les grands chagrins, les longues veilles, les violents exereices . & tout ce qui leur ressemble. Rhasis au 4. Liure fur Almanfor adjoute que ceux qui font fort charnus, qui se seruent frequamment d'aliments doux; supportent admirablement bien la saignée, mais que ceux qui ont longuement ieufné, qui ont les entrailles foibles & debiles , qui font phlegmatiques, qui habitent des contrées extremement chaudes ou froides, ne doinent pas effre faignés. Et dans le-Liure septiéme à Almansor, ie trouve qu'il deffend de faigner vn yvrogne, vne personne qui fera dans que que grand chagrin jufques à ce que tous ces troubles avent ceffe, à

moths qu'il y eut quelque danger euident de le

DE LA SEIGNE'E.

differer. Maiftre Arnaud de Villeneufue dans fon Liure que nous auons déja cité de la Saignée à tres-foigneusement ramaffé toutes les indications qui la permettent, & celles aussi qui la deffendent avant égard aux choses naturelles , nonnaturelles, & contre-nature, nous enseignant de les bien pefer, & de nous en faire comme vn abbregé, que nous deuons toufiours auoir deuant les veux afin de la mettre en pratique dans les pressentes necesfitez autant qu'on pourra, fans negliger de la faire dans les autres occasions, soit en ne la faisant pas fi fouvent, ou en ne tirant que peu de fang, ou en y apportant un certain temperament propre à ne tomber pas dans quelque idefaut confidetable; Mais comme toutes ces speculations regardent principalement Messieurs les Medecins ie

n'en diray rien dauantage.

Dans tout le Traité ide la Saignée fait par Galien, il n'est parle que de la quatriesme question, dans laquelle on demande par quelles veines on doit tirer du fang : Halvabbas au neufiesme discours de la disposition Royale à fait vn petit recueil des veines qu'on pique aux hommes pour en tirer du fang, & il dit la, qu'il y en atrentetrois; douze dans les deux bras, à fçavoir les deux medianes, les deux cephaliques, les deux bafiliques, les deux axillaires, les deux cubitales, & les deux faluatelles : Treize à la teffe, à fçavoir deux derriere les oreilles, deux aux coins des yeux, deux organiques, c'est à dire jugulaires . deux au sommet de la teste, la veine du front, celle du nes , la veine du derriere de la teste , & deux fous la langue: huit aux pieds, deux aux genoux, deux fachenes, deux ischyadiques, & deux au deffus du pied. Albucafis n'en conte que vingt & fix, dix à la tefte, dix aux bras, fix aux jambes & aux pieds : Galien au Liure fi fouvent allegué die qu'au ply du bras il y a trois veines qu'on pique, l'interne, l'externe & la mediane qui est entre les deux; que l'ouverture de l'interne qui est la bafi-

10 lione est tres - vtile aux maladies des parties qui fore fituées au deffous du col ; que l'ouverture de l'externe qui est la cephalique est pour les maladies des parties qui font au deffus du col; & que celle de la mediane est bonne dans les maladies des vnes & des autres de ces parties tant inferieures que superieures : qu'il y a deux veines par enbas. a feavoir celle qui paffe par les eignes, & parle ply du genouil, & celle qui descéd tout lellong des tambes & par les malleoles, lesquelles on picque pour les maux des reins, de la matrice, & de la vessie: ponr les maladies des yeux il est auantageux d'ouvrir les veines qui font dans les coins des venx; celles de la langue dans les inflammarions du goffer pourveu qu'auant on ait ouverr les grandes veines, car il faut que les euacuations generales precedent les particulieres, que celles des groffes veines marchent deuant celles des perites, suivant la Doctrine receuë de tous nos Maiftres.

Quand à l'ouverture des arteres, on doute si on la peut, & fi on la doit faire, à cause du peril qu'il y a que le fang ne forre trop abondamment, qu'il ne s'y fasse vne grande dissiparion d'esprit, 85 parce qu'il v a danger qu'il n'v furuienne yn aneurifme; Pourtant Galien connaincu par des raisons tres-puissantes dans les maladies ou le sang bouil-Ionne extremement ordonnoir de les ouvrir aux temples, & derriere les oreilles; il luv fur mefme reuele en songe d'ouvrir les arteres de la main, & il craignoit beaucopp moins leur rotale incifion, ou celle qui est en travers, que celle qui ne

les ouvroir qu'en partie. La pratique ordinaire veut qu'on fasse la Saignée dans le commencement des phlegmons pour faire vne repulfion des humeurs, & dans ceux qui font deja faits, & qui onr deja duré quelquetemps qu'on la fasse par la parrie malade s'ilest possible ou par les plus voifines dit Galien au s. de la Methode, & c'estoient les deux intentions

#### DE LA SEIGNE'E.

d'Hyppocrate communes à toutes les grandes & copienses euacuations.

L'euacuation & la derivation des humeurs se fait par les parties les plus voifines de celles qui font malades, & larenulfion fe fait par les parties oppofées & reculées de celles qui font occupées de quelque maladie, en la faifant pourtant en droire ligne fans paffer par deux diametres comme nous l'auons declaré pour les grandes hemormgies, pour les flux des hemorrhoïdes. & des menstrues; On fait encore la reuulfion de haut en bas, du costé droit au costé gauche, du derriereau deuant; ou tout au contraire, quand on fera contraint de s'en seruir. Voicy quelques exemples de l'enacuation ou de la derination à faire par les parties voifines; lors que le fove est malade, qu'il y faut remedier par la faignée, on la doit faire du bras droir, fi c'est la ratte on la doit faire du bras gauche, mais prenez garde qu'encore que nous difions qu'il faut faigner par le bras gauche dans les maladies de la teffe, vous ne deuez pas croire qu'il y ait quelque veine qui emprenne son origine & qui vienne aboutir au bras gauche, car nous auons fait voir dans nostre Anatomie que cela n'est pas : mais nous vous indiquons que comme le costé gauche est ordinairement plus plein d'humeurs groffieres & terreftres , auffi faut il que ce foit de ce cofté que vous rachiez de les vuider. puisque la ratte y estant placée peut se gonsser & les y attirer estant spongiense; Encore denez-vous concenoir que la Saignée dans cette rencontre est faite comme vn remede qui deriue & euacuë, car fielle effoit faite comme vn remede reuulfif il la faudroit faire dans la partie opposée tandis que l'on craint que la fluxion se fasse, ou cependant qu'elle dure. C'est ainsi qu'il faut entendre Auenzoar dans fon Teyfir Liure premier Traité xvi. de la Pleurefie, ou il dit qu'il faur faire la Saignée par la bafilique du bras oppofé au costé malade, quoy qu'en puiffe dire au contraire vn des nos

IZ TRAITE VII.

Modernes qui soustient qu'on la doit faire par la veine du bras du costé malade; appuyant son opinion fur des raisons de Logique & sur des argumens captieux plutost que sur debons fondemens de Medecine & de pratique; mais comme iene crois en façon quelconque à tous ses raisonnemens, ie ne mettray iamais en vsage ce remede de la façon qu'il le propose, car ie suis tout perfuadé que si tout au commencement d'vne pleuresie on saignoit le malade par le bras qui est du cofté malade, qu'on le tueroit tres-certainement; toutefois lors qu'il n'y a rien à craindre, ie veux dire lors que la fluxion est déja faite, ie vous confeille de faire la Saignée par le bras qui est du costé malade; C'est la Doctrine pute d'Hyppocrate au Liure second des maladies aigües, ou il dit, Quand dans une pleurefie la douleur monte jusques aux efpaules, &c. C'est auffi le fentiment de Galien au Liure 4. de la Methode, & au 14. & partoutailleurs, c'est l'opinion d'Auicenne lequel il faut intrerpreter dans ce fens quand il dir, que dans les commencemens des maladies qui viennent de plenitude on ne doit pas fonger à faire de Saignée, c'est à dire qui vuide & qui deriue de la partie même, car cette forte de Saignée ne le doit faire que quand la fluxion est arrestée, qu'elle est dans vn estat de confistance, qu'on voit les premieres marques de coction dans les humeurs car il n'a iamais voulu dire ny entendu qu'il ne falut pas faire de Saignée reuulfiue, & qui dechargat les humeurs par la partie opposée à la maladie; bien loin de là, il la permet dans le commencement des Apoplexies, des efquinancies ; des grandes & des pernicieuses tumeurs, dans les fortes douleurs, & mesme il veut qu'on la fasse si copieuse que le ma-Jade en tobe en syncope fi la neceffité le requiert; C'est aussi l'opinion de nostre Escholle, quoy qu'il ne faille pas l'entreprendre sans estre bien affeuté des forces du malade. Mais pour renenir à la question proposée en quatriéme lien ie dis qu'encore qu'Auicenne ait particularifé dans ses œuvres les veines qu'il faut ouvrir dans chaque maladie, il suffit pourtant qu'vn Chirurgien fçache en geperal ce que Galien en à dit , & ce que nous en anons precedamment rapporte.

Albucafis donne trois façons d'ouurir les veines, les communes doivent eftre ouvertes en long, & les particuliers de trauers ; pour les arteres il les faut ouvrir par ligature & par cautere, felon qu'il le dit dans son Traité. Il propose aussi trois sortes d'instruments pour faire les Saignées ; Le premier eft cultelaire , & c'est nostre lancette ordinaire ; Le second est fait en feuille de myrthe, & c'est vne lancetté large; Le troisses me est la flammette. & c'eft vn inftrument dont on fe fert pour faigner

les chenaux.

Dans la cinquiesme question on demandoit qu'elle quantité de fang on doit tirer , à quoy nous refpondons que Galien au Liure de la Saignée, & au troifielme de la Methode , dit que tous les remedes de la Medecine estant ordonnez sur des conjectures qui prennent diuerfes faces; on ne peut point precisement determiner vne certaine mesure pour tirer du fang par la faignée, neantmoins Arnaud dit que felon la Dostrine d'Hyppocrate la mesure est reglée par ces-paroles, il ne faut pas confiderer les enacuations par leur quantité, mais plûtoft par le foulagement que le malade reffent apres auoir este vuide, obseruant encore letemps, laregion, l'âge & la nature des maladies qu'on traite ; mais parmy toutes les confiderations ou on peut auoir pour mejurer la quantite du fang qu'on veut tirer, il n'y en a point de plus importantes que les forces du malade, & la grandeur de la maladie, car s'il y a grande preffe, que les forces foient bonnes, il faut tout d'vn conp faire vne grande faignée jusques me smes à la lyncope; fi les forces sont petites & abbatues on ne tirera gueres de sang à la fois, mais on y reuiendra vne feconde & vne troificfme, & on partagera en plufeur s petites euacuations, la grande qui deduroit faire; les forces le connoiffent en duachant le poux, c'eft ainfi que Galienen vioit los qu'il faitoit des Saignées, & lors qu'il y tovoit de Saignées, & lors qu'il y control de la companie de la control de la companie de la control de la companie de la collega del la collega de la collega de la collega de la collega de la

le trouve chez Galien, & Auicenne le dit auffi que pour vne grandeSaignée on peut tirer lusques à fix liures de lang; pour vne petite onen tire demy liure, & pour vne mediocre vne liure.

Damaécné confeille que ceux qui pendant leur ieuneffe fe înt tier du fiag par precaution vu fois par an, quand ils auront atteint l'àge de quatorze ans, qu'ils ne fe faffent plus faignerqu'ne fois de troisen trois ans ; depuis cinquante ans lusque să foixante, on ne leur doit point permettre de fe faire făignerqu'une fois ou deux tout au plus, & quand ils font artinez à ce dernietrem me il eft d'avis qu'on ne lest fair plus faigous

Dans la fixielme question on denandoir, en quel temps el ce qu'il fe dau faire faigners, pour y répondre on doit (spavie) qu'Autoria que qu'il y a deux fortes de temps pour faire la fiignée, il y avn temps de necessité, ge vu temps d'election y le temps de necessité de le qu'y qu'elle qu'elle

DE LA SEIGNE'E.

les scarifiées à vn enfant pleuretique au lieu de le faigner, quoy que pourtant Auenzoar fit saigner son fils qui n'auoit que trois ans, & le guarantit par là de la mort pour ce coup-là, comme l'affeure Aperroes dans fa vii, collection encore bien qu'il n'approuve point ce procedé; & lors qu'il fit ce coup fans doute fon fils auoit vne violente fiévre synoche, & il estoit bien asseuré de ses forces : & s'il guerit par ce remede, on doit mettre c'est euenement au rang des cas rares, & qui n'arriuent gueres. Galien au Liure prealegué dit qu'à toute heure du jour & de la nuit on peut faigner fi la maladie est grande & forte, & fi le maladeest vigoureux excepté les enfans. Pour l'heure ou le temps d'election on le prend de deux fources, l'une est inferieure & l'autre est supperieure, aufquelles il faut auoir efgard, comme dit Galien au Liure troifiefme des jours critiques : Voicy ce on'il faut observer touchant la source inferieure felon Galien & Auicenne, on doit prendre garde que les aliments qu'on a pris foient cuits & digerez dans l'eltomach, qu'on ait rendu les excremens qui viennent de cette digestion, que ce soit depuis la seconde heure du jour jusques à la troifiesme; que le jour foit tranquille, lumineux, fans brouillars, fans pluye disoit le Compagnon des Concordances; que ce foit au Printemps, ou en Automne : ou fi la faifon approche de l'Hyner qu'on choififfe vn iour auquel le vent de mide regne, & qu'enfin on ait égard à des choses semblables. Voicy ce que vous observerez touchant la fource superieure; que la Lune soit affez forte, c'eft à dire, qu'elle soit lumineuse, par exemple qu'elle foit dans le feptiesme iour du renouveau, ou dans le neuf, ou dans le onze, ou dans le dixfept, dix - neuf ou vingt vn de fon plein ; euitane les conjonctions & oppositios des mauvais aftres, observant encore quelle soit en bon asper auec des planettes bien faifants comme nous l'avons amplement declaré dans nostre Traite d'Astronomie.

I

Toutefois en cas que felon vous, qui deuez n'es ftre pas tout à fait ignorant dans l'Astrologie, ces deux fources ne contiennent pas en vne melme chose, quoy que l'influance de la cause premiere foit plus confiderable & plus efficace que celle de la seconde, pourtant veu que la source inferieure depend de la superieure; & que la connoissance des effets frappe plus les Medecins, qu'elle foit plus certaine que celle des caufes ; outre que les iugemens ou les pronostics qu'on fait ou qu'on tire des secondes étoilles est rapportant à celuy qu'on tire des premieres, foit qu'on les mette au rang des Comettes ou qu'on les prenne pour des grandes alterations & impressions faites dans l'aic qu'Hppocrate a qualifiées du nom de figne celefle, il vaut beaucoup mieux auoir égard & s'en tenirà ce qui est certain, ou qui nous paroist tel, que de s'en rapporter à ce qui nous est fort incettain ; carenfin l'Art ou la Science de predire est fort douteuse & embarrassante, ce qui a obligé pluficurs illustres Physiciens comme Auicenne & Auerroës de n'en faire pas grand cas dans la Medecine. Quand aux jours qu'on appelle Ægyptiacs quoy qu'il ne s'en faille pas mettre en peine, pourtant comme on s'est mis en teste qu'il y faut auoir égard, & que le vulgaire y adjoûte foy, on ne les doit pas negliger, pour moy ie n'en ay point pour ce qu'on dit communement que les ieunes filles ou femmes ont leur flux menstrual dans la Lune nouvelle, & que celles qui font auancées en âge l'ont durant & au temps de la vielle Lune, pourtant Maistre Arnaud de Villeneufue conclud dans ses Aphorismes que la Saignée est absolument meilleure enuiron dans le milieu du troifielme cartier de la Lune qu'en autre temps, parce qu'alors les humeurs ne sont ny trop epaisses, ny trop fereuses; & cet Autheur ne s'eit du tout point soucié des heures aufquelles on dit que les humeurs ont des mouvements particuliers quoy que l'Eschole de Salerne les obserue, & fi aucc

DE LA SAIGNE'E.

tout cela il vetti qu'on ouvre les petites veines plitons vers le foir qu'au mairi, parce qu'elles fonc beaucoup plus apparantes fur le tattà, il vetti enore qu'en Hyuet on pique les vienes du cofié guche, & dans l'Etté celles du cofié d'oti parce que les humeuts que nous cherchons à vuider, se jettent & coulent plus, regnent melme dauantagedans ces parties pendant ces faifons, s'ou vient qu'on dit ordinairement en Eté & au Printemps prenze gade au cosse d'otivent qu'on dit ordinairement en Eté & au Printemps prenze gade au cosse d'otivent de me de la cost de contra de la contra del contra de la contra de la

Automne au cofté gauche.

Dans la septiéme question on demandoit comment eft ce qu'on doir agir pour bien faire vne Sai. gnée; pour y répondre pertinament, il faut confideter trois chofes. La premiete tegarde celuy quifait la Saignée. La feconde regarde la personne qui est Saignée: Et la troisiéme regarde le jugement qu'on doit faire du fang qui vient d'effre tiré. Quand à la premiere, la raison nous fait voir, & Halyabbas le dit das le g.discours que celuy qui fait la Saignée doit effre ieune, hardy, adroir, ayant la veue perçante, & tres-exercé à bien faigner; qu'il foir pourveu de bonnes lancettes qui ayent les pointes faites en plusieurs façons; ayant donc premierement froté legerement la partie dans laquelle il veur faire la Saignée, il la liera auec vne bande de drap ou de fove vn peu au deffus de l'endroit dans lequel il veut picquer, il cherchera apres la veine auec le bout du doit index . & l'avant trouvée & remarquée il prendra fa lancette auec deux ou trois doigts, & ouvrira doucement & adroittement la veine non pas en la perçant tout à fait, mais en faifant vne eleuation afin de ne bleffer pas le nerf ny l'artere qui font tout prés : ayant tité vne suffisante quantité de fang il defaira la ligature, & fermera promptement l'ouverture auec du cotton, ou auec vne petite compresse, & par dessus il faira vn bandage auec vne bande de linge fin & vié , pouuant mettrafur l'ouverture yn peu de poudre rouge en cas

qu'on craigne l'hemorragie dit Auicenne.

En faueur de celuv qui est Saigné il faut confiderer trois choses. Premierement ce qu'on doit faire auant la Saignée; Secondement ce qui doit eftre fait dans la Saignée; Et troissémement apres la Saignée. Auant la Saignée fi on foubconne que le fang foit groffier, fi on voit que le temps foit froid, il faut obliger, s'il se peut, le malade à fe promener à marcher , à fe beigner le jour ' auparauant, principalement s'il doit estre Saigné par les petites veines de mains & des pieds; &fi les veines ne font pas fort apparantes le Liure d'Elhand vous conseille d'appliquer deffus l'endroit que vous voulez piquer du levain, va iour ou vne heure auant faire la Saignée; Si on doutoit de ses forces . il faudroit luv donner auant le picquer vne roffie trempée dans de bon vin, l'obligeant à le tenir affis s'il est robuste; s'il est foible il sera couché dans le lit, de telle sorte pourfant qu'il foit vn peu releué. Pendant la Saignée, on luy oftera fa geinture s'il en porte, il tirera toutes ses pierreries ou ses bigues de doigts lesquelles pourroient par quelque vertu specifique arrefter le fang ou l'empecher de couler, & à meime qu'on luy aura picqué la veine on luy donnera à tenir dans la main yn baston, qu'il remuera auecles doits, on le priera de tousser, on le frappera entre les deux espaules pour mieux faire venir le fang; Si le temps est froid qu'on foubconne que fon fang foit espois il faudra faire vne ouverture vn peu grande; fi au contraire le temps eft chaud, & les humeurs subtiles & sereuses on la faira pecite, s'il faut resaigner le malade on la faira large & grande: lors qu'on faira vne Saignée reuulfiue, ou bien quand les forces feront abbatues, il faudra faire vne petite ouverture, il y faudra retourner vne seconde fois, & tirer le sang peu à peu, & en petite quantité chaque fois, & ne vous estonnez pas quand on vient à resaigner guelqu'yn, & quand l'ouverture est estroite fe le

DE LA SAIGNE'E.

fang paroit vermeil, puisque comme remarque Anicenne, ce sont deux causes qui empescheng que le fang trouble & groffier ne forte pas , & par confequent il n'y à que le bon & le subtil qui conle: on doit encore auoir de l'eau fraische toute prefte, afin d'en ietter fur le visage du malade, en cas qu'il tombat en syncope, & pour le faire reuenir à fov on l'appellera à haute voix, on luv fera des frictions , & on n'oubliera rien de tout ce que nous auons propose pour ce symptome. Apres la Saignée, fi le malade est eschauffé on luy fera boire du fuc de grenade battu auec de l'eau fraische par le conseil de Galien, s'il n'est . point eschaufe qu'on luy presente quelques feuilles de fauge trempées dans du vin excellant dit Arnaud; on le mettra repofer dans le lit, il fera couché sur le dos, se penchant vn peu sur le coflé duquel on l'aura faigné, on fermera les fenefires de la chambre, de crainte qu'vne trop grande lumiere ne l'eblouisse ; vne heure apres la faignée on luy pourra donner à manger, mais fobrement, de peur qu'on ne le resaigne s'il auoit trop mange; que ses aliments soient nourrissants, faciles à cuire, & exempts de toutes les mauvaifes qualitez afin qu'il ne s'y engedre que de bon fang, & que celuv qui refte dans le corps s'il est mauvais & gafté, puisse eftre rectifié par leur bontés Iean de St. Amand dit qu'il faut boire yn peu plus que manger, mais pourtant non pas tant qu'à l'ordinaire. Galien veut au ix. de la Methode que s'il à prins habitude de dormir, qu'on le laisse repofer deux ou trois heures apres qu'on l'aura faigné. car Anicenne deffend le sommeil immediatement apres la faignée, afin qu'il ne furvienne pas aux parties du corps des lassitudes fatiguantes , dans lesquelles il semble qu'elles soient comme rompues . ce qui arrive à caufe du mouvement que les humeurs ont prins du dedans au dehors par la faignée ; & d'vn mouvement contraire caulé par le fommeil, de forte que les esprirs & les humeurs agitées par ces deux mouvements contraires font cette lassitude facheuse & incommode. On doit bien prendre garde à toutes ces choses

durant rrois jours apres la Saignée.

Plufieurs Autheurs ont traité de tout ce qu'il faut observer fur le fang qu'on aura tiré, mais entre autres Gordon & Henry qui fur ceste matiere est vn de ses grands Sectateurs ont imaginé cent choics qui ne sont plus en viage, & que nous ne confiderons point, dont il faut laiffer l'examen à Meffieurs les Medecins; Le Chirurgien doit s'appliquer à refiouir celuy qu'il a faigné, en l'affeurant que la faignée a efté faite tres à propos, car fi le fang se trouve louable, il pourra dire que celuy qui eft dans les veines eft beaucoup meilleur, & s'il paroit gasté il luy asseurera que c'est vn auantage rres - grand qu'on luy ait tiré hors des veines des humeurs pourries ou corrempues; Peut-estre voudrez vous sçavoir à quoy on connoitique le fang est bon & louable, en voicy les marques: Il doit eftre d'vn confistance qui ne soit ny trop espoisse, ny trop detrempée, il sedoit figer & coaguler facilement, il doit eftre bien temperé, pur, d'vne couleur rouge, d'vne odeur agreable, & de bon gouft; Le fang qui s'éloignera de ces marques & de ces conditions fera mauvais & gasté, car celuy qui est fort sereux, qui a la couleur citrine, qui est amer, acre au goust, on dit qu'il est bilieux; celuy qui est groffier, noiraftre, avant vne couleur orangée, qui est acide , fentant le vinaigre, on dit qu'il est melancholique; celuy qui est visqueux, blanchastre; ayant vne faveur ou vne odeur fade, & comme de l'eau, on dit qu'il est pituiteux ou phlegmatique; celuy qui est fort sereux marque que la personne boir exrremement, ou qu'elle à les reins fort foibles; celuy qui a beaucoup de petits grains qui est de couleur de cendre, marque que la perfenne eft oprenfe. & au Chapitre de la Lepre nous auons enfeigné comment il faloit lauer ce fang:

DE LA SAIGNE'E.

La couleur noire, verdaffre, cendrée, bigarrée comme des plumes d'un paon est mauvaile, car elle fait voir que les humeurs font corrompues, qu'elles ont vne grande disposition à s'enstammer. à allumer la fiévre, à faire des tumeurs, & à produire des pustules malignes : Lorsque sur le fang il furnage vne pelliculle espoisse & diffici le à rompre auec vne petite verge de fer , avec laquelle ondoit faire cette espreuve, c'est vn signe qu'il est tres-disposé à canfer des obstructions : Onand il est de couleur de suif , quelques vns disent que c'eft figne qu'il est extremement froid, d'autres ingent qu'il est brûlé, on distingue pourtant l'vn d'auec l'autre, pour pen qu'on confidere de quel temperament eft celuv qui a vn fang conditionné de cette forte : Le lang qui ne fe fige point, n'eft pas naturel, celuy qui se coagule dans vniuste temps comme dans vne demi heure apres eftre rafroidy, est naturel selon Galien au Liure de la Bile noire. Au reste pour remedier à tous ces defauts & à toutes ces divertes alterations du fang, ie vous confeille d'appeller toujours Meffieurs les Medecins, lesquels ordonneront des regimes de viure propres à corriger les vices qui sont dans les humeurs, & des purgations specifiques pour les euacuer, autrement les personnes qui les ont dans leurs veines courent rifque de tomber dans des maladies tres-dangereufes.

## DES VENTOVSES.

L Oss, qu'on ordonne de Ventou fier que lqu'un cela veut dite qu'on luy faile von application de Ventoufes, auce le figuelles on vuide les humeurs qui font contenues entre la peau & la chair. La Ventoufe eft vu influment râit en forme deboêtre ayant la bouche effroitte, & le ventelage & fipatieux, felon Albucafís on les fair de come, de cuinte, & deverres quelquefois on

les applique, & foudain apres on scarifie la peaul d'autrefois c'est fans scarification ; Les ventouses fearifiées vuident fenfiblement les humeurs : & celles qui font seches les vuident insensiblement; Auicenne dit qu'elles attirent plûtôt les humeurs fubriles que les groffieres, & plûtoft celles qui fout dans la superficie du corps, que celles du fonds, d'ou vient qu'Halyabbas au discours 1x. de la seconde parcie, faifant comparaison entre les Saignée, les Ventouses, & les Sangsues, dit que la Saignée enacue du profond des parties, que les Ventouses vuident les humeurs qui sont prez de la peau, & les Sangfues celles qui font dans la region movenne entre le profond & la superficie du corps; Par là vous pouvez iuger que l'enacuation faite par la Saignée est plus puissante que celle qui est faire par les Sanglues , & celle des Sangfues bien plus que celle des Ventoufes, mais comme on s'en fert en beaucoup de rencontres tant pour conferuer la fanté, que pour ayder à guerir quantité de maladies pourveu qu'on seache bien l'endroit ou il les faut appliquer, & quand est ce qu'on les doit appliquer, supposé que les remedes generaux avent precode l'application, nous formerons icy deux questions. Dans la premiere nous demanderons pourquoy eft ce qu'on les applique. Dans la seconde comment eft ce qu'on fait pour les appliquer.

Patropapy A la premiere le respons que la principaleinapplique s's tention qu'on à dans l'application des Ventoudes Pentou-les (carifiées, c'elt de vuider sensiblement les hafes sensifiés meurs, & afin qu'elles tiennent lieu d'une Saignée lors qu'il y a quelque indicazion qui s'opgnée lors qu'il y a quelque indicazion qui s'op-

gnée lors qu'il y a quelque indication qui s'oppofe à la pouvoir faire, comme aux enfans qui n'ont pas arteint l'âge de quatorne aux, ny aux vieillards qui font au dela de fairante dit ans c'eft le confeit de Galien dans fon Commèntaire fut le Lince d'ity poperare du regime de viure dans les maladies aigués pour donc fairfaire à cette l'intention quo qu'on sit accouplimé de les an-

Es combien d'endroits applique-t's les vésonfes

cing ou fix fur lefquels on les met plus communement. 10. On les applique fur le chinon du col pour vuider lest humeurs de la tefté, & des parties qui la composent, dans cette occasion elles tiennent lieu de la Saignée faite par la cephalique, elles fervent par cette vaifon encore fcarifiées? aux maladies des yeux, pour les raches fales du visage, & contre l'haleine puante, 20. On les applique entre les deux espaules pour euacuer les humeurs qui font renfermées dans les parties thorachiques , & en ce cas elles valent autant que fi on ouvroit la mediane, c'est pourquoy elles font bonnes pour les maladies de la poirrine, dans la courte haleine; dans la pleurefie & dans le crachement du fang. 30. On les mes fur les reins & fur les hanches pour vuider les humeurs oui font vers les parties nourriffieres, & dans cette rencontre elles sont subflituées à la place de la Saignée qu'on fairoit par la bafilique,par confequent elles font propres aux obstructions ; aux tumeurs, aux douleurs du foye, des reins, & à la gale qui occupe tout le corps: 140. On les applique for le milieu des bras à canfe des douleurs arthretiques ou des autres qui affligent ces parties, vol. On les met fur le milieu des cuiffes, & des idmbes, & prés des malleoles , & lors elles valent autant que fi on ourroit les faphenes, par confequent elles font bonnes pour exciter le flus menffrual, à foulager les douleurs ,' & les fatigues qu'on reffent quand on rend l'vrine goute à goute, pour les douleurs de matrice, & de la veffie, pour la podagre, & pour les viceres malins des jambes.

La principale intention pour laquelle on applique des Venroufes feches, & fans fearification, c'est afin d'attirer les humeurs : Pout y lagisfaire & pour reiffir dans ce deffein, on les applique fur onze endroits rous differens. 18. Sunles hyppocondres par l'aduis de Galien au cinquieme de la Methode, pour rappeller, & dinertir le fang qui

Pourquey applique i o des vétoufes Seches, & en quels lienx ?

27

coule abondament par le nez quad il fort de la na rine droite on les applique fur le foye, & lors qu'il coule par la gauche on les met fur la region de la ratte. 20. On les applique tour au dessous des mamelles pour arrefter le flux menstrual aux femmes, d'où vient qu'Hyppocrare dir au cinquiéme des Aphorismes, quand vous voudrez arrefter le flux menstrual appliquez desfous les retons vnegrande Ventouse, & non pas dessus, diele Commentaire. 38. On en applique fur le haur de la refte pour releuer la luette, & pour arrester le rheume qui tombe dans les parties qui sont au dessous, & par ce moyen on artire les humeurs de loin, & du plus profond du corps vers le dehors, & c'est vn confeil que Galien donne au quarorziéme de la Methode dans ees occasions, & par cette consideration on les applique pour les rumours qui viennent aux emonctoires, dans lesquels, par l'aduis d'Auicenne il faut autant qu'on peut attirer les humeurs vers les parties exrerieures , & fi on n'en vient point à bout par d'autres moyens, du moins doit-on tenter de le faire par les Venrouses ; on les applique, felon Galien, fur les cuiffes pour pronoquer le flux menstrual, mesme pour les tumeurs qui viennent sur les jointures, afin d'empescher autant qu'on peut qu'il n'y en vienne. 48. On met des Ventouses sur l'origine des nerss dans la paralyfie pour tâcher de les échauffer felon Auicenne dans son troisiéme Canon au Chapirre de la Paralyfie, & felon Galien au troifiéme des maladies internes, où dispurant contre Archigene il conclud contre luy par cette façon d'agir, que le cerneau est le principe duquel la faculté animale influe dans tout le corps. so. Sur le ventre dans la colique, afin qu'en diffipant la vapeur qui en eft la caufe, la douleur s'appaife, dit Galien au douzieme de la Methode, en ces rermes, enfin la douleur qui prouient d'une vapeur groffiere fe querit , & s'appaife principalement par l'application d'ene Ventouse garnie d'efloupes pour faire vne grande flamme , foit qu'elle occupe

les inteffins , on quelque aure partie. 68. Sur la region de la matrice , & des intestins , afin de les remettre dans leurs places naturelles quand ils en font fortis suinant l'adnis d'Auicenne au Canon troifieme Chapitre feptieme. 70 On les applique fur lesplis des coftes , & des autres os qui leur font semblables, pour les remettre, & les redreffer. 83. On les met tout du long des vreteres, lesquels fortant des reins vont infques dans la veffie, elles seruent à faire descendre les pierres, & les sables dans fa capacité, c'est l'aduis d'Auicenne au Canon troisième. gò. On les applique fur les oreilles, & fur les trous des viceres profonds pour attirer les corps etrangers qui peuvent eftre bien auant dans les parties. xò. Sur le col dans les esquinancies pour dilater les voves, & les canaux oui feruent au paffage des alimens . & de la respiration, 110. On les met fur les morfures, ou fur les piqueures des bestes venimenses, meimes fur les puffules malignes pour attirer au dehors tout le venin.

A la feconde question dans laquelle on demande comment est-ce qu'on applique les Ventousles, &c de qu'elle maniere on se gouverne dans leur application, ie répons qu'il faut considerer trois choses, la première qu'est-ce qu'on doit faire auant l'application y la seconde dans l'application mest-

me, la troifiéme apres l'application,

Auant Japplication par Jaduis d'Autenne qui enceça d'uni fes predeceficies, il faut choffir vu temps propre pour les applique vitiement, & ceft au pleind ela lune, & non pas dans fon de-clin, car il dit aufi bien que Galien au liure troffene des ionts critiques; que quand la lune elt pleine de lumiere les himeurs abondent dans les opps, & celles attire vers la fuperficie, mais lors que fa lumiere bajffe, ; les humeurs aufir (èd. minuent, & ce concentrent dans le plus profond des parties, ce qu'Almufar prouue aufif dans fon grand Introductoire; Il det encore bon qu'on qu'on grand Introductoire; Il det encore bon qu'on

prenne gande que le vent de Midy, ou quelque artre qui en approcheregne durant le jour qu'on les applique, & que ce loit enuiron fur les deux trois heures: Tous cœus qu'se mellem de fairec meltier defireren qu'aux le ura ppicaté of nomente les parties pendant vne heure, ce qui eflapprouve d'Aucienne en eas que le fane foirgroffier, & non pas lors qu'i ell' fabrit, car il feroit à crain de qu'on ne fit vne trop grandel refolution, & qu'on ne iettaff la 'perfonne fur qui on les application que que qu'in est propriet de la presentation de plus feauors d'ans auclque foibleffe confiderable: On doit de plus feauor qu'il ne faut point fairedes fearifications fans qu'elles foibles feches, parce qu'il faut attier le fang auant le vuider.

Dans l'application vous deuez connoiftre qu'il y a denx fortes de Ventouses, les vnes font de corne lesquelles on applique en suçant; les autres font de verre qu'on applique auec de la flamme; Les Venrouses de corne sont percées par haut. & on attire l'air par ce trou en sucant, & par cette attraction la chair s'éleve, afin que le vuide fe remplisse lequel la nature veut tohjours énirer comme l'ont tres bien prouué les Philosophes: Les Ventouses de verre s'appliquent en les garniffant dedans d'étouppes feches, & fines qu'on enflamme auec vne bougie allumée, & l'airvenant à eftre confommé par le feu, il fe fait vne attraction de la chair, & des humeurs : Albucafis donne encores vne antre facon de les appliquer, en mettant vne bougie allumée fur le milieu d'vne petite verge qui traverse le dedans de la Ventouse: Apres donc'qu'on aura appliqué vne ou deux fois les Ventouses seches fur l'endroit qu'on les jugeneceffaires, il faut faire des fearifications fur tout l'espace qu'elles enferment, les rangeant les vnes apres les autres dans une diffance égale, & les pouffant jufques au fonds du cuir que vne bonne lancette, ou auec le tranchant d'un biftory, ou d'vn rafoir, immediatement apres on les effuye DES VENTOVSES..

aifec vne esponge doucement, & on remet desfus les Ventouses, on les y laisse durant vne demi heure, ou infques à ce qu'elles foient demi pleines, apres quoy on les leue, on les nettoye, & s'il est necessaire on les remet encores , & on les y laisse plus long temps que la premiere fois. on pent melme renenir à vne troifiefme application afin de faire vne euacuation fuffilante, depuis vne demi liure de fang par exemple, infques à vne liure, à proportion des forces, & de la quantité des humeurs qui abondent, Apres la premiere application, fi on reconnoist que le sang ne vient pas comme on le defire , il faudra frorrer les scarifications auec le bord de la Ventouse, on leur donner quelques coups d'ongle, ou en faire des' nouuelles , tachant de luy procurer vne belle, & bonne fortie. Prenez garde de ne les appliquer pas fur les tetons des femmes, ny fur des parties molles, parce qu'il entreroit tant de chair dans leur capacité, que vous auriez de la peine à les leuer. Voicy la maniere de les ofter doucen ent, il faut faire tout aux enuirons vne fomentation auec de l'eau chaude, apres quoy on les ébranle detelle forte que l'air fe puisse glisser au dedans, & par ce moven on les leue commodement. Prenez encores garde de ne les laisser pas trop long-temps appliquées sur l'endroit des principes; & des fources des facultez, parce que demeurant par exemple long-temps fur le col, elles peuvent offencer, & porter quelque domage à la memoire : fielles demeurent plus qu'il pe faut fur les épaules , le cour en peut patir, auffi bien que le foye fi on les laiffe long-temps prifes fur fa region, fe par leur application il furuient quelque foibleffe au malade on luv ierrera de l'eau rofe fur le vifage, on luy donnera du pain trempé dans du vin ; ou quelques grains de grenade à suçcer : On doit enfin dans l'application, ou pour mieux dire quand on les leue apres les auoir scarifiées tâcher de conduire le fang des bords infques dans leur TRAITE VII.
fonds en pressant auec adresse les parties, & relea

uant habillement les Ventouses.

Apres l'application, il faut effuyer les scarifications, les dessecher, faire vn liniment d'onguant rosat, ou de graisse anodine, en obligeant le malade à garder le regime que nous auons ordonné pour ceux qui sortent d'estre saignez.

#### DES SANGSVES.

Los qu'on ordonne d'applique des Sanghies en quelque partie du corps, c'ell pour entiter du fang par leur moyen, on les connoil affez, et lont des vers noirs, faits comme la quencié du rat, ayant le dos coupéde lignes orangées, aux quelques marques rouges lur le ventre; Celles qu'on troune dans les caux viues font les melles, res dont on le puile ferrir; On doit reciettere-les qui ont vne couleur horrible à voir, qui ont la cette groffe, & qui le nourriflent dans des caux croupiflantes, car elles font vénimeules. On fait deux quelfions fur l'viga des Sanghies, premierement on demande dans qu'elles maladies onles doit appliquer, & par a pres comment ell-ce qu'on gles applique, on bien comment ell-ce qu'on agit dans leur applique fazion.

Albucasis répond à la premiere question, & dit qu'on ne met gueres des Sangsues qu'aux parties fiur lequelles on ne peut point appliquer des ventouses, commeaux leures, au nez, aux genciues, & sur les parties seches, & degarnies de chair comme sont les dojets, & les ionnures.

Auicenne dit qu'elles sont tres-propres pour les dartes, & aux vlceres malins, non pas à la verité qu'il les faille appliquer dessus, mais bien

aux enuirons.

Theodore dit qu'on les applique fouuent aux tumeurs des emonétoires, & fur les autres qui font facheuses, & difficiles à suppurer; Quelques vns s'en feruent pour ouurir les hemorrhoïdes, &c on doit auouer qu'elles attirent le fang de beaucoup plus loing que les Ventouses, & c'est l'opinion d'Halyabbas.

Pour repondre à la feconde question, nous dirons qu'on ne doit jamais faire d'éuacuations particulieres dans les corps pleins, que plûtost on n'ait mis en pratique les generales , & qu'on n'ait vuidé vne quantité raisonnable des humeurs qui font superflues ou corrompues ; Apres quoy s'il faut appliquer des Sangfues, Auicenne veut qu'on ne se serue pas de celles qu'on vient de prendre. & de tirer du ruisseau, il defire qu'on les ait gardées quelque temps dans de l'eau nette, pendant lequel elles regorgent tout ce qu'elles ont de venimeux dans leurs ventres; Auant les appliquer il faut frotter la partie iufques à ce qu'elle rougiffe, ou il la faut oindre d'vn peu de fang, ou on fera quelque scarification legere, & soudain on les appliquera en les tenant entre les doigts, ou dans vne canne, ou dans le col d'vne phiole de verre: On en mettra deux, trois, quatre, ou dauantage felon le besoin, quand elles se seront attachées, qu'en succant elles se seront remplies, elles tomberont d'elles-mesmes, ou fi on les veut faire tomber on arroufera feurs teffes d'yn peu de vinaigre, ou d'vn peu de sel brisé fort menu, ou d'Aloes, ou'bien on les oftera en paffant vn fil ou vn poil de cheual, ou quelque autre choie femblable entre leur bouche, & la peau, apres qu'elles ont tombé, ou qu'on les a detachées s'il fortoit plus de sang qu'on ne voudroit pas, il faudroit mettre fur les piqueures qu'elles ont fait vn peu de bol, ou des gales, ou des balauftes, ou quelque remede propre pour arrester le sang ; ayant foin de la personne à qui on les a appliquées, comme fi on l'auoit faite faigner. Arnaud croit qu'on agiroit auec prudence fi on faifoit prendre au'malade vn peu de Therjaque apres l'application, afin de preuenir, & combattre l'action du venin qu'el. les pourroient avoir dans leur corps.

## CHAPITRE SECOND.

Des Remedes Purgatifs.

Voy que Galien dans plusieurs endroits de Jes Oeuures, principalement au liure troifiéme de l'Arr, & au Commentaire de l'Aphorifme qui commence par ces paroles , fi les chofes qu'il faut purger, &c. ait proposé quantité de moyens pour vuider les humeurs, comme par la faignée, par les remedes purgatifs qui font leurs operatios par les deijections, par ceux qui font vomir, par les évacuations qui se peuvent faire par le nez, par la bouche, par les crachats, par les voyes de l'vrine, parla matrice, par les he morrhoides, même par celles qui peuvet eftre faites par les exercices du corps, par les frictios, par les fueurs, par l'yfage des bains par l'abstinance qui vuide par accident, nous ne parleros ici que des éuacuatios qui se sont par les deijections, ou par le vomissement, ou par les clyfteres, avant traitté immediatement auant ce Chap.de l'évacuation qui se fait par la saignée, & ie puis dire que ces trois forres d'évacuations pharmaceutiques sont celles qui se presentent à faire communement apres la faignée; ie ne parleray gueres des autres , c'est beaucoup mieux l'affaire de Mestieurs les Medecins que des Chirurgiens, à moins qu'vne melme personne exercast l'vne, & l'autre profession.

Melut qui a traire parfaitement bien des remèces suggestions, daiten de l'accement que le curvinge chi dungations. Gallen au Liure des Medicaments, 85 par sout ailleurs dir. que les Purgarits font principalement definex à vuider la cacochymie, d'où vient qu'au Commentaire de cer Aphorifine qui commence par ces termes, dans les resultes furviament au but venure, 90. I dits, que la purgaficeriament au but venure, 90. I dits, que la purgaDES SANGSVES

tion eft vne évacuation des humeurs qui pechens en qualité, de forte que si vous ordonnez à propos vn remede purgatif qui lache le ventre, fans doute celuy qui l'aura pris en receura beaucoup de soulagement, à ce que dit Rhasis sur le quatrieme d'Almanfor ; c'eft l'agement dit, fi on l'ordonneà propos, car fi on le fait à contre-temps, fans besoin, qu'il soit mal dosé, composé de drogues violentes , il caufera vne éuacuation fi copieufe . felon Halyabbas, qu'il tuera la perfonne qui l'aura aualé, ou la precipitera dans des incommoditez tres-confiderables, & fi on croit Auicenne tous les purgatifs auancent extremement la vieillesse.

Tous les Medecins demeurent d'accord que la purgation est vn des trois grands instrumens done on le fert pour procurer la guerison des maladies, doncques elle est necessaire. On propose fix queflions fur ce remede lequel est, d'vne tres-grande

importance-

La premiere, qui sont ceux qu'on doit purger auec des Medecines.

La feconde, qui font ceux qui pequent funporter l'action des remedes purgatifs.

La troisiéme, auec quels remedes ou drogues on preparera les Medecines purgatives. La quatriéme, en qu'elle quantité, & iufques à

qu'elle mesure les purgatifs doiuent vuider les humeurs.

La cinquiéme, en quel temps on fait prendre les purgatifs. La fixieme comment eff-ce qu'on doit gouver-

ner vne personne qui a pris vn remede purgatif. Galien dans son Liure des Medicamens purgatifs agite cette premiere question contre les le-Cateurs d'Asclepiade, & d'Erasistrate, & là il demonstre que toutes les humeurs superflues à la referue du fang, doiuent estre purgées par des remedes specifiques, lesquels ont des facultez pour les attirer par vn. choix fingulier qu'elles en font , 85 non pas pour les vuider confusement, & fans au3

cune diffinction ou élection ; Il faut donc purper seulement les humeurs vitienses, qui sont les caufes des maladies, & celles qui font superflues . & non pas les autres, suivant ce qu'il dit dans le Commentaire du fecond Aphorisme du Liure premier, où en propres termes il declare, que quand les humeurs pituiteuses abondent, il les faut vuider, & quand c'eft la bile iaune ou noire, il la faut éuacuer, sans se mettre en peine de la pituite, n'y des aurres humeurs qu'on doit laiffet en repos pour s'attacher seulement à purger la bile; mais fi c'est le fang qui predomine; il faut se seruir de la saignée pour le vuider : Il repete la mesme chose au Liure de l'ysage des remedes purgarifs , difant , il faut premierement faire premire aux bilieux des remedes pour purger la bile, aux pituiteux , & phlegmatiques , des remedes qui purgent les phlegmes, & on donne aux melancholiques des remedes propres pour vuider la melancholie, ou l'atrabile, & si vous purgez autrement, & que precisement vous ne vuidiez pas les humeurs peccantes, vous purgerez celles qui sont destinées à l'entretien du corps, & lairrez celles qui luy font nuifibles, & disproportionnées, & vous feriez deux fautes tres-confiderables. Nous pouvons, & devons donc dire genera-Iement parlant que toutes les humeurs naturelles, propres à nourrir le corps , doiuent seulement estre vnidées par la saignée quand elles sont surabondanres, & que toutes les nonnaturelles, & inepres à nourrir quand elles pechent en quantité, ou en qualiré, doiuent eftre évacuées pardes remedes purgatifs. Vous me demanderez s'ileft possible de trouver dans la nature vn remede qui ait la vertu de purger specifiquement, & immediatement le fang ; le réponds qu'on le peut trouuer, Galien est de cet aduis au Liure des Remedes purgatifs, où il raconre qu'vn ieune homme porrant vn cochon du village à la ville, le pofa, par hazard, fur des herbes , & il vit lors qu'il le releua qu'il

DES REMEDES PURGATIFS. 13 ouloit du fang du foye de cet animal, de forigea parlà, que les herbes fur lefquelles é érendu auoient la verru d'attirer . & l. fang en le faifant fortir de fes veines. ea d'en faire apres l'épreune fur des 63 n moururent; le Préfident de la Prohois no .duerti le fit mettre en prison, & uince over à la question, il anoua qu'il boides épreuues , ce qui le fit conauoit t ial and mais il ptoteftaqu'il n'auoit damneis pas encore 8. Il a connoiftre ces herbes à perfonne de fore dit Galien , qu'encores qu'vn pateil remede fe trouve, il eft iufte, & il y a de la prudence de ne le manifester point , de mesme qu'il ne faut point publiquement, ny autrement

Il y a quarre intentions qui obligent les Medecins à donner des remedes purgatifs. La première pour purger la cacochymie; La feconde à caulé de la grandeur de quelque maladie: La troisséme pour faire; renussion des humeurs: La quartiéme Pour décharger yne personne du fadeau des hu-

parler des poisons pour en enseigner l'vsage.

meurs superfluës.

Sur cette premiere intention Hyppocrate die bautement dans l'Aphorilme xint, du liure fecond, que toutes les maladies qui viennent de tepletion, fe guerifient par d'aucuation, Galieri au liure de la Plenitude, & par tours'illeurs, dit qu'il ya deux fortes de repletion, l'une de quartité, & l'autre de qualité des humeurs, La repletion de quatrité le guerir par les faignés, & celle de qualité fe vutle par l'y fage des l'urgarifs, c'elf ofin fentinent que vous poutez voira commenzaire de l'Aphoritme qui dit , touse le faignés autre de alimen centre viete rentent de frit celluy qui dit, à sous eux que la faighée, c'h la Purgarien omainent.

Sur la seconde intention, pour laquelle on donnedes purgarifs, ie vous rapporteray ce qu'en dit Galien au quatrième de la Methode; de mesme

que la faignée fe fait , non seulement pour cuer l'abondance du fang', mais encor qu'vne maladie est grande, & violente. donne-t'on des Purgatifs, à caufe qu'il meurs non naturelles qui abondent qu'vne maladie eft forte, & pressante encore voir que cette confideration en feruir de la Purgation, Galien rapport pocrate a laissé par écrit au Liure d es, où il dit, qu'en purgeant on n'a pas fer t égard à la multitude des humeurs, ou à repletion mais encores à la grandeur de la maradie, comme il a montré par des exemples qu'il a proposez sur les trois manieres differentes dont on dit qu'yne maladie doit eftre appellée grande, fçavoir à caufe de la dignité, & de l'excellence de la partie malade, comme de la tefte du cœur, & du fove dont les maladies font grandes, parce que ces parties font tres-nobles, & tres-importantes à la vie: On dit encores qu'vne maladie est grande, à cause de fa propre essence par exemple, dans vne playe, quoy que ce foit dans vne partie ignoble, il v peut auoir vne si grande folution de continuité du'elle aura besoin d'estre cousée, & par cette raifon on dit qu'elleeft grande; Elle prendencores cette qualité de grande, à raison de la malignité, comme fi les jointures sont fracassées, fi vne partie est sphacelee, s'il y a danger enident d'en monrir.

Gallen fatisfair à la troifigne intention auliure quatrième de la Methode, où il dit, que dans les maladies on ne le fert pas feulement de la Purgation peur vuider les humeurs luperflues, & corrompues, mais encores pour faire resultions car fi les humeurs, dit-il, le pottent en haus; il faut les vuider par bas, fielles le precipient en bas, illes faut attirer en haut en failant resultions mais quand elles font fixes, & arreftées en quelque endroit, il est beaucoup plus auntageux de les vuider par la partie mefine eu elles occupents

#### DES REMEDES PVRGATIFS. 30

& c'eft vn aduis tres - important,

Sur la quatriéme intention, on scait bien que foutient on ordonne des remedes purgatifs au commencement des maladies, pour vuider vne portion des humeurs . & foulager par ce moven la nature d'vne partie du fardeau qui l'accable, cela fe fait conformement à la Doctrine d'Hyppocrate dans ses Aphorismes, où il vent que dans le commencement des maladies on fe ferue des Purgations minoratives , c'est à dire benignes ; qui vuident fans violence la nature, & qu'on ne se serue pas des eradicatives, comme parle Auicenne au Liure troisième des fiévres pourries, parce que celles cy font trop chaudes & qu'elles affoibliffent extremement les malades & par l'ayde & le secours des premieres la nature cuit plus facilement, & fe rend maitreffe du refte des humeurs morbifiques felon Galien au Commentaire de l'Aphorisme vingt-neufiéme, & dans fon liure onziéme de la Methode : Nous auons mesme des ja fait cette remarque au Chapitre de la Saignée.

## QVESTION SECONDE.

Qui sont ceux qui peunent supporter l'a-

If Yppoctate an liure fecond des Aphierifines, the production of the region dunombril fort charme, and eccent lebas ventre lidques al los publis, car commedit Galien dans le Commentaire de cet Aphorilme, il faut que les parties inferieures foient fortes, & vigourence parties productione de la lidque de la parties inferieures foient fortes, & vigourence qui la porte l'aucaucion faite par les Purgarits qui vuident les humeurs par le bas ventre, de metine que pour purgrer par le vomiffement on doit auoir les parties iuperieures du copp d'vn doit capraires iuperieures du copp d'vn bont emperaments, & d'une belle conformation,

c'est à dire qu'il faut auoir la poirrine bonne. & fans doure c'est par cette raison qu'Hyppocrare difoit au liure quatriéme de Aphorifmes , qu'on ne doit point purger les phtifiques formez par le vomiffement, mais bien ceux qui font fimplement maigres, c'est'à dire ceux qui ne font pas trop chargez de cuifine, car pour ceux qui ont les parries spermatiques dessechées, il ne les faut point purger par le vomissement, comme l'a remarqué fort iudicieusement Albert de Boulogne fur cet Aphorisme, car la plus part de ceux qui fonr maigres onr vne grande disposition à vomir. parce qu'ils engendrent beaucoup de bile, à ce que dit Galien dans le Commentaire de cet Aphorifme. Rhafis dans fon liure quarriéme dir, que ceux qui ne gardent pas vn regime de viurereglé, qui boinent, & mangent sans ordre ny mesure, font propres à estre purgez par des remedes deijectifs : Ceux qui ne font que rres-peu, ou du tout point d'exercice, ont besoin d'effre purgez selon Galien au liure de l'Arr de conferuer la fanté, & fuiuant Auicenne dans son liure quatriéme, ceux qui ont accoûtumé de le purger supportent facilement , & fans fatigue, l'action des remedes purgatifs, d'où vient que Gafien au liure de l'vfage des Purgatifs disoit, quand on ordonne vne Medecine a quelqu'vn , il faut l'interroger s'il a accoutume de se purger . & comment est-ce qu'il se porre de l'estomach, & du ventre, apres qu'il a avale vn purgatif , car il ne fera point income modé s'il v est accoûtume, mais outre cela, informez-vous si pendant qu'il possede vne belle fanré, s'il a le ventre libre, ou s'il l'a fort ferré, & pareffeux , & s'il se rrouge que durant sa bonne fanté, on s'estant accourume à prendre des Medecines, il ayr le ventre libre, qu'il aille facilemenr à la garderobe, vous deuez juger qu'il ne le faur purger qu'auec des remedes doux . & benins , mais s'il auoir le ventre pareffeux, n'allant qu'a-

acc peine à la garderobe, & de trois en trois iours

DES REMEDES PVRGATIFS 49 ou plus long-temps, il le faudra purger auec des remedes puiffants , & vigoureux ; Prenez donc bien garde à ceux qui se trouveront de l'vn ou de l'autre temperament, à ceux qui auront pris l'habitude de se purger, ou qui ne l'auront pas, car les vns supporteront facilement , & sans incommodité les purgations dont ils auront befoin-& les autres en feront fatiguez : Vous ne deuez donc purger personne fans beaucoup de precaution & de prudence . & fans y penfer fericufement ,c'est pourquoy vous obseruerez toujours, 18. ceux qui sont maigres , & decharnez vers les parties umbilicales, parce qu'Hyppocrare a dit dans fes Aphorismes, qu'on ne pounoit pas les purger aue caffeurance par bas, 28.11 ne faut point purger ceux qui jouissenr d'vne grande sante, qui ont bon corps, parce que les purgatifs agiffant par fimilitude de substance fur les humeurs, felon l'opinion de nostre Echole, & ne rrouuant pas à attirer des humeurs gâtées , & vitieufes , ils tournent leur action fur les chairs, & fur les humiditez radicales , & font en fuite que les parties fe fondent , & se fletrissent , dit le Commentaire. 30. Il ne faur point purger ceux qui ne se nourriffent pas , c'est à dire ceux qui en prenant de bons alimens n'engendrét pourtant pas das les premieres coctions des humeurs louables, quoy qu'auec cela ils se soutiennent, ces humeurs venant telles qu'elles sont à estre converties en la substance des parties, lesquelles sont apres tres-mal dispofées: Par exemple on ne doit point purger les ladres, à ce que dit Maiffre Albert, parce que les Purgations les rendent foibles , & laches , mais fi ces manuaifes humeurs n'ont pas encore effé affimilées . & changées dans la fubftance des parties. qu'elles foient flottantes, il n'y aura point d'inconuenient de les purger , puis qu'il y a de la necessité de le faire. 4d. Les humeurs crues , & indigeftes ne demandent point d'eftre purgées, felon Hyppocrate au premier des Aphorismes, où il dir,

Remerquez bien ces pe voles.

Il faus purger , & remuer les humeurs cuites , & non pai les crues , aufquelles nous ne toucherons point , trincinelement dans le commencement des maladies : Cela veur dire que vous ne les purgerez pas auec des remedes violens, mais bien avec des benins, afin de vuider vne portion des humeurs, comme nous l'avons dé-ja remarqué, fi ce n'eft que ces matieres crues bouilloinaffent, & se portaffent d'vne partie à l'autre comme fi elles eftoient furieufes, & quov que Galien dife dans le Commentaire, que les humeurs, ou les matieres, ne font en fougue qu'à caule de leur grande mobilité ; nostre Echole pourtant tient qu'elles le peuvet effre à caufe de leur quantité, du lieu dans lequel elles refident, & des accidens qu'elles pequent caufer, c'est pour cela qu'on dit ordinairement que la fiéure synoche , qu'vne grande colique , que la phrenefie, les efquinancies, & l'anthrax demandent qu'on se ferue de la purgation, quoy que les humeurs foient crues, car il faut necessairement purger tout d'abord celles qui font mobiles, & qui font fujettes à eftre transportées vers les parties principales . mais celles qui font fixes . & arreftees on ne doit pas tanter de les purger auant qu'elles foient cuites, fuiuant le Commentateur, à moins que la nature foit affez vigoureufe pour les chafferhors du corps, auquel cas yn Medecin luy doit ayder en coute maniere, ou bien illa faut laiffer agir coute feule, car felon Galien au premier litire des maladie internes, il n'v a que ces feules maladies qui avent besoin d'vn secours exterieut, dans lesquelles la narure ne peut pas se rendre la mai reffe, à cause de leur grandeur, & defeur violences Auicenne au liure quarriéme des fiéures pourries conformement à l'aduis d'Hyppocrate, dit , que le Medecin est vne ayde de la nature, qu'il ne luy porte angun empeschement ; en veue de quoy il dit au liure troisiéme de l'Arr, que la nature est une maîtreffe ounriere de toutes les aftions , & le Medecin n'en eft que le miniftre, ou

DES REMEDES PURGATIFS. 20 l'agant, fà. Il ne faut point purger ceux qui font épuisez ou par la faim, ou par quelque grand' exercice, ou par quelque évacuation copieuse; non plus que ceux qui sont foibles, parce que felon Hyppocrate, ces gens ont befoin d'eftre plûtost nourris , & restablis , que d'estre vuidez, d'autant mieux que selon Auicenne, tonte forte dévacuation apporte necessairement quelque foibleffe dans les facultez qui regiffent nos corps. 68. On ne purge point ceux qui font sujets au cours de ventre, comme les begues, lesquels fuivant l'Aphorisme d'Hyppocrate le tombent dans les diarrhées, 70. Il ne faut point purger les enfans ny les vieillards , ceux-là, parce qu'il font affez vigoureux pour chaffer par insenfible transpiration, dit lean de St. Amand, & pour diffiper les humeurs superflues, outre qu'ils font d'vn temperemment delicat, & flouet: & les autres parce qu'ils font tres-foibles, c'eft la doctrine toute pure de Galien au liure cinquième de la maniere de conferuer la fanté, où nous lifons qu'on ne doit point donner aux vieillards comme quelques-vns font, ny de l'Aloë, ny de la Hiere; ce qu'il faut entendre à deffein de les preseruer de quelque incommodité, à ce que dit Paul, mais quand on defire les guerir de quelque maladie positiue, ou quand elle est à mesme de les surprendre, comme dit Galien au liure déja preallegué, & à bien prendre cette raifon, il faut conclurre, que rout ce qui peut affoiblir la nature deffend l'v fage des purgations comme font les sueurs , les beins. l'exercice venerien , & autres femblables, 88. Conformement à ce qui eft dit au troissème de la Methode. on ne doit point donner des remedes qui purgent par bas à ceux qui ont quelque tameur, ou quelque excoriation dans l'anus, car dit Galien, quand le ventre ou les intestins commencent à s'échauffer, & auoir quelque inflammation phlegmoneufe, il n'eft pas bon de donner des Medecines laxariues; 62. Les purgations ne font point vtiles, ny pro40

pres aux laboureurs, aux villageois, parce qu'ile font vne grande diffipation d'humeurs par leur travail, qu'ils font d'en temperament robufte. & vigouteux , dit Auerroes dans fa feptiéme collection, de forte qu'il se debaraffenr eux-meimes. & fe gueriffent des plus fortes maladies fans le fecours du Medecin . & fans medecine, xò. On ne purge point les femmes groffes, parce qu'on pourroit leur caufer vn auortement fi on leur ébranloit le fœtus, & fi les ligamens arriuoient à se relacher; il eft bien vray que fi les humeurs font malignes, & veneneuses, qu'il les faudra purger, parce qu'on doit craindre qu'il ne s'en faffe vn transport vers les parties princesses, par lequel la mere. & l'enfant perirojent immanquablement. ou bien, s'il les faut purger, c'eft que les mauuaifes humeurs pourroient leur caufer un auortement, & il y a bien plus de seureté de les purger depuis le quatriéme mois de leur groffesse iusques au feptieme, qu'en tout autre temps, encores ne doit on pas fe seruir de route sorte de purgatifs, mais des doux, & des benins, c'est dans ce sens qu'il faur rourner ce qu'Auerroës dit contre Hyppocrate fur cet Aphorisme ; Galien pourtant ne pretend pas que dans vne necessité pressante toutes les indications banniffent ou interdifent absolument la purgation, mais felon luy-mesme au huictième de la Methode , & felon que nous l'auons déja remarqué au Chapitre de la Saignée, il faut qu'vn homme de bons sens se forme vne idée bien inste de tontes les indications, & des contreindications qui se presentent sur cette matiere, qu'il compare les vnes auec les autres, & fi elles font contraires entr'elles , qu'il ne prenne, pas le parti des vnes pour quitter, & abandonner les autres, mais les avant toutes presentes dans fon esprit, il prendra quelque milieu, il les messera ensemble, afin que tanrost en faueur des vnes il diminue la quantité des purgasifs, qu'il les change, & qu'il les dinerfifie en laDES REMEDES PVRGATIFS. 4x yeur des autres, ou qu'il prenne quelque autre biais, & qu'il mette en pratique quelque remede équiuallant pour procurer l'evacuation des humeurs quand on la juge necessaire.

#### QVESTION TROISIESME.

De qu'elles Drogues faut-il composer une Medecine?

Alien au Liure de l'vlage des Purgatifs ré-G pond , que ce n'est pas auec des remedes violens . & qui foient à craindre , mais bien auec des doux, des familiers, & qui foient corrigez, & artistement preparez; sur quoy vous deuez scauoir conformement à l'opinion de Mesué, & d'Auicenne, qu'il v a quatre fortes de Medecines purgatiues. 18. Il y en a vne qui est proprement appellée purgatiue laquelle attire à foy par vne vertu specifique les humeurs comme la Scamonée la bile, le Turbit la pituite. 20. Il y en a vne autre qui purge les humeurs par aftriction, c'est à dire en refferrant , comme font les Myrobolans . & la Rhubarbe. 30. Il y en a qui purgent par vne faculté lenitiue comme la Caffe. 49. Il y en a qui purgent par ivne faculté lubrifiante comme les Mucilages de Pfyllium : Mais parce que je ferois trop long fi i'expliquois particulierement toutes ces fortes de purgations, en propofant icy des exemples de toutes les quatre, je m'en remets à Mefficurs les Medecins qui en traittent fort evadement, pourtant par forme d'enseignement samilier, je vous ditay conformement à la Doctrine de Mesué, que les Medicamens simples qui purgent la bile, & les plus vfitez, font la Scamonée dont la dose par prise est de cinq grains jusques à douze : la Rhubarbe depuis vne dragme jufques à deux, & à quatre; l'Aloë depuis vne dragme

iusques à deux ; les Mirabolans eitrins depuis trois dragmes; iufques à vne once; l'Houblon, la fumeterre, les violettes, le petit lait, le suc de rofes , les prunes , les tamarins , la caffe jusques à vne once & demie ; Les Purgatifs composez sont l'electuaite de fuc de rofes dont la dofe eft de demie once', le diaprunis, le dyacitoniten laxatif \*C'eft le diadont la dose est d'une once, le # diadactilat dont phanic , car l'ay gardé la description que ie vous communi-

les dattes on queray icy. les dactiles miques.

P. P. Des dattes fans novaux vn quarteron, faifont appelles tes-les bouillir dans vne decoction d'anis, defœenGrecPhe- nouil, & d'ammi , vous les pilerez apres bien fort dans vn mortier, & les pafferez par vn tamis. vous leferez cuire en fuite auec vn quarteronde fuccre iufques à ce qu'il commence à s'époiffir,ce que vous connoisterez par vne visquosité qui s'attache aux doigts, quoy fait on les tire de deffus le feu, & soudain on y adjoûte vne once de scamonée groffierement pilée, en remijant toujours la composition auec vne sparule iufques à ce que tout foit bien messé , & vous le garderez pour vous en feruir au besoin, la dose est jusques à vne dragme.

Les Remedes fimples qui purgent la pituite, & les phlegmes font le turbit , la dose est de deux dragmes; l'Agaric aussi dont la dose est d'yne dragme & demie ; le Carrame, la dofe est d'vne once; la Coloquinte, la dofeeft depuis yn ferupuleiufques à vne dragme; les Myrobolans Kebules, la dofe est in fques à vne once : Les composez font la Hiere de Galien, la dose est iusques à trois dragmes; la Blanca, la dose est de demie once; la Benedicte, la dofe est vne demic once ; les Pilules cohées, la dofe est jusques à vne dragme & demies le Diacartami dont nous auons donné la description dans nostre Traité de la Goute, se donne infques à quatre dragmes ou cinq ; les Pilules

d'Agaric dont voicy la description selon Mespé-P.P. Trois dragmes d'Agaric, des racines d'Irisa DES REMEDES PURGATIES, 42 de Martuble blanc de châcune vne dragme; du Turbit cinq dragmes, de la Hiere piere quarre dragmes, de la Coloquinte, de la Sarcacolle de châcun deux dragmes, de la Myrthe vne dragme, sonotporez-les auec du Sapa, c'eft à dire auec du riquit, la dor, eft de deux dragmes prife.

La description de la Hiere dont je me sers, qui fans doute eff vn remede recommendable par deffus tous les autres , se tite de Galien au sepriéme de la Methode, & au huictieme de la Compoficion des Medicamens suivant les lieux, elle est composée de cent parties d'Aloës, de Canelle, de Cinamome, de Xylobalfame, de Cabarer, de Spicanard, de Saffran, de Mastic, de châcun six parties comme fi vous preniez deux onces d'Aloës vous meteriez de chacune des autres drogues va demy férupule ; & fi vous ne preniez qu'vne once d'Aloës, on ne mettroit que cinq grains de chaque autre drogue : Auicenne . & Mefué mertene fur le poids de couse l'epifferie le double d'Aloes. & l'Antidotaire commun n'en met qu'vne fois autant, mais elle est foible, quoy qu'on tâche de la rendre picquante ou purgatiue par le Turbit, l'Agaric, & la Coloquinte qu'on y adjoûte, encores fi vous ne les y mettez qu'en petite quantité, elle ne fera pas vigouteufe, pour moy l'av accoûtumé de la renforcer d'autant de Scamonée on'il v a d'autres Purgatifs : l'en fais quelquefois des Pilules auec le fuc d'Abfynthe, & d'autre fois ie la donne en poudre auec yn peu d'eau miellée. la dose est d'une dragme . & demie jusques à deux.

Les semedes simples qui purgent la melanchei, contre lenné, dont la dode elt d'une drageme quand on le donne en poudre, mais en infusion onpeur monter infugue à vune once: L'Epythaliuf dont la dofe va iufques à vune once; l'Epythaliufques à vune drageme ja Cufetta, les Myrobolane, diens, le Pollypode, jufques à vune once; la Pierre d'Azur infques à vune once; la Pierre d'Azur infques à vune drage; le Lizeron autre-d'Azur infques à vune drage; le Lizeron autre-

Cette dofe est wn pen trop grande, denn dragmes on trois en inp fust n som suffisances pour punger.

ment Volubilis , & l'Houbelon dont on en mer des poignées dans des decoctions, ou dans des boliillons. Les remedes composez sont le Diafenna iufques à cinq dragmes; Le Cathartique Imperial infques à cinq dragmes ; la Hiere de Ruff infques à trois dragmes ; la Hiere Lagodiene iufques à demie once : le Theodoricon jusques à fix dragmes, & ma poudre dont ie me fers ordinaire-

ment en voicy la description. P. P. De la reguelisse deux dragmes, de la poudre fortifiante l'effomach demie once de l'epvthime vne once, du senné autant pelant que toutes les autres drogues, faites-en vne poudre, la

dofe eft iufques à deux dragmes.

Les remedes propres à purger les ferefitez, font le Tartre, le fuc d'Iris, & de Concombre fauuage, dont la dole va jufques à demie once; vu certain pain purgatif fait auec le suc de quelques herbes purgatiues qui rendent comme du lait; Plataire le composoit auec la farine d'orge, & le compagnon des Concordances, en faifoit prendre vne demie dragme en le râclant dans du vin, & il en faifoit des merueilles ; Mes tablettes auffi font tres-propres pour purger toutes fortes d'humeurs , i'en dois la composition à Maistre Estienne Arland Docteur de Montpellier, en voicy la defcription.

P. P. De la conserue de violettes, de celle de bourrache, de châcun deux dragmes; de la conferue de bugloffe, de citron confit, de châcun vne dragme; du gyngembre blanc demie dragme; de la poudre de diatragagant froid deux dragmes ; du d'agrede trois dragmes; du turbit quatre dragmes; du fenné cinq dragmes; du fuere fin dix onces; vous ferez de tout des tablettes, la dose est de demie once : Dans les bouriques on appelle cette composition l'Electuaire de citro laxatif. Le Diacassia de Maistre Thadée qui est vne espèce de Catholicon, est encores bon pour la mesme intenrion, voicy fa composition.

DES REMÉDES PVRGATIFS. 48 nursers de la manne de caffe, des tamarins frais va quarteron, de la manne de Callore, donte le grain foit beau, demy quarteron, du fenné, du polison de, de chacun deux onces, de l'efulia vne noue, de diagrededemie once, de l'anis, du fremouil, des fremences de melon, de chacun vne demie once, de la canelle deux dragmes, du fyrop violat, a de vofat, de chacun autant our il en faut pour faitent de voue fait de la courfait de l'autour fait de l'autour fa

re un Electuaire; la dofe est insques à fix dragmes. On donne ordinairement la pulpe de casse inseques à vne once, ou on la dissour dans vne decoction de pruneaux, ou de violettes; la dose da cette decoction doit estrevut peu copieuse.

# OVESTION OVATRIESME.

En qu'elle quantité , & insques à qu'elle mesure les Purgatifs doivent vuider les humeurs ?

L' me semble qu'Hyppocrate l'a determinée & infinuée au premier Liure des Aphorifmes. & au quatrieme, en difant, lors que les humeurs viticules font vuidées, & lors que ce qui dois estre évacué se vuide, les malades, ou ceux chez qui ces éuacuations se font , les supportent à leur aife, & fans aucune fatigue, melme elles leur font profitables; mais lors que ce qui ne deuroit pas eftre vuidé s'éuacuë, que ce font d'autres humeurs que celles qui font les maladies, l'éuacuation est laborieuse, fatiguante, & les malades en restent plus incommodez que soulagez; En effec la vraye mesure de l'énacuation purgatine se prend de la quantité de l'humeur peccante, & des forces , on de la tolerance du malade , encores doit-on auoir égard à la faifon, à la contrée, & à l'age de ceux qu'on purge felon Hyppocrate dans les Aphorismes , pour juger de la juste mesure

d'vne éuacuation faite par vne Medecine Fa-

entine

Le sommeil, & la soif sont les signes d'une par, faite purgation felon Hyppocrate au quatrième des Aphorismes; le changement des deijections en est austi vn figne , pourueu qu'il ne foit pas mautrais fujuant le mefine Hyppocrate au lesond des Aphorismes , & au fixieme des Epydemies qui en est vn passage allegue par Rabbi-Moses, Il v a plus de feureté à purger vn peu moins, qu'à purger copieusement les humeurs, & il vaut beaucoup mieux reiterer la Purgation, que de vuider cout à la fois ; Auicenne en donne la raison, difant, que le peu qui reste apres vne éuacuation raifonnable, est ordinarcment diffipe', ou chasse dehors par les propres forces de la nature ; communement vne perite énacuation va jusques à trois hures, & vne grande infques à douze, la

# OVESTION CINQUIEME.

# En quel temps l'on doit purger ?

D Our fepondre à cette que (tion, i fau figuor) e qu'il y a deux remps i l'y avan remps, ou var heure de necessité, as va nutre d'élection; l'ane-ceffité passe par dessis sous entre de l'estroit l'ane-ceffité passe par dessis sous en les sous en les sous et les sous en les sous entre de les sous entre de les sous entre de les sous en les sous entre de les sous en les sous entre de les deux en les sous en les sous entre de les deux entre de les deux en les sous entre de les deux entre de les sous entre de les deux entre de les deux entre de les deux entre de les deux entre deux entre de leux entre de les deux entre de les deux entre de leux entre

P DES REMEDES PVRGATIFS. 47 les purgations ne sont pas conuenables dans le commencement des maladies, ce qui a fait dire au Commentateur, que pas vne de ces éuacuae ons que la nature tante de faire dans le commencement des maladies n'est louable, à plus forte raifon celles que l'Art entreprendra, ne le feronz pas, puis qu'il ne fait qu'imiter la nature quand elle opere regulierement , dit Albeit; & veritablement la nature cuit premierement les humeurs elle separe les bonnes d'auce les maunaifes, elle chasse hors du corps celles cy , & retient les autres, dit le Commentateur . On ne doit done point ordonner dans le commencement des maladies des Medecines, fi ce n'eft de celles qui vuident, & purgent doucement, qui dechargent la nature d'une partie du fardeau fous lequel elle eff accablée, & ce font de celles qu'Hyppoerate a youlu parler dans les Aphorismes , quand il a dit , fi vous trouvez à propos de vuider. & de tanter quelque remede, faites-le dans le commencement de la maladie, car quand elle est dans son estar, ou confiftance, il vaut mieux ne remuer rien, de forte que le vrav temps pour purger , c'est dans le de-

Entre toutes les saisons de l'année, Hyppocrate au fixieme des Aphorismes, choifit le Printemps. & Galien dans le Commentaire v met auffi l'Automne, car il faut laiffer paffer les faifons brûlantes, & celles auffi qui font extremement froides, parce qu'auant la Canicule , & foudain apres , les purgations font tres-fâcheuses à souffrir, dit Hyppocrate au quatriéme des Aphorifmes ; Ce temps donc dure quarante, ou cinquante iours , à conter depuis sa naissance jusques à sa fin, selon Galien au Liure de l'viage des Remedes Purgarifs , & au Liure second des Alimens, car les Romains prenoient vingt jours dans la fin du mois de Tuillet. & autres vingt dans le commencement d'Aouff. durant lesquels cette confiellation domine. On ne doit point prendre la coûtume de se purger

clin des maladies.

tous les ans, mais bien dans le temps à plus pré, chan's l'année qu'on eff ligite à tomber malais, à ce que dit le Docleur Subril dans la fixième col. lection; Pour moy le folitiens que ceux qui le purgent de fept en fept ans, ou au milieu de chaque feptenaire, font beaucoup mieux que ceux qui le purgent tous les ans, pare que nou voyons ordinairement que les gens ne tombent malades qu'à des repriles reglées, & que dans des certaines renoultions determinées; ou bien pré de là, ce qu'il faut exactement obseruer dans chaque indiudiu.

Pour l'heure à laquelle on prent les Purgatifs. dans la pratique ordinaire les Potions se prennent le matin, les Pilules fur le foir, & les Electuaires fur le mi-nuit . & les raifons! de ce procedé differant, font connues par Meffieurs les Medecins; On doit ausii auoir égard au temperamment, ou à la constitution de l'air principalement si on est en Hyuer, car durant cette faifon froide, il faudroit choifir vn iour auquel le vent de Midy regnaft, fuinant qu'Auicenne l'a remarqué; Il faut aussi faire choix du temps dans lequel la Lune a affez de lumiere, & de force, comme depuis fon renouueau jusques au plein, à ce que dit lean de St. Amand, parce que les humeurs font pendant ce temps dans vn mouuement plus grand, & font mieux disposées à estre éuacuées, & ce sont autant de conditions necessaires pour devoir esperer vne heureuse: & profitable purgation; il faut mesme que la Lune soit logée dans des signes humides, comme font l'Escreuisse, le Scorpion, les Poissons, il faut qu'elle ne soit pas dans de mauuais aspects, qu'elle ne foit point regardée de lupiter, à ce que dit Ptolomée dans son Centilogue; les raifons de toutes ces conjonctures font affez connues des Aftrologues, & i'en av affez parlé dans mon Traité d'Aftronomie.

# DES REMEDES PURGATIFS. 49 OVESTION SIXIESME.

### De la maniere qu'il faut gouverner une personne qui a prins un purgatif.

E répons qu'il faut prendre gardeà trois choige pour s'acquiter regulièrement de ce qui ger mant la purgation, d'autres apres qu'on a print le remete, & pendant l'action du remeja, et d'autres apres floperation. Avaint qu'on fafe prendre vn purgatif, Hyppoctare commande qu'on débouche, & qu'on rénde les voyes & les roures thères par let quelles il doit palfier, ou par on pafferont les homeurs qu'il attirera, & qu'il chaffera dehors; Galien expliquant cecy dans le commentaire, d'in qu'il faut reavailler à procurer commentaire, d'in qu'il faut reavailler à procurer connectaire, d'in qu'il faut reavailler à procurer condition d'in ferince, & d'al les amoults d'ente de los conducts d'entered de les amoults d'entered les les conducts d'entered de les amoults d'entered les les des de coolants.

On trausaille à lacodion on à la preparation des humeurs bileufes auer des remdes rafrechiffants & apéritifs comme font les cinquentes capillattes, 'l'enfaut cendre, la featiole, 'lacientefe, le piffentis, qu'on nomme groin de porçeau, l'ofeit, le, les quarte grandes Emences froides, & les perites, le fue de girenades, le vim aigre & l'eau; les remedes compoferaçui levrent à extre meime fin font le fyrop accreus, & l'oxifaccharum. Voice la deferierfont du fyrop diviant Maifter At-

nand.

P. P. Des feuilles de Capillueneris, de Politrie, de feolopendre, d'endruie nouvelle, de cichorée, de feriole, de lairué, de piffenlir, de chacun vne poignées des quatre femances froides tant grandes que petires, de chacun demi once; du fandal deux dragmes 3 des neurs de vole 3 de violettes, de nenufar, de chacun vne once : det

fuc de grenades quatre onces ; du fuccre fin vne liure: faites-en vn fyrop, duquel on prendra foir & marin loing du repos cinq cueillerées, que autant d'eau chaude , dans laquelle on aura mis

bouillir des pruneaux.

Le remedes propres à preparer & à cuire les humeurs froides & phlegmatiques font les cing racines aperitiues, le calament, le pouliot, l'hysfop, la marjolaine, la fariere, la menthe; les Temances d'anis, de foenouil, de carui ; le poiure, le gingembre, l'espicanard, le miel, & le vinaigre scillitic. Les remedes composez qu'on emplove pour cet effet font l'oximel divretique, & scillitique, & mon lyrop dont voicy la compofition.

P. P. Des racines de fœnouil, de perfil, d'ache, de myrthe fauvage qu'on nomme ruscus , le vulgaire gringon, d'asperges, de chiendant bien nettes, de chacun quatre onces; qu'on les faffe tremper pendant yn jour entier dans du vinaigre. Qu'on prene aussi de l'hyssop , du calament, de l'origan, du camedris, de l'auronne, de chacun vne poignée; des semances d'anis, de fœnouil, de carui, d'ammi, de chacun demi once; du gingembre, de la zedoaria, du spicanard, de chacun deux dragmes; des fleurs de romarin & de fauge, de chacun vne once : du vinaigre dans lequel on a mis tremper les racines precedentes fix onces; du miel vne liure, faites en vn fyrop que vous ferez prendre auec vne decoction de pois, de mel-

me qu'on fait prendre le fyrop aceteux. Le remedes pour preparer les humeurs melancholiques font les bourraches, les bugloffes, la fumeterre, le scolopendre, le ceterac, l'adiante, le tamaris, le thim, l'epythime, les cappres, l'hyppocras, le bain d'eau douce: Les compofez font le fyrop de regueliffe, celuy de fumeterre, &

de bug effe, dont voicy la description.

P. P. De la bugloffe entiere demi liure, de la

# DES REMEDES PVRGATIFS. Fre fumeterre qui ait les fleurs rouges, des bouts d'hobelon, les extremitez tendres du faule, de chacun y nearteron, le milieu de l'éforce de fresne.

belon, les extremitez tendres du faule, de chacun von artero, le milieu de l'eforce de fresse, du tamatis, de la feolopendre, du capillieneris, de la melisse, de chacun demi carteron, de la semance de melon, de custeute, d'orthie, d'anis, de fenoil, de chacun demi, once, de la requelisse bien rafelée, du calamus aromaticus, du béen blane & roige, a, de chacun demi, ondeux dragmess, de l'etorce, de cityony, du spicanand de chacun vue dragmet des filiust d'ablymbe & de genest, de chacun vne once; des raissis de damas mondre. 2. oncess du vinaigre ficillities von carteron siu vin atomatic demi carteró, du miel vne liure yvous en ferex vn syroy, vous en donnetez à messe melle des que les autres precedants, & on le prendra auec de l'eau de bourrache.

La' infleregle de purget ou de donner à prender yn purgati, c'eft quand vous aurez ramolly dit Auicenne la nature, c'eft à dire quand vous aurez debouché le corps, & rendu les conduits & les canaux libres, cependant donc-sue vous leur ferez vére de fyretys, vous les obligerez à prender pendant quelques iours des bobillons propres choux, fa cen fet que naturellement lis entifent le ventre libre on qu'ils feffent dispofezou fujes au cours de ventre. Et auicenne cit d'avis qu'auce tout cela fi onell conditjé, que les excements foient duits qu'on ordonne des chyfières emol-

liants.

Apres qu'on a prins medecine il faut fere on torte den la yomir pas, il faut faire tout ce qui le peut pour la retenir du moins infquest à ce qu'elle aifair lon operation on en partie; Pour reille dans certe intention on fait faire des fridcioss fille server intention on fait faire des fridcioss fille server intention on fait faire des fridcioss filles extremitez du corps; on mache des pommes, quelque nois feche, on porte au nez vn linge trempé dans du vinaigre on des rollies de pain; il faut encore empécher que cellu qui a austé la faut encore empécher que cellu qui a austé la

medecine ne dorme point, fi ce n'est qu'elle fue en substance folide, car en ce cas on peut dormir susques à ce qu'elle commence d'operer, & lors on ne le permettra point du tout à moins qu'on voulut arrefter fon operation. Quand on a pris medecine Auicenne confeille de garder le repos afin que la nature puiffe bien reduire en acte les vertus du remede, & auancer son operation; lors qu'elle commencera d'agir on se pourra remuer, marcher ou promener doucentent, principalement fi le remede eft lent & parefleux à operer felon Hyppocrate au 4. des Aphorismes, ou il die quand quelqu'yn aura prins de l'ellebore qu'il s'agite , qu'il se promene. Auicenne vous conseille que si apres auoir prins medecine, elle ne faisoit pas d'operation , qu'on ne s'en mette point en peine à moins que cela peut caufer quelque incommodité, & s'il y auoit quelque chose à craindre , il vaudroit mieux prendre vn clyflere qu'vne seconde medecine, car il y a beaucoup à craindre de donner deux medecines laxatiues dans va jour, & la prattique en eft extraordinaire & trop hardie.

Apres que la medecine a fait fon operation, Galien au Liure vii. de fa Methode confeille de boire vne prise de ptisane afin de lauer l'estomach & les boyaux, les Parifiens donnent a boire du bouillon clair fait auec vn jarret de veau , les Piedmontois vn bouillon de poule & Ayant fait cela Jean de St. Amand eft d'avis qu'auant manger on anale quelque fuc affringeant afin de fortifiet l'orifice superieur du ventricule qui a estétrauaillé, & comme entaché par la medecine; Les aliments desquels on se seruira doivent estre d'va bon fuc, faciles à digerer, on les doit prendre fobrement, je veus dire beaucoup moins que de coûtume, il foffie qu'ils puissent en quelque maniere égaler par leur nouvriture l'énacuation que le remede purgatif a fait , laquelle a fans doute rendu le malade foible: Tout cecy est conforme à DV. VOMISSEMENT.

cequieft dir au premier, des Aphorifiness, & àu Lituré (cond des maladies ajques. Pour conclufionie vous diray qu'il faut ordonner va regime de viure, dont les qualitez purifient corriger l'intemperie des parties internes laquelle auoit donné occasion à purger les humeurs qu'elle auoit donne decasion à purger les humeurs qu'elle auoit concegendre dans le corps. C'est l'avis de Galien au 3, de l'Art.

## Du Vomissement.

E Vomissement est vne espece de purgation faite par la bouche auec vn.remede propre à faire vomir. Cette éuacuation est bonne pour conferver la fanté felon Galien au c. de l'viage des parties, ou il dit en termes exprez que les anciens Medecins faifoient bien d'ordonner qu'on vomit tous les mois apres le repas; Quelquesvns d'eux croyoient que c'estoit assez que de vomir vne fois, & d'autres vouloient qu'on le fie deux fois par mois; Auicenne dit qu'il est bon pour guerir les maladies croniques, l'epylepfie, la manie, la lepre, la podagre, la sciatique, les maladies des reins & de la veffie; Que c'elt vn re. mede évacuatif & repullif purgeant principalement l'estomach, & par consequent les autres parties. Ceux qui ont la poitrine bonne, qui ne font pas menacez de deuenir phtifiques, qui ont les parties superieures du corps fortes & robufles, supportent tres-facilement le Vomissement : La diuerfité des viandes, l'abondance qu'on en mange, fi elles font douces, fi elles font propres à exciter des naufées, font proptes à preparer les gens à vomir : melmes ces fortes d'aliments qui s'élement & furnagent fur les autres dans l'effomach, comme les figues, les pourreaux, les oignons, les febues, la chair de porçeau, la ptifa-'ne , & le vin pris auec excez.

On prouoque le Vomissement en trois façons,

ou doucement, ou fortement, ou ance veheme, ce pour l'exciter doucement on le fert de la hoif fon d'eau chaude, & d'un peu d'huile melléeme hembe, ou en le chatouillant le palais, ou met tant les doigts dans le gosser, ou en y poussant va bout de plume trempé dans l'huille. On le prouoque fortement auce la décodion de graine d'arroches, de reforts, der oujeuter de pourreaux & d'orgons y ou bien auce vue decodion de rotre peut de l'entre sur l'entre de l'entre de l'entre de l'entre sur l'entre de l'ent

P. P. Trois onces de tapfie; du faffran vue once, de la noix vomique demi once, de la carapuce deux dragmes, auec du fue de cabaret autrement Afarum & du miel, faires en destrochifques; vous en donnetez à prendte vue dragme laquelle il faut diffoudre dans de l'eau chaude.

Les remedes Vomitifs fe prenent après le ras, entiton fur le midy ; On doit bander les yeux à celuiv qu'on veut faire vomir; quand fo-peration fera faire on luy pourra faire laier la bouche, & le vifage aucc de l'euu & du vinaigre, une heure après il prendra des allments faelles à digerer, bien nourriffants, & capables de fortifier l'effomach & tout le coros, alles de l'eure de l'eur

# Des Clysteres.

O N doir l'inuention des Clyfleres à la cigoigne, la quelle pour appaifer fes douleurs du ventre, prend auce fon bec de l'eau de la Mer, & le fourrant dans le dos fe ietre cette eau dans los boyaux. Voilà le recit qu'en fait Galien dans fon introductoire de la Medecine. Ce font des remédes dit Autenne tres-confiderables, & tres-proDES CLYSTERES.

prespour vuider, premierement font ce qu'il v a de superflu dans les intestins, & pat consequent dans lereste du corps; c'est pourquoy on les peut appeller les lieutenants des purgations.

appeter les internants des prigations. Il y a de trois fortes de Clyfteres 3 des emofliants, des deterfifs, & des aftringeants. Voicy la façon d'ordonner yn Clyftere emolliant ou leniff.

P. P. De la decoction de mauues, ou de celle de fon de fromant maigre, ou de celle de figues environ deux lures, de l'huille commune vne lure,

du sel deux dragmes, faites en vn Clystere.
Voicy la façon de faire vn Clystere detersif.

P. P. Des feuilles de mannes, de merorinale, de branche vrifne, des feilles de blettes blanches, de chacun vine poignée; quinze figure graffes, de l'anis, du fecnolif, du cabarer, de chacun demy once; faires en vine decodion dans vae luffinnte quanticé d'eu, on priend vue lure un danantage de cette decodion, & on diffour weoonce de pulpe de caffe; de hiere piere de Gajlen, ou de labenediéte, demy once, deux onces d'hujle, vine once & demi demiel; vobe dragme de fel, dont on fait vo Clyltere.

Voicy la maniere de faire vn Clystere astrin-

Seath D. D. plantein deux poignées, des rofes va poignées, des fleurs de grenndiet vue once, faite ou vue de seath de grenndiet vue once, faite ou vue de seath de grenn de vue de controlle de seath de grenn de vue de vue de vue de seath de grenn de vue de vue de vue de cons, a blance d'œurfs, faites en vo Clyflères, qu'on, pourra donner à toute heure, mais commodement unair qu'on afterprins des aliments, on les donné melme en petite quantité pour n'irriter pas le boyaŭ al terender trop promptement. Celay qui le reçoit doit mettre chaufes bas, fe coucher fuir de coflé, pler vu pien les inambes & else suiffes, ouvrant labouche. Quand il aura reçoit e Clyflère on la priotitera doucement leventre, il fe

TRATTE' VII. conchera fur le costé qui luy fera douleur, il le gardera autant qu'il pourra, & le rendra par apres.

#### Des Suppositoires.

N fera les Suppofitoites de miel cuit & d'en les suppofitoites de miel cuit & d'en les , de la grofieur du doigt, on les frottera d'huil-le, & fi on y incorporott vi pre ude fainte deux, ils en feroient plus piequatis. Quelquefois on les foit de fauon dur, de lavi endure y le fenne, concombre afinir pelé, mais prente garde dene vous en fervir pas lors que quelqu'en aural lama viceré. Ils font vuider, & fils artirent les excrements qui font dans les intellins, comme dit Auicenne au Chapitre de la Colique.

#### CHAPITRE TROISIESME.

#### DES CAVTERES ET DE LEVRS differentes Figures.

A Cauterifation est vne operation indufiriente de la main, faite aure le fen fur le
corps humain pour quelque; vilité qu'on
s'est proposé. Suivant le fentiment de tous les
Autheuss il y a deux furtes de feu, il y en a va
advel, & qui operé subitement, comme celuy
qu'on applique auer des instruments metallique
tous embrasée & andent, on auer des racines d'atitoloche ou d'alphadeles touges brulantes, on
ance le foussire enstamé, on since l'eau nu l'huille
boillantes, Il y a va neure feu qu'on appelle po-

tentiel, lequel ne paroift pas à nos yeux, ny aux aures fens dans le moment qu'on l'applique, mais feulment qui fe la l'entri los qu'on alcaé mais feulment qui fe la l'entri los qu'on alcaé de l'applique de la light de la

peau, comme les cantharides, la flammule, 82

la patte de loup. On fe fert plus affeurement des Cauteres actuels que des potentiels, parce que felon Albucafis l'action du Cautere actuel est plus simple, elle offance moins les parties voifines, cause moins d'incommodiré aux parties princesses, que l'action du Cautere potentiel, laquelle doit estre fafpecte, & on la doit craindre à cause de la nobleffe, & de l'excellance de ces parties-là ; adjourez y encore cette troifiéme raifon que nous fommes plus Maistres de l'action du Cautere actuel, que de celle du potentiel; fi ce n'eft que celuy qui doit effre cauterifé foit fi timide qu'il ne puisse souffrir l'approche du feu actuel , ou ou on ait intention de faire des ouvertures fur le corps qu'on entretient long - temps pour detourner le cours des humeurs, car en ces rencoutres le Cautere potentiel par la douleur qu'il fair , par the escharre groffe & épaisse qu'il laisse , rendant la partie foible, est cause qu'il se fait vne plus grande fluxion; & quoy qu'Auicenne die qu'vn Caucere actuel fait d'or foit meilleur que de tout autre metail; pourtant Arnaud affeure que celan eftvrav, fi ce n'eft quad on le veut appliquerfur des parties delieates & tendres comme. fur les yeux, mais quand il le faut appliquer fur d'autres endroits, Albucafis fouftient qu'ils font TRAITE' VIL

beaucoup meilleurs estant faits de fer ; parce qu'on peut mieux compasser l'ardeur du feu sur le fer , que fur l'or ou l'argent à caufe de leur conleur, fi ce n'eft qu'on eut vn orfevre, qui fur prefent quand on les échauferoir, lequel estant tour accourumé à manier & à fondre ces deux pretieux metanx connoistroir mieux qu'vn Chirurgien à

quel point le feu les auroit échaufez.

Il n'v a point d'indispositions selon Albucasia ansquelles les Cauteres ne soient propres principalement fi elles font humorales, mais particulierement aux froides & aux humides , & quoy qu'ils ne soient pas d'eux-mesmes contraires aux . chaudes, ils le font pourtant par accidant parce qu'ils oftent la caufe qui les fomente. Ils ne conviennent en aucune facon aux intemperies chaudes & feches qui font fans mariere, bien loin de là ils les augmenteroient & causeroient plufieurs incommoditez suivant Albucasis, Brun, Guillaume, Lanfranc, Henry, & leurs Sectateurs. Quoy que les Cauteres foient des remedes tresvriles à ce qu'affeure Auicenne, qu'Albucasis & Hyppocrate en ayent traité & dit beaucoup de chofes à ce que rapporte Halyabbas au neufiéme discours de la seconde partie, toutefois dans ce fiecle icy ils ne font pas en figrande reputation qu'ils estoient anciennement à ce que dir Henry , parce qu'ordinairement il n'y a que des ignorans, & des gens qui les appliquent mal, qui se mélenr d'execurer cette operation, laquelle ils font fans anoir prealablement purge les perfonnes fur lefquelles il les appliquent, d'on vient qu'elles en restent incommodées, & le vulgaire auec les malades tirant des confequences des fuccez malheureux & facheux qu'ils voyent, ils negligent de s'en feruir & rejetrent leur vlage, comme de quanrité d'aurres choses , Albumasar ayant fait

la mesme remarque fur l'yfage de l'Attromonie. Les Cauteres font des remedes necessaires pour conferuer la fante; & pour emporter, & comme DES CAVTERES,

defraciner des maladies rebelles & mutines, ils tiennent la place des évacuations vniverfelles, des faignées, & des purgations chés les personnes qui ne scauroient s'accoustumer à l'viage de ces deux grands remedes, ils corrigent & achevent encore ce qu'ils ont laiffé à faire dans les corps malades, pincipalement dans les maladies malignes, dans lefquelles on s'en fert fort vtilement à ce que dit Rabby Mofes fur le fixiéme des Epydemies, & c'est par cette raison qu'anciennement les Cauteres effoient mis au rang des derniers instrumens ou des dernieres inventions dont la Medecine se servoit, ce n'est pas que se fussent les derniers remedes comme n'y en avant plus d'autres à tanter apres eux, mais on disoit que c'estoient les derniers, parce qu'on ne les ordonnoit qu'apres beaucoup d'autres, en effet on ne les doir point appliquer qu'apres qu'on a fait garder vn bon regime de viure, qu'apres les faignées & les purgations, ou fi on agit autrement ils nuiront; ou pour le moins il ne profiteront pas beaucoup, car quand on yeur travailler regulierement pour traitter les maladies il fant toûjours que les énacuations generales marchent auant les particulières : Mais comme les Cauteres sont des remedes de consequence, il faut que nous proposions, & que nous examinions trois chofes. 10. Pourquoy est ce qu'on les fair. : ò. Comment eft ce qu'on les fait. 30. Comment eft ce qu'il le faut gouverner & entretenir vn Cautere.

# QUESTION PREMIERE.

# POVR QOVY EST CE QV'ON fait on Cautere.

TE répons qu'on fait les Cauteres à cause des vtilitez generales & particulières. Il y a sept vtilitez generales des Cautefes, principalement des actuels. La premiere selon Auicenne, c'eft pour fortifier les parties ; en effet le Cautere actuel échausse & desseche celles qui font attaquées ou infectées ordinairement d'intemperies froides & humides, c'eft pour cela que Galien au 4. de la Merhode difoit dans le sentiment d'Hyppocrate que le sec approche plus de la fanté, & que l'humide estiplus voifin de la maladie. La feconde vrilité, c'est qu'il empêche selon Auicenne que la corruption & la pourriture ne s'augmentent point dans les parties qu'elles occupent, en veue dequoy Galien au Liure fecond à Glancon, & Auicenne melme dans fon 4. ordonnent qu'on fasse des Cauteres aux environs des parties Iphacelées , dans les viceres qui grandifient d'eux melme, & lors que les os font carioz. Latroifiéme vtilité dit encore Anicenne, c'eft qu'ils fervent à resoudre les humeurs encoignées, & resterrées dans les parties, & par cette raison Albucafis & Halyabbas ordonnent qu'on en faffe pour les douleurs arthretiques , dans la migraine, & pourtoute forte de douleurs violantes. La quatriéme el encore du mesme Autheur, pour arrester le sang, ce quiest approuvé de Galien au v. de la Methode en ces termes; On a inventé ces fortes de remedes qui font vne escarre pour fernir de rempart contre l'hemorragie, & l'escarre est faite parle fen actuel, ou par quelque remede qui a vn feu caché dans fon fein. La cinquiéme par l'a-

vis d'Arnaud, eft que les Cauteres font propres pour épuifer, & pour divertir les fluxions inveterées qui tombent fur les veux . & mesme sur les autres parties du corps, c'est par cette raison qu'on applique des Cetons & des Cauteres derrière le col, aux fontanelles des bras vers l'interstice des muscles, où au dessous d'elles à deux ou trois travers de doigts des joinctures , principalement proche des veines qui passent tout prés pour arrouser ses parties. Galien dit que la fixieme vtilité des Cauteres est de coupper che min, & de boucher les canaux par lesquels les humeurs versent d'une partie fur l'autre; par certe raifon il ordonne qu'on cauterife les veines des temples pour empescher que les humeurs ne tombent pas fur les yeux; il les ordonne suffi pour guerir les defcentes des boyaux, & pour les viceres malings. en les appliquant dans leur voifinage, & c'eft en veue de cette vtilité, & de cette pratique qu'Arnaud a composé c'est Aphorisme. Quand on se peut point conduire dans les canaux, ou dans les voyes naturelles, ny dans celles qui fe iont comme rendues telles par succession de temps vn égout des humeurs vitienses & Superflues , qui commence à se faire, il faut tâcher de luy donner une iffue, & vne fortie dans les parties voifines le plus commodement qu'on pourra par des Cauteres qu'on appliquera. La leptiéme vtilité nous a efté enfeignée par l'experiance & l'vsage qui nous ont fait voir que les Cauteres estoient propres pour extirper toutes les chofes superfines , c'elt pour cela qu'on s'en fert pour ouvrir les tumeurs, pour confommer les glandes, pour extirper les

chairs vives ou mortes quand il est necessaire. Quand aux vtilitez particulieres quoy qu'Albucasis en ait mis cinquante-fix; Halyabbas vingt, que Brun, Roger, & ceux qui ont composé des gloses fur leurs ouvrages en reconoiffent beaucoup davantage auffi bien que Guillaume , Laufranc & Henry à cause des diverses paraies sur

TRAITE' VII.

lesquelles ils ordonnoient de les appliquer; Les Modernes pourtant ne les fuivent pas, & ne font pas fur ce point de leurs advis, ils fe contentent d'en reconnoiftre feize, felonce que nous aunne dit qu'il y auoit seize endroits dans nos corps sur lesquels on les appliquoit. 10. Sur le sommet de la telle precisement ou aboutit l'extremité du doigt medius quand on a posé la racine de la peaume de la main sur le haut du nez entre les deux fourcils, eftendant toute la main & les doigts vers le haut de la teste; Albucasis, Halvabbas , Brun , Guillaume , Lanfranc , Roger auce ceux qui ont fait des gloses fur ses œuvres, sont d'advis qu'on applique des Cauteres ronds ou oliuaires dans cette partie pour donner iffue aux vapeurs qui infestent le cerveau, pour faire diuerfion des matieres qui coulent & versent sur les parties inferieures, quelques vns les enfonçent infques à l'os, d'autres paffent plus auant carils exfolient & rasclent la premiere table du crane, ce qu'Albucafis n'approuve gueres; Ces Cauteres font tres-profitables à la Manie, à l'Epylepsie, aux douleurs de teste, aux fluxions sur les yeux, à la phrifie , & pour toutes fortes de Rheumes; On en applique auffi sur les coins de la tefte, & au derrière auec le mesme instrument pour échaufer & fortifier le cerneau dans la Paralyfie, dans le tremblement, dans la conuulfion, & pour pallier la ladrerie. 20. On en applique plufieurs & de dinerses façons au visage pour des vtilitez particulieres; on en met aux paupieres pour les releuer auec vn instrument fait en feuille de myrthe; on en fait dans les cils auec vn Cautereà éguille pour fermer les pores des poils qu'on a arrachez parce qu'ils picquoient l'œil, afind'empescher qu'ils ne renaissent. Aux coins des yeux auec vn petit cultellaire pour confommer quelque chair superfluë : au grand canthus de l'œil auec vn Cautere à éguille, qu'on pouffe par vne cannule pour guerir la fiftule lachrimale : aux

remples auec vn cultellaire pour fermer les veines par lesquelles les humeurs tombent sur les yeux; au nez aucc vn Cautere à éguille pouffé auffi à trauers vue cannulle pour confommer le polype: aux levres auec vn petit cultellaire pour les fentes qui leur surviennent : aux dents auec vn Cautere à éguille pouffe par vne cannule pour appaifer les fortes douleurs, ou quand elles font gaffées ou cariées : à la luette auec vn Cautere 'tranchant pour la retrancher, lequel on pouffe par vne canule faite en coquille propre à la releuer : au col pour y appliquer vn Ceton, on se sert pour cela de tenailles & d'vne éguille enfilée ; on les loge dans la foffette . & on les ventretient pour dinertir, & pour épuiser les fluxions qui tombent sur les veux à ce que dit Lanfranc feul; mais quov que les autres n'ayent pas expressement remarque cette vtilité, ils l'ont pourtant infinuée, fir tous les faifeurs de glofes qui auoient veu qu'vn fameux Medecin gueriffoit des maniaques, & des gens fujets aux vertiges, aux éblouissemens par des Cauteres ronds qu'il appliquoit en cet endroit, & qu'il obligeoit d'entretenir durant vn long-temps; & puisque Galien au 13. de la Methode, à dit qu'yne Ventouse appliquée sur le derriere de la teste estoit vn remede esticace pour les fluxions qui tombent sur les yeux, on peut inferer de là que les Cauteres appliquez fur cette partie feront encore de plus grands effets, & c'est pour cela qu'on y en applique ou des Cetons; Les quatre Maistres sont d'advis qu'on en mette fous le menton, & fur le col pour les visages comperofés & gastez par d'autres vilaines puffules. 40. On applique des Cauteres fur les omoplates, fur les fontanelles des bras à trois travers de doigts de la ioincture sur l'interflice des muscles, on les loge dans la partie interne pour les maladies du visage & des parties exterieures du col, on les fait aucc yn Cautere claual & rond qui a vn arrest, en posant plutoit

TRAITE VII.

vne platine percée dans son milieu sur la partie. afin qu'on puisse appuyer auec plus de seureré l'instrument; ils font encore propres pour les maladies de toute la telle, & pour celles des parties posterieures du col pourueu qu'elles soient externes. 50. On les applique en diuerses parties du thorax, comme fous la clauicule on met yn Causere rond; pour l'Afthme vn à Ceton, & pour les maladies du gofier; Pour celles des épaules sous les aiffelles , afin de donner iffue aux vapeurs fuligineuses du cœur, & pour pallier la ladrerie: Dans l'empyeme on fait quelquefois vne ouverture entre les costes auec vn Cautere cultellaire qui a deux tranchans en forme d'espèe, c'est pour vuider & donner vne iffue au pus ou à quelque fanie qui flotte dans la capacité de la poitrine; on doit pourtant dans cette occasion craindre qu'il ny reste quelque fistule, on que le malade n'en meure, à caufe que l'air qui entre par l'ouverture dans la poitrine sans estre premierement alteré, affoiblit beaucoup le cœur, comme l'a tres-bien remarque Albucafis. 63. On en applique des ronds, ou à Ceton sur le ventre qui se tiennent bien mieux ouverts; premierement fur la partie anterieure de l'estomach pour les maladies propres, fecondement fur la Ratte pour les douleurs, & pour ses incommoditez, troisiémement au desfous du nombril pour vuider les eaux des hydropiques; Albucafis & Halvabbas les font auec des Cauteres clauals doubles & triples. 70. On en applique fur les Anches , dans les Lignes pour la hernie, fur l'os pubis pour les incommodirez de la vessie; vers le derrière pour les bosses & pour les reins, on fait ceux cy auec vn Cautete clanal rond qui a vn arreft; on en met fur la hourfe pour les hernies aqueuses ou charnues. 8à. On applique des Canteres aux fontanelles des jambes, trois trauers de doigts au desfous du genouil sur l'interffice des muscles, ils fe font auec vn inftrument claual & rond garny d'yn arrest ayant mis DES CAVTERES.

sir la partie vne platine percée dans fon milieu, ils fement à vne décharge generale de tour le copp., & pour les maladies des simbes ; enfin ils operent vne infinité de beaux effets, & plusfieuts villière particulieres quand ils font appliquez à propos, & dans vne methode reguliere sur les parties dont nous venons de parler, ou sur celles que nous auons dés, ja exposées dans les Chapitres precédants.

Les villitez generales qui reviennent des Cauteres potentiels font celles. À metine prefque qu'on tetire des actuels, à cela prés que les potentiels ne fortifient pas de beaucoup tan de les actuels, & qu'il sa finoibifient dananages e celpourquoy ils font-plus propres pour étacuet, & pour dertitet les humeurs, pour ouvri les tumeurs, pour arrefier les Hemorraeies que ne fonn meurs, pour arrefier les Hemorraeies que ne fonn

pas les Caureres actuels-

Il faut riter leurs viilitez particulières des parties fur lesquelles on les applique, ordinairement c'est fur les charmies; parceq u'ils artirent beauconp de plus loing que les Caureres actuels, mais aussi ils lont plus incommodes & moins supportables aux parties princesses.

Les vesseau ders s'appliquent sur la peau, sous le menton, au derrière du col, sur le visage, sur les cheuilles des pieds, aux extremitez des mains, ils n'artirent que les humeurs qui sont entre la pette peau & le cuir, comme on le voit tres-sen-

fiblement.

### QVESTION SECONDE.

Avec quoy & comment fe font les Cauteres.

Teréponds que les Cauteres actuels fe font principalement auec certains instrumens Metalliques, & les potentiels auec des remedes Caus stiques: Les Anciens auoient plusieurs sortes d'in fruments differants auec lesquels ils appliquoiet les Cauteres actuels, mais les Modernes n'en ont point tant, ils les ont reduits à vn plus petit nombre, & ils l'ont mesme fixé, car Guillaume de Salicet les a reduits à huit , Lanfranc à dix , Henry à fept, 82 moy ie faits le Cauteres communs auec fix fortes d'inftruments ; & lors que l'en veus faire d'extraordinaires, je donne ordre qu'on me forge vn instrument propre & façonné pour le dessein que ie me propose. Je vous conseille d'en auoir trois de châque espece, vn grand, vn petit, & vn moven.

Causers Dorfal. Causere Enfal.

La premiere forme des Cauteres est cultellaire, c'est à dire, que le Cautere est forgé en façon de cousteau, il v en a de deux fortes, l'vn est à dos auec vn tranchant, & l'autre à deux tranchants comme vne espece, auec lesquels on coupe les chairs superflues, on ouvre les tumeurs, & on remedie aux vlceres malins.

La seconde forme des Cauteres est l'Olivaire, ils ne tont pas faits comme vne feuille d'Olivier, ainfi que Guillaume , Lanfranc & Henry l'ont creu, mais bien en forme d'vn noyau d'Oliue dit Halyabbas au neufiéme discours de la seconde partie, où il traite de la maniere de Cauteriser les teffes , l'operation pour laquelle on s'en fert fait affez voir que c'est sa veritable figure, car les Maistres que nous venous d'allequer font les Cauteres du fommet de la teste auec l'Olivaire, & ceux auffi qu'on applique pres des jointures à caufe des douleuts qui les affligent, ils s'en servent encore pour Cauterifer les nerfs afin de ne profonder pas trop awant dans leut fubitance, dans les pourritures pour les arrester; dans les caries des os pour les deffecher plus puissamment en les bruffant.

La troisséme façon est la Dactilaire, ils sont faits comme le novau d'vn Dactile, & ceux - cy font propres pour toutes les operations aufquelles les Oliuaires font deflinez, mais ils ont cecy departiculier qu'ils laiffent fur la partie vne figure imprimé beaucoup meilleure que celles des Oliuaires, car elle el oblongue ou ouale, & ils ont la tefte plus groffe, c'elt pourquoy on s'en ferr principalement pour les vleeres, & pour les caries des os.

La quatriéme est faire en pointe, c'est pourquoy on les appelle des Cauteres pointus ayant la teste grele & ronde desquels on se fest pour Cauterifer la peau feule, il y en a de deux façons, les vns ont vn arreft & vne platine afin qu'ils ne paffent pas au deladu cuir, on fait auec eux les Cauteres à bouton, c'est à dire dans lesquels on met vne bale, ou vn poix, ordinairement on les applique aux fontanelles des bras & des iambes; les autres font pleniers & longs comme vne baguette ou perite verge, qu'on applique en les paffant par vne canule pour ne toucher pas aux coftez des parties par lesquelles il faut qu'ils pasfent, auant toucher celle qu'on veut Cauteriler laquelle est profonde, comme dans une fistule lachrimale, pour le Polype, & pour les Dents.

La cinquiéme et gréle, mince & deliée, on s'en fett pour appliquer des Cetons, il flut met-me auoir des tenailles larges, plattes & ferrées, on imprime ces Cauteres dans toutes les incommodites pour leiquelles lee Cauteres à bouton font mis en Vage, auce pour rant ectet differance qu'un Cautere à bouton et plus fuperficiel & pels mal-sifé porter, mais le Cautere à Ceton dure beaucoup dauant age, caril arriue fouvant que dans cellu-là, le prison ul b'ale qu'on met dedans pour l'entretenir ouvert tombe & fort most de la morte de l

La fixióme facon est la Circulaire, en esfet pour appliquer ces Cauteres il fant auoir yn cercle,

au tour duquel il y a cinq testes ou cinq boutons pour faite tout d'un coup cinq injurellions &cinq trous à mettre des pois ou des bales și il doir elite accompagné d'une lame percée de cinq trous poetadans vue dislance égale à celle que fon logées les cinq testes au tour du cercle ; on l'applique lin l'ifehion, dans les ficatiques, & fur les épaules dans les boffes qui viennent d'une grande abondance d'humeurs.

La maniere d'appliquer & de bien faire ces Cauteres actuels, c'est de bien remarquer l'endroit & les parties sur lesquelles on les veut imprimer: on les froite, on les effuye, on les marque, on met apres deffus vne platine percée, ou vne canule toute froide s'il est besoin, ou on n'en met points on tient le malade ou on le fait tenit de telle forte qu'il foit ferme, & qu'il ne puisse pas detourner ou temuer la pattie, on donne au Maistre qui fait l'operation les Cauteres tous embrasez, prenant garde que le malade ne les puisse pas voir ; lequel les tenant bien ferme les applique en les tournant en quelque facon afin qu'ils ne demeurent pasattachez à la peau, ny à la chair, & il les tient dedans jusques à ce qu'ils ne foient plus rouges, reiterant autant de fois l'application qu'on le iuge necessaite pour le dessein qu'on à, mais pourtant auecdeux precautions, que les Cauteres doivent eftre plûtost bien embrasez que s'ils n'estoient que mediocrement échaufez ; & que pour Cauterifer les os il faut que l'impression foit plus forze & qu'effe dure plus long-temps, que pour les nerfs elle foit legere; apres l'operation il faut gouverner & auoir foin de ces Cautetes comme nous l'enseignerons bien-toft.

Les-Cauteres potentiels font faits de certains remedes qui ont la vertu d'entamer la peau, d'y faire venir des veffies, & mefine de la percer, c'est fans doute pourquoy on dit qu'ils sont Ruptoires, il y en a quelques-vns qui laissen vne effective peut de la percer, actre apres leur operation comme la chaux vius.

DES CAVTERES

& le fauon mollet meflez également ensemble , it faut les appliquer auant qu'ils foient rafroidis dit Albucafis, on peut adjoûter parmy de la suye suiuant Henry , ou vn peu de sel Alkali , selon Hályabbas, ordinairement on les mouille d'vn peu de saliue, & on les applique immediatement apres auoir fait le messange des drogues, mais auparauant on doit marquer bien l'endroit, & pour ne se tromper pas, il faut appliquer deffus vne toile cirée, percée dans fon milieu d'vn trou proportionné à la grandeur de l'ouverture, qu'on veut faire; ou on prend vn morceau de cuir ou de drap delié, mais garny d'emplâtre ou de quelque glud pour le tenir attaché à la peau, lequel doit estre aussi percé dans le milien, on met dans ce trou le Cautere potentiel mouillé de faliue, lequel on couvre d'yn autre emplatre, & par deffus on fait vn bandage qui ferre & qui tient ferme tout l'appareil, on le laisse durant douze heures, & jusques à dix-huit pour faire son operation, apres quoy on le leue, & on en prend foin tandis qu'on le veut porter ouvert ; Il y a d'autres remedes Ruptoires qui ne font point d'escarre, mais qui font éleuer des vesties, comme font les Cantharides mélées auec du leuein ou du fuif, ou bien les feuilles de flammule, de parte de loup, de marcilie, brifées & pilées qu'on applique fur les parties enuiron le poids d'vne demi dragme, qu'on ferre fortement auec vne bande, les laiffant deffus pendant huit heures, mesmes insques à douze, on les leue apres , & on entretient ces vessies s'il elt necessaire, ou on les desseche lors qu'on n'en à plus besoin.

### QVESTION TROISIESME.

De quelle maniere doit on gouverner & entretenir les Cauteres.

P Ova fatisfaire à cette Question, il faut con-fiderer deux choses; La premiere, ce qu'on doit faire auant l'application , & l'autre apres l'application ; deuant l'application il faut sçavoir qu'en tout temps dit Albucafis on peut appliquer des Cauteres, pourueu qu'on se soit seruy des remedes generaux pour vuider tout le corps, & pour en ofter la plenitude, c'est vn advertissement que Galien donne au 4. & au 13. de la Methode, & en beaucoup d'autres endroits, de n'estre iamais affez hardis pour mettre en vsage des remedes refolutifs & éuaporatifs sans plutoft s'eftre seruy des évacuatifs propres à vuider tout le corps, & quoy qu'en toutes occasions nous ne repetions pas à precepte, il le faut toujours sous-entendre. On doit encore auertir celuy auquel on applique le Cautere de l'excellance & de l'efficace de ce remede, & de la feureté qu'il v a de s'en fernir, afin qu'il prene vne forte resolution de se laisserappliquer, & de l'entretenir long-temps, s'ilne fe pouvoit pas refoudre à fouffrir fon application, on faira tenir le malade par des gens bien robufles, on le liera mesme pour faire plus commodement l'operation ; Apres qu'on aura Cauterifé vne partie, durant trois jours on doit appliquer deffus & anx environs des blancs d'ornfs battus anec l'huille rosat, & trauailler apres à faire tomber l'escarre auec du beurre laue, auec lequel on mélera vn peu de farine de fromant, on quelque autre remede gras, & qui ne soit pas salé, ou auec quelque suppuratif donx & anodin. L'efcarre estant tombée on mondifiera l'ylcere, &

on agira comme nous l'auons dit dans le traitrement des Vlceres; fi ce n'est qu'on le venille entretenir ouvert pour énacuer les humeurs . & laiffer vn paffage libre aux vapeurs fuligineufes, ou patce que l'ayant long temps porté il y auroit danger de le supprimer si on n'anoit pas plutost mis en vlage des remedes qui fiffent un vuidange égal à celuy qui fortoit par c'eft égout arrificiel. car les humeurs qui auoient accouffumé de fortir par ce conduit venant à le trouver fermé reflueroient fans doute au dedans & verferoient fur quelque partie confiderable, & causeroient des maladies plus fâcheuses que n'est pas le Cautere, ce que nous auons dés-ia remarqué dans noftre Traite des Viceres : & dans le Prologue de ce Liure icy suivant le sentiment de Galien au Commentaire de cet Aphorisme qui commence en ces termes . Quiconque a des vieilles hemorrhoides, de. Si l'avant fermé il effoir neceffaire de le reouvrir . il faudroir le faire dans le mesme endroit on dans la partie la plus voifine, ou dans celle qui luv reffemble felon cette maxime d'Arnaud, qui porte l'égoust nonnaturel qui a long-temps coulé ne se peut point fermer, fans courre vifque de tomber dans de plus grandes maladies, fi ce n'est que vous le detourniez fur les parties voifines, puisque la nature & le malade v font accoustumez depuis long-temps.

Celuy á qui on a appliqué vn Cantere actuel do chair a regime de viurerafreichiffant de pits le premier iour infones au leptiéme, ou au onzième, ou iufques à ce que l'imprefion du feu foit étainteou fort abbatue; depuis ce remps iufques à la fin de l'operation on le fortifiera, & on ul pordonnera vn regime de viure, qui par les qualitez contraires puisfle cembattre les cantes des maladies afueulles on definie les Caucress.

Le terme ordinaire pendant lequel on tient vn Cautere ouvert felon Roger, & les autres Maiftres est de quarante ipurs ou de trois mois, en esset c'est 72 TRAITE VII.

le dernier terme des Aposthemes, suivant ce que nous lisons au v1. des Aphorismes, & au 2. des Prognostics, au de là de cet mps la parties affoi. blit, & deuient cacochyme, & ses facultez qui la soutiennent se rendentlanguissantes, & se detrui-

fent, dit Henry.

On entretient vn Cautere ouuert par des tractes, ou auec des bales faites de circtoure fimigle, ou malaxée auec de Fluphothe, on de la Scamonée, ou de la Coloquinte, ou de l'Ellebore, fui auant l'humeur que nous auons incention de vui der, ou on le letr de poix, ou de grain de bois de l'ierce, ou de gentiane, on met pardeflus vne finell, dierce, ou de gentiane, on met pardeflus vne finell, etc., de l'ierce, de l'entre, de l'entre, de l'entre, de l'entre, de l'entre, de l'entre, de l'entre de l'entre, de l'entre de l'entre, de l'entre de

Asian qu'applique ya Cautere potentiel, il fair patrece le missies, é metime plus foigneifemen y propose de la companie de la

nant de la forte que nous l'auons dit.

Les veficaciores demandêt qu'on garde quelque precaution dans leur viage, on doit principale-lement autoir foin que la vetifie ne's en trouve par offencée, car les cantarides font fes ennentes, & des chalents d'vine, ce qui fe peut carriger par le bain d'eau douce, comme nous le dirons vu peu plus bas. On coupera les veffies qui s'eleurons; ou on les ouurira auce des cyfeans, ou auce vue éguille, on mettra deffus vue fueille de chou, ou des linges délize qu'on change aufit fouutat

DE LA PREPAR. DES MEDICAMENS. 73 qu'on veut, & parce que ces remedes icy ne font point d'efcarre, mais qu'ils éleuent feulement des veffies, on les peut deffecher dans fepr qu'huid jours, & les confolider enfin.

# CHAPITRE QUATRIESME.

Des Operations , & de l'industrie qu'on doit apporter pour la preparation des Remedes Topiques , dont la Chirurgie se sert,

Lest necessaire, & mesme souvent tres-vtile à Meffieurs les Medecins , principalement aux Chirurgiens de scauoir inuenter, de composer, & de prendre la peine de donner des remedes aux malades, parce qu'il leur arriue frequemment d'exercer leur profession dans des contrées où il n'y a point d'Apotiquaires, ou s'il y en a , ils sont tres-peu fournis de ce qu'il faut, ou ils font fi mal-habiles qu'on ne s'y peut gueres fier, ou bien il y a des malades qui n'ont pas de quoy se faire traitter, ny de quoy acheter ce qui leur est necesfaire, mesmement si la chose est de prix, de sorte qu'il leur faut donner des remedes communs defquels ils font necessitez de se contenter ; D'où vient que Galien dans les premiers liures des Medicamens fimples, a enfeigné la maniere de connoistre les simples medicamens, ou par leur subflance propre, ou par les faueurs, ou par les odeurs, ou par d'autres voyes femblables, il a montré encores la façon d'en faire des compositions dans les dix-fept liures des Medicamens, parmy lesquels il y en a dix intitulez felon les lieux, & fept felon les genres fuivant le témoignage d'Halvabbas fin la fin du Liure de l'Art . & Galien raconte au fixiéme Liure selon les lieux, qu'estant à la campagne

TRAITE' VII.

n'ayant point de Diamoron à faire prendre à vne personne qui auoit vne relaxation, & inflammation de luette, il luy donna du Dianucum qu'il inuenta, & il rapporte au onziéme de la Methode. qu'il se sergit d'Absynthe pour vn pauure Medecin qui avoit vne tumeur au foye, ne pouvant pas recouurer de l'huille Nardine. Pour mov, je n'allois iamais à la campagne, sans porter vne poche, ou vne bourfe à clyftere, auec quelques autres remedes communs, cherchant des herbes dans les campagnes, qui ie tâchois de connoiftre par les moyens que nous venons d'exposer, afin de doner vn prompt fecours aux malades, & par là l'acquerois de la reputation, ie fai fois des guains confiderables, & beaucoup d'amis; cependant que ie me feruois de ceux cy, i'auois le temps d'en recouuter d'autres encores plus propres. Il est encores bon de connoistre plufieurs remedes, parce qu'on ne trouve point en tous lieux ce qui est necessaire; c'est l'aduis de Galien au liure sixiéme suiuant les lieux, lequel nous auons auffi allegue au Traite des Aposthemes des oreilles , outre que ce qui eft bon , & profitable presentement ne vaudtarien dans vn autre temps, & que ce qui eff bon à l'vn est nuifibleà l'autre, ce qui vient de la diversité des temperamens particuliers des differentes perfonnes . & des remedes qui font des chofes qu'on ne peut cerrainement expliquer, ny declarer, à ce que dit Galien au troifieme de la Methode; C'est pourquoy il faut scanoir que les operations des remedes dont la Chirurgie se fert, se diffinguent par les vertus qu'ils possedent , & qu'ils pequent communiquer au corps humain ; Galien & Auerroes dans fon Livre cinquiefine, difent, que les remedes ont trois fortes de facultez; les premieres font celles qu'on appelle complexionel'es, & qualifiantes qui procedent des qualitez élementaires, lesquelles échauffent, rafroidiffent deffechent, & hume clent; Les focondes font nommées qualitez secondes qui fuiuent , & depen-

DE LA PREPAR, DES MEDICAMENS, 75 dent des premieres que nous venons de ranporter, les Autheurs difent qu'elles font renfermées dans vne certaine mode de substance, & ce sont celles qui font propres pour repercurer , pour attirer, pour te foudre, pour ramollir, pour meurir, mondifier, confolider, regenerer, & pourappaifer les douleurs ; enfin il v en a d'aurres qu'on appelle qualitez troifiémes, & parce qu'elles font deftinées pour certaines parties du corps, on leur donne le nom de qualitez specifiques, & formelles, on place dans ce rang les remedes purgatifs, les dieuretiques , ceux qui éclairciffent la veue, qui avdenr à rendre l'ouve fine : Et toures ces trois fortes de facultez par l'aduis d'Auicenne dans fon fecond Canon, refident quelquefois dans des remedes qui font fimples de leur propre narure comme vous diriez les Rofes , la Camomille , le Plantain; quelquefois elles fe trounent dans des remedes composez, comme dans les Onguens, Emplatres, Liqueurs, Epirhemes, Poudres, & autres femblables : il vaur pourrant mieux fe feruir des remedes fimples, que des compofez, parce que dans ceux-cy il v en entre plufieurs des antres qui fouvenr ont des qualitez qui le détruisent enrr'elles , & oui ne fçauroient fubfitter enfemble . comme Galien le fair vois au troifiéme de la Methode, d'où vient que Maiffre Arnaud disoir. que quiconque peut faire la Medecine en ne 'e fernant que de remedes fimples, n'agit pas en homme d'honneur ; & de confcience s'il en cinplove des composez. la necessité pourtant pous force, dit. il, d'en composer quelquefois comme quand nous n'en tro uons point de fimples qui puiffent vtilement . & entirement fatisfaire anx intentions legitimes qu'on s'effepropofé, lefanelles fe prennent des parties du corps, des maladies qui l'affligent, & des remedes pour les enerir. En confideration des parries il faur avoir égard à leur dignité, & à leur nobleffe, à leurs divers temperamens , à leurs conditions différentes , à leur fi-

tuation, & à leur composition; En faueur des maladies, il faut obseruer leur effence, les complications qui se pequent faire de diverses affections. leurs causes, & les symptomes qui les accompagnent; Et pour les remedes, il faut observer s'ils font vigoureux, ou foibles, fi les malades les ont en horreur ou non : Mais parce que toutes ces choses sont tres-bien traitées par Auicenne au liure cinquieme, par le Traducteur de l'Antidotaire d'Azaram dans la premiere partie, & par Jean de St. Amand dans ses Areoles, ie ne me soucie pas d'en parler icy bien au long,il vous faut pourrant dire que pour preparer beaucoup de remedes, il les faut nettover pour en faire des decoctions. & mesme les brusser ou les piler pour de certaines raisons que Serapion donne fort judicieusement dans fon Liure intitulé le Serniteur-

#### DE LA PREPARATION DES Medicamens Simples.

On nettoye les Medicamens Simples pour ofter tout ce qu'ils ont de superflu & d'étranger, on les laue afin qu'ils soient plus purs, ou pour en separer la lie & les seces qui seprecipitent au fonds, & d'autres afin d'emporter l'acrimonie qu'ils ont, ou pour les rendre encore plus rafrechiffants; vous auez dans les racines & dans les herbes vn exemple du foin qu'on apporte pour les monder, & de la lotion, afin qu'elles paroissent plus prettes & exemptes d'ordure, & vous en auez vn autre de la laneure pour ofter les feces, & la lie dans l'huille, & dans la cire. On laue L'huille en deux façons, on se sert pour l'vne d'vn vaisseau appellé Clypsière qui a deux trous, vn dans son haut, & l'autre dans le fonds ; on le remplit d'eau chaude & d'huilleiufques au milieu, on bouche bien apres les trous. & on agite ces liqueurs fortement jusques à ca

DE LA PREPAR, DES MEDICAMENS, 73 que l'eau & l'huille foient bien meslez ensemble, apres quoy on les laisse reposer; on vient ensuite à ouvrir le trou du fonds par lequel toute l'eau fort, on le referme, & par celuy d'enhaut on remet ausant d'eau que la premiere fois, on les agiteencore de mesme façon, on les separe apres, & on reitere cette facon d'agir jusques à ce que l'huille deuienne blanche; on la peut lauer plus commodement dans vn baffin; dans vne escuelle. oudans vn pot; on met autant d'huille que d'eau chaude dans vne escuelle, & on les remue auec vne spatule iusques à ce que l'huille blanchiffe, on les laisse apres reposer au Soleil iusques à ce que l'huille foir feparée de l'eau ; fi à la premiere fois elle devient blanche, cela fuffit, car on ne reitere

la lotion que pour la mieux blanchir. On laue & on blanchir la cire premiérement la faifant fondre dans de l'eau, apres quoy on plonge dedans vne pierre ou vn verre massif de figure ronde, je veus dite fait comme vne de ces meules propres à afiler des inftrumens tranchans d'acier , & la cire fi artachant on la tire de dedans ce vaisseau pour la replonger dans un autre qui est plein d'eau froide en la feparant de la pierre ou du verre, ce qu'on reitere iufques àce qu'on ait offé toute la cire de ce premier vaisseau oùtelle a esté fonduë auec l'eau , apres quoy on l'expose au foleil, & on latourne d'vn cofté, & d'autre infques ace qu'elle foit parfaitement blanche, ou bien on lablanchit plus promptement, & plus commodement en la faifant bouillir dans de l'eau qu'on change tres-fouvent, & jusques à ce qu'elle foir blanchie. On laue la therebentine pour la rendre plus douce, & afin qu'elle n'offence pas les nerfs. dans vne écuelle auec de l'eau froide, on la remue & on la bat auec vne foatule de bois, changeant fouuent l'eau jusques à ce qu'elle se blanchisse.

On laue le vieux burre afin de le dessaler, & pour le rendre plus propre à ramollir, on le met dans vne écuelle auec de l'eau, & on l'agite auec vne sparule de bois insquess à ce qu'il deuience blas. On laue la chara your luy ofter fon actimois, & fon feu, afin qu'elle foisplus deffechante; on bent dans vu bassinauce de l'eus froide, la mellar, auce un baston, & quand elle est reposte on verie de nouvelle, ce qu'on reirere septo un historie doucement l'eu par inclination, & on en reince de nouvelle, ce qu'on reirere septo un historie du dauntage, juidques à ceque l'eua qui a femi à la lauer, ne picque point la langue en la goirar, & qu'elle en foit aus fluyers à ce se austi douce que los qu'elle qui foit en la goire de la goire.

qu'on l'a luv a mife. Latuthie le prepare en la faisant brûler premierement, afin qu'on la puiffe brifer auec plus de facilité, & la reduire en poudre ; on la met neul fois tout à suite pour l'enflammer sur des char-Bons ardants , & on l'éteint autant de fois dans le vinaigre, ou dans l'eau de pluye, ou dans celle de fenouil;ou de marjolaine selon les vsages ausquels on la deffine con la laue apres dans l'eau commune pour la bien-nettoyer, & pour la rendre douce & raffraichiffante; on la puluerife groffierement, on la met dans vn gros linge, & on frottece linge on cette toile qui la contient dans vn baffin plein d'eau froide iusques à ce que toutes les parties les plus deliées, & les plus fubriles paffent dans l'eau, & que les grofferes, & les terreftres demeurent dans le linge, le squelles on rejette. On prend l'eau dans laquelle la fleur de la tuthie a resté, on la remue, & on la trouble, & tout incontinent on la verse fur une toile ou fur un drap, au desfous duquel il y a vn vaisseau pour receuoir ce qui paffe au travers , & ce qui refte fur le drap ou fut la toile de groffier , on le rejette, on le brife, & on rejtere cela mesme jusques à ce qu'il n'y refte plus rien, & que tout paffe auec l'eau, la quelle on laiffe repofer iufques à ce que la tuthie fe foir precipitée dans le fonds , & on verfe l'eau qui eft colorée d'vne certaine verdure qui furnage, on en remet de la nouvelle, reitterant ces lotions iufques à ce que l'eau en forte douce, & fans DELA PREPAR. DES MEDICAMENS. 79 couleur, on la met enfin fecher, & on la garde pour les befoins aufquels on la define.

Vous auez vn exemple encore de la combuftion dans la tuthie mais pour reduire plus facilemet les corps durs en poudre, & pour en ofter la vertu corrofiue, & afin qu'il n'y reste que la dessechante. & la confolidante, vous en prendrez la mode des corrolifs legers tels que font le vitriol , le verde gris donnée par Galien au troisième de la Methode, & dans le cinquiéme & neufiéme des Medicamens fimples: On les brûle dans vn creuset, ou fur vne thuile auec des charbons qu'on fouffle jufques à ce que les corrofifs s'enflamér avec le creulet le fondent & fassent des vessies, reitterant cette operation iusques à ce que leur couleur se change en rouge ou en couleur de citron, & qu'ils ne faffent plus de veffies, apres quov on les laifle refroidir, & on les ferre pour diners vfages. Afin que les qualitez . & les vertus des remedes

paffent dans l'eau, vous anez des exemples de la écocôtion dans les fyrogs, les huilles, gêt les infufions; on s'en fert apres pour les clyfferes, pour les gargarifines, & pour les linimens. Les decodions fe font encores pour freparet que que quatifé ou quelque vertu contrare qui ell dans vn termede, & pour n'y laiffer que celle qui ell necel. Dire, & proprez à nos intentions, ce que Galien fait voir lairement au liure troifféme des Mediments fimple dans la decofion des choux. &

des lentilles.

Vous auez vn exemple de la trituration dans la lytharge, & dons la cerufe on la fair a fin que les temedes fe puilfent mieux meller , & qu'ellant bien incorporez ils puilfent demeuter applique far les patries fans les piccoter , & qu'ils ne deffechent patrop puilfamment. Avicenne nons adterit qu'il y a des marques pour ligrer quand vn remede el affes pilé, & trompt.

## De la preparation des Medicamens composez.

Es Medicamens compofez selon Ican de St. Amand, & Maistre Estienne Arland de Monte pellier; se preparent diueresment, & pour plus seurs considerations, & vtilitez tres-auastagens fes y tantoit on les reduit en forme d'huille, attos cost en tos en compositores de l'organisme d'organisme d'organisme d'organisme de l'organisme de l'organ

mes , & d'autres femblables.

Thulle eff we humsdie liquide oncuente or grafte, ielom Meiné, & Azaram jon le tireen trois façons, par exprefino, par decoction, par lubimation. Par exprefino no rire l'huile dolint, le que, Galienau fecond des Medicamens, diete va fiqiet tres-propre à receuor toutes les venus des remedes qu'on fait inflier, ou qu'on met tremper auce: Par exprefinon encores on tire l'huille de noix, a'damandes, de graines de lin, de mytthe, de laurier, l'huille muficelline, l'huilled'œuis, de froment, & autres femblables.

La feconde façon dont on tire les huilles, ou pour mieux parler qu'on les prepare, c'elt par de coction, laquelle on fait ou parle feu, ou enexpolant long temps les matieres au foleil, ou en les enleueliflant dans vne terre chaude, c'eft de cette forte qu'on prepare l'huillerofat, de camo

mile, de lys, & beaucoup d'autres.

On en tire par fublimation; comme l'huille benitle, l'huille de therebentine, de tartre, de geneviter, & quelques aurres: Il y a deux raifons quinous obligent à preparer les huilles, & à les impegner des qualitez, & des verus de duers remedes, Ivue afin que l'huille paffe plitol, & poetre iufques au plus profonds des parties da copps pour leur communiquer les verus, & let gualitez dont elles ont bejoin pour elfre loulagées qualitez dont elles ont bejoin pour elfre loulagées.

DE LA PREPAR. DES MEDICAMENS. Es de leurs many a l'autre afin qu'elle ferne de vehicule à ces qualitez dont elle elt impregnée, ou afin, que l'acrimonie des remedes foit temperée ou monifée, mais i faut figavoir que quand on veut prepare des huilles froides; & fe feruir de l'huille odifià cale, al flaut que ce foit auce l'huille omphacine, qu'on tire des oliues vertes, & qui en font pas meures, mais quand on veut auoir des huilles chaudes ils les faut faire auce l'huille tirée des oliues qui foient douces & bein meures.

L'onguant est vn remede ontueux, qui ne coule point, mais qui est pris & figé; on le fait ordinairement on fans feu en battant & brovant les matieres dans vn mortier, c'eft comme quoy on fait l'onguant blanc, & les onguants dans lesquels les mineraux entrent , lesquels font reduits en vne poudre fubtile, & fur chaque once on y met demy liure d'huille; &c fi on y messe des sucs, des caux, ou du vinaigre on en met autant pefant que des poudres : ou on les fait avec le feu par le moyen duquel on fait fondre de la cire & de la graiffe dans de l'huille, & quand ils se refroidisfent ou qu'ils deuiennent tiedes on messe parmy les poudres bien paffées & fubriles. A châque li- Moto ure d'huille on met vn carteron de cire, & demy, carteron de poudres en Effé, mais en Hyuer on v met vn peu moins de cire. On fait encores les Onguans d'une troissème maniere, on prend des. graiffes , & des herbes qu'on pile , & qu'on fait cuire enfemble, & la colarure est un Onguant dans lequel on met autant de graisse que d'herbes. On fait des Onguans, afin que les matieres dont ils font composez demeurent , & puissent se contenir fur la fuperficie du corps, & afin qu'ils ne coulent pas comme fait l'eau, ou les autres liqueurs . & afin qu'ils ne penetrent pas trop auant dans le profond des parties, car ce font des remedes qui tiennent yn milieu entre les huilles . & les

L'Emplatre est vue composition en forme de

Emplâtres.

cerat, Jaquelle deuient dure, & prend corps par vne longue & lente coction: On en fait de trois fortes, dans I'vne il y entre des mineraux qu'on fait cuire dans l'huille iufques à ce qu'ils s'épair fiffent, a prés quoy on y adjointe les mucligges, fion veut, commeau diachilon, ou on n'y en met point comme dans l'Emplàtre poir.

Dans l'autre sorte il n'y entre point de mineraux comme dans l'oxicroceum, on les fait aucc les gommes, la cire, la poix, la therebentine, & quelques poudres ; voicy la maniere d'y tranailler. Aprés qu'on a pilé les gommes, on les fait tremper dans du vinaigre, ou dans du vin toutela nuit, on les fait fondre le matin, & on les dissout iusques à ce que le vin, ou le vinaigre foient confommez; On les coule, on vadjoute la poix, la cire aprés, & la therebentine enfin; quoy fait, on ofte de deffus le feu toute la composition, & ony adjoûte les poudres en remuant sans cesse aucc wne spatule ; quand elles font bien incorporées, on la iette dans l'eau froide, on la retire bien toft aprés en la paitriffant auec les mains ointes d'huille, ou mouillées de vinaigre, on en exprime toute l'eau & on en fait des magdaleons. Le figne que ·la cuite des Emplatres est bonne, 'c'est que quelques gouttes jettées dans de l'eau froide, ou sur vn marbre, se prendront & coaguleront de telle forte qu'en les petriffant auec les doigts, l'Emplatre nes'y attachera pas.

Il va vne troiféme forte d'Emplitres, dans la quelle on melle auce les mineraux des gommes, gé des poudres, comme on le peut voir dans l'Apoflokon. La raifon qui oblige les Chirurgiens à faire des Emplitres, c'eft sint que les vertus, ou les facultez des remedes puillent demeurer plus long-temps fur les parties pour les fortifer, ge pour operer duters effets en vené dédeudes onlét

applique.



# Des Bouillies & des Cataplâmes.

L Es Bouillies, & les Cataplâmes font presque vne mesme chose, il n'y a que cette difference, que dans les Bouillies il n'y entre seulement que les farines auec l'eau, les fucs , l'huille , & le mielmais dans les Cataplâmes on y met les sucs, & les herbes : On les fait pour faire meurir, & pour procurer vne suppuration aux tumeurs, & pour lors ils faut qu'ils avent quelque chose de visqueux, ou bien on les fait pour resoudre, & lors il faut qu'ils foient fans visquosité cosiderable, parceque quand elle eft grande en bouchant les pores , elle retient la chaleur au dedans, les esprits, & la matiere, & ces choses aydent à la suppuration, &c empêchent qu'il ne s'y fasse point de resolution, comme l'a remarqué Galien au liure cinquiéme des Medicamens fimples, & comme nous le dirons plus bas; on nomme pourtant fouuent les Cataplâmes des Emplâtres : Les raifons qui nous obligent à nous en servir sont, qu'on les prepare tres-commodement, que les fimples qui entrent dans leur composition communiquent douces ment leurs vertus aux parties, & qu'on les leue fans peine , & fans faire douleur.

# Des Embrocations , & des Epythemes.

C E font purement des liqueurs fimiples, ou omposées, auc clefquelles of fomente, & on arroule particuliement quelques parties du corps, par le moyen de quelques éponges, ou linges délies qu'on trempe déclans, & qu'on exprimeauan l'application; on les change frequement; On s'enfert afin d'échaiberte, de Taffachtre, d'humedter, & de resouver car il est vray que les facultes des remedes sous extre forme penetrenn

TRAITE VIL

bien auant dans la substance des parties.

Il y a encores pluficurs autres manieres de preparer des Remedes, comme par les distillations. anec lesquelles on tire des plantes, & de beaucoup d'autres corps, des caux qui font admirables pour les maux qui nous affaillent de tous coftez : On fait auffi des finapifations, des linimens, & cent autres fortes de Remedes qu'on prepare quelquefois plus par offaration, & pour fatisfaire à la volonté des malades, que pour quelque auantage, à ce que dit Henry. C'est donc à vn Medecin bien fenfé de s'arrefter, & de tenir ferme pour des Remedes éprouuez, & affeurez, comme c'est le fait d'vn étourdy d'aller de l'vn à l'autre, dit Arnaud. ou de s'en seruir de toutes forres, & quoy qu'on rencontre quelquefois , c'eft plutoft va coup de hazard que de la raifon, dit Galien au troifiéme de la Methode, car il faut qu'vn Medecin connoisse bien les natures, & les proprietez des fujets fur lefquels il opere, & celles des remedes qu'il veut employer.

# CHAPITRE CINQVIEME.

DES REMEDES TOPIQUES pour les Aposthemes.

PRIMO.

Des Repellans, & des moyens de repousser.

Novs deuons premierement parler des Me-dicamens repellans, parce qu'ils font ordinairement en vlage dans la Chirurgie, & que la repercussion est tres -'necessaire pour empescher DES MEDIC. POYR LES A POSTHEMES. § que les tumeurs ne grofifient pas, & pours 'oppofer'à la generation du pus, qui font des caulés de la douleur, & de la fevre, & par confequent on preuient les viceres, & les fiftules qui leur furiument frequemment, comme nous l'autons déra grantqué dans les Pronolites des tumeurs', quo' qu'en puific croire le vulgaire, qui fe perfuade qu'il y a moins de danger quand elles 10 termine.

nent par suppuration. - Nons auons dit dans noftre Traitédes Apolitémes, que le Medicament Repellant ou Repercuffif fe prenoit en deux façons, communement, & dans vne conception vaffe, & effendue, ou pro: prement , & dans vne fignification refferrée! On appelle communement Remedes Repercustifs tous ceux qui ont la force d'arrefter, de repouffer, de rafroidir, d'incraffer les humeurs, de boucher, & de fermer les voves par où elles coulent ince ffamment, & qui auec cela ont des qualitez propres pour fortifier les parties fur lefquelles on les applique; l'auoue que nos Docteurs, Halvabbas, Auiconne, Serapion prennent fouuent l'vn pour l'autre; mais neantmoins il y a quelque difference. entr'eux, car le Medicament repellant, & arrefant , eft celny qui en refroidiffant les humeurs . les incraffe, les rend plus pefantes, & moins propres pour le mouvement, ou pour vn transport rapide, il appaife, & calme leurs bouillonnemens ; on les nomme au rapport d'Halvabbas, & d'Auicenne Incraffants, comme font la laitue, la ionbarde, la craffule, le nombril de Venns, la lentille aquatique, les bourgeons du tremble, l'eau

froide, le camphre, & le vinaigre.
Le Medicament opplaist jo no oblindit f, c'est
celey qui par sa viscoiré, & par ses parties gros-di
ceres, & terretires ferme, & bouche les poseures gros-di
corps, & empelche qu'il ne s'v sasse aucune trantpiration, comme la raine folle des moulus, s'amydon, la glud, plussurs fortes de gommes, &
generalement tout ce qui el froid s' visque, exgeneralement tout ce qui el froid s' visque, ex-

Le Medicament confortatif eff cellu yul diano, un certaine tempe à tout le volume, de la parie, auce le fecotirs de laquelle, il empêche que les huments qui fans sela vesteroient défus, om portès, ou renuoyées alleurs, comme font l'huille rofat, le myrhe, le malie, la myrhe, le coriandre, le fandal, l'épine-vinette, l'abfymbe, le marine, la centaurée, les noix de cypres, les marmes, la centaurée, les noix de cypres, les

fruits de tamaris . & le faffran.

Lors qu'on confidere, ou qu'on prend dans vne fignification étroite le Medicament repellant, repouffart, impellant, referrant, coupant chemin à la fluxion, nous disons avec Galien au cinquieme, & au neufière des Medicamens fimples, que c'est celuy là qui repousse les humeurs desquelles il approche vers le profond des parties du corps ; Il y en a de deux fortes, les vns font froids, les autres font chauds auec vne aftriction, avant vne fubstance groffiere, & terrestre. Voicy les froids, la morelle, le plantain, les fueilles de vigne, la verge, & labourse au pasteur, les roses, les balaustres, l'hypocyste, la memythe, l'Acacie, le verjus de grain, le fumac, l'épine-vinette, les graines de myrthe, les poires, les coins, les mesles, les glands , les gales , le bol d'Armenie , l'argille, la terre cimolée, la terre figillée, la pierre fanguine. Voicy les chauds, auec astriction, l'alum, le sel, les noix de cypres, le squenant, les blettes, la bisance, la farine de lupins, le gros vin, les compresses, & les bandages faits auec methode, & industrie.

De ces fimples Repellants ou Repercufifs on en fait quantité de composez comme nous l'auons déja dit au Chapitre du Philegmon, de l'Eresppele, & des autres Aposhemes, mais par-dessis tout cela pour en parler encore plus amplemente ie vous donneray icy quatre descriptions de Repercussis donneray icy quatre descriptions de Repercussis somposez, qui font propres dans tous DES MEDIC. POVR LES APOSTHEMES. 87 les commencemens du Phlegmon, & des autres inflammations, parce qu'en repoulânt ils rafrechiffent, ils coupent chemin aux humeurs qui font en mouvement, ils empléhent que la pourriture nes augmente pas, & ils fortifient la partie affigée de quel que timeur.

La premiere de ces descriptions est tirée de Galien au Liure second à Glaucon, c'est l'Oxicrat qu'on sait d'eau & de vinaigre messez ensemble en

telle proportion qu'on en puisse boire.

La seconde est vn liniment de bol, sequel est de l'vsage ordinaire de tous nos Chirurgiens duquel Galien a fait mention au Liure 1x. des Medica-

ments; voicy comment on le fait.
P. P. Du bol d'Armenie vne once, de la terre

figillée demi once, de l'huille rolat trois onces, du vinaigre, ou du fuc de quelques herbes froides vue demy once; reduifer en poudre ces terres, meflez y patmy vu peu d'huille, & puis vu peu de vinaigre, en les remuant, & les battant dans vu mortier durant quelque temps, pour vu ilmiment.

La troisséme description est celle du Cerat de Galien, duquel il fait mention au premier des me-

dicaments fimples.

P. P. De l'huillerofat, de la cire neufue, autant qu'il en faut pour faire vn onguant, faites les fondre enfemble, & pendant qu'ils le rafroidiffent lauez les neufs fois avec de l'eau fraiche.

La quatriéme description est celle de l'onguant des myrtils laquelle est prise de Guillaume de,

Salicet.

P. P. De l'hille de myrthe vne liure, de la circ blinche demy quart, myrtils puluerifez vne once,

faites en vn onguanr.

Pour repousser ou repercuter regulierement les humeurs, il faut premierement, autant qu'on peut, vuider rout le corps parquelques faignées, apres lesquelles on applique des repellans simples ou composez, lesquels doiuent estre proportion-

nez dans leurs qualitez, à celles qu'ont les hus meurs qui font en mouuement; aux chaudes on en applique des froides, pour les froids deschande quand elles font mestées, on meste austi anec proportion ces remedes, lefquels on applique deffus la partie, on aux enuirons, principalement fur celle de laquelle les humeurs prennent leur courfe ; on les renouvelle fouvent , & on en continue l'vfage tandis qu'elles coulent, & infques à ce qu'on voit que les parties fur lesquelles on fait l'application changent de couleur, non pas iusques à devenir liuides, & dures, mais à recevoir quelque changement dans leur effat naturel, pour lors on ceffe d'en faire l'application , & on s'attache à procurer la refolution, ou la suppuration, fuiuant que la tumeur le demande.

#### · SECVNDO.

# Des Remedes Attractifs, & de la maniere de s'en servir.

L'a Medieamens Attractifs ont ché inuente pour attres, 8e pour appeller les humeurs des partou obles, de profondes fur les ignobles, 8e les les este est est personne et le pratique dans les Apolthemes des émontleires, dans ceux qui fou friatque, lors qu'il ya des épines, des Beches, écd'antres consp érrangers fehez, garden, les quels if faut necefiairement extraire, ou par le moyendes remedes, comme quant ils font dans des parties qui font craindre d'y faire des incisons, & lors que les malades font fi timides, 8e peu courageux, qu'ils ne peunent fonfiri qu'on en fugeant, dit Auicenne. Ayant dons precedem ment parlé des Repersoffiss, il eft infue de dire

DES MEDIC. POVR LES APOSTHEMES. 89 quelque chose des Attractifs comme de leurs contraires, selon Galien au cinquiéme des Medica-

mens.

Si nous en croyons Halyabbas au liure que nous auons déja cité, les Medicamens Attractifs sont ceux qui attirent du plus profond du corps vers la superficie; Ils dojuent estre d'un temperamment chaud, 3e ils doinent augir vne substance fort fubtile, & tenuë, afin de paffer promptement iufques dans le fonds des parties, & de les penetrer auec force , & auec melme quelque violence ; Il y en a de deux fortes, felon Galien au liure s. des Medicamens, les vns font tels de leur propre nature, ils naissent auec ces proprietez attractiucs, & aymantines, les autres ne les possedent qu'en vertu d'vne certaine pourriture, ou d'vne corruption qu'ils ont en leur substance : Le Dictame, l'ordure des ruches des Abeilles, la tapfie, le fagapenum, l'ammoniac, & quelques antres femblables, comme les ails, les oignons, les pourreaux, la moustarde, desquels Galien fait mention au neufiéme des Medicamens fimples Chapitre fecond, font des Attractifs du premier ordre. Voicy ceux du fecond, c'est à dire, ceux qui ne le font qu'en vertu d'yne certaine pourriture qu'ils poffedent, le leuain, les fiantes ou les excremens de quelques animaux, parmy lesquels il y a des differances tres-confiderables; car la fiante des pigeonneaux est pourueuë d'vne puissante vertu attractiue, mais les autres n'en approchent pas, celle des oyes a beaucoup plus de chaleur, celle des ponles en a moins, celle des hommes l'a encores bien moindre, & plus temperée. Il va 'encores d'vne antre forte d'Attractifs , lesquels par des vertus substantielles, & par des facultez specifiques attirent les humeurs qui leur font femblables , comme font tous les remedes purgatifs, & les antidotes theriacanx, dont la connoissance appartient plûtoft aux Medecins qu'aux Chirorgiens.

Auicenne femble conter parmy les premieres

attractifs les grenouilles brûlées jl'ariftoloche les racines de canes. Iean de St. Amand en a fair vn recueil de beaucoup d'autres, comme du calament, du pouliot ceruin, duquel Aristote parle au liure huictieme de l'Histoire des Animaux, du narciffe, du piretre, du costus, du poiure, de la pierre-ponce, auec lesquels on en compose beaucoup: Vous en trouuerez deux descriptions dans le Traité des Playes au Chapitre de la façon de faire l'extraction des corps étrangers, mais pour embellir, & augmenter dauantage cette matiere, ie veux vous en donner vne troisième dont la composition off tres-belle, & les vertus tout à fait surprenantes, Auicenne la propose au Canon cinquieme, difant qu'elle vient d'Andromache. Ce remede attire, succe, & fait attraction des os corrompus, des épines, des éclats de bois, & on a des experiences qu'il est propre à la sciatique. P. P. Des graines qui se trouvent dans la Pal-

me, du borax rouge, du fel ammoniac, de l'ariftoloche de Crete, des racines de concombre, fauuage, de la gomme albotin, c'est à dire de la therebentine, de châcun vingt dragmes, du poiure noir & blanc, de l'ammoniac, de l'amome, du xilobalfame, de châcun dix dragmes, de l'encens mafle . de la myrrhe . 'de la refine feche qu'on appelle colophone, vn aldabat, c'est à dire vn lezard, ou vn stellion, duquel la teste est propre à cette intention, à ce que Galien dit au liure onziéme des Medicamens, de châcun dix dragmes, du lait d'vn meurier dix dragmes, de la graiffe de bouc quinze dragmes, de la crasse ou des fœces de l'huille de lis autant qu'il en faudra pour faire yn onguant. Vous auez encores pour cette mesme intention l'Emplatre Apostolocon, dont vous trouuerez la description dans l'Antidotaire de Ni-

colas.
Voicy la façonde s'en feruit ; Il faut oindre doucement, & deuant le feu la partie auec de l'huille de lys, apres quoy on oblige yn valet, ou vne fer-

DES MEDIC. POVR LES APOSTHEMES, 91 nante de fuccer aucc la bouche la partie dans laquelle est attaché ce qu'on veut tirer; quoy fait on applique deffus le remede attractif qu'on coupre legerement d'yne laire cardée auec de l'oin-Aure. & ance vne bande fanduë en croix dans le milieu, afin qu'elle ne preffe pas la partie, on lie adroitement tout l'appareil, & on ne le change qu'yne fois par iour,

#### TERTIÒ.

Des Remedes Resoluans, & de la façon de s'en seruir.

Lors qu'on n'a pas peu repouffer entierement les humeurs, ou qu'il ne l'a pas fallu faire, ou qu'elles ont esté attirées for les parties par des caufes dont nous auons déja parlé, il faut felon Henry, & Lanfranc, le seruir des remedes Resoluans, ou des scarifications, ou suiuant Galien au troisiéme de l'Art, de resoluans, & des scarifica-

tions tout à la fois.

Les Remedes Refoluans, ou Diaphoretiques, ou rarefians, ou éuaporans, entre lesquels prefentement ie ne mets aucune difference, font ceux qui fuiuant Auicenne, ont des vertus, & des proprietez pour separer, & pour subtiliser les humeurs . & les matieres , pour les faire exhaler , & en ouurant les pores pour les attirer peu à peu infques à ce que par la continuation de leur action, & de leur operation, elles foient toutes diffipées, c'est pourquoy ils doiuent effre tous chauds, ayant vne substance déliée, & des parties fubtiles, il est vray qu'ils ne doiuent pas anoir ces vertus fort intanfes, parce qu'ils seroient acres, & mordicants, par confequent il piquotteroient les parties, canseroient des frisonnemens, & mesme ils dessecheroient les humeurs sans les

refoudre, comme Galien le remarque au cinquième des Medicamens. Il y en a de fimples, & de compoftez, parmi lefquels la camomille ett va des plus confiderables & des premiers, d'ou vient que les Zgyptiens s'en feruocient dans leurs Sactifices, à ce que dit Galen au troifféme des Medicamens, & au cinquiéme, on la met donc au rang des Refolutfs suffibien que la guimauue, & l'huille qu'on en fatt; L'huille de concombre fluslange, la vieille huille, celle de Keruappelléde nage, la vieille huille, celle de refore fl de up meme closes.

Les remedes qu'on employe pour refondre le matieres, & les humeurs froides qui ont verfé fui quelques parties doiteuit eftre deterfifs, & defichans, à ce qui dit Auteenne, comme le mélités, l'anech, la mauue, Jes blettes, la patietaire, la interest, les choux, a les orthies, les hiebles, le la meterfe, les choux, a les orthies, les hiebles, le la meterfe, les choux, a les orthies, les hiebles, d'ens, & la mie de gros-pain. Lanfrane, & Henry y adjoitent le cumin, l'hylfop, le calament, l'origan, l'afpie, & le coffus, on y met communement la wyrche, & le emplife lors ou'il y a des contufions.

Des fimples on en fait des compofes, comme des huilles, des onguns, des emplatres; on en fait des huilles de camonille, d'ance, de lys, d'amandes j'huille cottine, ge la nardine, qu'on fait fimples, ou compofées, felon les defertiptions qu'on repourer dans l'Antidoaire de Melte, d'avann; Vous auez enc ores des onguna chais de les melmes Aubeurs. Voig la defertiption partieulière d'un organise d'abaran donnée par Henry pour des matieres humorales chandes.

P. P. De l'imille de camomille trois onces, de la cire trois dragmes, de la grafife de canard. & de poule de châcun vne once, de la camomille, de l'anet en pondre de châcun deux dragmes, qu'on les faffe bouillir enfemble iufques à confilance d'orguant, vous les coulerce apres.

Lorsque les matieres humorales sont froides Guillaume se sert ordinairement de cet onguant, DES MEDIC. POVR TES APOSTHEMES. 63
P. P. P. Bes femences de femouils, d'anis, d'aneth, dechacun deux dragmes, de la farine de lorougue. Red de la farine de l'orougue. Red graine de linde chacun vne once, faites les cuire dans l'entre de la farine de l'orougue. Red graine de linde chacun vne once, faites les cuire dans l'entre l'entre de l'

gnage d'Henry , & de Lanfranc.
Voicy la fayon de se freuir de ces Remedes; Il faut fomenter les parties auce vine decodion faite vauce des réfolutifs, on continue la fomentation infquestà ce que les parties commencent à venter, & à deucenir rouges, è lors on doit applique le Medicassent Resourif en le changeant deux de la commence pierre se ce unit pares demande qu'en medes pierres, ce unit par apres demande qu'en des pierres de la commence pierre de la commence pierre de la commence pierre de la commence pierre de la commence de la c

# QVARTO. .

ait recours à l'vfage des Emollians,

Des Remedes Emollians, & de la maniere de s'en seruir.

Orique les humeurs s'enducifient par une relolution qu'on à voulu faire, & dans laquelle on n'a pas retuffi, ou pour n'y auoir pas rapporté tous les foins necessaires, ou parce qu'on a ignor é TRAITE VIL

la methode d'en venir à bout, il faut neceffairement paffer à l'vsage des remedes ramollissants a Il y en a de deux forres, des communs, & des propres. Les communs sont ceux qui pequent ramol. lir toutes fortes de deuretez, fur quoy vous deucz feauoir felon Galien au cinquième des Medicamens, qu'vne chose peut estre dure en trois facons, par congelarion, par tanfion, par exficcation; quelquefois il arriue qu'il n'y aqu'yne des caufes qui fair la dureré, laquelle est simple, d'autres fois ces causes se compliquent, & font vne dureté composée. Les Emollians propres sont ceux qui ont la faculté de ramollir ce qui a effé fait dur par congelation . & comme cette espece de dureté a toujours quelque matiere, ou quelque humeur groffiere, ou qu'on a rendu telle en tranaillant à la resolution, aussi a-t'elle besoin d'etre échauffée, & deffechée ,afin d'estre emportée, c'est pourquoy les remedes qu'on y veut employer doiuent eftre chauds, & fecs, non pas dans la derniere intenfion, mais iufques au fecond degré; quelquefois il faut qu'ils soient échauffans iufques au troifiéme degré, & dessechans iusques au premier; Il y a mesme quelques Autheurs quiveulent qu'ils soient rant foit peu humectans, parce que, felon Galien, ils doiuent auoir vn temperammenr moyen entre ceux qui deffechent, & qui humectent, ils seroient beaucoup plus forrables s'ils auoient quelque vilquofité, & quelque confistance emplastique, mais non pas tant que les fuppuratifs, parce qu'il seroient moins propres à

resoudre les humeurs. Si le froid, & le sec ioints ensemble sont cause de la dureré, il faut échauffer, & humecter aucc

des remedes qui avent des qualitez proportionnées à la force de ces deux inremperies.

Si la dureté fe fait par tanfion ; il faut ofter ce qui la fait; Si c'est la secheresse toute seule, il faut fe seruir de remedes humectans pour la combattre, commo nous l'auens déja dit en parlant des

DES MEDIC, POVR LES APOSTHEMES. 95 remedes propres aux duretez des jointures, 80 comme nous le dirons encores en rapportant ceux qui congiennent aux fractures: Vous auez au liure premier des Medicamens, & au quatorziéme de la Methode des exemples des propres émollians, ce sont les graiffes de cheure, & de bouc principalement, celles des poules vient aprés, lesquelles veritablement sont des plus foibles, 'mais celles d'oye, de taureau, de bœuf, de veau, de pourceau qui est fraiche, & fans sel, la mouelle de cerf font plus efficaces, & plus puissantes : pronte encores parmy ces remedes l'ammoniaci in florax. le galbanum , le bdelion , mais les meilleurs cont ceux qui sont frais, & recens, comme austi la n'uuelle huille, celle de lys, de racine de guimant de concombre fau uage, & de plufieur's autres pla: tes qui font propres à ramollir, foit qu'on les faise bouillir dans l'eau ou dans l'huille ; les fuéilles des manues faunages crues , ou cuites, font de cette ordre : Il v en a beaucoup d'autres simples que vons trouverez chez les Autheurs. Pour des composez austi vous en verrez chez eux plusieurs descriptions. En voicy vnetirée de Galien au liure premier felon les genres, c'eft yn emplatre qui se fait de cetre facon. P. P. De la therebentine, & de la cire de cha-

P. P., De la therebentine, & de la cire de chacuntrois once, su galbanim, du borax, de chacun vine once, side l'encens vin demy quagreron, de la motielle des gross od ecert deux onces, de l'ordure de ruches vine once, & demie, de l'huille de laufier, du l'ijf de veau de chie, de l'aux onces, faites cuire tout faitant les regles de l'art pour vin emplare; en voiey vine autre.

P. P. De la fiante de cheure deux onces, des racines de concombre faunage, des figues qui ne foient pas meures de chacun vne once, de la flaphylagria, du bdelion, de la farine de febres, des amandes ameres de chacun demie once, de la ctaffe de vieille huille autant qu'ilen faudra pour faire vn empligre.

La troisiéme description est celle du diachylon commun, lequel'par l'aduis de Rhasis, est fort propre aux écroüelles fi on y adjoute des racines

d'Iris. Voicy sa composition.

P.P. De la lytharge demie liure, de l'huille commune trois quarterons, des mucilages, de guimauues, de fœnugrec, de chacun deux quarterons & demy , faires-les cuire exsemble, prenant garde que la lyrharge ne fe brûle point , & faites en l'emplatre, fur chaque liure malaxez y vne ones d'Iris en poudre auec de l'huille de lys. Vous quez encores le grand Diachylon de Mefué. lequal eff tres-éprouué pour ramollir, & pour refou tre toi te forres de duretez-

P. De la lytharge pillée, & criblée fix onces, l'huille Iris de Camomifle d'Aneth de chain quatre onces, des Mucilages d'Althea, de conugrec, le graines de lin, & des figues, des fincs d'Iris , de feille , de l'œfippe , du glud auec lequel on prend les dyfeaux , de chacun fix onces & demie, de la refinede pin, de la cire iaune de chacun vne once; fait sen vn emplatre selon les regles de l'Art , & le sque vous y adjoûterez du bdelion, du fagapen im, & de l'ammoniac, de chacun vne once, vous aurez le grand Diachilon cum

gummis. Vous trouuerez beaucoup d'autres descriptions de ces remedes icy dans les Chapitres des Tumeurs froides, dans celuy des Glandes, & dans celuy des douleurs des jointures , lesquels vous

pourrez prendre, & vous en feruir au befoin. Voicy la façon de les mettre en pratique, quanu on a l'intention de ramollir vne dureté; On effuue, ou on fomente la parrie auec vne decoction faite auec les émollians simples que nous venons d'exposer; On fair la decoction dans l'huille, ou dans l'eau, & on y met dedans vn peloton de laine graffe, car elle y est rres-propre. Aprés auoir fait la fomentation durant vn temps raisonnable, on appplique fur la partie yn remede emolliant

DES MEDIC. POVR LES APOSTHEMES. 49 tel qu'on le juge necessaire, il le faut couutir d'vne laine graffe cardée, on fait vn bandage conuenable, & on ne leue l'appareil qu'yne fois le jour. à moins qu'il foit necessaire de le leuer plus souuent; mais prenez garde qu'il ne s'y fasse point de resolutió imparfaite, & que les parties subtiles ne soient pas attirées au dehors . tandis que les groffieres resteront au dedans, lesquelles deuiennent facilement du res par aprés ; Prenez aussi garde de n'humecter pas extraordinairement, car on feroit caufe qu'il s'y feroit quelque pourriture confiderable, & que la partie tomberoit en gangrene; c'est pourquoy felon qu'on le iugera à propos on renforcera ou diminuera les resoluans , & les humechans, c'est ainsi qu'Auicenne l'ordonne dans cette occasion.

### QVINTO.

Des Remedes Suppuratifs, & des moyens de procurer la suppuration.

SI quelque tumeur fait mine de vouloir suppurer, ce qui se connoist par les signes exposez dans leur Traité, on se servira pour lors des reme-

des qui aydent à la suppuration.

Les Suppuratifs ou Maturatifs, ( on lit dans la Traduction Arabique Apertifs, mais il y a ne faute) font ceux qui entretiennent dans la partie adligée d'une tomeur, une chaleur égale à celle qu'elle possede naturellement, fans pourrant rien confommer de fon humidité naturelle, 2¢ quoy qu'ils conferuent la partie fans lay causer aucune alteration, ils agriffent pourtant, 5¢ cui ellen la matiere, 8¢ les humeurs qui doiuent estre vuidées par impuration, la quelle felt-ne Galien au cinquiéme des Medicamens, est vue transmittation, ou co-fiton, non pas cout à fair fembable à celle que la

chaleur naturelle opere fur des alimens lofable dans le ventricule, ny aufil pareille à cette aure tranfautation que la chaleur contre nature fui fur von matiere qui tend a pourtirare, mais c'el ven coction faite par vue chaleur melfée de la acuelle, & dela contre-autre, d'où vienr qu'elle produit dans la matiere, ou dans les humiens fui elegalelles elle agit vae cochion moyenne, par la qu'elle le pas, ¿e la faine s'engendren. I en en martiera y pas i cyà vous dire ec que c'elf que par out faite, ny de qu'elle façon it s'e megnatiera, ny anous l'autons dej ali can Traité des Aponhéues, & dans celuy des Viceres que vous confinitere fui ces points.

Puis qu'il est vray que le temperemment naturel de l'homme est chaud, & humide, & qu'ilse fair vne continuelle diffipation, & resolution de la propre substance du corps humain, on doirtirer cette consequence, qu'il faut que les Suppuracifs foient chauds, & humides ayant vne certaine visquosité ( car la chaleur naturelle qui cuit St qui perfectione ) non pas pourtant fi grande,ny fi efficace que celle que les émolliants doiuent auoir, mais vn peu moindre comme depuis le premier degré infques au fecond; & c'eft par certe inegalité de degrez que les émolliants sont differans des Suppuratifs, car ceux-cy conferuent l'humidité dans les parties pour auancer la suppuration, & les autres la diminuent & la confomment en quelque façon dit Galien au lieu preallegué, lequel rapporte encore au cinquiéme des Medicamens fimples, & dans le Liure second à Glaucon, a beaucoup d'exemples de ces especes de remedes. Parmy les embrocations & les fomentations il fait mention de celles qu'on prepare aucc l'eau ciede, & l'huille; Entre les Cataplames il propofe celuy qui fe fait auec la farine de fromant, l'eau & l'huille qu'il faut faire mediocrement cuire, celuy qui le fait auec la mie de pain qui ne doit

DES MEDIC. POVR LES APOSTHEMES. 99 pas estre trop cuit, car s'il l'estoit il seroit desse. chant & propre aux phlegmons qui suppurent difficilement, mais quand le pain n'est qu'honeflement cuit, il est pour ceux qui font engendrez par des humeurs chaudes & boñillonantes, & fi à ce Cataplame on v adjoûte de l'huille, on le rend plus suppuratif; fi on se fert de la mie de pain tout peur, il sera encore plus propre pour auancer la suppuration : Les Cataplames de son & d'orge font plus dessechans & plus resolutifs, car le pain tout pur tient le milieu entre la farine de fromant, & celle d'orge: confiderez donc foigneusement fi vous voulez auancer promptement la fuppuration, ou fi vous ne la voulez avder que peu à peu & doucement, & fujuant ces diuers égards vous meslerez dans les decoctions des figues grasses ; dans les Cataplasmes du pain, ou de la farine, quelquefois mesme de la graisse ou de l'oing de pourceau; & de veau; Parmy les onguants de la poix, de la refine, auec quelque forte d'huille, & de la cire, dont on fait le Basilicon. Si la matiere que vous voulez reduire à vne suppuration est froide & groffiere vous vous feruirez d'oignons cuits, d'ails, d'escorces de guimauues, des racines de lys quec du lenain, ou de la paste; de la farine de fœnugrec & des graiffes ; le Diachylon auffi eft tres-propre pour cela; Par deffus les remedes que nous venons de proposer on se fere communement des racines de Brioine & de Parelle, des maunes, du feneffon, de la branche vefine, du violier, des feuilles de chous, des raifins cuits bien mondez, de la graine de lin, du miel, du burre, des graiffes freifches, & de tons ces diuers suppuratifs simples on en fait quantité de composez lesquels on prepare suivant les humeurs & les matières qu'on yeut faire venir à funpuration, on les reduit sous diuerses formules. La premiere se fait auec les racines de guimaunes preparées & de loing de ponrcean, ou auec le beurre : Lanfranc & Guillaume les preparent de

certe façon, on prend les racines, on les Jue, oo les send par le milieu; on en ofte tour le bois qui elt comme le cœur de ces racines, de force qu'il n'y refle que leurs efforces qu'on fait cuire dans de l'eau infques àce qu'elles loient 'molles, apræ, qu'on referuel jusques au beloin. Voicy vne feconde défeription.

P. P. De la farine de fromant vne liure, de l'eau faffianée, de la decoction de figues deux l'iures, faites les cuire ensemble iusques às'espaisse, adjoûtez y apres de l'oing, du beurre, ou de l'hui-

le; faites en vn Cataplame.

Dans les Chapitres du Phlegmon & de l'Englipelle vous trouvere plufeurs autres defentions des remêdes fuppurarifs, & vo peu plus bât lors que nous parlerons des Medicamens Anodins vous y trouverez, l'Emplâtre de Iamier & de ba. Ger, l'equel eft tres-recommendable pour auancer la fuppuration. On peutjemeors faire des déferiptions pour des cemedes propres a yolfer la meurs froides à fuppurer s'eelle. cy m'appardent.

P. P. Des oignons & des ails que vous ferce cuire fous la braife- de chacun vne liure, cinq iaunes d'œufs cuites , de la parelle cuitre demy liure; de la farine de fœugrec vn carteron, dule unin demy carteron, de la graiffe de pourceau vne liure; incorporez les & faites en vn Cataplanc. Vous auez-encore beaucoup d'autres deferiptions pour cette me/me intention dans | le Traité, de Apolthemes froids & glanduleus auduel Vousa

rez recours au besoin.

Voicy la maniere de vous en feruir. Il faut fomenter la partie auec de la line graffe, d'une decoêtion faire auec qu'en des remedes pretedans, a pres on applique le Cataplâme qu'on a preparé, il doit effre tiede, & on met deffus de étoupes ou de la laine, ou des fétilles de choust on fait apres vn bandage pour contenil es teméde fans fêvre la partie, à la bande doit effre coupés

DES MEDIC, POVR LES APOSTHEMES, 101 de trauers, en croix afin que la pointe de la tumeur ne foit pas comprimée, ne changeant l'apparcit qu'vne fois par iour,

#### SEXT ò.

# Des Remedes Mondificatifs, & de la façon de s'en servir.

O VAND la matiere d'une tumeur est cuitte, cautere actuel, ou auec le potentiel; & en quelque endroit que ;le pus se strouve, soit vlceré, bleffé, contus, caffé, ou alteré, il faut necessairement se fervir des Mondificatifs, des deterfifs, & de ceux qui sont propres à lauer ou à nettover

le pus ou la fanie.

Les Medicamens Mondificatifs feruent de genre aux deterfifs & aux attractifs , & non pas aux corrofifs quoy que Lanfranc & Henry l'ayent creu parce que les corrosses ne mondifient pas la fanie. mais bien les croustes; ils rongent la chair & les arrachent. Les Mondificatifs deterfifs font ceux qui separent & qui oftent le pus & les ordures du lieu dans lequel elles s'amaffent, & les attirent vers la superficie exterieure du corps: & quoy que ces deux especes de remedes doiuent estre chaudes, neantmoins il faut que le deterfif lauatif soit le plus fouvant doux & temperé, comme est le miel, la farine de febues & d'orge, la therebantine, & p'usieurs fortes de gommes ; Mais l'attradif mondifiant doit eftre amer comme eft l'ers, & le lupin, on en trouve pourtant plufieurs qui onr toutes ces qualitez jointes ensemble, comme les amandes, les ers . la femence d'orthie , les feilles auffi font de cest ordre, l'Iris, l'Escurne de Nitre . le Stachas . l'Aurone & beaucoup d'autres, lesquels ont peut faire des descriptions &

TRAITE' VII.

des formules qu'il fant composer selon les diuers temperammens des parties & des humeurs pour lesquelles on les ordonne, il y en doit donc auoir de foibles, de moyennes & de fortes,

La premiere formule est celle de laquelle on se fert communement, elle contient aux tumens qu'on ne vient que d'ouvrir, parce qu'elle les nettoye doucement, & tempere l'actimonie pic-

auante du pus & de la fanie.

P. P. De la faine de fromant, d'orge & de speautre vn carteron, incorporez les aucc des moyaux d'œufs, s' on y adjointe parmy vn peu de miel, le remede fera meilleur. La seconde formule appartient encore à la Compagnie des Chirurgiens.

P. P. De la farine de fromant, d'orge, & de fipeautre, vo, cateron, mettez les cuire dans deux fois autant d'eau, & vne fois autant de miel, faites en vn Cataplaine, auquel fion adjoûte vn peu de terebantien lauée en le tirant de défus le feu, on le rendra propre à effre appliqué fur les parties nertuei ets.

La troisième se prend du Liure second de Galien adressé à Glaucon, elle est incarnatiue.

P. P. Do miel cuit vne liure, de l'encens demy once, de la myrrhe deux dragmes, faites en va Cataplasme,

La quatriéme description enseigne à faire l'onguant qu'on nomme vulgairement de Apio, elle est tirée de Guillaume & de Lanfranc, tons ks Chiturgiens de Patis s'en seruent, & moy aussi, ce remede meurit, & nettoye les yleeres malins

P. P. Vne libre de fac d'ache 3 du niel trois car-P. P. Vne libre de fac d'ache 3 du niel trois carle d'ache 3 de fac d'ache 3 du niel trois cardinaires vn carteron. Homan de fac de libre d'adraires vn carteron. Homan de fac de libre d'afyrithe, il empéchera que l'alecte ne denienne n'y filtuleux, n'y chancreux; que fi parce fucil s'enflammoit, ony pourroit mefler le fuc de platein que de crafulle 3 fi on y adjoitroit encore lafristime de lupins, ou d'ers. a que d'econgrec comme DES MEDIC. POUR LESA POSTHEMES Des Brun & Theodoric Fordoment, c'eft ougnant deuiendroit encore plus efficace; fi on y mefloit la terebantine il Reviot propre aux neris offances, la myrnhe eff aufibonne pour corriger la puanteur & la pourriture des viceres, & pour les mondifier.

Dans la cinquieme description on y met la refine, laquelle est tres-propre & specifique pour les parties nerueuses, les Chirurgiens de Boulo-

enes'en feruent. Lavoicy.

P. P. De la refine, du miel, de la terebantine, de chacun demy liure; de la myrthe, de la larca-colle, de la farine de foennegree, de feuence de lin, de chacun-vneonce; faites fondre la refine auec le miel & la terebantine, a pres quoy adjoil-tez les poudres & faites en yn onguant.

Dans la fixiéme description on y mei l'Itis; les Chirurgiens de Piedmont s'en servent communement, elle attire le plus & la sanie, mesme les

chaffe au dehors.

P. P. Du miel demy liure, de la terebantine vncarteron, du leuain vne once, & dela racine d'Iris demy once, vous les meserez, & enferez vn onguant.

La septième est tirée de chés Dyn, on appelle ce remede le mondificatif des gommes, il est tres-

propre pour vn pus craffe & groffier,

P. P. Du galbanum, de l'ammoniac, de la refine, de la terebantine, de la poix, du fuifde vache, de la circ. de la vicelle haille dechacin yne once: Il faut diffoudre les gommes auec du vinaigre, & les fondre à vn feu doux, pour en fairevn Emplaftre.

La huitième est l'onguant des Apostres , lequel

est fort propre pour nettoyer les viceres.

P. P. De la cire blanche, de la refine, de l'ammoniac de chagun quatorze dragmers, de l'opoponax, du verdegris de chacun trois dragmers, de l'ariffoloche ronde, de l'encens de chacun fix dragmers, de la myrthe, du galbanum de chacun qua-

TRAITE VIL

tre dragmes; du bielion fix dragmes; de la lytharge neuf dragmes; de l'huille commune deux liures. On detrempera les gommes dans le vinaigre . & on les meffera auec la litharge cuitte & incorporée auec l'huille; on y adjoûtera apres la cire & la refine fonduës, &z on les faira cure infa ques à vne bonne confiftance, & qu'vne goutte estant jettée fur vneassiette se caille, & lors on tirera la composition de dessus le feu, & on meslera parmy les poudres, ny mettant le verdegris que le dernier, dont on fait vn onguant; lequel fi on fait entre infques à ce qu'il denienne noir, il eft appellé par Mefué l'onguant Cercafeos; & par Maiftre Anferin de la Porte, & par Maiftre Pierre l'Angentier à Montpellier . l'onguant de Gratia Dei , parce qu'il rectifie admirablement bien les viceres malins, estant donc reduit sons cette couleur, il tient la place de la neufiéme description.

La dixidme formule nous apprend à faire l'on guant Ægyptiac, duquel Galien, Rhafis & Albucafis ont fair mention; Mon Maifite de Boulogne s'en feruoit, & ie le mets au rang des reme des qui me font propres & particuliers, ayant toufours trouvé en luy vne vertu merueillenie & foectifique pour ronger doucement & pour mon-

difier puiffamment.

104

P. P. Du miel vne liure, du vinaigre demy liure, du verdegris vne once, de l'alun demy once, faires les cuire fur le feu iufques à cequils s'elpainfifent 8 qu'ils deuiennent rouges, on le nomme l'onguant des deux couleurs, lequel effant ainfic cuir, et moins à crainfer que quand il et crud, paroiffant verd lors qu'il et crud, & pour lors le vulgaire ne l'approuse point, & c'elt vne choie affez furprenante de voir qu'apres suoir fait fon operation il perd fa rougeur, & reperced fa couleur verte ce que le vulgaire attribué à la malignité de l'victer.

L'onzième description nous donne l'Emplastre

DES MEDIC. POVR LES APOSTHEMES, 105 rouge gree, il est de deux couleurs suivant Galient au Litre second à Glaucon. Maistre Dyn l'approuve fort comme estant propre pour rechifier les viceres malins & difficilles à consolider.

P.P. Deux liures o'huille, voe liure & demy de vinaigre, de la lytharge vne liure, du verdegris vneonce, fa-tes cuire la lytharge auce le vinaigre & l'huille iusques à ce qu'ils foient épaisifis, & lors vous y mettrez le verdegris, continonant à les faire cuire iusques à ce que la composition des ujenne épaisifie & rouge, dont on fait l'Fundate,

La douzième nous enfeigne à faire l'onguant verd des herbes; Maistre Dyn le recommande extremement pour mondifier les vieilles playes, pour confommer doucement les chairs superssurés

& pour confolider promptement.

P. P. De la chelidoine, du plantein, de la feabieufe, des ornhies, de la liuefche, de l'ortuale, de la gallinegraffe, de chacun vue poliguée; il les faur concaffer. Se les metre tremper pendant neufs iours dans deux liures d'hulle, on les faix apres bouillit, è en les expriment bien fostement on les feoule, on adjointe à cetre colsture rois onces de cire, fin onces de treebanthine, & àce qu'ils s'épaiffifent vu peu; quoy fait ontire cetre composition de defuis le feu, & ony melle de l'encens, de la farcacolle, & de l'alocs de chacun vue once, e le l'artifoloche lougue, de la fleur d'airein de chacun fix onces, & on en fait vu nonguant, lequel elt res approuvé.

Vous trouverez quantité d'autres descriptions de remedes de cette nature, dans les Chapitres ou nous auons expressement, rapporté ceux qui effoient propres à engendres la chair, lesquels

mondifient aufli-

### SEPTIM ò.

# Des Medicaments Anodins & de leurs operations.

Ovs auons déja dit affez fonvaneque la douleur eftoit vn accidant que empéchoir plus queitout autre les operations regulieres, & le traitement methodique qui ondoit faire pour la guerifion des Playes & des Apolihenes, e eff pourquoy nous traiterons is vold la manite d'Iapanier, & fonos propoferons des remedes propres à cela defquels on le pourta feruir pour les Playes & pour les tumeurs.

La douleur suivant l'opinion d'Auicenne est vn fentiment d'vne chose qui nous est contraire, & quoy que les choses qui l'excitent selon Galien foient des alterations & des changemens qui arriuent à la nature, causez ou par le chaud, ou par le froid, ou par quelque coup violant, ou par tout ce qui peut rompre, trancher, estendre, ou ronger , neantmoins noftre faculté de Montpellier tient communement que la douleur est immediatement & principalement faite par des qualitez contraires à nostre nature , & accidentairement par la folution de continuité, ce qui me fait dire qu'Auerroes dans fa troifiéme Collection a censuré mal à propos Galien sur cette matiere, comme vous le pourrez bien juger, si vous prenés le foin de lire attentinement ce que ce dernier Autheur à laissé par écrit sur ce sujet dans son Liure quatrième des Maladies, & des sympromes, & dans celuy de l'intemperie inégale; mais par ce que cette queffion est tres-sublime & profonde ie ne veus point m'engager à la traitter à fonds dans ce lieu; S'il eft donc vray que la douleur foit le gentiment d'yne chose contraire à la nature , il

DESMEDIC, POVR LES APOSTHEMES, 107 fant austi selon Galien au lieu déja allegué que la volupté & le plaifir par la loy des contraires foit vn fentiment de quélque chofe qui est amie de la pature. Il resulte de ce raisonnement que la douleur se peut appaiset, & se calmer en deux façons ou en offant & emportant tout ce qui est contraire à la nature par des évacuations, ou par des alterations; ou bien en émoussant le sentiment de la partie; les remedes qui agiffent de cette premiere facon meritent de porter le nom d'Anodins felon Galien au cinquieme des Medicamens . & felon Auicenne austi: Il est donc necessaire suivant le mesme Galien & Auerroes dans sa cinquiéme Collection, que les vrays Anodins soient remperez, qu'ils ayent vne chaleur égale & ptoportionnée à la naturelle, ou du moins qu'elle ne la furpaffe que de bien peu . & qu'ils avent encore vne Substance subrile & deliée, afin de pouvoir augmenter la chaleur naturelle des parties, & de pouvoir introduire 'des dispositions sortables à faire vne bonne coction à laquelle la nature puille s'occuper tout à fon aife. Parmy les chofes les plus propres à ces intentions vous auez les graiffes, &c les huilles; parmy les graiffes, celles de poule, de canard, & d'ove font les meilleures felon Galien; entre les huilles vous avez celles des jaunes d'œufs à ce que dit Azaram dans fon grand Antidotaire, & l'huille d'olif douce & vn peu chaude felon Galien au Linre fecond des Medicamens, & generalement tout cequi peur adoncir & Batter la partie; L'anet & la graine de lin appaifent la donleur en épacuant les capfes oui la font, en les appliquant fur la partie dit Anicenne ; Pourtant Galien veut au Linre cinquieme des Medicamens que les suppuratifs desquels nons auons parle en traiteant des maturatifs avant la vertu d'appaifer la douleur, & par confequent qu'ils foient refolutifs comme on le voit par experiance, parce qu'ils ont vne chaleur égale & semblable à celle du corps humain.

De tous ces Anodins simples on en peut faire beaucoup de descriptions pour en auoir des composez ; en voicy vne qui est ordinairement en viage. P. P. De la mie de pain blanc qui soit dur vne

liure, faites la tremper dans de l'eaubouillante, & exprimez la par apres ; prenez trois iaunes d'œufs, de l'huille rofat vn demy carteron, mélez tout ensemble, & faites en un Cataplasme,

La seconde description appartient à Theodore,

à Lanfranc & à Henry,

P. P. Des feuilles de mauues trois poignées, faites les bouillir dans de l'eau, hachez les apres & vous les pilerez; & auec un peu d'eau de leur decoction messez y vni peu de son bien passé, & faites en yn Cataplasme.

La troisiéme qui est tres-commune appartient à Jamier, elle à la vertu d'appaiser la douleur en procurant la coction & la resolution des humeurs.

P. P. Des fetilles de maunes, de guimaunes, de branche vrine, de violier, de lizeron, de partezire, de influsiame, de nombril de venus de chacun vne poignée, netrojve les biens, 8x oftez leur tous leurs gros nerfis, faires les pierapres auce vne finifiante quantiet de graiffe douce de pourceau ou decanard, paffez les apres par vntans, 8x rende et leour épais auce vne peut éfaire de fromant ou d'orge, ou de graine de lin, ou de formagrec, if ee p'et qu'il veu inflammation dans la partie si lf aux les meller oufemble dansvu mortierpour faire vn Cataplafme, aqueel fi vous adjoûtez vn peut d'ablynthe, vous le rendrez encore plus propre à fortifier la oprie.

Roger ordonne à plus pres le melme remede fi ce n'eft que dans ladeccotion i ladjoûteve n peu vin & de miel, quelquefois il tire melme le fue des herbes auce lefquels il incorpore les farines. Il y a beaucoup d'autres ordonnances de diuers remedes deflinez pour appaifer la donleur d'épailes, du ventre, des prins, q e la matrice, & des

DES MEDIC. POVR LES APOSTHEMES. 109 parties nerueuses, comme par exemple l'onguant

resumptif qu'on fait de cette forte.

P. P. Du beurre dessalé vne liure de l'huille violat demy liure, des graiffes freches de poule, de canard, d'oye, d'afne, de la mouelle de bœuf de chacun vne once, dejla cire autant qu'il en faux pour faire vn onguant-

Il va beaucoup d'aurres descriptions ; mais elles font communes, vous auez encore l'onguant Marciat & d'Agrippa; l'huille de laurier, de ben

& d'autres semblables qui fortifient les nerfs & appaifent leurs douleurs; quiconque en voudra voir dauantage, il aura recours aux Chapitres de la douleur qui accompagne les Aposthemes, les Playes, & les picqueures des nerfs, ou bien à celuy de la douleur des join Etures ou on en trouvera vn bon numbre.

Voicy la maniere dont il faut agir pour appaisee les douleurs, tachez premierement de vuider les humeurs qui en sont les causes, par le moyen de la saignée principalement , laquelle y est trespropre, memement fi ce font des humeurs fanguines & bilieufes , fi les douleuts font violantes & excessives , car elle les vuide fort promptement & rafreschit tout le corps, de sorte que si on confidere attentiuement ce que les Autheurs ont dit de l'vfage de la faignée fur cette matiere, on ne trouvera pas qu'ils soient contraires les vns aux autres comme Henry la cren fans raison. Apres la faignée on fomentera la pattie auec de l'eau tiede & de l'huille pendant vne heure, on l'effuyera doucement, & on appliquera dessus quelque remede Anodin lequel on convrira d'estoupes ou d'vne laine peignée, faisant apres vn bandage Pour contenir tout l'appareil, qu'on changerafrequamment; c'est la methode reguliere pour appaifer proprement & effentiellement la douleur. Lorfque vous n'en pourrez pas venir à bout par cette voye, que la necessité vous pressera de le faire par la confideration des symptomes qui peu-.

TRAITE' VII. İıor

vent faire mourir le malade, il vaut mieux luv nuire vn peu en l'appaifant que de fouffrir qu'il menre dans les tourmens ac'est l'aduis de Galien au 12. de la Methode: dans ces grands befoins il est permis de paffer à l'vfage des Anodins narcotiques, lesquels n'appaisent pas comme les precedants la douleur effentiellement en combattant fes causes, mais en apparance seulement, & ces remedes icy ont des qualitez contraires à celles que les premiers poffedent, car ils sont froids & ennemis de nostre nature comme l'opium, la racine de mandragore, le folanum. le iufquiame, & le pauot, mais prenez garde que l'vfage de ces remedes n'elt pas si dangereux quand ils sont secs, que lots qu'ils font encore verds , car dans c'elt estat ils ont besoin d'estre corrigez auec le saffran, la myrrhe, le storax, le castor, c'est ainsi qu'on les met dans le philonium & dans beaucoup d'autres opiates; Ils ne font pas fi dangerenx dans les suppositoires & dans les collyres, qu'ils le sont estant prins d'autre façon; pesez encore auec iugement leur dose, & le temps auquel vous le donnerez aux malades, c'est à quoy yous exhorte Galien au 12. de la Methode; & je crois que Mrs. les Medecins n'ayant pas fait toute la confideration fur ces deux points qu'il faloit, cela fut canfe qu'on foubconna fort que les trochisques que Mr. l'Enefque de Regedonna à Mr. l'Enefque de Marfeille pour luy appaifer la douleur qu'il reffentoit en piffant, le firent mourir tout affoupi, & comme enfeueli dans vp profond fommeil; il eft bien vray que ces trochifques prins pas la bouche auoient la vertu d'appaifer dans vn instant la donleur. Dans le continant ou trouue vne formule d'un remede narcotique ; la voicy.

P. P. Du jufquiame blanc vne dragme, del'opium demy dragme, des graines de citrouille & de lairue-de chacun quatre dragmes, de la graine de pourpié deux dragmes , vous en formerez des trochifques auec de l'eau de regueliffe; Voicy enDES MEDIC. POVR LES APOSTHEMES. 1 se core yne autre description de ce melme remede qu'on trouue au Canon troisséme des Vlceres des

roignons.

P.P. De la sémence de insquiame la fiziéme partie d'vne dragme, de l'opium vn karar, c'est vingt-quatre grains à ce que dit Mondin au Traité des Synonimes, de la graine de citroüille, de situé, & de pourpié de chacun vne dragme.

#### CHAPITRE SIXIESME.

DES REMEDES TOPIQUES pour les Playes, & pour les Vlceres.

#### PRIMÒ.

Des Remedes propres pour arrester le Sang.

O v s les Medecins demeurent d'accord que le fang & les esprits sont les thresors & les fondemens desquels la vie, & toute la naeure humaine dependent, & par lesquelles elle el conferuée, c'est pourquoy lors qu'ils viennent à fortir du corps en abondance, & qu'ils font extraordinairement épuisez il fant necessairement s'opposer à leur diffipation, ou bien il en faut mouris. Dans nostre Traite des Playes des Veines nous anons dir qu'on pounoit arrefter le sang en plufieurs façons , entr autres par le moyen , & par l'application de quelques temedes, & c'eft dequoy nous pretendons parler precisement dans ce lieu ; Vous feaurez donc que les Medicamens pour arrester le sang sont ceux qui ont la vertu de refferrer la partie, & de retenir le fang qui en fore & qui coule. Il y en a de quatre fortes ; Les pretie TRAITE VII.

miers l'arrestent parce qu'ils font froids & qu'ils temperent son acrimonie; Les feconds parce qu'ils reunissent & ferment les orifices de vaines Les tro fiemes parce qu'ils bouchent, & qu'ils colent les pores des parties ; Les quatriémes par ce qu'ils deffechent, bruflent, & font vne efcarre dans la partie fur laquelle on les applique. Vous trouverez au cinquieme des Medicamens des exemples des premiers, & là Galien dit que l'eau froide, la joubarbe, le pourpié, le tribonlet verd qu'on appelle le chardon aquatic, le pfvlium , autrement l'herbe aux puces , l'oreille de rat, la lentille d'eau font de ce premier ordre, Auicenne y adjoûte la petite ozeille, & le nombril de Venus , Le plantein , la queue de cheuzl, les galles, les escorces de grenade, les grains de taifins cuits , la subarbe, le bol d'armenie, la terre figilée, le plastre, font du second ordre auec tout ce qui eft affringuant, terreftre & qui a des parties groffieres pourueu qu'il ne picotte pas . & qu'il n'irrite pas la faculté sensitive. Le fang de Dragon, l'Encens, l'Aloes, le Maftic, la Refine . les Coles ou les Gluds , l'Amydon , & la ponsière des moulins font de ceux qu'on placeau trossiéme rang: La Chaus, l'Arfenie, la Coupperofe, le Vitriol, & d'autres femblables font du

dernier ordre, & de ceux qui font escare.

De ces Remedes fimples on en peut faire quantité de composez, parmy lesquels vous auec la
poudre de Galien qui se fait de cette maniere.

P. P. De l'Aloes & de l'Encens de chacun parties égales, vous les pourrez messer apres les auoir mis en poudre aucc des blancs d'œufs & des poils de llente en les batrant jusques à ce qu'ils s'épaissifient en formé de miet.

La leconde description est vulgaire & commune à tous les Chirurgiens, on l'appelle la poudre rouge.

P. P. Du bol d'Armenie vne once; des galles brussées vne once; du sang de Dragon, de l'EnDES MEDIC. POVRLES PLAYES. 112 cens , du Mastic , de l'Aloës , de chacun deux drames . faites-en vne poudre.

La rroifiéme appartient à Albucafis, laquelle est

approuuée de Bun; & de Lanfranc.

P. P. De l'Encens vne once, du fang de Dragon. demie once, de la Chaux viue deux dragmes, faites-en vne poudre laquelle est propre pour conseruer les futures qu'on a fait pour les playes-

La quatriéme se tire de Galien au liure des Me-

dicamens felon les genres.

P. P. Des Balauffres trois onces, de l'Alun vne once, du Coupperose brûlé demie once, vous en ferez vne poudre laquelle a efté approuuée.

La cinquiéme appartient à Roger , & à lamier fon fectateur.

P. P. De la Colophone vn quarteron, du Bol d'Armenie demy quarteron, du Mastic, de l'Oliban, du fang de Dragon, de chacun vne demie once; de la racine de grande Confolde, des roses rouges, de chacun vne dragme, faites-en vne poudre pour vous en feruir au befoin.

#### SECVNDO.

#### Des Remedes Incarnatifs, & de la maniere d'incarner.

Lyatrois intenfions communes, & generales quelles il faut fatisfaire necessairement, fi on veut les guerir. La premiere est de joindre, d'assembler & de consolider (ce que ie prens icy pour vne melme chole ) les leures ou les bords separez, & cecy congient aux Playes en tant que Playes : La seconde est de regenerer la chair par tout où il y en manque, ce qui conuient aux Playes, & aux Viceree canes , & profonds : La troisieme est de cicatrifer, de fermer, & comme sceller cetre chair,

ce qui appartient aux Playes, & aux Vlceres dans lesquels iln'y a que la peau à dire pour estre abfolument couverts, & gueris; Toutes ces chofes se font proprement par la nature aydée par des remedes deffechants qui le font ou plus ou moins. comme nous l'auons déja dit au Chapitre troifiéme du Traitté des Playes, car les Incarnatifs ont befoin d'eftre fecs iufques au fecond degré; Ceux qu'on employe pour regenerer la chair ont besoin d'une secheresse qui aille iusques au premier degré ; & les cicatrifans iufques au troisiéme ; Tous ces diuers Remedes doiuent eftre temperez dans les qualitez actiues, à moins qu'il y ent quelque intemperie dans la partie malade laquelle requit quelque alteration, & qu'il fallut que l'vne ou l'autre de ces qualitez actives fût plus intanse pour la corrriger, encores faudroit prendre garde que cette qualité ne leur donnât pas quelque acrimonie picquante ¿ Ces mesmes Remedes doiuent estre encores differens dans leurs qualitez actives par la confideration qu'on doit faire, non feulement de l'effat, & de la disposition que les Playes ont entr'elles, mais encores par celle du temperament de rout le corps , & de la partie malade, par celle de l'âge, par celle du temps, & de la faison, & par les indications des contraires , de quoy nous auons rendu raifon au Traité que le viens d'alleguer.

Les Médicamèns Incarnatifs Agglutnatifs, & Confolidans, elon Auticanne, font ceux qui defechent, & qui époitifient les humiditez qui tinctre les deux fuperficies voifines de la Playe, en telle forte qu'elles fe coagulent, & refiemblent ve colle s'porpre à faire van reunion durabled ce qui a efté diuiffe, c'elt pourquoy ils ont beloin d'eitre vu peu aftringeans, comme font le fangée Dragon, l'Alois, la Sarcacolle, le Bol Armenten, la terre figillée, l'écorce de Palme, de Grenades, les fucilles de Plântain, de Plin, de Cyprés, de Pontaphilon, de Vintere, de Poirte faunuses, les fucilles de Plântain, de Pin, de Cyprés, de Pontaphilon, de Vintere, de Poirte faunuses, les fucilles de Plântain, de Pin, de Cyprés, de Pontaphilon, de Vintere, de Poirte faunuses, les fucilles de Plântain, de Pin, de Cyprés, de Pontaphilon, de Vintere, de Poirte faunuses, les fucilles de Plântain, de Pin, de Cyprés, de Pontaphilon, de Vintere, de Poirte faunuses, les fucilles de Plântain, de Poirte faunuse, les fucilles de Plântain, de Poirte faunus de Poi

DES MEDIC. POVR LESPLAYES. 114 fleurs des Cormiers, la quue de Cheual, la pouffiere des moulins, l'Orge brillé, la Therebentine, le laitaigre, le gros Vin. De toutes ces fimples ou en fait pluseurs deferiptions, la première est de l'ylage commun de tous les Chirurgiens.

P. P. De la Therebentine lauée vne suffisantequantité, meslez-y de la poudre rouge proposée pour arrelter le sang: La seconde est de Galien au liure selon les Genres, on l'appelle l'Emplatre noir, que se mets au rang de mes propres Re-

medes.

P.P. De la Lytarge vne once, de l'huille, & du vinaigre déchacun trois onces, qu'on les faffe cuire enfemble tout vn jour en remuant fans ceffe iufques à ce qu'ils s'époififfient en confiftancé d'emplatre. La troiféene ef le Diapalma tirée des

Liures de Galien felon les Genres.

P. P. De l'oing de Pourceau, ou de Veau 'deux liures, de l'huille vieille trois liures, de la Lythat ge trois liures, du Coupperole demy quarteron, vous les ferez cuire comme l'emplâtre noir, en les remuant fans ceffe auec vne spatule de Palmier verd, on auec vne canne.

La quatrieme description appartient à Maistre

Pierre Bonant, c'eft l'Emplatre verd.

P. P. Des fuelles de Plantain, des deux confoldes, de la Betoine, de la Verbene, de la Pimpenelle, de la Pilofelle, du mille fueille, de la Jaingue de Chien, de la queuë de Cheual, de chacun vue poignée, concaffez-les, & faires les bouillir auectrois liures de fuif, vous les coulerez aprés, & y adjoiterez de la Réfine, de la Cire, da Galbanum, de chacun trois quarterons, de la Sercacolle vn quarteron, de la Therchetinite vn quarteron & demv, vous les ferez fondre pour en former vn empláree.

La cinquiéme'eft l'Emplarre de Centaurée, du-

quel Maistre Pierre d'Arlat se feruoit.

P.P. De la petite Centaurée six poignées, faites-la tremper pendant une nuit dans du via blanc , vous la mettrez cuite apres iufques à la confomption du vin; vous coulerez letout, fai. fant bouillir cetre colature iufques à ce qu'elle deuienne époiffe comme du miel; gadez-la, gequand vous voudrez faire l'Emplatre ; vous pendrez vne liure de Therebentine ; de la Cire neue vn quarteron, de la Raifine, de l'Enenes, de la Gomme Arabique , du Maffic, de chacun vneo ce, dece vin cuit auce la Centauré trois onces, du lait de femme deux onces, y vous en ferez vn Emplatre.

La fixiéme description appartient à Maistre

Dyn.
P. P. De la Betoine, de la Centaurée, de chann
trois poignées, concaffez-les, & metrez-les boillichans du vin blanc, coulez-aprés tour, & adjoitez-y une demie liure de Therebentine, vu quatteron de Refine, de la Sarcacolle vue once, dela
Circ deux onces , faites-les boilillir enfemble,
quoy fait vous verfierez le tout fur du vinnigre,
faites-en vue maffe qu'on malaxera auce du lait de
femme pour en former l'Emplaite.

La septiéme est celle de l'onguent du Roy d'An-

gleterre.

P. P. De la Cire blanche, & de la Resineva quarteron, de l'buille deux onces, de la Thretbeatine llauée vue once, de l'Encens, du Mastic, de chacun demie once, dont vous ferez vn onguen.

La huichieme est celle de l'Emplâtre que le Comte Guillaume eut du Pape Boniface qui la tenot de Maistre Anserin de la Porte, & celuy-cy l'auoit

donnée au Roy de France.

P. P. De la Pimpinelle, de la Bereine, de la bielangiane, de la Verbeine, de la Verbeine, de la Verbeine, de chacun vine poignée, metre-les boiillit das ven fuffillante quantité de vin blane influent às confomption des deux riers, coulez tout, faites rebouillit ce vin, y adjoitant ven liure de Rock, demis liure de Cire Blanche, deux onces de Maffie faites-les cuire; & verfex-les aprefs fur du laité faites-les cuire; & verfex-les aprefs fur du laité

DES MEDIC, POVR LES PLAYES, ITT femme, en les malaxant, & formant l'Emplatre. La neufiéme nous enseigne à faire l'Onguent de Gloire, lequel Maiftre Jean, nepuen de Maiftre Anserin de la Porte faisoit de cette façon.

P. P. De l'huille de Bedegar (on la tire de la graine de Chardonet, qui ressemble à celle du Cartame ) vne liure, de la Cire vn quarteron, de la semence + de Roses blanches vne demie once,

faites-en vn Onguent.

La dixieme appartient à toute nostre Communauté, c'est l'onguent verd d'herbes de Roger, de Iamier . de Nicolas . & de toute la secte Thessaliene.

P. P. De la Chelidoine, du pain de Cocu dit Alleluia, de l'Oruale, de la Liuesche, de la Scabicule, de chacun vne poignée, du fuif de Belier vne once, de l'huille de mie liure, de la Cire, du Mastic, de l'Encens, de l'Aloë, du verd de gris, de ler nomme chacun vne once, faites-eu vn onguant. L'onzième est l'Emplatre de Vers incarnant, &

confolidant les parties nerueuses, il appatrient à

Lanfranc.

P. P. Des deux Confoldes, de la langue de Chien, de la piloselle, des deux plantains, de chacun vne poignée, des vers de terre vne liure, qu'on pille tout . & au'on les metre dans vne liure . & demie d'huille commune . & qu'ils trempent durant fept jours , aprés on les fera vn peu bouillir , on coulera, & on exprimera le tout, on y adjoûtera par apres vne liure de fuif de belier pur, & net, de la poix nauale demie liure, de la poix prefe que vn quarteron, de l'ammoniac, du galbanum, de l'opponax, de la therebentine de chacun vne once, de l'encens, du mastic, de chacun demie once, il faudra diffoudre les gommes dans du vinaigre, & on fera l'Emplâtre

Pour reduire en pratique ces remedes, & pour incarner les playes, & les viceres, apres auoir arreste le fang, & auoir mis ordre qu'il ne s'y fasse pas de suppuration, on fomentera la playe auec

† Ce fons certains petits grains qui font an milien des Rofes , foitenns par

TRAITE VIL

du vin rouge chaud, on l'essurera, & on applique, ra le medicament incarnatif, sur lequel on metta des étouppes, ou vne compresse rempée dans du vin rouge, & exprimée, faisant un bandage incar, natif qui contiendra tout l'appareil.

#### TERTIÒ.

Des Remedes pour rengendrer la chair, & de la maniere de s'en seruir.

Es Remedes Sacrotiques, c'est à dire, propres à regenerer la chair, sont selon Auicenne, ceux qui out la faculté, ou la vertu de changer en chair le fang qui est porté à la partie, ce qui nous periuade qu'ils doinent eftre proportionnez au temperemment du fang, & à celuv de toute la maffe avant la faculté de le coaguler auec quelque secheresse accompagnée d'vne vertu detersiue , fans eftre pourtant mordicante ; felon Galien au cinquiéme des Medicamens, il y en a de trois fortes, des foibles, des forts, & des tres-puissans, & vigoureux. Parmy les foibles on place l'encens, l'aloe, le maftic, la colophone, les farines d'orge, & de fœnugrec qu'on doit appliquer fur les corps humides, & fur les parties de mesme temperemment. Enrre les remedes forts on conte l'aristoloche, l'iris, les farines de lupins, d'ers, la cadmie ou tuthie, le coupperose brulé qu'on doit pourtant meffer en petite quantité , & qu'on ne doit appliquer que fur des corps, & des parties d'vn remperament fec, comme nous l'auons deja remarqué en parlant des playes caues, & profondes. Parmy les vigoureux, & tres-puissants, vous auez tous ceux qui font propres aux viceres profonds, comme la centaurée, le polium, la glud, les limaçons brûlez, le plomb, l'antimoine brûlés, & d'autres femblables : La poix auffi & la refine

DES MED I.C. POVR LES PLAYES, Tigferuent pour regeneret la chair; la myrrhe eft propre pour la faire reuenir furtles os découverts. De tous ces Remedes fimples, on en prepare quantitéd compolèz, entre lefquels vous aurez premierement la deféription du Bafilicon que Galien appelle tetrapharmacum.

P. P. De la poix noire, de la refine, de la cire, du list de vache, de l'huille, de chacun autant qu'il vous plaira, faites-les fondre enfemble, & reduifez-les en vn onguant, auquel si vous adjointea de l'encens ce sera le grand Bassilicon de Mesué.

& le Macedonicum de Galien.

La feconde description est celle de l'orguant brun de Nicolas, lequelon trouue fait dans toutes les boutiques.

La troisiéme est celle de l'onguant doré de Me-

fué, auquel j'adjoute vn peu de miel, afin qu'il foit.

vn peu mondificatif.

P. De la cire cinq onces, de la refine vn quarecron, de la threebentine vne liure, du miel demi
quarteron, du mafic, de l'encens, de la farcacolle, de la myrrhe, de l'aloë, du faffran, de chacun
deux dragmes, dont vous ferez vn onguant.

La quatriéme est celle de l'onguant verd, do

Galien laquelle est approuuée d'Auicenne.

p. p. De l'huille, de la rire, de chacun fix onces, fendez-les, & adjoutez y les ayant tirez plutofi de defius le fen, vne once de verd de gris, vous les mellerez bien enfemble pour en fairevn onguant. La cinquiéme eft celle de l'onguant de lin, le-

quel Auicenne dit estre propre pour consolider, mais ie le trouue tres-esseace pour regenerer la

chair, en voicy la description selon Mesué.

p. p. De l'opponax vne once, de la ratifeure d'vne toille de lin viée demie once, duvin, du miel, &c.de l'huille rolat de chacun oinq once, de la lythrage, de l'aloë, de la farcacolie de cacun deux d'agmés, dont vous ferez, un onguant en batant dans vn mortier ces drogues. Se metant parmy ces drogües tantoft le vin, & tantoft l'huille.

La fixiéme est de l'Emplâtre Crocée ou iaune de Maistre Pierre Bonant.

P. P. Vu quatteron de graine de feongree, mecez. la tremper durant neuf ionst dans du via blane, jufques àce qu'elle foit comme pourie, pillez-laapres bien forrement, gê la coules, adjoûtez-y trois quarterons de fuif de bouc, vous les pillerez après enfemble, gê vous les ferce cuite, vous ramafferez enfuire les mucilages gê lagrid, et au de la commentation de la commentation de circ deux onces de refine, vous ferez tout fonde, vous les ferce autre pour en former l'Emplaire.

La septiéme est une description d'un onguant precieux que l'ay pris & tiré de mes Ecrits particuliers, lequel est tres propre pour guerir toute

fortes de playes.

P. P. De l'armoife, de la scabieuse, de l'ornaut, de l'abfynthe, du gallitric, de l'arhanafie, de l'ache, de la verbeine, de la fanciole, de l'ancerde fauuage, de la berle, de la pimpinelle, de la langue de chien, de la chelidoine, de la pilofelle, du millefueilles, de chacun vne poignée, il les faut monder , & leur ofter leurs racines , & leurs groffestiges, concaffez-les, & tirez-en les fucs que vous ferez cuire auec deux liures de vieille graiffe de pourceau, auec vne liure de fuif de bouc, auec trois liures d'huille, & yn quarteron de miel, Vous les barterez apres dans vn mortier pour vn onguant, duquel Maistre Pierre bonant se seruoit, mais sur la fin de la cuitre il y adjoutoit de l'encens, du maftic, de l'aloe, du ver de gris, autant qu'il en iugeoir necessaire, failant vne estime tres grande de cet onguant.

La huirième est celle de l'Emplâtre de Gratia Dei rirédes Ecrits particuliers de Maistre Pierre, il est tress'propre à routes forres de playes, tant de la teste, que de routes les aurres parties du corps, car il attire le sang, & mesmes les humeurs veneneuses du plus prosond des parties, il engendre la

chair, & confolide.

DES MEDIC. POVR LES PLAYES. 121

», p. De la cire blanche, de la refine, de l'ammoniac, de chacun vue demie liure, de la therebentine vu quarreton, du galbanum, de l'encens, du matite, de la myrrhe; de chacun d'emie once, de l'arifidoiche ronde deux dragmes, qu'on pilece qui le doir elfre, qu'on le faife fondre dans du vin blanc, dans laquel on aura fait boiillir de labenine, de la verbene, des deux confoldes, de la centaurée, de la pimpinelle, de l'hypericon, de l'entre farracenque, de l'herbeappellée grace de Dieu, du cherui fauuage, s'anabaro, de chacun vue poignée, apres quoy tirez-les de deffus le feu, & vous les malaxerez auce du lait de fomme & l'huille rolat, & vous ne freez l'Emblatre.

La neufiéme est celle de l'Emplatre du Comte.

duquel Maiftre Emery d'Alés fe feruoit. p.p. De la cire blanche quatre onces, de la gomme ammoniac deux onces, de la therebentinetrois onces, faites-les cuire dans le vin blanc; tirez-les appes, & les malayez auec du lait de fem-

me . & vous en ferez l'Emplatre.

La dixiéme est celle d'vn onguant du Comte

d'Auxerre.

P. P. De l'oing de pourceau frais, de la cîre blanche, de chacun vn quarteron, de l'huille de camomille demie liure, du mallic deux onces, de l'ambre gris deux dragmes, faires-en vn onguant. L'onzième defeription eft celle de l'onguant

Diaireos tirée de chez Dyn de Florance,

P. P. Du füif de vache demie lüre, de l'huille rofat quatre onces, dela cire deux onces, des racines d'iris vuo once, de l'entens, de la farcacolle, du mattie, de l'alotes, de l'artifoloche de chacun deux dragmes, de la therebentine vn quatreton, faitesen vn onguant, duquel les Barbiegs de Montpellier fe fervoient ordinairement.

Sous la douzième description on comprend pluficurs sortes de poudres pardesses lesquelles vous

auez celle de Rhafis.

P. P. de l'encens, de l'aloës, de la farcacolle, du

TRAITE VII.
fang de dragon, de l'iris, de chacunparties égales,
reduifez le rout en vne poudre fubrile. Lanfranc
ordonne celuy-cy.

p. p. De l'encens, du mastic, du fœnugrec, de chacun parties égales, faites-en vne poudre.

Voicy comment vous agirez en voulant vous feruir de', ces remedes , il faut Lauer la play auc du vin chaud, apres quoy on y met les poudres, ou quelqu'vn des onguans, il faut enfuire la courir d'étoupes trempées dans le vin, & exprimées, on fait vn bandage contentifi, & on leue l'appareil deux fois le jour.

#### QVARTÒ.

Des Remedes cicatrifans, & de la maniere de s'en scruir.

L Es remedes propres à cicatrifer, & à fermer vne playe, felon Anicenne, font ceux qui deffechent fa superficie, de telle sorte qu'il se fait comme vne écorce qui la couure, & la deffend des iniures exterieures, jusques à ce que la nature air engendre vne peau nouuelle, laquelle à laverité, n'est pas semblable à la premiere ; il faut donc que ces remedes ayent vne grande aftriction : Galien au cinquiéme des Medicamens dit, qu'il y en ade deux fortes , les vns font aftringans d'eux-mefmes immediatement . & proprement . comme les galles , l'écorce de grenades, l'épine Ægyptienne, la ceruse, le plomb brulé, la litharge, la terre cimolée le bol d'Armenie . 'Se toute forte de terre lauée, felon Galien au neufiéme des Medicamens fimples : les autres ne font aftringans que par accident, comme font les corrofifs affringans estans brulez, encores ne le font, ils que bien peu, par exemple, le cuiure, & son écaille brulez, & Jauez ; l'alum, & la coupperofe brulez, & lauez,

DES MEDIC. POVR LES PLAYES. 11, 2 auffi bien que les autres afringans qui n'iont pas de foy, ny par leur prepatation quelque chofe de picquant comme la centaurée, 'le plantain, Se l'artifoloche builde's, lec uit le vieilles femelles brulées, les écores d'orneau, & de chelne, Atnaud ettime fort le machérel rule. De tous ces fimples Medicamens on en peut former des compofex en aflez bon nombre, parmy lequels la poudre de Guillaume de Salleet, de Lanfranc, & de Henry, tient le premier rang, la voice tient le premier rang, la voice tient le premier rang, la voice de l'activation de la composition de la compositation de la composition de la composition de la composition de l

p. p. De l'écorée de pin vne once, de la lythauge, de la cerufe, de chacun demie once, des noix de cyprés, de la petire centaurée. de l'ariftoloche brülée de chacun deux dragmes, faires en vne poute, à la quelle Auicenne adjonte les fandaux, & le nenufar quand il, ya inflammation à la playe, les vofes rouges, & la lauande y feroient bonnes fi

elles eftoient feches

La seconde description est celle de l'onguant

blanc de toure noître Societé.

P. P. De la cetufe vine înce, de la lytarge demie
once, de l'huille rofat vine liure, de l'eau rofe vin
quarteton, battez-les fortement dans vi mortier;
attroft y metrant de l'huille, & tantoft de l'eau
rofe, & faites-en vin onguant duquel l'ay toujours
chez mov.

La troisième description est celle de l'onguant

blanc de Rhafis, qui se fair de cette sorte.

p.p. De l'huille rofat vne liure, de la cire deux onces, de la cetufe vne once, du camphre vne de vne, me, trois blancs d'œufs, faites en vn onguant, auquel fi vous adjontez vn peu de ly tharge, il fera meilleur, & fi vous y mellez du minium, y ous luy donnerez vne belle couleur rouge; les Babbiers de la Cour de Rome s'en feuent beaucous

La quarrième est celle de l'onguant de chaux tirée d'Auicenne, il confolide, & desseche admirablement bien les benslures. & les playes des perfs.

P.P. De la chaux viue, lauez la fept fois dans de l'eau fresche, ou insques à ce qu'elle ait quitté TRAITE VII

toute son acrimonie, battez là par aprés dans ver mortier auec vne suffisante quantité d'huille rosat,

& faites-en vn onguant.

La cinquiéme est celle de l'Emplâtre blanc de ceruse, duquel Galien fait mention au liure des Medicamens selon les genres, lequel Azarama tant soit peucorrigé, & duquel se servoit Maistre Pierre d'Arles demeurant à Auignor.

P. P. De la cire quatre onces, de l'huille rofa demie once, de la therebentine yn quatreron, de la cerufe deux onces, de la lytarge vne once, de l'encens, de l'alum, des coques de limagons brudes de chacun demie once, apresauoir fair fondre la cire, de la therebentine dans l'huille, yous meflerce le refle dans vn mortier, de vous fetez

l'Emplatre.

La fixiéme est celle de l'onguant de l'Eucsque de Laudun, qui estoit de la Maison du Comted'Armagnac, duquel il se servoir dans tous les vicers qui auoient degener de neancers, ou qui estoient

fiftuleux.

P. N. Vne liure d'oing de pourceau, titez en tous ess les pellicules, faites-le temper duran neufs iours dans le vinaigre, en le changeant de tois en trois iours, de l'agent vif éteint auce la faliue humaine demie liure, de l'alum deroche demi quarteron, battez-les pendant rout vn iour dans vn mortier, & faites-en l'onquant.

La feptième est celle de l'onguant d'azur, ou

coeleste, lequel est tres veile pour les pustules du visage, pour la galle, & pour les dartes.

n. n. De l'oing de pourceau preparé de la façon que nous venons de dire vne liure, de l'argent vif éteint de mefme façon vn quarteron, de l'alum demi quarteron, du fouffre vif vne demie once, bus gie demie once, inde de Baldac deux dragmes, battez. les dans vn mortier pour en faire l'onguant.

La huictième est celle du Diapompholix, que Theodore, & ses sectateurs louent beaucoup, pas-

DES MEDIC. POVR LES PLAYES. 123 ce, difent ils, qu'il guerit le cancer, les gangtes

nes ; les erefy pelles & les breufleures.

P. P. De l'huille rosar, de la cire blanche, de chacun cinq onces, du fuc de grenades rouges, &c de solanum de chacun quatre onces, de la ceruse lauée deux onces, du plomb bruflé & laué, du pompholix, ou de la tuthie, vne once, de l'encens demie once : Lorique l'onguant fera fait auec la cire, & l'huille, en le tirant de deffus le feu, faue mesler les autres drogues dans un mortier pour les battre tout ensemble auec vn pilon chaud, & en faire yn onguant.

La neufiéme est celle de la lytharge nourrie, elle est tirée de Rhasis, & d'Auscenne, & presque tous

ceux de nostre profession s'en seruent.

P. P. Aurant qu'il vous plaita de lytharge misé en poudte, iettez-la dans vn morrier, & verfez deffus vne suffisante quantité d'huille rosat, & de vinaigre, en les battant ensemble iusques à ce qu'elle s'époiffiffe, & s'enfle, vous la lairrez pofer apres, & la garderez, & fi vous adjoutez à cette ly charge noutrie vne fixiéme partie de poudre faite de cuiure bruffé-de plomb & d'Antimoine brulez, d'alum, de balauftes, de racines de garance, de cucurma, de galles, de fang de dragon ; de cadmie, d'argeant, de sove, de vets de terre, prenant de chacun parties égales , pour les mesler dans vn morrier, vous feriez vn ouguant fort propre pour toutes forres d'vlceres vitulans & difficiles à consolider : & fi on le battoit dans yn mortier de plomb , & qu'on v adjouraft vn peu, de cerufe, il feroit encores beaucoup meilleut pour toutes les dispositions chancreuses, comme l'a remarque Galien au liure premier felon les lieux.

Audieu d'vne dixieme description, le vous propole vne lame ou plaque de plomb fort fimple, laquile doit eftre également grande avec l'yleere. on l'applique deffus, faifant yn bandage qui ferre vn peu , ayant premierement laué l'vlcere, & touse fa circonference auec de l'eau alumineufe, & vons verrez des merueilles de ce remede dans tout tes les difpolitions chancreules, Dieu [sait quie] le reputation, & quels auantages i ay receu, & acquis par fon vlage, mais il faut faire femblant que c'elt quelque chole de plus grande confe, duance pour amufer le vulgaire qui n'effimerien

s'il ne couffe cher.
Pour vous Feturi de ées remedes, il faur que vous
lausez l'vleere de vin chaud, dans lequel on aura
feit bouilli réés balaufes, aunt qu'il foit tout à
fait incarné, on bien vous le lausere auec de l'ea alumineufe s'il y a quelque inflammation, & l'ayant doucement effuyé, vous appliquerez defiss le remed que vous ingreze conuenable, jvous le countirez d'étoupes trempées dans quelque decoftion propreà voftre défein, yous les expri-

# merez auant, & vous ferez le bandage incarnatif. Q V I N T ò.

Des Remedes Corrosifs, Putrefatiss, Caufiques, qui percent, & rompent le cuir, & la chair.

Los qu'il le rencontre quelque chole d'étrage dans vuicete, ou dans vne tument qu'on n'a painr peu olter, ny auce les fuppuratifs, n'y par les mondificatifs, il faut necessariement par par les mondificatifs, il faut necessariement par par les mondificatifs, il faut necessariement quelques autres medicamens. Se quoy qu'il foit beaucoup plus affeur de le feruir du fer que des remedes, parce que l'operation ell plus promptement faite, se que l'impression ell plus promptement faite, se que l'impression qu'il peut laisfer ans la partie est bien-rost passée, que l'action des remedes acres, se piequants dure plus long-temps, ou'ils cauffent del adoulent, se la fiévre metion, se de son present partie qu'il par le present fi est ce pourtant qu'on est quelque fois contraint de s'en feruir, parte qu'il y a des perfonnes s'imis-

DES MEDIC. POVR LES PLAYES. 123 des qu'elles aymeroient mieux mourir que de fouffrir qu'on fift fur elles vne operation auec le fer, outre qu'il y a des endroits fur lesquels on n'oseroit le porter pour faire des incisions ; Toutes ces raifons nous forcent fouuent à nous feruir des medicamens quiayent la vertu, & la force d'extirper ce qui doit estre enleue pour procurer vne guerifon complete, & acheuée; Galien au cinquiéme des Medicamens, les appelle des remedes fondants ou colliquatifs, & le vulgaire des corrofifs , mais il ne fe faut gueres foucier des noms , pourueu qu'on entende bien la chofe : Il v en a de trois fortes, des foibles, des forts, & des trespuissants. Les foibles sont proprement les corrofifs, les forts font les putrefactifs , & les tres puilfans font les cauftiques, & quoy qu'ils foient tous chauds, & en quelque façon terreftres, les corrofifs pourtant les font beaucoup moins que les deux aurres ; les putrefactifs le sonr plus que les corrolifs ; & les caustiques possedent le dernier degré de chaleur . & de terrestreté a d'où vient que les corrosifs n'agissent que sur les chairs molles, & humides , & superficiellement; les putrefactifs agiffent fur le cuir , & fur les chairs dures , & iufques dans les parties profondes; les caustiques fur le cuir , fur les chairs molles , & dures , fuperficielles ou profondes; Auec tour cela il arrive quelque fois qu'vn feul de ces remedes fait l'operation de tous les autres, ce qui vient ou de ce qu'on l'a appliqué en grande quantité, ou parce qu'il a demeuré long temps fur la partie, ou à caufe du temperemment du malade, comme l'experience nous le fait voir , Henry estant encores de cet aduis , & l'affeurant me sme.

Les remedes corrofifs, felon Auicenne, font ceux qui ont cette proprieté, qu'en fe diffipant ou fondant, ils causent vue diminution de la fibliance de la chair; les étoupes de éthanure coupées fort menu, l'éponge coupée en perites pieces fort tenures, la poudre des hermodactes, l'onguans

des Apostres, & d'autres semblables, operent ces effer quand il ya de la chair superflue, en pes tite quantité; mais quand il y en a beaucoup, il faut necessairement se seruir des corrosifs qui foient plus forts, comme de la coupperofe, du verdet, de l'onguant verd, de l'Agyptiac : & des trochifques de chaux de Maistre Dyn , dont voicy la description:

P. P. De la chaux viue autant qu'il vous plaira, mettez-l'a en poudre , petriffez-l'a auec du miel, faites en des trochifques que vous ferez calciner

dans vn creufet.

Les trochisques d'Asphodele sont le mesme effet,

Roger les fait de cette forte.

P. P. Du fuc des racines d'afphodeles fix onces. de la chaux viue deux onces, de l'orpin vne once, vous les mélerez ensemble . & les mettrez à secher au foleil pendant tout le mois d'Aoust pour en faire des trochifques. Vous auez encore ceux d'Aldaron qu'on appelle trochisques d'Andromachus, lesquels se font de cette façon.

P. P. De l'écorce de grenades dix dragmes, des galles huit dragmes, de la myrrhe, de l'aristoloche ronde de chacun quatre onces, du tragagant, de l'alum iamien de chacun deux dragmes, du zegi, c'est à dire du vitriol quatre drag. metrez le tout en poudre, incorporez leauec du vin, & faites-en des trochisques'; ceux du calidicon font le mesme effet, on les a tirez de Galien, en voicy la delcription.

P. P. De la chaux viue vne once, de l'orpin rouge , & du citrin , du falicor , de l'acacie de chacun demie once, puluerifez - les, & incorporez-les auec du capitel, & formez-en des trochisques;prenez garde qu'il y a deux fortes de capitel, l'yn eft commun, duquel nous auons precedemment patle en traittant de la maniere de nettoyer la teffe; l'autre est particulier selon Dyn , lequel i'ay melme vn peu corrigé, en voicy la description.

P. P. De la chaux viue, du fel ammoniac, de chacun DES MEDIC. POWR LES PLA YES, 329 cheanu was liure, pulherifez els, gwows les incorporerez auec la lefflue de cendres faite de tiges des rébues, qu'on les metre dans vn pot qui foit percé à petits trous dans fon fonds, & on metra fous ce pot percé va nutre pot qui ne le fera pas, afin de receuoir ce qui diffillera du capitel, vous les enfeuelliere, fous terre, & les y laifferez, pendant fept iours, la colature vous donneravn fort beau oaiprel; ez emede est admirable pout conformer tout ce qui croiff dans les viceres de fuperflu, ij bluble, & vonce, ex l'erlearre qu'il fait

tombe fort promptement.

Les remedes putrefactifs, felon Auicenne, font ceux qui en alterant, & corrompant la complexion de la chair', y introduisent vue humidité puante, & corrompue, fans faire d'escarre, & font qu'elle ressemble à vne chair cadauereuse, & gangrenée par l'excés de quelque froideur, ou par vne chaleur extréme, ou par quelque secheresse, ou humidité extraordinaire . fuiuant Galien au cinquieme des Medicamens , & cette ressemblance confifte en ce que dans l'vne, & l'autre il y avne corruption exempte de douleur, c'est à dire que dans la partie corropue on n'en ressent point, mais bien dans les voifines, & dans celles qui font faines. Parmy les remedes de cet ordre, vous auez le realgar, & l'arfenic qui meritent de tenir le premier rang pardeffus tous les autres, mais il les faur Vn peu corriger, car leur action est violente. Voicy comment vous corrigerez l'arfenic, par l'aduis des quatre Maistres ; vous le mettrez en poudre . vous le messerez, & pillerez auec du suc de choux ou de folanum, ou de quelque herbe froide; vous le laifferez apres fecher, reiterant trois à quatre fois la mesme chose, pour en former à la fin des trochifques:on corrige de mesme façon le realgar. à ce que dit Henry ; le fublime fait vne operation toute semblable. On prepare pour la mesme intenfion des eaux forts par diffillation, en voice vne des meilleures.

130 TRAITE VIII

P. P. Du sel ammoniac, de l'orpiment rouge? & citrin , du coupperose , du verdet , de chacun parties égales , puluerifez-les , & mettez-les dans vn alambic bien lutté, & faites-les diftiler à feu lent, la premiere eau qui en fortira vous la jetterez, apres quoy vous augmenterez le feu, & lors que l'alembic deviendra rouge, vous garderez la feconde eau qui en fortira, & vous la conferuerez dans vne fiole bien bouchée, car elle eft fi forte. & fi penetrante qu'elle fond, & perce le fer, c'est pourquoy d'vne feule goutte vous mortifierez les fiftules, & vous confommerez toutes les verrués, & toutes les excroiffances. Je laiffe aux Alchymistes devous enseigner la methode d'en faire la di-Stillation, & la sublimation; mais on ne doit point appliquer de ces remedes violens sur descorps foibles, & tendres, ny proche des parties nobles, ny fur des parties molles . & petites, comme fur la verge, fur les leures, fur les paupieres, fur le Bez, fur les doigts, & autres semblables, on n'en doit pas mesme appliquer en grande quantité, parce qu'il y a plus de seureté d'y reuenir soument, & de faire des petites applications, que d'en faire vne grande tout à coup, sujuant la remarque desia faite au Traité des Glandes , & des ruptures; On les doit encores appliqueren poudre, quequefois incorporez auec le dialetha, ou l'onguant blanc; apres l'application il faut mettre par deffus vn deffenfif qui enuironne toute la partie, lequel sera fait de vinaigre, & des sucs raffraichissans tirez de quelques herbes, obligeant cependant le malade à garder vn bon regime de viure, s'il se trouuoit extrement fatigué de l'action du remede, qu'il voulust qu'on le luy ostast, & qu'on appaifast la douleur, il faudroit fomenter la partie auec de l'huille douce qui fût chaude Apres l'operation laquelle se faisant par l'arsenic dure 3. iours, & par l'eau fort yn peu moins, il faut trauailler à faire tomber l'escarre avec du beurre frais, ou par quelque autre suppuratif qui soit gras,

DES MEDIC. POVR LES PLAYES, 130 Les remedes caustiques, escharrotiques, ruptoires, font ceux qui percent , & bruflent le cuir , la chair, & toute leur complexion, en effet ils les gaftent ; ils les mortifient , endurciffent ; & reduifent presque en charbon, sans pourtant faire des grandes douleurs, d'où vient qu'au cinquiéme des Medicamens Galien dit, que leur opperation est lente, c'eft à dire douce, & comme indolente. Il y en a de foibles qui percent, & élevent seulement le cuir, qui font venir des vessies, & qui preparent la vove pour l'operation des putrefactifs, lefquels n'agiffent que fur la chair degarnie de fa peau, comme font les cantarides, le miel anacardin : les ails , la paute de loup , la flammule , où le marfilion, & l'anabulla : On applique les cantarides apres les auoir pillées, & incorporées auec du leuain, ou auec quelque fuif, on en met vne dragme fur vne once; & des autres on n'en met qu'vne demie poignée chaque fois; on les laisse. fur la partie pendant la moitie d'un iour, apres quoy on les leue, on coupe les veffies, & on applique dessus vne fueille de chou : Si les cantarides , ou les autres excitoient vne ardeur d'vrine, ce qui arrive quelquefois, il faudroit faire prendre au malade du lait . & le mettre dans vn bain d'eau donce, dans laquelle on auroit fait bouillir des maunes, du violier, du cresson aquatique, de la parietaire, il ne doit tremper dans le bain que jusques au nombril, & d'abord elle s'appaisera. Il v en a des forts, & des puissans en grand nombre . mais entre tous . celuv qui est fait de chaux vine pulnerifée, & incorporée auec du fauon mollet , & la faliue , est le plus recommandable , il en faut appliquer de la groffent d'une noisette, on plus, ou moins, faiuant la partie fur laquelle on le met . & vous deuez prendre garde , que ce remede venant à se fondre, ne se répande point que fur l'endroit precisément que l'on veut cauterifer. c'est pourquoy on le logera dans!l'écorce d'yne perire noix, ou dans le cul d'un gros gland, on

dans le trou d'yne piece de cuir gani d'emplatre, afin'eu' l'attache à la peau, il n'importe pas quel qu'il foit, fuffit que vous perciex dans le milieu ec que vous choifirez , & que vous y faites vi retou de la granden diveauter que vous defirez faites pour y loger votre efearroit que , enappliduant aux enuirons quelque remede rafiachifant; Onbande rour l'appareil fort ferré, & on le laiffe durant douze heures, & for ni l'ylaific davantage l'efearre fe fait plus grande, & plus profonde. Apres l'operation on leue le cautere, & on trauaille à faire tomber l'efearre auce du beure frais incorporé aucev ne une farine, ou par le moyen d'un autre medicament gras, & onclueux qu'on applique deffus.

#### CHAPITRE SEPTIEME.

Des Remedes pour les Fractures, & pour les Dislocations.

#### PRIMO.

Des Remedes pour empescher, ou pour preuenir la tumeur.

I Es Remedes desquels on se feire dans les Friedures; & dans les Dislocations, sont quelois appliquez en forme d'epithemes, ou d'emplaires, ou d'ompauns, & quelquesson solts met, dit Autenne, pour emplecher qu'il nes y fasse point de tumeur, ou qu'il n'y furuienne pas quelque grande douleur, Guelquez-wns font propres pour agglutiner, & pour endurcir le porcsitatione, callas, d'autres sont bobbs pour sort des callas, d'autres sont bobbs pour sort des qu'il et allas, d'autres sont bobbs pour sort des qu'il et allas, d'autres sont bobbs pour sort des qu'il et allas, d'autres sont bobbs pour sort des qu'il et allas, d'autres sont bobbs pour sort des qu'il et allas, d'autres sont bobbs pour sort de contract de la company de l

DES MEDIC. POYR LIS FRACTVERS \$c. 13
itifier la partie, d'autres pour reduire & diminuer
le callus qui est trop gros, & d'autres pour ramollif la dureré qui reste apres qu'on a remis lès
od dans leur placonaturelle. Les temedes qui font
des lines pour present la trimeur sont rafraichifans. & en que que façon reprecussifis, comme les
blancs d'œuls, l'huille rosa, de myrthe, qui sont
propres dans le premier appareil.

#### SECVNDÒ.

### Des Agglutinatifs.

Voicy des exemples des Remedes Agglutinatifs, & endurcissans le callus, on les applique quand on 'change le premier appareil, & on s'en fert iusques à ce que le pore sarcoide soit bien formé.

P. P. De la farine folle de moulin, ou de cellé de froment fix onces, du l'ang de dragon, de l'encens, du mafie, de la farçacolle, de chacun vine once, incorporez-les anec des blancs d'œnfs, &c faites, en comme vne boiiillie; Brun ordonne celuv-cy.

P. P. De l'aloës, de la myrrhe, du bol armenien, de l'encens, de l'acacie, des noix de cyprés, du tragagant, du ladanim, de la farine folle, de chacun parties égales, metté e en poudre ec qui le doitefire, & incorporez tout auec des blanes d'entfe.

#### TERTIÒ.

#### Des Remedes Confortatifs.

S Vr la fin du traittement des Fractures, & des Diflocations, on doit se seuir des remedes propres à fortisser la partie, mais auant les appliquer vous deuez faire vne fomentation auer du vin falé dans lequel on aura mis bouillir de l'abfinthe ; & de la mouffe de chefne, Parmy ces remedes vous auez l'emplâtre que Lanfranc, ordonne,

voicy fa description.

P. P. De l'huille rosat quatre onces, de la resine trois onces, de la cire deux onces, de la colophones, dumaftic, de l'encens, de chacun demie once, des noix de cyprés, du curcume de chacun vne dragme, faites - en vn emplatre, mais à mon aduis, il faut diminuer la dofe de l'huille, 18/ augmenter celle des gommes ; fi vous v adjoûtez du faffran il en fera beaucoup meilleur. Roger ordonne, c'est spanadrap pour la mesme intention.

P. P. De l'encens, du maftic, de la poix, de la farine folle, du bol armenien, de chacun deux dra. gmes, du fuif de belier, de la cire de chacun demie liure, faites fondre premierement le fuif, & la cire, & aprés vous mettrez les poudres, & yous les laisserez cuire autant qu'il faut, apres quoy vous tremperez dedans des grandes pieces de toile pour vn spanadrap,

L'Apostolicon commun sert à la mesme inten ! fion vous le trouverez dans l'Antidotaire : L'Apostolicon Chirurgical austique Roger ordonne, est propre à tontes sortes de fractures, brisures

d'os . 8 à leurs ébranlemens.

P. P De la colophone vne liure, de la poix nanale demie liure, du galbanum, du fagapenum, de l'ammoniae, de l'opoponax, de l'encens, du maflic, de la therebentine de chacun demieonce, du vinaigre demie liure, de la cire trois tonces, les gommes estant diffoutes & fonduës dans le vinaigre, yous y adjoûterez tout le reste, & vous en ferez l'emplatre en le malaxant auec l'huille de laurier.

L'oxicroceum de l'Antidotaire de Nicolas est bon pour le mesme effet, auffi bien que l'emplatre de Maiftre Pierre Bonant, lequel eft commun à

toutes fortes de contuffons.

DES MEDIC, POVR LES ERA CTVRES &c.; 3º, P. P. Vn catreron decire, de l'ammoniac demy careton, de la poix naule deux onces ; du maftie une once, de la farine de forungree, de la pondre d'ablynthe, de camomille, du cumin, de chanun deux dragmes; di tuc de parietaire, de bon vinaigre de chacun vn carteron, faiter temper l'ammoniac pendant une nuit dans les fines de le vinaigre, fur le matin metrez le fur le fue, faires le fondre auec cont le relte infquest à la vons mellerez les pondres auec l'huille de laurier, de vons fairez l'emplaftre.

#### QVARTÒ.

Des Remedes pour ramollir les duretez, qui restent apres le traitement des fractures & des dissocations.

Vor que nous ayons parlé, en traitant du fchyrre & des maladies des ioinclures; de ces remedes icv . & melme que nous avons enfeigné la methode reguliere de s'en feruir, pourtant comme leur operation est facheuse, de longue durée, qu'on a besoin de les appliquer frequamment, il faut encores vous en dire icy quelque chose; Si vous en voulez croire à Galien au cinquiéme des Medicamens, vous deuez tenir pour conftant que les remedes qu'on destine à ramollir les duretez qui reftent apres les fractures doinent effre plus humectans que resolutifs, principalement fi les duretez font faites par quelque fechereffe caufée par vne prination de nourriture, ou par quelque playe des parties perueufes, ou par vne longue évacuation de fanie ou de pus, d'ou vient qu'Anicenne disoit que dans ces rencontres il fant commencer par des embrecations faites auec de TRAITE VII.

l'eau chaude, & paffer apres à l'vâge des ongunus & des emplaftes elneits fists auce les muchages, les gommes, \*les graiffes , & les huilles, pamy lefquels fivos melles du vinaigre, vous les rên drez plus penetrans ; car le vinaigre mélé en pretire quantiré auce les autres remedes chaude ne peut pas nuire dit Gallien au troiféme felon les lieux , & le grand Auicenne au Canon troifiéme parlant du traittement de la douleur de terfe.

Il faut donc premierement faire vne embrocation fur la partie d'eau & de vieille huille-mediocrement chands, ou de lait de vache, ou d'eau mucilagineuse faite d'une decoction d'escorces de racines de guimannes, d'ormean, de brioine, de concombre faunage, d'enula campana, d'acorus, de dattes, de figues, de foenugrec, de graine de lin, ou bien auec le bouillon de trippes & des pieds de mouton, & si au lieu de faire l'embrocation ou la fomentation auec vne éponge, vous la fassiez auec de la laine grasse vous fairez beaucoup mieux; apres l'auoir faite pendant vne heure, vous effuyerez la partie doucement, vous fairez allumer vn feu de serment , & tout prés en flechissant & étendant la partie fans violance vous l'oindrez auec quelque onggant de iceux qu'Auicenne ou les autres Autheurs nous ont laiffé dans leurs Liures. Par exemple.

P. P. Dela gràfife de potregau y d'afre, de mister, d'ours, de marmors de blereus, de chacun yn carteron, de celle de poule, d'oye, de canard, de la mofielle de la cuiffe de veau ge de cetf, de chacun demy carteron; du beurre frais, de l'buille de noix d'inde, de l'huille fefamire, de ben, d'amandes douces; des mixilages d'althea, de fromnigree, de grieries de linde chacun deux onces; du florux, du biellum, de l'oefippe de chacun devenyonce, faires fondre tour, ge'i flet fineceffaire adjoirez, y yn peu de cire pourfaire yn onguas; J'au aff Auleicane que touter seg sergifes foient DES MEDIC. POVR LES FRACTVRES &c. 137 fans sel & recentes, & si vous iugez que la partie soit rafroidie, adjoitez y vn peu d'utille de caffer, & quelques gommes communes pour l'efchausser dequoy faire.

va liniment ordinaire.
P. P. Deux onces d'onguant dialthea; vne once d'onguant d'agrippa, du beurte frais demy
once; il les faut meller calemble & s'en fetuir; apres auoir finfiamment front el partie de ces
onguants; ou d'autres femblables; vous la couvirez d'elcores de racines de guimauues pilées,
& medlées auec l'oing de pourçeau, ou de l'onguant ramollifiant duquel nous fortons de donne
la défeription, ou du grand dyachilon, ou de cetuy que nous vous allons donner trié de Lanfranc

qui l'approuue extremement.

P. P. De l'oing de pourçeau frais trois onces; de la graiffe d'oye, de canard, de poule, de la cire, de la terebantine, de chacun vne once; de l'huille commune & vielle quatre onces ; de la farine de fœnugrec, & de graine de lin, de chacun vne once; du bdelium, de l'opoponax, du mafric, de l'encens, de chacun demy once; on faira tremper les gommes dans le vin, & on les diffoudra auec les graiffes, l'huille, l'oing & la cire; on les coulera ; apres quoy on adjoûtera les poudres, on les incorporera bien enfemble, & on gardera l'onguant pour l'y fage fufdit; fi on y adjoutoit encore le ftorax , l'œfyppe, le ladanum il feroit beaucoup meilleur . Galien au fixieme des Medicamens fimples, dit que l'ammoniac est propre à ramollir les duretez, & qu'il a vne force admirable & grande pour refoudre les callus, mais il fant employer beaucoup de remps pour en venir à bout, car comme il dit au septiéme de la Methode, on à befoin d'yn temps plus long pour traitter & pour corriger les intemperies feches & humides , que pour mettre ordre aux chandes & aux froides.

Nous auons déja parlé de la manière auce la-

is a TRAITE VIII
quelle on trausille à rebouteces duretez, & mous
quelle on trausille à rebouteces duretez, & mous
auons dit qu'il falloit ietter de bon vinaigre fir
des caillous à feu, & faire receuoir la vapeur à la
partie malade, ce qui eff audif tres- bon pour ramollir les tendons endureis; confultez donc le
Chapire du Schytre, & celuy dans leque hous
auons traité des duretez qui furvienner aux ioinclures. Par deffus tont cecy vous auxe encore
diuers bandages, & plufieurs infirmens mechaniques qui peuuent contriber au deffein oue

#### CHAPITRE HVITIESME.

vous pourriez auoir dans ces rencontres.

## DES DEGREZ DES REMEDES Chirurgicaux.

Por sone Galien un des plus grands Medecins des fiecles paflez nous a dirau Liure premier des Medicamens finples, qu'il-floit impolfible de iamais compoler iultement un remole fans plitoft connoière les vertus, & les Baculez des fimples qui entrent dans fa compofition ; 'ay jung' qu'il el foit neceffaire de vous propofer les degrez des qualitez & des vertus que possente fimples remoles Chriurgicaux a fin que par cette connoifance vous acqueriez facilement celle des compose.

Il faur vous expliquer d'abord qu'eft caquio entend par le terme de degré, Armad dit qu' dans les mittes le degré est vue gleuation on in tenfon de quelque qualité première, laquelles cede vu inhe temperamment, & laquelle éclique entierement. On y adqioultées deniet mors pour faire comnoître que chaque degré desbournes, mais différantes, tantoth hutets & desbournes, mais différantes, tantoth hutets.

DESMEDIC. POVR LES FRACTVRES &c. 139 tantoft baffes dont on ne seauoit gueres affigner

precisementle point.

Selon l'opinion de Galien au Liure cinquieme des Medicamens fimples on appelle vn remede remperé celuy qui a vn temperament femblable a celuy du corps fur lequel on l'applique, fans qu'il l'échauffe sensiblement, ou fans qu'il le rafroidiffe, on l'humecte, ou le deffeche. On apa pelle remede intemperé celuy qui communique au corps fur lequel il eft applique quelque qualité qui domine en luy, par laquelle on l'appelle chaud ou froid, ou fec, ou humide; de telle forte que conformement à cette Doctrine, on nomme remedes chauds infques au premier degré ceux qui à la verité échauffent, mais non pas manifeflement, ou remedes froids qui rafrechiffent our humechans &deffechans ceux qui produifent doucement & prefque infenfiblement ces qualirez', mais tous ceux qui naturellement échauffent. rafroidiffent, humedent ou deffechent manife. flement & fenfiblement , nous difons qu'ils poffedent ces qualitez jusques au second degré; ceux qui nous communiquent plus fortement que les precedants ces melmes qualitez, nous disons qu'ils font semperez infques an troifiéme degré ; & quand ils peuvent rafroidir le corps infques à ce point que de tuer les personnes, ou l'échauffer jusques à les brufler, on dit qu'ils ont des que litez intenfes & efleudes jufques au quatrieme degré; deiforte qu'on leur assigne quatre degrez d'élevation ou d'intention

Aukenne di la metme chofe dans fon premier Canon, adjoulant qu'on ne trouvera auren remede deflechant iufques au quatriéme degré qui nebrulle aufi, car tout e qui defleche extremement est aussi brullant, & quoy qu'on n'en trouve pas qui le foient iufques au quatrième degré complet, on en trouve qu'il e lont iufques à la fin du tosifiéme, & par confègenent ils font fort voifins du quatrième ; il dit encore parlant des rémedes humedans qu'il nelly femble pas qu'on ne

TRAITE VII.

puisse trouner qui le soient au dela du treiffene degré, parce que s'il y en auoit il les faudroit mettre au rang des poisons ennemis de nostre nature Vous me demanderez fans doute pourquoy eff ce que les remedes chauds jusques au quatriéme degré comme les ails , & le poiure ne tuent pas ceux qui s'en feruent , & que l'opium & d'autres remedes froids les tuent; le campagnon des Concordances répond, & dit que le froid est ve plus grand & mortel ennemy de nostre pature que n'est pas le chaud, & qu'il luy eft beaucoup plus contraire; mais scauoir fi en augmentant la dosedu remede, on augmente augi l'intension on le degré, on fi en la diminuant on l'affoiblit auffi? Seauoir fi les qualitez secondes suivent les degrez des premieres? Pourquoy vn mesme remede fait des operations differentes ? Comment est ce qu'yne plante en diuerfes parties à des vertus toutes differantes ; le répons que toutes ces questions me ritent vne grande (peculation, & qu'elles doigen: estre traitées par Mrs. les Medecins, & non point par les Chirurgiens. Au refte afin que vous trouuiez plus facilement les diuers degrez des qualitez que les remedes fimples poffedent, i'ay refolu de mettre dans vn Catalogue que ie reduiré pu ordre Alphabetique tous les Remedes fimples, ou pour le moins: la plus grande partie de ceux dont les Chirurgiens ont accoustumé de se seruir; &f quelquefois en lifant les Autheurs yous ne troit uez pas qu'ils foient bien d'accord touchant les degrez 'que nous' leur affignons', il faut que vous croyez que cela procede de la dinerfité des terres, & des climats fous lefquels ils naiffent & croisse. pour moy dans les remarques que l'ay refolude faire & de'vous communiquer fur les degrez des qualitez que les Medicamens possedent, ie suiur absolument ce que Galien en a éctit dans le fix der niers Liures des Medicamens', & ce qu'en ont die fes interpretes Serapion & Auicenne; appuyant encore tout cela autant qu'il me fera possible de mes propres experiances.



## CATALOGVE DES REMEDES CHIRVEGICAVX

#### REDVIT EN ORDRE

ALPHABETIQUE.

A



CACIE, c'est le suc des graines d'un Arbre qui croit en Egypte lequel est rout épineux; ces graines s'iont rensermées dans des petites bourses que l'arbre porte en forme de fruit. Elles ressemblent à des len-

tilles, & quand on les a exprimées & qu'onles perfie étalne nocer verse si len, fort v niu qu'on épaifit au Soleil, & dont on fait des patislles, & c'elt eq u'on appelle Acateis, ce r'est pas que ce melme abre ne rende de foy ou estant blessé van gomme qui porte le mesme nom, mais elle elt rare dans les Boutiques. On fibilitué à l'Acacei le sue des pruneaux vers lequel on épaisit aussi, de dont on fait des gasteaux. Ce sue est froid & see iusques autroissé mais que en un verse de la comment de la comment de la commentation de la commentati

148 TRAITE VII.
Ache est vne herbe dont il y a plusieurs especes:

elle est chaude insques au premier degré, & secha au second, elle est propre à meurir & mondifier. Agrimoine est vue herbe chaude & seche au se.

cond degré, elle est detersine.

Ail, est un bulbe chaud & fee au quatrième, il

brufle & fait attraction.

Aloë est vn suc épaissi de certaine herbe, il est chaud au second, & secau premier, il confolide les Viceres principalement des parties honteuses.

Aloyne est vne herbe chaude au premier, seche au second, ayant vne astriction considerable.

Alun de roche est vn suc mineral chaud & sec

Ammoniac est vne gomme chaude à la fin du troisiéme, & feche au premier, elle ramollit & fait attraction.

Amydon, est la farine de fromant lauce; ilest froid & humide au premier, il est ausi Anodin. Anacarde, c'est vn poulx d'vn Elephant, il est chaud & sec au quarrieme, aussi est, il vleeratis.

Anet eft vne femence chaude& feche au fecond, il est refolutif.

Anis & Feenoil font des femences chandes au troifféme, feches au fecond, elles font refolutiots. Anthere est ce iaune qui est au milieu de lare et elle est froide & feche au premier, elle repet

cure. Antimoine est vn mineral froid au ptemier, &

fecau fecond.

Arain & fient d'Arain sont connus, ils sont chauds & secs au troisième, ils sont corrosifs & astringants.

Argenevif est froid & humide au second selan ductenne, pour Galien il die an nensiéme Liur dus Medicamens, qu'il n'a aucune experiance da qualitez qu'il posse de Toutefois nons nous en ser uons estant esteint pour en faire des facts, & pout faire le sublimé, leque lest corrosse. DES DEGREZ DES MEDICAMENS. 348 Argille & Cimolée sont des terres froides au prémier, seches au second, propres à repercuter. Aristoloche est vne racine chaude & secheau

second, elle est propre à deterger, & à incarner.

Arroche ou bone dame, & épinards font des hetbes bonnes à manger, froides & humides moderement; on s'en fert pour auancer la suppuration, & pour radoucir les douleurs.

Arsenic & Orpiment sont des mineraux que l'on sublime; ils sont chauds au troisséme, secs au second, & encores plus, car ils sont pourris-

fans & mortifians.

Afphalte ou Bitume est vne écume endurcie qui se troue dans la Mer morte; il est chaud & fec enuiron le second, propre à confolider les viceres sanglans selon Galien dans l'onziéme des simples.

Afphodels font des racines chaudes & feches

Affe-Fœtide est vne gomme chaude & feche au

troifieme, & quelque chose au dela, estant encores detersiue & attractiue.

Auoine est vn grain chaud & humide modere-

ment, propre pour faire meurir vn Aposiheme, & pour le deterger.

Auronne est vne herbe chaude au premier

feche au fecond, & aftringante.

R

Balauste est la fleur du grenadier, elle est froide, & feche au second, & astringante.

Baucie est la racine de passanade, chaude & humide au premier, elle est propre pout faire

meurir vn Apostheme

Beaume est vne ligueur chaude & seche au second, ayant vne grande subtilité de parties, il est de tres-bonne odeur, il nettoye, il attire, il fortifie.

Bdellion est vne gomme chaude iusques à la fin

du premier, & mesmes au dela; il est Anodin, il

humcéte insques au premier, ayant la verru de ramollir les Schyrres selon Galien au sixiéme des Medicamens.

Bec de grue ou aiguille musquee. & pied & de pigeon, & l'herbe à Robert sont des herbes quast d'vn mesme genre; elles sont froides & seches, & deterssues.

Bedegar, on en a diuerses opinions, il est froid au premier degré, sec mediocrement, &

aftringant.
Betoine est vne herbe chaude & seche au troi-

fieme, elle mondifie & confolide.

Beurre, il est chaud au premier, & absolument humide, il meurit principalement les Bubons. Bol est vne terre rouge, il est froid & sec au se-

cond, ileft repercussif & astringant.

Borax, colle d'or, il est chaud & sec mediocre-

ment, il est vray que quelques-vns disent qu'il est fort chaud, pourtant il consolide. Borrache est vne herbe à manger, elle est chau-

de & seche mediocrement, la buglosse est de mesme genre, elle est pourtant plus seche, elles meurissent & sont Anodines.

Bouillon est vne herbe mediocrement dessechante, elle est anodine.

Bourfe du verger est vne herbe chaude & humi-

de, & aftringant.

Branche vrfine est vne herbe chaude & humide au premier degré, elle est propre à faire meurir

vn Apostheme, & elle est encore anodine. Bugie, c'est l'escorce d'espine vinette, elle est froide & seche, elle est propre à consolider.

\_

Cachymie & Clymie sont des mineraux également froids & secs, ils sont aussi detersifs. Calament est vne herbe chande & seche au troi-

fiéme, elle refout & attire.

DES DEGREZ DES MEDICAMENS. 14 5 Camomille eft vne fleur chaude & feche au premier , elle resout & fortifie.

Camphre eft vne gomme froide & feche au

troisiéme, elle est aussi deterfine.

Cantharides font des animaux qui approchent fort des mouches de couleur verte & petits chaudes & feches au troifième degré, qui brûlene & qui excitent des veffies.

Capitel eft vne forte lescine, il est chaud & bruflant.

Castoreon , sont les bourses d'un animal de

melme nom , il est chaud & fec au second ; il fortific les parties nerueufes, Cendre est vne chose affez connue , elle est

chaude & feche au quatriéme degré & deterfiue. Centaurée est vue herbe chaude & feche au troifieme, & propre à confolider.

Cerufe c'est la rouille du plomb , elle est frois

de & feche au fecond ; & propreà confolider. Chaux est vne pierre cuitte chaude & feche au

quatrieme; & brulante." Chelidoine est vne herbe chaude & seche au

troifieme , & deterfine,

Cheneve eft vne femence chande & feche . maturatiue.

Cheneux de Venus, est une herbe temperée, il est vray qu'elle decline à quelque siccité selon Galien . elle fubrilife & refout.

Chicotrin on Ordin eft vne herbe froide & hu-

mide confolidante.

Chou eft vne herbe potagere, chande au premier degré, feche au fecond, elle eft propre pour faire meur ir vne tumeur, & pour deterger-

Cimolée est la terre de la meule des forgerons. elle eft froide & feche, & confolidante.

Cinamome eft vne forte d'épifferie aromatique , chande & feche au troifieme , & fortifiante. Circ eft connuë, elle eft temperée, c'eft pour

cela mesme qu'on la messe dans tous les Empla. tres, elle eft bonne pour faire meurir les tumeurs. THE STRAIL THE SVILL

Coing eft va fruit froid & fee au fecond ou enuiron, il fortifie. . . . . . . . . .

un Confoide est vac racine chaude & feche &

agglutinatine.

Corail eff une plante qui troit dans le fonds de La Mer Mediterranée du costé de Marfeille, la muelle s'endurcit à melme qu'elle est hors de la Mer; il elt froid au premier, fec au fecond, & vict tort, leleine, il charintiffis

Cofte est vne racine chaude au troisieme, seche

sin feerind adererfine & reiblucine. Concombre afinin eft vne herbe chaude !& fe-

che au fecond, pourtant la racine n'a pas la cha-Lourdans yn frhaut degré Lefeit pourquey elle raon austricine t are & detaillom us Couluarée oft une racine chaude & fecheau le-

cond. deterfine & inaturatine.

io Couperofeett vin mineral chaud & fec pres du quatrione abelt corrolif & altringant

un Chaffedebire ou de ruche est affez connue, elle elt plus chaude que la cire menne; elle ramollis-" Confed buille eft connue, elle of plus chaude

humide que l'huille mefme, elle eft ramollissante, Coelson aft wae herbe chaude & feche an fecond : aperitiue & refolutiue.

if Commett vne femonce-chande au groifient

aschoan fecond . & incarnating. Curcuma eft lafracine iaune ( comme ie crois de la Chalidoine ) elle est chaude & feche, pro-

pre à confolider. - Cupresettyn arbre chaud an premier, 80 fet ren degré , ... en fer abilolnes fi rebnostius: Cimelered to the East of des foregrans.

the el fred and lante, Se c . . . lante. Eau eft le premier froid & humide felon les Philosophes , elle rafroidit donc , refferre , & congele felon Galien au premier des Medicamens

Lau alumineuse laue , sepercute & defleche

DES DEGREZ DES MEDICAMENS. 143 felon Galien au lieu déja allegué, & felon Aui-

cenne au quatrieme.

Encens et vne gomme chaude au fecond, feche au premier, propre pour incarner & confolider. Encres font des mineraux chauds & fecs au

troisiéme, aftringants & corrosifs.

Enula-Campana est vue herbe & racine chaude & seche au second ou peu s'en faut, propre à fortifier.

Ersest vne forte de grain chaud au premier; fec au fecond ou plus, ayant vne vertu deteissue, "Eleume de Mer c'est la pierre ponce, elle est chaude au premier & seche au troisieme, elle est detressue.

Esponge de Mer, elle est affez connue, on la croit chaude au premier & seche au troisséme, elle

fucce & confomme les humiditez ...

Euphorbe est vne gomme chaude & seche au quarrième, elle est detersible.

F

Farine folle de moulin est affez connue, elle est chaude & feche, & agglutinatiue.

Februs font vne effect de legumes, lesquelles effant seches sont froides, & mediocrement desse-chantes, propre à resoudre & à deterger.

... Fenouil eft vne plante dont la graine eft chatt-

Fœnugree est une femencechade & feche au premier, propre à refoudre, mais elle irrite les

phlegmons cruds & bouillants.

Fer est vn metall connu de tous, il est froid &

fec au fecond, aftringant & confolidant.

Fenchere est vne herbe & vne racine, elles sont chaudes & seches au second, resolutines & deterfines.

Fiente quelle qu'elle foit est chaude & seche, mais plus ou moins selon l'animal de qui este vient : elles l'attractive.

- Figues font des fruits eftant faifches ; elles font chaudes & humides, quand elles font deffechées, elles font chaudes & feches (en quoy elles reffemblent presque aux dates ) c'est pourquoy elles suppurent , & ramollissent,

Flammule eft vn arbruiffeau chaud & fec envi-

ron le quatriéme degré, auffi brûle-t'il.

Frefne eft vn arbre froid & fec au fecond, pro-

pre à repercuter.

Fromage eft connu de tous , quand il eft frais il confolide, mais quand il est vieux il fait ouvrir les Aposthèmes selon Galien au nensième des fimples.

Fromant c'est vn grain assez connu,il est mediocrement chaud & humide; il meutit, & il eft

deterfif.

Fameterre eft vne hetbe ftoide au premier ou peu s'en faut, feche au fecond, & deterfine.

Galbanum est vne gomme chaude au troisiéme, feche an fecond; faifant vne grande attraction. Galles font des fruits, estant vertes elles sont

froides au fecond, & feches au troifiéme; effant meures & nounelles elles ne sont pas fi aftringantes quoy qu'elles le foient en toutes facons.

Gallitrich eft yne herbe chaude & feche, & in-

carnatine. Garance est vne herbe chaude & seche enuiron le troifiéme, elle est deterfine.

Geneure eft yn arbruiffeau chaud & fec, pro-

pre à consolider. Gentiane eft vne tacine chaude & feche au

ttoifieme, elle eft deterfine. Geroffles font du rang des épiffes aromatiques

ils font chauds & fecs infques au troifiéme, & fortifiants.

Glands font des fruits froids mediocrement, & fecs au premier degré, propres à confolidet.

DES DEGREZ DES MEDICAMENS. 149 Glu est assez connue, il y en a de plusieurs fortes, elle est chaude & seche au premier, & ag-

Gommes Arabique & de tragacanth font froi-

des auec quelque fecheresse & visquosité.

Grace de Dieu est vne herbe chande & seche au second, propre à mondifier & à consolider.
Graine dont on teint le diap est dessechante

fans mordication, & pourtant elle consolide & incarne principalement les ners selon Galien au septiéme des Medicamens simples.

Graiffe est chaude & humide plus ou moins selon les animaux desquels on la tire, c'est pourquoy elle est propre à faire suppurer les tumeurs,

& à les ramollir.

Grenade est vn fruit, quand elle est aigre elle est froide & seche au second, quand elle est douce elle est mediocrement chaude, & humide, elles sont astringantes.

Guimaune est vne racine chaude & humide au fecond, propre à faire meurir les Aposthemes.

H

Hæmarite est une pierre rouge laquelle n'estant pas lauée est chande au premier, & estant lauée elle est froide au second sans auoir de mordication, elle consolide.

Hepatique est vne herbe froide & humide, &

repercussive.

Hermodacte est une racine laquelle estant dessechée est chaude & seche au second, estant detersqne & un peu corrosine.

Huille d'olines est une liqueur fort temperée, c'est pourquoy elle reçoit les vertus des autres choses selon Galien au second des Medicamens,

Huille muscatelline est chaude & ramollissante, il semble selon Halyabbas & les synonimes de Mondin qu'elle se fait par expression de quelque graine, comme l'huille de Beas H 3

Myeble est vne plante chaude & seche au fe-

coud, elle eft refolutive.

Hypericon est vne herbe qu'on appelle mille pertuis, chaude & feche, propre à incarner, à consolider, & a mondifier "" Hypocyfte eft vn fuc cuit & epaiffi froid & fec

au fecond. Hyflope eft vne herbe chaude & feche au troi-

fieme, & propre à resoudre.

Iacée est vné herbe chaude & seche propre à confolider.

Ioubarbe est vne herbe froide au troisiéme, seche au premier ou engiron, elle repercute mediocrement.

Iris est vne racine chaude & feche au troisiéme, elle refout, elle mondifie, & incarne.

lufquiame eft vne herbe froide au troisiéme ou entiron, elle eft ftupefactive.

Labdanum eft vn fuc épaiffi dans la barbe des boucs d'outremer, il est chaud & humide au premier . & ramolliffant.

Lait eft yne fubstance fort temperée, c'est pourquov il eft anodin; mais fon eau eft froide & fe-

che propre à nettoyer, & à confolider.

Les herbes qui rendent du lait qu'on appelle à caufe de cela herbes laiteufes, font chaudes & feches enuiron iufques au troifieme, elles font aufli deterfines.

La Laine auec fon fuyn elt comme temperée} elle ramollit.

Langue de chien est vne herbe chaude & humide au premier, propre à regenerer les chaiss.

Lentilles font des legumes affez temperez, elles ont de l'affriction. & font propres à repercurer.

DES DEGREZ DES MEDICAMENS. 301 Tenain avant de la chalent & de l'hômiditefit off acre & nitreny l'e'ell poprenowil a des ventus 

Lefeine eft affez coppne, elle eftechnode & fe-

cheenuiron le troifiéme. & eft dezerfine ou

Lin elt vne femence . il eff chaud & fee mediocrement . if menrit , 22 appaife les fouleurs. In Litharge ou merde de plomb estant zemperie elle penche pourrant vers la facherente, c'eft pour-

quay elle eff propre à revenerer so dob fallider. Lupin eft vn fruit chaud an premier's fee au fe-

cond , & deterfifs, s Mip ....

Lycion oft ve for Posiffi de certaine whate : il off affer rempere dans les qualiter offines ones humidite au fecond degre, c'el pourquoy il est De n inc la ; ainc eft lifterique

anodin: Lyerre eft vn efpece d'arbeniffean lerimpanty il

eft froid & fcc, propre a deterger & a confolioer. Lys oft yne plantedont il va pluficurs especeta dont la racine eft chaude & humideau feeond, c'e it pourquoy elle est maturarinegorg the inny north

## ques en marridate. ". M. b. 1 ict. 1

elant caplique tus . . . actics i Mandragore est vne herbe froide & Seche au roifieme, elle eff auff flupefiones, flo of block Marcafire eft vn mineral, chand an feeorid & fee

autroifieme, il conforide. . . 1 .2 , auto in ... Marrube eft vne herbe chaude an fecond, feche

au troifiéme, elle est aperitine el fin a cinci Maffic eff vne somme chaude & teche au fe-

cond, émoltiante & fortifianterios é 9700-Manne eft vne heibet medingroment floide Sc

humide, elle eft anodine at a for goras. "Melilos off voe herbe chaude & feche an premier, & refoluante. .... ......

Memithe eft vne plante etrangere froide & feche au premier , du fue de laquelle on tait des trochifques qui font aftringants.

no Merde de fenefivo de my metallaffez connu, il

TOATRAITE'- VIL

est froid & see, propre à consolider.

Mercuriale est vne herbe froide & humideau

premier , propre a faire meurit les tumeurs, Melle eft vn fruit froid & fec au troifiéme, ileft

aftringant.

Miel eft vne substance liquide qui vient des abeilles : il eft chaud & fec au fecond, propre à mondifier:

Minium c'est le rouge des Peintres fait de Cerule calcinée felon Galien au neufiéme des Medica-Morelle eft vne plante qui a plusieurs especes.

mens, il eft froid & fec.

elle eff froide & feche au dela du fecond degré elle eft repercufiue : & fi auec tout cela elle refout les les Aposthemes chauds & occultes dir Auicenne. pourrant fa graine est diuretique selon Galien au huitieme des Medicamens

Monffe de chefne, elle eft chande & feche me-

diocrement, & propre à fortifier. Mouffe d'eau est vne herbe froide qui a de l'altri-

ction & qui est propre à repercuter.

Moustarde est vne semence chaude & seche iufques au quarriéme, elle fait beaucoup d'attraction estant appliquée sur les parties exterieures du corps. Mouëlle eft vne substance qu'on tire des os ca-

ues de diners animaux, estant chaude & humide, tantost plus, & tantost moins selon les sujets dont elle vient, elle est propre à ramollir.

Munnie c'est la chair des corps morts embeaumez, elle eft chaude au fecond & feche au troifiéme, propre à confolider.

Myrrhe est vne gomme chaude & seche au second, & propre à incarner in

Myrtils font des fruits froids & fecs au fecont. ils confolident & font aftringauts.

DES DEGREZ DES MEDICAMENS. 152

second, elle émouffe le sentiment,

Noix d'Inde est vn fruit lequel est chaud au premier auec vne fechereffe temperée, fon huille fortifie les nerfs.

Noix eft un fruit chaud & fec au fecond, eftant

deterfif. Nombril de Venus est vne herbe froide & humide jufques au troifiéme degré.

Oefippe eft le fuc ou le fuyn de la laine graffe,

il est temperé & ramollissant.

Oeurs ils font temperez, toutefois les blancs font froids , & les moyanx font chauds, ils font anodins.

Oignon est vne racine chaude au troisiéme, brûlante auec quelque humidiré fuperflue ; les Oignons font propres à meurir & à deterger appliquez exterieurement.

Oing eft vne fubftance graffe qu'on prend ordinairement des pourceaux : il est chaud & humide. mais plus ou moits felon les animaux dont on le gire, c'eft pourquoy il ramollit & fait suppurer. Olivier, fes feuilles font froides , feches &

affringantes.

Opium est le suc épaissi des papots blancs , il eff froid & fec au quatrieme, ftupefactif & morrifiant. Opoponax est vne gomme chaude & seche au

troifiéme . & ramolliffante. Orge eft vn grain froid & fec au premiet, il

meurit & deterge. Orpin ou craffule est vne herbe froide au troi-

fième . & humide au fecond.

Ortve eft vne herbe chaude & feche , non pourtant pas extraordinairement, car la mordication ou piccotement qu'elle caufe proujent d'yne fubtilite departies qu'elle a en foy.

Os de Seche vient d'vn Poisson de Mer, il est froid & fec . & deterfif.

RAITE VII. Ozeille menue est vne herbe froide & fethe au fecond, elle repercute & confolide.

and the boost . . . . Private terrior

Palme eft, vn Arbre froid & fec au fecond. Papier eft affez connu, il eft froid & fec, &

affringant.

Parelle eft vne herbe dont il va plufieurs efpeces, elle est froide & fechie au fecond, & deterfine. Parieraire eff vne herbe dont les qualirez font affez doutenfes, je crois pourtant que fon fue eft froid, mais en toute fa fibffance elle eft chande. c'eft pourquoy elle eft refolutiue.

Patre de Loup eft vne herbe chaude & brillante. Pauot eft vne herbe froide & feche au fecond, elle endort & émouffe le l'entiment des parties-

Perles fe tirent de certaines huiffres qui ne fe gronnent que dans quelque Mer des Indes, elles font froides & feches, elles fortifient & augmentent les elprits viraux.

Pettoli eft vne huille qui diffille des certains lieux pierreus, effant chaude & feche au quatrie-

me , elle eft fort discussine.

Peuplier eff vn Arbre froid & fec mediocre-Pied de Veau ou vit de Prefire est vne herbe

dont la racine est chaude & feche au fecond , elle eft deterfine.

Pimpinelle eft vne herbe feche, propre a con-

folider les playes. Pin eft vn Arbre dont les grains font chauds & humides l'escorce est fraide & feche aueg a-

Plantain eft vne herbe dont il'y a phificuis eft peces, il est froid & fee au fecond, il repercine &

confolide.

Plomb eft vo metail froid & humide an fecond, avant une qualité occulte par laquelle il refout admirablement bien les tuments fraides.

DES DEGREZ DES MEDICAMENS. ISE Pointe eff mis an rang des épifferies , fon grain est chaud & Jec prés du quatrieme degré , c'est pourquovilattire & deterge.

Poix de quelque forte qu'elle puiffe eftre , eft chaude & feche enuiron infques au troifiéme de-

eré, elle est propre à faire meurir, & à deterger. Polion eft vne herbe chaude au fecond, feche au troifiéme.

Pourreau est vne racine chaude & feche enui-

ron jusques au rroisième degré. & cause beaucoun d'atraction appliquée exterieurement.

Pourpier est vne herbe froide au troisiéme', humide au feçond, elle est anodine.

Pfidia eft vne efcorce d'vn fruir de grenadié, il est froid au second , sec au troisséme avant de l'aftriction.

Pfyllium est la semence de l'herbe aux puces, il eft froid au fecond , humide au premier , 82! repercufif.

Pyrethre eft vne racine chaude & feche au troisieme degre, elle attire & deterge.

Queue de Cheual est vine herbe froide au premier, feche au fecond, propre à confolider. Quinte-feuille eft vne herbe qui deffeche dou-

cement & fans mordication.

Raifort est vne racine , il y en a de trois fortes. il eft chaud & fec, incifif & deterfif.

Rane eff vne racine affez conque, elle eft chaude au fecond , humide au premier , & maturatiue. Realgar eft vn mineral tres-chaud & veneneux.

Regueliffe est vne racine fort temperée - auen quelque humidiré douce, & propre à faire meurir. Ronce eft vn arbruiffeau froid & fee, aftringant

& qui confolide manifestement

156 TRALTE VII.

Rose est vne fleur mediocrement froide, & qui panche vers'quelque fechereffe , auffi eft elle propre à fortifier.

Rouille de fer eft vn demy metail, elle eft chau. de & feche au fecond , elle est confolidante & astringante.

Rue eft vne herbe qui eft chaude & feche au fe-

cond degré, elle est deterfiue.

Saffran est vne fleur chaude au premier , seche au fecond, ou peu s'en faut, elle fortifie & resout. Sandal eft yn arbre froid & fec au fecond; il eft repercufif.

Sang des animaux tient du temperament des

animaux dont on le tire.

Sang de Dragon est le suc de certaine plante, il est temperé dans ses qualitez actines, & sec au lecond, il eft confolidant & aftringant.

Sarcacolle est vne gomme chaude au second, se-

che au premier & incarnatiue.

Sauge eft vne herbe chaude & feche au fecond, estant legerement astringante.

Saule eff vn Arbre froid & fec au fecond effant mediocrement aftringant.

Sauon est affez connu, il est chaud & bruslant. Scabiense est vne herbe chaude & seche au ft.

cond degre, propre à engendrer la chair. Scorie ou escume de metail est assez connue el-

le desseche beaucoup & consolide.

Scrophulaire eft vne herbe auec la racine, laquelle eft chaude & feche, elle eft auffi refolutiuc. Seigle eff vn grain mediocrement froid & fec. il eft auffi deterlif.

Sel eft connu de tous, il eft chaud & fec au fecond, & au dela, il a la proprieté de nettoyer, & de refferrer.

Serapin est vne gomme chaude & feche au fe-

cond, propre à ramollir,

DES DEGREZ DES MEDICAMENS. 107 Sefame eft vn grain chaud & humide au pre-

mier . propre à ramollir.

Siniffome ( qui eft le Chardon-benit ) eft vne herbe refroidiffante , & mediocrement refoluante felon Galien au fixieme des Medicamens, elle eft propre à faire meurir vn Apostheme.

Son ou Bran eft connu, il eft chaud & fec enuiron le premier degré, il est mediocrement refol-

want.

Souchet ou Cyperus eft vne racine chaude & feche au fecond, propre à confolider. Souphre eft vn fuc concret de la terre, chaud 80

fec au troifieme, fubtilifant & attractif. Spic-nard eft au rang des épifferies, il eft chaud

au premier & fec au fecond.

faifant attraction.

Spodion , eft affez doutenz, il eft froid au fe-

cond, fec au troifieme & confolidant, Squinanth eft appelle paille de chameau', il est chaud & fec , mediocrement aftringant.

Staphy fagrie eft vne femence chaude & feche

au troisième, faisant attraction.

Stæchas eft vne fleur, dont quelques parties font chaudes au premier. & les autres sont chaudes & feches au fecond, elle est propre à resoudre. - Styrax eft vne gomme chaude au premier, fe-

che & humide mediocrement, propre à ramollir & à fortifier.

Suif eft chaud & tempere felon l'animal qui le fournit, propre à faire meurir les Aposthemes. - Sumac eft vn fruit froid au fecond, fec au troi-

fieme & aftringant. Sus ou Sureau est vn arbre chaud au second, sec

au premier , & refolucif. Suve eft la matiere de la fumée, elle est fore

deffechante. Permaine est ine h. ber mit. & feche

T

Tannesse est vne herbe chaude & seche, qui consolide.

Tarre eft la lie du vin deffechée, il eft chaud & fec au troisiéme & deterfif.

Terebentine est vne espece de gomme chaude

& feche qui ramollit.

Tepre feellée est une terre particuliere qu'ontire encore aujourd'huy dans une Isle de l'Archipel, occupée des Tures, elle est froide & feche, pro-

pre a confolider.

Tapfie est vue herbe chaude au troisième de-

gré, & bruflante."

Tormentille est vne racine chaude & feche,

bonne contre les fiftules.

Tuthic cell proprement la funde ramafice & condantife fur quelque, barres de fer qui ferrent d'appuyà des fournaux dans lesquels onfond le course, elle est froide au premier ; leche au les cond., on s'en fert pour beaucoup, de maladist des yeux.

Verder ou verd de gris c'eft la rouille du cuiure,

il est chaud & sec, & corross.

Verge du Berger est vne herbe froide au troisseme, mediocrement seche, pourtant aftringan-

Vernis est vne goume chaude & lecheau fe-

Verreeft chaud au premier, sec au lescond, pourtant il y en a qui croyent qu'il ch froid au pre-

Vernaine est vne herbe froide & feche medio-

DES DEGREZ DES MEDICAMENS. 159 crement, & pourtant elle est anodine, confoli-

dante Serefoluante. Vineft affez connu, il est chaud, see, humide felon fon age; il fait meurir les cumeurs & & est

propre a confolider

opre aconfolider. Vinaigre, il est froid au premier. sec au troifieme: auec cela il a des qualitez & des proprietez compofées, estant tres subtil dit Galien an premier des Medicamens fimples.

Vinarier c'eft le fruit d'vn arbruiffeau, qui eft froid & fec au troisiéme, il est aussi repercuss.

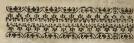
Violette, c'elt vne fleur froide & humide au premier, & qui à quelque vertu affoupiffante.

Vitriol eft vn fuc concret de la terre's chand &: fec au troifiéme, estant astringant & corrosif.

Vrine eft affez connue, elle eft chaude & feche, dereriue & broffance. Vye - paffe font des raifins qui font chauds &

humides propresa ramollin 1 17/11 Vzifur ( c'eft le Cinabre ) il eft chand & fec an fecond, Byaffingant, Jana TH





# DOCTRINE II.

DES REMEDES PARTICULIERS

or propres à quelques parties.

## CHAPITRE PREMIER.

DES REMEDES PROPRES A LA Teste & aux parties qui la composent.



L est temps que nous parlions des Remedes qui sont propues à chaque partie de nostre corps, en commençant comme c'est la contume par ceux de la Testes en riest pas qu'on doitre s'imaginer dit Gahen

au cinquiéme des Medicamens, qu'ils ne feuent feulement qu'al la Telle, & non à pas vne autre partie, mais c'eft qu'ils luy font profitables dans beaucoup de maladies, & qu'en faifant des operations manifelles, on deur attribue les vettus d'eftre principalement Cephaliques.

Ie m'en va donc vous donner fix descriptions differantes des Remedes pour les Playes de Telle lesquels leur sont tres propres. La premiere elt vne potion vulneraire laquelle est tirée de Theodes de la company d DES REMEDES PROPRES A LA TESTE. 161 deric , & de laquelle fes Sectateurs fe feruoients

P. P. De la canelle vne once du gyngembre des mie once, du galanga, des grains de Paradis, du cardamome, du poiure long, & noir, du geroffle, de chacun vne dragme; faites-en vne poudre, laquelle vous messerez quec deux liures de miel, de bon vin pur trois liures; faites en vne espece d'eau clairette, de laquelle vous donnerez tous les jours vn verre plein durant neuf iours auec vne dragme de la poudre fuiuante.

P. P. De la pimpinelle, de la betoine, de la benoitte qu'on appelle autrement sanemonde, de la valeriane, de la racine de gentiane, de chacun parries égalles; aurant de piloselle que de toutes les autres ; faites-en vne poudre ; Ces Autheurs difent, que fi le malade la retient apres l'auoir auallée, que c'est vn bon signe; mais s'il la vomit, c'est vne tres-mauuaife marque.

. La feconde description est propre à mondifier le cerueau & fes membranes, c'est par cette raison qu'on appelle ce remede Mondificatifs de la tefte.

P. P. Du miel rofat colé deux onces, de l'huille rofat vne once, il les faut méler enfemble, & on les appliquera aucc des tantes ou aucc des

méches

Latroifieme description est d'une poudre Cephalique, qui est agglutinariue & fortifiante, elle appartient à Galien , & Maistre Pierre Dyn en fait, grand cas , & Henry aufficier

P.P. Des racines d'iris , d'ariftoloche de l'encens de la myrthe, de l'aloes, du fang de dragon, do la farme d'ers, de chaoun parties egalles, fai-

La quatrieme est celle de l'Emplatre Beronica les Chirurgiens de Paris's en feruent , il eft propre a amelitimer . il fortifie , il releue les os deprimez, il nettove, il incarne.

P.P. De la cire : de la refine de chacun demie liure , de la therebentine vne liure , des fucs de betoine de plantain, d'ache, de chacun vne liure; faires cuire la cire, 28. la refine auec les fucs inte ques à leur confomption; apres quoy vous adjonterez la rherebentine, vous les incorporerez bien enfemble, & vous en ferez l'Emplàtre. La cinquiéme defeription est celle de l'Emplà-

La cinquieme accurerption et celle de l'ampiatre Cephalique de Mailte Anferin de la Porte, il attire le pus, & la fanie, il releue lesos, il etage glutinatif, & incarne; Mailtre Pierre alfoit qu'il en asoit fait l'épreuse fur vnchien bleffé à la refle d'une playe penetrante in ques at ceucau, dont il d'ente par cet Emplater.

P.P. Vie litte detherebentine, de la ciredemic litte, de la refine quatre-once, faires, les foat de cenfemble, paffez-les dans via coulôn firs du vinaigre, & claiffez-les y tremper durant va lond, malaxez les bien auce ce vinaigre, & relaties-les fondre encores, iettez-les fites des herbes finuals es, deux littes de fuc de storie, & une litte de celuy de verveine, qu'on les faffe cuire enfemble, & qu'on les malaxe durant vo long-temps, mel me auce du lair de femme; & o na ura va Emplare plus vigourents que le precedent.

La fixième description est celle de l'Emplatrede Maistre Pierre, sequel est propre à relever les os, quand on ne la pas peu faire auec les precedents P. P. Vne liure de vieille huille, de la crassedents

P. P. Vne ture de vieille húille, de la craffeder roches demie liure, de l'emphote deux onces, de l'ariftoloche vne once, auec yn peu de fuc detthimale, faires en vn ongant lequel eft éprousé. Iffait apres ces Rémedes que nous en mettions

quelqu'vn qui foir propre à guerit la tigne, ne fur-ce que pour faire voir que nous n'oublion rien; voicy la description d'vn remede tiré de Gordon, J

P. P. De la lytharge, du foulphre vif, de la chaux wine, du virriol, du couppetofe, de l'orpinent, de la fupe, du verder, de l'éllebore blanc & noit, de l'alun, des galles, de chacun demieonce, de l'argent vif vue once, de la poix, de la cire, de l'unile denoix, de chacun demie liure, des surs de pa-

DES REMEDES PROPRES A LA TESTE, 16% relle, de fumettre, de scabieuse, de bourrache .de chacun quatre onces, on fera bouillir la cire auec la poix , l'huille, & les fucs iufques à leur conforme tion, on incorporera par apres tout le reffe, & on fera vn onguent, ou vn emplatre felon les regles de l'Art.

Voice la description d'vn remede contre l'alopecie, il est tres-propre pour faire reuenir les cheueux ; ie l'ay tire des Memoires particuliers de

Maiftre Pierre.

P. P. Du suc de chausse trape vne once, de la poudre des fangfues brûlées, de celle des abeilles & des vieilles femelles brûlées , de poil de pourceau brûle, de verdet, de chacun vne dragme, autant de miel qu'il en faut pour les lincorporer , &c en faire vn onguant, lequeleft éprouué.

# CHAPITRE SECOND

Des Remedes pour les Maladies du Vifage & de ses parties.

P Remierement pour vn Visage plein de bont tons rouges, & coupperofe, vous auez l'onguant citrin que toute la Communauté approuues yous en trouverez la composition dans l'Antidoraire i En fecond lieu on your propose vae espece de fard propre à blanchir, & à lauer le Vifage on l'a pris de Rhafis.

P. P. De la farine de poix, de febues, d'orge d'amandes pelées, & de la gomme de tragagant de chacunvne once, de la semence de raifort des mie once, faites en vne espece de bouillie anec du lait , dont vous vous oindrez le Visage le soir . & le matin, vous le lauerez auec la decoction de Ion : En troifieme lieu on vous donne le moven de farine vne eau de laquelle on fe fert en France?

elle eft tres-pretieufe.

P. P. Du rattre calcine vne liure, du maffic vne once sil les faut piller, & les incorporer auecdes blancs d'œufs , mettez les aprés dans vn beinmarie, & tirez en par diffillation vne eau, laquelle eft tres-pretieufe.

Le lait virginal eft propre à blanchir, & à deffei cher les puffules vivulantes , pour enleuer les panes , & effacer les lentilles ; voicy comment il fe

P. P. Trois onces de lytharge que vous reduirez en poudie tres-fine, demie l'ure de bon vinaigre ; vous les mefferez enfemble , & leur donnerez le temps de fe repofer, filtrez les apres parvilopin de drap, gardez cette liqueur, de laquelle vous

meflerez quec certe eau fujuante.

P. P. Vne once de fel bien puluerifé, demielivre d'eau de pluve ou de fontaine, prenez égales parties de cette eau , & de la precedente, melezles , & vous verrez qu'elles deuiendront blanches comme du lait, lequel on nomme Virginal; vous en lauerez les parties du Vifage gaftées, & infectées de boutons & d'autres facheuses pustules. Plufieurs font bouillir la lythaige auec le vinaigre, quelques-vns y adjoûtent vn peu de cerufe, d'autres an lieu de sel commun v mettent le sel gemme, d'autres l'écume de nitre, & quelquesvns l'alum.

"Il faut auffi vous propofer quelques remedes qui font propres pour les yeux ; Premierement nous vous donnerons la descripcion de l'eau de Maiffre Pierre, l'Espagnol, laquelle éclaircit, &

fortifie la venë.

P. P. Du fenouil, de la rue, de la chelidoine, de la verueine, de l'euphraife, de la clarete, des rofes , ou de leut eau , de chacun parties égales ; il faut macher les herbes dans vn mortier, & les mettre tremper pendant vn jour entier dans du vinblanc, apres quoy vous les verferez dans vn DES REMEDES DES YEVX. 169 beinmarie, & vous en distilerez l'eau, qui merite d'estre conservée.

Voicy encore le crollyre blanc de Galien , pro-

pre à la douleur des yeux.

P. P. De la cerufe lauée quarte dragmet, de la farcacolle trois dragmet, de l'ainydon deux dragmes, de la gomme tragagant var dragmet, de l'opium demie dragmet, politerifet, les joben. Se transcription de l'opium demie dragmet, politerifet, les joben. Se transcription de la faites en des poties collyres y c'ella ditte des trochiquets que vous d'illoudrez, dans du, lait de femmet, lors que vous voudrez vous en feivir, ou dans de leux foc.

En troisième lieu le vous proprose le collyre de turbie, lequel vient de Messens de la Faculté de Montpellier; il s'en faut seruit lur la fin de l'ophtalmie, lors qu'on doit resondre, & dessecher, les humiditez étrangeres & supersues qui sont dans

les yeux.

P. P. Dela tuchie preparéé, de la pierre cal antinaire, de chacun demie once, quivez cloux de
geoffie. d'un uyon de miel voience, qui o'u merte en poudre impalgable ce qui le reguierer, qui on
vin blanc, & vy demy quarteron d'eau rofe, du
camphre vne demie d'ragme, coulez- out autres
ures d'un linge fin, & Etter, la ities-en vne cilyre.

En quatrième lieu ie vous donné la poudré de Mailtre Arnaud, propre à deflecher les larmes, se à corriger la rougeur des yeux à il la fit preparer

nour le Pane Ican.

P. P. De la rithie preparée une once, de l'antimoine une demie once, des pet les deux dragmes, des fleurs de corail touge une dragme & demie, de la loye crue couppée fort menu, de chacun demie dragme; faites en une poudre que, vous confertuerez dans une boëte de cuivre.

En cinquiéme lien voicy la poudre de Biennenu, de laquelle je me sers pour toutes les taches

qui viennent dans les yeux.

P. P. Du fürer candi vne once, de la tuthie preparée, demie once, mertez-les en poudre, & Le parée, demie once, mertez-les en poudre, & Le pillea aux ed l'eau pofe, répandez apres cette pàte dans vn baffin, de relle façon qu'il fembleque vois l'enayez ointou firorté, remerfez le baffi fuir vne fumée que vous ferez auce le boist d'alois c'el de consiste de l'entre de l

En fixieme lieu ie vous propose vn collyre pour la rougeur des yeux, & pour les larmes, il m'est

fort familier.

P. P. De la turhie preparée vne once, de l'alões focoriri demie once, du camphre vne dragme, de l'eau rofe vne lure & demie, du vinde grenades, demie lure, qu'on puluerife ce qu'i e doit eftre, & qu'on le-méta unce le refte, qu'on le faffe prendre vn boillion, qu'on les coule apres, & qu'on les garde.

### Pour les Narrines.

L Ors qu'il furuient quelque hemorragie, vous vous fetuirez des remedes que nous auons propofez pour arrefter le fang dans les playes, ou dans les viceres, vous confuirerez donc les endroits dans lesquels nous en auons paulé.

S'il vient dans les Narrines quelque polype, Maiffre Pierre de Bonnair recommande qu'on le ferue d'vne ranre faite de racine de flamme bâtarde qu'on nomme Acorus, trempée dans de l'huille de geneurier, dans laquelle on aura diflout vu

peu de scamonée.

### DES REMEDES POUR LES OREILLES. 167

# Pour les Oreilles.

P Our appaifer la douleur d'Oreilles, vous y ferezierter ou pouffer dedans du lait fortant du teton d'une femme, à ce que dit Galien, ou de l'huille rofat auec vn peu d'opium, ou le collyre blanc.

Les vleeres se mondifient en les lauant auce du miel rosat, y mettant apres dessus le collyre sait de saffran de Mars, ou de son écaille auce vn peu de miel, à ce que dit Galien, ou selon Maistre Pierre yous; y apphiquerez, le remede suivant

P.P. Dunitre, du cardamome, de chaeun vos demieones, des figues feches è pelées demieonce y vous les ferez coire dans du fue de rué, vous coulerez aprega la decection, & vous en ferez ditiler goutte à goutre dans l'oreille; Ce remede vous en fera forti! Japotheme, il détruit & confomme la chair fuperblue, & guerit parfairement bien.

# Pour les Dents.

V Ous appaiferez la douleur des Dents, selon Melué, en tenant dans la bouche du vinagre, dans lequel on aura fait- bouillit du pyrethre, ou de l'herbe qu'on appelle corne de ceté épronuée par Azaram, & rapportée dans sou Antidotaire.

Lors que les dents font noires on les blanchit par le moyen de l'eau iniuante, dont on fit l'épreuve fur Monfieur le Compte de Hauteseire.

P. P. Du fel ammoniae, du fel gemme, de chacun vn quarteron, de l'Allum demy quarteron, it les faut pulnerifer. & les mettre dans vn aleinbie à diffiller, & de l'eau qui en fortira, ons 'en lauera doucemen les dents. Les petites chaleurs, les inflammations legeres, les chancres des gencines font gueris & amoris auec de l'eau de cheurefeuil, ou de plantein alumineuse, ou auec ce liniment qui appartient à Dyn.

P. P. Des rofes vue once, des lentilles, du fitmac, de chacun vu quarteron, des balauftes dem y quarteron, concaffez-les, & metrez-les bouillit dans de l'oxierat, coulez tout, & lauez vous en les geneiues.

### CHAPITRE TROISIESME.

# DES REMEDES POUR LES

Vor que les Remedes qui font communs aux playes des autres parties du corps cequiennen, se yuiffent efte employez pour telle du Col, il est pourtant fujet à des maladies partie cultieres, qui demandern aussi des remedes choifs, des quels nous allons dire quelque chose en ce lien.

Le Goitre est vne de ses maladies propres, pour lequel on propose deux sortes de remedes, le premier est la poudre de Maistre Dyn, qui se fait de

cette facon.

P. P. De la fcrophulaire deux onces, du gyngembre vne önce, de la coluurée, du piretre, du ferpoler, de la merefelue, des olities, du felgemme, des os de feche, de l'éponge brillée, de chacun deux dragmes, des cloux de geroffle, du pointe, de la canelle, de chacun vue dragme; faites-en de la poudre, à laquelle vous adjoûrerez vn peui d'alum.

Le second remede est vu emplatre qu'on applique dessus, & c'est le Dyachilon Ireatum, ou bien DES REMEDES POVR LES ESPAVLES,&c.t.62 vn Cataplâme fait de fiante de cheure, ou il faudra le feruir de l'onguent que nous auons déja propofé pour les tumeurs froides au Traité des Apofihemes.

# CHAPITRE QUATRIESME.

### DES REMEDES POUR LES EPAULES, les Mains, & le Dos.

O N se servira de l'Onguant Martial mélé aucc celny d'Agrippa pour les douleurs qui s'en prennent aux épaules, & aux bras; pour la bosse Auicenne estime sort l'emplatre sait aucc la same bâtarde.

P. P. De la flame bâtarde, de l'enula campana de la fabine, de chacun vn quarteton, du bdelion demy quarteton, du cafor vne once; faites-les cuire dans du vin blanc, & de l'huille infques à la confomption du vin, apres quoy vous y adjoiterez autant de cite qu'il en faut pour faire l'emplarre autant de cite qu'il en faut pour faire l'emplarre.

La chyragre le traitte de même façon que les tumeurs pituiteules; vous auez pontrant un cerrain, cataplame (pecifique qu'on fait à Montpellier, auec des choux ronges cuits dans une leffine de cendres grauelées, un peu de vinaigre, & un peu de fel pilé.

# CHAPITRE CINQUIESME.

Des Remedes pour la Poitrine.

DARMY ces Remedes le premier est une potion propre à resource, & à consommer toutes les matieres qui sont au dedans de sa capacité, & 170 TRAITE VII.

à les chaffer par les fucurs; elle appartenoit autrefois à Maistre Emery, & on l'appelle Sudorifique

par excellence.

P. P. Vne poignée d'equifetum, de la racine d'ofmonde vn quarteron, faites les cuire dans du vin, & du miel, vous les coulerez apres, & en donnerez à prendre vn verre de la malade fle foir fur l'heure de fon fommeil, & il fuera,

Le second remede est vne autre potion commune à toutes les playes internes, elle est tirée de

Galien,

P. P. De la censuitée, du coffus, de la nepire, de la cariophilata, de la pimpinelle, de la pifocéle, de des fommites de charure, des tendrons de la tanéle, et la gazance, du quincefuille, de l'arrault, de charun parties égales, faites-les tutie dans du vin & du miel, donnés-en uverre pléin à prendre au malade le foir fur theux de fon fommeil. Evet potion fait fortir le pus & la faine par les playes, & prouque l'vrine fion la retient; mais fion la wonit le vulgaire croit que c'ell vn figne mortel.

# CHAPITRE SIXIESME.

### Des Remedes pour le Ventre.

Pova les tranchées on appronue fort la laine graffe trempée dans du vin, dans lequel on

aura fair bouillir du cumin.

Fn second lieu voicy one potion ordinaire, & dont l'ofage est forr commun, on la fait prendre à tous ceux qui ont réceu que sque grand coup, ou qui sont combes rudement à terre; elle est d'Auirenne, & de Rhass.

P. P. de la mumie, du bol d'Armenie, de la terre

DES REMEDES POVR LE VENTRE. 178 dont on prendra vne dragme, qu'on diffoudra dans

deux onces de plantain.

On estime enores beaucoup les potions pestorales, lesquelles sont aussi propres pour resoudre les matietes étrangetes, qui sont dans la capacité du ventre.

Pour remedes externes on se peut servir des emplâtres ou des cataplames qu'on a otdonné pour

les contufions.

Dans l'hydropific on feta bien de vuidet les caux qui la font pa les voyes de l'viine, c'elt pourquoy conformement à la Dodrihe de Galien, Maifite Emery prenoi des grillons, oud escantarides noi-res, &c en ayant ofté les refles & les aifles, 31 les calcinoit au fout, & en faifoit vne poudre, de la quelle il donnoit vn grain fir le foir lauce du viu blancyce qui prouoquoit vn flus d'vrine fi copieux que pluffeurs generifoien de cette maladie.

Pour la douleur des Reins, & de la veifle, i'ay veu donner à prender un quarteron de leffue de cendres de tiges de febues, ce qui failoit vne tresbelle operation en prouoquant l'vrine, netroyace toutes les voyes, & tous les canaux par lefquels elle paife, pouffant dehors la faite, & le pus, les fables, & excitant les purgations menfitrualles aux.

femmes.

Rabby Moses pour les viceres des teins, '& de la vessie, appronuoit fort l'eau distilée du petit lait

de cheure qu'il prepatoit de cette façon.

de cheure qu'il preparon de cette raçon.
P. P. Dupetit lait de cheure trois pintes, des iniubes, du febeffen, de chacun vue once, du bol armenien demie once, des quatre femenes froides bien mondées, de chacun trois dragmes, des fremenes de pourpié, de panto blanc, de coins, de chacun deux dragmes, il faut concaffer ce qui le doit effre & faire tout d'illifer aure le petit lair.

Auicenne, dans le diabete, qui est vne maladie des reins, dans laquelle on pisse à mesme qu'on a beu, & plus souvent auss, donne à prendre du petit lait de brebis : 8 moy pour Monsser le CardiTRAITE VII

nal de Tulle ie m'en feruis, & i'y adjoûtois de fe quifetum, du plantain, des rofes, des femences de guimalues, & d'Aalkacange, de la regueilife, des coques de glands, & des trochifques d'Alkacange.

On approuue beaucoup les inijections de lait dans la vessie pour les ardeurs & douleurs d'vrine; on dissou parmy des trochisques qui sont affez connus, & on applique au perinée pour l'incontinance d'vrine l'emplatre contraropturam.

Nous auons rapprté déja plusieurs remedes tres fameux pour la pierre, c'est pourquoy nous neles proposerons point icy pour vne seconde sois.

# CHAPITRE SEPTIEME.

# DES REMEDES POVR LES PARTIES de la Generation, & pour celles de leur voisinage.

P. Remierement on appaife la douleur du membre viril, en appliquant dessus de la mie de pain paistrie auec des iaunes d'œufs, & l'huille depainot.

On laue les viceres de la verge auec de l'eau alumineufe, & on y applique l'onguant populeou ou on les oint, auec l'onguant blanc, ou auec de l'huille batuë auec des blancs d'œnfs; la poudec de plomb brillé, de eerule, & d'aloës est admirable & preticule pour-ces viceres.

Pour l'enfleure des telticules on se sert du cataplame de malues, de farine de sebues, & de cumin qu'on fait cuire aucc de l'eau.

Pour la hernie vous auez icy trois temedes dif-

ferens, le premier est vn Electuaire.

- P. P. De la conferue de grande confolde demie liure, de la conferue de roses yn demy quarteron, DES REM. POV R LES PARTIES HONT. 1938 de la poudre de diatragagant frédiven oncé, che poudre diazyminum demie once, de la ractine de valeriane, de la femence de natitort, du bol armenien, de la pierre languine, de chacun deux dragmes, du fucre fin vne liure; yous en formèrez vn EleCtuaire que de l'eau fériée.

Le fecond remede c'est l'emplatre de peau de

bouc, duquel on fe fert ordinairement.

De la poix naualle, de la colophone; de chacun trois onces, de la yohange, de l'ammonara, de l'oponax, du galbanum; du bdelion, du mafire, du fageneum, de la tiène de l'ammonare, de la tarende de dux confoldes de chacun vue once, da guy de chefire, de la pierre faaguine, de l'encena; du platre, de la myltrie, de l'alores, de la munie; du bolarmeniem, du fang de dragon, de l'antitoloche, des vers de terre; d'echacun vue demie once, du fang homain deux onces; incerporez le tour fuiannt les regles de l'Art aucc la peau d'un bouc qui, auxa, bouilli dans, de, l'eau qu'un de pfuye, indiques à ce qu'elles y foit difloure.

Letroifieme remede elt rire de chez/Brup; du-

quel ie me fers tres fouuent.

P. P. Des noix de cyprés, de l'accie, des galles, des halauftes de clinciun clinq dragmes 3 de 18 gomme tragagant, de la myrstia, de la farcacolle, de l'encers, de la gomme Arabique de chacun trois dragmes, du fang de dragon, du bol armenien; de la munite, de l'alòès, de l'alumbée chacun deux dragmes, reduffez bout en poudre fubble; incorporez, fe auce du vinaigre pour en faire l'emplatre ou citaglame qui a relle fouuent léproune.

Vous tacherez d'appàife; la douleur des hemorhoides aute or parture vul Faut Faire fraccesoir au malade, più le fera aute la decodtion debbuillon blanc, de camomille, de militor si ellestont internes, on pouffert doucement dans Yamus des tantes ointes de l'Ongubité fiste aute el beurre ba battu dans un mortier de phomb infugues à ce quit detinements; ou off hadougleur el fot spieculaire

TRAITE VII on fe feruira de l'onguant d'Alexandre, lequeli'av éprouué, en voicy la description.

P. P. Du faffran , de la myrrhe , de l'encens , du lycion, de chacun vne demie once, de l'opium vne dragme, vous les pillerez, & les incorporerez auec de l'huille rosat, le mucilage de psyllium, le isune d'vn œuf, auec quoy vous ferez vn liniment. Exterieurement vous appliquerez cet emplatre

qui est tiré de Rhasis.

P. P. De la camomille, du melilot de chacun yn quarteron, faires-les cuire jusques à pourrir. adjoûtez-v apres des jaunes d'œufs fricaffezion demy quarteron , de la farine de foenugrec , de graine de lin, de racine d'althea de chacun vne once, du faffran, de la myrrhe, de l'aloes, de chacun vne dragme & demie, du beurre frais autant qu'il en faudra pour les incorporer; faites en vn onguant en façon d'emplâtre.

# CHAPITRE HVITIESME.

Des Remedes pour les Cuisses , & pour les parties inferieures.

I Ly a beaucoup de Remedes destinez aux ma-ladies qui arraquent les parties inferieures du corps humain, parmy lefquels vous en auez premierement qui feruent à faire defenfler les iambes , les cuiffes , & les pieds , il faudra les étuner ; les fomenter quec de l'eau marine, ou auec de l'eau falée, dans laquelle on aura mis bouillir des hiebles deux poignées, du calament, de l'origan, de l'absynthe, de la parietaire, de chacun yne poignée; apres la fomentation on pourra appliquer fur les parties enflées ce cataplame.

P.P. Du fon , de la farine de febues , de chacun

Moile)

DES REMEDES POVR LES CVISSES. 173 vne poignée, de la fiante de pigeonneaux demie poignée, puluerifez-les, & incorporez-les fur le feu auec du vinaigre, de la decoction d'afonodeles.

& du fue de choux rouges.

Helt temps enfinde mettre la denite main & cet Ourrage, il faut acheurt ce 'que l'ay commencé, en lippliant tres-humblement l'Autheur Soumencé, en lippliant tres-humblement l'Autheur Sours, qui a éclairé mon elprit, & conduit ma plume dans tous ces Liures, & lependant tout mon plume dans tous ces Liures, & lependant tout mon rauail, qu'il lup plaife attirer à foy les Ames des fidelles, & la mienne aucc les autres, pour la placer dans le féjour de la Gloire, luy demandant de me l'accorder, & Atous ceux qui liront ces Traitez. Dieu foit benift à toute éternité. Assis,

FIN.

ger kett 138 Prik i Prik i ge endiger kilde fare i rome in egant all til et sie i rome in

A de l'accel de l'accel de la celle de la

The second of th

# FIM







